

ہندوستان کا نظامِ جمال

’بدھ جمالیات‘ سے جمالیاتِ غالب تک

(جلد سوم)

ہندِ اسلامی جمالیات

شکیل الرحمن



قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان
وزارت ترقی انسانی وسائل
حکومت ہند

ویسٹ بلاک-I، آر۔ کے۔ پورم، نئی دہلی-110066

Hindustan Ka Nizam-e-Jamal (Part III)

By : Shakeelur Rehman

© قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

سنہ اشاعت : اکتوبر، دسمبر 2001 شک 1923

پہلا ایڈیشن : 500

قیمت : 586/=

سلسلہ مطبوعات : 894

ناشر : ڈائریکٹر، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک-1، آر۔ کے۔ پورم، نئی دہلی۔ 110066

طابع : جے۔ کے۔ آفسیٹ پرنٹرس، جامع مسجد، دہلی۔ 110006

پیش لفظ

”ابتدا میں لفظ تھا۔ اور لفظ ہی خدا ہے“

پہلے جمادات تھے۔ ان میں نمو پیدا ہوئی تو نباتات آئے۔ نباتات میں جبلت پیدا ہوئی تو حیوانات پیدا ہوئے۔ ان میں شعور پیدا ہوا تو بنی نوع انسان کا وجود ہوا۔ اسی لیے فرمایا گیا ہے کہ کائنات میں جو سب سے اچھا ہے اس سے انسان کی تخلیق ہوئی۔

انسان اور حیوان میں صرف نطق اور شعور کا فرق ہے۔ یہ شعور ایک جگہ پر ٹہر نہیں سکتا۔ اگر ٹہر جائے تو پھر ذہنی ترقی، روحانی ترقی اور انسان کی ترقی رک جائے۔ تحریر کی ایجاد سے پہلے انسان کو ہر بات یاد رکھنا پڑتی تھی، علم سینہ بہ سینہ اگلی نسلوں کو پہنچتا تھا، بہت سا حصہ ضائع ہو جاتا تھا۔ تحریر سے لفظ اور علم کی عمر میں اضافہ ہوا۔ زیادہ لوگ اس میں شریک ہوئے اور انھوں نے نہ صرف علم حاصل کیا بلکہ اس کے ذخیرے میں اضافہ بھی کیا۔

لفظ حقیقت اور صداقت کے اظہار کے لیے تھا، اس لیے مقدس تھا۔ لکھے ہوئے لفظ کی، اور اس کی وجہ سے قلم اور کاغذ کی تقدیس ہوئی۔ بولا ہوا لفظ، آئندہ نسلوں کے لیے محفوظ ہوا تو علم و دانش کے خزانے محفوظ ہو گئے۔ جو کچھ نہ لکھا جاسکا، وہ بالآخر ضائع ہو گیا۔

پہلے کتابیں ہاتھ سے نقل کی جاتی تھیں اور علم سے صرف کچھ لوگوں کے ذہن ہی

سیراب ہوتے تھے۔ علم حاصل کرنے کے لیے دور دور کا سفر کرنا پڑتا تھا، جہاں کتب خانے ہوں اور ان کا درس دینے والے عالم ہوں۔ چھاپہ خانے کی ایجاد کے بعد علم کے پھیلاؤ میں وسعت آئی کیونکہ وہ کتابیں جو نادر تھیں اور وہ کتابیں جو مفید تھیں آسانی سے فراہم ہوئیں۔

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کا بنیادی مقصد اچھی کتابیں، کم سے کم قیمت پر مہیا کرنا ہے تاکہ اردو کا دائرہ نہ صرف وسیع ہو بلکہ سارے ملک میں سمجھی جانے والی، بولی جانے والی اور پڑھی جانے والی اس زبان کی ضرورتیں پوری کی جائیں اور نصابی اور غیر نصابی کتابیں آسانی سے مناسب قیمت پر سب تک پہنچیں۔ زبان صرف ادب نہیں، سماجی اور طبعی علوم کی کتابوں کی اہمیت ادبی کتابوں سے کم نہیں، کیونکہ ادب زندگی کا آئینہ ہے، زندگی سماج سے جڑی ہوئی ہے اور سماجی ارتقاء اور ذہن انسانی کی نشوونما طبعی، انسانی علوم اور ٹکنالوجی کے بغیر ممکن نہیں۔

اب تک بیورو نے اور اب تشکیل کے بعد قومی اردو کونسل نے مختلف علوم اور فنون کی کتابیں شائع کی ہیں اور ایک مرتب پروگرام کے تحت بنیادی اہمیت کی کتابیں چھاپنے کا سلسلہ شروع کیا ہے۔ یہ کتاب اس سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ اُمید ہے یہ اہم علمی ضرورت کو پورا کرے۔ یہ لکھی گئی ہیں۔ یہ گزارش بھی کروں گا کہ اگر کوئی بات ان کو نادرست نظر آئے تو ہمیں لکھیں تاکہ اگلے ایڈیشن میں نظر ثانی کے وقت خامی دور کر دی جائے۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ بھٹ

ڈائریکٹر

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند، نئی دہلی

ترتیب

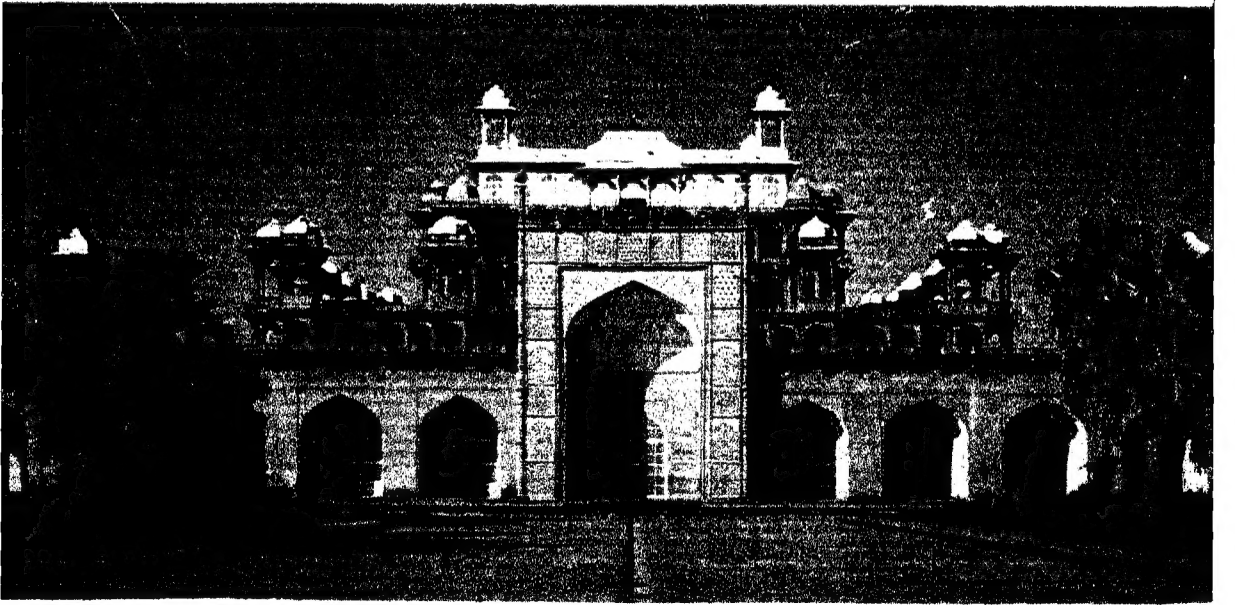
(الف)

7	● مقدمہ
	● فن تعمیر کی جمالیات
39	پس منظر، جمالیاتی روایات
61	● ہند اسلامی فن تعمیر - امتیازی جمالیاتی اسالیب
92	● فن مصوری کی جمالیات
93	● پس منظر، جمالیاتی روایات
156	● مسلمان اور مصوری - برصغیر کا ابتدائی دور
167	● دکنی مصوری
178	● راگ راگنیوں کی تصویریں
189	● مصوری کا دبستان اکبری (۱)
207	● ہند مغل مصوری کے تین ابتدائی اسالیب (۲)
220	● تیمور نامہ کی تصویریں (۳)
229	● رزم نامہ، (مہا بھارت) کے مصور
242	● جہانگیر کا جمالیاتی رجحان
259	● 'پادشاہ نامہ' کی تصویریں
271	● موسیقی کی جمالیات
	● فن خطاطی کی جمالیات
292	● ہند اسلامی فن خطاطی

(ب)

- 320 ● امیر خسرو
- 334 ● کبیر
- 343 ● بابا گرو نانک
- 349 ● اردو
- 358 ● غالب
- 381 ● خاص واقعات
- مسلمان حکمران (ہندوستان میں)
- 338 ● کتابیات

مقدمہ



اسلام سے قبل عرب اور ہند کے تعلقات کی ہمیں کسی قدر خبر ہے، ہندوستانی اچاریوں کے خیالات عرب ممالک سے افریقہ تک پہنچے تھے۔ ایران اور عراق تک گئے تھے، اسی طرح عربوں کے علوم کی روشنی ہندوستان کے ساحلی علاقوں سے ہو کر ملک کے دوسرے علاقوں میں آئی تھی، اس کے بعد ہندوستانی اور اسلامی افکار و خیالات کی آمیزشیں ایک ملک کے ساحلی علاقوں سے دوسرے ملکوں کے ساحلی علاقوں تک ہوتی رہیں۔ اس کے علاوہ مسلمانوں اور خصوصاً مغلوں کے آنے کے بعد سارے ملک میں آمیزشوں کا سلسلہ جاری رہا، تیسری بڑی آمیزش وسط ایشیائیں ہوئی جہاں ہندو اور بدھ افکار و خیالات اور اسلامی تصورات و نظریات کے رد و قبول کا ایک طویل سلسلہ جاری رہا، مسلمان فنکاروں نے چینی اثرات بھی قبول کئے۔

اسلام سے قبل عربوں نے عرب و ہند کے رشتوں کی روایات قائم کر رکھی تھیں جب مسلمان جنوبی ہند کے مغربی ساحلوں پر آئے (آٹھویں صدی یا اس سے کچھ پہلے) تو رشتوں کی یہ روایات موجود تھیں لہذا تجارتی اور ثقافتی اور دوسری سطحوں کے علاوہ روحانی، وجدانی اور جمالیاتی سطحوں پر بھی یہ رشتے مضبوط ہوئے۔ دسویں صدی میں مسلمان مشرقی ساحلوں پر بھی آئے۔ اس طرح سماجی اور تہذیبی تعلقات اور مستحکم ہو گئے، مذہبی اور روحانی خیالات کی تبلیغ شروع ہوئی اور فنِ تعمیر میں آمیزشوں کے بعد نئی جہتیں پیدا ہونے لگیں۔

کاشیوار، مالابار، لکادیپ، بے پور، کیالی پنم، ترچناپلی، کالی کٹ، کار و منڈل، اور وادی سندھ اور ملتان۔ اور اسکندریہ، بصرہ، عدن، عدن، عدن، آبلہ، بغداد اور خلیج بنگال، بحیرہ احمر کے ساحل، دجلہ، وفرات اور خلیج فارس کے جزائر کی قدیم ترین داستانیں تہذیبی آمیزش اور فکری اور جذباتی آمیزش کی ایک بڑی تہہ دار تاریخ پیش کرتی ہیں۔ ہند اسلامی جمالیات، کی بنیادیں ان روایات کی وجہ سے پہلے سے موجود تھیں۔

گہرے تہذیبی تعلقات کی وجہ سے جہاں اگنت تجربے اور اشیاء و عناصر مسلمانوں کی وجہ سے آئے وہاں جانے کتنے تجربے اور جانے کتنے عناصر باہر گئے۔ ہیرے جواہرات، سونا اور فولاد کے علاوہ مذہبی اور مابعد الطبیعیاتی تجربوں اور تخلیقی آرٹ کے نمونوں اور خوبصورت خیالات و تاثرات نے ایک بڑا سفر کیا ہے۔ محراب سازی اور گنبد سازی کا فن صدیوں کے اسی تہذیبی عمل میں ایران اور عراق پہنچا ہے۔ انطالیہ (شام) اور بصرہ میں ہندوستانی نوآبادی کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ابویعقوب ابن اسحاق اکندی جنہیں 'حکیم عرب' بھی کہتے ہیں ایک بڑے مؤرخ بھی تھے، تاریخ اور تمدن کے علاوہ علم طب پر بھی ان کی نظر گہری تھی، یونانی تفکر، اور ایرانی ثقافت، سے بے حد متاثر تھے، انہوں نے بعض یونانی کتابوں کے ترجمے عربی زبان میں کئے لیکن ساتھ ہی ہندوستانی مذاہب پر بھی ان کی نظر گہری تھی، اس کی تصدیق ان کی اس تصنیف سے ہو جاتی ہے جو ہندوستان کے مذاہب پر ہے۔ الکندی کے علاوہ النذیم، البرونی، اور الاشعری، کی کتابوں سے اس سچائی کا علم ہوتا ہے کہ مسلمان مفکروں نے ہندوستانی مذاہب کے فلسفیانہ افکار و خیالات سے کتنی گہری دلچسپی لی تھی۔

کتاب الہند، ابوریحان محمد ابن احمد البرونی کی معروف تصنیف ہے۔ کتاب کا موضوع ہندوستان ہے۔ البرونی لسانیات کا بہت بڑا عالم تھا اپنی مادری زبان (خوارزمی (Khwarizmi) کہ جس پر ترکی زبان کا بڑا اثر تھا) کے علاوہ عبرانی، سیریلیائی اور سنسکرت زبانوں پر قدرت حاصل تھی۔ اگرچہ یونانی زبان سے واقف نہ تھا پھر بھی عربی اور سیریلیائی زبانوں کے ذریعہ افلاطون، ارسطو اور دوسرے دانشوروں سے بخوبی واقف تھا۔ فارسی اور عربی زبانوں کا عالم تھا، کتاب الہند عربی زبان میں لکھی۔ علم نجوم و فلکیات، علم ریاضی اور ادویات وغیرہ پر ہندوستان کے تعلق سے جو کتابیں عربی میں ترجمہ ہوئیں وہ البرونی کے پیش نظر رہیں۔ عباسیوں کے عہد میں ہندوستانی علوم کا خوب مطالعہ ہوا تھا اور جانے کتنی کتابیں ترجمے کی صورت موجود تھیں۔ غزنی میں رہتے ہوئے اس نے سنسکرت کا مطالعہ کیا۔ ہندوستان میں جانے کتنے دستاویزات و مخطوطات کا مطالعہ سنسکرت زبان میں کیا۔ غزنی اس دور میں تمدن کا ایک بڑا مرکز تھا اسلامی فکر و نظر کی وسعت اور گہرائی کا مطالعہ کرتے ہوئے غزنی جیسے سیاسی اور تمدنی مرکز کو نظر انداز نہیں کر سکے۔ سلطان محمود کے حملے کے بعد ہندوستانیوں کی ایک کثیر آبادی غزنوی مملکت میں آگئی۔ کہا جاتا ہے کہ غزنی اور ہندوستان کے بعض مختلف علاقوں کا سفر کرتے ہوئے البرونی نے ہندوستانی علماء سے رابطہ قائم کیا اور سنسکرت کے اچاریوں سے بہت کچھ جاننے کی کوشش کی۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ چونکہ وہ مغربی پنجابی بولی سے بھی واقف ہو چکا تھا اس لئے رابطہ قائم کرنے میں آسانی ہوئی۔ کتاب الہند میں جن خاص موضوعات پر روشنی ڈالی ہے۔ ان میں چند یہ ہیں:

1. ہندوستان میں خدا کا تصور
2. مادہ اور روح
3. روح کا سفر۔ دوسرا جہنم۔ جنت اور جہنم
4. نجات کا تصور
5. طبقاتی تقسیم
6. ذات پات۔ و'درون' یارنگوں کا معاملہ
7. بت پرستی کی ابتدا۔ دیوتاؤں کی شخصیتیں
8. ہندو ادب، علم نجوم، علم فلکیات وغیرہ
9. ہندو اسلحہ سازی، علم ریاضیات وغیرہ
10. ہندوستان کی ندیاں، سمندر
11. سیاروں کے نام
12. برہمنڈ
13. دھرتی اور جنت۔ روایتی ادب
14. پران
15. نارائن اور مختلف دور میں ان کا ظہور
16. زبانیں

البرونی کی کتاب پڑھتے ہوئے اندازہ ہوتا ہے کہ اس نے ہندوستانی معاشرے اور ہندوستانی فکر و نظر کا مطالعہ گہرا سیوں میں اتر کر کیا تھا۔ معاشرتی، معاشی مذہبی اور نفسیاتی زندگی کو سمجھنے کی کامیاب کوشش کی تھی۔

اسلام ہندوستانی معاشرے پر بڑی شدت سے اثر انداز ہوا ہے۔ جہاں مسلمانوں نے ہندوستان کو متاثر کیا وہاں وہ بھی ہندو تفکر اور فکر و نظر سے متاثر ہوئے۔ ہندوستان کے ساحلی علاقوں پر تمدنی قدروں کی آمیزش کا ایک طویل سلسلہ قائم رہا ہے۔ دوسری صدی عیسوی سے آٹھویں صدی عیسوی تک مالا بار کے ساحلی علاقوں پر عربی اثرات گہرے ہو چکے تھے۔ مذہب کی اشاعت کے لئے جو عرب آئے ان کے مقبروں کے نشانات آج بھی موجود ہیں۔ عرب تاجر تھے لیکن تجارت کے ساتھ یہ ضروری سمجھتے تھے کہ اپنے مذہب کی عمدہ نفیس اور اعلیٰ اقدار کو عوام تک پہنچایا جائے۔ ان ہی ساحلی علاقوں سے عرب تاجر سری لنکا پہنچے اور وہاں ایک بڑے نظام زندگی کی روشنی پہنچائی۔ ابن بطوطہ نے سری لنکا کی سیاحت کی تو اس نے مسلمان عرب بزرگوں کی زیارت گاہوں کا بھی ذکر کیا۔ اسی کے سفر نامے سے حضرت شیخ عثمان وغیرہ کے نام ملتے ہیں۔ اس بات کی تحقیق ہو چکی ہے کہ مسلمان عرب صرف تجارت نہیں کرتے رہے بلکہ مالا بار کے ساحل پر بس بھی گئے۔ سندھ پر محمد بن قاسم کے حملے سے قبل مالا بار میں عرب بسے ہوئے تھے۔ سندھ پر عربوں کا قبضہ ہوا تو عربوں نے ہندوستانی خیالات و نظریات کا مطالعہ شروع کر دیا۔ منصور البہارون اور المامون کے دور میں عرب اور ہند کے خیالات کا لین دین بڑی تیزی سے جاری رہا ہے۔ ہندو علماء اور اچاریہ المنصور کے دربار میں رہتے رہے اور ہندوستان کے علوم پر روشنی ڈالتے رہے۔ برہم گپتی دو مشہور تصانیف جو علم نجوم و علم فلکیات سے تعلق رکھتی تھیں یعنی ”برہم سدھانت“ (Brahmasiddhanta) اور ”کھنڈ کھڈیاکا“ (Khandakhadyaka) المنصور کے دربار میں پیش کی گئیں۔ ان دونوں تصانیف کا ترجمہ عربی زبان میں ہوا۔ البرونی کے بیان کے مطابق بلخ سے کچھ راہب بھی المنصور کے دربار میں آئے اور انہوں نے بدھ افکار و خیالات سے بھی آگاہ کیا نیز بدھ مثلاً لنگر، عزیت سے بھی آشنا کیا۔ عرب درباروں میں بدھ قصے بڑی تیزی سے مقبول ہوئے اور ان کے اثرات عربی کہانیوں پر بھی ہوئے۔ ہندوستانی علوم خصوصاً علم نجوم، علم طب اور فلسفہ سے عربوں کی بڑی گہری دلچسپی تھی لہذا ان موضوعات پر کئی ہندوستانی تصانیف عربی زبان میں منتقل ہو گئیں۔ البرونی نے کھیلوا کی معروف تصنیف ”سکھیا“ (Sankhya) کا ترجمہ عربی زبان میں کیا۔ اس نے یوگ ستر کا ترجمہ بھی عربی میں کیا، وہی پہلا شخص ہے جس نے عربوں کو ”بھگوت گیتا“ سے آشنا کیا۔

ہارون رشید کے عہد میں کسی ہندو را جانے خلیفہ سے یہ گزارش کی تھی کہ وہ ایک اسلامی مفکر کو اس کے دربار میں بھیج دے تاکہ دربار کے لوگ اور اس کی رعایا اسلام کی بنیادی سچائیوں کو بخوبی جان سکے۔ جب وہ اسلامی مفکر ہندوستان آیا تو اسے یہ دیکھ کر حیرت انگیز مسرت ہوئی کہ ہندو را جا بڑی چاہت اور انتہائی سنجیدگی کے ساتھ اسلام کی سچائیوں کو سمجھنا چاہتا ہے۔ بلاشبہ یہ عربوں کا اثر تھا کہ جنوبی ہند میں مذہب کے ’ریفارم‘ کی متعدد تحریکیں چلیں۔ یہ رمانند کی تعلیم اور تحریک کا نتیجہ تھا کہ کبیر جیسا شخص پیدا ہوا جس نے اپنے نفعوں کے ذریعہ انسان دوستی کا پرچار کیا۔ قدامت پسندی کے خلاف آواز بلند کی اور انسان اور انسان کے رشتوں کو اہمیت دی۔ ذات پات اور مذہب کی بنا پر بھید بھاؤ کے خلاف آواز بلند کی۔ ہندوستانی افکار و خیالات کی طویل تاریخ میں کبیر ایک مستقل عنوان اور باب ہیں ایک انجائی معنی خیز علامت ہیں۔ یہ علامت زندگی کی سچائی کو عیاں کرتی جاتی ہے۔ کبیر کا ذہن ایک عجیب و غریب انقلابی ذہن تھا۔ صوفیوں پر ان کے خیالات کے گہرے اثرات ہوئے نیز انہوں نے بھی رومی اور بعض دوسرے صوفیوں کے خیالات سے استفادہ کیا۔ پہلی بار ’بھگتی‘ کی اہمیت کا احساس ہوا۔ گرو نانک، تھلہ داس، کبیر، تنکارام، چچنیہ، وغیرہ نے ہندوستان کی فکری زندگی میں ایک انقلاب پیدا کر دیا۔ اسلامی اور ہندی افکار و خیالات کی آمیزش کا یہ بہت بڑا کرشمہ ہے۔ ہند اسلامی سانچ میں صوفیوں اور ان

بزرگوں کی موجودگی کی وجہ سے یہاں کی مٹی کی خوشبو اور تیز ہو گئی۔

ہمیں اس بات کا علم ہے کہ ابن المقفع نے 'پنج تنز' کو عربی زبان میں ڈھالا اور اس کے بعد ہندوستان کی حکایتیں ساری دنیا میں مقبول ہوتی گئیں۔ چونکہ پنج تنز کا اصلی نسخہ موجود نہ رہا اس لئے عربی ترجمے ہی کو اہم تصور کیا جاتا رہا۔ عربی اور پہلوی ترجموں کی وجہ سے 'پنج تنز' کی حکایتیں بے حد مقبول ہوئیں۔ اس کا یونانی ترجمہ 1080ء میں ہوا تھا پھر 1666ء میں اطالوی زبان میں پیش ہوا۔ اطالوی ترجمے کے بعد ہی اس کی مقبولیت بڑھی اور مختلف زبانوں میں اس کے ترجمے ہونے لگے۔ کلیلہ و دمنہ (عربی) کلیلہ و دمنہ (فارسی) انوار سہیلی (فارسی) عیار دانش (فارسی) ہمایوں نامہ (ترکی) وغیرہ کی بنیاد ابن مقفع ہی کا ترجمہ ہے۔



(کلیده و دمنه)

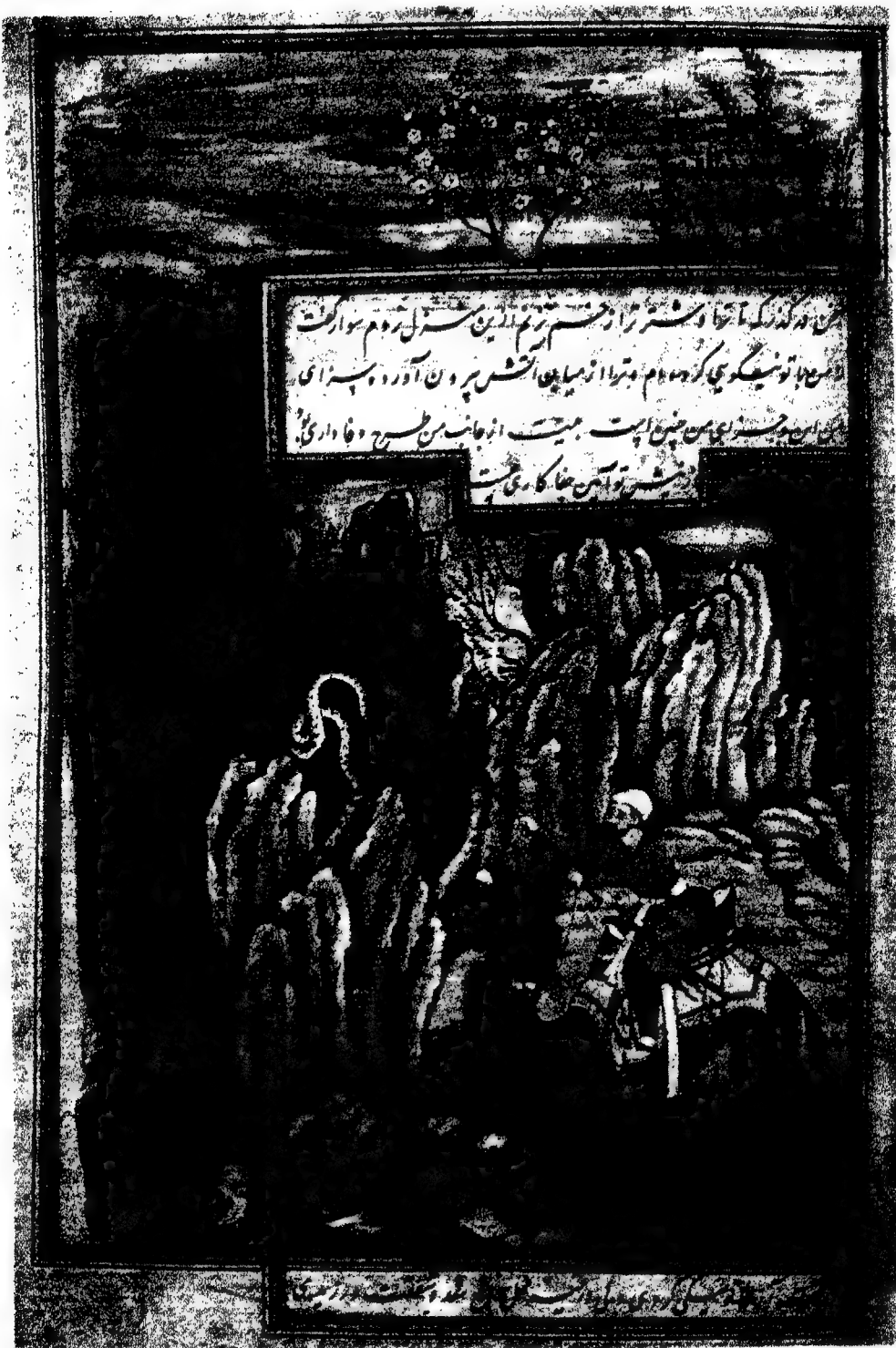
انوار سیمیلی

وسط ایشیا ایک بڑا تہذیبی مرکز رہا ہے، مسلمانوں کے آرٹ کی روایات کی ایک بہتر پہچان فنون کے اس مرکز سے ہوگی۔

اسلامی ملکوں کی قدیم تاریخ میں جانے کتنی قوموں اور نسلوں کے عقاید، رسم و رواج اور فنون کی داستانیں پھیلی ہوئی ہیں، سامی، آریا اور متغول نسلوں نے ہر دور میں مجسمہ سازی اور تصویر نگاری سے اپنی دلچسپی کا اظہار کسی نہ کسی طرح کیا ہے۔ سوسہ (ایران) ابو شراثن (عراق) ابعدا (عراق) اور بداری (مصر) کے قدیم ترین تمدن کے جو آثار ملتے ہیں ان میں رنگین اور منقش برتنوں کی اہمیت سب سے زیادہ ہے۔ دجلہ، فرات، یرون اور نیل کی وادیوں میں بنت کاری کا شوق بہت ہی پرانا ہے۔ سمیری قوم نے عبادت گاہوں کے دروازوں پر تانبے کی چادر کوٹ کوٹ کر بنت کاری کی تھی، عقاب ان کا غالباً محبوب پرندہ تھا جو ان کی اساطیر کی علامت بھی تھا اس کے پیکر کو انسان کا چہرہ بھی دیا گیا ہے اور کبھی اس کی چونچ کو انسان کا سامنہ دے دیا گیا ہے۔ بیلوں کی تصویریں بھی دستیاب ہوئی ہیں۔ گائے کے تھن سے دودھ نکالنے کے مناظر بھی ملتے ہیں۔ سمیری قوم کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ مسقط اور عمان سے آکر وادی دجلہ و فرات میں آباد ہوئی تھی۔ ان کی روایات کی بعض کہانیاں آج بھی بہت دلچسپ لگتی ہیں۔ علوم و فنون کے تعلق سے ان کی وہ کہانی غور طلب ہے کہ جس میں ایک ایسے ماہی نما شخص کا ذکر ہے جو دن بھر اپنی قوم کے بزرگوں کے علوم و فنون کے راز سے آگاہ کرتا ہے اور شام کو کنوئیں کے اندر چھپ جاتا، اس کا نام اوانیس بتایا گیا ہے جو مچھلی کی کھال کے علاوہ کچھ پہنتا تھا۔ اس کے سات شائردوں کا ذکر بھی ایک ”لوح“ پر ملتا ہے جن کے متعلق کہا جاتا ہے کہ انہوں نے سمیریہ کے سات شہروں میں لوگوں کو فنون کی تعلیم دی تھی۔ حاصل شدہ تصویروں سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان فنون میں تصویر نگاری کو بڑی اہمیت حاصل تھی۔ سمیری قوم کے فنکاروں کی تصویریں ان کے رسم خط سے گہرا تعلق رکھتی ہیں۔ ان کی جو تصویریں دریافت ہوئی ہیں ان سے تہذیبی زندگی اور قومی مزاج کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے، عرب میں جبرین کے قریب جو قبیلہ ”قبیلہ المرۃ“ کے نام سے مشہور ہے کہا جاتا ہے اس کا رشتہ سمیری قوم سے ہے۔ اس قبیلہ کے لوگوں کی دلچسپی بھی ابتداء سے تصویر کاری سے رہی ہے ان کے چہرے سمیریوں کے ان تصویری پیکروں سے ملتے جلتے ہیں جو دستیاب ہیں۔

نیل کی وادی:- کئی ہزار سال قبل مسیح مٹی کے برتن اور تانبے کے خنجروں پر تصویریں قدیم ترین روایتوں کی خبر دیتی ہیں۔ بداری کی کھدائی کے بعد جو برتن حاصل ہوئے ہیں وہ شام کے برتنوں سے ملتے جلتے ہیں۔ شام کے زیتون کا تیل مختلف علاقوں میں جاتا رہا ہے۔ جبل العراق، کی قدیم زندگی میں جنگ کے مناظر کو پیش کرنے کا رجحان رہا ہے۔ صحرائی شکاریوں اور دریائی گھوڑوں کے نقش بھی ملتے ہیں۔ ’السیران‘ سے پتھر کے جو پیالے ملتے ہیں ان سے تراش خراش کے شعور کا علم ہوتا ہے ’السیران‘ کے نچلے حصے میں عرب قبیلے آباد ہوئے، ’باز‘ ان کے سرداروں کی عظمت کا اشارہ تھا۔ ان کی تصویروں میں بادشاہ اور سردار ’باز‘ کے ساتھ نظر آتے رہے۔ یہ باز عموماً ان کے کاندھے پر بیٹھے ملتے ہیں۔

ترکستان کے میدانی علاقوں کے برتن ابتدائی نقاشی کے نمونے ہیں، وادی سندھ کی مورتیوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہڑپا اور موہنجودڑو میں بھی تصویر نگاری کی روایت رہی ہے۔ ان کے مجسمے اور برتن سمیریوں کے فن سے ملتے جلتے نظر آتے ہیں، برتنوں پر سیاہ نقطے اور سیاہ لکیروں کے نشیب و فراز سے قدیم نقاشی کے رجحان کو سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ خاکوں میں لفظوں اور لکیروں کی روایت اور بھی قدیم ہے۔ قدیم غاروں میں جہاں مختلف عمر کے لوگوں کے ہاتھوں کے نشانات ملتے ہیں وہاں خاکوں میں لفظوں اور لکیروں کو نمایاں کرنے کا رجحان ملتا ہے۔ پتھر کو کھود کر تصویر بنانے کا رواج بھی بہت پرانا ہے۔ انسان نما جانوروں اور جانور نما انسانوں کی تصویریں سمیری قوم کے قدیم فنکاروں نے بھی بنائی ہیں ’شکاروں اور شکار کے موضوع بھی بہت قدیم ہیں اور اسی طرح جادو کی رسموں کو پیش کرنے کا رجحان بھی قدیم ہے۔



عراق اور شام میں مٹی کے برتن پکانے اور رنگنے کا رواج جانے کب سے رہا ہے اس کے بعد برتنوں پر نقش و نگار کا شوق پیدا ہوا۔ پانچ ہزار سال قبل مسیح سے پہلے اس کی تاریخ شروع ہوتی ہے۔ ایران کی مغربی سرحد کے قریب 'سوسا' میں جو رتکین اور منقش برتن ملے ہیں اور عراق میں دریائے دجلہ کے پاس موسیال میں جو منقش منکے دریافت ہوئے ہیں ان سے بھی نقاشی کے قدیم رجحان کا علم ہوتا ہے۔ 'دریائے فرات' کے دہانے کے پاس تل العبد بھی اپنے منقش برتنوں، منکوں اور پیالوں سے قدیم ترین جمالیاتی رجحانات کی نشاندہی کرتا ہے۔ قدیم عرب میں پتھر کو تراش کر پیالہ بنانے کی روایت رہی ہے۔ مصر اور بابل کے قدیم ترین آرٹ میں بھی مصوری اور نقاشی کی اہمیت تھی، جانوروں میں شیر، اڑدے اور عقاب کے پیکر مصوری اور نقاشی کے امتیازی پیکر رہے ہیں، بابلویوں نے اپنی اساطیر کو بھی نقش کیا، پرواز کرتے ہوئے فوق الفطری پیکر اور جنگ کے مناظر بھی ان کے محبوب موضوعات رہے ہیں۔ ایرانیوں کے فن پر بابلویوں کے فن کے گہرے اثرات ہوئے ہیں، بعض ممالک حیرت انگیز ہیں۔ یونانی اور ایشیائی یونانی فنکاروں نے اپنے دیوتاؤں اور اساطیر کی پیکروں اور برتنوں کی نقاشی سے گہرے طور پر متاثر کیا۔

وسط ایشیا دنیا کی تہذیب کی تاریخ میں ایک انتہائی معنی خیز عنوان ہے، یہاں جانے کتنی تہذیبوں کی آمیزشیں ہوئی ہیں، تاریخ کی مختلف منزلوں پر تہذیبی آمیزش کی طویل داستان پیچیدہ بھی ہے اور دلچسپ بھی، ابتدائی تہذیبی قدروں سے اب تک کے واقعات تاریخ کے علماء کے لئے دلچسپ موضوعات ہیں، صدیوں کی تاریخ میں انگنت بزرگوں اور صوفیوں، فنکاروں اور علوم کے پیاسوں اور تاجروں نے وسط ایشیا کی دشوار گذار راہوں پر سفر کیا ہے اور تمدنی اور تہذیبی قدروں کی آمیزش کو جلوہ بنایا ہے۔ ہندوستان کے پس منظر میں بھی وسط ایشیا ایک ایسے روشن مینار کی حیثیت رکھتا ہے جس کی روشنی نے اس ملک کی تہذیبی اور تمدنی قدروں کو جلوہ بنایا ہے۔ ہندوستانی افکار و خیالات اور تجربات سے اس روشنی کا رشتہ بہت پرانا ہے۔ اس ملک کی تہذیبی قدروں کی تشکیل میں آریوں اور شاکاؤں، کوشانوں، ترکوں اور مغلوں نے جو حصہ لیا ہے ہمیں اس کا علم ہے۔ وسط ایشیا سے ان کا رشتہ مستحکم اور مضبوط ہے ان کے تجربوں کو علیحدہ کر کے ہندوستانی تہذیب کے سفر کی داستان مکمل نہیں ہو سکتی۔

وسط ایشیا جانے کتنی تہذیبوں کا گہوارہ رہا ہے۔ ہزار برسوں کی تہذیبی آمیزش سے عمدہ اور اعلیٰ افکار و خیالات جنم لیتے رہے ہیں۔ یہ تجربوں کی ایک ابتدائی زر خیز سرزمین ہے۔ انسان کے تجربوں کے ذرائع کا ایک پہلا سٹیج بھی ہے۔ اس سٹیج کے پہلے منظر سے فنون لطیفہ کی جو داستان شروع ہوئی اس نے ہر دور میں احساسِ جمال کو متاثر کیا ہے۔ یورپ اور چین اور دور دراز مشرقی ممالک بھی اس سے متاثر ہوئے ہیں۔ ہندوستان اور چین کے قدیم گہرے رشتوں کے درمیان وسط ایشیا نے نمایاں حصہ لیا ہے۔ بدھ ازم نے، اسی علاقے سے سفر شروع کیا اور مشرقی ملکوں کی تہذیبی زندگی میں ایک انقلاب آگیا، حقیقت یہ ہے کہ بدھ ازم کے سفر ہی سے ہندوستانی تہذیبی قدروں کا سفر واضح طور پر شروع ہوتا ہے۔ بدھ ازم کا سفر صرف بدھ ازم کا نہ تھا بلکہ اس کے ساتھ ہندوستان کے ماضی کا سفر بھی جاری ہو گیا تھا۔ وسط ایشیا کی قدیم عبادت گاہوں کی دیواریں سرگوشیاں کرتی تھیں 'بدھ قدروں کے نقوش کے ساتھ ہندوستان کے نہ جانے کتنے پراسرار نقوش دیواروں پر تصویروں کی صورتوں میں موجود ہیں مگو تم بدھ کے مجسموں کے ساتھ ہندوستان کی تحریریں بھی دستیاب ہو رہی ہیں۔ کچھ ہی عرصہ قبل بدھ مجسموں کی دریافت کی نئی خبر آئی تھی اور ماسکو کے اخبار پر دو انے یہ خبر دی کہ ازبکستان کے 'کارا تپے' (Karatepe) کے اس علاقے میں دونوں علاقوں کی تہذیبی آمیزش اور ہندوستان کی تہذیبی قدروں کے سفر کی پراسرار داستان چھپی ہوئی ہے۔

وسط ایشیا کی قدیم تاریخ اور ہندوستان اور وسط ایشیا کے قدیم ترین رشتوں کا علم انیسویں صدی کے آخر اور بیسویں صدی کی ابتدا میں اس وقت حاصل ہوا جب بعض یورپی علماء نے مٹی اور ریت کے نیچے سے برباد اور تباہ شدہ شہروں کو باہر نکالا، سر اور ویل اشین نے تین سفر کئے، پہلا سفر ایک سال کا تھا۔ (1900ء سے 1901ء تک) دوسرا سفر دو سال کا (1906ء سے 1908ء تک) اور تیسرا سفر تین سال کا (1913ء سے 1916ء تک) ان کی حاصل کی ہوئی کتاب اور قیمتی اشیاء (برٹش میوزیم) (لندن) میوزیم فور سنٹرل ایشیا (نئی دہلی) میں موجود ہیں۔ ان اشیاء سے قدیم ترین تاریخ اور قدیم ترین رشتوں کا علم ہوتا ہے۔ جرمنی کے البرٹ گرنویڈیل (Grunwedel) اور البرٹ اون لی کاتق (Albert Vonlecoq) روس کے کلیمز ڈی (1897-1898ء) بری رودسکی (Bererowsid) (1906ء) اور اولڈن برگ (1909ء-1910ء) فرانس کے پال پلیوٹ (Paul Peuuot) (1906ء) اور جاپان کے ٹاچی بانا (Tachi Bana) (1910-1911ء) اور اوتانی۔ (Otani) (1902ء) وغیرہ کے کارنامے اس سلسلے میں ناقابل فراموش ہیں۔ 3-1902 اور 5-1904، 7-1905 اور 14-1913ء میں جرمنی کے ماہرین اور علماء نے وسط ایشیا سے جو قیمتی سرمایہ حاصل کیا وہ برلن میں تھا۔ بڑی بڑی نادر تصویریں تھیں۔ یہ لوگ دیواروں کو ساتھ لے آئے تھے کہ جن پر تصویریں بنی ہوئی تھیں، دوسری جنگ عظیم میں یہ تصویریں برباد ہو گئیں۔ یہ بہت ہی بڑا تہذیبی نقصان تھا۔ سات جلدوں میں بہت سی تصویریں آج بھی محفوظ ہیں، اس سلسلے میں البرٹ اون لی کاتق اور گرنویڈیل کے کارنامے ناقابل فراموش ہیں۔ گرنویڈیل نے ایک بڑا کام یہ کیا کہ پہلے تیسرے سفر کی داستان لکھ دی اور تصویروں کو دیکھ کر خود بھی عمدہ خاکے تیار کر دیے۔ 1900-1901ء میں اسٹین نے مشرقی ترکستان کے جو نمونے دریافت کئے ان سے سچائیوں کو سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ ’داندن پولین‘ کے بدھ دیہار میں ساتویں صدی کی نقاشی کے نمونے آج بھی توجہ طلب ہیں، وسط ایشیا کے ایک قدیم ’دیہار‘ میں ایک تصویر ملی ہے کہ جس میں ایک خوبصورت سی عورت ایک بچے کے ساتھ حوض سے باہر نکل رہی ہے کنول کا ایک پھول ہے اور اس پھول کی ایک کٹی ہے۔ باہر نکلا ہوا عورت کا جسم اٹھارہ انچ کا ہے۔ اسٹین کی کھینچی ہوئی یہ تصویر اس وقت میرے سامنے ہے ’نیشنل میوزیم نئی دہلی میں اس کا ایک عکس موجود ہے اسٹین نے تحریر کیا ہے کہ اس تصویر کی لکیروں میں سادگی کا حسن ہے۔ نصف کھلے جسم پر چند زیورات ہیں۔ ہون سنگ نے جو ناگن بیوہ کی کہانی کا ذکر کیا ہے اسٹین کا ذہن اس قصے کی جانب گیا ہے۔ بدھ قصوں میں ہاریتی ملتی ہے۔ کنول اس کی علامت ہے، ’کنول‘ بدھ ازم کی ایک بنیادی علامت ہے۔ اس تصویر میں عورت نے اپنی چھاتیوں کو سیدھے ہاتھ سے داب رکھا ہے جو غائب زندگی کی غذا کی جانب اشارہ ہے۔ ’نیشنل میوزیم نئی دہلی میں لکشمی کی وہ تصویر بھی توجہ چاہتی ہے جو مقہر اسے آئی ہے۔ سمندر سے نکلنے کے بعد وہ دشمن کی رفیقہ حیات بن گئی۔ ’عظیم ماں‘ کی علامت، ممکن ہے دشمن کی پیشانی پر کھلے ہوئے کنول سے جنم لے کر وسط ایشیا پہنچ گئی ہو۔ یہ عورت تخلیق کا سرچشمہ ہے۔ ایران اساطیر کی ’انایٹا‘ ہندوستانی اساطیر کی لکشمی اور اپسر اؤں کی دنیا سمندر یا پانی ہے۔ پرانوں کے مطابق خالق لاکھوں عناصر کے ساتھ سمندر سے ابھرا تھا، لکشمی کو سمندر کی بیٹی بھی کہتے ہیں۔ ایسی اور تصویریں ہیں کہ جن سے ہندوستان اور وسط ایشیا کے قدیم رشتوں کا علم ہوتا ہے۔

وسط ایشیا میں درجنوں ایسے مقامات ہیں جہاں آرٹ کے ایسے نمونے حاصل ہوئے ہیں جن سے ہندوستان اور وسط ایشیا کے قدیم ترین تہذیبی رشتوں پر روشنی پڑتی ہے۔ خوتان کے قریب ’’نکلا مکان‘‘ کے ریگستان کے جنوب میں جو نادر اشیاء برآمد ہوئی ہیں ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہاں کوئی بڑا تہذیبی مرکز تھا۔ اور ہندوستان سے اس کا رشتہ تھا۔ راوک میں بدھ غاروں میں ہندوستانی آرٹ کے نمونے حاصل ہوئے ہیں، مشرق میں میران کے علاقے میں تباہ شدہ ’’تبتی قلعہ اور قدیم ترین بدھ خانقاہوں کے نقوش اس سلسلے میں بہت سی سچائیوں کو سمجھاتے ہیں، شمال میں چنانوں



(وسط ایشیا)

آفراسیاب

کو تراش کر غاروں میں جو مندر بنے ان پر بھی ہندوستانی فکر و نظر کی چھاپ ہے۔ ”تم شک“ ”سوباشی“ اور ”دلدر آخور“ کے ویہار بھی اس رشتے کے تعلق سے سرگوشیاں کر رہے ہیں، عمارتوں کا بدھ کردار بھی توجہ طلب ہے۔ ایرانی اور ہندوستانی عناصر کی آمیزش تو ہے لیکن اس سے جو کردار ابھرتا ہے وہ بدھ ہے ’بدھ‘ بودھی ستو‘ اور دیوتاؤں کے مجسموں کی تراش خراش میں ہندوستانی فکر و نظر کی پہچان مشکل نہیں ہے۔ گوتم بدھ کی زندگی کے واقعات کو تصویروں میں ڈرامائی انداز سے اسی طرح پیش کیا گیا کہ جس طرح اجنتا کے غاروں میں نظر آتا ہے، بعض پیکروں کی عظمت اور نزاکت کا وہی معیار ہے۔ بعض علماء و ماہرین وسط ایشیا، کابل اور اجنتا کے پیکروں کے رشتوں پر آج بھی غور کر رہے ہیں اس بات پر کم و بیش سب متفق ہیں کہ بدھ آرٹ کے سفر کے خوبصورت تجربوں میں ہندوستان کے مذہبی اور تہذیبی عناصر بھی شامل رہے ہیں۔ پانچویں، چھٹی اور ساتویں صدی کے ایسے فنکارانہ تجربے ’کائی زل‘ (Kyzle) اور کم تورا (Kumtura) میں توجہ کا مرکز بنے ہوئے ہیں۔ ’ہندوستانی‘ ایرانی اور یونانی اثرات اور ان ملکوں کی قدیم تہذیبی قدروں کے نقوش ”کائی زل“ میں واضح طور نظر آتے ہیں۔ ’کم تورا‘ میں بدھ کی آنکھیں کچھ مختلف ہیں، چینی آرٹ کے اثرات نمایاں ہیں، ’تم شک‘ ’سوباشی‘ اور ’دلدر آخور‘ کی خانقاہوں میں بدھ اور ’بودھی ستو‘ کے چہروں پر جو تاثرات ابھارے گئے ہیں وہ ہندوستانی جمالیاتی مزاج اور تیور سے قریب ہیں۔ داندن اولک (خوتان) کا دراز قد بدھ توجہ کا مرکز بن جاتا ہے۔ بدھ کے چھوٹے چھوٹے مجسمے، اڑتے ہوئے پیلر، یوگی اور راہب، پانی کی دیوی‘ یہ سب ہندوستانی فکر و نظر کے کرشمے ہیں اگرچہ بعض چہروں پر چینی اور منگول چھاپ گہری ہے۔ مریخ یا چوگوشہ قدیم ہندوستانی جمالیات کی قدیم علامت ہے جو وسط ایشیا کے عبادت کدوں میں جا بجا نظر آتی ہے۔ ’داندن اولک‘ کی تصویروں میں جہاں تک کہانیوں کے واقعات پیش کئے گئے ہیں ’بھورے‘ آسمان، نیلے اور سبز رنگوں کے استعمال میں ہندوستانی ذہن کی کارفرمائی نظر آتی ہے ان میں ایک دلچسپ تصویر خاص توجہ چاہتی ہے ’بدھ کے گرد جہاں دوسرے بہت سے پیکر ہیں وہاں ایران کے کلاسیکی تخیل کا تراشا ہوا پیکر رستم بھی ہے۔ رستم کی تصویر پر کشش ہے لیکن ہندوستانی اساطیری فکر نے اس کے بھی چارہاتھ بنا دیے ہیں۔

وسط ایشیا کی ان قدیم تصویروں اور مجسموں کا مطالعہ کیا جائے تو محسوس ہوگا کہ ہندوستانی تہذیب کا پراسر اس سفر تاریخ کے دھندلکوں میں شروع ہوا تھا۔ ’بدھ ازم‘ کے ساتھ قدیم اور قدیم ترین ہندوستانی عناصر بھی وہاں پہنچے تھے۔ وسط ایشیا کی ان قدیم ترین تصویروں اور غاروں کے پیکروں میں بدھ عناصر کے ساتھ غیر بدھ عناصر بھی موجود ہیں۔ آسمان پر آفاقی نعموں کے خالق اور موسیقار ملتے ہیں ’جانوروں‘ ’پھولوں‘ ’پودوں اور درختوں اور شاہی عمارتوں اور قلعوں کی تصویروں سے یہ تاثر گہرا ہوتا ہے کہ غیر بدھ فن نے وسط ایشیا کے فنکاروں کو متاثر کیا ہے۔ ان سب کا رشتہ کسی نہ کسی سطح پر ہندوستان کے پرانے قصوں اور کہانیوں سے ہے یونانی اثرات بھی موجود ہیں۔ بعض کلاسیکی یونانی دیوتاؤں کے پیکر بھی ملتے ہیں۔ ’بدھ جنت‘ اور ’بدھ جہنم‘ اور ’بودھی ستو‘ کے پیکروں کے درمیان گوتم کی ہمہ جہت شخصیت وسط ایشیا اور ہندوستان کے تخلیقی رشتے کی واضح علامت ہے۔ گرونویدیل (Grunwedel) اور البرٹ اون لی کاق (Lecoq) کی تلاش و جستجو سے کم و بیش ساٹھ غاروں کی دیواری تصویریں سامنے آئی ہیں، یہ تصویریں متحرک اور ڈرامائی تیور رکھتی ہیں۔ گوتم بدھ مرکزی کردار ہیں، ان کی شخصیت کی کئی جہتیں نمایاں ہوتی ہیں گیان میں ڈوبے ہوئے بدھ نے وسط ایشیائی ذہن کو بڑی آسودگی عطا کی ہے، عابدوں، راہبوں، بادشاہوں، شہزادوں، برہمنوں، رقصوں، سازندوں، مقدس رحوں اور دیوتاؤں کے بہت سے پیکر بدھ کی شخصیت کے گرد اشاروں کی حیثیت رکھتے ہیں، بدھ قصوں کہانیوں نے تحریک اور تاثر میں نیا جنم لیا ہے۔ بدھ کی پیدائش، گیان کی روشنی، پہلی ہدایت اور بدھ کے انتقال کی خبر۔ ایک تصویر میں ان کے نقوش پیش کئے گئے ہیں، بدھ کی چٹا کی تصویریں مختلف انداز میں ملتی ہیں اندازہ ہوتا ہے صدیوں کے پرانے دکھ کو اس علاقے کے لوگوں نے کس شدت سے جذب کیا تھا! البرٹ اون لی کاق نے ایک عبادت گاہ (نمبر 9)

میں ہندوستانی راہبوں کے ایک ہجوم کی نشاندہی کی ہے۔ زرد لباس میں ان راہبوں اور سادھوؤں کے نام کسی قدیم ہندوستانی حروف میں لکھے ہوئے ہیں۔ غیر ہندوستانی راہبوں کے نام چینی اور دوسری غیر ہندوستانی حروف میں ہیں۔ ان کے لباس کا رنگ 'بخشی' ہے 'بدھ' کے قد اور پیکر کے گرد ان راہبوں کا ہجوم مختلف تہذیبوں کی خوبصورت آمیزش کا عمدہ ثبوت ہے۔

روشنی اور تاریکی کے تصادم کی بنیاد پر مانی اپنے تصورات کے ساتھ ابھر اور آٹھویں صدی سے قبل وسط ایشیا کے بعض علاقوں میں ان تصورات کے گہرے سائے احساس اور جذبے سے ہم آہنگ ہو گئے۔ مانی کے تصورات مقدس بن گئے۔ ایک نئے مذہب نے خیالات و افکار کو شدت سے متاثر کرنا شروع کر دیا۔ مختلف فنون پر بھی گہرے اثرات ہوئے۔ مانی کی فنکاری کی روایات نے فنکاروں کو متاثر کیا۔ اس کے پیرو تصور نگاری کی مانویت لے کر مختلف علاقوں میں گئے، اور احساس جمال کو متاثر کیا۔ بدھ ازم اور مانی کے ازم کی فکری اور تخلیقی آویزش کی مثالیں آرٹ کے بعض خوبصورت نمونوں میں موجود ہیں۔ آٹھویں صدی کی کتابوں میں مصوری کے ایسے نمونے ہیں کہ جن میں مانی کی شخصیت اور اس کے افکار و خیالات کو انتہائی خوبصورتی کے ساتھ نقش کیا گیا ہے۔ مانی نے ہندوستان اور چین کا سفر کیا۔ اور یہ سفر تہذیبی آمیزش کا بڑا تاریخی سفر بن گیا۔

ہندوستان، ایران اور ترکستان کے تاجروں نے سمرقند کے تاجروں سے گہرے تعلقات قائم کر رکھے تھے۔ گوئل سے ڈیرہ اسماعیل خاں اور سندھ ساگر دو آب ایسا راستہ تھا۔ جسے تاجروں، صوفیوں اور دانشوروں نے پسند کیا تھا، دوسرا راستہ کشمیر سے تھا، قراقرم کو پار کر کے تاجر، صوفی، دانشور اور فنکار یار قند پہنچتے تھے۔ جہاں لدان، تبت، چین اور ہندوستان کے راستے نشیب و فراز سے ہوتے ہوئے مل جاتے تھے اور وہ کاشغر پہنچ جاتے تھے، کاشغر سے سمرقند اور بخارا کی جانب بڑھتے تھے۔ سمرقند کے تہذیبی مرکز تک ہندوستان کے تاجر، صوفی، دانشور، مذہبی رہنما، بلخ کے راستے پہنچتے تھے۔ صدیوں کے تہذیبی اور تمدنی تعلقات سے کاشغر، تاشقند، بخارا، بلخ اور خوقان اور بمبان بدھ مرکز بن گئے وسط ایشیا میں عربوں کی مضبوط حکومت قائم ہو جانے کے بعد بدھ اور اسلامی افکار و خیالات کی وہ پراسرار فطری آمیزش ہوئی کہ جس کے دور رس نتائج برآمد ہوئے۔ رفتہ رفتہ کئی فکری دبستان قائم ہو گئے اور یہ دلچسپ حقیقت ہے کہ ہندوستان کے کئی تصورات اور خیالات نئی صورتوں میں وسط ایشیا سے یہاں آئے اور ان کی پہچان اس طور مشکل ہو گئی کہ یہ ہندوستانی تصورات اور خیالات ہیں، وہ کہ جنہوں نے صدیوں پہلے ہند سے وسط ایشیا کا سفر کیا تھا۔

اس پراسرار، دلچسپ اور معنی خیز تمدن اور تہذیبی آمیزش میں بغداد کے تہذیبی مرکز نے نمایاں حصہ لیا ہے۔ وسط ایشیا پر عربوں کی حکومت نے چین، بحیرہ روم، جنوبی سندھ اور بغداد کو ایک دوسرے سے قریب کر دیا تھا۔ عربوں نے ہندوستان کے علماء کو بغداد آنے کی دعوت دی، ان علماء نے جانے کتنی کتابوں اور مخطوطوں کے مفہیم کی وضاحت کی ہندوستانی تصانیف کے ترجمے عربی زبان میں ہوئے۔ عربوں کی وسیع النظری نے ہندوستان اور وسط ایشیا میں ایک نیارشتہ پیدا کر دیا۔ عربوں کی آٹھویں صدی کی معتبر تحریروں میں ہندوستان اچاریوں اور بزرگوں کا ذکر ملتا ہے۔ بدھ عالموں اور بھکشوؤں سے ابن عطا اور ابن صفا کے مباحثے آج بھی علماء کے سنجیدہ اور فکر انگیز مباحثوں کے لئے مثال بنے ہوئے ہیں۔ معمر عباد سلیمانی نے ہندوستانی افکار و خیالات کی جو قدر کی اس سے ہم واقف ہیں، بعض عرب علماء پر یہ الزام عاید کیا گیا کہ وہ بدھ تصورات سے زیادہ متاثر ہیں۔

دور وسطیٰ میں وسط ایشیا کے بہت سے شہر صوفیوں کے پاکیزہ خیالات کی روشنیوں میں جگمگانے لگے 'بخارا، سمرقند، جام، سہرورد، گیلان وغیرہ میں صوفیانہ تجربوں نے تمدنی اور تہذیبی زندگی میں سچائیوں کو پانے اور زندگی کرنے کا نیا انداز عطا کیا۔ ان تجربوں نے ہندوستان کا سفر کیا اور

مختلف صوفیانہ افکار و خیالات اور تصورات کی بنیاد اس ملک کی مٹی پر قائم ہو گئی۔ 'یوگ' سے مسلمانوں نے گہری دلچسپی لی۔

وسط ایشیا کی تہذیبی زندگی پر سب سے بڑا طوفان چنگیزی طوفان تھا، مارچ 1220ء (بمطابق محرم 617ھ) میں یہ طوفان حد درجہ گرم اور غضب ناک بن گیا اور مختلف ستوں میں اپنی پوری شدت کے ساتھ بڑھنے لگا۔ چین، ترکستان کے دور دراز علاقے کا شغریٰ، سرقند، بخارا، آذربائیجان سب اس طوفان کی گرفت میں آ گئے۔ زندگی لبو لہان ہو گئی 'قتل و غارت کی داستان پڑھ کر آج بھی رو نگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں، وسط ایشیا کی سماجی، مذہبی اور سیاسی زندگی منتشر ہو گئی، چنگیزیوں نے عمارتوں، مسجدوں، خانقاہوں، مدرسوں اور بدھ دیواروں کو توڑ کر ختم کر دیا۔ بدھ آرٹ کا عظیم سرمایہ ختم ہو گیا، خراسان میں آگ لگ گئی اور یہ آگ ہمدان اور اس کے قریب پہاڑی بستیوں اور عراق تک پہنچ گئی۔ ایک سال سے کم عرصے میں انسان نے وہ تباہی دیکھی کہ جس کا اس نے کبھی تصور بھی نہیں کیا تھا۔ آذربائیجان کے بعد اس طوفان نے ترک قبیلوں کو اپنی گرفت میں لے لیا، ترک قبائلی گروہوں نے دور دراز علاقوں کے سنسان پہاڑوں میں پناہ لی، جن قبیلوں نے مقابلہ کیا ان کی شکست ہوئی، چنگیزی موت کی صورت غزنی (غزنا) کی جانب بڑھے اور ہندوستان کی سرحد پر پہنچ گئے۔ شہروں اور بستیوں کو تباہ کر دیا، طلوع ہونے والے سورج کی پرستش کرنے والے کسی سے خوف زدہ نہ تھے۔ ان کے لئے کسی جانور کا گوشت حرام نہ تھا، وہ کتے اور سور بھی کھا جاتے۔ ان کے گھوڑوں نے درختوں اور پودوں کی جڑوں کو بھی کھالیا، ان کے اخلاق کا تقاضا تھا کہ کئی مرد ایک عورت کو قبول کر لیتے تھے۔

مسلمانوں کے لئے یہ طوفان ایک قیامت خیز تجربہ تھا یہ 'اخلاق' ایک وحشت ناک حقیقت بن کر سامنے آیا تھا، رات کے سناٹوں میں ٹوٹی ہوئی مسجدوں، جلی ہوئی خانقاہوں اور اسکے ہوئے مدرسوں میں مسلمانوں کی سسکیاں سنائی دیتی تھیں، وہ اللہ کے حضور گڑ گڑا کر دعائیں مانگتے تھے، چنگیز خاں بخارا کی جانب بڑھا، بخارا صدیوں کے خوبصورت تجربوں کا تمدنی مرکز تھا، علوم کے پیارے دور دورہ از ملاقوں سے آتے تھے۔ چنگیز نے لشکر میں ترک بھی تھے جو مجبوراً خود اپنی دنیا تباہ کرنے آ گئے بڑھ رہے تھے۔ "زر نق" کے راستے سے گزر کر چنگیز اپنی فوج کے ساتھ بخارا میں داخل ہوا اس شہر نے ایسی بھیانک صبح کبھی نہیں دیکھی تھی۔ بخارا کے اسٹیج پر انسانی زندگی کا جو ڈراما ہوا اس سے ہم بہت حد تک واقف ہیں۔ یہاں سے چنگیز سرقند کی طرف بڑھا، ایک ہی داستان بار بار دہرائی گئی۔ سرقند اور کشاور دوسرے علاقوں کے بعض قبیلے جان بچا کر تلخ اور ہندوستان کی طرف نکل آئے، بخارا، سرقند، غنچہ اور دوسرے کئی علاقوں کے صوفی، بزرگ، معمار، فنکار، سپاہی اور شہسوار ہندوستان آئے (بخارا اور سرقند کے معماروں نے ہندوستان میں فن تعمیر کے بعض نئے اسالیب کی بنیاد ڈالی) بلن کے زمانے میں وسط ایشیاء کے علاقوں کے نام پر دہلی میں ایسے محلے آباد ہو گئے جہاں ان علاقوں کے صوفی، عالم، فنکار اور معمار وغیرہ رہنے لگے تھے۔

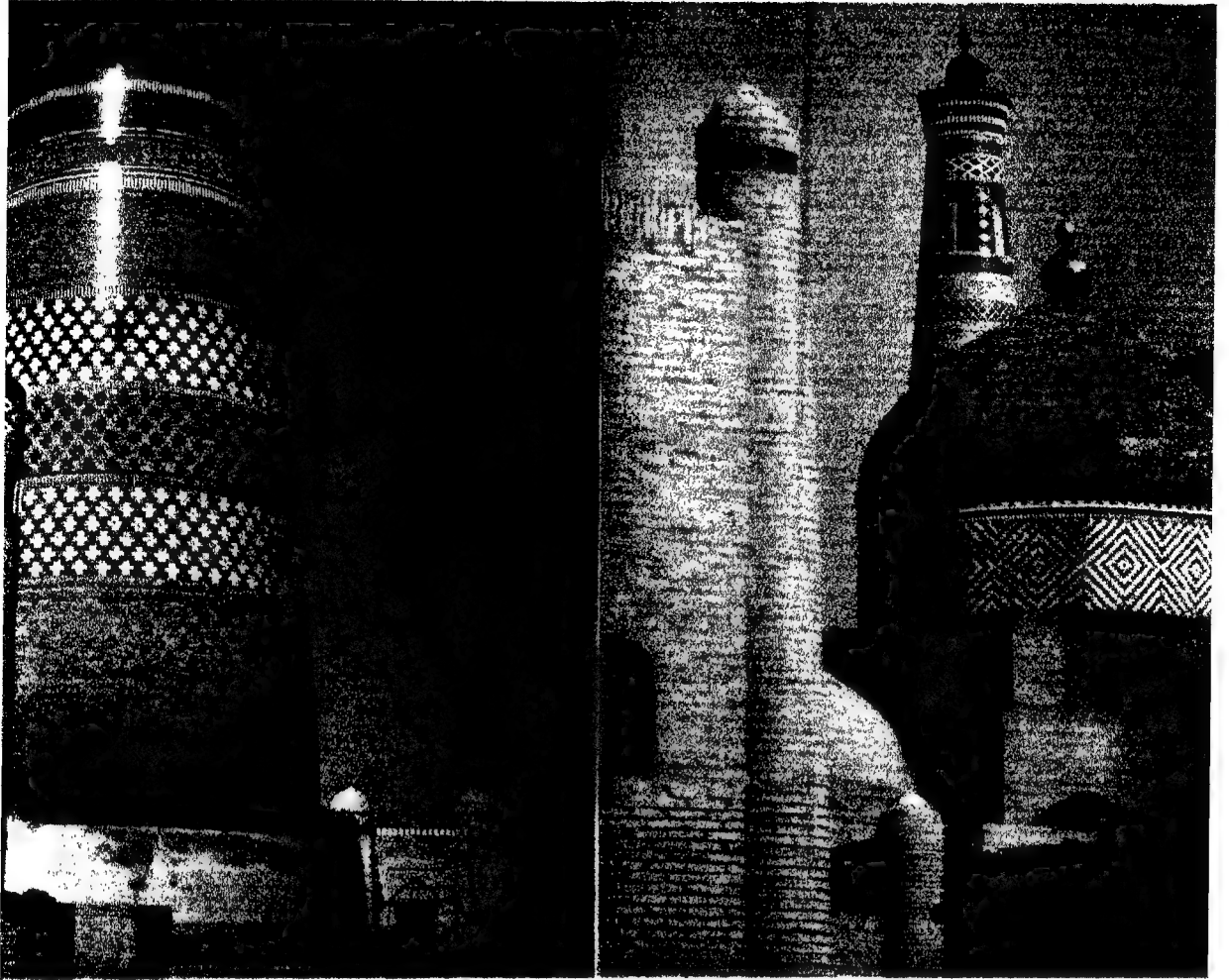
وسط ایشیا کی مصوری اور نقاشی پر چین اور ہندوستان دونوں کے گہرے اثرات ہوئے ہیں۔ چینی مصوری اور نقاشی نے ایک زندہ متحرک روایت کی صورت اسلامی ملکوں کے فنکاروں کو گہرے طور سے متاثر کیا ہے۔ ہندوؤں اور بدھوں نے چین، وسط ایشیا اور افغانستان اور عراق اور ایران وغیرہ میں اپنے فنون سے بھی متاثر کیا۔ مسیحی فن کی روایات بھی اہمیت رکھتی ہیں، مشرقی عیسائی فنکاروں نے مسلمانوں کی ابتدائی تعمیرات پر گہرا اثر ڈالا ہے۔ یروٹلم (692-691) اور آمآرہ (712) کی عمارتوں پر یہ اثرات دیکھے جاسکتے ہیں۔ مصر، شام اور عراق میں آرائش و زیبائش کے رجحان پر مشرقی عیسائی فنکاروں کے اثرات کی نشاندہی مشکل نہیں ہے۔ اس سلسلے میں ہاتھی دانت کے بنے زیورات اور بعض دوسری اشیاء اور جواہرات کی تراش خراش کو پیش نظر رکھتے تو ان کے اثرات کی بہت حد تک پہچان ہو جائے گی۔ لکڑی کے عمدہ اور نفیس کام پر بھی یہ اثرات موجود ہیں، بادشاہوں اور سلطانوں کے تخت کی ابتدائی تشکیل میں کم و بیش وہی رجحان اور انداز ہے جو گر جاگھروں کے بڑے راہبوں کے نقش تحت اور کرسیوں کی آرائش

میں نظر آتا ہے، لباس کی آرائش اور ان پر نقش و نگار کا ابتدائی انداز بھی یکساں ہے۔ یونانی فنکاروں سے متاثر ہو کر عیسائی فنکاروں نے کپڑوں پر اقلیدسی صورتوں اور ان کے درمیان تصویر نگاری کو اہمیت دی تھی۔ مسلمانوں نے بھی ابتداء میں یہ رویہ اختیار کیا اور ان کے خوبصورت رنگوں کے کپڑوں پر بھی کم و بیش یہی انداز ملتا ہے۔ ایرانی فنکاروں نے اس انداز اور رجحان کو شدت سے قبول کیا۔ تصویریں تبدیل ہو گئیں لیکن تصویر نگاری کا انداز وہی رہا۔ چینی و وسط ایشیائی اور ترکستانی تکنیک اور موضوعات نے بھی ایرانی اور عراقی فنکاروں کو متاثر کیا ہے۔ انسانوں اور پرندوں اور درختوں کے پیکر مختلف ضرور ہو گئے لیکن کسی نہ کسی صورت موجود رہے۔ مصر کی فتح کے بعد عرب فنکاروں نے قدیم آرٹ کی تکنیک اور موضوعات سے دلچسپی لی اور خصوصاً تکنیکی خصوصیات اور آرٹ کے اسالیب کو اپنے فن سے ہم آہنگ کیا۔ ابتداء میں تو پسندیدگی کا عالم یہ تھا کہ عرب فنکاروں نے مسیحی پیکروں کو اسی طرح پیش کرنا شروع کیا کہ جس طرح مصر میں پہلے پیش ہوتے تھے۔ ان پیکروں کے گرد صرف عربی حروف کا ایک خوبصورت بالہ ڈال دیا کرتے تھے۔

ہمیں اس حقیقت کا علم ہے کہ 'ساسانی فنون' نے صدیوں میں ایک پراسرار سفر کیا ہے۔ ایران، عراق اور شام کے فنکار ساسانی فنون سے بے حد متاثر تھے۔ اسلام کے ظہور سے قبل ایرانی آرٹ پر ساسانیوں کے گہرے اثرات پر نظر رکھی جائے تو اس ملک کے مسلمان فنکاروں کی ایک بڑی روایت کا بھی علم ہو گا۔ ساسانی اور یونانی آرٹ کی آمیزش بھی ہوئی ہے۔ ابتداء ایران میں اس آمیزش کی روشنی بھی اپنی خاص اہمیت رکھتی ہے۔ 'عقاب' اور 'ہرن' کی ساسانی علامتیں ایرانی فن میں نئے اندازت شامل ہوئیں۔ پہلے سورج دیوتا (متھرا) کی علامت تھا اور 'ہرن' 'جنت' (برما) کی علامت! ایرانی فنکاروں نے ان کی علامتوں کی طرف توجہ نہیں دی بلکہ انھیں جمالیاتی پیکروں کی صورتوں میں قبول کیا اور اپنے فن سے مقبولیت بخشی، بغداد، کتھش اور دھقان (ایران) کے قریب کھدائی کے بعد جو چیزیں حاصل ہوئی ہیں ان سے مسلمان فنکاروں کے ابتدائی رجحانات اور ان کے جمالیاتی ذہن و شعور کی بھی پہچان ہوتی ہے اور ساتھ ہی یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ انہوں نے ساسانی آرٹ کے موضوعات اور ان کی تکنیک اور ان کے اسالیب کو کتنی شدت سے قبول کیا تھا۔

ساسانی دور (126-637) میں ایران ایک نگار خانہ تھا۔ ایرانی فنون نے بڑی تیزی سے ترقی کی منزلیں طے کیں۔ درباروں اور امراء کی سرپرستی میں مختلف فنون میں نئی جہتیں پیدا ہوئیں۔ چنانچہ کوراش کر جسے بنائے گئے۔ مصوری اور نقاشی میں تجریدیت کا ایک نیا رجحان پیدا ہوا جو روایات کی روشنی لئے ہوئے تھے۔ ایک ہی لکیر کے بار بار دہرانے کے عمل سے "کینوس" پر ایک ہی آہنگ کو ابھارنے کی کوشش ملتی ہے۔ زیورات پر نقاشی کرتے ہوئے بھی عموماً اسی تکنیک کو پسند کیا گیا ہے۔ مسلمان فنکاروں نے اس تکنیک کو پسند کیا اور اپنے فنون میں شامل کیا۔

ساسانیوں نے تزئین و آرائش کا ایک اعلیٰ معیار قائم کیا۔ ایک نئی روایت پیدا کی جسے مسلمان فنکاروں نے قبول کیا اور اپنے ذوق جمال سے اس روایت کی آبیاری کی۔ بادشاہوں اور شہزادوں کی تصویروں میں ساسانی فنکار، ان کے لباس کی آرائش و زیبائش کا بڑا خیال رکھتے تھے۔ ایران کے مسلمان فنکاروں نے اپنے بادشاہوں اور شہزادوں کو جب اپنے ذوق جمال سے تصویروں میں ابھارا تو ساسانیوں کی تکنیک جس میں رنگوں کی روشنی کی بڑی اہمیت تھی قبول کی۔ ساسانی عہد کے ایرانیوں کا تعلق ایک طرف چچن سے تھا تو دوسری طرف بعض ایسے مغربی ممالک سے جو چین کے ریشم اور ریشمی کپڑوں کے خریدار تھے۔ ان ایرانیوں نے چین کی منڈی سے گہرا رشتہ قائم کر رکھا تھا۔ علم و فن کے پیش نظر یہ رشتہ بڑی اہمیت کا حامل ہے اس لئے کہ چچن کے علوم و فنون سے بہتر واقفیت حاصل کرنے کا یہی دور سب سے اہم ترین دور ہے۔ ان ہی تاجروں کے ذریعہ چینی مصنوعات اور چینی فنون دور دراز علاقوں میں زیادہ تیزی سے پہنچے ہیں۔ چینی تاجروں نے بھی اس سلسلے میں بڑا کام کیا ہے۔ چینی آرٹ کے اثرات گہرے



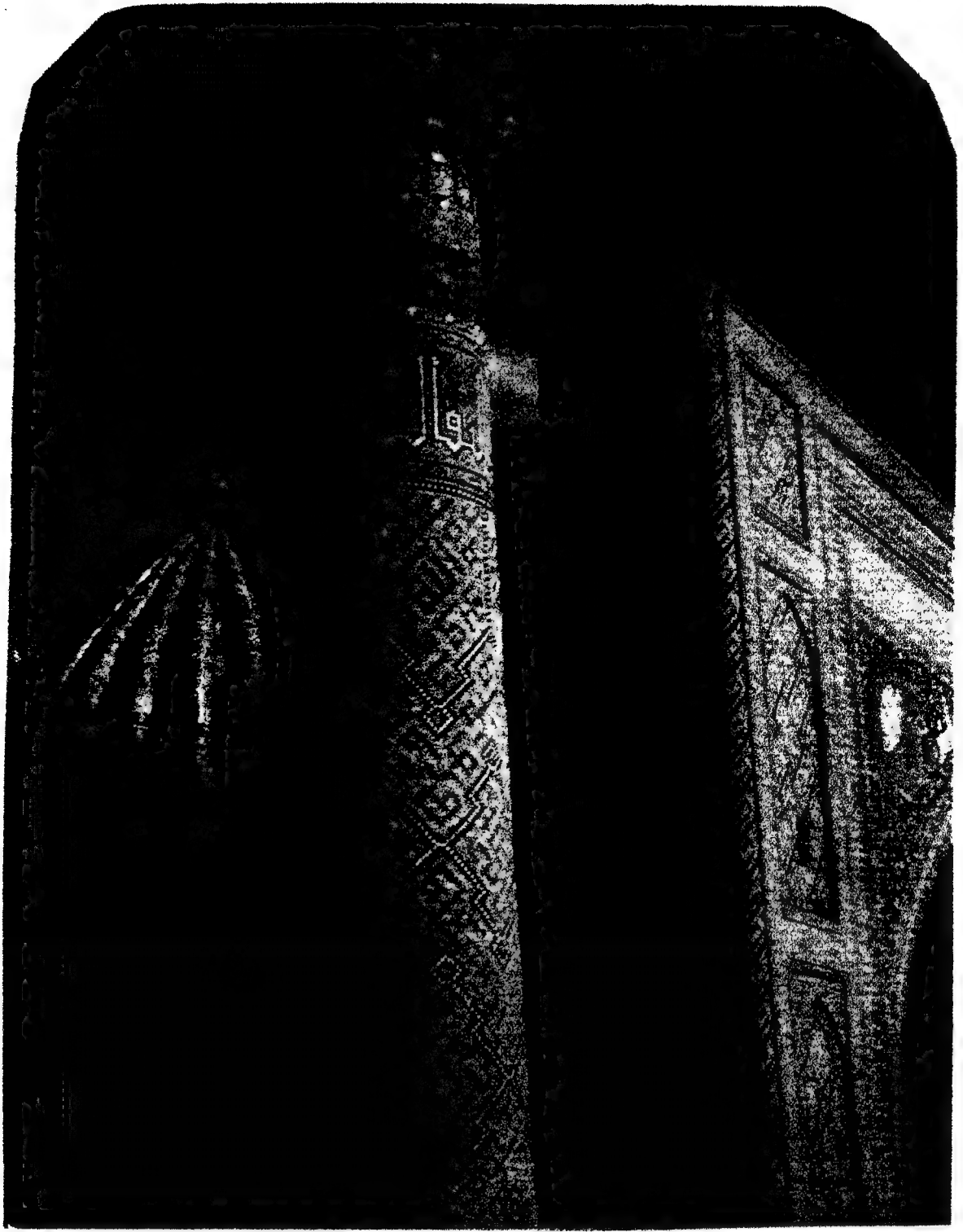
مسلمان فنکاروں کی ایک خوبصورت تخلیق (وسط ایشیا)

ہو رہے تھے۔ عراق اور مصر کے فنکار بھی رفتہ رفتہ چینی مصوری اور نقاشی سے متاثر ہوئے۔ مسلمان فنکاروں کے اسالیب اور موضوعات کا گہرا مطالعہ کیا جائے تو ایک بڑی سچائی یہ بھی نظر آئے گی کہ وہ چند ایسی روایات سے بھی متاثر ہیں جو ساسان میں اور نہ مشرقی مسیحی بلکہ بعض قدیم ترکی اور قدیم ایرانی قبیلوں کے عوامی فنون کی روایات کا بھی شعور رکھتے ہیں جن کا تعلق وسط ایشیا اور مشرقی ایران سے تھا۔ لکڑیوں اور ہڈیوں اور سونے اور کانے پر ان کی نقاشی ان روایات کی خبر دیتی ہے۔ وسط ایشیا اور چینی ترکستان میں اقلیدسی طومار یا سچل اور لپٹے ہوئے کاغذوں کی روایت انتہائی قدیم ہے بعض ترکی اور ایرانی خانہ بدوشوں نے اس روایت کے ساتھ سفر کیا ہے اور ان میں اپنے سفر کے تجربوں کے رنگ شامل کئے ہیں۔ طومار کو مذکورہ صورت دینے اور کاغذ کو مستدیر بنانے میں ان ہی قبیلوں نے نمایاں حصہ لیا ہے۔ زیورات کی نقاشی کے ساتھ طومار کو بھی زیورات کی طرح آراستہ کرنے کا رجحان ان ہی قبیلوں کا رجحان بتایا جاتا ہے۔ چینی ترکستان کی دیواری تصویروں پر یہ رجحان بہت واضح ہے۔ مسلمان فنکاروں نے اس روایت کو جس طرح پسند کیا ہے اور اسے اپنے آرٹ میں شامل کیا ہے۔ ہمیں خبر ہے۔

ہزار برسوں کی تاریخ اور روایات اور جانے کتنی صدیوں کی تاریخی اور تہذیبی آمیزش اور آویزش کے ایک ہمہ گیر تہہ وار اور جہت وار پس منظر میں مسلمان فنکاروں کا آرٹ مختلف عہد میں نئے احساس جمال اور نئے موضوعات اور اسالیب کے ساتھ ابھرتا ہے اور ہر دور میں جمالیاتی انداز اور معیار کے ساتھ ایک ہمہ گیر نظام جمال کی تشکیل کرتا ہے۔

صدیوں کے سفر میں مسلمان فنکاروں کی تخلیقات جلوؤں کی صورت آج بھی شدت سے متاثر کر رہی ہیں۔ پچھلے دو سال میں وسط ایشیا کی صورت بہت تبدیل ہوئی ہے، سیاسی زندگی تبدیل ہوتی رہی ہے لہذا تاریخ پر بھی اس کے اثرات گہرے ہوتے رہے ہیں۔ بعض علاقوں اور ریاستوں کی جغرافیائی صورتیں بھی تبدیل ہوئی ہیں مثلاً کل کا شغریٰ خانہ اور یار قند عوامی جمہوریہ چین میں نہ تھے آج اس بڑے ملک میں شامل ہیں، افغانستان اور ایران دونوں وسط ایشیا کا حصہ رہے آج نہیں ہیں۔ تاجکستان، ازبکستان، ترکمانیہ، آذربائیجان، قازقستان وغیرہ پہلے آزاد تھے پھر کل کے سویت یونین کا حصہ بنے اور اب پھر آزاد ممالک ہیں مسلمانوں سے قبل ’بدھ ازم‘ اور ’کوشان‘ حکومتوں کی وجہ سے وسط ایشیا اور جنوب ایشیا ایک دوسرے سے قریب ہوئے تھے اور سماجی، ثقافتی اور مذہبی سطحوں پر لین دین کا ایک سلسلہ قائم ہوا تھا۔ مسلمانوں کے آنے کے بعد عرب ممالک اور ہندوستان سے وسط ایشیا کا ایک بڑا گہرا رشتہ قائم ہوا اور سماجی، تمدنی، تجارتی اور مذہبی سطحوں پر تجربوں میں بھی اٹھان پیدا ہوئی جو تمدن اور تہذیب کی تاریخ میں ایک درخشاں نشان بن گئی۔

مختلف علاقوں، خطوں، اور ملکوں سے تعلقات کے لئے اس علاقے کے لوگ جانے کب سے راہوں اور راستوں کو بنانے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔ دوسرے علاقوں سے وسط ایشیا پہنچنے کے لئے بھی کوششیں ہوتی رہی ہیں۔ کوئی نہیں جانتا راہوں راستوں کو بنانے کی تاریخ کب شروع ہوئی یہ ضرور ہے کہ قدیم اور قدیم تر نشانات موجود ہیں۔ پانی اور زرخیز علاقوں کی تلاش کی کہانی کی ابتداء جانے کب ہوئی، روزی روٹی کی تلاش اور مویشیوں کی غذا کے لئے انسان نے تاریخ سے قبل راستوں کو بنانا شروع کر دیا تھا۔ جانے کتنی شاخیں پھوٹیں، دور نزدیک کے علاقوں کو جوڑنے کی کوشش کی گئی۔ راستہ تمدنی زندگی کی تشکیل میں انتہائی نمایاں حیثیت رکھتے ہیں۔ ایک علاقے کے کلچر کو دوسرے علاقوں تک لے جانے میں راستوں نے انتہائی اہم کردار ادا کئے ہیں۔ ان کی مدد سے تمدنوں اور تہذیبوں کی آمیزشیں ہوئی ہیں۔ تجارتی، سماجی اور مذہبی سطحوں پر رشتے قائم ہوئے ہیں، وسط ایشیا اور ہندوستان اور چین اور وسط ایشیا اور یورپ اور مغربی ایشیا کے گہرے رشتوں کی آبیاری میں راہوں، شاہراہوں اور سڑکوں نے زبردست حصہ لیا ہے۔ وسط ایشیا اور دوسرے علاقوں کو جوڑنے والی شاہراہیں آہستہ آہستہ بنی ہیں، خشک سالی اور قحط نے بھی وسط ایشیا کے لوگوں کو جنوب کی طرف جانے



گورامیر (مقبرہ تیمور) کا ایک پہلو (سمرقند)

کے لئے مجبور کیا ہے۔ گوئی ریگستان سکڑ گیا، علاقوں کی زرخیزی ختم ہونے لگی تو انسان اپنے مویشیوں کے ساتھ جنوب کی طرف بڑھنے لگا، ساتویں صدی عیسوی میں یہ تحریک بہت بڑھ گیا تھا بارہویں صدی عیسوی میں جب منگول ایشیا کے دوسرے علاقوں کی جانب گئے تو اس کی بھی ایک بڑی وجہ خشک سالی اور قحط تھی، چند تاریخ داں عربوں کے متعلق بھی یہی کہتے ہیں، آٹھویں صدی میں روزی غذا اور اچھی زندگی کے لئے علاقوں کو فتح کرتے ہوئے وسط ایشیا اور چین کی سرحدوں تک پہنچ گئے تھے۔

”شاہراہ ریشم (Silk Route) ان راستوں میں سب سے اہم شاہراہ رہی ہے جس نے چین اور یورپ اور مغربی ایشیا اور ہندوستان کو جوڑا۔ ہندوستان اور وسط ایشیا کے درمیان کئی اور سڑکیں تھیں جو شمال اور شمال مشرق سے گزرتی تھیں۔ شمال مشرق کی جو سڑکیں تھیں ان سے وسط ایشیا اور تبت اور وسط ایشیا اور کشمیر ایک دوسرے سے منسلک ہو گئے تھے۔ یہ نشیب و فراز والی سڑکیں یا ریشم شاہراہ ریشم سے مل جاتی تھیں۔

دسویں صدی عیسوی کے ایک عرب تاریخ نویس المعنوی نے دو خاص سڑکوں کا ذکر کیا ہے۔ ایک سمرقند اور دیوار چین کے درمیان تھی اور دوسری سڑک اس سڑک کے اوپر سے گزرتی تھی۔ ایک گوئی کے ریگستان کے شمال سے جاتی تھی اور دوسری جو بہت دُشوار گزار تھی اس کے اوپر سے گزرتی تھی، وسط ایشیا اور کشمیر کو جوڑنے والی تین سڑکوں کا یہی علم ہے۔ ایک شمال مغرب سے بارہ مولات مظفر آباد تک پہنچتی تھی کہ جس کے ذریعہ جانے کتنے سیاح کشمیر پہنچتے تھے۔ البتہ وہی نے بھی اس شاہراہ کا ذکر کیا ہے۔ دوسری جو کشمیر اور وسط ایشیا میں رشتہ پیدا کر رہی تھی وہ کشمیر سے گلگت اور چترال کے راستے جاتی تھی۔ ایک اہم سڑک اور تھی جو لیہ اور قراقرم کی پہاڑیوں سے گزر کر وسط ایشیا پہنچتی تھی۔ کشمیر میں تار قند سرائے، تاشقند میں ”تاشقند سرائے“ اور بخارا میں ”سرائے ہندوآن“ سے اس حقیقت کی پہچان ہوتی ہے کہ کشمیر اور وسط ایشیا کے درمیان آمد و رفت زیادہ تھی اور تجارتی سطح پر کاروبار کا سلسلہ جاری تھا۔

کلاسیکی ”شاہراہ ریشم“ (Silk Route) کا ذکر معروف قدیم جغرافیہ داں پتولیمس (Claudius Ptolemaeus) نے بھی کیا ہے وسط ایشیا اور ایران کی قدیم سڑکوں کی تفصیلات سامنے آرہی ہیں۔ وسط ایشیا اور ایران کے درمیان جو لمبی سڑک تھی اس کی کئی شاخیں تھیں جو افغانستان اور ہندوستان سے ملتی تھیں۔ سمرقند، ہرات، اسکندریہ، شمالی ہند یہ سب سڑکوں کی وجہ سے جڑے ہوئے تھے۔ جزیرۃ العرب سے شام تک شمال کی جانب سے ایک سڑک جاتی تھی جس کی شاخ مشرق کی جانب پھوٹی تھی اسے ”خوشبودن والی سڑک“ کہتے تھے، اس کے ذریعہ بھی وسط ایشیا تک پہنچتے تھے۔ اسی طرح خلیج فارس سے بھی راستے بنے ہوئے تھے۔ کہا جاتا ہے ”آمودریا“ کے ذریعہ بھی ہندوستانی سامان وسط ایشیا تک آتے تھے۔ حیرت انگیز بات یہ کہ ایسی سڑکیں موجود تھیں کہ جن سے خلیج فارس اور وسط ایشیا اور ہندوستان اور قدیم یونان اور روم جڑے ہوئے تھے اور ان سڑکوں سے کارواں گزرتے تھے۔ پہاڑوں مثلاً ہندوکش، قراقرم، تنگ شتر اور کنلن شتر، سے بھی راستے نکالے گئے تھے، یونانی سڑکوں کے ذریعہ افغانستان اور وسط ایشیا پہنچتے تھے۔ مشرقی ترکمان تک پہنچنے میں یونانیوں کو زیادہ تکلیف نہیں ہوئی تھی۔ یہ بتانا مشکل ہے کہ چین کا ریشم باہر کب جانا شروع ہوا، پہلی صدی قبل مسیح سے پہلے مصر میں اس کی موجودگی کی خبر ملتی ہے۔ روم میں بھی چین کا ریشم مقبول تھا۔ مصر کی آخری ملکہ قلوپٹرہ کے متعلق کہا جاتا ہے کہ اسے چین کا ریشم بے حد پسند تھا۔ اس عہد کے ایک شاعر نے یہ مصرعہ منسوب ہے ”قلوپٹرہ کی سفید چھاتیاں چینی ریشم کے اندر سے جھلکتی ہیں!“

”شاہراہ ریشم“ اور اس کی اہم شاخیں تاریخی ثقافتی تاریخ میں نمایاں حیثیت رکھتی ہیں۔ ان راہوں کی وجہ سے اور ان راہوں کے آس پاس تمدنی اور تہذیبی آمیزشیں ہوتی رہی ہیں۔ سرائے اور مندلیوں کی تشکیل ہوئی ہے جن کی وجہ سے قوموں کے باہمی رشتے مختلف سطحوں پر مضبوط اور

مستحکم ہوئے ہیں، وسط ایشیا تاریخ کے مختلف ادوار میں تمدنی مرکز رہا ہے اور شاہراہ ریشم اور دوسری شاہراہوں اور سڑکوں نے اس سلسلے میں نمایاں کردار ادا کیا ہے۔

قدیم زمانے سے عہد وسطیٰ تک وسط ایشیا سے جانے کتنے گروہ اور قبیلے ہندوستان اور دوسرے علاقوں میں آئے، آریا ان میں سے ایک تھے۔ ایک گروہ ایران اور دوسرا ہندوستان آیا، تاجک اور ازبک بھی آئے، کئی اور دوسرے علاقوں کے قبیلے آئے۔ ہندوستان ان کے طرز زندگی عقاید اور رسومات وغیرہ سے متاثر ہوا۔ ہندوستانی ثقافت نے ان کے گہرے اثرات قبول کئے۔ صدیوں تجربوں کی آمیزشیں ہوتی رہیں، اسی طرح وسط ایشیا میں بدھ ازم کے پہنچنے کے بعد ہندوستانی طرز فکر، عقاید اور طرز زندگی کے گہرے اثرات ہوئے۔ تین سو سال قبل مسیح سے 800ء تک بدھ ازم نے وسط ایشیا کو گرفت میں رکھا۔ اس سے قبل زرتشتی مذہب نے وہاں کے لوگوں کو متاثر کیا تھا۔ زرتشتیوں نے لوگوں کی فکر و نظر اور ان کے عام تصورات اور خیالات اور ذہن اور دور اندیشی اہل نظر افراد کو گہرے طور پر متاثر کیا تھا۔ ان کی وجہ سے فلسفیانہ سطح پر بحث و مباحثے کا سلسلہ شروع ہوا۔ دانشوروں نے روشنی اور تاریکی کے ایک نئے فلسفے کو قبول کیا۔ بغداد سے سرقد تک زرتشتی تمدن کے نقوش اجاگر اور روشن تھے، عوام کی سماجی زندگی اور مذہبی زندگی پر بدھ ازم کے اثرات شروع ہوئے تو آہستہ آہستہ زرتشتی اثرات کم ہونے لگے۔ ہندوستان سے بدھ راہبوں کے قافلے وسط ایشیا پہنچنے لگے۔ بدھ فکر و نظر اور تصورات کو زبردست مقبولیت حاصل ہوئی۔ بدھ راہب اور بھکشو منگولیا تک پہنچ گئے۔ ہر شعبہ زندگی پر گہرے اثرات ہوئے لہذا تمدنی اور تہذیبی زندگی بھی شدت سے متاثر ہوئی۔ چھٹی صدی سے وسط ایشیا میں جانے کتنے اوتار بنے لگے۔

وسط ایشیا کے اپنے کئی سفر میں (دوشنبہ، سرقد، بخارا، تاشقند، ترکمانیہ وغیرہ) میں نے نئی تحقیق کے پیش نظر معلومات حاصل کیں۔ قدیم وسط ایشیا اور قدیم ہندوستان کی تاریخ اور کلچر کے تعلق سے علماء و ماہرین نے بڑے کام کئے ہیں۔ وسط ایشیا کے مختلف علاقوں میں کھدائی اور تلاش و جستجو کا کام بھی بھی جاری ہے۔ نئی دریافتیں ہو رہی ہیں اور نئے انکشافات ہو رہے ہیں، کئی پرانے شہر اور کئی پرانی بستیوں کا پتہ چلا ہے۔ جنوبی ترکمانیہ اور ہڑپا میں ابھی تصویریری تحریر کا تجربہ نہیں ہوا تھا۔ دونوں تحریر سے پہلے کی منزل پر تھے۔ مٹی کے کھلونوں اور برتنوں پر جو علامتیں ملیں ہیں ان میں بڑی مماثلت ہے۔ دونوں مقامات پر عبادت کے تعلق سے علاقوں کی اہمیت ہے۔ تحقیق ابھی جاری ہے۔ پورے دوثوق کے ساتھ ابھی کچھ کہا نہیں جاسکتا لیکن دونوں علاقوں کے تمدنی رشتوں کی سچائی ثابت ہو گئی تو تاریخ اور خصوصاً وسط ایشیا کے بہت سے بنیادی سوالات حل ہو جائیں گے۔ جنوبی وسط ایشیا اور دراوڑی تمدن کے گہرے رشتوں کا علم ہو گا تو ایک ہی بڑے وسیع تمدن کے دو پہلو سامنے ہوں گے۔ روس کے ماہرین دراوڑی تمدن اور اس تمدن کی زبانوں کا مطالعہ کر رہے ہیں۔ سکندر اعظم اور یونانیوں کے آنے کے بعد وسط ایشیا میں ایک نئے کلچر کی بنیاد پڑی، وسط ایشیا اور ہندوستان کی تاریخ نے ایک نئی کروٹ لی۔ فنون لطیفہ بے حد متاثر ہوا۔ فن مجسمہ سازی نے اپنی تکنیک خود مرتب کی۔ وسط ایشیا سے شمالی مغربی ہندوستان تک ایک فکری انقلاب سا آگیا، قدھار، دریائے سندھ کے علاقے، ملتان، پنجاب کے کئی علاقے اور سرقد اور بخارا وغیرہ سب مرکز بن گئے۔ یہاں کلچر اور تمدن کی آمیزش ہوتی رہی۔ یونانیوں کی جانے کتنی بستیاں آباد ہوئیں۔ اس کے بعد وسط ایشیا اور ہندوستان کی آمد و رفت زیادہ بڑھ گئی، وسط ایشیا سے کئی قبیلے ہندوستان آئے، مجھے اندازہ ہوا کہ علم آثار قدیمہ (Archaeology) میں بڑی وسعت اور گہرائی پیدا ہو چکی ہے اور ماہرین اثریات غیر معمولی صلاحیتوں کے مالک ہیں، وسط ایشیا کی یہ دریافت ایشیا کی تاریخ کی بھی بڑی دریافت ہے۔ وسط ایشیا کی نئی دریافت کی مہم کی سربراہی وی۔ میسن (V. Massone) نے کی ہے جو اس عہد کے ممتاز ماہر اثریات (Archaeologist) تصور کئے جاتے ہیں۔ ان کے ساتھ بی۔ استیونسکی (B. Stavisky) ایم۔ اسکروف (M. Askarov) جی۔ کوشیلنکو (G. Koshelenko) اور ن۔ نکماٹوف (N. Negmatov) وغیرہ ہنوز معروف

ہیں۔ ان کی وجہ سے جہاں پرانی قدیم بستیوں کا پتہ چل رہا ہے وہاں پرانے تمدنوں کے تعلق سے بھی علم حاصل ہو رہا ہے۔ ایک اور ممتاز عالم پروفیسر رے نوف (Ranov) ہیں کہ جنہوں نے تاجکستان کے پہاڑی علاقوں کا سفر کیا اور انتہائی دلچسپ انکشافات کئے۔ یہ ان ہی کی دریافت ہے کہ جنوبی تاجکستان کے تمدن اور ہندوستان کے شمال مغرب کے پرانے تمدن میں مماثلت ہے۔ شمالی ہند اور جنوبی وسط ایشیا کے تجارتی تعلقات اور دونوں خطوں کے زرعی تمدن کا مطالعہ ہنوز جاری ہے۔ ہندوستان افغانستان اور ایران کے پرانے تمدن کے پیش نظر وسط ایشیا کا مطالعہ جاری ہے۔ اسی مطالعے کی وجہ سے یہ انکشاف ہوا کہ سندھ کی پرانی تہذیب (مونجودازو) اور جنوبی ترکمانیہ کے درمیان تعلقات رہے ہیں، ہڑپا تمدن کے عروج کے زمانے میں یعنی تیسری اور دوسری صدی قبل مسیح ترکمانیہ کے تمدن کا بھی ایک نقطہ عروج تھا اور دونوں علاقوں کے تعلقات گہرے تھے۔

دوسری صدی قبل مسیح ساکاشاکا اور دوسرے قبیلے ہندوستان آئے، یا میرتے گزر کر شمالی ہند پہنچے، یہ ان قبیلوں میں زیادہ اہمیت رکھتے ہیں جو وسط ایشیا کے تمدن اور وہاں کی روایات لے کر آئے تھے۔ گھوڑ سواری کے تجربوں سے متاثر کیا۔ نیز لوہے کی تلواریں لے کر آئے کہا جاتا ہے نکسیا میں لوہے کے اوزار اور لوہے کی تلواریں نہیں وہ ان قبیلوں کی روایات کے مطابق ہیں وہ لوگ ہیں جو کالنے کا آئینہ لے کر آئے تھے اور شمالی ہند میں مقبول بنایا تھا۔ روس کے ماہرین اثریات نے یا میر کے اوپر شکاکوں کی قبریں تلاش کیں اور انہیں کامیابی حاصل ہوئی۔ صرف مشرقی یا میر کے ڈھلوان پر دوسو سے زیادہ قبریں ملی ہیں۔ ان کی قبروں میں مختلف قسم کے زیورات ملے ہیں جن میں مختلف علامتیں توجہ طلب بنی ہوئی ہیں۔ ان میں سب سے اہم علامت آنکھ ہے۔ شکاکوں کے قبیلے کشمیر بھی پہنچے تھے۔

ہندوستان اور وسط ایشیا کے رشتوں میں گہرائی اور استحکام کا ایک انتہائی اہم زمانہ انکشاف کا ہے۔ وسط ایشیا کے بہت سے حصے اور شمالی ہند کے علاقے کشان حکومت میں تھے۔ مشرقی تمدن کی آبیاری اور اس تمدن کے ارتقاء کا یہ اہم زمانہ تھا، مختلف عقاید اور نظریات رکھنے والے اور مختلف تمدن، مذاہب اور زبان کے افراد اور قبیلے ایک دوسرے سے منسلک ہو گئے اور اپنی تمدنی قرار سے ایک دوسرے کو متاثر کرنے لگے۔ آریہ - ہند سے بحر ہند تک ایک بڑی حکومت قائم ہو گئی تھی، وسط ایشیا اور ہندوستان میں تجارتی سطح پر ایک گہرا رشتہ قائم ہوا جس نے اقتصادی، سماجی اور مذہبی زندگی کو بھی متاثر کیا۔ اسی طرح افغانستان اور ایران سے بھی مختلف سطحوں پر تعلقات قائم ہوئے۔ اس عہد میں وسط ایشیا میں زر تیشی مذہب کے ساتھ بدھ ازم کو بھی آگے بڑھنے میں بڑی مدد ملی وسط ایشیا کے کئی قبیلے ہندوستان آکر آباد ہوئے اور بدھ دھرم اختیار کر لیا۔ انہیں اچھی ملازمتیں ملیں۔ ان لوگوں نے نکسیا میں ایک بدھ ویہار بھی بنایا تھا۔ کشان دور کے بعض سکوں پر زر تیشی مذہب کی علامتیں ہیں تو بدھ ازم کے نقوش بھی ہیں، بدھ ازم کے ساتھ شیوہ کے تصور نے بھی وسط ایشیا کا سفر کیا ہے۔ کچھ ماہرین کہتے ہیں کہ کشان عہد ہی میں شیوہ سے ملتا جلتا ایک دیوتا وسط ایشیا میں موجود تھا۔ وسط ایشیائی قبیلے اپنے ہتھیار لے کر آئے جو ہندوستانی فوجیوں کے لئے نمونے بنے ہوئے ہیں۔ اسی طرح اپنے لباس سے بھی روشناس کیا۔ مجسمہ سازی اور پیکر تراشی کے فن پر بھی اثر انداز ہوئے، یونانیوں نے اپنے اس فن سے ہندوستانی فنکاروں کو بھی متاثر کیا۔ وسط ایشیا کے فنکاروں نے اپنی روایات اور یونانی اقدار فن کی مدد سے پیکر تراشی اور مجسمہ سازی کا ایک دبستان قائم کر دیا تھا۔

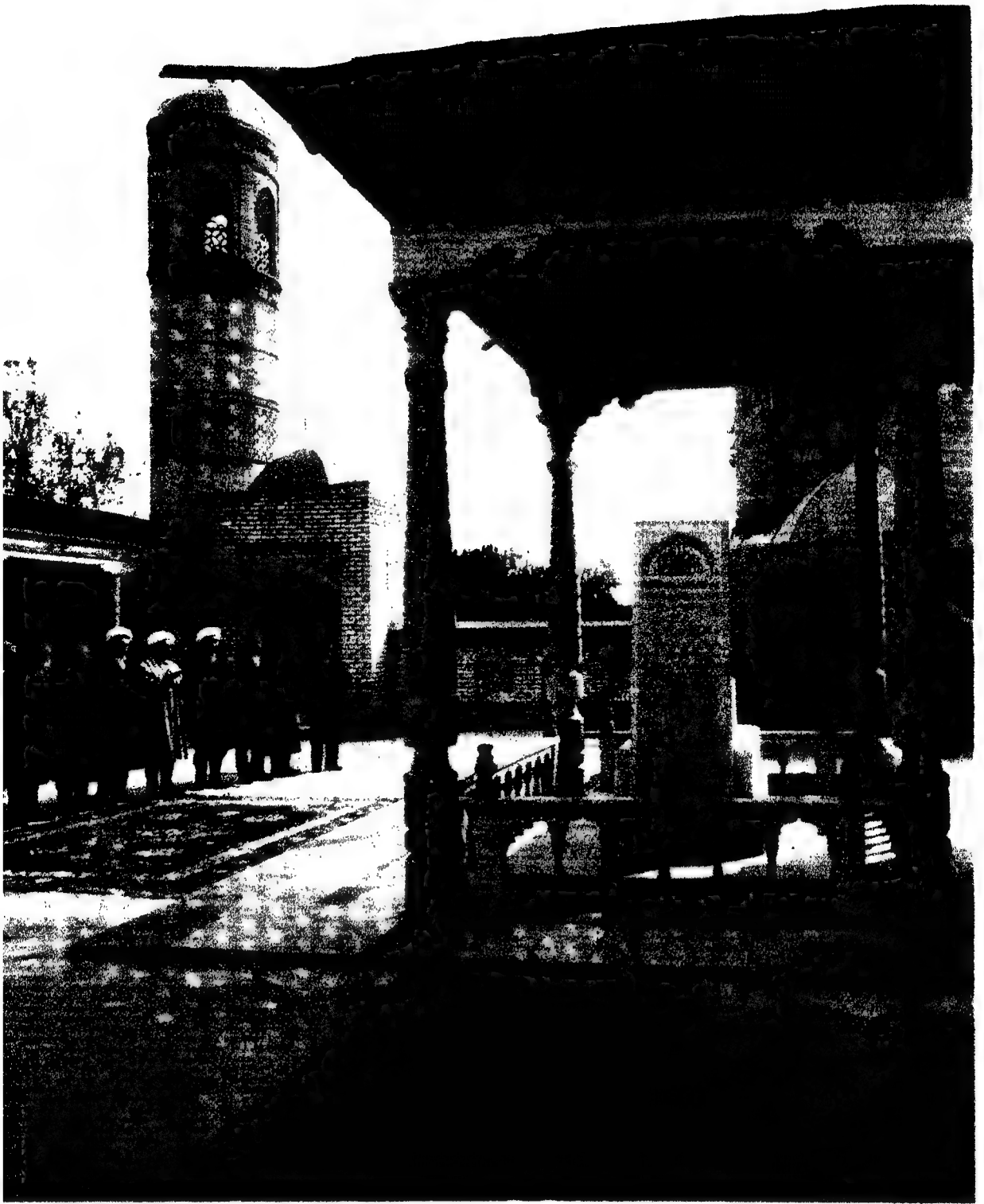
کشان عہد میں گندھار فنون کا مرکز بن گیا تھا۔ ”رومی یونانی بدھ آرٹ“ کا ایک عمدہ معیار قائم ہو گیا تھا۔ تینوں روایتوں کی آمیزشوں کے بعد نئے تجربے سامنے آ رہے تھے۔ جنوبی ازبکستان میں ”دلورزن تپے“ (Dalvergin-tepe) اور خالچیان (Khalchayan) میں تلاش و جستجو کے بعد گندھار آرٹ کے نمونے ملے ہیں۔ رومی ماہر پروفیسر جی۔ اے پوگاچنکووا (G.A. Pugachenkova) کی دریافت کے مطابق وسط ایشیا افغانستان اور پنجاب کے فنون کی آمیزش ہوتی رہی ہے۔ افغانستان اور ہندوستان کی مجسمہ سازی نے وسط ایشیا کے فنکاروں کو متاثر کیا۔ بدھ کے

جسموں اور دیگر پیکروں میں اسی سچائی کی بہتر پہچان ہوتی ہے۔ دلوورزن میں ہاتھی دانت کی کنگھی، ہاتھی دانت کے شطرنج کے مہرے، ہاتھی پر سوار دلہن، سونے کے زیورات (ہندوستانی طرز کے) کنول کے پھول کی علامتیں اور جو دیگر اشیاء ملی ہیں۔ وہ ہندوستانی اثرات کو سمجھانے کے لئے کافی ہیں۔ گندھاری پر اکرت کی تحریریں بھی توجہ طلب ہیں۔ وسط ایشیا میں جانے کتنے بدھ دیہار بنے، استوپ بنائے گئے۔ معروف رومی اسکالر ویسلی بارٹ تھولڈ (Vasily Barthold) کے مطابق بخارا، دیہار ہے۔ سمرقند اور بخارا دونوں مقامات پر شہر کے دروازے تھے کہ جنہیں ”نودیہارین“ کہتے تھے۔ بارٹ تھولڈ کا خیال ہے کہ چونکہ ان دونوں شہروں کے دروازوں کے پاس بدھ مٹھ اور دیہار تھے اس لئے دروازہ کو ”نودیہارین“ کہتے تھے۔ ویسلی بارٹ تھولڈ (Varsily Barthold) کی تحقیق یہ ہے کہ مسلمانوں نے بدھ مٹھوں اور بدھ دیہاروں کے معیار کو دیکھتے ہوئے اپنے مدرسے قائم کئے۔ مسلمانوں کے مدرسے سب سے پہلے انہی علاقوں میں قائم ہوئے تھے۔

ہندوستان اور خصوصاً کشمیر سے جانے کتنے بدھ عالم اور راہب وسط ایشیا اور چین گئے جہاں انہیں بڑی عزت حاصل ہوئی۔ ان میں دھرم یاساس (Dharmayayas) بدھ یاساس (Buddha Yasas) اور بدھ جوا (Buddhajiva) وغیرہ کے نام ملتے ہیں۔ دھرم یاساس وسط ایشیا میں اپنے علم کی روشنی دے کر چین گئے تو وہاں فامنگ (Fa-ming) اور فاچنگ (Fa cheng) ہو گئے۔ اسی طرح بدھ یاساس فوتوای شی (Fo-to-yeshe) ہو گئے اور بدھ جوا کیاؤشی (Kiao-she) ایک اور اہم نام شنگا بھوتی کا ہے جو چین میں چونگ ہن (Chong hien) بن گئے۔ ان عالموں نے بدھ مت کی بہت سی کتابوں کے ترجمے کئے اور بدھ تصورات کی تشریحیں کیں۔ ان کے علاوہ اور بھی بہت سے بدھ علماء اور راہب تھے جن کی وجہ سے بدھ مت وسط ایشیا میں مقبول اور ہر دلعزیز بنا۔ ان ہی لوگوں نے وہاں لوگوں کی مدد سے مختلف علاقوں میں بدھ دیہار اور استوپ اور بدھ دروازے بنائے۔ بدھ آرٹ کے اثرات آہستہ آہستہ گہرے ہوتے گئے۔

کشان آرٹ نے بدھ تفکر کی روشنی میں جانے کتنے مجسمے اور پیکر تراشے۔ خالچیان (Khalcheyan) قلعے کے پیکر اور نقوش عمدہ مثالیں ہیں۔ فن تعمیر اور فن مجسمہ سازی دونوں میں کشان آرٹ کی انفرادیت توجہ طلب بنتی ہے۔ کہا جاتا ہے یہ پہلی صدی قبل مسیح کے کارنامے ہیں۔ یہ قلعہ فن تعمیر کے نئے تجربوں کا شاہکار ہے۔ قلعے کے اندر جو ڈیزائن ہیں اور رنگوں کا جس طرح استعمال کیا گیا ہے ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ کشان آرٹ عروج کی کتنی بلند منزل پر تھا۔ پھولوں کی ٹوکریاں لئے ہوئے بچے، موسیقی سے دلچسپی رکھنے والی بچیاں، رقص کرتے پیکر یہ سب توجہ طلب ہیں۔ مٹھرا میں کنشک کا جس لباس میں مجسمہ بنا تھا اس محل کے پیکر بھی اسی قسم کے لباس میں ہیں۔

خالچیان (Khalchayan) دلوورزن (Dalverzin) کا راتپے اوزھنا تپے (Adzhaina-tepe) فی یاز تپے (Fayaz-tepe) چنگی قند (Penji Kent) اور آفراسیاب (Afrasiab) وغیرہ آج وہ مقامات میں جو وسط ایشیا کے قدیم ترین تمدن اور تہذیبی مراکز کی نشاندہی کرتے ہیں۔ اس سچائی کا احساس دیتے ہیں کہ وسط ایشیا ایک بڑا تہذیبی مرکز رہا ہے کہ جہاں مختلف تمدنوں اور تہذیبوں کی آمیزشیں ہوئی ہیں۔ کھدائی کے بعد تمدن کی تاریخ کا ایک معنی خیز سلسلہ متا جا رہا ہے۔ کاراتپے کی دیواروں پر کشان دور کی مصوری کے نمونے دریافت ہوئے جس سے وسط ایشیا میں مصوری کے ارتقاء کے مطالعے میں مدد ملی، مصوری کا بدھ کردار اور بدھ اسلوب متاثر کرتا ہے۔ اجماع سے ملتی جلتی تصویریں بھی ہیں۔ گندھارا اسلوب کی چھاپ کی بھی پہچان ہوتی ہے۔ بدھ اور بوھی ستو کی تصویریں مقامی رنگ لئے ہوئی ہیں۔ کاراتپے کے نزدیک فی یاز تپے ہے جہاں ایک بدھ دیہار اور ایک استوپ کی دریافت ہوئی۔ اندازہ یہ ہے کہ ان کی تعمیر پہلی سے تیسری صدی عیسوی میں ہوئی ہوگی۔ دیواروں پر مجسمے بنے ہوئے ہیں ”میٹر بدھ“ کے پیکر بھی ہیں، ایک بدھ کو درخت کے نیچے بیٹھا گیا ہے۔ ازبکستان کے معروف ماہر اثریات ڈاکٹر ایل الہوم (L. Albaum) نے بتایا ہے کہ فنکاری



حضرت امام بخاریؒ کا مقبرہ (سمرقند، نویں صدی)

عروج پر ہے۔ البوم نے فے بازپہ کی دریافت کی ہے۔ کہتے ہیں گندھار آرٹ کے اثرات کا مطالعہ دلچسپ بھی ہو گا اور بصیرت افروز بھی۔ دیواروں پر جو تحریریں ملی ہیں وہ ہندوستان کی کوئی قدیم پراکرت ہے جو کھروشی رسم خط میں ہے روسی ماہرین اس کا مطالعہ کر رہے ہیں۔ وسط ایشیا کا تمدن اور تہذیبی مرکز البوم کہ جہاں بدھ ازم، جین ازم، شوازم، زرتشتی دھرم، مانی کے ازم (Manichaeism) یونانی اور رومی عقاید سب کے بھرپور اور ٹھوس نقوش بھی ملتے ہیں اور ان کے تجربوں کی آمیزشوں کے جلوے بھی۔ اس پس منظر میں مسلمان آتے ہیں!

وسط ایشیا کی فتح کے بعد مسلمانوں نے اپنے تجربوں سے آشنا کرنا شروع کیا اور اس تہذیبی مرکز کی نئی جہتیں پیدا ہونے لگیں، عربی اور فارسی زبانوں نے اس مرکز کی آبیاری میں نمایاں حصہ لیا۔ تاریخ، جغرافیہ، اقلیدس، ادبیات سب اپنی تازگی کا احساس دینے لگے۔ مختلف ممالک اور



گورِ امیر (تیمور کا مقبرہ) سمرقند پندرہویں صدی

خطوں سے تجارتی سطح پر نئے رشتے قائم ہونے لگے ہندوستانی اور عربی اور فارسی زبانوں کی کتابوں کے ترجمے ہوئے، لوگوں کی آمد و رفت کا سلسلہ تیز ہو گیا۔ ترکمانیہ، ازبکستان، تاجکستان وغیرہ سے معمار، علماء، خوش نویس، ذکار ہندوستان آئے، وسط ایشیا کی سر زمین پر تہذیبی اور تمدنی آمیزشوں کی ایک اہم تاریخ شروع ہو گئی۔

اسلام کی اشاعت میں صوفیوں نے نمایاں کردار ادا کیا۔ مختلف قسم کے صوفیانہ تجربوں میں آمیزشیں ہوتی رہیں۔ سلطان تیمور (سمرقند، 1326-1404ء) سے قبل مختلف ملکوں میں مسلمانوں کے کارنامے بہترین تجربوں کی حیثیت رکھتے ہیں فن تعمیر، فن مصوری، فن خطاطی اور دوسرے فنون میں نئی جمالیات کی تشکیل کر چکے تھے۔ بنو امیہ کے عہد میں دمشق (1661ء) عباسیوں کے دور میں بغداد (767ء) اور سمرقند (826ء) عربوں کی فتح کے بعد اسپین (710ء) فاطمیوں کے عہد میں قاہرہ (969ء) ترکمانوں کے دور میں آذربائیجان (1236-1502ء) وغیرہ فن تعمیر اور دوسرے فنون کے پیش نظر مسلمانوں کی فکر و نظر کے آئینے بنے ہوئے تھے۔ سلطان تیمور نے سمرقند میں کئی قلعے اور محل بنوائے، مسجدیں تعمیر کیں یہ عمارتیں دنیا کی خوبصورت ترین عمارتوں میں شمار ہوئیں۔ خراسان کی روایات کو اپنا نیا نیز ترکی اور چینی انداز بھی پسند کئے۔ 1397ء میں خواجہ احمد یاسوی کی مسجد تعمیر ہوئی جو سمرقند کی خوبصورت ترین عمارتوں میں ایک تھی۔ آپ کا مزار شریف بھی مسجد کے ساتھ ہے۔ سلطان تیمور کی پیدائش 'کیش' میں ہوئی تھی۔ وہاں بھی اس نے ایک محل بنوایا جو نمرود اور خراسان آباد کی کلاسیکی روایتوں کے مطابق ہے۔ اسی طرح بی بی خانم کی مسجد (1398ء-1405ء) اور تیمور کا مقبرہ گورامیر وغیرہ فن تعمیر کے عمدہ نمونے ہیں۔ وسط ایشیا میں مسجدوں کے ساتھ مدارسوں کی عمارتوں کی تعمیر کا ایک سلسلہ قائم رہا۔

● مسلمان بزرگوں اور صوفیوں نے مذہب کی پاکیزہ روشنی عطا کی، انسان اور انسان کے رشتے کی اہمیت واضح کی، خالق اور مخلوق کے رشتے کو وجدانی سطح پر محسوس کیا۔ قرآن حکیم کی روشنی نے ایسے حسن کا احساس عطا کیا جو خالق اور تمام اشیاء و عناصر کو ایک رشتے میں منسلک کر دیتی ہے۔ کائنات اور اس کے حسن اور اس حسن کے جلوؤں کی قدر و قیمت کا احساس طرح طرح سے عطا کیا گیا۔ ”اور تمہاری صورتیں بتائیں تو کیا حسین صورتیں بتائیں“ کا احساس ملنا غیر معمولی بات تھی، اس سے ایک نفسیاتی تحریک پیدا ہوا اور رنگ و نور کی ایک بڑی کائنات سامنے آگئی جسے قرآن حکیم نے ایک وحدت کی صورت میں بھی سمجھایا اور انہیں علیحدہ کر کے بھی دکھایا، تخلیق اور انسان اور اشیاء و عناصر میں ہم آہنگی اور اعتدال اور تناسب کا ایک عظیم تر نظریہ جمال سامنے آیا ”اللہ نے ہر شے کی تخلیق کی اور اس میں ہم آہنگی اور خوش ترتیبی کو نقطہ عروج تک پہنچا دیا۔ اس سے وجود کے حسن کی ہم آہنگی، مطابقت، خوش ترتیبی، مناسبت اور نفسی کا جو شعور حاصل ہوا وہ تصوف اور فنون لطیفہ و دنوں کا جو ہر بنا، انسان بھی خالق ہے لہذا وہ بھی اپنی تخلیق میں ہم آہنگی اور خوش ترتیبی پیدا کرتا ہے اور تخلیق کی مناسبت اور نفسی کو حد کمال تک پہنچا دیتا ہے۔ صوفیوں نے نفسی اور باطنی سطحوں پر کسی نہ کسی صورت میں اس آہنگ کو محسوس کیا، حسن کے ہمہ گیر احساس کے ساتھ ان کا وجود اوپر اٹھتا ہے یا بے پناہ گہرائیوں میں اترتا ہے ”اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے!“ نے صرف حسن مطلق کے نور کا احساس نہیں بخشا بلکہ انسانی وجود اور تمام اشیاء و عناصر کی روشنیوں اور رنگوں کے تئیں بیدار کیا اور وحدت جمال کا ایک ہمہ گیر اور تہہ دار تصور سامنے آگیا۔ کائنات اور انسان کی ہم آہنگی اور مطابقت (Harmony) کے شعور نے ارتقائی کیفیتوں اور متحرک حسن کے تصورات عطا کئے۔ حسن قلب اور باطن کے جلوؤں کی جانب نگاہ اٹھی اور خارج باطن کا آئینہ بن گیا!!

قرآن حکیم نے روح کو ہر رے (قل الروح من امر ربی) کہا، تخلیق میں ایک ایسی ہم آہنگی ہے کہ اسے وحدت کی صورت بہ آسانی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ باطن قلب یا روح اسی آہنگ کا نتیجہ ہے صوفیوں نے اسی آہنگ سے وحدت میں کثرت کے جلوے دیکھے تھے اور کثرت میں وحدت کو محسوس کیا۔ اسی آہنگ سے روح یا قلب یا باطن کی عظمت کا احساس تازہ اور متحرک ہوا۔ ہر شے میں وحدت کے جلوے اس آہنگ کی وجہ سے نظر آتے ہیں، کائنات کی ارتقائی کیفیتوں کے ساتھ موجود کی ارتقائی کیفیتوں کے اگمنت متصوفانہ تجربے سامنے آتے ہیں۔ یہ تصور بڑی شدت سے ابھرا ہے کہ وجود بھی وحدت کا مرکز ہے۔ قرآن حکیم نے مشاہدہ کرنے کا تحریک بار بار عطا کیا لہذا صوفیوں نے ہر دور میں حواس، دل اور ذہن کی اعلیٰ ترین سطحوں سے مشاہدہ کرنے کی ترغیب دی، خالق کائنات کا حسن، حسن کائنات انسان کا ظاہری اور باطنی حسن۔ سب مشاہدہ کے دائرے میں ہیں اور سب سے بڑا مشاہدہ تو تمام حسن کی وحدت کے جمال کا مشاہدہ ہے! نظر افروزی، جمالیاتی انبساط اور سرور انگیزی، مشاہدوں کے خوبصورت نتائج ہیں۔ صوفیوں نے جمالیاتی حسن کو بڑی شدت سے ابھارا اور متحرک کیا۔ رنگوں، روشنیوں اور خوشبوؤں کا احساس طرح طرح سے عطا کیا، وحدت حواس و قلب سے وحدت جمال کے جانے کتنے تصورات سامنے آتے ہیں۔

تصوف ہندو اسلامی تمدن کی روح میں جذب ہے۔ انسان دوستی یا بیو منزم کا جذبہ اس کا بنیادی جوہر ہے۔ ہندوستان کی مٹی کی خوشبو میں بھی مسلمانوں کو انسان دوستی کی مہک ملی۔ تصوف انسانی روح کی وہ چاہت ہے جو خالق کائنات تک پہنچنا چاہتی ہے۔ یہ چاہت غیر معمولی نوعیت کی ہے اس لئے کہ انسان اصل حقیقت کو اپنا ذاتی تجربہ بنانا چاہتا ہے۔ یہ چاہت یا پیاس ہر مذہب میں ہے۔ ہندوستانی مذاہب میں بھی یہ چاہت اور پیاس ہے۔ جب مسلمان ہندوستان آئے تو اس سطح پر بھی رشتے پیدا ہوئے۔ رسول کریمؐ نے فرمایا تھا جب عبادت کرو تو تمہارا احساس یہ ہو کہ تم اللہ کو دیکھ رہے ہو، اگر یہ ممکن نظر نہ آئے تو محسوس کرو کہ وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ خالق کائنات سے یہ براہ راست رشتہ غیر معمولی حیثیت رکھتا ہے۔ براہ راست رشتے کے شدید احساس ہی کی وجہ سے مختلف مذاہب میں صوفیانہ تحریکیں وجود میں آئی ہیں۔ روحانی تجربوں کی وضاحت کے لئے مختلف مذاہب میں جو اصطلاحیں استعمال ہوتی رہی ہیں ان کی معنویت میں بڑی یکسانیت ہے۔

اسلامی تصوف میں حضور کریمؐ کی ذات پاک مرکزی حیثیت رکھتی ہے۔ صوفی کہتے ہیں کہ حضورؐ جب غار حرا میں عبادت فرما رہے تھے تو تنہا تھے اور اس تنہائی میں اللہ سے براہ راست رشتہ اور تعلق پیدا ہوا۔ شخصی سطح پر عظیم تر روشنی کا یہ تجربہ غیر معمولی تھا۔ ذاتی سطح پر ہی انسان اللہ کے نور کا تجربہ حاصل کر سکتا ہے۔ جس طرح رسول کریمؐ پر قرآن اترا اس سے بھی اندازہ ہوا کہ اللہ اپنے بندے سے براہ راست گفتگو کرتا ہے۔ کوئی وجہ نہیں کہ ہم اس کی عبادت خاموشی اور تنہائی میں کرتے رہیں اور اسے نہ پالیں۔ تصوف نے تین اہم باتوں کا احساس دیا ہے۔ پہلی بات یہ کہ اللہ سے جتنی محبت کرو گے وہ تمہارے قریب ہو گا اور ذاتی سطح پر اسے پاس کو گے۔ دوسری بات یہ کہ ذاتی سطح پر اس سے وہ رشتہ قائم کرو کہ بس اس کے بن جاؤ اس میں جذب ہو جاؤ۔ اور تیسری بات یہ کہ اس کی تمام مخلوق سے پیار کرو، انسان اور انسان کے رشتے کو جتنا اہم بناؤ گے اللہ کو قریب محسوس کرو گے۔ قرآن کہتا ہے۔ ”وہ تمہاری شبہ رگ کے پاس ہے!“

”جب تم مجھے یاد کرو گے میں تمہیں یاد کروں گا“ ”وہ اُس سے محبت کرتا ہے جو اُس سے محبت کرتا ہے۔“

اسلام کی تاریخ میں صوفیوں کی ایک بڑی دنیا ملتی ہے۔ حسن بصریؒ (728ء) ابو ہاشم کوفیؒ (776ء) ابراہیم ادھمؒ (777ء) رابعہ بصریؒ (801ء) جنید بغدادیؒ (910ء) الحاج منصورؒ، عبدالقادر جیلانیؒ (1166ء) مولانا جلال الدین رومیؒ (1272ء) شیخ سہروردیؒ (1234ء) اور جانے کتنے صوفیوں بزرگوں نے تصوف کو اپنے خیال اور عمل سے سمجھایا، خالق اور مخلوق کے رشتوں کی معنویت سمجھائی۔ انسان اور انسان کے رشتے کی قدر و قیمت سمجھائی، مسلمان جہاں جہاں گئے تصوف کی روشنی لے گئے، ساتھ ہی یہ بھی حقیقت ہے کہ جب مسلمانوں کا تعلق دوسرے ملکوں کے لوگوں، ان کے عقاید اور ان کی ثقافتی اقدار سے پیدا ہوا تو فکر و نظر میں بڑی تبدیلیاں آتی گئیں۔ صوفیانہ تصورات میں مختلف منزلوں پر نظریات و خیالات کی دوسری لہریں شامل ہوتی گئیں۔ جانے کتنے تصورات اور نظریات کی آمیزشیں ہوئیں اور رد و قبول کا ایک طویل سلسلہ جاری رہا۔ کئی مدرسہ ہائے فکر وجود میں آ گئے، فکری اور فلسفیانہ سطحیں تیزی سے ابھرنے لگیں۔ زرتشتی اور یونانی خیالات و تصورات کے علاوہ ویدانت اور بدھ ازم کی فکری لہروں نے بھی شدت سے متاثر کیا۔ ساتی روایات کے حکیمانہ نکات، بائبل کی قدیم عبادت گاہوں کے پراسرار راہبوں کے عالمانہ مشاہدات، نفسی سطح پر عبرانیوں کے حیرت انگیز تاثرات، یونانیوں کے تفکر اور ساری کائنات کی ہم آہنگی کو پانے کے احساسات، زرتشتی افکار و خیالات میں نور اور آتش کے تجربات اور ان کے ہمہ گیر تاثرات، ویدانت کی مابعد الطبیعات اور بدھ ازم کے ادراکات نے جانے کتنی لہریں پیدا کر دیں۔

یہ سب انسانی تفکر کی مختلف منزلیں بھی ہیں اور انسانی افکار و خیالات کے تسلسل اور ارتقاء کے جوہر بھی! ہندوستان اور یونانی حکمت و علوم کی روشنیوں کو مسلمانوں نے قریب تر رکھا ہے۔ مذہب، مابعد الطبیعات، علم نجوم و فلکیات، علم طب، منطق، فلسفہ، اور داستانوں اور قصوں سب سے

ان کی دلچسپی رہی، جانے کتنی کتابوں کے ترجمے ہوئے۔ بصرہ، اسکندریہ، قسطنطنیہ، بغداد، عدنان اور بحیرہ احمر کے ساحل، دجلہ و فرات اور خلیج فارس۔ تجربوں کی ہمہ گیر آمیزش کے ناقابل فراموش مقامات ہیں، ان کے علاوہ ہندوستانی افکار و خیالات اور مسلمانوں کے تجربوں کی آویزش اور آمیزش۔ افغانستان، خراسان، بلوچستان، سیستان، بلخ، میں ہوئی، ان مقامات پر ہندو اچار یوں، بودھ راہبوں اور فنکاروں نے جانے کتنے مندر اور دیہار بنا رکھے تھے۔ جانے کتنے دیوتاؤں کے مجسموں کو تراش رکھا تھا۔ دیدوں اور اپنشدوں کی مابعد الطبیعات کی روشنی پھیلی ہوئی تھی۔

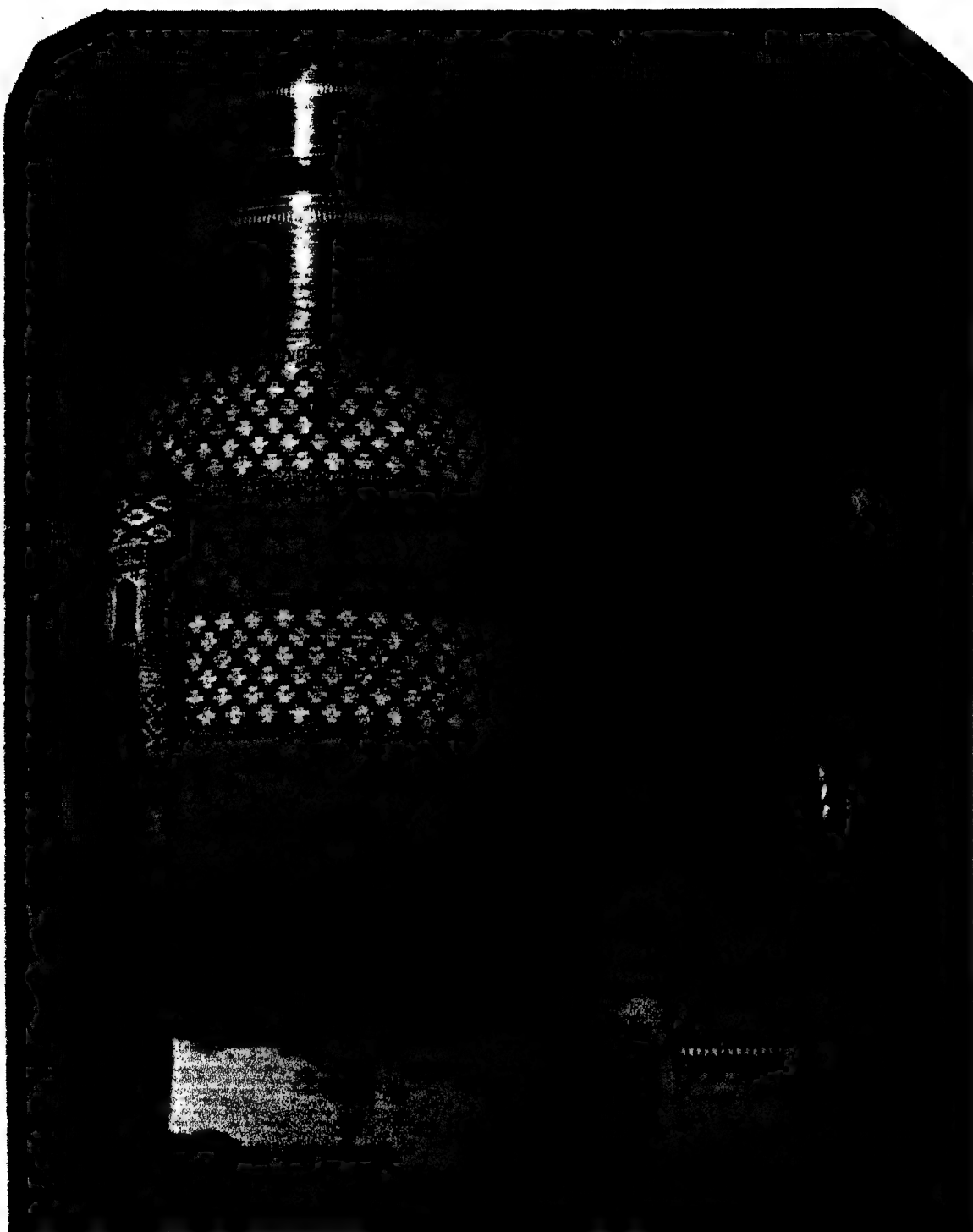
اس پس منظر اور ہمہ گیر ماحول کے پیش نظر مختلف تاریخی ادوار میں مختلف منزلوں پر صوفیانہ تصورات، نظریات و خیالات میں دوسری فکری لہروں کی جذبی کیفیتوں پر غور کیا جائے تو تہذیبی آمیزش کے ساتھ بہت سی سچائیوں کا علم ہوگا۔

تصوف میں 'حلول' (اللہ کا انسانی صورت میں آنا) اور 'رجوع' (امام کی واپسی) وغیرہ کے تصورات شامل ہوئے، اللہ کے نور کو اماموں کی روحوں میں دیکھا گیا اور یہ کہا گیا کہ رسول اکرمؐ کی روح میں اللہ کا نور تھا جو اماموں میں سفر کرتا رہا۔ واصل بن عطاء، امیر ابن عبید، ابو عبیدہ معمر، ثمالہ بن اشتری اور زبیر وغیرہ نے عقلیت پسندی کی تحریک شروع کی اور عقل کو تمام جذباتی، احساساتی، روحانی اور نفسی تجربوں کا سرچشمہ قرار دیا۔ 'خلق' 'زندگی' 'فنا' وغیرہ کے دلچسپ تصورات پیدا ہوئے۔ 'فنا' کے تصور پر بدھ اور ہندو فکر کا جو اثر ہوا۔ بودھی ستو کے تصور نے اسے شدت سے متاثر کیا۔ مراقبہ کا تصور، 'یوگ' سے قریب ہوا۔ کرامت، اور 'معجزہ' کا باطنی تعلق فوق الفطری عناصر سے قائم ہوا۔ وجدان اور باطن کی اعلیٰ ترین سطح پر 'نروان' کی شعاعیں پڑنے لگیں۔ کہا جاتا ہے تسبیح کا استعمال بھی بدھوں کی وجہ سے ہے۔

ان رجحانات اور میلانات کے علاوہ دوسرے کئی اہم میلانات اور رجحانات پیدا ہوئے۔ مثلاً دنیا کو لہجوں کی منزل اور موت کو انجام کہنا، مسرتوں کو آلام سے تعبیر کرنا، تمنائوں اور خواہشوں کو تقدیر سے وابستہ کر دینا اور یہ بتانا کہ موت ہی تمنائوں اور خواہشوں کو ختم کرتی ہے وغیرہ۔ ابن ضبیل، ابوالحسن الاشعری، الغزالی (جنہوں نے منطق اور فلسفے سے زیادہ وجدانی کیفیتوں کو اہمیت دی) ابوالعلا المعری (گوتم بدھ سے متاثر تھے) فارابی (یونانی مابعد الطبیعات سے متاثر تھے) ابن سینا (حسن فطرت اور حسن وجود کے قائل تھے) وغیرہ نے ایک طرف تصوف کی کئی لہروں سے آشنا کیا۔ دوسری طرف حسن اور حسن کی وحدت کے نئے تصورات کی آبیاری کی۔ یہ سب بڑے رجحان ساز صوفی اور مفکر تھے۔ مسیحی کلیساؤں کے دو اہم رجحانات بھی مسلمانوں کی مابعد الطبیعات میں جذب ہوئے۔ شام میں یہ دونوں رجحانات واضح طور سامنے تھے۔ ایک رجحان "الوہیت" کا تھا یعنی حضرت عیسیٰؑ کے اندر اللہ تھا یا اللہ عیسیٰؑ کی صورت میں تھا۔ (حلول کے نظریے کا تعلق ہندوستانی فکر سے قریب تر ہے اور اسی کلیسائی زاویہ و نگاہ سے بھی قریب محسوس ہوتا ہے) اس رجحان سے یہ بات واضح ہوئی کہ وحدت فطرت ہی تمام رموز و اسرار کا جوہر ہے! دوسرا رجحان یہ تھا کہ فطرت الہی اور فطرت انسانی دونوں علیحدہ حیثیت رکھتی ہیں، حضرت عیسیٰؑ میں صرف فطرت الہی کو دیکھنا اور فطرت انسان کو نہ دیکھنا غلط ہے۔ اس رجحان کا بھی گہرا اثر ہوا ہے۔ سریانی زبان میں یونانی خیالات و افکار کے جو ترجمے ہوئے ان سے روح جسم، موت، قلب، نفس، عمل، روح کا کائنات، خدا، اشیاء وغیرہ کے متعلق جانے کتنی باتیں سامنے آئیں۔

صدیوں کے تہذیبی سفر میں تجربے ایک دوسرے سے متاثر اور ہم آہنگ ہوتے رہے ہیں۔

تصوف نے رومانیت اور جمالیات کی بنیادوں کو مستحکم کرنے میں مدد کی ہے۔ ہندوستانی جمالیات کی صرف نئی جہتوں سے آشنا نہیں کیا بلکہ اس کی بنیاد بھی مضبوط کی۔ ایک ہمہ گیر نظام جمال کی تشکیل میں تصوف اور مابعد الطبیعات نے نمایاں حصہ لیا ہے۔ مسلمان ان تصورات کے ساتھ بھی ہندوستان آتے رہے اور یہاں کی فکری لہروں سے متاثر ہوتے رہے۔ "تصور پذیری" "الہام" "فطرت الہی" "فطرت انسانی"



مینار خیوه (وسط ایشیا)

پاکیزگی“ ”رفعت بلندی“ ”وحدت جمال“ ”عالم الملک“ ”عالم الجبروت“ ”ختر“ ”توکل“ ”طریقت“ ”باطنی نور“ ”باطنی واردات“ ”وحدان“ ”خیر“ ”شر“ اور تنازع“ ”سادھی“ ”اورزدان“ وغیرہ کے مابعد الطبیعیاتی“ ”حسی اور نفسی اور جمالیاتی تصورات نے تہذیبی اور روحانی اور جمالیاتی آویزش میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ ان میں کچھ خود اس آویزش اور آمیزش کے عطا کئے ہوئے تصورات ہیں۔ ”یوگ“ کی مختلف منزلوں نے صوفیوں کو متاثر کیا۔

فنون لطیفہ پران کے گہرے اثرات ہوئے!

فارسی شعراء کی طرح ہندوستانی شعراء نے بھی ان کے اثرات قبول کئے ہیں، تخلیقی فنکاروں کے فکری سرچشموں سے ان لہروں کا ایک فطری رشتہ قائم ہوا ہے۔ سنتوں، درویشوں اور صوفیوں نے انہیں باطن میں جذب کیا ہے۔ ہندوستانی شاعروں، مصوروں، مجسمہ سازوں اور موسیقاروں نے مختلف اور متضاد رنگوں کی وحدت، روحانی گہرائی اور بلندی اور ملک کے پہاڑوں، دریاؤں، پھولوں اور چمن زاروں کی خاموشی، بہار، اور تحرک اور خوشبوؤں اور جذباتی زندگی میں وحدت پیدا کر کے تمام مظاہر فطرت اور جذباتی کیفیات کو انسانی زندگی کی ایک کہانی کی صورت پیش کر دیا ہے، مجسمہ سازی ہو یا مصوری فن تعمیر ہو یا موسیقی یا شاعری، وحدت جمال ہر جگہ موجود ہے۔ گنجان شکلوں میں بھی ملکوتی حسن کی تلاش ہے، خارج اور باطن کو ایک ہی جلوہ بنانے کا رجحان ہے، موضوع اور اسلوب کی بے ساختگی شدت سے متاثر کرتی ہے۔ متھ (Myth) اور مذہب کے عطا کئے ہوئے رجحان سے وجدانی تجربوں میں کشادگی اور گہرائی پیدا ہوئی ہے۔ یہ ہندوستان کی بنیادی امتیازی روایت ہے۔

دو بڑی تہذیبوں کی جدلیاتی آویزش اور آمیزش کے بعد وحدت جمال کا تصور صرف زندہ ہی نہ رہا بلکہ اس میں بڑی خوبصورت جہتیں بھی پیدا ہوئیں۔ ہندوستانی زبانوں کے عوامی شاعروں اور ہندوستان کے صوفی شاعروں اور سنتوں، درویشوں اور صوفیوں کے پاس یہ رجحان ایک عظیم رجحان کی صورت جلوہ گر ہوا۔ راما، کبیر، میر، بابائی، گرو نانک، حضرت خواجہ معین الدین چشتی، سورداس، گورکھ ناتھ، دھرم داس، داؤد، مولا، ساجی، گلال، سلطان باہو، لند عارفہ، میاں محمد، امیر خسرو، بلبل شاہ، بیدل، شاہ لطیف، نام دیو، حضرت شیخ نظام الدین اولیاء، بابا فرید، بوعلی قلندر، شیخ شریف الدین عجمی، حضرت گیسو دراز بندہ نواز، شیخ بہاء الدین باجن، شیخ عبدالقدوس گنگوہی، سید محمد جوہوری، شیخ بہاء الدین باجن اور شاہ برہان الدین جانم وغیرہ کے خیالات اور تجربات میں یہی وحدت جمال ہے، ان کی باتوں اور نغموں کا آہنگ ذہن کو اسی وحدت کی جانب مائل کرتا ہے۔ مسلمان ایک بڑی تہذیب اور ایک بڑے تہہ دار نظام جمال کے ساتھ آئے۔ عرب، مصر اور فلسطین کے مختلف علاقوں سے ہندوستان کے تجارتی تعلقات بہت ہی قدیم ہیں پانچویں اور چھٹی صدی عیسوی میں ایران اور ہندوستان کے تجارتی تعلقات نقطہ عروج پر تھے۔ دجلہ و فرات کے قریب (آبلہ) ایرانیوں کی ایک بستی قائم تھی کہ جہاں ہندوستان اور چین کی بڑی بڑی کشتیاں پہنچتی تھیں اسی طرح عدن ایک بڑا تجارتی مرکز تھا جہاں عربوں اور ہندوستانیوں کے درمیان رابطہ قائم رہا۔ بحیرہ احمر کے ساحل سے دریائے سندھ تک سمندروں پر عرب حاوی رہے۔ آٹھویں صدی کے بعد جب عرب کا ٹھکانہ آذربائیجان اور بھڑوچ تک آئے تو ہندوستان کے ساحلی علاقوں پر آباد بھی ہونے لگے، مالابار میں ان کی تعداد آہستہ آہستہ بڑھنے لگی، اسلام نے ان علاقوں کے مذہب کو متاثر کرنا شروع کیا۔ تجارتی لین دین کے ساتھ تہذیبی اور مذہبی لین دین کا بھی ایک طویل سلسلہ قائم ہو گیا۔

نویں صدی عیسوی کی ابتداء میں مسلمان ملک کے مغربی ساحل کو اپنی تہذیبی گرفت میں لے چکے تھے۔ ان کی بڑی عزت تھی، احترام انہیں ”مایلا“ کہا جاتا یعنی ممتاز شخص! عربوں کے کئی بازار تھے۔ خود انہوں نے کئی علاقوں میں بازار قائم کئے تھے۔ کالی کٹ ان ہی کا قائم کیا ہوا شہر ہے

جو پہلے بازار تھا۔ پھر مسجدیں تعمیر ہونے لگیں۔ زبانیں ایک دوسرے متاثر ہونے لگیں۔ مالاپار سے منگھور تک اور منگھور سے سیلون (شری لنکا) تک مسلمانوں کی تہذیب نے اپنے چرخ روشن کر رکھے تھے۔ مسلمان تاجروں نے عرب تمدن کے جلووں سے آشنا کرنے میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ عرب ساحلوں سے ہندوستانی ساحلوں تک آتے اور چین تک پہنچ جاتے۔ آئندہ صدیوں میں ہندوستانی مفکرین بھی اسلامی عقاید اور نظریات سے متاثر ہوئے، اصلاح پسندوں اور مذہبی پیشواؤں اور درویشوں نے تہذیبی آمیزشوں کے عمدہ اور خوبصورت نتائج کی قدر کی اور اپنی فکر و نظر کی روشنی میں مشترکہ تہذیب کی آبیاری میں نمایاں حصہ لیا۔ اسلام اور اسلامی تمدن نے کئی فرقوں کے طرز زندگی اور عقائد کو اتنی شدت سے متاثر کیا کہ ان فرقوں کے پرانے فرسودہ عقائد ٹوٹ گئے اور طرز زندگی میں انقلاب آگیا۔ ”شیو“ کے پرستار بھی متاثر ہوئے۔ انگائیت فرقہ مسلمانوں کے بعض بنیادی عقاید سے بہت قریب ہو گیا۔ وحدانیت کے تصور میں متحرک پیدا ہو گیا۔ بھگتی تحریک بھی متاثر ہوئی، بعض فرقوں کے لوگ ذات پات کے مجید بھاؤ کے خلاف ہو گئے اور ’ہیو منزم‘ پر یقین کرنے لگے۔ انسان اور انسان کے رشتوں کا احترام بڑھنے لگا۔

شمالی ہندوستان میں مسلمانوں کے نظام جمال نے قدیم ہندوستانی جمالیاتی اقدار کو بڑی شدت سے متاثر کیا۔ فن تعمیر، فن مصوری، اور فن موسیقی میں زبردست انقلاب آگیا۔ ہندوستانی تہذیب اور ہندوستانی جمالیات کے ارتقاء کو ایک اعلیٰ ترین منزل حاصل ہوئی۔ جمالیاتی قدروں اور تجربوں کے خوبصورت آمیزشوں کا نظارہ مندروں میں ملتا ہے، محلوں اور مندروں کی تعمیر میں مسلمانوں کے نظام جمال کی قدریں نظر آنے لگیں، بنارس، مٹھرا، برہمپور اور راجپوتانہ کے بعض علاقوں میں مشترکہ تہذیب کی روشن قدروں اور تہذیبی آمیزشوں کے جلوے موجود ہیں، اسی طرح مسلمانوں کا نظام ہندوستانی نظام جمال سے متاثر ہوا تو اسلامی فن تعمیر پر بڑا گہرا اثر ہوا۔ مسجدوں، محلوں اور مقبروں کی تعمیر میں مشترکہ جمالیاتی تہذیب کے نقوش ابھرے، مصوری کے فن کا مطالعہ بھی اسی نوعیت کا ہے اور ادبیات کا رنگ بھی ایسا ہی ہے۔

اسلامی فنون کی جمالیات، جلال و جمال اور ارضیت اور ارضیت کے خوبصورت امتزاج کی ایک بڑی تاریخ کے ساتھ ہندوستانی جمالیات میں جذب ہو کر اس کا ایک ناقابل فراموش حصہ بن جاتی ہے۔ جسے ہم ’ہند اسلامی جمالیات‘ کی اصطلاح سے زیادہ جانتے پہچانتے ہیں۔ آگرہ، لاہور، دہلی اور الہ آباد کے قلعوں اور ان کی بڑی بڑی فصیلوں، جہانگیر محل، رنگ محل اور جودھائی کے محل اور دوسرے محلات، بلند دروازہ دیوان عام اور دیوان خاص، فتح پور سیکری کی سات درجوں میں منقسم مسجد اور موتی مسجد، فرش پچی، حضرت شیخ سلیم چشتی کی درگاہ اور اکبر اور اعتماد الدولہ کے مقبروں، تاج محل اور محرابوں، حجروں، میناروں، جالیوں، گنبدوں اور سنگ مرمر کے خوبصورت ترین تجربوں کے پس منظر میں صدیوں کے تجربوں کی روشنی ہے۔ کئی نسلوں کے شعور کے سفر کے نقوش ہیں۔ یہودیوں اور عیسائیوں کے فنون کی آمیزش میں ’ایران‘، ترکی، عراق اور وسط ایشیا کے طویل تاریخی سفر کی داستانوں کا جلوہ اور جادو ہے۔ اسلامی طرز فکر کی روشنیوں اور خوشبوؤں سے جمالیاتی تجربوں نے ایک طویل سفر کیا ہے۔ اسلامی تہذیب و فنون کے سائے میں جمالیات کا ایک بڑا پھیلا ہوا واحد درجہ تہہ دار اور معنی خیز نظام قائم ہوتا ہے۔

یہ بڑی سچائی ہے کہ اگر اس جمالیات کی محراب سازی اور گنبد سازی، تزئین کاری، نقاشی، اور نقش نگاری اور سنگ مرمر کی صناعی اور فن مصوری کے حسن و جمال کے پس منظر میں اسلامی تہذیب و تمدن کی بڑی تاریخ ہے اور کوئٹہ، بصرہ، ہرات، دمشق، بغداد، تبریز، سلطانیہ، قاہرہ، خراسان، سمرقند اور بخارا کے علوم و فنون اور روحانی، مادی اور فنی اور جمالیاتی تجربوں کی وسعتوں اور گہرائیوں سے ایک عظیم تہذیب اپنی بے پناہ تاباکیوں کے ساتھ ابھرتی ہے تو ہندوستانی تہذیب و تمدن، ہندوستانی فنون اور فنکاروں اور مجموعی طور ہندوستانی جمالیات کی صدیوں کی روایات سے بھی ان کا گہرا با معنی رشتہ ہے۔ ہندوستانی تخلیقی فکر اور اس ملک کے تخلیقی آرٹ سے رشتہ قائم کر کے یہ جمالیات اپنے جلوؤں کی شعاعیں بکھیر دیتی

ہے، یہ ہندوستانی جمالیات ہی کی توسیع ہے اسی طرح کہ جس طرح بدھ جمالیات اس کی توسیع ہے۔

ہندوستانی جمالیات کا مطالعہ اس وجہ سے بھی اہم ہو جاتا ہے کہ یہ حد درجہ مرکب اور انتہائی تہہ دار ہے اس کا خالص نہ ہونا اس کی عظمت کی دلیل ہے۔ مسلمانوں کی جمالیات بھی حسن اور وحدت حسن کے ایک ہمہ گیر تصور اور وحدت میں کثرت اور کثرت میں وحدت کے جمالیاتی تصور کے ساتھ ہندوستانی جمالیات سے ہم آہنگ ہوتی ہے اور اس کا ایک ناقابل فراموش حصہ بن جاتی ہے۔!

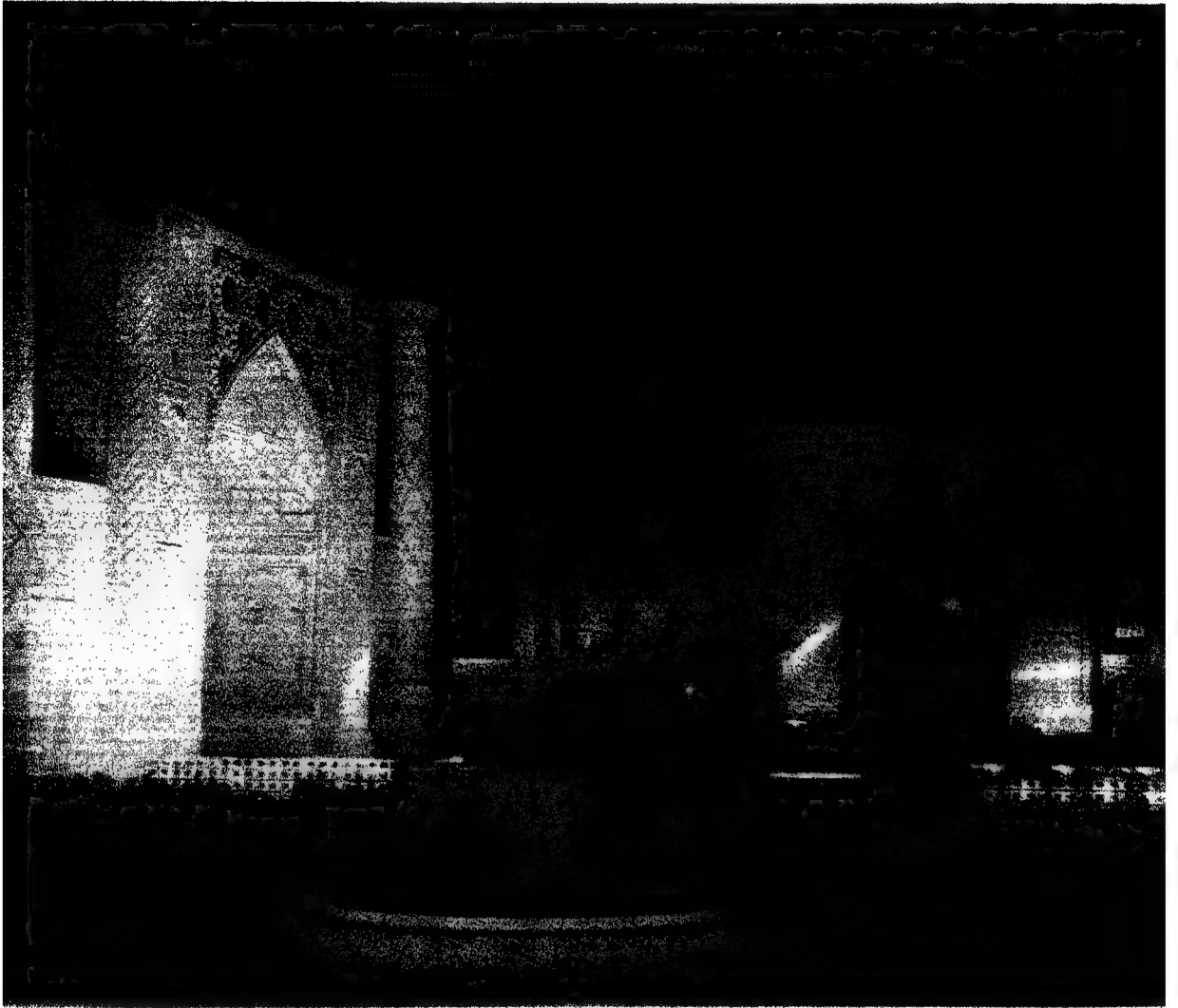
شکیل الرحمن

مدھو بن A267 ساؤتھ سینٹی

گورڈگاؤں، ہریانہ-122001

فنِ تعمیر کی جمالیات

پس منظر ، جمالیاتی روایات



● فنون لطیفہ میں مسلمانوں کے عظیم کارناموں اور ان کی اعلیٰ ترین تخلیقات کی ایک بڑی تاریخ صدیوں میں پھیلی ہوئی ہے۔

تمام فنون میں سب سے زیادہ فن تعمیر سے گہری دلچسپی کا اظہار کیا گیا۔ ابتداء میں اس فن کی طرف کوئی خاص توجہ نہیں تھی ظہور اسلام کے بعد عرب میں فن تعمیر کی کوئی بڑی یا اہم مثال نہیں ملتی۔ عرب اونٹوں کی کھالوں سے تیار کئے ہوئے خیموں میں رہتے یا گیلی مٹی سے تیار کی ہوئی اینٹوں سے چھوٹے چھوٹے گھر بناتے، مکہ شریف میں آب زم زم کے گرد جو چار دیواری اٹھائی گئی وہ بھی معمولی پتھروں کی تھی، رسول کریمؐ نے ہجرت کی تو مدینہ منورہ میں اپنے لئے ایک گھر بنایا، یہ بھی گیلی مٹی سے تیار کی ہوئی اینٹوں سے بنا، کھجور کے درخت کے تنوں سے چھت بنائی گئی، چند کمرے اسی نوعیت کے تھے۔ 622ء میں ہجرت کے زمانے میں ہی مدینہ منورہ میں مسجد نبویؐ کی تعمیر ہوئی، اس کی صورت مربع نما تھی۔ پتھروں کو بھی استعمال کیا گیا تھا اور دیواروں کے اینٹوں کی مدد لی گئی تھی، کھجور کے تنوں پر چھت ڈالی گئی تھی اور شہتیروں کے لئے بھی ان تنوں سے کام لیا گیا تھا۔

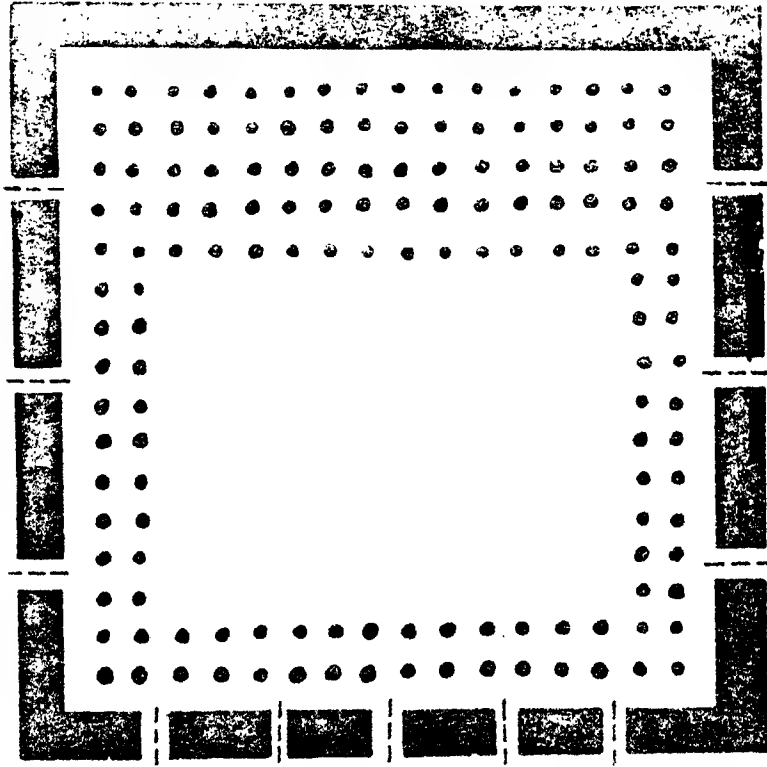
629ء میں کوفہ میں سعد ابن وقاص کی مسجد بنی جس کی چھت مرمر کے ستونوں پر تھی۔ کہا جاتا ہے یہ ستون کسی شاہی محل سے حاصل کئے گئے تھے۔ اس مسجد کی صورت بھی مربع نما تھی اور مدینہ منورہ کی مسجد نبویؐ سے بڑی تھی۔ ’سایہ بان‘ (ظلہ) اور صحن کی طرف پہلی بار توجہ دی گئی۔ کم و بیش اسی سال کے اندر مسلمانوں نے جانے کتنے ملکوں کو فتح کر لیا تھا۔ مصر، عراق، ایران، شام، اسپین، افغانستان اور شمالی افریقہ وغیرہ میں فن تعمیر کی قدیم روایات موجود تھیں۔ مسلمان ان سے متاثر ہوئے۔ کلیساؤں کی پر شکوہ عمارتوں اور قدیم عمارتوں کے آثار دیکھے تو اپنی مسجدوں کو بھی جلال و جمال کا اعلیٰ نمونہ بنانا چاہا۔ اس سے قبل مسجدوں کی سادگی ہی بنیادی خصوصیت تھی، مدینہ منورہ کی مسجد رسول کریمؐ کے دور سے 712ء تک مختلف صورتوں میں اجاگر ہوتی رہی ہے۔ 712ء میں خلیفہ الولید نے ستونوں کے ساتھ اسے ایک نئی شخصیت دی، مسلمان فنکاروں نے قدیم خانقاہوں، کلیساؤں اور گرجا گھروں کی صورتوں اور تکنیکی خصوصیتوں کا معائنہ اور مطالعہ کیا، ستونوں اور چھتوں کی مختلف صورتوں نے انہیں بے حد متاثر کیا۔ شامی فن تعمیر کے جمال کا گہرا اثر ہوا۔ ساسانیوں کے محلوں کے حسن پر بھی ان کی گہری نظر رہی ستون، محراب، صحن، نیم قوسی طاق، گنبد، جہتیں، دیواریں — مفتوحہ ملکوں میں ان کی روایات ان کے سامنے تھیں — سنگ مرمر اور مختلف اقسام کے پتھروں کی تراش و خراش، فرش بندی کے آرٹ اور پچی کاری اور استرکاری کے فن کی عمدہ مثالیں موجود تھیں۔ مختلف ممالک میں انہیں فنکار معمار ملے جن سے انہوں نے بہت کچھ سیکھا۔ یہ معماران کے معاون و مددگار رہے اور تعمیری رموز سے آگاہ کرتے رہے۔ نیز ان معماروں نے تعمیری مسالوں کی ترکیبیں بھی سمجھائیں۔

646ء میں عمرو ابن العاصؓ نے مصر کے شہر سہظا (حال قاہرہ) میں جو مسجد تعمیر کی وہ بھی اپنی سادگی کے حسن کو لئے ہوئے تھی۔ اس میں بھی تبدیلیاں ہوتی رہیں اور اب تو جامع عمرو کے نام سے یہ مسجد اپنے تعمیری حسن کی وجہ سے ساری دنیا میں مشہور ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس مسجد میں عمرو ابن العاصؓ نے پہلی بار منبر بنوایا تھا جسے حضرت عمرؓ نے پسند نہیں کیا تھا اور ان کے حکم سے اسے توڑ دیا گیا تھا۔ حضرت عمرؓ کے انتقال کے بعد دوسرا

منبر لکھوا دیا گیا جو غالباً کسی جیساکی کا تختہ تھا۔ ابن مغلہ نے 683ء میں اس مسجد کو نئی صورت دی اور دیواروں کو زیادہ جاذب نظر بنانے کی کوشش کی۔ چار مینار بنائے گئے۔ عالم اسلام میں غالباً پہلے مینار تھے۔ اسی طرح پتھر رکھ کر نماز کی سمت کی طرف پہلی بار اشارہ کیا گیا، رفتہ رفتہ 'محراب' کی تخلیق ہوئی اور پتھروں کا استعمال ختم ہو گیا۔

حضرت عمرؓ کے انتقال کے بعد مسجدوں میں آرائش و تزئین کاری کا سلسلہ آہستہ آہستہ شروع ہوا۔ دیواروں کو مرمر سے آراستہ کرنے اور چٹکی کاری کا رجحان بڑھنے بڑھنے لگا۔ 661ء کے بعد بنو امیہ کے عہد میں جب دمشق تہذیب و تمدن کا مرکز بنا تو مسجدوں کی تعمیر کی جانب زیادہ توجہ دی جانے لگی۔ مسلمان فنکاروں نے کلیساؤں اور رجا گھروں کی پر شکوہ اور خوبصورت عمارتوں کو دیکھا تو اپنی مسجدوں کو بھی جلال و جمال کا اعلیٰ ترین نمونہ بنانا چاہا۔ بنو امیہ کے دور کے معماروں اور فنکاروں نے دمشق اور اس کے قرب و جوار میں جن مسجدوں کی تعمیر کی ان میں سادگی کے ساتھ اعلیٰ درجے کی پرکاری بھی شامل ہوئی۔ فن تعمیر میں آرائش اور تزئین کاری کی تاریخ کا یہی ابتدائی زمانہ ہے، فنکاروں اور معماروں نے تعمیر کی جمالیات میں کشادگی پیدا کی، صحن، حرم، دیوار قبلہ وغیرہ کی جانب خاص توجہ دی گئی اور بہتر تحقیقی صلاحیتوں کا اظہار کیا گیا۔ شامی، عجمی، اور مصری معمار اور فنکار، مسجدوں اور دوسری عمارتوں میں 'مشرقی فن' کو آباد کرنے میں پیش پیش رہے۔ یونانی فنکاروں نے بھی اس سلسلے میں نمایاں حصہ لیا ہے اور اسی طرح تہذیبی آمیزشوں کے جلوے ظاہر ہونے لگے۔

بیت المقدس کی مسجد پر لکڑی کے گنبد کو نصب کر کے خلیفہ عبدالملک 691ء نے ایک نئی جہت پیدا کی۔ مسجد کے گرد دیوار اٹھائی گئی اور اس

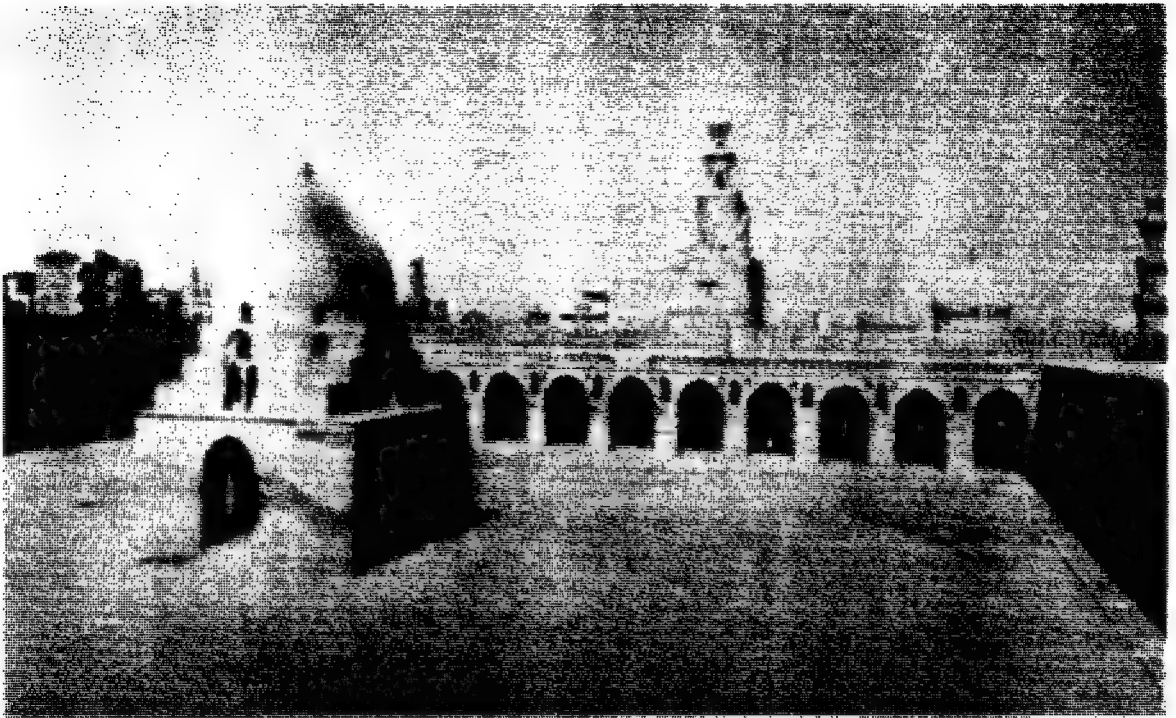


کوفہ کی مسجد کا وہ پلان جس کے مطابق اس کی دوبارہ تعمیر ہوئی (مربع کی تشکیل)

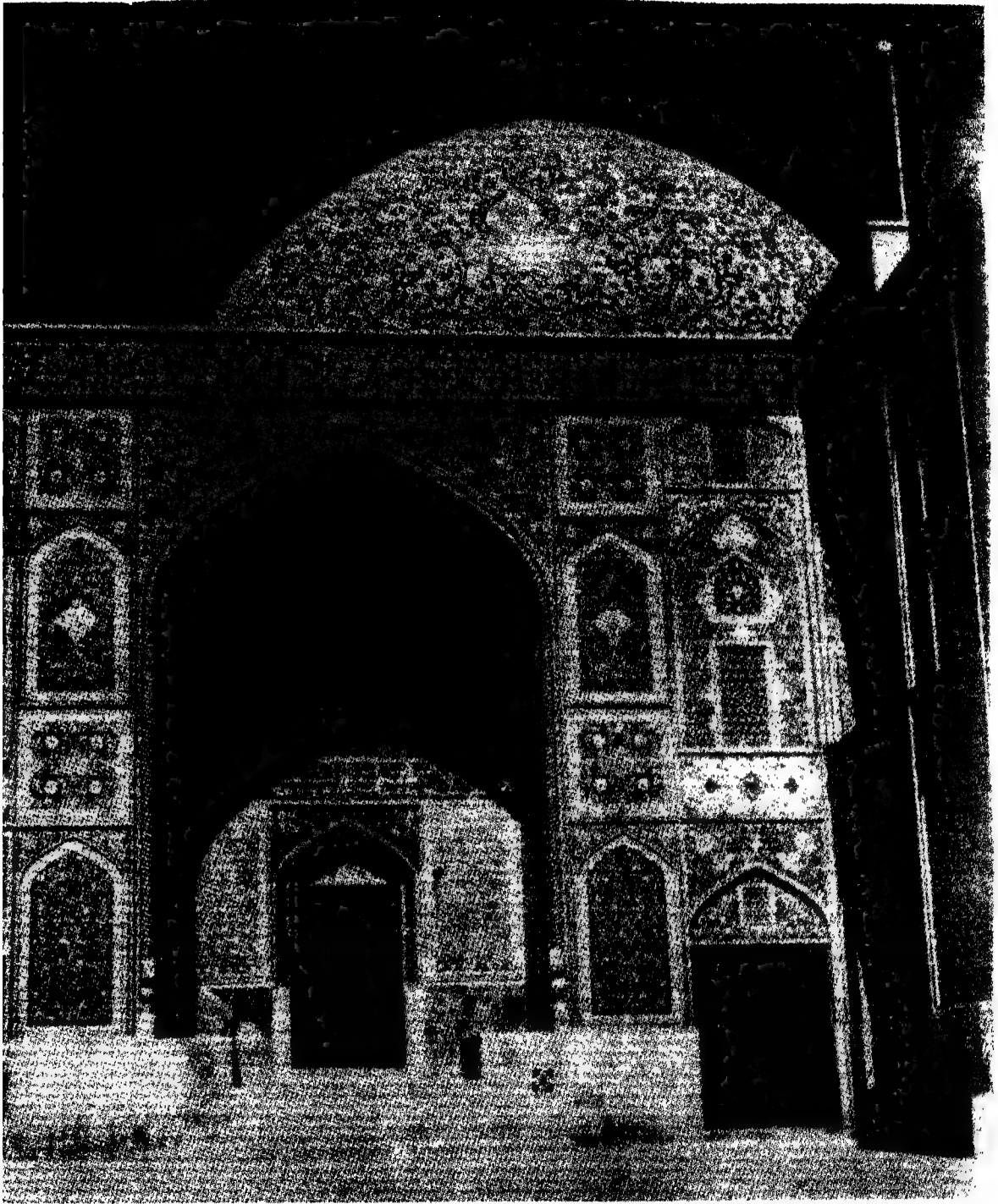
میں خوبصورت پتھر لگائے گئے لکڑی کا یہ گنبد کب گرا کہا نہیں جاسکتا۔ اس کے بعد کئی گنبد لگتے رہے۔ 708ء میں خلیفہ ولید نے پتھر کا گنبد نصب کرایا چار مینار بنوائے آرائش و زیبائش کا پہلا واضح رجحان ابھرا حرم کی دیواروں کو سنگ مرمر سے آراستہ کیا گیا۔ دور دراز علاقوں سے صنایع اور فنکار بلائے گئے، سونے کے پتروں اور پھولوں اور پتوں کی صورتوں میں آرائش کا یہ پہلا واضح رجحان تاریخی حیثیت کا حامل ہے۔ گنبد کے اندر دنی جے کو بھی سونے سے منڈھا گیا تھا اور محراب پر بھی سونے کے پتھر لگائے گئے تھے۔ قیمتی پتروں کو جرنے اور دیواروں کو ان سے جاذبِ نظر بنانے کی بھی غالباً یہ پہلی کوشش تھی۔ کہا جاتا ہے ہر جانب عقیق اور فیروزہ کے روشن ٹکڑے لگائے گئے تھے۔

بیت المقدس کی مسجد میں سولہ درپچوں اور بارہ ستونوں کو خاص طور پر پرکشش بنانے کی کوشش کی گئی، یہ بارہ ستون ایک دائرے میں تھے لہذا ان کے حسن کو درمیان میں کھڑے ہو کر محسوس کیا جاسکتا تھا۔ سلطان سلیمان 1552ء نے صورت دی، تناسب ہم آہنگی اور آرائش و زیبائش اور تزئین کاری کے پیش نظر یہ مسجد دنیا کی ایک شاہکار بن گئی ہے۔

مسلمان فنکاروں نے اپنے ماضی اور اپنی روایات سے بہتر روشنی حاصل کی تھی اور اپنے ہم عصر فنکاروں کی اقدار کا حسن بھی حاصل کیا تھا۔ ان فنکاروں نے فن تعمیر میں جن رجحانات کو شدت سے نمایاں کیا ان میں 'مشرقت' کو زیادہ سے زیادہ ابھارنے کی کوشش کی۔ انہوں نے مشرقی مزاج و شعور کو آرائش و زیبائش کے عمدہ ترین نمونوں میں پیش کیا۔ جہاں مسلمانوں کی حکومتیں تھیں۔ خلفاء کے تاحر دسر براہوں اور حاکموں نے اس رجحان کی سرپرستی کی اور نئی تعمیرات سے گہری دلچسپی کا اظہار کیا۔ 750ء میں جب عباسیوں کی حکومت قائم ہوئی تو بنو امیہ کے اسالیب کی کئی جہتیں پیدا ہوئیں۔



ابن طولون کی مسجد 'قاہرہ' (نویں صدی عیسوی)

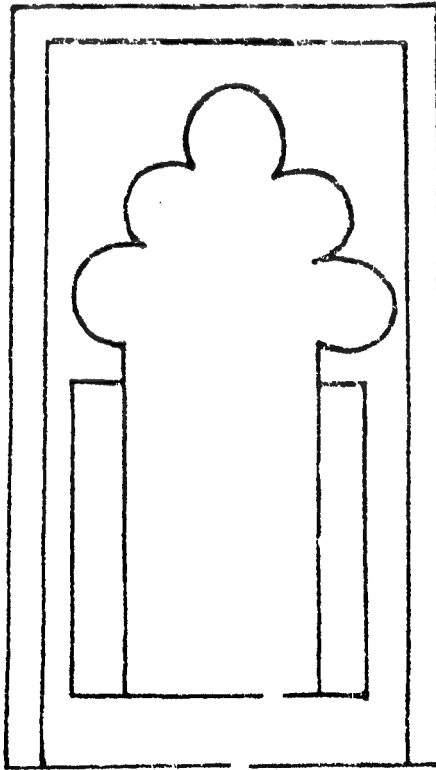


شیخ لطف اللہ مسجد، اصفہان
(آرائش و زیبائش کے فن کی عمدہ مثال۔ اس کی 'سی مٹری' توجہ طلب ہے۔)

ان اسالیب کے حسن کو اس دور کے فنکاروں نے شدت سے قبول کرتے ہوئے اعلیٰ روایات و اقدار کا احساس تازہ کر لیا۔ مساجد میں حسن کے حسن، مؤذن کے لئے میناروں کی پروقار بلندی، حرم، محراب اور دیوار قبلہ وغیرہ کی خوبصورتی میں ان کی تعمیرات کی جمالیات نے متاثر کرنا شروع کیا۔ بنو امیہ کے عہد میں 'مشرق' اور 'مغرب' میں مسجدوں کی تعمیر میں روایات و اقدار اور مذہبی رجحان اور مذہبی وجدان کے جو جلوے موجود تھے اور مساجد کی جہت دار تعمیر کا جو شعور تھا انہیں تجربوں میں شامل کیا گیا۔ بصرہ، کوفہ، قاہرہ اور مشرقی افریقہ کی مسجدوں کے جمالیاتی پیکر نمونے بنے رہے۔ مسلمان فنکاروں کی اعلیٰ ترین اور افضل ترین تخلیقی علامتیں فن تعمیر میں ظاہر ہوئی ہیں۔ اسلامی تہذیب کے مظاہر نے تعمیرات کے فن کو عظمت بخشی ہے۔ دمشق کی اعلیٰ ترین فنی روایات نے اسالیب فن کو متاثر کیا اور قرطبہ کی عمارتیں معجزہ بن کر سامنے آئیں۔

702ء کے بعد اسلامی ملکوں میں جو مسجدیں تعمیر ہوئیں وہ فنی روایات اور فنی اقدار کی خوبصورت آمیزش کا نمونہ ہیں۔ دمشق، شام، یروشلم، قیروان اور قرطبہ وغیرہ کی مسجدیں اسی آمیزش کو پیش کرتی ہیں، ابتدائی مسجدوں کی تعمیر عموماً نمازیوں کی چھوٹی بڑی جماعتوں کے پیش نظر ہوئی ہیں۔ صحن، حرم اور مین العنوف راستوں کی طرف خاص توجہ رہی ہے۔ رفتہ رفتہ چھتوں، میناروں، محرابوں، ستونوں، اوچی دیواروں اور دروازوں اور درپچوں کی تعمیر اور ان کے حسن کی طرف خاص توجہ دی جانے لگی۔ کوفہ اور دمشق کی مسجدوں کی فنکاری کا تقابلی مطالعہ کیا جائے تو یہ حقیقت واضح ہو جائے گی۔

مسجدوں کے نقشوں کے لئے مسلمانوں نے ہندسی طریقہ اپنی روایات سے حاصل کیا۔ کلیساؤں کے نقشے ان کے لئے عمدہ مثال تھے۔

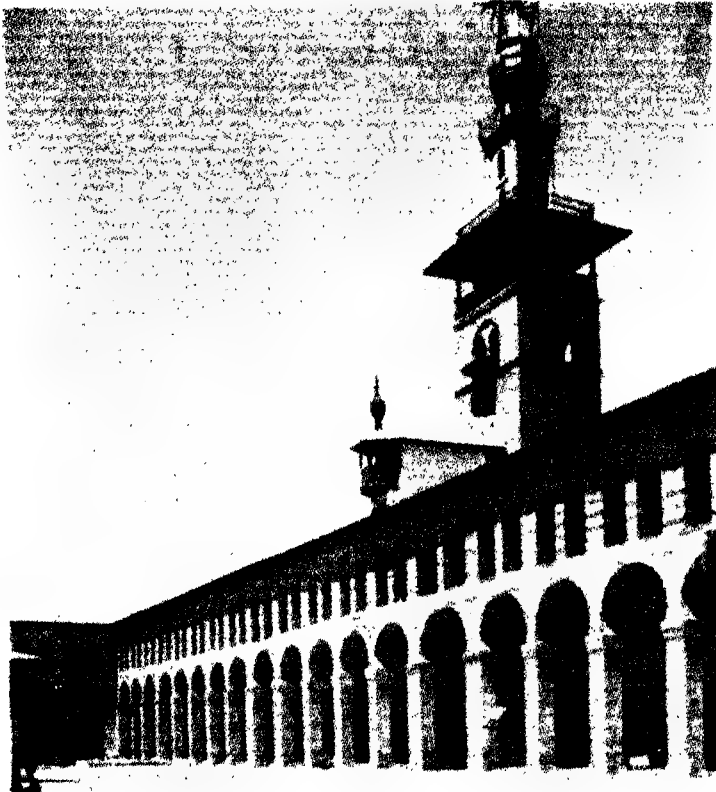


ستونوں کی بلندی اور فرشوں کی تفکیک میں بھی ہندی طریقے ملتے ہیں، پتھروں کی تراش خراش میں بھی اس طریقے کا استعمال ملتا ہے۔ پتھر کے مربیع اس سلسلے میں خاص توجہ چاہتے ہیں۔ طغروں میں بھی مسلمان فنکاروں نے ہندی طریقے استعمال کئے ہیں۔

مسجدوں میں رنگین شیشوں کے درپچوں ٹائلس، (Tiles) مرمر پچی کاری اور تراشے ہوئے پتھروں کی فنکارانہ تفکیک اور طغروں کی عمدہ تزئین کاری نے ایک نئی روایت قائم کر دی۔

قلعوں کی تعمیر میں بھی وقت کے ساتھ رجحان تبدیل ہوتا رہا ہے۔ 702ء-965ء تک مسلمان فنکاروں کے فنی تجربوں کی جو تاریخ ہے اس کی حیثیت متحرک روایت کی ہے۔ جس کا اثر آئندہ نسلوں کے فنکاروں پر ہوا ہے۔ قلعوں میں بھی محرابوں، چھوٹے بڑے ستونوں میناروں اور درپچوں اور دروازوں کے حسن کی طرف خاص توجہ دی گئی ہے۔ مصری معماروں اور فنکاروں نے افقی مستطیل (Horizontal Rectangle) کو زیادہ اہمیت دی۔

اسی طرح کچھ فنکاروں نے عمودی مستطیل (Vertical Rectangle) کے ذریعہ اپنے احساسِ جمال کو پیش کیا۔

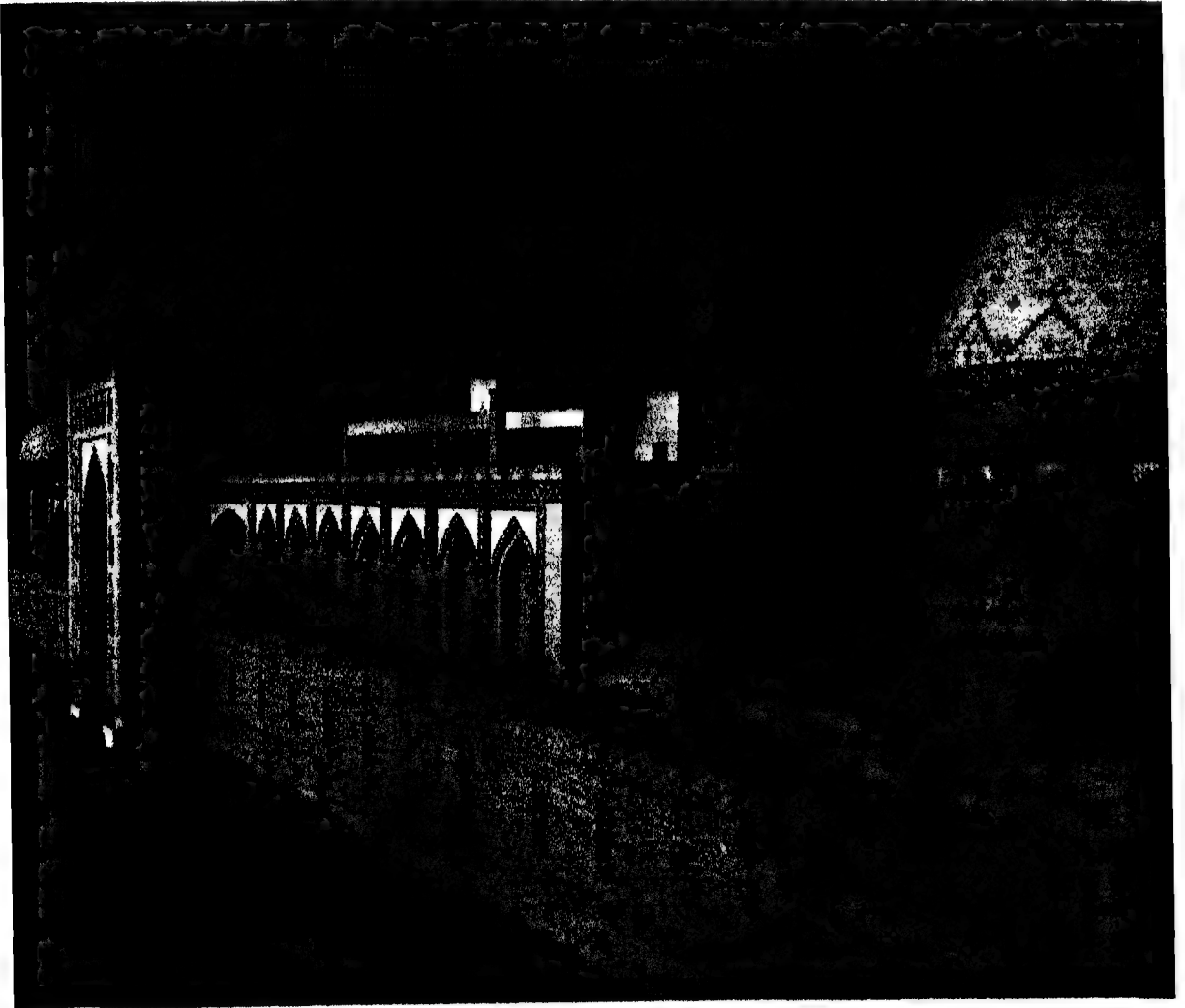


دمشق کی عظیم مسجد (شمال کا منظر)
بنو امیہ ساتویں صدی

ان تینوں سے مقامی مزاج کی ہمہ گیری کا بھی پتہ چلتا ہے۔ مسجدوں اور قلعوں میں مکعب صورتوں (Cubic Shapes) کو ابتداء سے اہمیت حاصل رہی ہے۔ 785ء کے بعد اینٹوں اور پتھروں کے رنگوں کے پیش نظر مکعب صورتوں کو دلفریب بنانے کی کوشش ملتی ہے۔ رنگوں کی مناسبت اور ان کی فنکارانہ ترتیب متاثر کرنے لگی۔

سنگ مرمر اور پتھر، دور دراز علاقوں سے بھی لائے گئے، ان کی تراش خراش کی گئی اور پچی کاری (Patch work Pattern) میں اپنے فن کا عمدہ مظاہرہ کیا گیا، ان کی تریب اور کمپوزیشن، شاہکار کی حیثیت رکھتی ہیں۔

پرانی عمارتوں اور خصوصاً قلعوں کی دیواروں پر فنکاروں کی بنائی ہوئی تصویریں ذوق جمال کا عمدہ نمونہ ہیں۔ ان تصویروں پر یونانی اثرات کی پہچان مشکل نہیں ہے۔ چہروں کی تراش خراش پر عموماً یونانی انداز ملتا ہے۔ مسلمان فنکاروں نے اپنے امتیازی جمالیاتی رجحان سے مصوری کے ان



نمونوں کو انفرادیت بخشی ہے۔ 'شکار' اور 'غسل' کے مناظر اور حاکموں اور شہنشاہوں کے لباس کی آرائش میں ان کی انفرادیت نظر آتی ہے۔ اکثر پیکر ایسے ہیں جن میں تجریدیت کا حسن ہے۔ بنیادی نقش کی تبدیلی کا احساس 'ثلث' (Trangles) اور ترتیب اور ترتیمین کی وحدت میں ملتا ہے۔ محسوس ہوتا ہے جیسے فنکار ان کی مدد سے آہستہ آہستہ یونانی اثرات سے دور ہٹ رہے ہیں۔ رفتہ رفتہ آرائش و زیبائش کا رجحان اتنا بالیدہ ہوتا گیا ہے کہ مسلمان فنکاروں کی اپنی جمالیاتی قدریں اہمیت اختیار کر گئی ہیں، 'ثلث' اور ترتیب کی وحدت، کے ساتھ مربعوں، عمودی اور افقی مستطیل اور مکعب صورتوں میں نشیب و فراز کا آہنگ شامل ہوا۔ پیچ و خم کے آہنگ نے ان فنکاروں کے احساس جمال کی مختلف کیفیتوں کو ظاہر کیا، لکیروں میں حیرت انگیز پلک پیدا ہو گئی جس سے روشنی اور سائے کا جمالیاتی احساس پیدا ہوا اور پھر روشنی اور سائے کے تاثرات نے مجموعی طور پر ایک جمالیاتی قدر کی صورت اختیار کر لی۔ مثلثوں اور مربعوں میں جانوروں اور پودوں کی بہت سی تصویریں ابھاری گئیں۔

ان جمالیاتی خصوصیتوں نے صدیوں میں ایک بڑا سفر طے کیا ہے۔ فنکاروں نے مختلف ملکوں کو یہ شعور بخشا دوسرے فنون پر بھی ان کے اثرات ہوئے، مصوری اور صنعت پارچہ بانی اور قالین بانی پر بھی ان جمالیاتی خصوصیتوں کی گہری چھاپ پڑتی رہی۔

●..... خلیفہ معاویہؓ کے حکم سے جب 673ء میں چار میناروں کا اضافہ ہوا تو مسجدوں کی عمارتوں کی "سمٹری" (Symmetry) کا حسن بڑھا اور فن تعمیر کی ایک خوبصورت روایت قائم ہو گئی۔

●..... مسجد اقصیٰ (جامع عبد الملک) کے خط و خال کے جمالیاتی پہلو معماروں اور فنکاروں کے لئے عمدہ معیار بنے رہے۔

●..... دمشق کی مسجد کو جب خلیفہ عبد الملک 705ء نے حسن کا ایک پیکر بنایا تو اس کی پروقار اور خوبصورت عمارت کو دنیا کی سات دلکش اور انوکھی عمارتوں میں شامل کیا گیا۔

●..... خلیفہ الولید نے مدینہ منورہ کی مسجد کو 708ء میں جب نئی صورت میں جلوہ گر کیا اور اسے ایک خوبصورت محراب سے آراستہ کیا تو مسلمانوں کی فنکاری کے اعلیٰ معیار کو حیرت اور انتہائی دلچسپی سے دیکھا گیا۔

●..... خلیفہ الولید کے محل کے دیوان عام اور حمام کی آرائش و ترتیمین کاری نے فن تعمیر میں ایک نئی روایت قائم کر دی اور کئی نئی جہتوں کی تشکیل کی۔ ان کی دیواروں کو تصویروں سے آراستہ کر کے مسلمان فنکاروں نے یونانی آرٹ سے آگے بڑھ کر اپنی انفرادیت کا احساس دلایا۔

87-786ء میں جب عبد الرحمن اول نے مسجد قرطبہ کی تعمیر کو محسوس ہوا کہ مسجد الاقصیٰ کی اعلیٰ ترین روایات کے حسن کو معماروں اور فنکاروں نے کتنی اعلیٰ سطح پر قبول کیا تھا۔ 789ء میں فلسطین کے مسلمان معماروں اور فنکاروں نے جن مسجدوں کی تعمیر کی ان پر خط کوئی کے حسن کو طغروں میں نمایاں کر کے ایک نئی جہت پیدا کی۔

850ء میں عباس ابن اغلب نے سوسہ کی مسجد تعمیر کی تو اس کی تعمیری خصوصیتوں کے دور رس اثرات ہوئے۔ اس کی مستطیل (Rectangular) صورت، گیارہ محرابوں اور صحن کی خوبصورت تشکیل نے ایک بڑی نسل کے فنکاروں کو متاثر کیا۔ خا طمین نے ان جمالیاتی خصوصیتوں کو مہر پہنچا دیا اور جب 1013ء میں مسجد الحاکم کی تعمیر ہوئی تو محسوس ہوا کہ ان تجربوں نے اپنے حسن سے کس طرح فنکاروں کو متاثر کیا تھا۔

خلیفہ المتوکل نے سامرہ کی جامع مسجد کی تعمیر میں مسلمانوں کے ذوق جمال کی جانے کتنی جہتوں کو نمایاں کیا۔ 848ء میں تعمیر کی ابتدا ہوئی اور 852ء میں یہ مسجد حسن کا ایک جلوہ بن کر سامنے آگئی میناروں کی تشکیل کرتے ہوئے معماروں نے اپنی عمدہ فنکاری کا ثبوت دیا، یہ مینار فن تعمیر کا عمدہ نمونہ ہیں۔ دوسرے علاقوں میں مینار بناتے ہوئے انہیں واحد معیار تصور کیا گیا۔ یہ جتنے دور سے خوبصورت اور دلکش نظر آتے ہیں اتنے ہی

نزدیک سے جاذبِ نظر اور حسن کا نمونہ دکھائی دیتے ہیں۔ معماروں نے اس کی دیواروں اور اس کے دروازوں اور زمینوں کو بھی آرٹ کے خوبصورت نمونے بنادیے ہیں۔

قبرستان کی جامع مسجد، سنگ مرمر اور 'ٹائلز' (Tiles) کی خوبصورت کمپوزیشن کی ایک عمدہ مثال بن کر سامنے آئی دونوں کی ہم آہنگی کا یہ اعلیٰ معیار ہی ہے۔

واوی ٹیل میں مسلمان معماروں نے فنِ تعمیر کے انتہائی دلکش نمونے پیش کئے، سلطان احمد ابن طولون نے سامرہ کے آرٹ کے حسن کو یہاں کی عمارتوں میں جذب کر لیا۔ سلطان سلاطین کا جس کی پرورش سامرہ میں ہوئی تھی۔ اس کے محل کے نو (9) دروازے اپنی مثال آپ تھے، مصر میں فنی اعتبار سے اپنی نوعیت کا واحد محل تھا جس کے سامنے 'پولوتھینے' کے لئے ایک میدان بھی تھا۔ سلطان احمد کا سب سے بڑا کارنامہ وہ مسجد ہے جس کی تعمیر پر ایک لاکھ دس ہزار دینار خرچ ہوئے تھے۔ سامرہ کے معماروں اور فنکاروں نے اس مسجد کو ایک ایسا شاہکار بنادیا جسے دیکھ کر فوراً ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ دبستان عراق اور مصر کے مقامی رنگوں کی بڑی عمدہ آمیزش ہوئی ہے۔ 302 مربع فٹ کے صحن کی سادگی اور محرابوں کی تزئین کاری ایک ہی جمالیاتی رجحان کی دو جہتوں کی عمدہ تصویریں ہیں۔

قرآنی آیات کو انتہائی خوبصورت انداز میں نقش کیا گیا ہے۔

● مسجدوں، مقبروں، قلعوں، امراء اور سلطانوں کے محلوں، مدرسوں، خانقاہوں اور مسجدوں وغیرہ کی امتیازی خصوصیتوں کا مطالعہ کرتے ہوئے جانے کتنے جمالیاتی پہلوؤں اور جانے کتنی جمالیاتی جہتوں کا علم ہوتا ہے۔

● مسلمان تعمیرکاروں اور معماروں نے 'مربع دائرہ، مثلث، زاویہ قائمہ، افقی مستطیل عمومی مستطیل اور متوازی اور مدور صورتوں سے گہری دلچسپی کا اظہار کیا ہے۔

● 'استرکاری و چچی کاری اور کندہ کاری' — اور قیمتی پتھروں اور سنگِ سلیمانی کے فنکارانہ استعمال سے انہوں نے دنیا کے فنِ تعمیر کی تاریخ میں نمایاں جگہ حاصل کی ہے۔

● گنبد سازی، ستون سازی اور محراب سازی میں نئی جمالیاتی روایتیں قائم کی ہیں۔

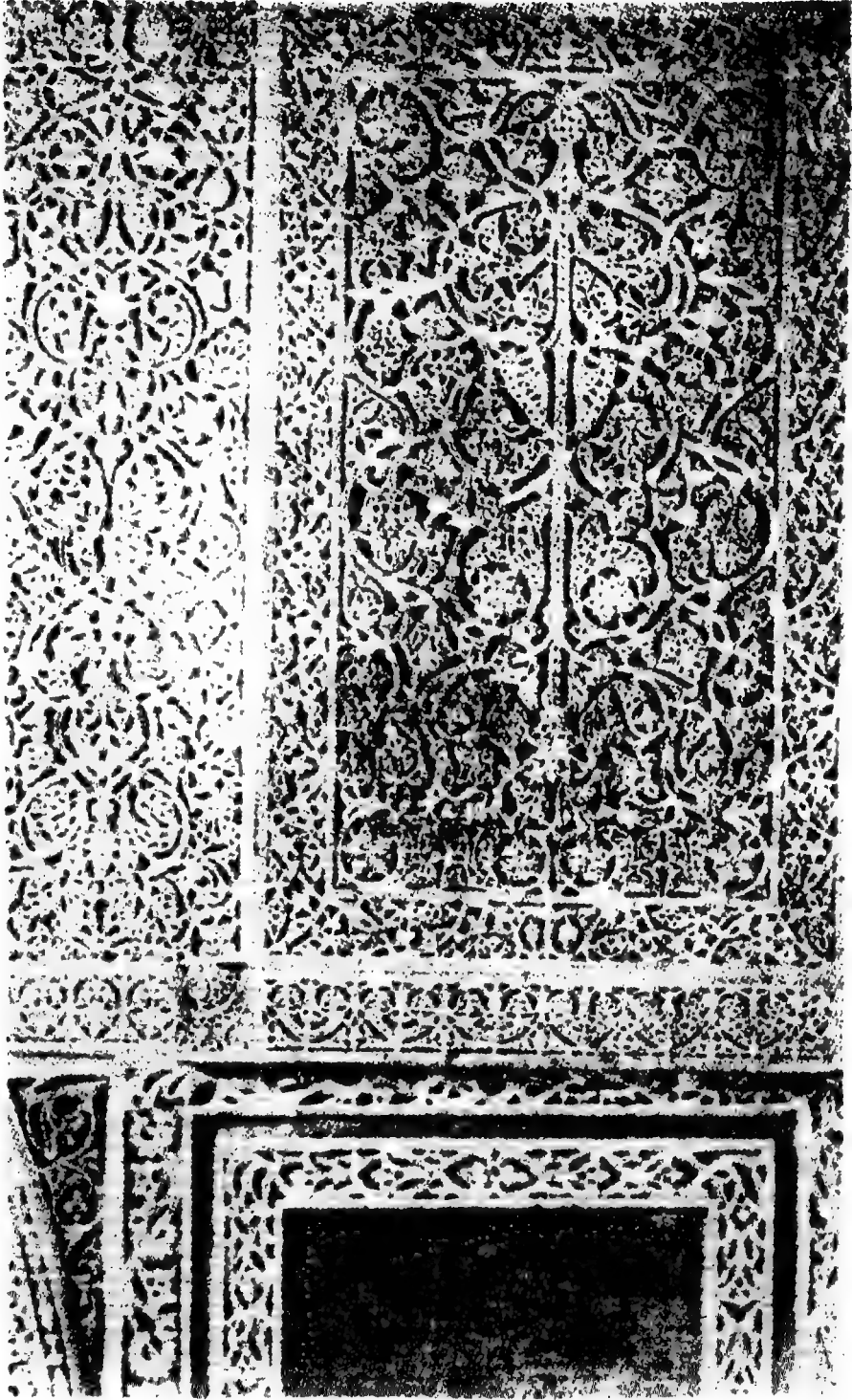
● کلائی اور ذورہ گنبدوں، گنبدوں کی پسیلوں اور گنبدوں کو روشن رکھنے والے درپچوں کے حسن کا اعلیٰ معیار قائم کیا ہے۔

● درپچوں کی کمانون، رنگین شیشوں کے درپچوں، روشن دانوں، گھوڑنعلی وضع کی اکبری کمانون اور ڈیوڑھیوں اور طاقوں کی تزئین کاری میں اپنی عمدہ اور نفیس فنکاری کا ثبوت دیا ہے۔

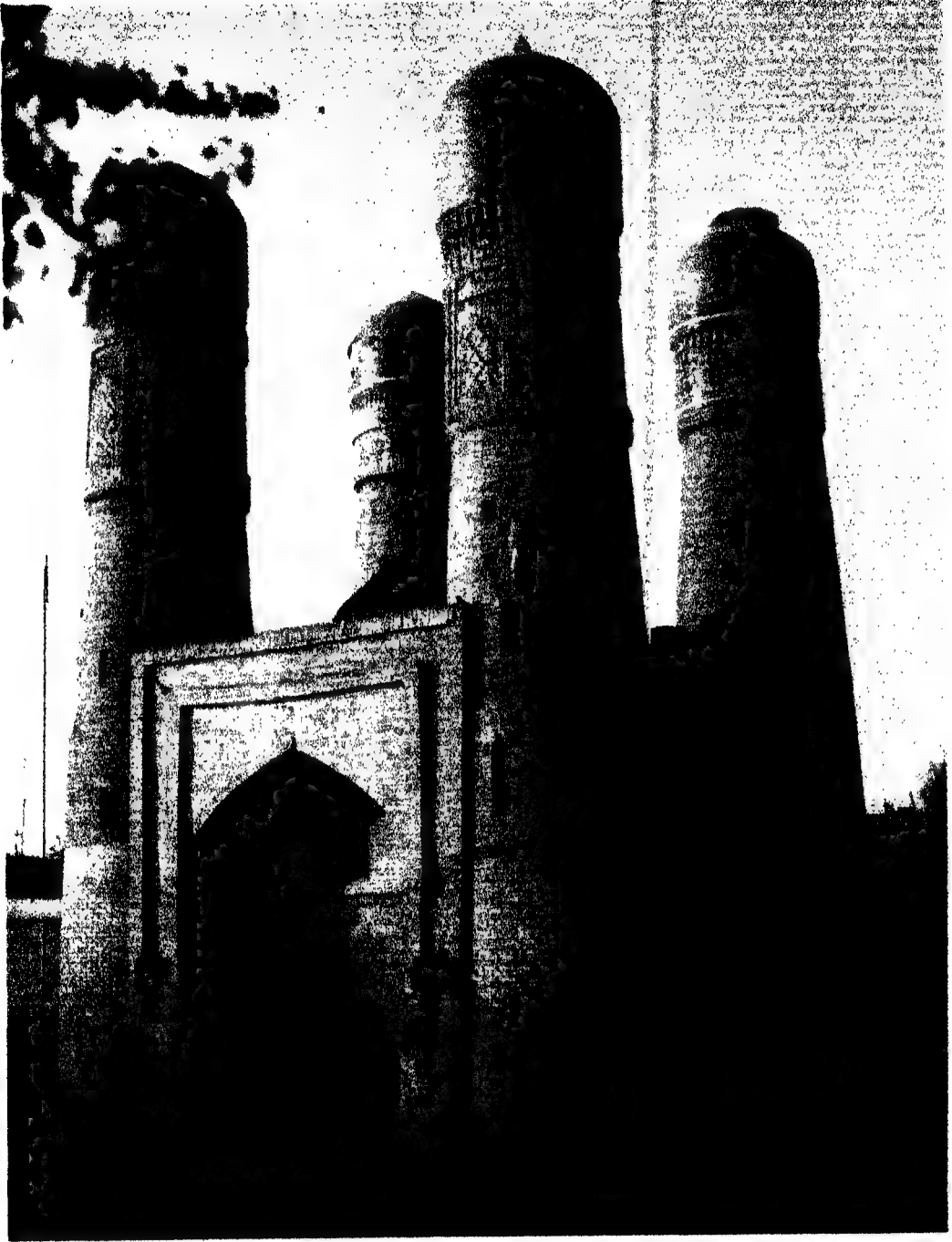
● سنگ مرمر کے صحنوں، منقش چھتوں، چھتے دار حرم اور حجروں، صدر اور بغل دالانوں، سایہ بانوں، چوبی چھتوں اور پرکشش اور منقش دروازوں اور ستون دار برآمدوں کی تعمیر و تشکیل کا اعلیٰ معیار پیش کرتے رہے ہیں۔

● یک سنگی مرمریں ستونوں، نیم قوسی طاقوں، غلام گردش کے پایوں، محرابوں شہر پناہ کی متوازی دیواروں، منبروں، پتھر کی چٹائی کے ستونوں اور سرستونوں اور مرکب محرابوں میں اپنی عمدہ صلاحیتوں کا اظہار کیا ہے۔

ان سے جمالیات کا دائرہ وسیع سے وسیع تر ہوا ہے۔ ان کے ساتھ ابھری ہوئی عمارتیں صدیوں کی تاریخ میں فنِ تعمیر کے سفر کی داستان سناتی ہیں۔ یہ سب انسانی تہذیب اور تہذیب کی جمالیات کی اعلیٰ ترین علامتیں ہیں، بلاشبہ یہ انسان کا عظیم ورثہ ہے!



● مسجد قرطبہ کے محراب کے قریب نقاشی کا ایک منظر



● مینارۃ بخارا

مسلمان صناعوں، معماروں، سنگ سازوں اور تعمیر کاروں نے پھر میں کئے ہوئے نفیس اور عمدہ کتبے تیار کئے اور انہیں اس طرح نقش کیا جیسے وہ دیواروں کی جانب بڑھتے چلے جا رہے ہوں۔ انہوں نے کتبوں سے 'ٹائلس' (Tilless) کا تاثر پیدا کیا۔ روغنی نمئی سے حروف تراشے اور طغرے بنائے۔ کتبوں کی بنیوں کی تشکیل میں اپنی اعلیٰ فنکاری کا ثبوت دیا۔ منڈیروں کی جمالیاتی تشکیل اور اندرونی تزئین کاری اور ٹائلس کے آرٹسٹک کام کی عمدہ مثالیں صدیوں کی تاریخ میں ہر دور میں ملتی ہیں۔ استرکاری کی تہوں کے تئیں ان کی بیداری، کمانوں کا تزئینی استعمال، گنبدوں کی ترتیب اور میناروں کی دو یا تین منزلوں کی تقسیم کے علاوہ ممر کی فرش بندی پر نظر رکھی جائے تو اس ہمہ گیر نظام جمال کی جانے کتنی خوبصورت اور اعلیٰ ترین جہتوں کی پہچان ہوگی۔

بغداد کے تہذیبی مرکز کے بننے کے بعد ثقافت اور فنون لطیفہ دونوں نے ماحول اور نئی فضاؤں سے متاثر ہوئے۔ عجمی اور عربی قدروں کی آویزش اور آمیزش بڑی تیزی سے ہوئی لیکن عجمی اقدار زیادہ واضح طور پر نمایاں ہوتی رہیں، فنون لطیفہ اور خصوصاً فن تعمیر میں وہ یونانی انداز بھی رفتہ رفتہ کم ہو گیا جو اسلامی ثقافت اور فنون لطیفہ میں عربی مزاج سے بہت حد تک ہم آہنگ ہو گیا تھا، درباروں میں ایرانی وزراء، امراء اور اونچے خاندان کے امراء کے اثر و رسوخ بڑھنے کی وجہ سے بھی فنون پر عجمی رنگ تیزی سے بڑھنے لگا۔ عرب حاکموں نے جب یہ محسوس کیا کہ ان کے گرد عجمی سیاست کی گرفت مضبوط ہوتی جا رہی ہے اور عجمی عناصر فوقیت حاصل کر رہے ہیں تو انہوں نے ترکوں کی مدد لی لیکن اس کا بھی کوئی خاص اثر نہیں ہوا۔ عربوں کی بہت سی فنی روایات آہستہ آہستہ ختم ہو گئیں ساسانیوں کی روایات سے فنی اقدار کی آبیاری ایک بار پھر ہونے لگی۔ ترک مضبوط ہو رہے تھے اور نویں صدی عیسوی کے آخر میں تو نقشہ ہی بدل گیا۔

بغداد کو عباسی خلیفہ ابو جعفر منصور (762ء تا 766ء) نے باضابطہ سوچے سمجھے پلان کے تحت ایک خوبصورت شہر کی صورت دی تھی، شہر کے گرد فصیلیں تعمیر ہوئیں، شہر چناہ اور عمارتوں، سڑکوں اور گلیوں کی تعمیر کے ساتھ مسجدوں کی بھی تعمیر کی طرف ان کی خاص توجہ تھی، بارون رشید (796ء تا 808ء) خلیفہ منصور کے تعمیر کئے ہوئے قلعے میں رہے۔ بارون رشید اور ان کے جانشینوں کی نشانیاں آج بھی کھنڈروں میں موجود ہیں۔ 1258ء میں ہلاکو نے عباسیوں کے بغداد کو تباہ کر دیا۔

بنی امیہ کے عہد میں فن تعمیر پر شامی اثرات گہرے رہے، اس کے برعکس بنی عباس کے دور میں ایران اور ایشیائی اثرات زیادہ ملتے ہیں۔ ہندوستانی علوم و فنون اور ہندوستانی فلسفوں سے بھی اس عہد میں گہری دلچسپی لی گئی ہے۔ بغداد، سامرہ اور رقہ وغیرہ میں ہندوستانیوں کی بستیاں تھیں، ہندو اور بدھ علماء، 'یوگ'، 'دھرم' اور 'جائیک' قصوں کہانیوں پر اظہار خیال کیا کرتے، ان میں اکثر اعلیٰ عہدوں پر فائز رہے، فن تعمیر پر مشرقی اور ایشیائی اثرات میں ہندوستانی انداز فکر کی پہچان کا مطالعہ اس وقت یقیناً دلچسپ اور معنی خیز ثابت ہو تا جب اس عہد کی عمارتیں موجود ہوتیں۔ یوں اس عہد کی روایات نے جو سفر کیا ہے ان میں ہندوستانی ذہن کو پانے اور محسوس کرنے کی کوشش جاری ہے، گنبدوں اور محرابوں کے مطالعہ میں اس تہذیبی اور تمدنی آمیزش کی پہچان کسی نہ کسی طرح ہو جاتی ہے۔

عباسیوں نے کم و بیش نصف صدی تک سامرہ کو اپنا شہر بنائے رکھا، خلیفہ معتصم نے اس شہر کو بسایا، 838ء سے 883ء تک اس شہر کی ایک بڑی داستان ہے۔ 1911ء سے 1913ء تک ہر زفلڈ (E. Herzfeld) نے اس شہر کے آثار دریافت کئے جو تہذیبی نقطہ نگاہ سے بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ ان سے عباسی عہد کے معماروں، صناعم اور تعمیر کاروں کی فنی صلاحیتوں کا علم ہوتا ہے۔ مساجد، قلعے مکانات اور سڑکیں اپنے ماضی کے حسن کے متعلق سرگوشیاں کرتی ہیں۔

بغداد سے سامرہ جانے کی وجہ عربوں اور ترکوں کا اختلاف اور ان کی باہمی کشمکش تھی۔ سامرہ ایک دائرہ نما شہر تھا۔ جب ترکوں نے سامرہ کو

تباہ کیا اور قتل و غارت کا بازار گرم کیا تو ایک بار بغداد پھر تہذیبی مرکز بن گیا۔ 846ء اور 852ء کے درمیان سامرہ کی معروف مسجد، ”مسجد متوکل“ کی تعمیر ہوئی جس میں ایک لاکھ نمازیوں کے لئے جگہ تھی، کہا جاتا ہے کہ اس مسجد کی شہرت اپنی سادگی کے حسن کی وجہ سے تھی اب یہ کھنڈر کی صورت میں ہے۔ خلیفہ متوکل 846ء-861ء نے اور بھی عمدہ اور نفیس عمارتیں تعمیر کی تھیں ستونوں کے لئے سنگ مرمر کا استعمال عام تھا۔

سامرہ کے فنکار ظروف سازی اور شیشے پر نفیس کام کے لئے بڑی شہرت رکھتے تھے۔ اس شہر کی مصنوعات مشرقی ایشیا میں مقبول تھیں۔ مختلف اقسام کے شیشوں کے برتنوں کو منقش کیا جاتا تھا اس زمانے میں چین کے سفید برتن بھی مختلف ملکوں میں پہنچ رہے تھے اس کے باوجود سامرہ کے فنکاروں کے اس کام کو بڑی مقبولیت حاصل تھی۔ ان کے برتن چمک دار ہوتے اور اپنی تابندگی اور درخشانی کی وجہ سے پرکشش نظر آتے۔ برتن اور دیواروں کی چٹخو، مٹی کو چمکاتے تھے، مسجدوں اور قلعوں کی چمک دمک اور ان کی تابانی کا بھی انہوں نے ایک عمدہ معیار قائم کر لیا تھا۔ سفید پس منظر پر نیلے رنگ کا خوبصورت استعمال اتنا ہر دل عزیز ہوا کہ دوسرے اسلامی ملکوں میں صدیوں رنگ کی یہ صورت مقبول رہی، سامرہ کے فنکاروں نے تابندگی اور درخشانی اور نیلے رنگ کو مسلمان فنکاروں کے مزاج سے ہم آہنگ کر دیا اور یہ ان کا بڑا کارنامہ تھا۔

سامرہ کی ’جامع مسجد‘ کی تعمیر کے دس سال بعد ابو ابراہیم احمد نے قیروان میں ایک انتہائی خوبصورت مسجد تعمیر کی۔ اس کے محرابی دروازوں اور مرکزی خراب کے قریب گنبد نے ایک نیا معیار قائم کر دیا۔ محرابی درجوں کے حسن کو بھی نئے انداز سے ابھارنے کی کوشش لی گئی، مسدود اور مربع نما صورتوں سے معماروں کی گہری دلچسپی پختہ چلتا ہے، سب مرمر اور ’نائلس‘ سے اس مسجد کے حسن میں اضافہ کیا گیا ہے۔ وادی نیل میں احمد ابن طولون 884ء-868ء نے فن تعمیر سے گہری دلچسپی لی تو قلعوں محلوں اور مسجدوں کی تعمیر کا ایک نیا سلسلہ شروع ہو گیا۔ احمد نسلا ترک تھا جس کی پرورش سامرہ میں ہوئی تھی۔ 815ء میں بخارا کے حاکم نے طولون کو غلام کی حیثیت سے خلیفہ مامون کو تحفہ پیش کیا تھا۔ خلیفہ متوکل کے انتقال کے بعد ترکی فوجیوں نے متوکل کے جانشین کو کھپلی بنا کر رکھ دیا۔ احمد ابن طولون، قیروان کا سردار بن گیا، مذہب اور ادب سے اس کی گہری دلچسپی نے اسے عوام میں مقبول بنا دیا تھا۔ فسطاط کے قریب ہی اس نے اپنے لئے ایک شاندار قلعہ تعمیر کیا تھا جس میں نو بہرے دروازے تھے، اس علاقے میں اور بھی کئی خوبصورت محل بنے۔ پرندوں سے بے حد محبت کرتا تھا لہذا اس نے ایک چڑیا گھر بھی بنا رکھا تھا، ساٹھ ہزار دینار خرچ کر کے ایک ہسپتال کی عمارت بھی تعمیر کی تھی، چھ ایکڑ زمین پر اس کی جامع مسجد آج موجود ہے۔ اس مسجد کے نشی پائے، حرم، ایوان صحن 302 مربع فٹ حوض، محرابیں، گنبد، ستون، پایوں کی نوک دار کمانیں اور اس کی دیواریں اور دروازے مصری اور عراقی معماروں اور فنکاروں کے آرٹ کی آمیزش کے عمدہ نمونے ہیں، اس مسجد کے 128 درجے اس کے حسن میں اور اضافہ کرتے ہیں مسجد میں خط مستقیم، مشائے اور متعدد صورتوں سے مختلف ڈیزائنیں بنائی گئی ہیں۔ مینار پر سامرہ کی فنکاری کا اثر واضح ہے۔ خط کوئی میں قرآنی آیات کے نقش ابھار کر انھیں اور پرکشش بنا دیا گیا ہے۔

جب مصر میں فاطمیوں کی حکومت شروع ہوئی (969ء) تو انہوں نے فسطاط کے شمال میں القاہرہ (قاہرہ) کے نام سے شہر بسایا شمالی افریقہ پر بنی فاطمہ کی گرفت مضبوط ہو چکی تھی اور بغداد کے حکمران اس صورت حال سے پریشان تھے، فاطمیوں نے مصر کو سیاسی آزادی دی اور اس ملک کی ثقافت سے گہری دلچسپی لے کر اسے پروان چڑھایا۔ دیکھتے ہی دیکھتے قاہرہ ایک اہم تہذیبی مرکز بن گیا۔ بغداد اور قرطبہ کے ساتھ قاہرہ کو بھی ایک اہم تہذیبی مرکز تصور کیا جانے لگا۔ اس دور کے فنکاروں، صناعتوں اور تعمیرکاروں نے ایرانی اثرات بڑی شدت سے قبول کئے لہذا فن تعمیر اور دوسرے فنون پر ایرانی اور مقامی رنگوں کی آمیزش کی وجہ سے ایک نیا اسلوب جنم لینے لگا۔ جانوروں، پرندوں، پھولوں اور درختوں اور انسانی پیکروں کو نقش

کرنے اور ان کی تصویریں واضح طور پر پیش کرنے میں فنکاروں کو بڑی آزادی حاصل ہوئی، اسکندریہ، ایران، مشرقی ایشیا اور ہندوستان سے تعلقات کی وجہ سے ان علاقوں کے اثرات بھی نظر آنے لگے۔ 1171ء میں فاطمی حکومت کے زوال کے بعد بھی قاہرہ بدستور تہذیبی مرکز بنا رہا۔

فسطاط کے قریب ایک بہت بڑا قلعہ تعمیر ہوا جو فوجیوں کے لئے مخصوص تھا، خشتی دیوار اٹھائی گئی یہ شہر کی پہلی دیوار تھی دوسری دیوار 1093ء میں مکمل ہوئی جس کی تشکیل میں شامی معمار شریک ہوئے اس میں چند بڑے بڑے دروازے تھے، دیوار کے اوپر مربع صورت کئی برج لگائے گئے تھے۔ باب الفتح اور باب النصر معروف دروازے تھے، پتھروں کی تراش خراش میں معماروں نے اپنی اچھی فنکاری کا ثبوت فراہم کیا تھا۔ فاطمی خلفاء کے قلعوں کی جاہ و حشمت کی تفصیل جا بجا ملتی ہے، ان کے جلال و جمال کی کہانیاں مشہور ہیں اور ایسی ہیں جن سے پرستان کے قصوں کا تاثر پیدا ہوتا ہے۔ مثلاً قلعوں کے در پیچے سونے کے تھے۔ محرابوں پر ہیرے جواہرات لگے ہوئے تھے جو تاریکی میں بڑے روشن نظر آتے تھے وغیرہ وغیرہ۔ 973ء میں قاہرہ میں نو دروازوں کا جو مشرقی قلعہ تعمیر ہوا تھا۔ اس کی تفصیل ملتی ہے۔ 345 میٹر طویل تھا۔ دسویں صدی کے آخر میں جو مغربی قلعہ بنا تھا وہ مشرقی قلعہ سے چھوٹا تھا۔ حکمرانوں نے اپنے قلعوں کو خوبصورت نام دے رکھے تھے۔

972ء میں ازہر کی جامع مسجد کی تعمیر ہوئی۔ اس کی پرانی صورت اب بھی موجود ہے، یہ مسجد اس دور کے جمالیاتی رجحان کو نمایاں کرتی ہے۔ محرابوں کو نوکیلا بنانے اور میناروں کو دائروں میں ابھارنے کا رجحان واضح ہے۔ ازہر کی ”مسجد بنی فاطمہ“ کی تعمیر کردہ تمام مسجدوں میں اب تک سب سے قدیم سمجھی جاتی ہے۔ وقت کے ساتھ اس میں تبدیلیاں ہوتی رہی ہیں اب یہ جامع ازہر کی صورت سامنے ہے۔ دو ایکڑ زمین پر یہ مسجد ایک خشتی دیوار کے اندر تھی۔ قبر و ان کی مسجد سے بہت حد تک ملتی جلتی تھی محراب سازی اور گنبد سازی میں معمار، ابن طولون کی مسجد کی تکنیک سے قریب تر تھے۔ حرم، صحن، ڈیوڑھی اور دالان وغیرہ کی تعمیر میں بھی احمد ابن طولون کی جامع مسجد کے اسلوب کا رنگ ملتا ہے۔ کیلی کمانوں پر ایرانی اثرات واضح ہیں۔ اسٹرکاری اور آرٹس اور ترمین کاری میں رنگ کی پہچان مشکل نہیں ہے۔

خلیفہ الحاکم نے 1003ء میں ایک نئی مسجد تعمیر کی جس کا پلان ازہر کی جامع مسجد کے مطابق تھا، فرق یہ تھا کہ خلیفہ الحاکم نے اینٹوں کی جگہ پتھروں سے کام لینے کا حکم دیا تھا۔ اس اعتبار سے دونوں مسجدیں ایک دوسرے سے مختلف نظر آتی ہیں۔ مسجد کو درپچوں کی خوبصورت ترتیب سے تقسیم کیا گیا۔

خلیفہ الحاکم کے بعد جو عمارتیں تعمیر ہوئیں ان میں آرٹس و زیبائش کو بڑی اہمیت حاصل رہی، مثن محرابوں کی طرف زیادہ توجہ دی گئی۔ سیپ میں نقش ابھارے گئے۔ ’مربعوں، دائروں اور نقاط سے نئے نئے ڈیزائن تیار کئے گئے، گھوڑ نعلی وضع کی اکبری کمانوں اور مثلث نما صورتوں کی جانب خاص توجہ دی گئی۔ لکڑی کے تختوں پر نقش ابھارے گئے۔ عمارتوں کے اندر دیواروں کو طرح طرح سے منقش کیا جانے لگا۔ محرابوں کے نئے نئے ڈیزائن تیار کئے گئے۔ خط کو فی میں خطاطی کے خوبصورت نمونے آویزاں ہونے لگے، بارہویں صدی کی ابتداء میں توفیق کاروں نے قلعوں، محلوں اور مکانوں کو تصویروں سے سجاکر انھیں نگار خانہ بنادیا۔ مسجدوں کی اندرونی لکڑی کی چھتوں پر گل بوٹے ابھار کر ایک نئی جہت پیدا کر دی گئی۔

سلجوقی وہ ترکمانی خانہ بدوش تھے جو بخارا اور ایران میں داخل ہوئے تو ان علاقوں کی مٹی سے گہرا رشتہ قائم کر لیا۔ یہاں کے ماحول میں جذب ہو گئے۔ رچ بس گئے۔ ان کے عروج سے ترک اقدار و عناصر کی آبیاری ہونے لگی۔ درباروں میں فنون کی سرپرستی ہونے لگی اور سلجوقی اپنی روایات اور مقامی اثرات کی آمیزش سے مختلف تجربے کرنے لگے۔ مقبروں کو زیادہ سے زیادہ خوبصورت بنانے کا رجحان اتنا بڑھا کہ دیکھتے ہی دیکھتے پرانے مقبروں کی نئی تعمیر شروع ہو گئی اور نئے مقبروں کے لئے نقشے تیار ہونے لگے اور ان نقشوں کے مطابق انہیں شاہکار بنانے کی کوشش کی جانے

گئی۔ مسجدوں کی طرح مقبروں کو بھی جاذبِ نظر اور پرکشش بنایا گیا۔ 985ء میں جو مقبرے تعمیر ہوئے۔ ان پر ستاروں کے پیکر زیادہ ملتے ہیں۔ 1186ء میں مقبروں میں گنبد لگائے گئے۔ بزرگوں کے آستانوں کی تعمیر میں جہاں سادگی کا حسن قائم رہا وہاں نقاشی اور تزئین کاری سے بھی کشش پیدا کی گئی۔ مدرسوں کی عمارتوں سے سلجوقی فنکاروں کی گہری دلچسپی رہی ہے۔ مدرسے مذہبی تعلیمات کے مرکز تھے لہذا ان کی عمارتوں کو زیادہ پرکشش اور جاذبِ نظر بنانے کی طرف توجہ دی گئی۔ معروف سلجوقی وزیرِ نظام الملک نے کہ جس نے عمر خیام کی سر پرستی کی تھی نیشاپور میں ایک مدرسہ قائم کیا اور اس کی عمارت کی خوبصورت تعمیر میں پیش پیش رہا۔ مختلف علاقوں میں سلجوقیوں نے فنِ تعمیر سے گہری دلچسپی لی۔ دمشق میں ان کی تعمیر کردہ عمارتوں کی ایک اعلیٰ روایت رہی ہے۔ آرائش و زیبائش اور تزئین کاری سے ان کی گہری دلچسپی رہی لہذا ان کی تعمیر کردہ مسجدوں، مدرسوں اور قلعوں میں ان کا یہ رجحان بھی واضح رہا۔ پتھروں اور لکڑیوں پر کندہ کاری کی وجہ سے ان کی عمارتوں کا ایک نیا اسلوب پیدا ہو گیا تھا۔ مقبروں کے کتبوں کو خطِ کوفی کے حسن سے ابھار کر سلجوقی فنکاروں نے ایک عمدہ روایت قائم کی جس کے دور رس اثرات ہوئے۔

ایران میں مسجدوں کی تعمیر کی تاریخ 700ء سے شروع ہوتی ہے، 750ء سے 786ء تک تہران اور مشہد اور دوسرے کئی شہروں میں خوبصورت مسجدیں اور عمارتیں تیار ہوئیں۔ بعض مسجدیں توجہ وال و جمال کی عمدہ ترین مظہر ہیں۔ کبھی معماروں اور صناعتوں نے گنبدوں کو زیادہ سے زیادہ دلکش بنانے کی کوشش کی۔ 878ء میں قم کی جامع مسجد میں جو گنبد لگایا گیا وہ کم بیش اسی (۸۰) فٹ اونچا تھا۔ اور انتہائی جاذبِ نظر تھا، ایران کی مسجدوں کو غور سے دیکھا جائے تو محسوس ہو گا کہ گنبد سازی اور گنبد تراشی میں مختلف قسم کے تجربے ہوتے رہے ہیں۔ سلجوقیوں کے عہد میں اکبری صورت کے گنبد مقبول تھے۔ جن پر ساسانی اثر واضح تھا۔ سلطان تخر 1157ء کے مقبرے پر جو گنبد ہے اس کی صورت مختلف ہے، اس کی دوہری صورت واضح ہے۔ گنبد قابوس 1007ء کی صورت ان دونوں سے مختلف ہے، گنبد کے اندر گنبد کی تعمیر کی گئی ہے۔ اس میں کچی ہوئی اینٹوں کا استعمال ہے۔ خطِ کوفی میں جو دو تحریریں ہیں ان کا حسن متاثر کرتا ہے۔ عجمی معماروں نے میناروں کی تعمیر میں بھی گہری دلچسپی کا اظہار کیا۔ بعض پتھروں کے مینار آرٹ کے شاہکار تصور کئے جاتے ہیں۔ سلجوقی آرٹ نے میناروں کے حسن میں جو اضافہ کیا ہے اس کی پہچان مسجدوں اور مقبروں کے کئی میناروں سے ہوتی ہے جو عموماً پتھروں سے بنے ہیں اور مشمن (Octagon) صورتوں میں ابھرے ہوئے ہیں۔ سلجوقی فنکاروں نے محراب سازی میں اپنی تخلیقی صلاحیتوں کا اظہار زیادہ فنکارانہ طور پر کیا ہے۔ چھوٹی چھوٹی اینٹوں سے محراب کے حسن کو ابھارا گیا ہے۔ اینٹوں کی مناسب ترتیب متاثر کرتی ہے۔ پتھروں کی مدد سے بھی اسے زیادہ مضبوط اور مستحکم بنانے کی کوشش کی گئی ہے۔

عجمی فنکاروں، معماروں اور تعمیر کاروں نے سلجوقیوں کے عہد میں مسجدوں، مقبروں، مدرسوں، ہسپتالوں اور دوسری عمارتوں کی تعمیر کرتے ہوئے اپنے احساسِ جمال کی کئی جہتوں کو نمایاں کیا۔ خطِ کوفی اور خطِ نسخ دونوں کے حسن کی جانے کتنی مثالیں مختلف عمارتوں پر ملتی ہیں۔ عمارتوں کی تزئین و آرائش میں عربی رسمِ خط کے جلوؤں نے بڑی مدد کی ہے۔ استرکاری کے مسالے (Stucco) سے بھی عمارتوں کے حسن میں اضافہ ہوا ہے۔ قلعوں اور امراء کے محلوں کو تصویروں سے سجا کر پرکشش اور جاذبِ نظر بنادیا۔ شکار، اور دربار کے مناظر کو نقش کرنے یا کندہ کرنے کا عام رجحان رہا ہے۔ 1220ء میں چنگیزی طوفان نے جانے کتنی عمارتوں کو ہمیشہ کے لئے مٹا کر رکھ دیا۔ نیشاپور کی تباہی کی وجہ سے سلجوقی آرٹ کے جانے کتنے شاہکار ہمیشہ کے لیے گم ہو گئے۔ شہر کے شہر تباہ ہوئے اور خوبصورت سے خوبصورت ترین عمارتیں نذرِ آتش ہو گئیں۔

1295ء سے منگولوں نے فنِ تعمیر کی جانب توجہ دی اور تبریز کے قریب عجمی فنکاروں کی مدد سے چند عمدہ عمارتیں ابھرنے لگیں، خازان خان نے جب اسلام قبول کیا تو اس نے ایران کی روایات سے دلچسپی لینا شروع کی۔ چونکہ وہ خود ماہرِ تعمیرات تھا اور عمارتوں کے عمدہ نقشے تیار کیا کرتا تھا

لہذا اس نے عجمی معماروں کی حوصلہ افزائی کی اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ فنِ تعمیر کی تاریخ کا ایک مستقل عنوان بن گیا۔ صوفیوں اور درویشوں کے لئے اس نے ایک خوبصورت عمارت تعمیر کی جس میں کئی حجرے تھے۔ اس کی گمرانی میں پرانے مقبروں کی نئی تعمیر ہوئی۔ مدرسوں اور کتب خانوں کی دلکش عمارتیں ابھرنے لگیں، شہروں کے دروازوں کو منقش کیا جانے لگا، بازاروں میں کئی دکانیں سجائی گئیں اور انہیں آرٹ کے نمونوں سے سجایا گیا۔ تاج الدین علی شاہ اس عہد کا ممتاز ماہر اور صنایع نگار۔ جس نے غازان خاں کی ہمیشہ مدد کی اور اس کے تیار کئے ہوئے نقشوں کو حقیقتوں میں تبدیل کیا۔ غازان خاں کے لڑکے محمد خدا بندہ نے بھی فنِ تعمیر سے گہری دلچسپی کا اظہار کیا۔ اس نے مدرسوں، مسجدوں اور خانقاہوں کی عمارتوں کے ساتھ عوامی غسل خانوں اور بازار کی دکانوں کی تعمیر کی۔ اس کے مقبرے کے حسن کی تعریف مغرب کے ماہرین اب تک کرتے ہیں یہ منگول آرٹ کا شاہکار سمجھا جاتا ہے۔ تاج الدین شاہ نے تبریز میں جو مسجد تعمیر کی وہ آج شکستہ حالت میں موجود ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس پر سونے، چاندی کا عمدہ کام تھا اور ان کی مدد سے محراب کو زیادہ جاذبِ نظر بنانے کی کوشش کی گئی تھی۔

ایرانی منگول فنِ تعمیر کی ایک روایت ہے۔ منگولوں نے جہاں ایرانی آرٹ کو اپنے تجربوں سے متاثر کیا وہاں وہ خود بھی ایرانی فنون کی جمالیاتی قدروں سے متاثر ہوئے۔ ایرانی جمالیاتی تجربے بڑے مستحکم اور مضبوط رہے ہیں لہذا نصف صدی سے کم عرصے میں یہ تجربے ایک بار پھر چھانے لگے اور پندرہویں صدی میں تو اپنی انفرادی جمالیاتی خصوصیتوں کا باضابطہ احساس دلانے لگے۔ اصفہان، تبریز اور مشهد اور دوسرے شہروں میں مسجدوں، مدرسوں، مقبروں اور محلوں اور مکانوں کی تعمیر پر ایرانی روایات اور اقدار کی گہری چھاپ پڑنے لگی۔ محراب سازی، گنبد سازی اور ستون تراشی اور ایوان، صحن، اور حرم، وغیرہ کی نئی تعمیر نے عجمی تجربوں کی نئی جہتوں کو شدت سے نمایاں کیا۔

مملوک معماروں اور تعمیر کاروں نے ایوبی دبستان (شام) سے متاثر ہو کر فنِ تعمیر کو کئی نئی جہتیں عطا کیں۔ پتھروں سے خوبصورت عمارتیں تعمیر کیں۔ ان کی تعمیر کردہ مسجدیں اور مدرسے جلال و جمال کے مظاہر ہیں ہسپتالوں کی عمارتوں کو بھی جاذبِ نظر بنایا۔ فنِ تعمیر میں عہدِ مملوک کے کارنامے بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ تیرہویں صدی کے وسط سے سولہویں صدی کی ابتداء تک یعنی کم و بیش دو سو پچاس سال تک کے دور میں فنکاروں معماروں نے بڑے کارنامے انجام دیئے۔

فلسطین اور شام سے صلیبی حملہ آوروں کو نکال کر جب مملوک شام کے حاکم بن گئے تو انہوں نے پتھروں کی تراش خراش اور پتھروں کی آرائش و زیبائش سے زیادہ کام لینا شروع کیا۔ مملوک معماروں اور صناعتوں نے سلجوقی اور نصرانی روایات کے بھی گہرے اثرات قبول کئے ہیں، مملوکوں کا عہد تہذیبی اور تمدنی آویزش، اور آمیزش کا ایک بڑا اہم دور تھا۔ ان کے فن پر جہاں ایرانی اور عراقی اثرات ہیں وہاں آرمینی اور بازنطینی اثرات بھی ہیں سلجوقی آرٹ نے بھی انہیں گہرے طور پر متاثر کیا ہے۔ مملوک بہت جلد سبکی تعمیر کے بڑے معمار اور تعمیر کار بن گئے، قاہرہ کی بہت سی عمارتیں آج بھی ان کے فن کی عظمت کی گواہ ہیں۔

ملکہ شجرۃ الدرد (موتیوں کا درخت) کا مقبرہ ابتدائی مملوک گنبد سازی اور استرکاری اور آرائش کے مملوک رجحان کو نمایاں کرتی ہیں۔ قاہرہ کے شمال میں ایک جامع مسجد تعمیر ہوئی جس کے آثار اب بھی موجود ہیں۔ یہ مملوک حکومت کے بانی ناصر کی تعمیر کردہ مسجد ہے۔ کم و بیش سوائیکٹرزمین پر بنی تھی اور اس میں مرمر کا استعمال کیا گیا تھا۔ اس پر نصرانی اثرات ملتے ہیں سبکی تعمیر کا یہ عمدہ نمونہ ہے۔ یہ وہی جامع مسجد ہے کہ جسے نیپولین نے مصر میں قلعے کے طور پر استعمال کیا تھا۔ اس کی تکمیل 1269ء میں ہوئی تھی۔

1282ء میں الممالک المنصور سیف الدین نے ایک شفا خانے کی عمارت تعمیر کی اور اس کے ساتھ ہی ایک مدرسہ بنوایا۔ ان دونوں عمارتوں

میں سنگ مرمر استعمال کیا گیا تھا۔ اس دور میں سنگی عمارتوں کی تعمیر کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا تھا۔ مسجدوں اور مقبروں کو دلکش بنانے کا رجحان واضح رہا ہے۔ سیف الدین کا مقبرہ آج بھی موجود ہے۔ اس عہد کی تعمیرات پر جہاں شامی اور سلجوقی اثرات ہیں وہاں گوتھک اور مودی اثرات بھی ملتے ہیں، گنبدوں اور درپچوں کو زیادہ جاذب نظر بنانے کی کوشش کی گئی اسی طرح روشن دانوں اور ستونوں کی آرائش کی طرف بھی خاص توجہ رہی، عمارتوں کو بلند بنانے اور فن کے جلال کو ظاہر کرنے کا رویہ خاص طور پر توجہ طلب ہے۔

الملك المنصور سیف الدین اور اس کے لڑکے الناصر محمد 1293ء-1340ء دونوں نے فن تعمیر سے گہری دلچسپی لی تھی۔ الناصر نے ہزاروں مزدوروں کی مدد سے اس نہر کی تعمیر کی جس سے اسکندریہ اور دریائے نیل کا رشتہ قائم ہو گیا۔ قاہرہ میں ایک بڑے وسیع قلعے کی تعمیر کی جس کی شہرت دور دور تک پہنچی۔ الناصر کو تیس خوبصورت مسجدوں کا خالق کہا جاتا ہے۔ وہ خود تعمیرات کا ماہر اور معمار تھا، فنون لطیفہ سے اس نے گہری دلچسپی کا اظہار کیا ہے۔

الناصر کے لڑکے سلطان حسن کی دلچسپی بھی فن تعمیر سے کم نہ تھی۔ اس کی تعمیر کردہ مسجدوں کی تزئین کاری نے بڑی شہرت حاصل کی۔ مسجدوں میں صحن کی تشکیل کرتے ہوئے اس نے چار دالان بنوائے جہاں اسلامی دینیات کے چار ممتاز دہستانوں کے علماء بیٹھتے اور نمازیوں کو درس دیتے، معماروں نے اینٹوں اور لکڑیوں کی مدد سے ان مسجدوں کے حسن میں اضافہ کیا۔ گنبد ہلکے لیکن خوبصورت لکیروں کے حامل تھے، مختلف رنگوں کے پتھروں کے استعمال سے عمارتیں پرکشش بن گئی تھیں۔

مملوک سلطانوں نے شام سے مدرسوں کے خاکے حاصل کئے اور مشرقی ترکستان سے گنبد سازی کے فن کے نمونے لائے اور ان دونوں سے مسجدوں کے خاکے اور نقشے تیار کئے 1260ء سے 1277ء تک کی تعمیر کردہ مسجدوں پر ان کی پہچان ہو سکتی ہے۔

مسلمان معماروں، صناعموں، سنگ سازوں اور تعمیر کاروں نے جہاں بخشی مسجدوں کا اعلیٰ معیار پیش کیا ہے وہاں سنگی مسجدوں کا بھی ایک عمدہ معیار پیش کیا ہے۔ سنگ کاری اور تزئین و آرائش میں رفتہ رفتہ وہ آگے ہی بڑھتے گئے ہیں۔ کوئی کتبوں کی تزئین کاری گل بوٹوں کی آرائش اور کندہ کاری میں انہوں نے جو اعلیٰ مقام حاصل کیا ہے اس کی کوئی اور مثال نہیں ملتی۔

وسط ایشیا نے تعمیر کاری میں جہاں اعلیٰ معیار قائم کئے وہاں اگنت جمالیاتی جہتوں کی تشکیل میں بھی نمایاں حصہ لیا۔ سلمان اسمعیل (892ء-907ء) کا مقبرہ بخارا میں تعمیر ہوا تو غالباً پہلی بار محسوس ہوا کہ اینٹوں کی تراش خراش اور انتہائی فنکارانہ ترتیب سے حسن کا کتنا اچھا نمونہ پیش کیا جاسکتا ہے۔ عرصہ تک معماروں نے اینٹوں کی مدد سے مقبروں کو جاذب نظر بنانے کی کوشش کی۔ اس کی صورت یکجہتی ہے ایک خوبصورت گنبد ہے اور ایک دلکش محراب درمیانی گنبد کے گرد چار چھوٹے قبہ (Cupola) اس مقبرے کو اور پرکشش بنادیتے تھے۔

فرغانہ کے مشرق میں بھی خوبصورت مقبرے ملتے ہیں، یہاں ایک پرانا مینار بھی ہے جو شکستہ حالت میں ہے۔ ایران اور ترکی کے میناروں کو دیکھتے ہوئے محسوس ہوتا ہے کہ ان کا رشتہ وسط ایشیا کے ایسے ہی میناروں سے ہے۔ فنکاروں نے اقلیدسی صورتوں سے گہری دلچسپی لی اور ٹائیس کی مدد سے ان صورتوں کو زیادہ جاذب نظر بنایا۔

حاجی یوسف ہمدانی کی یاد میں 748ء میں جو مسجد ہمدان تعمیر ہوئی وہ آج بھی جلال و جمال کے بہتر نمونے کے طور پر سامنے ہے۔ تیمور نے سمرقند کو ایک بہت بڑا تہذیبی مرکز بنادیا تھا۔ 1336ء سے 1404ء تک اس عہد میں جانے کتنی خوبصورت اور دلکش عمارتیں تعمیر ہوئیں۔ قلعے، محل، مسجدیں اور حجرے آج بھی اس دور کی یاد تازہ کرتے ہیں۔ یہ سب حسن کے اعلیٰ شاہکار ہیں، ان پر چینی اور ترکی اثرات بھی

ملنے ہیں۔ 1397ء میں سرقد میں خواجہ احمد کی مسجد تعمیر ہوئی۔ خواجہ احمد کا مقبرہ اسی مسجد کے پاس ہے۔ اس مسجد کی مریخ نما صورت اور ان کے دو دلکش گنبد تعمیر کاری کا عمدہ نمونہ ہیں۔ ایک گنبد تربوز کی صورت لئے ہوئے ہے جو تیموری دور کے معماروں کی ایک بڑی خصوصیت رہی ہے۔ یہ صورت وسط ایشیا کے مختلف علاقوں میں بے حد مقبول ہوئی۔ دروازے کے پاس دو بڑے مینار ہیں جو اس عہد کے قلعوں کے میناروں سے ملتے جلتے ہیں، تیمور نے اپنے وطن کشمیر میں ایک پر شکوہ قلعہ تعمیر کیا جس کی عظمت کا تذکرہ ہر دور میں ہوتا رہا ہے۔

1401-2ء میں تیمور نے اپنی بیگم بی بی خانم کی یاد میں سرقد میں ایک انتہائی دلکش اور جاذب نظر مسجد تعمیر کی۔ اس میں گنبد سازی کا ایک نیا تجربہ ملتا ہے۔ اس کے دروازے آرٹ کی عمدہ مثال ہیں۔

تیمور نے اپنی زندگی میں اپنا مقبرہ تعمیر کرایا تھا جو گورامیر کے نام سے مشہور ہے اس کا پر شکوہ گنبد فن تعمیر کی تاریخ میں نمایاں حیثیت رکھتا ہے۔



مسجد قرطبہ کا اندرونی منظر

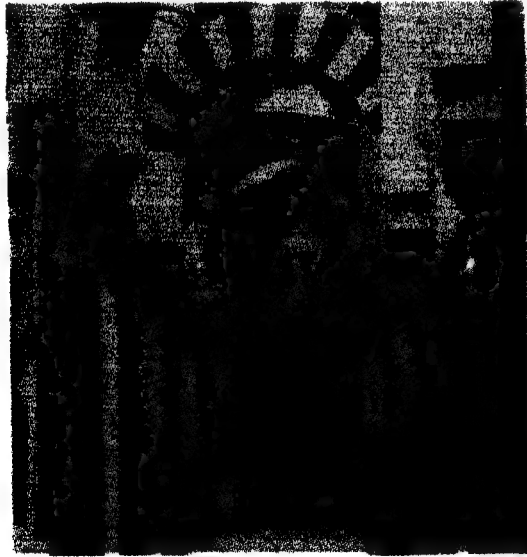
ٹائلز (Tiles) کے استعمال میں فنکارانہ ہنرمندی ملتی ہے کئی رنگوں پتھروں سے اس کی دیواروں کو منقش کیا گیا ہے۔ عربی، اردو، فارسی میں کئی کتبے ہیں جو اس کے حسن میں اضافہ کرتے ہیں۔

تیمور کے لڑکے مرزا شاہ رخ (1404ء-1447ء) نے خراسان میں ہرات کو دار الحکومت بنایا فن تعمیر سے اس نے بھی گہری دلچسپی لی۔ شہر پناہ کی تعمیر کی اور اس کے اندر اپنا قلعہ بنوایا۔ شہر پناہ کی دیوار اونچی اور پر شکوہ تھی جس میں چار بڑے دروازے تھے۔ مسجد جاتی اسی دور کی یادگار ہے۔ خراسان میں اتنی خوبصورت اور دلقریب عمارت اور کہیں نظر نہیں آتی، شاہ رخ کی بیوی گوہر شاد نے بھی فن تعمیر میں اپنی گہری دلچسپی کا اظہار کیا۔ ہرات میں اس نے ایک بڑے مدرسے کی تعمیر کی جس کا نقشہ اس عہد کے معروف ماہر تعمیرات استاد شیرازی نے تیار کیا تھا۔ ہرات میوزیم میں اس مدرسے کا ایک پتھر (سنگ مرمر) آج بھی رکھا ہوا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ معروف خطاط جعفر جلال ہراتی نے اس مدرسے کی بڑی عمارت کو اپنے فن سے سنوارا تھا۔

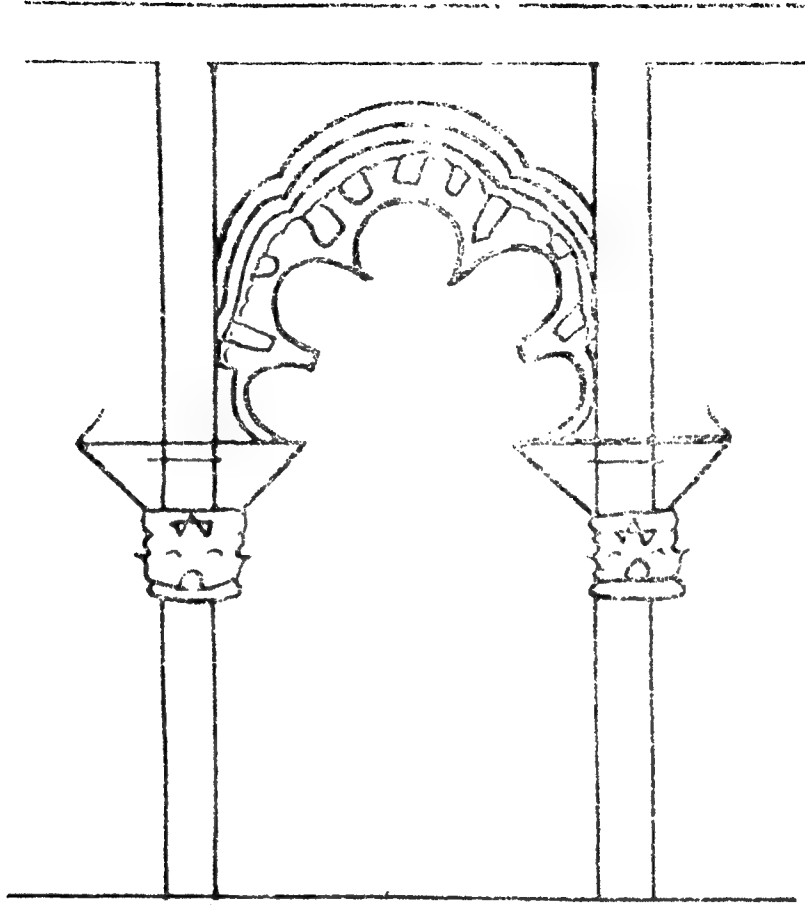
تیموری دور کے معماروں، مناووں اور سنگ سازوں نے فن تعمیر کی ایک اعلیٰ ترین روایت قائم کی، اس روایت نے دوسرے ملکوں کا پر اسرار سفر کیا ہے۔

اسپین نے فن تعمیر کی جمالیات کے دائرے کو وسیع سے وسیع تر کرنے میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ اسپین میں مسجدوں، قلعوں، محلوں، باغوں، مزاروں اور حماموں کی تعمیر کا جو سلسلہ عبدالرحمن اول (757ء-788ء) کے عہد میں شروع ہوا وہ صدیوں تک قائم رہا۔ شامی فنکاروں اور معماروں نے ابتداء سے ان کی تعمیر میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اسپین کی تعمیرات پر شامی اثرات زیادہ نمایاں اور واضح ہیں۔

امیہ خلفائے قرطبہ کو ایک بڑا تہذیبی مرکز بنادیا تھا۔ عبدالرحمن اول نے شہر پناہ کی تعمیر کی اور قرطبہ سے کچھ دور اپنا قلعہ بنوایا جو فی اعتبارہ سے ان کے دارالخلافہ شام کے شامی قلعے کی تعمیر سے قریب تھا۔ 786ء میں مسجد قرطبہ کی بنیاد رکھی، مجموعی طور پر اس کی تعمیر پر اسی ہزار دینار خرچ ہوئے تھے۔ یہ مسجد جو جلال و جمال کا ایک عمدہ پیکر ہے، ایک سال میں بن کر تیار ہوئی، ساڑھے چھبیس ہزار مربع گز پر یہ دنیا کی تیسری بڑی مسجد ہے۔



مسجد قرطبہ (اندرونی منظر)



مسجد قرطبہ کے دروازے کا خاکہ (961ء-976ء)

عبدالرحمن اول کے جانشینوں نے ہر دور میں اس میں تبدیلیاں کی ہیں۔ رومی معبد کے بعد یہاں کلیسا بنی اور اس کے بعد مسجد قرطبہ کی تعمیر ہوئی۔ ابتداً، میں صرف کلیسا کا نصف حصہ مسلمانوں کی عبادت کے لئے تھا۔ عبدالرحمن اول نے پورا کلیسا خرید لیا۔ اور اس مسجد کی بنیاد رکھی۔ عبدالرحمن ثالث نے اس کا مربع مینار بنوایا۔ المنصور (977-1000ء) نے اس کی تزئین و آرائش میں گہری دلچسپی لی۔ محراب کے قریب گنبد بھی 786ء کے بہت بعد بنا ہے۔

مسجد قرطبہ میں چھتوں، ستونوں، سرستونوں، محوڑا نعلی کمانوں، دائروں، مربعوں، کمانوں کی نیم دائرہ صورتوں، محرابوں، گنبدوں اور کنارے کے کام اور چٹکی کاری اور قبلہ والا ایلان، مقصورہ اور حرم وغیرہ کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ فن تعمیر کی ایک اعلیٰ روایت کی تشکیل ہوئی ہے۔ اس روایت نے اپنی جمالیاتی روایات سے بھی بامعنی رشتہ قائم کیا ہے اور مقامی اثرات سے نئی جمالیاتی جہتوں کی تشکیل بھی کی ہے۔

عبدالرحمن ثالث (822ء-852ء) نے ایک بڑی شاندار اور پر شکوہ حویلی تعمیر کی، 826ء میں اس کی تعمیر شروع ہوئی اور بیس سال تک یہ سلسلہ چلا رہا۔ وادی الکبر کے قریب یہ حویلی فن تعمیر کا عمدہ نمونہ تھی۔ اپنی رفیعہ حیات کے نام پر اس کا نام الازہر رکھا اس میں چار سو کمرے تھے۔ مشرقی بڑے کمرے میں فوارے لگے ہوئے تھے۔ جہاں بعض جانوروں کے طوائف مجسمے قیمتی پتھروں پر لگائے گئے تھے۔ ان جانوروں کے منہ سے پانی جاری رہتا تھا۔ سنگ مرمر کے ساتھ سونے اور جواہرات کی آمیزش انتہائی فنکارانہ تھی۔ کہا جاتا ہے اس حویلی کی تعمیر میں دس ہزار مزدوروں نے حصہ لیا تھا۔

ابن احمد (1272ء) نے غرناطہ میں اپنا سرخ محل تعمیر کیا۔ جو اسپین میں اعلیٰ ترین تعمیر کاری کا نمونہ بن گیا ہے۔ پچی کاری کا آرٹ اپنے عروج پر تھا اور کتبوں کو انتہائی فنکارانہ انداز میں سنگ مرمر پر ابھارا گیا تھا۔ سرخ محل کے سایہ بان اور گنبد اور اسکی خوبصورت چھتوں نے اسپین کی اعلیٰ روایات کو آگے بڑھایا اس میں خوبصورت باغ تھا۔ فوارے تھے۔ کمروں میں مصوری کے خوبصورت نمونے تھے۔ ہلکے، نیلے گلابی اور سنہرے رنگوں سے کمروں کو جاذب نظر بنایا گیا تھا۔ موسیقی کے لئے ایک بہت بڑا ہال تھانے سجانے میں ابن احمد نے ذاتی دلچسپی لی تھی۔ سلجوقیوں نے ترکی میں بڑی خوبصورت عمارتیں تعمیر کیں۔ گیارہویں صدی سے ان کی تعمیر کردہ عمارتوں کی باضابطہ تاریخ موجود ہے۔ ڈھائی سو سال کی حکومت میں انہوں نے کئی شہروں میں مسجدیں تعمیر کیں قلعے بنوائے۔ مدرسوں اور شفاخانوں کی عمارتیں بنوائیں۔ ان کے بنوائے ہوئے سرائے، پل اور فوارے فنکاری کے عمدہ نمونے سمجھے گئے ہیں۔ مقبروں کی آرائش اور تزئین کاری میں اناطولیہ کے فنکار پیش پیش رہے ہیں۔ ترکوں نے سلجوقیوں کی روایت کی قدر کی اور فن تعمیر میں اس کی روشنی حاصل کی۔ ترکی معماروں اور تعمیر کاروں نے اس روایت کو اس طرح جذب کیا کہ تہذیبی آمیزش کے خوبصورت جلوے فن تعمیر کی مسکن سطحوں کا احساس عطا کرنے لگے۔ سولہویں اور سترہویں صدی میں تو اس آمیزش نے اعلیٰ ترین منزل حاصل کر لی۔

ترک معماروں نے گیارہویں صدی میں اناطولیہ میں ایک دلکش مسجد تعمیر کی تھی جس میں پتھروں اور لکڑیوں کو استعمال کیا گیا تھا۔ اس کی صورت مستطیل تھی اور اس کے گرد ایک مضبوط دیوار اٹھائی گئی تھی۔

سلجوقی معماروں اور تعمیر کاروں نے خراسان کے آرٹ کو متعارف کیا اور خصوصاً گنبدوں اور محرابوں کی تشکیل میں خراسانی انداز کو قائم رکھا۔ 1221ء کے بعد مقبروں کی تزئین و آرائش میں بھی یہ انداز ملتا ہے۔ انہوں نے عموماً اینٹوں کی جگہ پتھروں کا استعمال کیا ہے۔ 1312ء میں خداہند خاتون کا مقبرہ تیار ہوا جس میں اقلیدسی صورتوں کی تنظیم و ترتیب توجہ طلب ہے۔ مدرسوں اور ہسپتالوں کی عمارتوں میں بڑے بڑے دروازے لگائے گئے۔ اور ان کی دیواروں کو منقش کرنے کی کوشش کی گئی۔ وسط ایشیا کی عمارتوں کی طرح ترک عمارتیں عمودی نہیں افقی ہیں۔

مسلمان اس عظیم تہذیبی ورثے کے ساتھ ہندوستان آئے!

فن تعمیر کی وسیع تر تہہ دار اور جہت دار جمالیات نے برصغیر کے نظام جمال سے تخلیقی رشتہ قائم کیا اور یہاں تعمیرات میں کئی جلوے ابھرنے لگے!

ہندِ اسلامی فنِ تعمیر

انتیازی جمالیاتی اسالیب



● جانے کتنی قومیں ہندوستان آئیں اور یہاں رچ بس گئیں۔ مسلمان واحد قوم ہے جو اپنے ساتھ صدیوں کی تمدنی اور تہذیبی میراث لے کر آئی اور اپنے نظامِ جمال اور اپنے تمدنی اور تہذیبی ورثے سے ملک کی جمالیات کو شدت سے متاثر کیا۔ آریا آئے لیکن ان کے پاس جمالیاتی تجربوں کا سرمایہ نہ تھا، مسلمانوں کے آنے کے بعد ہندو اسلامی فنون کی آمیزش سے ہندوستان کی تہذیب کی تاریخ میں چراغاں کی سی کیفیت ہو گئی۔ ان میں ہندو اسلامی فنِ تعمیر کی آمیزش غیر معمولی حیثیت کی حامل ہے۔ مسلمان ہندوستان آئے تو تعمیر کے فن کی اعلیٰ روایات بھی ساتھ لائے کہ جن میں یونانی، رومی، مصری، ایرانی و وسط ایشیائی اور ترکی روایات بھی مدغم اور جذب تھیں اور جس سرزمین پر قدم رکھا اس کی بھی اپنی ایک بڑی روایت موجود تھی۔ صدیوں ان کی آمیزشیں ہوئیں اور دوسرے فنون کی طرح فنِ تعمیر میں بھی نئے جلوے نظر آنے لگے۔

اسلامی اور ہندی روایات کے تقاضے ایک دوسرے سے مختلف تھے۔ اندازِ فکر مختلف تھا۔ طریقہ کار مختلف تھا۔ تعمیر کا طریقہ ہوا تعمیر کی صورت یا روح تعمیر، فرق نمایاں تھا۔ قلعوں، استوپوں اور مندروں اور مسجدوں اور مقبروں کی تعمیر میں فرق کی پہچان مشکل نہیں۔ مسلمانوں کی عمارتوں کی روایات سے ہندوستانی فنِ تعمیر کا کوئی تعلق نہ تھا۔ مسلمان ہندوستان میں رچ بس گئے۔ اور یہاں کے تمدن اور اس ملک کی تہذیبی روایات سے ان کا رشتہ گہرا ہو گیا تو ان کے فن میں ہندوستانی اسالیب شامل ہونے لگے۔ مسلمانوں نے اینٹ اور چونا گار وغیرہ سے ہمیشہ کام لیا تھا۔ ہندوستانی ماحول میں موسم و غیرہ کے پیش نظر بھی سینٹ اور کنکریٹ کے استعمال کو ضروری جانا، کنکریٹ کے فرش کرنے کا سلسلہ شروع ہوا۔ ہندوستانی فن میں چھت، قوسی چھت، محراب، گنبد، ستون، ابھرے ہوئے؟ اور ہرم نمایاں اہرام نمایاں وغیرہ موجود تھے مسلمان ان کے آرٹ اور تکنیک سے متاثر ہوئے ان کی تعمیر کے تعلق سے اپنے طریقہ کار میں بڑی چمک پیدا کی لہذا دونوں روایات کی آمیزش کے عمدہ نمونے سامنے آنے لگے۔

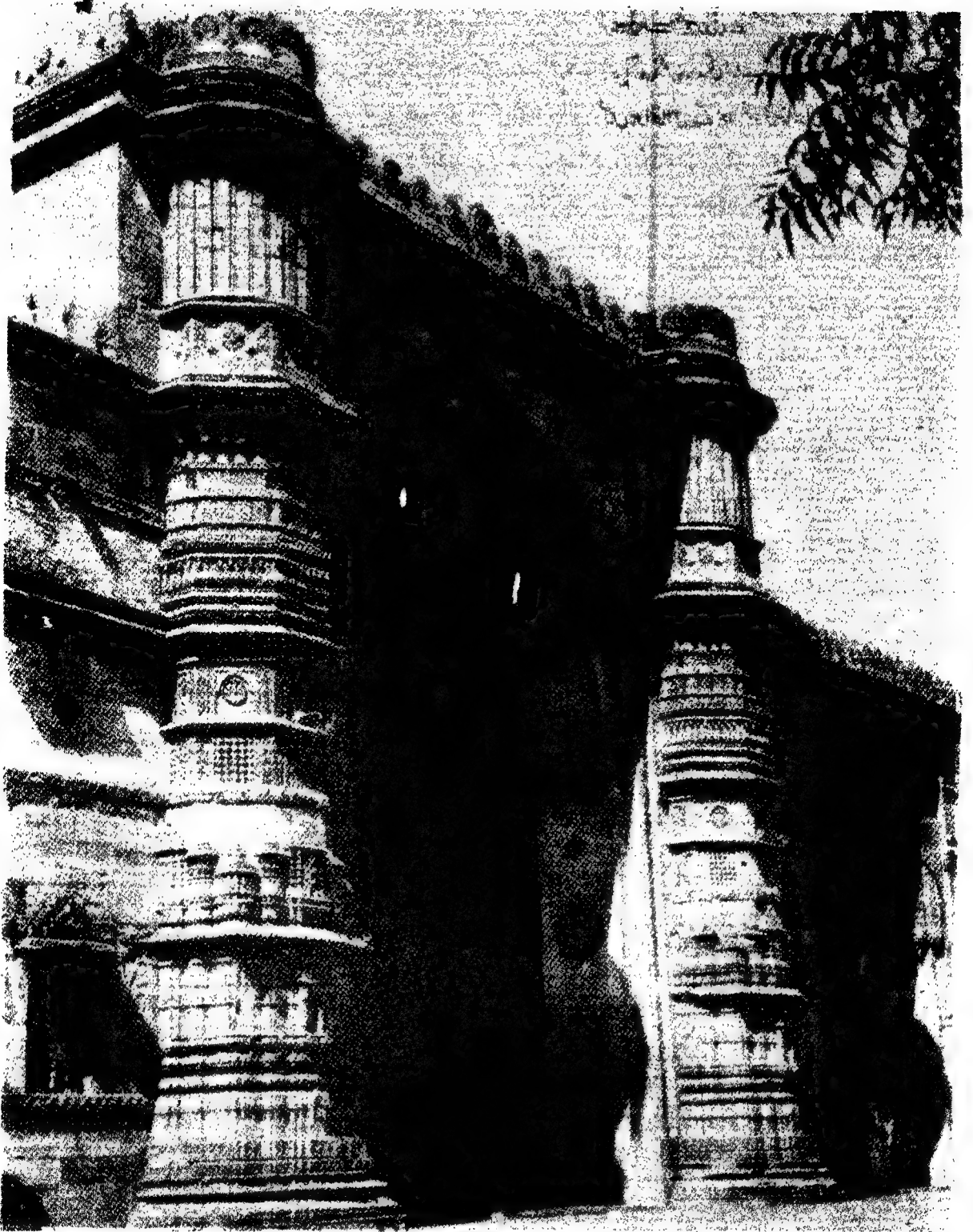
مسلمان جو روایات لے کر آئے ان کے گہرے اثرات ہندوستانی تمدن پر ہوئے۔ تمدنی، سماجی اور مذہبی زندگی متاثر ہوئی، مسلمانوں کے فن کے اثرات ہندوستانی فنون اور خصوصاً فنِ تعمیر اور فنِ مصوری پر واضح طور پر نظر آنے لگے، اسی طرح ہندوستانی فنِ تعمیر نے مسلمانوں کو متاثر کرنا شروع کیا۔ تمدنی اور فنی سطح پر لین دین اور رد و قبول اور غیر شعوری اثرات قبول کرتے رہنے کا سلسلہ صدیوں جاری رہا۔ دو بڑے تمدن کی آمیزش کے جلوے ہندو اسلامی فنِ تعمیر میں اچھی طرح نمایاں ہیں۔ عمارت سازی کی دو بڑی روایات جو دنیا کی تاریخ میں نمایاں حیثیت رکھتی ہیں ایک دوسرے سے جذب ہوتی رہیں۔

ابتدائی دور میں مسلمانوں نے کئی مسجدیں تعمیر کیں۔ ملتان کی فتح کے بعد جو مسجد تعمیر ہوئی اسے المیرونی نے ”مسجد اموی“ کے نام سے یاد کیا ہے۔ محمود غزنوی نے لاہور میں عرب محلہ قائم کیا اور ایک مسجد بنائی اس مسجد کے تعلق سے کچھ باتیں فرید الدین عظیمی نے کتاب ”آداب الحرب والشجاعت“ سے معلوم ہوتی ہیں۔ مدبر نے اسے ”خشتی مسجد“ کہا ہے یعنی یہ اینٹوں سے بنی تھی پھر کاستعمال نہیں ہوا تھا اس کے بعد غوری خاندان کی حکومت شروع ہوئی۔ دہلی کو دار الحکومت بنایا گیا۔ پندرہویں صدی عیسوی سے محمد غوری کی فتح دہلی کے بعد مسلمانوں کی حکومت کی ایک بڑی تاریخ شروع ہوتی ہے۔ مملوک (غلام) خاندان (1206ء-1390ء) کے حکمرانوں نے کم و بیش ایک صدی حکومت کی۔ خلجی آئے (1290ء-1320ء) اور انہوں نے اپنی حکومت میں وسعت پیدا کی۔ تغلق حکومت بھی ایک صدی کی حکومت تھی (1320ء-1412ء) پھر سید آئے (1414ء-1451ء) لودی آئے (1451ء-1526ء) دکن میں بہمنی حکومت قائم ہوئی۔ گلبرگہ اور بیدر میں کم و بیش دو سو سال (1347ء-1537ء) مسلمان حکمران رہے۔ پھر گوکنڈہ، بیجاپور، احمد نگر وغیرہ میں حکومتیں رہیں۔ کم و بیش ڈیڑھ سو سال کی ایک بڑی تاریخ موجود ہے۔ مغلوں نے (1526ء-1858ء) تو ہندوستان کے مشترکہ تمدن کو اور بھی قیمتی بنادیا۔

ملک کے مختلف علاقوں میں روایات، انداز فکر اور طرز عمل اور جغرافیائی ماحول کی وجہ سے طرز تعمیر میں اختلاف عین فطری تھا جو موجود ہے۔ مسلمانوں کے فن پر ہندوستانی اثرات کے نمایاں ہوتے رہنے کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے۔ مسلمان معماروں نے ہندوستانی طرز ادا اور انداز کو بہت ہی آزادانہ طور پر استعمال کیا ہے۔ اٹھی ہوئی دیواروں کے وقار اور مضبوط اور مستحکم وجود کے اثرات قبول کئے ہیں اسی طرح ہندوستانی معماروں نے مسلمانوں سے سادگی کا حسن پایا۔ صحن کی چوڑائی گنبدوں کی سادہ تزئین، محرابوں کی تشکیل وغیرہ کی آمیزش کے جلوے بکھرنے لگے۔ آرائش و زیبائش میں دونوں کے انداز فکر کے فرق کو پہچانا جاسکتا ہے۔ ہندو اسلوب گنجان فن پسند کرتا ہے۔ دیوی دیوتاؤں جانوروں اور پرندوں کے پیکروں سے دیواروں کو سجاتا ہے۔ اس کے برعکس اسلامی اسلوب نے عموماً جالیوں کی باریک تراش خراش اور فن خطاطی کے جلوے پیش کئے ہیں۔ بنیادی رجحان جمالی ہے۔ میناروں کی اٹھان میں بھی جمال کا وقار ہی ملتا ہے۔

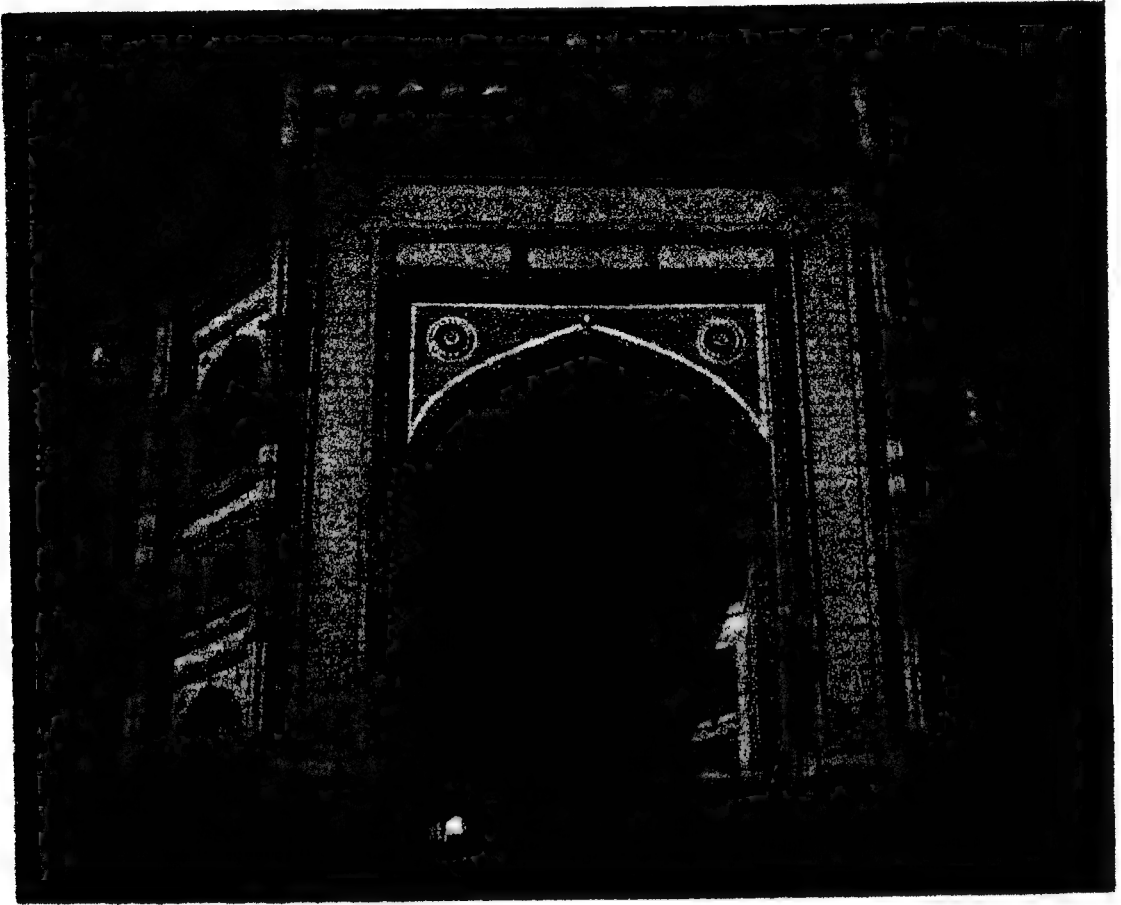
مسلمانوں کی روایات کے تسلسل میں خلیفہ عبدالملک کی یروٹلم کی مسجد (تکمیل 691ء) الولید کی جامع مسجد (دمشق) یروٹلم کی مسجد اقصیٰ جسے خلیفہ المہدی نے دوبارہ تعمیر کیا۔ عبدالرحمن اول کی مسجد قرطبہ (786ء-787ء) مسجد سوسہ (850ء-851ء) خلیفہ المتوکل سامرا مسجد (جامع مسجد۔ 1013-990ء) ابوالبرہیم احمد کی قبر اوان کی جامع مسجد، مصر میں احمد ابن طولون کی مسجد، مسجد ازہر، مملوکوں کے تعمیر کیے ہوئے خوبصورت مدرسے، فاطمیوں کی تعمیر کی ہوئی عمارتیں، تہران اور مشهد کی مسجدیں اور عمارتیں امیر تیمور کا مقبرہ (گور امیر 1404-1336ء) اتاتولیہ میں خلیفہ غازی کے مکانات اور مدرسے، دروازے فرغہ کی پرشکوہ، عمارتیں، بی بی خانم کی مسجد سمر (قد 1405-1398ء) وغیرہ امتیازی نشانات اور اسالیب ہیں کہ جن کے جلال و جمال کو لئے مسلمان ہندوستان آئے۔

قطب مینار، اجمیری مسجد (التش 1311ء) علاء الدین خلجی کا دروازہ، کٹر کی مسجد (نیروز تغلق 1370ء) اکبر کا مقبرہ (سکندر آباد 1613ء) ہمایوں کا مقبرہ، بادشاہی مسجد (لاہور) جہانگیر کا مقبرہ (لاہور) جامع مسجد (دلی) موتی مسجد، لال قلعہ، رنگ محل، دیوان عام دیوان خاص، بلند دروازہ (فتح پور سیکری) جو دھابائی کا محل (فتح پور سیکری) آگرے کا قلعہ، تاج محل (1650-1632ء) شالیمار اور نشاط (کشمیر) اعتماد الدولہ کا مقبرہ، ان کے پیچھے جہاں اسلامی ملکوں کی روایتیں متحرک ہیں وہاں ہندوستان کی روایتیں بھی موجود ہیں۔ یہ سب ہندوستان کے فن تعمیر کی تاریخ میں نئے اسالیب ہیں جو اپنے روایتی اسالیب کا تسلسل قائم رکھے ہوئے ہیں اور اپنے نئے پن اور اپنی تازگی کا احساس و شعور بھی بخشتے ہیں۔



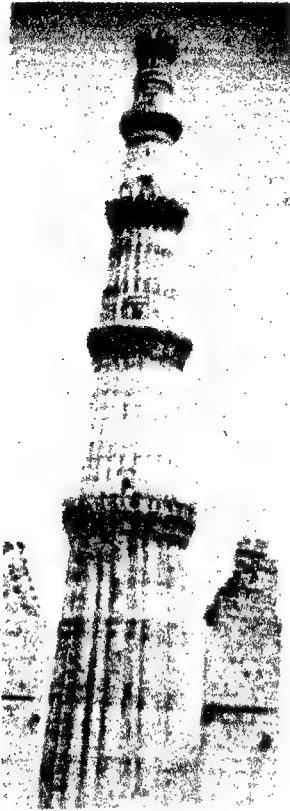
جامع مسجد احمد آباد (نقش و نگار توجہ طلب ہیں) ہند اسلامی فن کا عمدہ نمونہ

علاقائی اسالیب پروان چڑھے اور ان کی جہتیں بھی پیدا ہوئیں۔ مثلاً ملتان اسلوب، سندھ اسلوب، فاروقی اسلوب، گجرات اسلوب، کشمیر اسلوب، مغل اسلوب وغیرہ۔ روایات اور تجربات اور ماحول نے ہر اسلوب میں جدتیں پیدا کیں اور جلال و جمال کا عمدہ اور اعلیٰ معیار پیش کیا۔ مقامی اسالیب کی بڑی اہمیت ہے لیکن اس بڑی سچائی کو بھی فراموش نہیں کرنا چاہئے کہ مسلمانوں کے جمالیاتی شعور کی پختگی نے ہندوستان کے فن تعمیر کی جمالیات کی ایک ایسی جمالیاتی تشکیل کی ہے کہ بعض رجحانات حد درجہ پختہ اور جان پرور بن گئے ہیں اور امتیازی جمالیاتی اسالیب ابھر کر اپنی انفرادی خصوصیتوں کو نمایاں کرنے لگے ہیں۔ بعض پختہ رجحانات نے امتیازی اسالیب کی تخلیق کی ہے۔ یہ بات بھی بہت اہم ہے کہ مسلمان فنکاروں نے اپنی بعض اعلیٰ روایات کی روشنی خوب حاصل کی ہے۔ مثلاً مقبرے یا روضے کی تعمیر میں انہوں نے اپنی قدیم جمالیاتی روایات کا حسن بھی شامل رکھا ہے فرات کے کنارے بعض انتہائی خوبصورت مقبرے ملتے ہیں۔ ان میں تین عباسی خلفاء کے مقبرے بھی ہیں۔ ان پر بہشت پہلو سطح کا گنبد تعمیر کیا گیا تھا۔ اسی طرح بخارا میں حضرت اسمعیل سامانی کا مقبرہ ہے جو مربع سطح پر ہے۔ گنبد چار چھوٹے چھوٹے برج کی وجہ سے پرکشش ہے۔ مسلمان فنکاروں نے جب سلطان شمس الدین التمش کے بیٹے ناصر الدین محمود کا مقبرہ تیار کیا تو اس کی صورت وسط ایشیائی فن کا نمونہ بن گئی۔ گنبد کی بناوٹ اسی

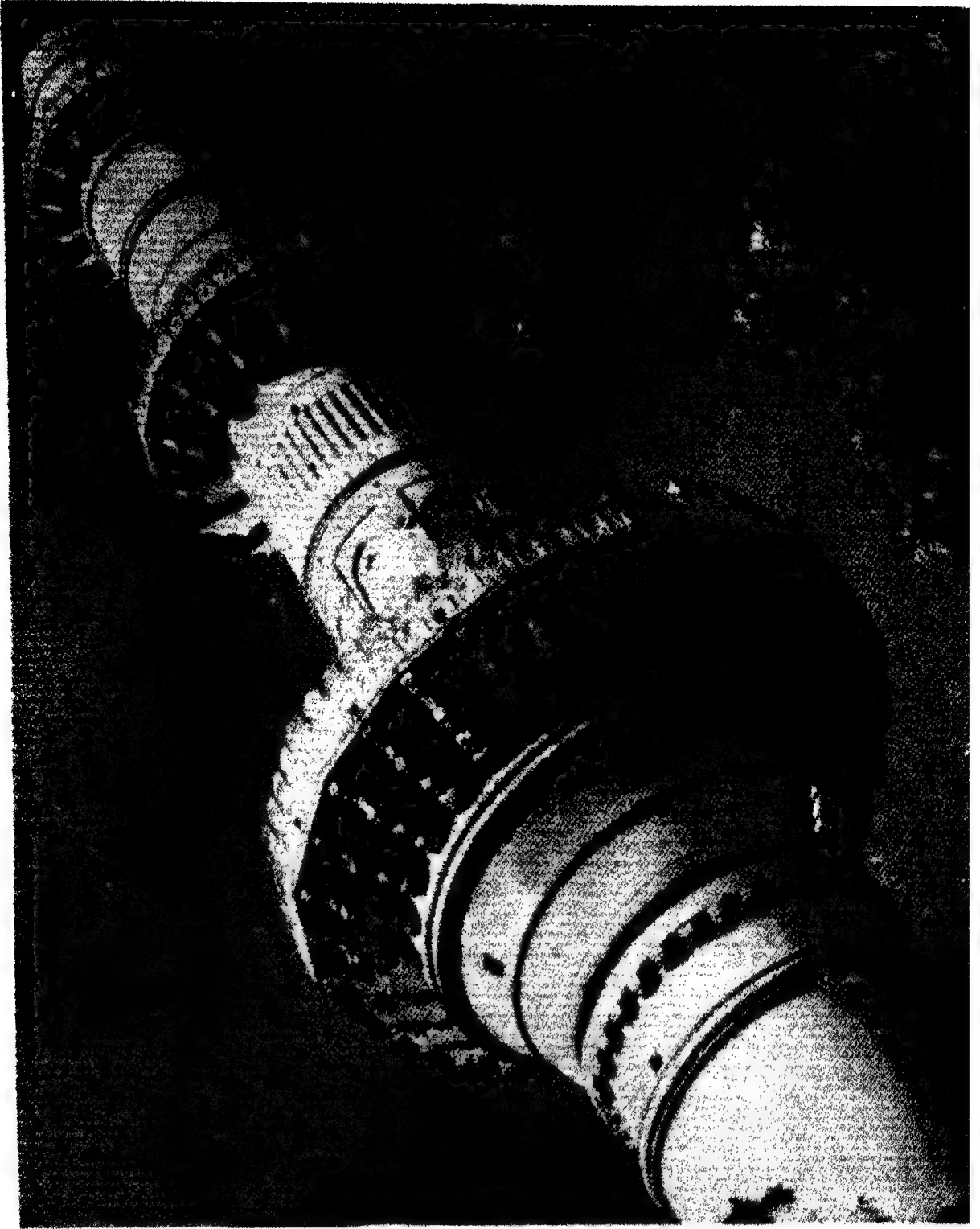


نوعیت کی ہے کہ جس طرح عباسی خلفاء اور اسماعیلی سامانی کے مقبروں پر ملتی ہے۔ امیر خسرو نے قرآن السعدین میں مسجد قوۃ الاسلام کے ذکر میں گنبدوں کا جو ذکر کیا ہے ممکن ہے یہ گنبد بھی اسی نوعیت کے ہوں۔ چونکہ یہ گنبد آج موجود نہیں ہیں اس لئے کچھ کہا نہیں جاسکتا۔ قریب ہی میں جو 'علائی دروازہ' ہے اس میں گنبد کی بناوٹ اسی نوعیت کی ہے۔ گجرات کی مسجدوں اور میناروں پر بھی وسط ایشیائی فن کی چھاپ دکھائی دیتی ہے۔

جلال اور سلاّم (Sublime) کے رجحان اور بلندی کے آرچ ٹائپ نے جس اسلوب کو پردان چڑھایا ان میں قطب مینار، بلند دروازہ (ناگور۔ راجستھان) بلند دروازہ، (فتح پور سیکری) 'بی بی کی مسجد' (برہان پور) کے دو مینار، 'جامع مسجد، کامرکزی منقش دروازہ (احمد آباد) جو پور کی بلند مسجد، رانی سرائے 'مسجد' (احمد آباد) دولت آباد کا چاند مینار، 'چار مینار' (حیدر آباد) شمس الدین التمش کے مزار کے گرد کلام الہی سے منور بلند دیواریں (دہلی) سر نیکا چٹم (کرناٹک) میں نیپو سلطان کی مسجد کے بلند مینار، حیدر آباد کی "ٹوٹی مسجد" کے پرو قار مینار اور



قطب مینار (دہلی)
بلندی کے "آرچ ٹائپ" کی مثال



☆ چاند مینار دولت آباد

☆ ہند اسلامی فن کا شاہکار۔ 'سلاٹم' کا خوبصورت نمونہ ☆ بلندی کے آرچ ٹائپ کی مثال

قوت الاسلام مسجد کا بلند محراب دار دروازہ (دہلی) انتہائی اہم ہیں جو مسلمانوں کی اعلیٰ روایات کی بھی خبر دیتے ہیں اور ہندوستان میں نئے تجربوں کے تئیں بھی بیدار کرتے ہیں۔

مجلہ سلام اور جلال کے اس اسلوب کی جہتیں قلعوں کی تعمیر میں نمایاں ہوئی ہیں، قلعہ تغلق آباد اور جہاں پناہ (محمد بن تغلق) کی بلند دیواریں، شیر شاہ کا قلعہ، آگرے کا قلعہ اور لال قلعہ (قلعہ مبارک دہلی) عمدہ مثالیں ہیں۔

اسی طرح جمال اور کلی سے پھول بن کر آہستہ آہستہ کھلنے کے جمالیاتی شعور نے جس امتیازی اسلوب کو خلق کیا ہے اس کی سب سے اہم نمائندگی 'تاج محل' سے ہوتی ہے۔ یہ ہندو اسلامی فن تعمیر کا سب سے حسین مظہر ہے۔ تاریخ کے تسلسل میں یہ فنی تخلیق ایک لیجنڈ (Legend) اور جمالیاتی مظہر یا فینومین (Fenomenon) ہے جو مادی اور روحانی تمدن یا کلچر کی اعلیٰ ترین سطح کو محسوس تر بناتا ہے۔ اس کی صورت یا اس کا فارم تجربوں کے سفر میں حسن کے وزن کی گہرائی کا احساس دیتا ہے۔ 'ہمایوں کے مقبرے' (دہلی) اور 'در لرس بانو' کے مقبرے (اورنگ آباد) کے ساتھ تاج محل کو دیکھنے تو اس اسلوب کے جمال کی پہچان بہتر ہوگی تاج محل، اسلامی فن تعمیر کے کئی تجربوں کی خوبصورت آمیزش کا نتیجہ ہے۔ بعض ماہرین یہ کہتے ہیں کہ 'ہمایوں کا مقبرہ' تاج محل کے ماڈل کے خاکے میں شامل رہا ہے۔ باغ اور پانی کی تقسیم کی روایت باری روایت ہے کہ جس کا تعلق کابل سے ہے 'مینار اکبر کے دروازے سے رشتہ رکھتا ہے۔ گنبد، محراب اور طاق وغیرہ نئی روایات سے تعلق رکھتے ہیں۔ ہندوستان میں ان کی جو انفرادی شان پیدا ہوئی ہے اس کی عظمت 'تاج محل' میں نظر آتی ہے۔ 'تاج محل' ہندو اسلامی فن تعمیر میں ایک ڈرامہ اور آرٹ کا ایسا مظہر بناتا ہے جو اپنی اسلوبیاتی ترتیب کی حیرت انگیز اور مسرت آمیز لہروں سے ہر دم متاثر کرتا رہتا ہے ہندو اسلامی فن تعمیر کی سنگ مرمر میں ڈھلی یہ آخری فنکاری (Fantasy) ہے جو ایک اعلیٰ جمالیاتی نظام کی علامت ہے۔ محرابوں، جھروکوں، طاقتوں اور گنبدوں کی تخلیق کے ساتھ جالیوں کی تشکیل، تزئین کاری اور نقش نگاری نے اس اسلوب کو امتیازی بنا دیا ہے اس اسلوب میں ایسا جمال ہے جو جلال کی کیفیتوں کو بھی لئے ہوئے ہے۔ جلال و جمال کی آمیزش غیر معمولی ہے۔ اس اسلوب کی ایک جہت اعتماد الدولہ کے مقبرے میں ہے تو دوسری جہت 'دیوان عام'، 'دیوان خاص' اور 'موتی مسجد' میں! ایک جہت 'شیش محل' میں ہے تو دوسری مشن برج میں! اس اسلوب کا ایک پہلو جامع مسجد دہلی میں نظر آتا ہے تو دوسرا بادشاہی مسجد لاہور میں!

سندھ پر محمد بن قاسم کے حملے (712ء) کے بعد چند عمارتوں اور مسجدوں کی تعمیر کی خبر پرانی تحریروں سے ملتی ہے لیکن اس وقت کہیں کوئی نشان موجود نہیں ہے۔ 'سندھ کے جنوب میں کھدائی کے بعد چند پرانی عمارتوں کے نشان اور نقوش ملتے ہیں، ان کے متعلق وثوق سے کہا نہیں جاسکتا کہ یہ محمد بن قاسم کے دور کی عمارتوں کے نشان اور نقوش ہیں۔ بصورت (سندھ) میں ایک مستطیل (Rectangular) بنیاد ملی ہے جس کے متعلق بعض حضرات کا یہ خیال ہے کہ یہ محمد بن قاسم کے زمانے میں بنی مسجد کی بنیاد ہے۔ بارہویں صدی کے وسط تک جن عمارتوں کی تعمیر مسلمانوں نے کی ان کے نشانات موجود نہیں ہیں۔ ملتان ہندو اسلامی تمدن کا ایک بڑا تہذیبی مرکز رہا ہے کہ جہاں مسلمان تاجروں نے اسلامی تمدن کی روشنی پھیلا رکھی تھی۔ محمود غزنوی نے 1002ء میں لاہور پر قبضہ کیا اور افغان سپاہی ملتان اور لاہور میں داخل ہوئے۔ لاہور غزنویوں کا مرکزی شہر بن گیا۔ 1098ء سے 1186ء تک اسلامی تمدن کے جلوے ہر جانب دکھائی دیتے رہے۔ یہی وجہ ہے کہ ماہرین یہ کہتے ہیں کہ آٹھویں صدی سے بارہویں صدی تک یقیناً بہت سی مسجدیں اور عمارتیں بنی ہو گئی ہیں بہت سے مقبرے تعمیر ہوئے ہو گئے۔ ملتان اور لاہور دونوں مقامات پر یہ عمارتیں تباہ ہو گئی ہوں گی، کچھ حملہ آوروں کی وجہ سے اور کچھ وقت کی برہمی کے سبب!

ہندو اسلامی فن تعمیر کی تاریخ پانچ سو سال سے زیادہ (1119ء-1707ء) عرصہ تک پھیلی ہوئی ہے۔ پورے ملک میں ہندی اور اسلامی روایات



☆ بلند دروازہ ناگور (راجستھان)
احساس جلال و جمال کی خوبصورت تخلیق!

واسالیب کی آمیزشیں ہوئی ہیں۔ اور مختلف علاقوں میں مقامی اثرات اور رجحانات کے ساتھ فنِ تعمیر کا ارتقاء ہوا ہے۔ جلال و جمال کے بنیادی رجحانات واسالیب کے ساتھ مختلف مقامات پر ترقی ہوتی رہی ہے اور نئی جہتیں پیدا ہوتی رہی ہیں۔ ایک اسلوب پنجاب کا ہے (1150-1325ء) تو دوسرا بنگال کا (1200-1550ء) ایک جونپور کا (1360-1480ء) تو دوسرا گجرات کا (1300-1550ء) ایک اسلوب اپنی انفرادی خصوصیات کے ساتھ بجاپور خاندانیش میں ملتا ہے (1425-1657ء) تو دوسرا مالوہ اور مانڈر میں (1405-1561ء) ایک کشمیر میں (1410-1700ء) تو دوسرا دہلی میں! یہ سب واسالیب مل کر ایک نظامِ جمال کی تشکیل کرتے ہیں!

حقیقت یہ ہے کہ ہندو اسلامی فنِ تعمیر کے واسالیب کی داستان دہلی میں اس وقت شروع ہوتی ہے۔ جب 1191ء- (587ھ) میں قطب الدین ایبک اس شہر کو پسند کر کے اسے عزیز تر بناتا ہے۔ 1196ء (592ھ) میں مسجد قوت الاسلام کی تعمیر ہوتی ہے یہ اس ملک کی اب تک کی دریافت شدہ مسجدوں میں سب سے قدیم ہے۔ مستطیل صحن (141 فٹ x 105 فٹ) اس کے گرد ستون کے ساتھ گلیاری یا اندرونی برآمدہ مغرب کی جانب نماز کی جگہ بن الصوف راستے، اندرونی چھت پر گنبد، سنگ سرخ سے بنی نوکیلی محرابیں کہ جن پر قرآن پاک کے ارشادات اور پھولوں کے خوبصورت نقوش اس زمانے کے عجمی اسلوب کی پیروی کرتے ہوئے عمودی صورتیں جو فوراً توجہ کا مرکز بن جاتی ہیں۔

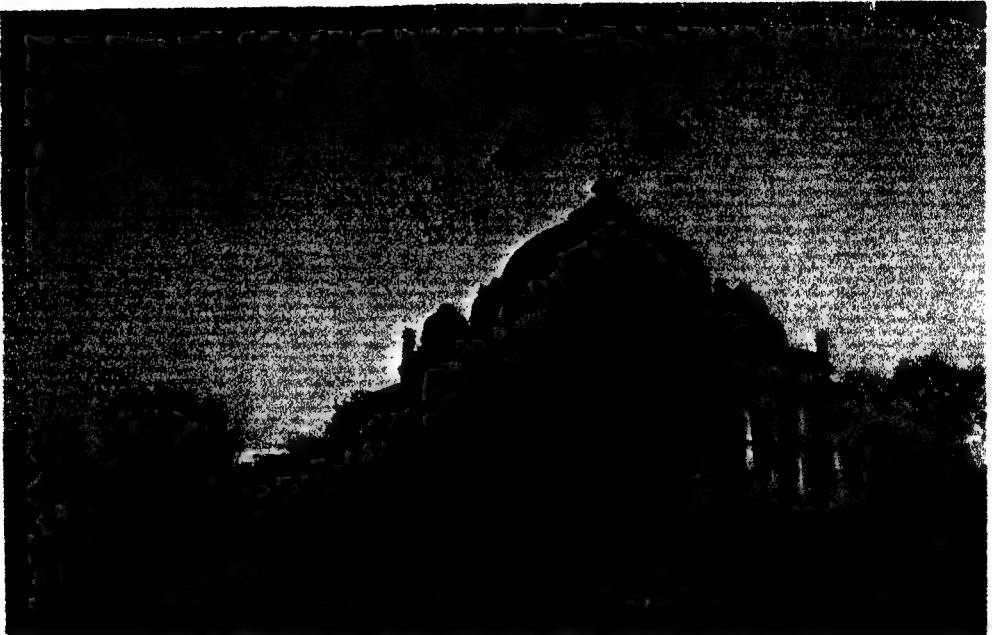
اسی سال 1196ء میں قطب الدین ایبک نے قطب مینار کی بنیاد رکھی، یہ بھی اپنی نوعیت کی ایسی تخلیق ہے کہ جس پر ہندو اسلامی فنِ تعمیر کا سر ہمیشہ اونچا رہے گا۔ یہ جلال اور 'سبلانم' (Sublime) کے رجحان کا شاہکار ہے، اس کی جمالیاتی تنظیم غیر معمولی نوعیت کی ہے۔ ایسی کوئی مثال مسلمانوں کے فنِ تعمیر کی تاریخ میں نہیں ملتی۔

ان دو کلاسیکی واسالیب کے ساتھ "اجمیری مسجد" کی سات محرابوں والی دیوار کا ذکر ضروری ہے۔ سلطان شمس الدین التمش (1211ء-1236ء) نے محرابوں والی یہ دیوار بنوائی جو دو سو فٹ کی ہے۔ ہر محراب پر خطِ کوئی میں تین جہنیں ہیں، تیرہویں صدی کے چند مقبرے بھی کلاسیکی واسالیب کی خصوصیات کو نمایاں کرتے ہیں۔ مثلاً سلطان گڑھی میں التمش کے بیٹے کا مقبرہ (1231ء) انتہائی پرکشش ہے۔ التمش (1235ء) اور سلطان بلبن کے مقبرے (1280ء) اور حضرت شاہ شمس الدین تبریز۔

1276ء کا آستانہ یہ سب بھی کلاسیکی واسالیب کی عمدہ مثالیں ہیں عرب، عجمی اور ہندی روایات نے ان واسالیب کو جلا بخشی ہے۔

چودھویں صدی عیسوی کی ابتداء میں جب منگولوں نے وسط ایشیا اور ایران پر حملہ کیا تو بڑی تباہی آگئی۔ ہر جانب بربادی اور موت کا بھیانک رقص تھا۔ ترکی اور ایرانی وطن چھوڑ کر ہندوستان آنے لگے۔ یہی وہ زمانہ تھا جب ترکی اور ایرانی فنکار، معمار اور فنِ تعمیر کے ماہرین ہندوستان آگئے۔ قطب مینار کے قریب علاقائی دروازہ ان کی تخلیق ہے کہ جس سے ہندو اسلامی فنِ تعمیر کے ایک نئے اسلوب کی بنیاد پڑتی ہے۔ علاء الدین خلجی کا یہ دروازہ (علاقائی دروازہ) (1305ء) (705ھ) میں تیار ہوا تھا۔ علاقائی دروازہ فنِ تعمیر کے ماہرین کے گہرے علم، ان کی دروں بنی اور ان کے جلال و جمال کے رجحانات کی مکمل عکاسی کرتا ہے۔ یہ فن کا ایک انتہائی عمدہ نمونہ ہے کہ جس کے متعلق ماہرین کا یہ خیال ہے کہ اس کی تفصیل پہلے کاغذ پر تیار ہوئی

☆ پرسی براؤن (Percy Brown) کے مطابق (Indian Architecture) ہندوستان میں سب سے قدیم یادگار ملتان میں ہے جو شاہ یوسف گریزی کا مقبرہ ہے۔ اسکی تعمیر (1152ء) 547ھ میں ہوئی تھی۔ صورت مستطیل ہے۔ ملتان کی معروف رتکین ٹائلز (Tiles) لگی ہوئی ہیں۔ گنبد، ستون اور محراب نہیں ہیں۔ بنیادی نقوش، موتف (Motifs) (قلیدی اور پھولدار ہیں۔



☆ لودی اسلوب۔ (عیسیٰ خاں (سورخاندان) کا مقبرہ دہلی 1547ء)



☆ تغلق اسلوب (غیاث الدین تغلق کا مقبرہ 1323ء)

ہوگی، ڈیزائن اور نقشے کی تفکیک کے بعد ہی اس کی تعمیر ہوئی ہوگی۔ دیواروں کی اٹھان، محرابوں کی صورت، گنبد کے سہارے کے لیے ایک خاص طریقے کا استعمال، آرائش و زیبائش ان سے محسوس ہوتا ہے جیسے انتہائی تجربہ کار فنکار معماروں کی فکر و نظر اور محنت نے یہ کارنامہ انجام دیا ہے۔ سفید پتھر وں پر کلامِ الہی پر کشش ہیں، بنیادی محراب عمودی ہے اس کی نوک توجہ طلب ہے۔

اس کے بعد نئے اسالیب اپنی کئی جہتوں کے ساتھ ملتے ہیں۔ تعلق بڑے معمار ثابت ہوئے۔ 1320ء- سے 1413ء تک حکومت رہی۔ تعلق آباد کو ایک مضبوط مستحکم شہر بنایا گیا۔ قلعے کی تعمیر ہوئی، پہلی بار ایک بڑا شہر اسی طرح آباد ہوتا ہے۔ غازی ملک تعلق خاندان کا پہلا بادشاہ تھا جس نے بہت ہی کم عرصے میں کئی تعمیرات کی نگرانی کی۔ صرف پانچ سال رہا۔ اور ایک قلعہ ایک محل اپنا مقبرہ اور تعلق آباد کا مضبوط شہر چھوڑ گیا۔ اس کا مقبرہ ایک چھوٹا سا قلعہ لگتا ہے۔ غازی الملک (غیاث الدین تعلق) نے بے مثال قلعہ بنوایا تھا کہ جس میں محلات بھی تھے اور مسجدیں بھی، مینار تھے اور بڑے بڑے کمرے تھے کہ جہاں ایک ساتھ بہت سے لوگ جمع ہو سکتے تھے۔ سرنگیں تھیں اور ان کے اوپر محرابیں، اب سب تباہ ہو چکے ہیں۔ قلعے کی اونچی اور دور دور تک پھیلی دیواریں ماضی کی عظمت سمجھاتی ہیں۔ (کہا جاتا ہے سلطان غیاث الدین تعلق کے برتاؤ سے حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء خوش نہ تھے سلطان نے ایک باڈل کی تعمیر روک دی تھی تب حضرت خواجہ نے فرمایا تھا۔ ”ہنوز دی وراست“ اس وقت سلطان بنگال سے لوٹ رہا تھا۔ اور فرمایا تھا ”یار ہے اجڑا بے گھر“ سلطان غیاث الدین ابھی دہلی پہنچا بھی نہ تھا کہ ایک خیمے سے دب کر مر گیا۔ وہ زندہ ہی پہنچ نہ سکا۔ حضرت خواجہ کی پیش گوئی درست ثابت ہو گئی۔ قلعہ اجڑ گیا اور اس میں گوجر بھیڑ بکریاں چرانے لگے) جب محمد تعلق نے دولت آباد جانے کا فیصلہ کیا اس وقت جانے کتنے معمار فنکار، مصور وغیرہ بھی دکن گئے۔ آرت اور تجارت دونوں کو زبردست نقصان ہوا جس کی وجہ سے بہت سے معمار اور مصور وغیرہ دوسرے علاقوں میں چلے گئے اور روزی تلاش کرنے لگے۔ بنگال، جو پور، حجرات، مالوہ، دکن اور دوسرے علاقوں میں بے اور مقامی معماروں اور فنکاروں کے ساتھ مل کر عمارتیں تعمیر کیں۔ فیروز تعلق نے حکومت کو ایک بار پھر سنبھالا اور تعمیر کا کام شروع کیا۔ بعض ماہرین یہ کہتے ہیں کہ ہندوستان نے فیروز تعلق سے بڑا تعمیر کے فن کا دیوانہ اب تک پیدا نہیں کیا اس کی بنوائی ہوئی عمارتیں سادگی کے حسن سے پہچانی جاتی ہیں۔ آرائش و زیبائش کی جگہ سادگی کے جمال نے لے لی۔ اس رجحان نے بھی ایک نئے اسلوب کو پیدا کیا۔ آرائش کے لئے خوبصورت پتھروں کو استعمال کیا گیا۔ تینے اور چھوٹے چھوٹے پتھروں کو دیواروں اور محرابوں میں لگایا گیا۔ فیروز تعلق نے شمالی ہند میں چار خوبصورت شہر بسائے اور انہیں تعمیر کا حسن عطا کیا۔ فیروز شاہ کوئلہ (دہلی) ان میں سب سے زیادہ نمایاں ہے۔ فتح پور، جو پور اور حصار، یہ تین شہر بھی اس کے بسائے ہوئے ہیں، فیروز شاہ کوئلہ میں اس کا محل اپنی سادگی کا جلوہ رکھتا تھا۔ باغ تھے اور خانوں میں تقسیم محل، ملازموں اور سپاہیوں کے رہنے کے ٹھکانے تھے اور ایک بڑی مسجد تھی کہ جس میں دس ہزار سے زیادہ افراد نماز پڑھ سکتے تھے۔ بغور مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ قلعوں کی تعمیر اور تقسیم محل کے طریقے مغلوں نے اس روایت سے حاصل کئے ہیں۔ 1370ء سے 1375ء تک فیروز شاہ تعلق نے بہت سی مسجدوں کی تعمیر کی۔ کھڑکی مسجد ان سے معروف مسجد ہے۔ فیروز شاہ تعلق کے وزیر اعظم خاں جہاں کی نگرانی میں مکاں مسجد (دہلی) کے ساتھ یہ مسجد بھی تعمیر ہوئی مسجد کلاں ترکان گیٹ کے اندر ایک چھوٹے سے قلعے کی مانند ہے۔ تیس گنبدوں والی یہ مسجد اپنا منفرد اسلوب رکھتی ہے۔ اوپر کی منزل نماز کے لئے ہے۔ کئی میڑھیاں ہیں کھڑکی مسجد، مسجد کلاں جیسی ہے، دو منزلہ ہے، گنبد بھی ہیں اور مینار بھی، اندر دیکھئے تو کھڑکی مسجد کلاں مسجد سے مختلف ہے لہذا ایک دوسری جہت ملتی ہے۔ حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء کی زیارت گاہ کے قریب کالی مسجد سے ملتی جلتی ہے۔ 1398ء میں تیمور کے حملے کے بعد دہلی تباہ ہو گئی۔ تیمور نے ایک غضب یہ بھی کیا کہ واپس جاتے ہوئے ہندوستان کے بہت سے فنکاروں معماروں کو ساتھ لے گیا۔ ان ہی معماروں نے سرقند کی جامع مسجد کی تعمیر کی۔ 1202ء سے جب قطب الدین ایبک کے سرداروں نے بنگال پر قبضہ کیا، اکبر کی فتح بھی 1576ء تک

مسلمانوں نے بہت سے قلعے بنائے۔ کئی مسجدیں تعمیر کیں، پنڈوا کی کئی گنبدوں والی مسجدیں منفرد حیثیت رکھتی ہیں۔ سکندر شاہ 1358ء-1389ء نے دو منزلہ مسجد تعمیر کی، اسلوب روایتی ہے اور جلال کے رجحان کو حد درجہ محسوس ہناتی ہے۔ کہا جاتا ہے یہ دمشق کی معروف مسجد کی طرح بڑی ہے (705 فٹ x 285 فٹ) تین سوچہ گنبد اور انھیں محرابیں ہیں اس کے ستون بھی جلال کے رجحان کو واضح کرتے ہیں۔ گور (بنگل) کی چھوٹی سونا مسجد (1493ء) جو پور میں ابراہیم شرقی کی معروف امانہ مسجد (1408) لال دروازہ مسجد (جو پور 1450ء) (اس میں مردوں اور عورتوں کی عبادت کے لئے مقامات کا تعین کیا گیا ہے) احمد آباد کی جامع مسجد (1411ء) گجرات کی جامع مسجد۔ کچھ۔ 1325ء میاں خاں چشتی (1456ء) اور بی بی کو کی (1472ء) کی مسجدیں (گجرات) گلبرگہ اور بیدر کے قلعے اور ان دونوں علاقوں کی مسجدیں، بیجاپور میں محمد عادل شاہ کا مقبرہ ”گول گنبد“ یہ سب ہندوستانی فن تعمیر کے اسالیب اور ان کی مختلف جہتوں کو سمجھا۔ تہ ہیں۔ وسط ایشیائی، عجمی اور ترکی روایات اور ہندوستانی اور خصوصاً دہلوی اسلوب کی آمیزشوں سے مختلف جہتیں پیدا ہوئی ہیں۔

چودھویں صدی سے سترہویں صدی تک کا مرحلہ انکی اسلوب کا پہلا دور سمجھا جاتا ہے۔ اس اسلوب پر دہلوی اسلوب کے اثرات بہت نمایاں ہیں، محمد بن تغلق نے کئی عمارتیں اور مسجدیں بنوائیں ان میں صرف دو مسجدیں موجود ہیں۔ دولت آباد اور بودھن کی جامع مسجدیں 1347ء میں زمینی خاندان نے گلبرگہ سے حکومت شروع کی اور 1425ء کے بعد بیدر پر قبضہ ہو کر گلبرگہ اور بیدر اور دوسرے کئی علاقوں میں تعمیر کا کام شروع کیا۔

وکی بہمنی معروف سلطان گزرانہ۔ بیدر میں اس کا مقبرہ انتہائی پرکشش ہے، اس کے معمار کا نام شکر اللہ قزوینی تھا۔ مقبرے کے گنبد کے حلقہ پر نام درج ہے۔ مقبرے پر خطاطی کے فن کا حسن بکھرا ہوا ہے۔ خط کوئی، خط لٹخ، ٹٹٹ اور طغری سب کے خوبصورت نمونے موجود ہیں۔ رنگوں کا استعمال بھی ذکاوانہ ہے۔ وسط ایشیائی روایات کے اثرات نمایاں ہیں۔

عادل شاہی دور میں بھی فن تعمیر میں خوبصورت تجربے ہوئے ہیں۔ ابراہیم عادل شاہ کی مسجد، اس کی رفیقہ حیات تاج سلطانہ کا مزار اور محمد عادل شاہ کا روضہ کہ جس کو گول گنبد کہتے ہیں اس دور کی نمائندگی کرتے ہیں۔ اس دور کی تعمیر پر ترکی اثرات نظر آتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ معماروں میں ترک بھی تھے۔ ملک حسدل اور ملک یاقوت نام کے دو ذکاوار معمار ترکی سے آئے تھے۔ ان کے نام کندہ ہیں۔ بیجاپور کی عمارتوں میں گول گنبد کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ کہا جاتا ہے یہ دنیا کا سب سے بڑا گنبد ہے۔ اس کا قطر 135 فٹ 5 انچ ہے۔

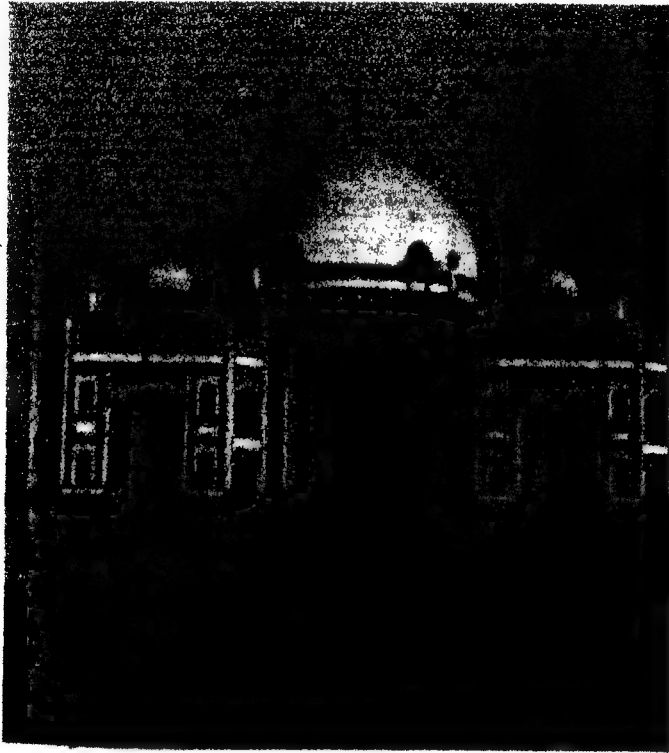
بہمنی اور عادل شاہی دور میں دکن کے تعمیری اسلوب کی انفرادیت محسوس ہوتی ہے۔ رفتہ رفتہ یہ اسالیب منفرد بن جاتے ہیں۔ بہمنی خاندان کے بادشاہوں نے تو بہت سے مضبوط قلعے تعمیر کئے فوجی حملوں سے محفوظ رہنے کے لئے معماروں نے طرح طرح کے طریقے استعمال کئے جن کا اثر تعمیر کے فن پر ہوا۔ رانچور کے قلعے کا دروازہ ”نورنگ دروازہ“ اس کی عمدہ مثال ہے۔

”دہلوی اسلوب“ اور خصوصاً تغلق اسلوب کے اثر انداز ہونے کا سلسلہ قائم رہا، بعض قلعوں کی مسجدوں کے مطالعہ سے اس حقیقت کا علم ہوتا ہے۔ شاہ بازار کی مسجد ہندوستان کی مسجدوں میں نمایاں حیثیت رکھتی ہے۔ دہلوی (تغلق) اسلوب کے ساتھ عجمی اسلوب کی آمیزش نیز دکنی اسلوب کی چند امتیازی خصوصیتوں کی پہچان مشکل نہیں ہوتی۔ گنبدوں پر ایرانی فن تعمیر کا اثر دیکھا جاسکتا ہے۔ گلبرگہ میں سلطانوں کے مقبرے روایات کی عمدہ آمیزشوں کی خبر دیتے ہیں۔ ”ہفت گنبد“ کا مطالعہ کیا جائے تو کوئی وجہ نہیں کہ مسلمانوں کی روایات کے ساتھ ہندوؤں کے فن کی پہچان نہ ہو۔ اسی طرح بیدر میں ”مولہ کھبامسجد“ محمود گوان کا دروازہ اور دولت آباد میں ”چاندینار“ اس دکنی اسلوب کو واضح کرتے ہیں جس پر روایات کے اثرات ہیں

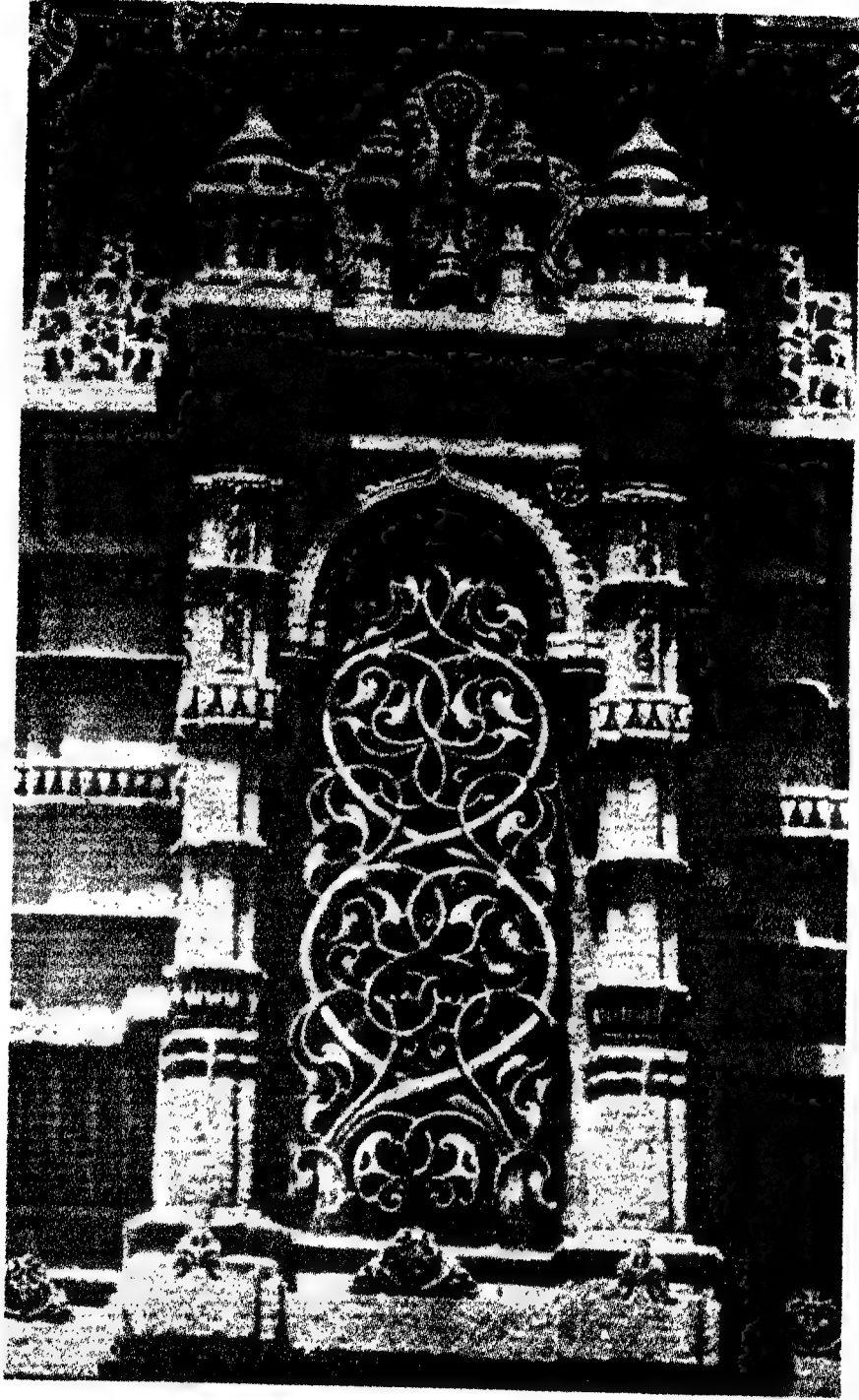
اور نئے تجربوں کی عمدہ آمیزش کے نمونے بھی موجود ہیں۔

دکن میں پندرہویں صدی سے سولہویں صدی تک کی کئی مسجدیں اب تک موجود ہیں، ان پر دہلوی اسلوب کے اثرات ہیں، ڈیزائن روایتی ہے، نوکیلی پروتار، محرابیں ہیں، سادگی کا حسن ہے زینے بنے ہوئے ہیں۔ تقلید سی اور پھولدار 'موتف' (Motifs) میں، بعض قلعوں کے اندر کی مسجدوں کی گنبدوں کو دیکھ کر لودی اسلوب کی یاد آجاتی ہے سولہویں صدی سے سترہویں صدی تک عادل شاہی اسلوب کے ابھرنے کا دور ہے۔ بیجاپور میں بہت سی عمارتیں اور مسجدیں تعمیر ہوئیں اور ایک نئی انفرادیت کا احساس ملتا رہا۔ دکن میں فن تعمیر کا اسلوب اس عہد میں عروج پر نظر آتا ہے۔ ”مہنگن محل“ زنجیری مسجد (بیجاپور) ابراہیم کاروضہ، شہر محل گول گنبد (محمد عادل شاہ کا مقبرہ) وغیرہ اسی اسلوب کی نمائندگی کرتے ہیں قطب شاہی اسلوب کے ابھرنے کا دور بھی یہی ہے۔ حیدر آباد اور گوکنڈہ میں جانے کتنی عمارتیں اور مسجدیں تعمیر ہوئیں۔ قلی قطب شاہ کا مقبرہ ”محمد قطب شاہ کا مقبرہ“ مکہ مسجد، قطب شاہی مسجد، چارمینار، قلی مسجد، وغیرہ اسی اسلوب کی نمائندگی کرتے ہیں۔

ہندوستانی فن تعمیر کی تاریخ میں کشمیری اسلوب، بھی نمایاں حیثیت رکھتا ہے۔ مقامی حالات اور ماحول اور خصوصاً موسم کی وجہ سے یہاں کی پرانی عمارتوں کی تعمیر قطعی مختلف ہے۔ بدھ طرز تعمیر کے اثرات نمایاں ہیں۔ عمارتی لکڑیوں کا استعمال مسلمانوں کی آمد سے قبل سے ہو رہا ہے۔ سلطان زین العابدین کی والدہ کا مقبرہ (پندرہویں صدی) بٹ کول کے قریب مدنی صاحب کا مقبرہ (1444ء) پیپور کی جامع، سری نگر کی جامع مسجد، ہری پربت کا قلعہ، (اکبر) سولہویں صدی) پتھر مسجد پڑی محل شالیمار باغ کی بارہوری — ان سے کشمیری طرز تعمیر کی خصوصیتوں کا بہت علم ہو سکتا ہے۔ مسجدوں اور مقبروں دونوں کے لئے عمارتی لکڑیوں سے کام لیا جاتا رہا ہے ڈیزائن میں بھی زیادہ فرق نظر نہیں آتا۔ کشمیری اسلوب کی ایک منفرد جہت ”خانقاہ معلیٰ“



بمایوں کا مقبرہ

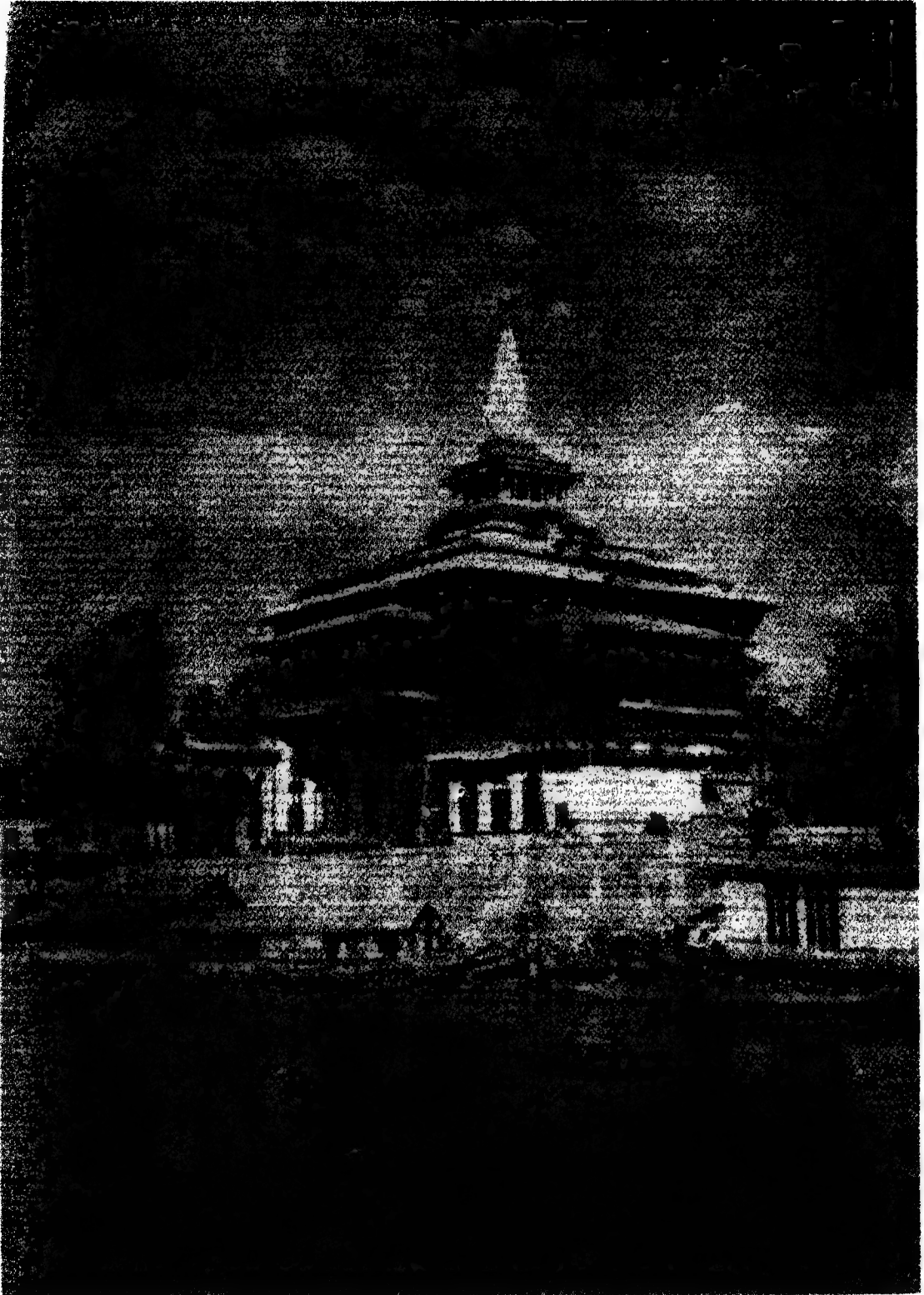


☆ احمد آباد کی ایک مسجد رانی سرائے۔ (ہندو اسلامی جمالیات کا ایک عمدہ نمونہ)
اسلامی تکنیک میں ہندوستانی تکنیک کی خوبصورت آمیزش

(حضرت شاہ ہمدانؒ) میں نظر آتی ہے۔ مغلوں کے آنے کے بعد پتھروں کا استعمال زیادہ ہونے لگا۔ ہری پربت پر اکبر کا تعمیر کیا ہوا قلعہ اس کی عمدہ مثال ہے۔

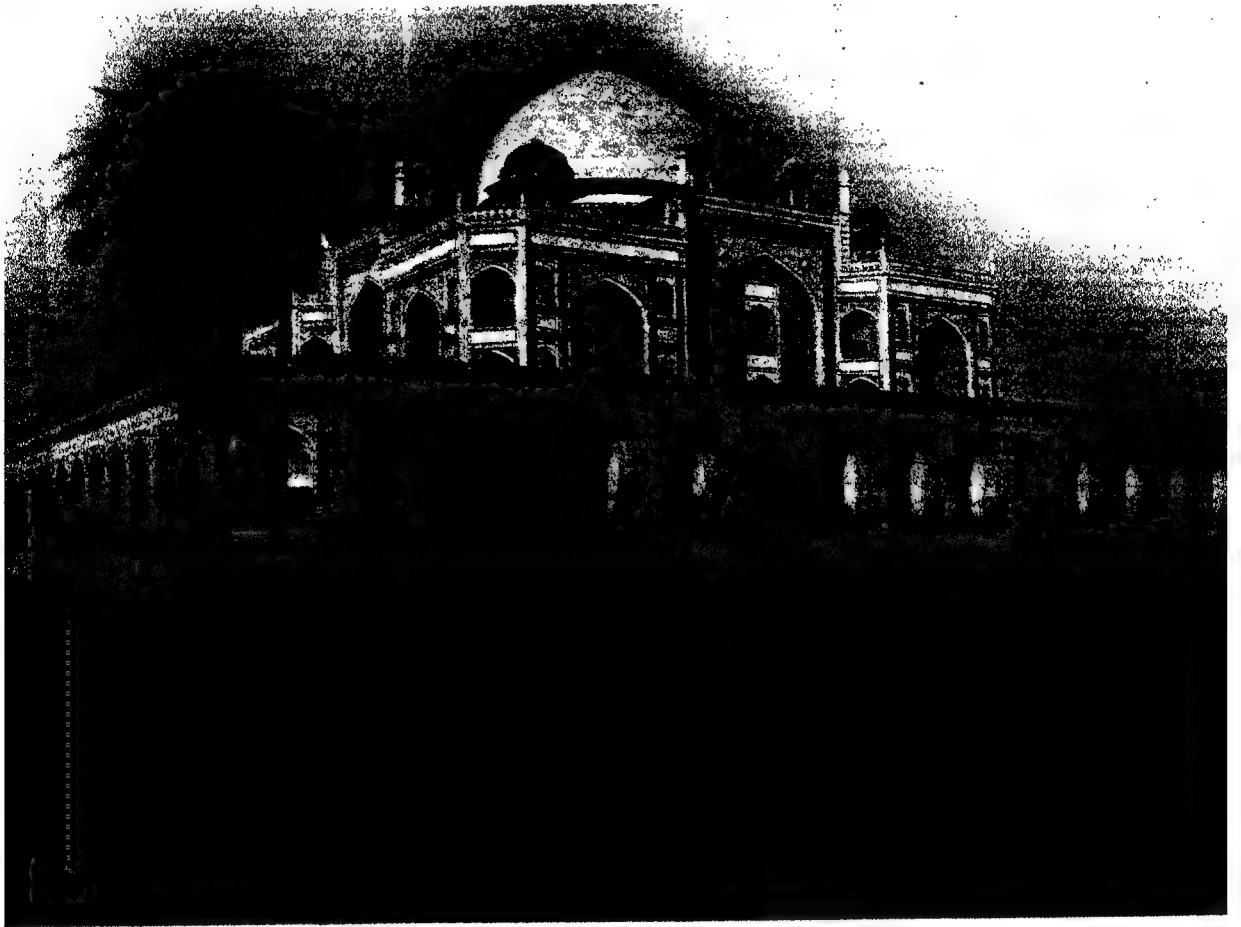
اکبر کے عہد میں (1565ء-1566ء) میں ہمایوں کا مقبرہ تعمیر ہوا جو مغل اسلوب کا پہلا نشان ہے۔ اس سے قبل لودی اسلوب ہر جگہ حاوی تھا۔ دہلی سر ہند، الور، کالپی (اتر پردیش) اور ہریانہ وغیرہ میں لودی طرز تعمیر کے نمونے ہنوز موجود ہیں مثلاً 'تین برج' داوی کی گنبد، پوتی کا گنبد، باغ عام کا گنبد، بڑے خاں کا گنبد، چھوٹے خاں کا گنبد وغیرہ، گوالیار میں حضرت محمد غوثؒ کا مقبرہ، جمالی مسجد (1530ء) اور ادرہم خاں کا مقبرہ، (1562ء) یہ سب بھی لودی اسلوب کی خصوصیتیں رکھتے ہیں۔ سور دور کی بنی ہوئی عمارتوں (1540ء-1555ء) کے متعلق عام رائے یہ ہے کہ یہ لودی اسلوب کی عمدہ ترین نشانیاں ہیں۔ شیر شاہ کا مقبرہ، (سہرام) اور پرانے قلعے میں شیر شاہ کی مسجد دونوں بہترین مثالیں ہیں۔ شہنشاہ اکبر نے فن تعمیر سے گہری دلچسپی لی اور مغل اسلوب میں جدتیں پیدا ہوئیں۔ ہندو اسلامی فن تعمیر کی نئی جہتیں نمایاں ہونے لگیں۔ آگرہ، لاہور، الہ آباد، فتح پور سیکری اور دہتاس گڑھ میں اس کے دور کی عمارتیں ایک نئے باب کا اضافہ کرتی ہیں۔

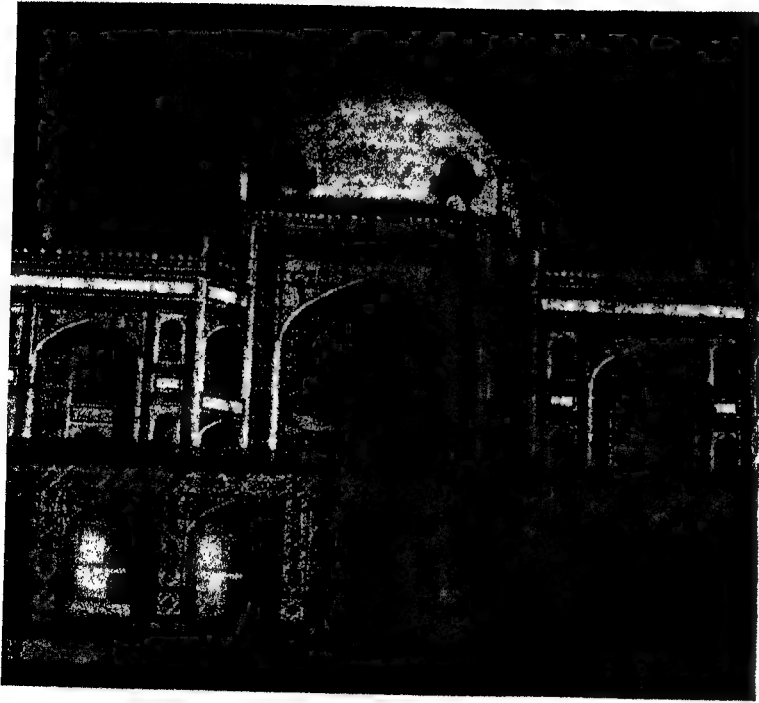
برصغیر میں ابتداء سے ہندو اسلامی اسالیب پر نظر رکھیں تو اکبر کے عہد میں مغل اسلوب کی جمالیات کا بہتر احساس ملے گا۔ غلام عہد یا مملوک دور (1206ء-1290ء) میں سلطان شمس الدین التمش (1211ء-1236ء) نے مسجد قوت الاسلام میں جو تبدیلیاں کیں وہ اسلامی فن تعمیر کے اصولوں کے مطابق تھیں۔ اقلیدی ذرائع کو شامل کیا گیا اور فن خطاطی کے حسن کو اہمیت دی گئی۔ قطب الدین نے قطب مینار کی تعمیر شروع کی۔ (1206ء-1236ء) یہ تعمیر التمش کے دور میں مکمل ہوئی۔ وسط ایشیا کے میناروں کی روایت کے پیش نظر دیکھا جائے تو محسوس ہوگا کہ قطب مینار اسلامی اسلوب کا ایک انتہائی خوبصورت نمونہ ہے کہ جسے ہندوستان کی سر زمین پر تعمیر کیا گیا ہے۔ اس کی سمیٹری (Symmetry) غضب کی ہے۔ اس کی آرائش و زیبائش اسلامی روایت کے مطابق ہے۔ غزنہ، بخارا، جام وغیرہ کے میناروں کو دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ قطب مینار اس روایت کا کتنا بڑا شاہکار ہے۔ قطب الدین ایک کا ایک اور کارنامہ اجیر شریف کی وہ عمارت ہے جسے اڑھائی دن کا جھونپڑا، کہتے ہیں۔ اس عمارت کو التمش نے محرابوں سے سجایا۔ گنبدوں، ستونوں اور ہال کی تعمیر میں فنکاری نظر آتی ہے۔ سفید محراب سے اس کا حسن اور بڑھ گیا ہے۔ اس دور کے کئی مقبرے مملوک دور کی خصوصیتوں کو نمایاں کرتے ہیں۔ غلجی دور (1290ء-1320ء) کا سب سے خوبصورت شاہکار "علائی دروازہ" ہے۔ ہندو اسلامی فن کا خوبصورت ترین نمونہ! علائی دروازے کے ساتھ 'جماعت خانہ مسجد' بھی اس عہد کی خوبصورت یادگار ہے۔ تغلق دور (1320ء-1412ء) ہندو اسلامی فن تعمیر کی تاریخ میں نمایاں حیثیت رکھتا ہے۔ اسلوب میں نئی جہتیں پیدا ہوئیں۔ دکن، جوئیور، اور مالوہ تک تغلق اسلوب کی نئی جہتوں کا ایک سلسلہ قائم ہے۔ اس زمانے میں سرخ اینٹوں اور سنگ مرمر کا استعمال ہوتا ہے اور حسن کے نئے تیور سامنے آتے ہیں۔ نوکدار محراب کو کافی اہمیت دی گئی ہے۔ تغلق آباد کا قلعہ غیاث الدین تغلق کا مقبرہ، عادل آباد کا چھوٹا قلعہ، قصر ہزار ستون قلعہ، (جو مٹ چکا ہے) کبیر الدین اولیاءؒ روضہ حوض خاص، کی عمارتیں وغیرہ تغلق عہد میں ہندو اسلامی فن تعمیر کے عمدہ نمونے ہیں، لودی عہد (1450ء-1526ء) میں مقبروں اور محرابوں کی جانب خاص توجہ دی گئی، خوبصورت مقبرے تعمیر ہوئے۔ محرابوں کو پرکشش بنانے کی ہر ممکن کوشش ہوئی۔ تین برجی، بڑے خاں کا گنبد اور چھوٹے خاں کا گنبد، باغ عالم کا گنبد (تاج خاں کا مقبرہ) داوی کا گنبد اور پوتی کا گنبد یہ سب شاہکار ہیں۔ شیر شاہی اسلوب (1540ء-1555ء) کی نمائندگی شیر شاہ کے مقبرے اور پرانے قلعے (دہلی) میں شیر شاہی مسجد سے ہوتی ہے۔ ان پر روایات کی چھاپ تو ہے لیکن پھر بھی ان کی شخصیت منفرد نظر آتی ہے۔ ان امتیازی اسالیب کے ساتھ مغل اسلوب کے پس منظر میں کئی مقامی اسالیب موجود ہیں۔ مثلاً ملتان اسلوب (نویں صدی سے سولہویں صدی تک) وغیرہ



☆ فن تعمیر کاشمیری اسلوب شاہ ہمدان کی مسجد سری نگر

بنگال اسلوب (تیرہویں صدی سے سولہویں صدی تک) گجرات اسلوب (چودھویں صدی سے سولہویں صدی تک) مالوہ اسلوب (پندرہویں صدی سے سولہویں صدی تک) جو پوری اسلوب (چودھویں صدی سے پندرہویں صدی تک) خاندیش اسلوب (پندرہویں صدی سے سترہویں صدی تک) دکن اسلوب (چودھویں صدی سے سترہویں صدی تک) بیجاپور اسلوب (سولہویں صدی سے سترہویں صدی تک) قطب شاہی اسلوب (پندرہویں صدی سے سولہویں صدی تک) کشمیر اسلوب (پندرہویں صدی سے سترہویں صدی تک)؛ وغیرہ۔





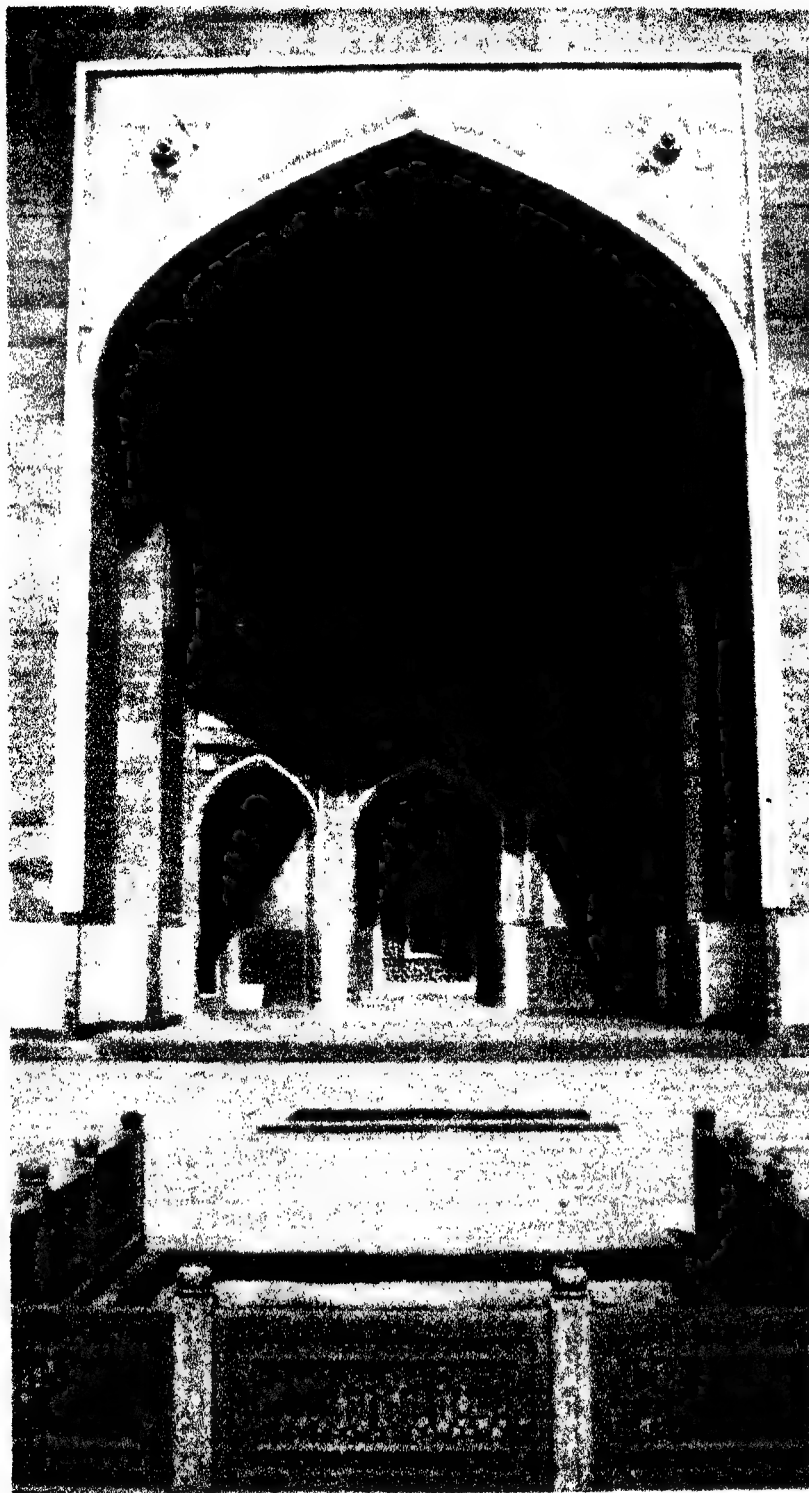
ابتدائی مغل اسلوب (1556ء-1628ء) کا سب سے بڑا شاہکار ہمایوں کا مقبرہ ہے۔ ہمایوں کی بیوی جاتی بیگم (بیگم بیگم) نے اسے تعمیر کروایا۔ دہلی کی یہ تاریخی عمارت خالص تیوری روایات کے مطابق بنی ہے۔ وسط ایشیائی آرٹ کا حسن جیسے سمٹ آیا ہو۔ مقبرے کے ساتھ باغ کی تشکیل بھی وسط ایشیائی انداز کی ہے۔ کہا جاتا ہے ہمایوں کا مقبرہ 1571ء میں مکمل ہوا اور اس کے معمار ذکار میرک مرزا غیاث تھے۔ جن کا تعلق

ایران سے تھا۔ مقبرے کی تعمیر سے قبل میرک مرزا غیاث کا انتقال ہو گیا پھر اس کام کو ان کے بیٹے نے انجام دیا۔ مقبرے کے دو دروازے ہیں۔ ایک مغرب کی جانب اور دوسرا جنوب کی جانب۔ اقلیدسی ڈیزائن مغل فن میں پہلی بار ابھر کر سامنے آئی ہے۔ سرخ پتھروں کا استعمال زیادہ کیا گیا ہے۔ ان پتھروں کا جمال غضب کا ہے۔ اسی طرح سنگ مرمر اور سلیٹ کا بھی استعمال ملتا ہے۔ دوہرے گنبد نے عمارت کو بڑا پرکشش بنا دیا ہے۔ یہاں بھی ایرانی اور وسط ایشیائی فن کا اثر نمایاں ہے۔ مقبرے کے وسط والی محرابوں پر ہر جانب اور بھی محرابیں ہیں جن کی وجہ سے عمارت اور پرکشش بن گئی۔ جالی ایرانی انداز کی ہے بعد کی مغل عمارتوں میں جالی کا مسلسل استعمال ملتا ہے۔ مغربی بڑے کمرے کے تین جانب جالیاں ہیں صرف جنوب کی سمت کو کھلا رکھا گیا ہے۔

مولوی بشیر الدین احمد کی تحقیق یہ ہے کہ شہزادہ داراشکوہ بھی یہیں دفن ہے۔ ڈاکٹر محمد عبداللہ چغتائی صاحب نے تحریر کیا ہے کہ اس عمارت کا سطحی نقشہ شمن بغدادی پر قائم کیا گیا ہے۔ اس سے قبل سطحی نقشہ والی کسی عمارت کا سراغ نہیں ملتا۔ عمارت پر جو نقشہ ڈنگر ہیں ان کی اپنی انفرادیت ہے۔

مرکزی گنبد دوہرا ہے اس سے پہلے ایسی کوئی مثال نہیں ملتی۔

اکبر کے عہد میں فن تعمیر کی تاریخ میں دو بڑے کارنامے ہوئے، ایک ہمایوں کا مقبرہ، دوسرا فتح پور سیکری۔ سرخ پتھروں کا استعمال زیادہ ہوا جالیوں کی تراش خراش پر زیادہ دھیان گیا۔ اگرے کا قلعہ میں ہندوستانی فن تعمیر میں جلال و جمال کا بڑا خوبصورت نمونہ ہے۔ اسی طرح فتح پور سیکری کی عمارتیں ذوق جمال کی ایک انتہا کو چھوتی نظر آتی ہیں، پنج محل جو دہلی کی محفل، میر بل کا محل، دیوان خاص، بلند دروازہ، جامع مسجد، حضرت سلیم چشتی



کاروضہ، بلند دروازہ وغیرہ ہندوستان کو دنیا کی عمارت سازی کے فن کی تاریخ میں نمایاں جگہ دیتے ہیں۔ ستون، جھروکے، پتھروں کے خوبصورت اور پرکشش درپچے، اکبر کے عہد کی عمارتوں کو انفرادیت بخشتے ہیں۔ ہندو مسلم فن کی آمیزش کے نمونے بھی متاثر کرتے ہیں۔ خانقاہ (جامع مسجد) کی تعمیر 1563ء میں شروع ہوئی اور اس کی تکمیل 1571ء میں ہوئی۔ اس کے تین دروازے ہیں۔ اسی میں حضرت شیخ سلیم چشتیؒ کا روضہ مبارک ہے۔ سفید سنگ مرمر کی یہ عمارت جمالیاتی نقطہ نظر سے انتہائی خوبصورت اور پرکشش ہے۔ خانقاہ کو غور سے دیکھا جائے تو یہ حقیقت سامنے آئے گی کہ اس پر ہندو وسط ایشیائی فن کا گہرا اثر ہے۔ ہند اور وسط ایشیائی فن تعمیر نے جو تکنیک دی ہیں ان میں یہ بھی ایک عمدہ ترین تکنیک ہے۔ اس کی اقلیدسی صورتیں بھی احساس جمال کو متاثر کرتی ہیں۔ حضرت شیخ سلیم چشتیؒ کے روضہ مبارک میں صرف ایک خوبصورت گنبد ہے۔ تعمیرات کے ماہرین کہتے ہیں کہ ہند اسلامی فن تعمیر کی اعلیٰ جمالیاتی روایات نے اس عمارت کو جو حسن بخشا ہے اس کی مثال نہیں ملتی۔ روضہ مبارک کی تعمیر 1581ء میں مکمل ہوئی۔ اس عمارت کی جالیاں مغل فن کا بہترین نمونہ ہیں۔ صوفی ازم کی پاکیزگی اور سادگی کے جلوے اور روحانی عظمت کو لیے ایسی کوئی عمارت کہیں بھی موجود نہیں ہے۔

پانچ منزلوں والا سرخ پتھروں سے بنا ہوا 'پنچ محل' بھی ہند اسلامی جمالیات کی تاریخ میں اپنا منفرد مقام رکھتا ہے۔ اس کے ستون، چھبے اور اسکی چھتری وغیرہ معماروں کے فن کا عمدہ نمونہ ہیں۔ اس کی 'سمیٹری' (Symmetry) غصب کی ہے۔ انتہائی متوازن عمارت ہے۔ اور حد درجہ جاذب نظر، جھروکا، بھی توجہ طلب ہے۔ یہاں اکبر 'درشن' دیا کرتا تھا۔ خوابگاہ کی عمارت بھی اپنی مثال آپ ہے۔ بلند دروازہ جلال و جمال کا ایک



☆ حضرت شیخ سلیم چشتیؒ کا روضہ مبارک

مظہر ہے۔ یہ 54 میٹر بلند ہے۔ محل الہی (بیر بل کا محل) کے نقش و نگار پر ہندوستانی فن کے اثرات بہت واضح ہیں۔

اکبر نے 1565ء تک دہلی سے حکومت کی جب تک آگرے کا قلعہ بننا رہا ہمایوں کے قلعہ ”دین پناہ“ میں رہا ابتدائی دور میں اس کی بنوائی کسی بھی عمارت کا علم نہیں البتہ اس کے دربار اور خاندان سے وابستہ چند افراد نے مسجدیں تعمیر کیں۔ مقبرے بنوائے، دین پناہ کے قریب چند مسجدیں تعمیر ہوئیں اور کچھ مقبرے بنے، 1561ء میں ماہم آنگا کی خیر الامنازل مسجد کی تعمیر ہوئی اور ساتھ ہی ایک مدرسہ بنا، قریب ہی حضرت خواجہ نظام الدین اونیاء کی بارگاہ ہے۔ بابر اور ہمایوں کے دور میں درگاہ کو سنوارا گیا۔ نیز 1562ء میں اکبر کے عہد میں دربار سے وابستہ فرید خاں نے مزار شریف کی نئی تعمیر کی، درگاہ عالیہ کی صورت مریخ نما ہے کہ جس کی چالیاں سنگ مرمر کی ہیں۔ ستون منقش ہیں، اقلیدسی ڈیکاری ہے۔ (حضرت امیر خسرو کے مقبرے کی چالیاں ہمایوں کے دور میں تیار ہوئی تھیں) قلعہ جگہنہ مسجد اکبر کے پہلے دور کی نمائندہ ہے اس کا نقشہ استاد خد اقلی نے تیار کیا تھا۔ اور بخارا کے باقی محمد نے خطاطی کے فن کے جوہر دکھائے تھے۔

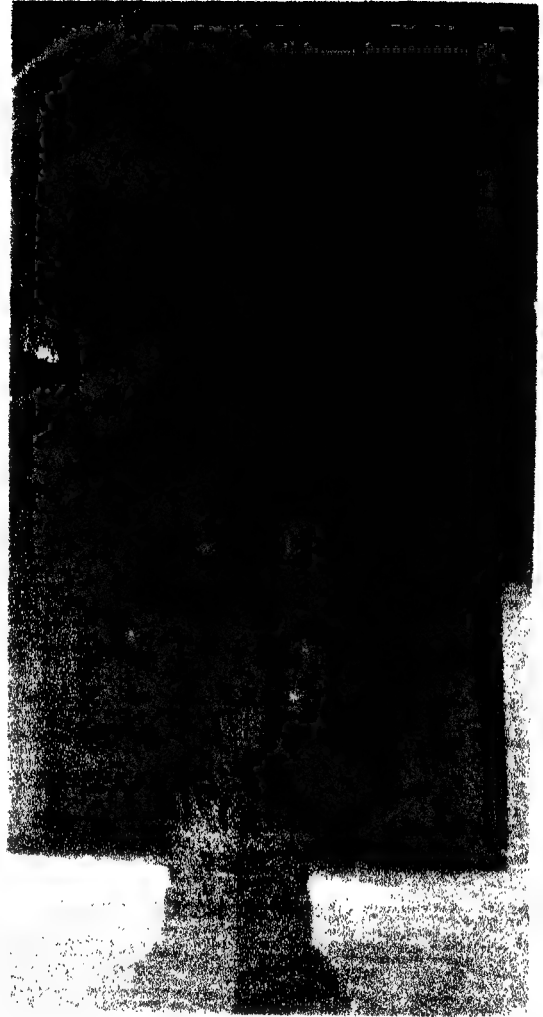
اکبر کے عہد کے ابتدائی دور میں عمارت سازی کے فن میں کوئی جدت نہیں ملتی۔ روایات کے اثرات بہت سہرے ہیں۔ ایک طرف تیوری روایات ہیں اور دوسری طرف اب تک کی ہندوستانی روایات کہ جن میں سید اور لودی اسالیب کی روایات بھی شامل ہیں۔ ہمایوں کا مقبرہ اور اکتھم خاں (جنہیں قتل کی سزا ملی تھی) کی قبر عمدہ مثالیں ہیں۔ یہاں ایک دلچسپ بات یہ ہے کہ اوشم خاں کی قبر مشمن یعنی بدشت پہلو (Octagonal) ہے۔



بیر بل کا محل (فتح پور سیکری)

سور خاندان کے بادشاہوں کی قبریں اسی طرح بنتی تھیں چونکہ سور مغلوں کے دشمن تھے۔ اس لیے انہوں نے ان کی قبریں کہ جنہیں ب وفاء اور نمک حرام سمجھتے تھے دشمن بنوائی تھیں اس پر برج بلند کنندہ کے ساتھ بغدادی فن لئے ہوئے ہے۔ ہمایوں کے مقبرے کی تکمیل 1571ء میں ہوئی تھی۔ منتخب التواریخ کے مصنف بدایونی کے مطابق اس کی تعمیر میں آٹھ نو سال لگے تھے اور ہمایوں کی ایک زوجہ جاقی بیگم نے ان کی گرائی کی تھی۔ اسے تاج محل کا پہلا نقش تصور کیا جاتا ہے۔

اکبر نے فن تعمیر سے دلچسپی لی تو اسالیب تبدیل ہونے لگے۔ دہلی کے اسالیب سے مسجد و سرہ کے اسالیب پیدا ہونے لگے۔ میرک سید غیاث اور میرک مرزا غیاث کہ جو تیوری روایات کے بڑے ذکاوت نقشہ نویس اور ماہرین تعمیرات تھے ہمایوں کے مقبرہ کے خالق تھے۔ میرک سید غیاث ہرات کے باشندے تھے۔ بابر کے وقت میں بھی کام کیا تھا۔ بخارا میں ان کے کارنامے ”عظیم تھے۔ ہمایوں کے مقبرے کا خاکہ بنایا اور عام شروع کیا۔ عمارت کی تفصیل سے قبل انتقال ہو گیا پھر ان کے بیٹے میرک مرزا غیاث جو خود بڑے ماہر تھے اس کی تکمیل کی۔ مقبرہ مربع نما ہے۔ سنگ مرمر کا کند ہے۔ چھتیاں ہیں۔ سنگ مرمر کے ساتھ سرخ پتھروں کا بھی استعمال کیا گیا ہے۔ ایک مرکزی مشن خواب گاہ ہے جس کے گرد آٹھ دلی کمرے ہیں مرکزی راستہ تمام ضمنی اور دلی کمروں تک پہنچاتا ہے۔ یہ وہی اقلیدی اصول ہے جو 1464ء کے مشرت خانہ میں ملتا ہے۔



ہمایوں فن تعمیر کا ایک نادر نمونہ (دیوان خاص)

یہ تیوری روایات کی دین ہے۔ ہمایوں کے مقبرے کے آٹھ کمرے اس لئے بنائے گئے کہ آئندہ مغل بادشاہان میں دفن ہوتے رہیں۔ سر قند کے گورامیر (تیور کا مقبرہ) کو ماڈل بنایا گیا تھا۔ ہمایوں کے مقبرے میں دوسرا کوئی مغل بادشاہ دفن نہ تھا اگرچہ شاہی گمراہنے کے کچھ افراد کی قبریں یہاں موجود ہیں۔ کہا جاتا ہے شہزادہ داراشکوہ بھی یہیں مدفون ہے۔ 1562ء کے بعد اکبر نے آگرے میں عمارت سازی کا صرف منصوبہ ہی نہ بنایا بلکہ خوبصورت عمارتوں کی تعمیر بھی شروع کر دی۔ ابھی ہمایوں کا مقبرہ مکمل بھی نہ ہوا تھا کہ اکبر کے حکم سے مختلف مقامات پر قلعے تعمیر ہونے لگے۔ آگرے کا قلعہ سب سے بڑا تھا۔ اس کی تعمیر 1565ء میں شروع ہوئی اور تکمیل 1571ء میں ہوئی، اجمیر شریف کا قلعہ 1570ء میں، لاہور کا قلعہ 1575ء میں اور الہ آباد کا قلعہ 1583ء میں تیار ہوا۔ اجمیر شریف کے قلعے میں صرف دو عمارتیں باقی رہ گئی ہیں، ان میں ایک پتھروں سے بنا ہوا چھوٹا سا قلعہ ہے جیسے ”بادشاہی محل“ کہتے ہیں۔ اسے میوزیم بنادیا گیا ہے، لاہور والے قلعہ میں تو آنے والے بادشاہوں نے اس عہد کا ہر نشان مٹا دیا اور نئی عمارتیں تیار کیں۔ الہ آباد کا قلعہ اس وقت فوجی صدر مقام ہے جہاں اکبر کی صرف ایک یادگار ہے۔ ”بارہ درہی“ آکین اکبری، میں ابوالفضل نے لکھا

ہے کہ آگرہ کے قلعے کے اندر پانچ سو عمارتیں ہیں جو پتھر سے بنی ہیں۔ اتنی عمارتوں کا نشان نہیں ملتا۔ قاسم خاں، میر برہمچر کی ہدایت اور نگرانی میں 1565ء میں آگرے کے قلعے کی تعمیر شروع ہوئی اور آٹھ سال میں مکمل ہوئی، ہزار مزدوروں نے کام کیا اور ہندوستان کی عمارت سازی میں جلال و جمال کا ایک درخشاں عنوان قائم کر دیا۔ حضرت شیخ سلیم چشتیؒ سے اکبر کی عقیدت کا ہمیں علم ہے۔ وہ ان کے قریب رہنا چاہتا تھا لہذا قلعہ کی تعمیر کے بعد دہلی سے آگرہ آگیا، فتح پور سیکری ہندوستان کی سیاسی تاریخ میں ایک روشن نشان بن گیا۔ یہ شہر تین جانب سے گیارہ کلومیٹر کے اندر ہے۔ چوتھی جانب ایک مصنوعی جھیل ہے۔ بلند دروازہ، مغل اسلوب، کے جلال و جمال کی آمیزش کا عمدہ نمونہ ہے، دنیا کے بلند دروازوں میں اپنا منفرد مقام رکھتا ہے۔ قلعے کے جنوب میں دروازہ 54 میٹر بلند ہے۔ مغرب کی جانب جو جامع مسجد ہے وہ بھی اس اسلوب کا ایک بے مثال نمونہ ہے۔ یقین ہے کہ 1571-72ء میں حضرت شیخ سلیم چشتیؒ نے خود اس مسجد کی تعمیر کی۔ 1574ء میں مسجد مکمل ہوئی۔ 20×89 میٹر یہ مسجد اپنی خوبصورت محرابوں اور دلکش ستونوں کے باعث بہت پرکشش ہے، حضرت شیخ سلیم چشتیؒ کا روضہ 81-1580ء میں مکمل ہوا۔ سفید پتھروں اور جالیوں کی تراش خراش کی وجہ سے مزار شریف مغل اسلوب کا ایک نادر شاہکار تصور کیا جاتا ہے۔ ”جودھابائی حویلی“ راجہ بیربل کی حویلی، جامع مسجد، دیوان خاص، پنج محل، ہرن مینار، حضرت شیخ سلیم چشتیؒ کا مزار، خواب گاہ وغیرہ اس دور کے ماہرین تعمیرات کی فکر و نظر کی عمدہ ترین مثالیں ہیں، ان ماہرین کے متعلق ابوالفضل نے اکبر نامہ میں لکھا ہے کہ یہ علم ریاضی کے نازک خیال ماہرین تھے۔ اکبر کے متعلق، تاریخ اکبری، (محمد عارف قدھاری) میں تحریر ہے ”اس کا ذہن اقلیدس کی گرد میں کھولتا رہا۔ آگرے کا قلعہ اس کا روشن ثبوت ہے۔“

ہندوستان میں جہر و کا بنانے کی روایت ملتی ہے۔ ان سے عمارتوں اور قلعوں کے حسن کا تیور ہی بدل جاتا تھا۔ تیسری صدی قبل مسیح (سائچی) سے 1500ء تک ملک کے فن تعمیر میں جہر و کوں کی مثالیں ملتی ہیں۔ مغلوں نے اسے اپنے اسلوب میں شامل کیا اور شہنشاہ اکبر نے قوأت ایک منفرد حیثیت دے دی۔

عمارتوں اور قلعوں میں جہر و کوں کو شامل کر کے ایک رومانی جمالیاتی پہلو نقش کر دیا گیا، بار نامہ میں ہرات کی ایک عمارت کا ذکر کرتے ہوئے بابر نے ”شاہ نشین“ کی جو اصطلاح استعمال کی ہے وہ غالباً جہر و کا ہی ہے۔ نیچے باغ کو دیکھنے اور عوام کے سامنے کھڑے ہونے یا بیٹھنے کی جگہ ہے۔ بیٹھنے کے لئے دیوان رکھے جاتے ہیں۔ دہلی کے شیر منڈل میں بھی جہر و کے بنے، ہمایوں کے انتقال کی خبر پھیلنے تو سچائی کو جاننے کے لئے قلعے سے کچھ دور ہزاروں لوگ جمع ہو گئے۔ وہ اپنے بادشاہ کو زندہ دیکھنا چاہتے تھے۔ امراء نے ہمایوں کے ایک ہم شکل کو جہر و کے پر کھڑا کر کے دور سے لوگوں کو دکھایا تھا۔ اکبر نے تو جہر و کا کو ایک شخصیت عطا کر دی۔ اکبر نامہ کے مطابق شہنشاہ جہر و کے پر آتا اور جمع ہوئے لوگوں کو درشن دیتا۔ آگرہ کے قلعے میں بھی جہر و کا کا درشن جاری تھا۔ جہر و کے پر بیٹھ کر ہاتھیوں کی لڑائی دیکھتا، جہانگیر نے بھی جہر و کوں کو اہمیت دی۔ ترک جہانگیری میں ذکر ملتا ہے۔ شہنشاہ الفاف کرنے کے لیے بھی جہر و کے پر آتا۔ جہانگیر کے عہد کی بنی ہوئی تصویروں میں شہنشاہ جہر و کے پر نظر آتا ہے۔ اورنگ زیب نے بھی اسے اہمیت دی۔

غور فرمائیے تو محسوس ہوگا کہ ہندو اسلامی فن تعمیر میں جہر و کوں کی تشکیل اسلوب کی ایک دلچسپ رومانی جہت ہے۔

”ترکی سلطانہ حویلی“ میں اس اسلوب کی ایک اور جہت ملتی ہے۔ اقلیدسی نمونوں کی نقاشی اور درخت، پھول پرندے اور جانوروں کے نقش ملتے ہیں۔ ہندوستان اور تیور کی روایات کی آمیزش کی بہتر پہچان ہوتی ہے۔ شہنشاہ جہانگیر کے عہد کا سب سے بڑا کارنامہ ”اکبر کا مقبرہ“ ہے سکندرہ کہ جسے سلطان سکندر لودی نے بسایا تھا۔ اکبر کا ایک پسندیدہ مقام تھا اس بستی کا نام بہشت آباد دے رکھا تھا۔ ”توزک جہانگیری“ کے مطابق اکبر کا

مقبرہ پندرہ لاکھ روپے خرچ کر کے تیار ہوا۔ باغ میں بیس بیس گز چوڑی سبک سرخ کی روشیں توجہ طلب ہیں۔ باغ وسیع ہے (284 ہیکٹار زمین ہے) صدر دروازہ فنکاری کا عمدہ نمونہ ہے۔ سنگ مرمر کے چار بلند مینار اس عمارت کو حد درجہ پرکشش بناتے ہیں۔ دروازے پر چٹائی کاری اور بت کاری کا عمدہ کام ہے، جہاں گلیز نے نقاشی اور طلائی گل کاری سے گہری دلچسپی لی تھی اور اس کا ثبوت یہاں ملتا ہے۔ شہنشاہ اکبر کے مقبرے کی بیچ منزلہ عمارت اپنی نوعیت کی پہلی عمارت ہے۔ خط نسخ کے حسن نے بھی اپنا جادو کیا ہے۔

برصغیر کے مقبروں اور خصوصاً مغل عمارتوں کے نقش اور آکٹوں میں اکبر کا مقبرہ ایک شاہکار ہے۔ اس کا نقشہ اکبر کی ہدایت اور نگرانی میں تیار ہوا تھا اور اس میں کسی قسم کی بھی کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ اس کی زندگی ہی میں 1605ء میں اس کا نچلا حصہ تیار ہو چکا تھا۔ اسی سال اکبر کا انتقال ہوا۔

جہانگیر نے اسے 1612ء میں مکمل کیا، اس نے تحریروں کے نقش میں تبدیلیاں کیں نیز اپنے تعلق سے بھی طویل عبارتیں لکھوائیں۔ مقبرے کی سب سے اوپر کی منزل پر جو فارسی اشعار تحریر ہیں ان کا انتخاب غالباً اکبر ہی نے کیا تھا۔ اس کے یہ اشعار اس کے مزاج سے زیادہ میل کھاتے ہیں، اللہ پاک کے ننانوے نام لکھے ہوئے ہیں۔ چھتیس جگہوں پر فلسفیانہ انداز کی تحریریں ہیں کہ جنہیں جہانگیر نے تبدیل نہیں کیا۔ دراصل یہ تحریریں آرائش و زیبائش کے لئے اور فن خطاطی کے عمدہ نمونے ہیں۔ سامنے کا دروازہ پرکشش ہے، سفید پتھر پر نستعلیق کے فن کا مظاہرہ توجہ طلب ہے، جنوبی اور شمالی دروازے اور والیان خط نستعلیق کے جلوؤں کی عمدہ مثالیں ہیں۔ محراب کا حسن بھی پرکشش ہے سامنے کے دروازے کے شمال میں محراب پر تحریر ہے۔

طاقت کہ از رواق نغمہ چرخ برتر است
روشن ز سایہ اش رخ تابندہ اخت است
ایں طاق زیب نہ فک و بغت کشور است
از روضہ منورہ شاہ اکبر است

(طغرل نویس عبدالحق شیرازی 1022 ہجری)

یہ حروف ابھرے ہوئے ہیں اور روشنی اور سائے کا عمدہ تاثر بخشتے ہیں۔ جہانگیر کی جانب سے جو تحریر ہے اس میں خود جہانگیر کی تعریف ہے۔ مثلاً جہانگیر سکندر کی طرح فاتح ہے، نو تیر وال کی طرح عدل ہے، سلمان کی طرح خوبصورت زندگی بسر کرتا ہے۔ دنیا کا سب سے بڑا شہنشاہ ہے وغیرہ وغیرہ۔ مقبرے کی تکمیل کی تاریخ 1022ھ - (1612ء) درج ہے۔ عبدالحق بن قاسم شیرازی کا نام ملتا ہے کہ جنہوں نے کتبے اور نقش کی صورتیں تیار کیں۔

شمالی دروازے کی خوبصورت تحریر کے نیچے یہ اشعار لکھے ہوئے ہیں۔

مرحبا خرم فضائے فرشتہ از باغ بہشت
مرحبا عالی بنائے برتر از حرش بریں
جنتے اور اہزار ان روضہ رضوان غلام
روضہ اور اہزار ان جنت المساوی زمین

گلک معمار تقا بنورشتہ بر در گاہ او
ہذہ جنت عدن فاؤد خلوہا خالدین
(کتبہ عبدالحق شیرازی)

یہ باغ باغ عدن ہیں، باغوں کے اندر آنا ہمیشہ زندگی پاتا ہے۔ اکبر نے اسے بہشت آباد کہا ہے والا ان کے اندر انتہائی خوبصورت تحریریں ہیں۔ فارسی کے بارہ اشعار ہیں، فن نستعلیق کا حسن متاثر کرتا ہے۔ چونکہ مغل بادشاہوں کا بنیادی نظریہ رہا ہے کہ بادشاہ اللہ کا سایہ ہے اس لئے اکبر کے تعلق سے ہی بات کہی گئی ہے۔ ہر لمحہ تبدیل ہوتی ہوئی زندگی کے تعلق سے دو اشعار ہیں۔ آخری شعر میں اکبر کی روح کو آفتاب اور مابتاب کی ایسی روشنی سے تعبیر کیا گیا ہے کہ جو خدا کی روشنی کا پرتو ہے اکبر کے بعض کارناموں کا بھی ذکر ماتا ہے۔ جنہیں غالباً جہانگیر نے شامل کیا ہے۔ ایک جگہ تحریر ہے:

یہ مقبرہ نویں بہشت سے بلند ہے۔

فن خطاطی کے ان خوبصورت نمونوں کو زیادہ جاذب نظر بنانے کے لئے پھولوں کے عمدہ روایتی نمونے بنائے گئے ہیں۔ نیز اقلیدسی صورتوں سے بھی کام لیا گیا ہے۔ قرآن پاک کی آیتوں کو لئے پوری عمارت تحریر کے حسن کا اس طرح اظہار کرتی ہے کہ دیکھنے والے ان کی کثرت میں آجاتے ہیں۔ ان آیتوں میں اللہ اور اس کے رسول کی تعریفیں ہیں۔

اس مقبرے کی خوبصورت تعمیر اور اس پر فن خطاطی کے عمدہ نمونوں اور قرآنی آیات، فارسی اشعار اور شہنشاہ کی شخصیت کے نقوش اس عمارت کی ایسی فضا تشکیل پاتی ہے کہ جس سے اکبر کی شخصیت محسوس ہونے لگتی ہیں۔

جہانگیر کے عہد میں اعتماد الدولہ کا دلفریب اور خوبصورت مقبرہ تعمیر ہوا کہ جس میں سنگ مرمر اور سنگ سرخ دونوں کا استعمال ہوا ہے۔ مغلوں کے احساس جمال کا یہ ایک انتہائی عمدہ نمونہ ہے۔ 1626-27ء میں نور جہاں نے اپنے والد کے مقبرے کی تعمیر کا حکم دیا اور اسے پایہ تکمیل تک پہنچایا۔ اس کے اسلوب پر عجمی اثرات گہرے ہیں۔

جہانگیر کے عہد میں لاہور کے قریب خود جہانگیر کا مقبرہ مغل اسلوب کا ایک شاہکار ہے۔ اس کے علاوہ جالندھر کی سرانے اور آگرہ، ہٹالہ، گورداس پور اور جالندھر کے قریب جوہار میں کئی مقبرے اس دور کی یادگار ہیں۔ جہانگیر کی پہلی بیوی شاہ بیگم (خسرو کی راجپوت ماں، راجامان سنگھ کی بہن) کا انتقال 1604ء میں ہوا۔ انہیں الہ آباد میں دفن کیا گیا۔ 1622ء میں خسرو بھی اسی باغ میں دفن ہوا۔ یہ باغ خسرو باغ کے نام سے مشہور ہے۔ شاہ بیگم کے مقبرے کی تعمیر کی ذمہ داری اس دور کے معروف فنکار کو سوینی گئی۔ یہ مقبرہ فن کا عمدہ نمونہ ہے۔ اس دور کے چند انتہائی پروقار عمارتوں میں اس کا شمار کیا جاتا ہے۔ اس پر مغل اسلوب کے ساتھ لودی اسلوب کی چھاپ بھی موجود ہے۔ اس عمارت کی خوبصورت چھتری نے اسے بڑا پرکشش بنا دیا ہے۔

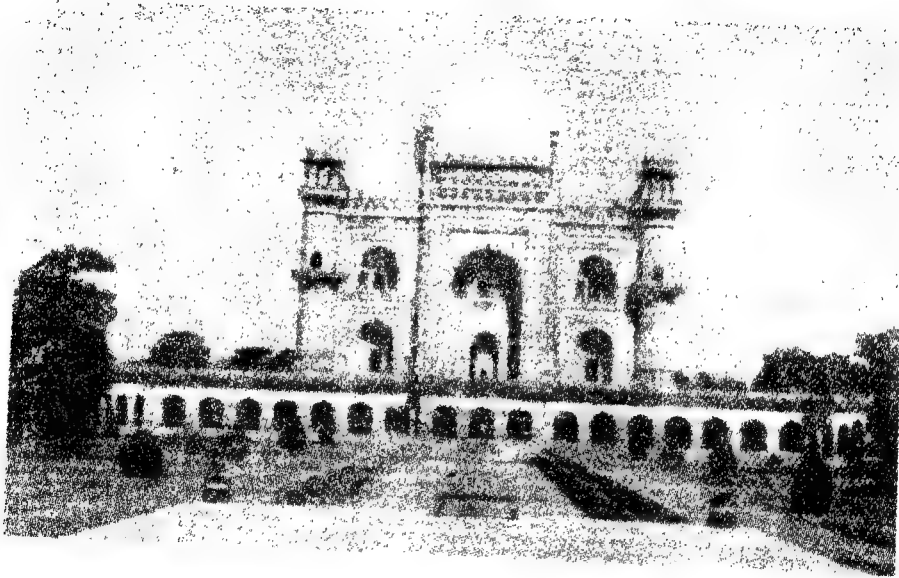
یہ خیال درست نہیں کہ جہانگیر نے عمارت سازی سے زیادہ دلچسپی نہیں لی۔ حقیقت یہ ہے کہ اس نے کئی محل، شکار گاہ اور مقبرے تعمیر کرائے۔ ان عمارتوں کے ساتھ روایت کا سفر جاری رہا ہے۔ جو محل بنوائے ان میں مصوری کو بڑی اہمیت دی۔ مثلاً لاہور کے قلعے میں کالا برج، کی تصویریں توجہ طلب ہیں۔ جہانگیر کا مزاج نہ کسی تھالہذاہر جگہ اپنی تصویر کی گنجائش نکال لیتا تھا۔ کالا برج، میں بھی تخت پر اس کی شبیہ موجود ہے۔ مغل مزاج کے مطابق اس نے عمارتوں کے گرد خوبصورت ماحول پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ عموماً چمن بندی کی جانب اس نے خاص توجہ دی ہے۔

”چشم نور“ کی عمارت زیادہ پرکشش نہیں ہے پھر بھی اس کا ماحول بڑا دراماتی ہے۔ فن تعمیر کا جہانگیری اسلوب بنیادی طور پر ”اکبری اسلوب“ ہے۔ اکبر کی عمارتیں ماڈل بنی رہی ہیں لیکن ساتھ ہی یہ بھی حقیقت ہے کہ تیوری روایات کا کس جا بجا نظر آتا ہے۔ نور جہاں کا ذوق جمال بھی بڑا نکھر اہوا تھا لہذا اس نے بھی جہانگیری اسلوب کو متاثر کیا ہے۔

فن تعمیر کی تاریخ میں ”دوسرا مغل اسلوب“ بھی کم اہمیت نہیں رکھتا۔ یہ شاہجہانی اسلوب ہے (1628ء-1658ء)۔ ہند مغل فن تعمیر اس

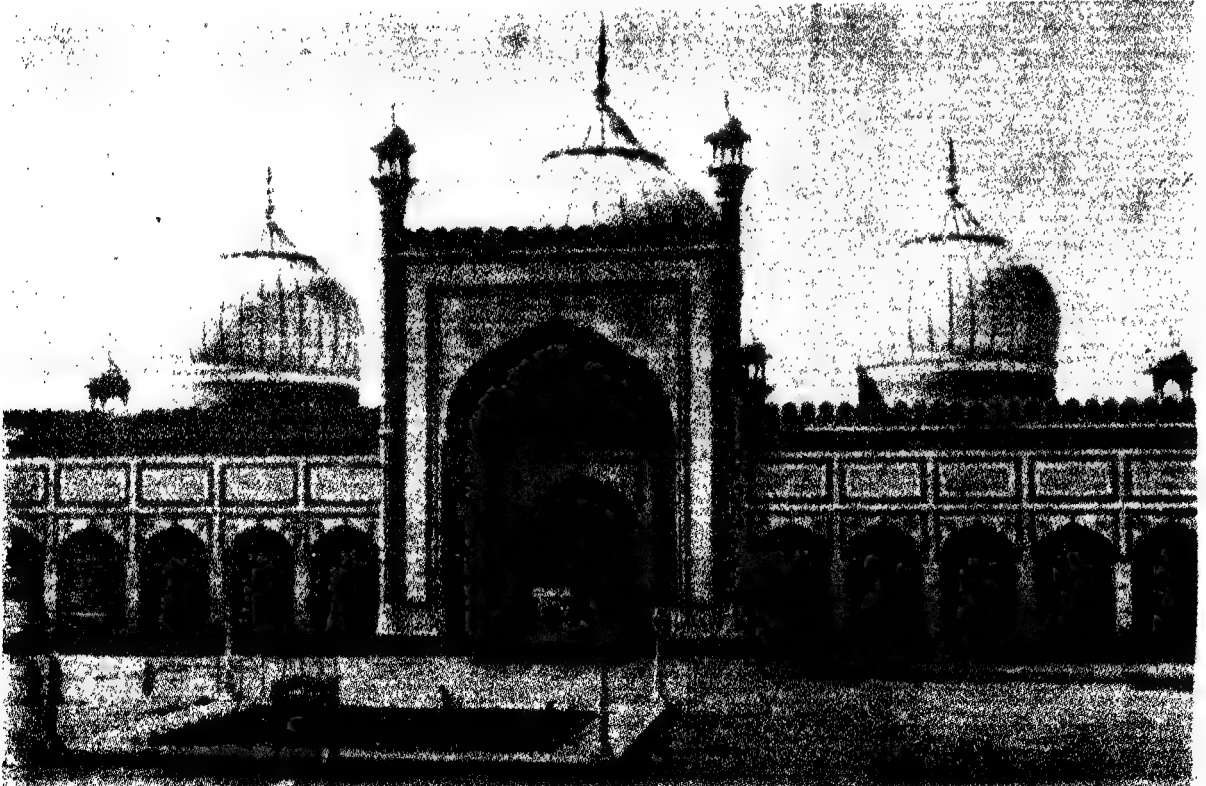


☆ اعتماد الدولہ (آگرہ)



☆ صفدر جنگ کا مقبرہ (دہلی)

عہد میں کلاںکس یا نقطہ عروج پر پہنچ جاتی ہے۔ دنیا کی تعمیرات کی تاریخ میں شاہجہاں ایک مستقل روشن عنوان ہے۔ اس نے آگرہ اور دہلی کو جس طرح سنوارا اور لاہور، اجمیر، دہلی، سری نگر اور دوسرے مقامات پر جو تعمیریں کیں وہ برصغیر ہندوپاک کی تاریخ میں نمایاں حیثیت رکھتی ہیں۔ شاہجہانی عہد میں فن تعمیر میں جو شدت پیدا ہوئی اس کی مثال کہیں اور نہیں ملتی۔ یہ سنگ مرمر کی انتہائی خوبصورت عمارتوں کا عہد ہے۔ پتھروں کے رنگوں سے وہ کام لیا گیا جو کبھی مصوری سے لیا جاتا تھا۔ پھولوں اور پتوں کے جو نقش ابھارے گئے وہ تاریخی حیثیت اختیار کر گئے۔ پتھروں اور سنگ مرمر کی تراش و خراش میں جو چمک پیدا کی گئی وہ تخلیق کا درجہ حاصل کر گئی۔ دیواروں ستونوں اور محرابوں میں سادگی کا عجیب و غریب حسن ہے۔ شاہجہاں نے لاہور اور آگرہ کے قلعوں میں تبدیلیاں کیں۔ لاہور کے قلعے میں 'دیوان عام'، خواب گاہ اور شیش محل اور آگرہ کے قلعے میں 'دیوان خاص' اسی کا کارنامہ ہے۔ دہلی کے لال قلعے کی تعمیر میں اس کی فکر و نظر کی بہتر پہچان ہوتی ہے۔ اسی طرح دہلی کی 'جامع مسجد' ایک شاہکار بن گئی ہے۔ لال قلعے میں 'دیوان عام'، 'دیوان خاص'، امتیاز محل، رنگ محل اور خواب گاہ وغیرہ ہندو اسلامی تعمیر کے وقار کو بلند کرتے ہیں۔ دیوان خاص اور رنگ محل وغیرہ میں پتھروں اور سنگ مرمر کے انتہائی خوشنما اور بے حد حسین نقش ابھارے گئے ہیں۔ 'تخت' (دیوان عام) جلال و جمال کا ایک خوبصورت پیکر ہے۔ جامع مسجد (دہلی) کی تکمیل 1656ء میں ہوئی۔ اس کے دروازے اور گنبد توجہ کا مرکز بن جاتے ہیں۔ اتنی بڑی عمارت میں جو 'سمیٹری' پیدا کی گئی ہے۔ وہ غیر معمولی کارنامہ ہے۔ شاہجہاں نے 'تاج محل' دے کر ہندو اسلامی طرز تعمیر اور فن تعمیر کی تاریخ میں سب سے سنہرے باب کا اضافہ کیا۔ (مغل دستاویزات میں تاج محل کا نام نہیں ملتا اسے "روضہ منورہ کہا گیا ہے) یہ عمارت ہندو اسلامی فن تعمیر کی تاریخ میں ایک انتہائی روشن مظہر کی حیثیت رکھتا ہے۔ شاہجہاں سنگ مرمر کا عاشق تھا۔ 1627ء میں 'دیوان عام' سنگ مرمر

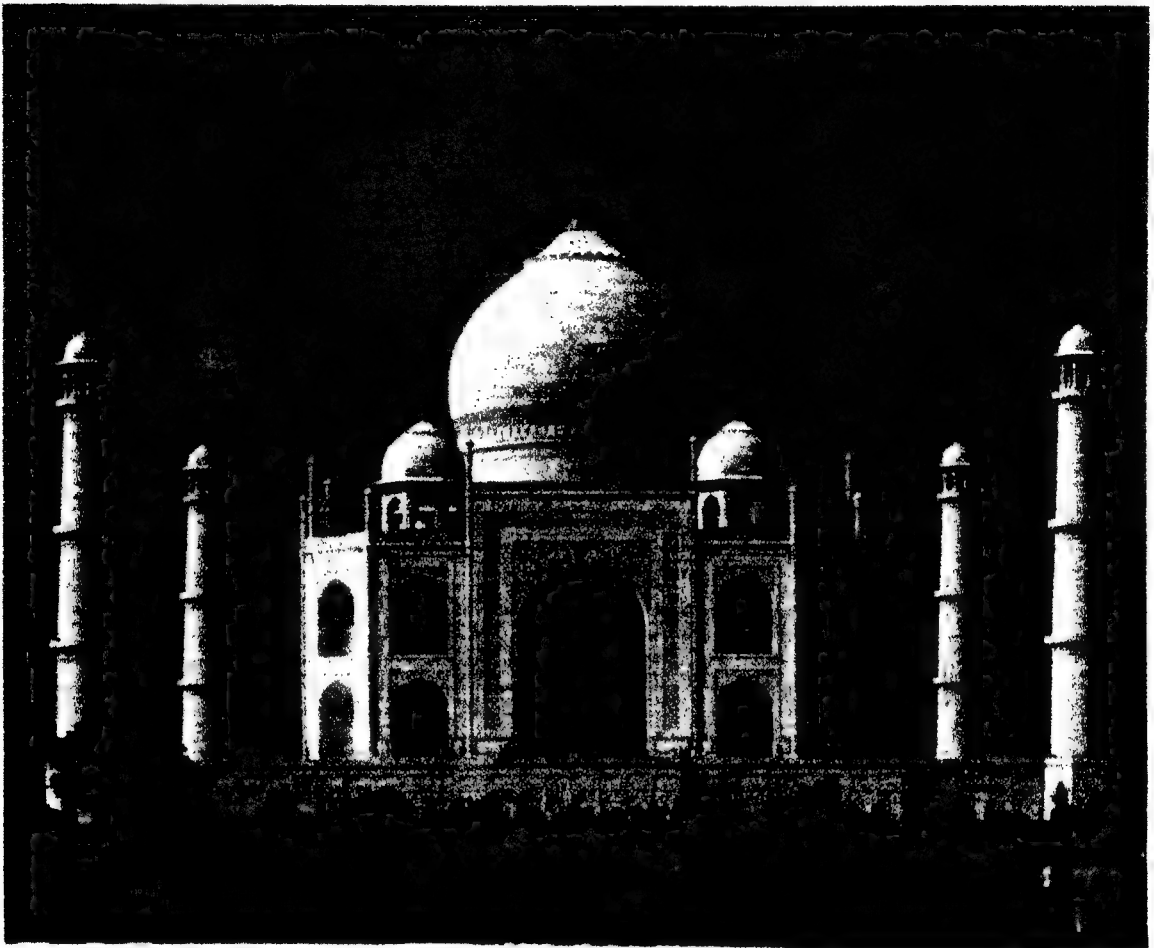


☆ جامع مسجد (دہلی)

سے تعمیر ہوا جہانگیری محل کے سنگ مرمر کو سنگ مرمر میں تبدیل کر دیا۔ شیش محل دیوان خاص، حوض سنگ مرمر، لال قلعہ کی جامع مسجد، یہ سب مغل یا ہندوستانی فن تعمیر کے عظیم شاہکار ہیں۔ شاہ جہاں کا خوبصورت خواب سفید سنگ مرمر میں، محل کرستہ سال بعد تاج محل کی صورت سامنے آیا ہے۔ (1647ء-1648ء) 17 جون 1631ء میں ممتاز محل کا انتقال ہوا۔

ممتاز محل کو پہلے تاجپتی ندی کے کنارے زیب آباد میں دفن کیا گیا، چھ ماہ بعد تابوت کو آگرہ میں سپرد خاک کیا گیا۔ تاج محل کی تعمیر میں ماہر معمار اور صنایع شامل تھے جن میں مندرجہ ذیل نام ملتے ہیں۔

- | | | |
|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. مکرم خاں | 2. عبدالکریم | 3. امانت خاں (خطاط) |
| 4. استاد احمد | 5. استاد عیسیٰ خاں آفندی (نقشہ نویس) | 6. امانت خاں شیرازی (طغر نویس) |
| 7. محمد خاں بغدادی (خوشنویس) | 8. محمد حنیف اکبر آبادی | 9. اسماعیل خاں (گنبد ساز) |
| 10. موبہن لال (پتی کار) | 11. محمد شریف شیرازی (طغر نویس) | 12. محمد کاظم خاں (کس ساز) وغیرہ |



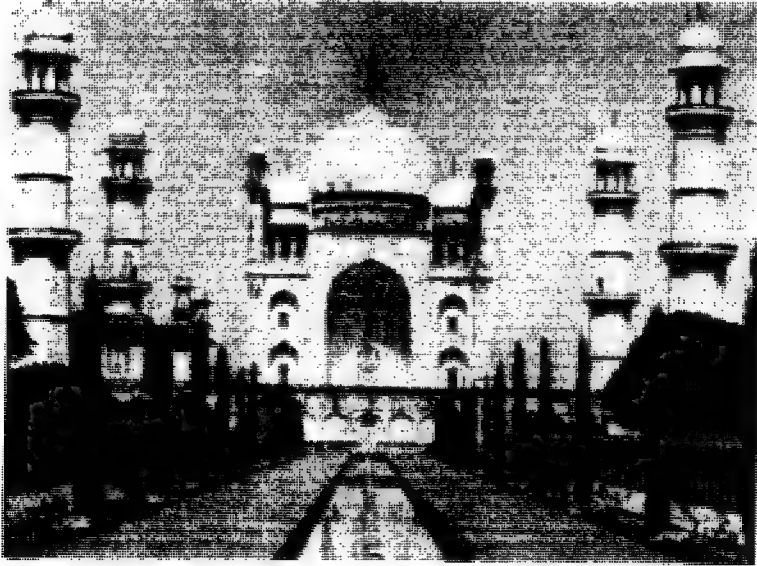
☆ تاج محل (آگرہ)

شاہجہاں آباد میں ہندوستانی فن تعمیر کے اسالیب کی نئی جہتیں اجاگر ہونے لگیں۔ شاہجہاں آباد قلعہ (لال قلعہ) اکبر آباد دروازہ (دلی دروازہ) لاہور دروازہ، نقار خانہ، دولت خانہ خاص و عام، شاہ برج، منبر، بہشت، حمام، دولت خانہ خاص، خواب گاہ، امتیاز محل، موتی مسجد، جامع مسجد وغیرہ ہندوستانی فن تعمیر میں اضافہ ہیں۔ 1637ء میں شاہجہاں آباد کی بنیاد رکھی گئی استاد حامد اور استاد احمد نے شہر اور قلع اور عمارتوں کے نقشے تیار کئے۔ ان کی تکمیل سے قبل دونوں کا انتقال ہو گیا۔ ان کے بعد دہلی کے حاکم غیرت خاں کو نگران مقرر کیا گیا۔ اور پھر جلد ہی مکرم خاں گلہیان مقرر ہوئے اور شاہجہاں آباد 1648ء میں تکمیل کو پہنچا۔ قلعے میں سونا چاندی اور ہیرے جواہرات کو انتہائی فکا رانہ انداز میں استعمال کیا گیا۔ لال قلعہ کی دیواریں سرخ پتھر کی ہیں اور یہ قلعہ 125 ایکٹر رقبے میں ہے۔ اکبر آباد دروازہ (دہلی گیت) اور لاہور دروازہ دونوں جلال و جمال کے خوبصورت امتزاج کے نمونے ہیں۔ شاہجہاں کا پتہ جمال سنگ مرمر کا تخت مغلوں کے احساس جمال کے لیے آج بھی ایک مثال بنا ہوا ہے۔ حضرت خواجہ معین الدین چشتی کی درگاہ شریف، جہانگیر کا مقبرہ، لاہور کے قلعے میں دیوان عام، شالیمار باغ، اجیر شریف کی جامع مسجد، یہ سب شاہجہاں کے بڑے کارنامے تصور کئے جاتے ہیں۔ انہی شریف کی درگاہ عالم سے شاہجہاں کی گہری وابستگی کا ہمیں علم ہے۔ اجیر شریف ہی میں اس نے میواز کے رانا پر اپنی فتح کا جشن منایا تھا۔ کئی پانی عمارتوں کو نئی صورتیں دی گئیں اور کئی نئی عمارتیں تعمیر ہوئیں۔ دولت خانہ خاص، عام، کاجہرہ کا بھی اس زمانے میں تیار ہوا۔ سنگ مرمر کی جامع مسجد درگاہ عالیہ کے قریب ہی ہے جو اپنے مرکزی محراب سے متاثر کرتی ہے۔ آٹھرہ کے قلعے میں شاہجہاں نے اکبر اور جہانگیر کی بنوائی ہوئی بہت سی عمارتوں کو ترمیمی عمارتیں بنوائیں، سنگ مرمر کا استعمال زیادہ سے زیادہ کیا۔ اسی طرح لاہور کے قلعے کو سنوارے، دیوان عام اور شاہ برج (مٹمن برج) اس کے قلعے کے حسن میں اضافہ کرتے ہیں۔ تخت نشین ہوتے ہی اورنگ زیب نے شاہجہاں آباد میں 'موتی مسجد' کی تعمیر کا حکم دیا۔ یہ ایک نہایت ہی خوبصورت مسجد ہے جس کی تعمیر 63-1662ء میں مکمل ہوئی۔ اورنگ زیب کے عہد کا ایک اہم کارنامہ 'بلی بی کا مقبرہ' (اورنگ آباد 1661ء) ہے۔ رابعہ، رانی اورنگ زیب کی رفیقہ حیات تھیں۔ درانی بانو کہی جاتی تھیں۔ ان کا انتقال 1657ء میں ہوا۔ اورنگ زیب کی ہدایت پر شہزادہ اعظم شاہ نے یہ مقبرہ تعمیر کیا۔ اس کی تعمیر کے وقت، تاج محل، کا نقشہ یقیناً سامنے تھا۔ مقبرے کے جنوبی دروازے پر جو فارسی تحریریں ہیں ان سے علم ہوتا ہے کہ اس کے خاکہ کو یوں عطا۔ اللہ اور آقا عبد القاسم بیگ نے اور اس کے نگران ہیبت رائے۔ عطا۔ اللہ استاد احمد کے لڑکے تھے کہ جو تاج محل کے نقشے کی تشکیل میں شامل رہے تھے۔ استاد احمد نے لال قلعے کی تعمیر میں بھی حصہ لیا تھا۔ لاہور کی بادشاہی مسجد 1674ء بھی مغل فن تعمیر کے آخری دور کی خوبصورت یادگار ہے۔

اورنگ زیب کی دلچسپی نئی تعمیرات سے زیادہ نہ تھی اگرچہ اس کے عہد میں بہت سی مسجدوں کی تعمیر بھی ہوئی، اس کا یہ کارنامہ اہم ہے کہ اس نے پانی مسجدوں کو بچانے کی کوشش کی۔ اورنگ زیب جس کی پیدائش احمد آباد میں ہوئی تھی پرانے مغل قلعوں، مسجدوں اور مقبروں کی مرمت کرانے میں پیش پیش رہا۔

ہندوستانی فن تعمیر کا سفر تیزی سے جاری رہا ہے۔ مسلمانوں نے قلعوں، مسجدوں، مقبروں، درگاہوں اور دروازوں اور دیوان عام، دیوان خاص، غسل خانہ، حمام، عید گاہ، جامع مسجد، جھروکہ، خواب گاہ، مدرسہ، محراب، خانقاہ، منبر، منبر، باغ، نقار خانہ، گنبد، مینار، وغیرہ کے تصورات بنائے۔ ان کے بڑے چھوٹے کارناموں میں تعمیرات کا ایک بہت بڑا مجموعہ ہے۔ قوت الاسلام مسجد، (دہلی) 'قطب مینار'، 'علائی دروازہ'، 'قلعہ کہنہ مسجد' (دہلی) بابر کی مسجد (پانی پت) میر باقی مسجد (بابری مسجد، اجدوہیا) شیر منزل (دہلی) 'ہمایوں کی مسجد' (آٹھرہ) خیر الخیزل مسجد (دہلی) 'دھم خاں کا مقبرہ' (دہلی) 'ہمایوں کا مقبرہ' (دہلی) اکبر کا قلعہ (اجیر) جہانگیر محل آگرے کا قلعہ فتح پور سیکری کی عمارتیں مثلاً حضرت شیخ سلیم چشتی 'کارو غہ، ہرن مینار دربار عام، دربار خاص' (دولت خانہ عام و خاص) خواب گاہ، جھروکا، حمام، پنج محل، جودھائی کا محل، راجا جیر مل کی قیام گاہ 'سرائے خانقاہ' جامع مسجد

بلند دروازہ وغیرہ۔ ناگ پور کی جامع مسجد، اجیر شریف کی اکبری مسجد، حضرت محمد غوث کا مقبرہ (گوالیار) شاہ علی خاں کا مقبرہ، چنار کا قلعہ، مالدہ کی جامع مسجد، نیم سرائے مینار (مالدہ) شاہ بیگم کا مقبرہ (الہ آباد) اکبر کا مقبرہ (سکندرہ) لاہور کا قلعہ اور اس کا معروف کالا برج، مریم زبانی مسجد (لاہور) چشمہ نور (اجیر شریف) اچھ مل کا باغ (کشمیر) دیری ناگ (کشمیر) سرائے نور محل، رام باغ (باغ نور افشاں۔ آگرہ) اعتماد الدولہ کا مقبرہ، محمد مومن حسین کا مقبرہ (ناکودر) کانچ محل (آگرہ) خسرو کا مقبرہ (الہ آباد) حضرت شاہ قاسم سلیمانیؒ کی درگاہ (چنار) حضرت شاہ دولت کا مقبرہ (چھوٹی درگاہ۔ منیر شریف بہار) بخاری مسجد (بہار شریف) جہانگیر کا مقبرہ (لاہور) جامع مسجد (اجیر شریف) شیش محل (لاہور) جھروکا (دیوان عام، آگرے کا قلعہ) گنبد مسجد (آگرہ) موتی مسجد (جامع مسجد آگرہ) جھروکا (لال قلعہ دہلی) شاہ برج (لال قلعہ) دیوان عام، دیوان خاص (لال قلعہ) امتیاز محل (لال قلعہ) جامع مسجد (دہلی) روشن آرا کا مقبرہ (دہلی) جھروکا (لال محل) شالیمار باغ (کشمیر) شالیمار باغ (لاہور) تاج محل (آگرہ) آعظم خاں سرائے (احمد آباد) وزیر خاں کی مسجد (لاہور) وائی آنکا مسجد (لاہور) فیروز خاں کا مقبرہ (آگرہ) عید گاہ (آگرہ) لال باغ قلعہ (ڈھاکہ) موتی مسجد (لال قلعہ) جامع مسجد (لاہور) عید گاہ (متھرا) دہلی دروازہ (اورنگ آباد) رابعہ درانی کا مقبرہ (بی بی کا مقبرہ۔ اورنگ آباد) جہاں آرا کا مقبرہ (دہلی) سردار خاں کا مقبرہ (احمد آباد) جامع مسجد (متھرا) جامع مسجد (گوالیار) اورنگ زیب کی مسجد (جامع مسجد۔ بنارس) سات گنبد مسجد (ڈھاکہ) خاں محمد مرزا کی مسجد (ڈھاکہ) حاجی خواجہ شاہبار کی مسجد (ڈھاکہ) خواجہ انوار شاہد کا مقبرہ (بردوان) شاہ عالم بہادر مسجد (دہلی) فرخ سیر کا دروازہ (بختیار کاکی) کی درگاہ، دہلی) قدسیہ بیگم باغ کی مسجد (دہلی) صفدر جنگ کا مقبرہ (دہلی) لال بنگلہ مقبرہ (دہلی) لال کنور مسجد (دہلی) بہو بیگم کا مزار (فیض آباد) باؤلی مسجد (پٹنہ) اور جانے کتنے خوبصورت اور دلکش نشانات! ان عمارتوں کا مطالعہ کیا جائے تو جمالیاتی اسالیب کی جانے کتنی جہتوں کے تئیں بیداری پیدا ہوگی۔ ہندوستان میں مسلمانوں کا یہ عظیم کارنامہ ہے۔



بی بی کا مقبرہ (اورنگ آباد)

فنِ مصوری کی جمالیات

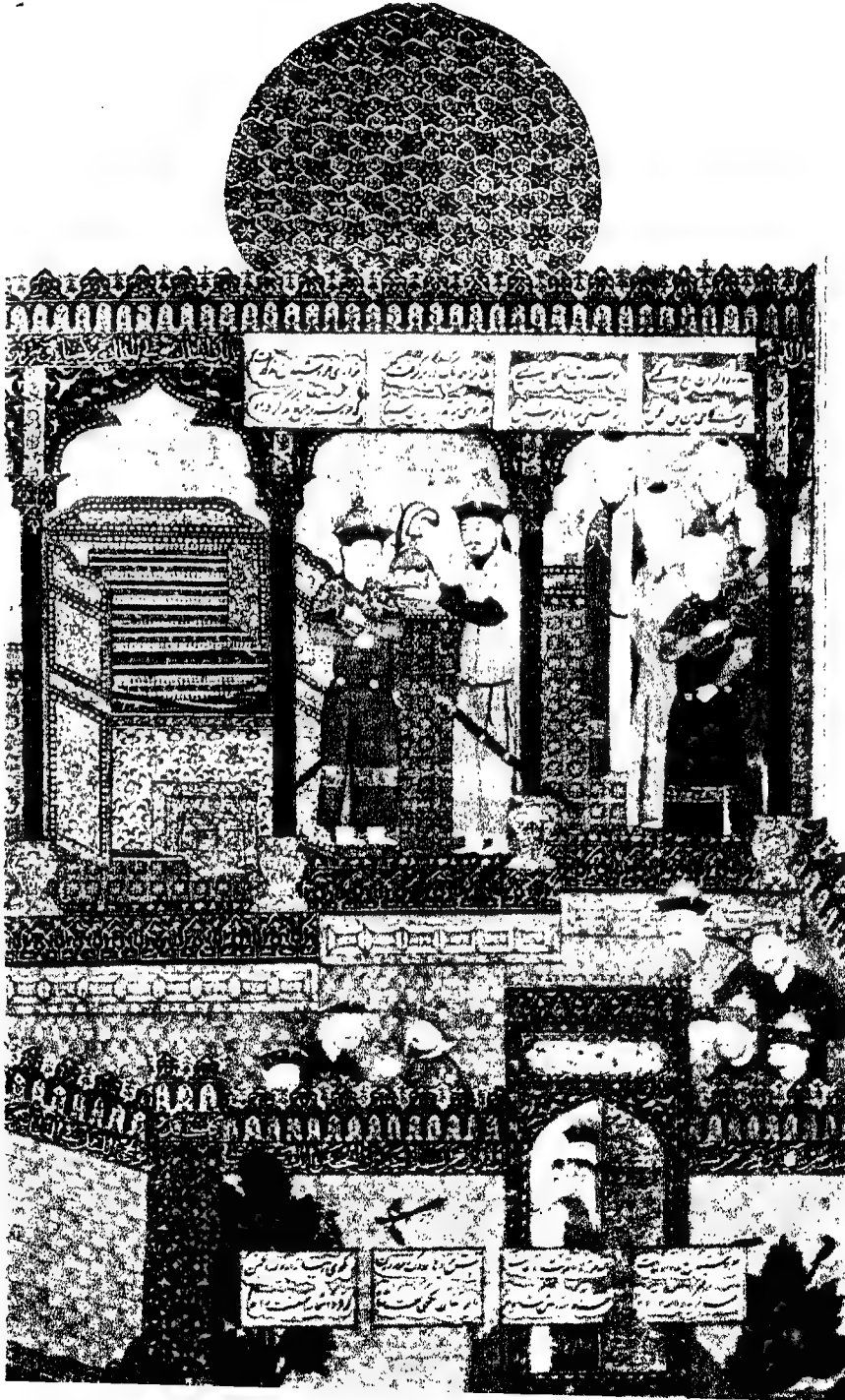


پس منظر — جمالیاتی روایات



عبدالعزیز شاہد نقاش

مسلمان اور مصوری کی روایات! فنی تجربوں کا ابتدائی سفر



● ابتداء میں مسلمان فنکاروں نے مصوری سے جو دلچسپی لی ہے اس کی ہمیں بہت کم خبر ہے۔ ایران، عراق، شام اور ایشیائے کوچک میں قدیم دیواروں پر جو تصویریں دستیاب ہوئی ہیں ان سے ابتدائی مصوروں کے رجحانات اور ان کے مزاج کو کسی قدر سمجھا جاسکتا ہے۔ کھنڈروں میں جو نوئی ہوئی شکستہ دیواریں ملی ہیں ان پر ابتدائی مصوری کے نمونے دعوت غور و فکر دیتے ہیں۔

دو باتیں اہم ہیں

ایک—دیواروں کو مختلف تصویروں سے پرکشش بنانے کا رجحان بہت واضح ہے، ایسا لگتا ہے قلعوں کو پیکروں سے سجانے کی روایت پہلے بھی موجود تھی اور ان سٹون کے فنکار اپنی فنی روایات سے باخبر تھے۔ یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ درباروں میں مصوری کو نمایاں حیثیت حاصل تھی۔ ان کی سرپرستی کی جاتی تھی اور وہ حصہ تک اپنے کام میں مصروف رہتے تھے۔ قلعوں کی دیواروں پر تصویر کشی کا مقصد یہ بھی تھا کہ انہیں نگار خانہ کی صورت دی جائے۔

دو—پیکروں کی تراش خراش اور ان کے لباس اور ان کی آرائش کے پیش نظر چمک دمک اور شان و شوکت کو نمایاں اور نہ ہر کرنے کی کوشش کی جائے۔ مصوروں کے ذہن کی زرخیزی کی لحاظ سے توجہ طلب بنتی ہے۔

موزیل (Musil) نام کے ایک شخص نے 1898ء میں بنو امیہ اور بنو عباس کے عہد کی تصویریں دریافت کی تھیں اور یہ بتایا تھا کہ ان میں اکثر تصویریں اپنی آب و تاب اور مسکور کن کیفیتوں سے متاثر کرتی ہیں۔

1936ء میں شام کے پرانے قلعوں کی دیواری تصویریں حاصل ہوئیں۔ آٹھویں صدی عیسوی کی ان تصویروں پر ”یونانی اثرات“ واضح ہیں لیکن ساتھ ہی ساسانی اسلوب کا حسن بھی ملتا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ اس زمانے میں یونانی اور ساسانی دونوں اسالیب مقبول تھے۔ دونوں کی آمیزش و آویزش نے مصوری کے فن کو عظمت بخشی۔

عباسیوں کے عہد کے اثرات نویں صدی کی تصویر نگاری پر ہوئے۔ ’سامرہ‘ کے محل پر نویں صدی کی تصویریں ملی ہیں۔ حرم کی دیواروں پر جو تصویریں توجہ طلب ہیں ان میں ”رقص کرتی دو شیرانیں“ زیادہ متحرک اور جاذب نظر ہیں، ان کے علاوہ موسیقاروں، پرندوں، جانوروں اور درختوں اور پودوں کی بھی تصویریں ہیں جو اپنی تجریدی صورتوں سے بھی متاثر کرتی ہیں، سامرہ کے فنکاروں نے ساسانی روایت اور اس روایت کے اسلوب کو بھی تصویر نگاری کے لئے پسند کیا تھا۔ تصویر نگاری کے عمل میں ’دائرؤں‘ کی بڑی اہمیت ہے۔ دائرؤں کے اندر تصویریں بنائی گئی ہیں۔ اور چہروں اور پیکروں کے نقش ابھارے گئے ہیں ’نیلارنگ‘ ان کا محبوب رنگ نظر آتا ہے۔ لیکن ساتھ ہی سرخ اور زرد رنگوں اور سیاہ حاشیوں کی بھی اہمیت ہے۔ عموماً دائرؤں کو سیاہ رنگ دیا گیا ہے اور نیلے رنگ کو بھی اہمیت دی گئی ہے۔ نیلے ’سرخ‘ اور زرد رنگوں سے پیکروں کو آب و تاب عطا کی گئی ہے۔

نیشاپور (مشرقی ایران) میں بھی عباسیوں کے عہد کی تصویریں حاصل ہوئی ہیں۔ دیواروں کو زیادہ سے زیادہ سنوارنے اور انہیں منقش کرنے کا رجحان ایک پرانے زمانہ کا ہے۔ نیشاپور کے پرانے قلعوں کی دیواروں پر بھی تصویروں کا ایک نگار خانہ ملتا ہے۔

نیشاپور کی تصویروں کو رنگوں کے پیش نظر دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ایسی تصویریں جو یک رنگی ہیں—اور ایسی تصویریں جو کئی رنگوں کے ساتھ ہیں، ”یک رنگی تصویروں“ (monochrome) کے چند نمونے ”تہران میوزیم“ میں ہیں، سیاہ حاشیوں میں پیکر ابھارتے گئے ہیں، گھوڑے پر سوار شکاری کی تصویر توجہ طلب ہے اس لئے کہ یہ اپنے تحرک کا احساس دیتی ہے۔ لگتا ہے گھوڑا اڑتا جا رہا ہے۔ شکاری کا لباس، اس کی ٹوپی اور اس کی تلواریں توجہ کھینچ لیتی ہیں، بائیں ہاتھ پر ایک باز ہے جو شکاری کا مددگار ہے۔ گھوڑے کی آرائش ساسانی روایت کے مطابق ہے، ٹوپی تلوار وسط ایشیائی روایت کو پیش کرتی ہے۔ یہ تصویر آٹھویں صدی عیسوی کے آخر یا نویں صدی کے ابتداء کی ہے۔ کئی رنگی تصویروں یا مختلف الالوان (Polychrome) میں قد آور انسانوں کے پیکر اور پودوں کی آرائش توجہ طلب ہے۔

سامرہ کے مصوروں نے یونانی اور ایرانی اسالیب کی آمیزش کے جو جلوے لباس کی آرائش میں پیش کئے ہیں ان کی حیثیت تاریخی بھی ہے۔ کئی نسلوں کے فنکار اسالیب کی آمیزش کی اس خوبصورت روایت سے بے حد متاثر ہوئے ہیں۔ رنگوں کے انتخاب میں بھی سامرہ کے فنکاروں نے فنکارانہ ہوش مندی کا ثبوت دیا ہے۔ سفید، سیاہ، نیلے اور سرخ رنگ اور ان کے سایوں سے کام لیا ہے رنگوں کو بتدریج بدلنے کا عمل بھی اس دور کے پیش نظر غیر معمولی نظر آتا ہے۔ عورتوں کے گھٹکھروالے سیاہ بالوں کو کچھ کرچینی ترکستان کی بعض عمدہ تصویروں یا آٹے لگتی ہیں۔ نیشاپور کے مصوروں نے بھی سفید، سرخ، نیلے اور سیاہ رنگوں کو پسند کیا ہے۔ انہوں نے بعض پیکروں کے ہاتھوں کی طرف خاص توجہ دی ہے۔ اور انہیں ظہمی بنانے کی کوشش کی ہے، کنول، پہلی بار ایک خوبصورت پیکر کی صورت اختیار کرتا ہے۔

مسلمان فنکاروں نے تصویر نگاری میں پینائش کا خاص خیال رکھا ہے، اقلیدسی رجحان بہت واضح ہے، قدیم دیواروں پر ایسی کئی تصویریں ملی ہیں جن میں اقلیدسی رجحان ملتا ہے، نویں صدی کی ابتداء کی تصویریں جو ایک شکستہ دیوار پر ملی ہیں ان میں ’مستطیل کو زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ 1/2 میٹر اونچی دیوار پر تصویریں پھیلی ہوئیں ہیں لیکن ہر تصویر مستطیل میں تقسیم ہے۔ اسی طرح درختوں اور مختلف بجز تصویروں کو دائروں میں تقسیم کیا گیا ہے اور پینائش کا مکمل خیال رکھا گیا ہے۔

ہمیں اس حقیقت کا علم ہے کہ محمود غزنی (988-1030ء) فنون کا بڑا شیدائی تھا۔ اس نے ایک ’اکادمی قائم کی تھی ابو نصر جو اس دور کا معروف مصور تھا اس کا گہرا اثر تھا۔ غزنی کے محل کے کئی کمروں کی دیواروں پر عمدہ تصویروں بنی ہوئی تھیں اور اکثر دیواریں مصوری اور نقاشی کی وجہ سے مشہور تھیں۔ گیارہویں صدی کی ابتداء کی جو تصویریں جنوبی افغانستان کے لشکری بازار میں حاصل ہوئی ہیں ان سے غزنی کے مصوروں کی فنکاری کی خصوصیات کا بخوبی علم ہوتا ہے۔ ایک بڑے کشادہ کمرے میں کم و بیش 44 ایستادہ پیکر ریشمی کپڑوں میں ملبوس ملے ہیں۔

مسلمان فنکاروں نے مصر کے محلوں اور قلعوں کو بھی سجاایا ہے، قاہرہ میوزیم میں دیواروں کی تصویروں کے اعلیٰ نمونے آج بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔ آرائش وزینائش کی طرف خاص توجہ ہے۔ ان سے پیکر روشن بنے ہیں۔ نویں، دسویں اور گیارہویں صدی کی تصویروں میں یہ رجحان امتیازی بن گیا ہے۔ مصر میں پرندوں اور ہاتھوں میں جام لئے پیکروں کی تصویریں یقیناً زیادہ مقبول تھیں اس لئے کہ اکثر اس قسم کی تصویریں ملتی ہیں۔ طاق کی آرائش کرتے ہوئے بھی تصویروں کی مدد لی گئی ہے۔ مصر میں بھی کتابوں کو مصور کرنے کی روایت رہی ہے، نامور تاریخ دان مکریزی نے اس بات کا ذکر تفصیل سے کیا ہے کہ کس طرح خلفاء امراء اور علماء کتابوں کو مصور کرتے تھے۔ ان کے کتب خانوں میں جانے

کتنے پیش قیمت نسخوں اور دستاویزوں کی خبر ملتی ہے۔

مانویت (Manichaeism) کے پیروکار فنکاروں نے بھی مختلف اسلامی ملکوں کے مصوروں کو متاثر کیا، نسخوں، اور مسودوں کی تصویر نگاری اور نقاشی پر 'مانویت' سے متاثر فنکاروں کے بھی گہرے اثرات ہوئے ہیں، وسط ایشیا میں بعض ترکی قبیلوں نے مانویت کو قبول کیا تھا لہذا وسط ایشیا کے مختلف ملکوں اور علاقوں کے فن پر بھی اس تحریک کے اثرات ہوئے۔

خلیفہ مامون نے نویں صدی 813-833ء میں مانویت کی سرپرستی کی اور اس تحریک سے متاثر فنکاروں کی حوصلہ افزائی کی۔ مختلف اسلامی ملکوں کے فنکاروں پر اس کے دور رس اثرات ہوئے ہیں۔

دسویں صدی میں 'مانویت' کے پیروکار فنکاروں کو سزائیں دی گئیں اور 923ء میں بغداد میں ان فنکاروں کے شاہکار دوسری بہت سی قیمتی کتابوں کے ساتھ جلادے گئے لیکن آٹھویں اور نویں صدی کی وہ تصویریں جو دیواروں پر نقش تھیں زندہ رہیں۔ لی کوک (Lecoq) اور گرین ویڈل (Grunvedel) نے جب ان دیواروں کو دریافت کیا تو ایک اہم فکری روایت کی خبر ملی۔

مسودوں اور نسخوں کی نقاشی اور مصوری پر ایرانی روایات کا نقش بڑا گہرا رہا ہے۔ لیکن ساتھ ہی یہ بھی حقیقت ہے کہ مانوی فنکاروں اور منگول آرٹ دونوں کی قدروں کا جلال و جمال بھی شامل رہا، بغداد پر منگولوں کے حملے 1258ء میں انتہائی شدید ہو گئے اور یہ تہذیبی مرکز تباہ ہو گیا لیکن اس کے باوجود تیرہویں صدی عیسوی کے بہت سے ایسے مسودے اور نسخے محفوظ رہ گئے کہ جن میں نقاشی اور مصوری کے عمدہ نمونے موجود تھے۔ مصوری اور نقاشی کے کئی نمونے ایسے ہیں جن کے متعلق یہ بتانا ممکن نہیں کہ یہ کن واقعات کے خوبصورت نقوش ہیں۔

اسلامی ملکوں میں دیواروں کی آرٹس و زیبائش اور دیواروں پر تصویریں بنانے اور مختلف چھوٹے بڑے 'کینوس' پر تصویر نگاری کی روایت بہت قدیم ہے۔ شام، عراق اور ایران میں کھدائی کے بعد جو دیواریں اور ان کے حصے دریافت ہوئے ہیں۔ ان سے مسلمان فنکاروں کے ذوق جمال کا احساس ملتا ہے۔ ساتھ ہی دیواروں کو منقش کرنے اور انہیں تصویروں سے سجانے کے رجحان اور اسالیب اور تکنیک کے بہت سے تجربوں کا پتہ چلتا ہے۔ بنو امیہ اور بنو عباس کے دور کے فنکاروں نے دیواروں کو تصویروں سے سجانے میں گہری دلچسپی لی تھی، یونانی اور ساسانی روایات سے مسلمانوں کی ذہنی وابستگی کا علم بھی شام، ایران اور عراق میں پائے ہوئے منقش دیواروں کے حصوں سے ہوتا ہے، سمار آرٹ پر ساسانی اثرات کی پہچان ہو جاتی ہے۔ آٹھویں صدی کے قلعوں کی دیواروں پر جو تصویریں تھیں ان پر یونانی اور ساسانی دونوں روایتوں کے اثرات ملتے ہیں۔ ابتدائی دور کے عباسی فن کے نمونے، نیشاپور میں ملتے ہیں جن میں تزئین اور آرٹسٹ کی کائنات عروج پر ہے 'چینی ترکستان' اور وسط ایشیائی مصوری نے شام، ایران اور عراق کے مصوروں کو مختلف اسالیب کی جو نعمت عطا کی تھی اس کے نقوش بھی واضح ہیں، رنگوں کے معاملے میں بھی ان ملکوں کے قدیم فنکاروں کا شعور بیدار ہے۔ عراق کے قدیم فنکاروں نے 'مانوی' مسودوں اور نسخوں کی تصویروں اور ان تصویروں کی تزئین کاری سے یقیناً بہت کچھ حاصل کیا تھا۔ عراق اور منگول آرٹ دونوں کو مانوی اسلوب نے متاثر کیا ہے۔ چھوٹی بڑی تصویروں میں مصنوعات کے پھیلاؤ اور رنگوں کی شدت سے تصاویر کو چمکانے کا فن مانوی فنکاری سے گہرا رشتہ رکھتا ہے، عراق کے تیرہویں صدی اور منگول آرٹ کے چودہویں صدی کے بعض شاہکار اس روایت سے ذہنی رشتے کی خبر دیتے ہیں۔

تیرہویں صدی عیسوی میں بغداد مصوری کا ایک بڑا دبستان تھا۔ روایات کے گہرے احساس و شعور کے ساتھ مصوروں نے اپنی انفرادی خصوصیتوں کو اپنے احساس جمال کے ساتھ پیش کیا ہے۔ 1237ء کی مصوری کا ایک نادر نمونہ دستیاب ہوا ہے جس میں حقیقت پسندانہ رجحان حاوی ہے۔

دیوار پر تصویریں کئی حصوں میں تقسیم ہیں، کہا جاتا ہے یہ مشہور مصور سخی ابن محمود واسطی کا کارنامہ ہے۔ روزانہ زندگی کے مشاغل کو پیش کیا گیا ہے مسجد، کھیت، ریگستان، قبوہ خانہ اور کتب خانے میں عربوں کی مشغولیت کی یہ تصویریں بڑی متحرک ہیں۔ ہر شخص متحرک نظر آتا ہے۔ چہروں پر مختلف تاثرات ابھارے گئے ہیں۔ موضوع کی مناسبت سے کرداروں کا فنکارانہ مطالعہ توجہ طلب ہے۔ واسطی کا احساس حسن تزئین اور آرائشی میں واضح طور پر نظر آتا ہے۔ بڑے کینوس کو بہتر طور سجانے اور روشن کرنے کا یہ رجحان غیر معمولی ہے، گھوڑوں اور پیکروں کو بہتر طور سجایا گیا ہے، کئی صفوں میں لوگوں کے پیکر ملتے ہیں۔

عراق کے فنکاروں نے یونانی اور ہندوستانی کتابوں کے عربی ترجموں کی آرائش میں بھی نمایاں حصہ لیا ہے۔ یونانی طب کی وہ کتابیں جو عربی



زبان میں منقش ہوئیں۔ انہیں بھی سجایا گیا تھا۔ کہا جاتا ہے ہندوستانی قصوں کے عربی ترجموں کو بھی تصویروں سے منقش کیا گیا تھا، "بچ تنتر" کا ترجمہ ابن مقفع نے کیا تھا۔ 1230ء میں اسے نقش کیا گیا اور اس کی تصویریں بنائی گئیں۔ جانوروں کی پیکر تراشی پر ساسانی اثرات نمایاں تھے۔ عراقی فنکاروں نے فطرت کے حسن سے گہرا رشتہ قائم کیا لہذا اکلیدہ و دمنہ، کی تصویروں میں بھی اس رشتے کی خبر ملتی ہے۔ 1181ء سے 1354ء تک عراق میں مصوری کا ایک بڑا دور رہا ہے۔ شمالی عراق میں بدرالدین لولو (1233-1259ء) نے مصوروں اور فنکاروں کی سرپرستی کی۔ اس دور میں بہت سی تصویریں بنیں۔

ترک اور چغتائی مصوری
جمالیا تی روایت



● اسلام کے آنے سے قبل ترکوں نے مصوری سے جو دلچسپی لی اس کی کچھ مثالیں موجود ہیں، جنگ کے بعد مختلف قبیلوں کے مصور اپنے دشمنوں کی تصویریں بنا کر ان کی قبروں پر رکھ دیا کرتے تھے تاکہ معلوم ہو کہ یہ قبریں دشمنوں کی ہیں۔ نویں صدی عیسوی کی چند تصویریں عجائب گھر وں میں موجود ہیں۔ دیواری تصویروں کے بھی کچھ نمونے حاصل ہوئے ہیں۔ پرانے شہروں کی کھدائی میں دیواری تصویروں کی ایک روایت کا پتہ چلتا ہے۔ ترک مصوروں نے کپڑوں پر بھی تصویریں بنائی ہیں۔

اسلام کے آنے کے بعد میناتور (Miniatures) تصویروں کی جانب توجہ کی گئی۔ مصوری ایک فن کی صورت ابھرنے لگی۔ پورے وسط ایشیا میں مصوری سے دلچسپی بڑھی ہوئی تھی لہذا ترکی فنکاروں نے بھی لکیروں اور رنگوں میں خیالات کا اظہار کرنا شروع کر دیا۔ ترک تصویریں مزان اور صورت کے اعتبار سے فارسی اور ہندوستانی میناتور تصویروں سے علیحدہ نہیں ہیں، بہت ملتی جلتی ہیں، ایک ہی طرح کی تکنیک نظر آتی ہے ترک مصوروں نے بھی کتابوں کے لئے میناتور تصویروں کی تخلیق شروع کی۔ تصویروں میں تیز اور شوخ رنگ بھی ملتے ہیں ساتھ میں سادگی کا حسن بھی ملتا ہے۔ سلجوقیوں نے مصوری سے دلچسپی کا اظہار اس قدر کیا کہ ترکی میں مصوری کے کئی دہستان قائم ہو گئے۔ ایران کے فنکار ترکی آتے اور ترکی کے فنکار ایران جاتے، سلطان محمد نے مصوری کی بڑی حوصلہ افزائی کی، اس کے دور میں ترک مصوری نے ارتقاء کی کافی منزلیں طے کیں، سلطان محمد نے دوسرے ملکوں سے بھی مصور بلائے اور تصویریں بنوائیں۔

مخطوطات، دستاویزات اور پرانے علمی نسخوں کی آرکائش و زیبائش میں حصہ لیتے ہوئے ترک مصوروں نے بہت سی تصویریں بنائی ہیں، سلطان محمد ہی کے زمانے میں اطالوی مصوروں کی ایک جماعت استنبول آئی تھی ان مصوروں میں دو نام بہت اہم ہیں Maltcodi Pasti اور Constangiodi Ferrara ان دونوں نے جہاں استنبول کے مختلف خوبصورت مناظر کو نقش کیا وہاں سلطان محمد کے ”پوتریت“ بھی بنائے۔ اٹھارہویں اور انیسویں صدی میں تو یورپی اثرات اور بڑھ گئے اور ترک مصوری میں کئی نئی جہات پیدا ہو گئیں۔ قلعوں کی آرکائش و زیبائش میں مصوری کے نمونوں کو بڑی اہمیت حاصل ہو گئی۔

ترک مصوری کے جو نمونے اس وقت میرے سامنے ہیں ان میں بعض قدیم تصویر ہیں ایسی ہیں کہ جن سے ماضی سے لاشعوری رشتے کا احساس ملتا ہے۔ اسلام سے قبل وسط ایشیا کی تہذیبی علامتوں کا استعمال، ماضی سے گہرے رشتے کی خبر دیتا ہے۔ چینی، ہندو اور ایرانی فن صراحتاً دوسرے سے ملے ہوئے ہیں، گیارہویں صدی سے تیرہویں صدی تک کی تصویریں حسن کا کوئی ایسا منفرد تصور پیش نہیں کرتیں کہ ہم اسے کسی ایک سرزمین یا ملک کا تصور قرار دیں۔ ترک حسن میں منگول حسن بھی جذب ہے۔ چینی، ایرانی اور ہندی علامتیں بھی ہیں، پیکروں کی صورتیں واضح کرتی ہیں کہ ترک فنکاروں کے اجتماعی یا نسلی لاشعور میں جو تحریک پیدا ہوا ہے اس سے ماضی کی حسیت شدت سے بیدار اور متحرک ہوئی ہے اور ایسے

آرچ ٹائپس (Archetypes) علامتوں کی صورت جلوہ گر ہوئے ہیں جو اس پورے عہد کی تمدنی زندگی میں کوئی بڑی اہمیت نہیں رکھتے۔ ترک ذہن حسن کا محدود تصور نہیں رکھتا، ماضی میں مختلف ملکوں کی جانے کتنی نسلوں کے تجربے ہیں، ترک ذہن باطنی طور ان سے رشتہ قائم کرتا ہے، پھیلے ہوئے حسن کو سمیٹنے کی کوشش کرتا ہے۔ پچھلے تمام خوبصورت تجربوں کی تخلیق میں اپنے وجود کو ایک خالق کی صورت پانے کی کوشش کرتا ہے۔ ان کی نئی ترتیب اور نئی تشکیل ضروری سمجھتا ہے۔ سلجوق آرٹ (ترک) کے بعض قدیم نمونوں میں ”چینی اڈا ہے، یا ڈرگین“ (اساطیری ناگ) بھی نظر آتے ہیں۔ 1271ء کی ایک تصویر جو پیرس کے معروف میوزیم Biblotheque Nationale میں ہے اور جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ یہ نامور منجم نصیر الدین حوسی کی تخلیق ہے ایرانی اور ہندوستانی عناصر کو واضح طور پر پیش کرتی ہے۔ اس میں کئی سروالے دیو تاملتے ہیں، ترک ذہن حسن کے معاملے میں اپنی فضاؤں میں محدود نہیں رہ جاتا ہے۔

ترک مصوری کے بہتر نمونوں کا مطالعہ کیجئے تو محسوس ہو گا کہ ترک مصوروں کا بنیادی امتیازی رجحان حقیقت پسندانہ ہے، خواب، واہمہ اور التباس وغیرہ کی گنجائش بہت کم ہے۔ ایرانی یا عجمی فن کے جمالیاتی اسلوب سے ان کا اسلوب مختلف ہے۔ آرائش و زیبائش کو ترک ذہن زیادہ پسند نہیں کرتا، تخیل نگاری ہے لیکن اسی حد تک کہ حقائق کی نئی ترتیب اور جمالیاتی انبساط عطا کرنے کی ضرورت ہے۔ مبالغہ ہے لیکن اسی حد تک کہ ترک ذہن اسے آرٹ کے لئے ضروری سمجھتا ہے، کسی ایک — یا ”سب سے خوبصورت رنگ“ پائیکر کی تلاش نہیں ہوتی، اسلوب میں سادگی ہے اور سادگی کا حسن ہی متاثر کرتا ہے۔ واقعہ اور کرداروں کو نقش کرنا بنیادی مقصد ہے لہذا تجربوں کی لکیروں کی اہمیت زیادہ ہے۔ واقعات کی تفصیل ان ہی لکیروں اور رنگوں میں پیش ہوتی ہے۔ ایران کی نزاکت سے زیادہ ترکستان کی سخت کوشی کی پہچان ہوتی ہے۔ یہ سمجھنا غلط ہے کہ ترک آرٹ محض حقائق کا بیان ہے، حقیقت پسندانہ رجحان سے آرٹ میں حسی حقیقت پسندی کے خوبصورت تجربے سامنے آتے ہیں، احساس، جذبہ، حس اور وجدانی کیفیت اور وزن کی جلوہ گری سے اس حسی حقیقت پسندی کی سطح بلند ہو جاتی ہے، یہ ابلاغ اپنے طور پر پُر اثر ہے۔ سرور انبساط عطا کرتے ہوئے حیات کی اوپری سطح پر ٹھہر نہیں جاتا بلکہ گہرائیوں میں اترتا ہے۔

ترک حسی حقیقت پسندانہ رجحان موجود لمحوں کو زیادہ اہمیت دیتا رہا ہے۔ اور مصوری میں ’حال‘ کی صداقتوں کو اپنے احساس اور جذبے اور اپنے تجربے کے رنگوں کے ساتھ پیش کرتا رہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مصوری کا عام اسلوب بیانہ نظر آتا ہے۔ عجمی فن میں جو ڈرامائی کیفیتیں ملتی ہیں وہ ترک آرٹ میں موجود نہیں ہیں۔ ترک آرٹ کی ڈرامائی خصوصیتیں مختلف نوعیت کی ہیں۔ غنائیت جو عجمی فن کی امتیازی خصوصیت ہے ترک فن میں نظر نہیں آتی۔ ترک مصور خوبصورت چہروں کی تلاش نہیں کرتے۔ وہ کرداروں کو جس طرح دیکھتے اور محسوس کرتے ہیں اسی طرح پیش کر دیتے ہیں، اکثر اس بات کی جانب توجہ نہیں دیتے کہ بعض کرداروں کو پیش کرتے ہوئے وہ موٹی اور ٹھوس لکیروں اور مغموم اداس اور سپاٹ رنگوں سے کام لے رہے ہیں۔

اس وقت میرے سامنے ترک مصوری کے تیس سے زیادہ نمونے ہیں (تیرہویں صدی سے اٹھارہویں صدی تک) ان سے ترک آرٹ اور ترک ذہن کے متعلق رائے قائم کرنے کی کوشش کی ہے۔

عبدالرحمن (تیرہویں صدی) کی تصویروں میں قبائلی رجحان زیادہ نمایاں ہے۔ چینی، ایرانی اور وسط ایشیائی قدروں کی آمیزش کا احساس ہے، صدیوں کے وسط ایشیائی تجربوں سے ترک ذہن کا رشتہ واضح ہے۔

ایک تصویر میں کسی قدیم داستان کے دو کردار نظر آرہے ہیں۔ عشق اور روح کی عظمت اور پاکیزگی کے لئے ایک چھوٹے پرندے کو

علامت کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔

چینی 'ڈرگین' سے ملتا جلتا ایک نقش بھی ہے۔ دونوں کردار رومانی رنگ و آہنگ لئے ہوئے ہیں، ان کے پیچھے دو چکر ہیں جن کا رشتہ ہندوستانی منڈل (Mandala) سے نظر آتا ہے۔ اپنے قبائلی داستان کرداروں کے عمل (یہ منظر جدائی کا ہے، عاشق اور محبوب ایک دوسرے سے جدا ہو رہے ہیں) سے آگے بڑھ کر پھیلے ہوئے حسن سے رشتہ قائم کرنے کی خواہش توجہ طلب بن جاتی ہے۔ عبدالمومن کی تصویروں میں ماضی کی علامتیں زیادہ واضح اور روشن ہیں، اس کے کرداروں کے پیکر ان علامتوں کے مقابلے میں چھوٹے ہیں، جدائی کے عام منظر کو پیش کرنے کے لئے ماضی کی علامتوں کو استعمال کیا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ ان کی وجہ سے "موجود تجربہ" معنی نیز بن گیا ہے۔ ترک مصوری میں ترک / منگول دبستان کا ذکر آتا ہے۔ محمد سیاح قلم اس دبستان کا نمائندہ ہے اس کی بہت سی تصویریں اشتبول کے کتب خانوں میں موجود ہیں، بعض تصویروں پر اس کا نام لکھا ہوا ہے۔ حسی حقیقت پسندی کا رجحان دراصل ان ہی تصویروں سے ابھر کر صدیوں سفر کرتا رہا ہے۔ اور ترک فنکاروں کا ایک بنیادی امتیازی رجحان بن گیا ہے۔

محمد سیاح قلم نے بھی قبائلی زندگی کے نقوش اجاگر کئے ہیں لیکن پیکروں کی حرکتوں میں زندگی کی سچائیاں اس طرح ابھر آتی ہیں کہ آرٹ میں حسی حقیقت پسندی کا مفہوم بہت حد تک واضح ہو جاتا ہے۔ اس وقت میرے سامنے محمد سیاح قلم کی کئی تصویروں کے عکس ہیں۔ آرٹ کے بعض نقادوں کی رائے یہ ہے کہ ان پر وسط ایشیائی قبائلی زندگی کی چھاپ ہے لیکن اس کے باوجود فنکار کا منفرد اسلوب متاثر کرتا ہے۔ محمد سیاح قلم کے رنگوں کی تعریف اس طرح کی گئی ہے۔ وہ فطری رنگ استعمال کرتا ہے یعنی سچائی پیکروں میں ہے اتنی ہی سچائی رنگوں میں ہے۔

محمد سیاح قلم (پندرہویں صدی) قبائلی زندگی کے وحشتناک پہلوؤں کے حسن کو پیش کرتا ہے۔ خانہ بدوشوں کے فعال پیکروں، ان کے لباس، ان کے موسیخوں اور ان کی مسلسل حرکت اور عمل پر اس کی نظر گہری ہے۔ ایک خوبصورت پیکر 'ایک حسین جلوہ' موضوع نہیں بنتا، فنکار عموماً ایک منظر میں کئی واقعات اور کئی کرداروں کے عمل اور رد عمل کو پیش کر دیتا ہے۔ کرداروں کی صورتیں توجہ طلب بن جاتی ہیں اور ان کے تاثرات سرگوشیاں کرتے ہیں، اس سلسلے میں اس کی وہ تصویر توجہ چاہتی ہے جس میں خانہ بدوشوں نے کسی سنسنائی علاقے میں ذرا اجماع کیا ہے، اس تصویر میں چار خانہ بدوش ہیں جن کے تجربہ کار چہروں کے تاثرات متاثر کرتے ہیں، الاؤ جھل رہا ہے، ایک طرف کھانا پک رہا ہے۔ چولہے میں آگ ہے دوسری طرف تیر کمان اور پانی کے تھیلے رکھے ہوئے ہیں، دو گھوڑے گھاس چر رہے ہیں صرف دو سواروں کا تصور ابھرتا ہے یعنی ان چار پیکروں میں صرف دو کہیں دور سے آئے ہوئے خانہ بدوشوں کے ہیں اور دو پیکر ان کے لئے اجنبی پن ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے اچانک ان کی ملاقات ہو گئی ہے اور وہ ایک دوسرے کو اپنے تجربوں سے آگاہ کر رہے ہیں۔ اجنبی پیکروں کے جسم پر لباس برائے نام ہے، ایک پیکر سیاح فام ہے، دوسرا مفلوک الحال، تجربے کا حسن تاثرات میں سمٹ آیا ہے۔

محمد سیاح قلم کے چھ پیکروں کی دوسری تصویر بھی خانہ بدوشوں کی تصویر ہے، چار خانہ بدوش اور ان کا بچہ ایک طرف --- اور دوسری طرف ایک اجنبی خانہ بدوش کہ جس کے دوش پر ایک بوڑھی عورت سوار ہے، چاروں خانہ بدوش اپنے چہروں کے تاثرات کو پیش کرتے ہیں، وحشت، خوف، الجھن اور ناپسندیدگی کے طے جلے عجیب و غریب تاثرات غور و فکر کا مطالبہ کرتے ہیں، ترک ذہن کی یہی حسی حقیقت پسندی توجہ چاہتی ہے۔

محمد سیاح قلم نے فوق الفطری پیکروں سے بھی دلچسپی لی ہے، اس سلسلے میں اس کی وہ تصویر توجہ طلب ہے جس میں دو فوق الفطری کردار لڑ رہے ہیں اور دوسرے دو فوق الفطری کردار حیرت سے یہ تماشا دیکھ رہے ہیں۔ لڑنے والوں کے چہروں پر غصہ، نفرت، اور انتقام کی لہریں ہیں، ان

کے برعکس اس منظر کو قریب سے دیکھنے والے دونوں پیکروں پر حیرت اور انجام دیکھنے کے لمحوں کا انتظار ہے۔ ترک ذہن حقیقت نگاری میں جبلی عمل کو بھی اہمیت دیتا رہا ہے۔

محمد سیاح قلم کی ایک تصویر ایک بے قرار اور بے چین گھوڑا ہے اور ایک قبائلی سوار جو گھوڑے کو پیٹ رہا ہے۔ گھوڑا الٹ سا گیا ہے۔ اور اس سیاہ فام قبائلی سوار کا ایک ہاتھ متحرک ہے۔ گھوڑے کا جسم بڑا ہے اور سیاہ فام قبائلی کا جسم نسبتاً چھوٹا، گھوڑے کی ایک آنکھ اس کے سینہ، بکھرے بال اور اس کی ٹانگوں سے اس کی تکلیف اور بے چینی کا احساس بڑھاتا ہے، سیاہ فام قبائلی کے چہرے پر بے چینی کی کوئی لہر نہیں ہے، چھوٹے سے سیاہ چہرے پر اس کی آنکھیں اعتماد اور یقین کی علامت ہیں۔ اتنی چھوٹی آنکھوں میں محض دو نقطوں سے اعتماد اور یقین کا تاثر پیدا کر دیا گیا ہے۔ اپنی طاقت پر اعتماد اور اپنی فتح کا یقین ہی اس پیکر کو معنویت بخشتا ہے، ظاہر ہے یہ سچا حقیقت نگاری نہیں ہے بلکہ تخلیقی اظہار ہے کہ جس میں ذکاوت کا وزن، اہم بن جاتا ہے۔

تاریخی حقیقتوں اور سچائیوں کی حسی تصویر کشی سے ترک ذہن کی دلچسپی کی تاریخ بنی نہیں ہے بہت پرانی ہے۔ بادشاہوں اور سلطانوں کی فتوحات کو کئی مصوروں نے پیش کیا ہے۔ مختلف منزلوں کی تصویر کشی ہوئی ہے۔ اس رجحان کی نمائندگی نصوص (1535ء) کی تصویروں سے ہوتی ہے، سلطان سلیمان کی فتوحات کی جانے کتنی منزلوں کو اپنی تصویروں میں پیش کیا ہے، اس وقت نصوص کی تین تصویریں میرے سامنے ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ سلطان کے سفر کے راستوں پر اس ذکاوت کی نظر کیسی تھی۔ یہ راستے رنگوں اور جلوؤں سے متاثر کرتے ہیں، حراق کے سفر میں جنگل، جانور، دریا، سمندر، کشتی، مکانات، ذکار کے موضوعات ہیں اور مصوری کے عمل میں اس کا اپنا وزن اہم جگہ موجود ہے۔

لقمان بن حسین عاشوری (سولہویں صدی) کی تصویروں میں حسی حقیقت نگاری کی ایک جہت جو بہت واضح ہے وہ یہ کہ ذکاوت فطرت کے حسن و جمال سے زیادہ قریب ہو جاتا ہے۔ آسمان کو ایک نمایاں جگہ حاصل ہوتی ہے اور اس کے ساتھ ہی درختوں، پہلوں، پھولوں، پرندوں، اور جانوروں کو زیادہ سے زیادہ نقش کرنے کا میلان بڑھ جاتا ہے۔ آسمان اور زمین کے درمیان انسان کے پیکر ایک بامعنی رشتہ بنے نظر آتے ہیں۔

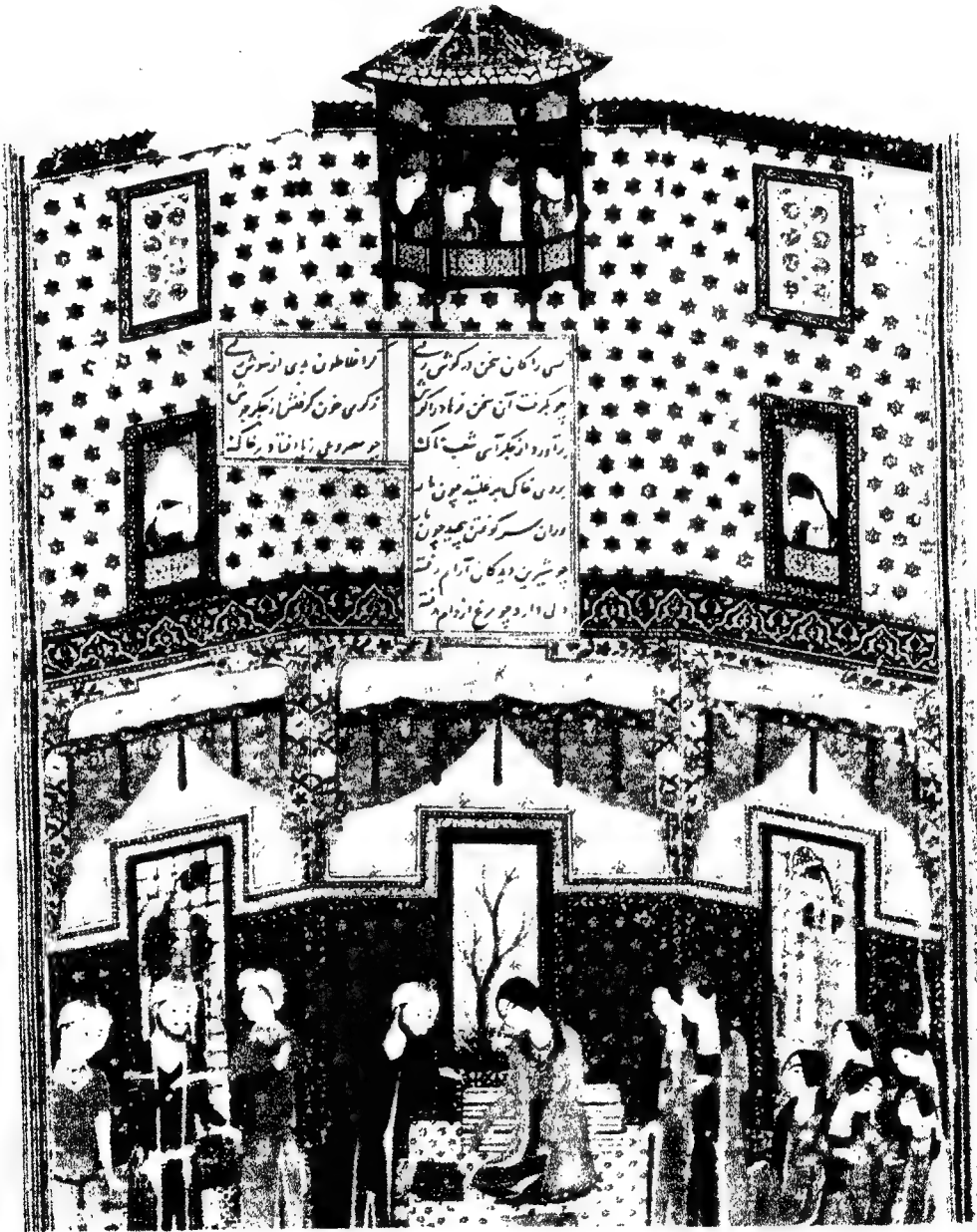
لقمان بن حسین کی تصویریں تخیل کا حسن بھی لئے ہوئی ہیں، ذکاوت کے پیکار کے کئی مناظر پیش کئے ہیں، عمارتوں کی شخصیتیں بھی محسوس ہوتی ہیں، محلوں کی تصویر کشی میں جزئیات پر گہری نظر ہے۔ انسان کے پیکر اپنی ترک شکل و صورت سے پہچانے جاتے ہیں، اس کی تصویروں میں بھی کوئی ایک پیکر یا کوئی ایک جلوہ اہمیت نہیں رکھتا عموماً معاشرے کے مزاج کا کوئی پہلو پیش ہوتا ہے۔ اور اس کی وحدت میں کثرت کا جلوہ توجہ طلب بن جاتا ہے۔ رنگوں کے معاملے میں اس نے زیادہ احتیاط سے کام لیا ہے، نقش و نگار میں ذکاوت کا ذہن جمی ذہن سے کسی حد تک قریب ہے لیکن فطری رنگوں کے استعمال کا سلیقہ زیادہ متاثر کرتا ہے۔ درختوں کے لئے بھورے رنگ کا استعمال ہے، گھاس کے لئے سبز، پھولوں کے لئے سرخ، پتیوں کے لئے ہلکا سبز، پرندوں اور ستاروں کے لئے سفید، انسانی پیکروں کے لباس کے خوشنما رنگ توجہ طلب ہیں، گھوڑوں کے فطری رنگ پر بھی نظر ہے۔

لقمان بن حسین، ترک آرٹ کی روایت کے گہرے احساس کے ساتھ موجود حقیقتوں کو اپنے احساس اور جذبے کے ساتھ پیش کرتا ہے درباروں کی زندگی اور میدان جنگ کے حسی تاثرات کئی تصویروں میں موجود ہیں۔ اس سلسلے میں اس کی چند خاص تصویریں توجہ جاتی ہیں۔

ترک مصوروں نے عوامی زندگی سے بھی گہری دلچسپی لی ہے۔ خاکروب، کاندھ کے پرندوں سے تماشا دکھانے والے، نقلی چہرے لگا کر رقص کرنے والے، رقص ساز ندے، تہواروں میں ڈنکے بجانے والے خاص تہواروں پر آتش بازی چھوڑنے والے (ایسی کئی تصویریں چینی اور وسط ایشیائی پیکر بھی ملتے ہیں) گلیوں اور بازاروں کے لوگ اور اسٹیج کے کردار سب نظر آتے ہیں، ترک مصوری کی جمالیات کا مطالعہ کرتے ہوئے ان بنیادی رجحانات کو پیش نظر رکھنا چاہئے۔

ایرانی مصوری کا منگول دبستان

جمالیاتی روایت



☆ خسرو و شیریں (نظامی گنجوی) فرہاد کو شیریں کے سامنے لایا جاتا ہے۔ دبستان تبریز 1405ء-1410ء

● ہمیں اس بات کا علم ہے کہ 1220ء سے 1258ء تک منگولوں نے ایران پر بار بار حملے کئے اور شہروں اور دیہی علاقوں کو تباہ و برباد کر دیا، کئی ایسے شہر جو قابلِ فخر تمدنی اور تہذیبی مراکز تھے۔ جیسے اپنے تمام حسن کے ساتھ ہمیشہ کے لئے ختم ہو گئے ہوں۔ بار بار قتل عام ہو تا رہا۔ ایران کے باشندوں نے کئی بار بغاوتیں کیں۔ لیکن ہر بار صرف اپنی تباہی کو دعوت دی، منگولوں نے آگ اور خون کی جو ہولی کھیلی اس کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ تباہ شدہ عمارتیں پھر اپنا وقار حاصل نہ کر سکیں کھیت کھلیاں تباہ ہو گئے آبپاشی کے عمدہ ذرائع ختم ہو گئے، سب سے بڑی تباہی کتب خانوں کی ہوئی جہاں لاکھوں مخطوطات اور مسودات جل کر راکھ ہو گئے۔

ان میں بنی ہوئی خوبصورت تصویریں ہمیشہ کے لئے ڈگاہوں سے اوجھل ہو گئیں۔ 1258ء تک ایران اور عراق پر منگولوں کا قبضہ ہو گیا۔ کچھ عرصہ بعد جب انہیں محسوس ہوا کہ ایران کے لوگوں کی مدد کے بغیر حکومت نہیں کر سکتے تو انہوں نے عوام کو تحفظ دینا شروع کیا اور تاجروں، معماروں، فنکاروں اور محنت کش طبقوں میں اعتماد بحال کرنے کی ٹھانی، حکمران خان مانگو نے اصلاحات کا ایک سلسلہ قائم کر دیا جس نے وہ



☆ بدھ کا مقدس درخت۔ جامع التواریخ 1314ء، عمل: رشید الدین (عربی مسودہ) (رائل ایشیاتک سوسائٹی۔ لندن)

سے موافق، آہستہ آہستہ حاصل ہونے لگا۔ ابھی تک منکول، فارسی زبان کی زندگی بسر کر رہے تھے۔ جہاں تک فن کا تعلق ہے اپنے حکموں سے باہر شیعہ نگاروں نے کچھ نمونے اکاڑے تھے۔ دراصل آل خاس (1282-1284) کے دور حکومت میں مختلف فنون کی ترقی ہوئی، ایران کو ایک عرصہ بعد ایک ایسا مسلمان صدر ان ملاقاتی تہذیبی مقام سے دلچسپی تھی۔ اس وقت عراق اور ایران میں بدھ راجہ بھی تھے اور وسط ایشیا کے فطاری بھی۔ ان کے بعد ان کے دور میں وسط ایشیا اور چین کے فنون کے اثرات پرے شروع ہوئے، مختلف مذاہب کے مکملے، مختلف فطاریات کی روشنی بخینے لگی۔ تخیل اور خوشحالی کے دور میں فطاریوں نے بھی اپنے فنون سے کبھی دلچسپی لی، تم بڑا ایک بڑا تہذیبی مرکز بن گیا یہاں غیر معلوم کے، دانشور، فطاری، مختلف اور ایک بھی۔ سب سے اب منکولوں نے شروع میں رہنا کیونکہ یہ تھا ابتدا انہوں نے تعمیریں بھی شروع کیں۔ صدر ان خازن (1295-1304) کے عہد میں بدھ الہادی نے عربی زبان کی ایک معروف تاریخ کا فارسی ترجمہ کیا، موضوع فطاریات پانچ تھے، نیچر کی تاریخ پر یہ اپنی نوعیت کی سب سے بڑی کتاب تصور کی جاتی تھی۔ مسودوں نے اس کی خوبصورت تصویریں تیار کیں، اصل نسخہ، پاریس میں موجود ہے۔ لائبریری، نیویارک میں محفوظ ہے، اس میں 94 عمدہ تصویریں ہیں۔ جو بہت چھوٹی ہیں، مقلد تصویریں ایک ایک کی ہیں اور کچھ دو ایک کی۔

تیسویں اور پندرہویں صدی عیسوی میں ایران اور عراق میں منکول مصوری کا بہت انی جہتوں کے ساتھ نمایاں رہا ہے۔ منکولوں نے بغداد کو سب سے پہلے کیا اور عموماً سرودی کے موضوع میں وہاں قیام کرتے رہے۔ ان کے درباروں سے جانے لگے مسعودی، ابنت رہے، صاحب اور تہیز۔ مسوروں کی جی سر پرستی کی۔ منکول ابتدا سے چینی ثقافت کے بڑے قدروں تھے بعد ان کے ذریعہ چینی فنون نے ایران اور عراق سے ایک رشتہ قائم کیا۔ ایرانی مسوروں نے ابتدا میں بھی چینی مصوری کو پسند کیا تھا اب تو چینی مصوری کے عمدہ اور خوبصورت نمونے ان کے سامنے آئے، چینی آرٹ میں منفرد نگاری کی حقیقت پسندی اور رمزیت نے اپنی شدت سے متاثر کیا۔ اسی طرح وہ چینی مصوری کے اسالیب سے بھی متاثر ہوئے۔ رفتہ رفتہ چینی اور ایرانی موضوعات اور اسالیب کی آمیزش شروع ہوئی اور یہ ہمابی کی آمیزش ایرانی مصوری میں سب سے بن گئی۔ منکولوں نے چینی، چینی ترکستانی اور وسط ایشیائی جمالیاتی قدروں اور ایرانی اور عراقی آرٹ کی آمیزش میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ ابتدائی منکول مسودوں میں اس آمیزش کی پہچان مشکل نہیں ہوتی۔ ان مسودوں اور نسخوں کی تصویروں و مسودوں اور نسخوں کی نقل میں بار بار پیش کیا گیا ہے۔ ایرانی مسوروں نے اس طرح بار بار مشق کی اور اس عمل میں اس آمیزش کے حسن کا اظہار ہو تا رہا۔ خازن خاس کے دور میں مشق جاری رہی ہے۔

ایک ایک مسودے پر اپنی ایرانی اور عراقی فطاری تصویریں بناتے رہے ہیں۔ صاحب اور تہیز کے مسوروں نے تصویریں بناتے ہوئے اپنی انفرادی خصوصیات کا بھی احساس دایا ہے۔ نیویارک کے مورکنز ایبیری میں چند ایسے نسخے موجود ہیں، بعض تصویریں ایسی ہیں جو بغداد کے دبستان کی خصوصیتوں کو ظاہر کرتی ہیں۔ کلاسیکی انداز موجود ہے، کچھ تصویریں منکول آرٹ کی خصوصیات کے ساتھ ہیں زیادہ ایسی ہیں جن میں منظر نگاری چینی اسالیب کے قریب تر ہے۔ چینی روشنائی کا استعمال ہے تاثراتی رنگوں میں یہ تصویریں چینی مصوری کے یک رنگی اسلوب کو پیش کرتی ہیں۔ پرندوں اور جانوروں کے پیکروں سے مختلف مزاج کو پہچانا جاسکتا ہے، عقاب کو پیش کرتے ہوئے مسوروں نے چینی اور منکول فطاری سے ذہنی رشتہ قائم کیا ہے، بادل، پودے چھوٹے چھوٹے روشن پھول، چینی اثرات کا نتیجہ ہیں۔

خازن خاس کے وزیر اور مشہور تاریخ نویس رشید الدین نے منکولوں کے عہد میں بڑا کارنامہ انجام دیا۔ وہ خود ایک باشعور مصور تھے جنہوں نے انکسٹ تصویریں بنائی تھیں۔ انہوں نے یہ چاہا کہ ان کی تاریخ مختلف زبانوں میں پیش ہوں اور مصوران زبانوں کے مسودوں پر واقعات کے پیش نظر عمدہ تصویریں بنائیں۔ عربی اور فارسی میں ان کی تاریخ کی نقلیں تیار ہونیں اور مسوروں نے تصویریں بنائیں۔ ان تصویروں میں ”مرد“



☆ 'شاهنامہ' (ڈیوٹ) تہریز (1330ء-1336ء)



☆ دیوان خواجه کرمانی — عمل جنید (1396ء) بر نش میوزیم لندن

کے پیکر اس لئے زیادہ توجہ طلب ہیں کہ وہ منگول ہیں ایرانی یا عراقی روایات سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ چینی اسلوب کی سبھی چھاپ ہے۔ استنبول کے کتب خانے میں اس کے دو نسخے محفوظ ہیں اسی طرح اس کا ایک نسخہ دو حصوں میں لندن کی ایشیاٹک سوسائٹی اور ایڈن برگ یونیورسٹی میں موجود ہے۔ استنبول کے مسودے میں حضرت یونس اور مچھلی کی تصویر اس دبستان کی خصوصیات کو زیادہ بہتر طور ظاہر کرتی ہیں۔ اس وقت میرے سامنے اس تصویر کا ایک خوبصورت عکس ہے جسے دیکھ کر یقین آ جاتا ہے کہ اس میں ایرانی اور چینی کی آمیزش عروج پر ہے۔ حضرت یونس اور فرشتے کے پیکروں کی تشکیل میں ایرانی انداز ابھر آیا ہے۔ رنگوں کا استعمال بھی ایرانی روایات کے مطابق ہے۔ پانی کے تاثر کو ابھارنے میں ایرانی ذہن کار فرما ہے یعنی وہ ذہن جو ساسانی روایات سے گہرے طور پر متاثر رہا ہے لیکن منظر نگاری اور مچھلی کے پیکر پر چینی مصوری کی کبھی چھاپ ہے۔

”راکل ایشیاٹک سوسائٹی“ ایڈن برگ یونیورسٹی اور ”مورخین“ کے کتب خانے میں جو تصویروں میں وہ ایران میں منگول مصوری نے دبستان کی خصوصیات اور ان کے حسن و جمال کو واضح کر دیا ہے۔ اس وقت تہریز میں چینی محاورہ موجود تھا۔ اور جب مزید رشید الدین کو نیائی تاریخ (جامع التواریخ) لکھنے کا کام سونپا گیا تو چینی علماء اور فنکاروں نے اس کی ہر ممکن مدد کی۔ جو تصویروں تیار ہوئیں وہ روایتی بھی تھیں اور چینی اثرات کے ساتھ جدید بھی۔ ڈریگن فونکس، کرنج (Cranes) وغیرہ چینی پیکر بھی جو نمایاں ہیں۔ جانوروں کی ڈیزائن میں چینی فنکاروں کی طرح حسرت کی کمی ہے۔ اظہاریت کا فن متاثر کرتا ہے۔ خاکے بہت مضبوط اور واضح ہیں، پھولوں اور پرندوں کی تصویر کشی میں چینی اثرات کی پہچان بڑی آسانی سے ہو جاتی ہے۔ درختوں کی تصویر کشی میں فطرت کی ہوبہو نقالی نہیں ہے۔ انہیں زیادہ سنوارنے اور سجاوٹ کی کوشش کی گئی ہے۔ خشکی کے مناظر (Landscape) میں روایتی عناصر موجود ہیں، بادل سنہرے ہیں، جانوروں کی آنکھوں نے لے سونے کا پانی استعمال ہوا ہے (مثلاً وہ بھاءو) گھاس دکھانے کے لئے ایک ہی طرح کے پتوں کی ملامتوں سے مسلسل کام لیا گیا ہے۔ سورج جہاں بھی نظر آتا ہے جواہر کی طرح چمکتا دکھائی دیتا ہے۔ انہیں تصویروں میں پھل اور پودے فطری ہیں غالباً اس لیے کہ ایران کا منگول آرٹ آہستہ آہستہ چینی فطرت نگاری سے قریب تر ہوتا گیا۔ روشنائی اور بے رنگوں کے استعمال سے بھی بعض تصویروں میں جاذب نظر بنی ہیں رشید الدین کی کتاب میں بودھ گیمائے اس مقدس درخت (چیل) کو بھی پیش کیا گیا ہے جس کے نیچے گوتم بدھ کو نروان حاصل ہوا تھا۔ اس تصویر میں کوئی پیکر نہیں ہے خاص منظر نگاری ہے۔ اسی طرح ہندوستان کے پہاڑ کے دیوان سے ایک تصویر ہے جو تخلیقی اور رومانی ہے۔ ہارکی سے بعض تصویروں کا مطالعہ کیا جائے تو محسوس ہوگا کہ میسوپوٹامیا کے فن کے اثرات بھی قبول کئے گئے ہیں، میسوپوٹامیا کے بہت سے مسودات اور مخطوطات ایران میں موجود تھے۔ ”قارون“ و ”نفتی“ یونیورسٹی اور ”فرعون“ کی غرقابی ”ان“ دونوں تصویروں کے فن پر میسوپوٹامیا کے فن کے اثرات ملتے ہیں۔

منگولوں نے مصوری کی اتنی حوصلہ افزائی کی کہ ایران میں ایک نیا دبستان قائم ہو گیا۔ حکومتوں کی سرپرستی میں مصوروں کی تخلیقی صلاحیتیں زیادہ شدت سے ابھر آئیں۔ جانے کتنے مصور درباروں سے وابستہ رہے اور صرف تصویروں بنانے پر معمور رہے۔

فردوسی کے ”شاہنامہ“ (1010ء) کو مصور کیا گیا شاہنامہ ایرانیوں کا ایک ہرولہزیز اور انتہائی پروقار اور پُر عظمت سرمایہ تھا، تاریخ اور قدیم روایات کا سرچشمہ تھا۔ ایرانی فنکار اس سے ذہنی اور جذباتی طور پر وابستہ تھے۔ لہذا انہوں نے اسے مصور کرنے میں اپنی تمام بہتر اور اعلیٰ تخلیقی صلاحیتوں کا استعمال کیا۔ کئی کئی مصوروں نے مل کر ایک ایک تصویر تیار کی، اس کے جانے کتنے مصور نسخے اور مسودے تیار ہوئے۔ 1320ء میں تہریز کا ایک نسخہ کئی مصوروں کی کادشوں کا نتیجہ ہے (دبستان شیراز میں بھی اس کے کئی مصور نسخے تیار ہوئے تھے) اس میں کم و بیش چھوٹی بڑی 55 خوبصورت تصویروں ہیں، اکثر بڑی ہیں، اس وقت ان تصویروں کے چند عکس میرے سامنے ہیں۔ میں نے لینن گراڈ میں 1333ء کا ایک نادر نسخہ

دیکھتا تھا۔ صرف تصویروں کا ذکر کرنا چاہوں گا۔

— ایک تصویر میں اسفندیار کو دفن کرنے کا منظر ہے اور دوسری میں خضاک اپنے پیروں کے ساتھ بیٹھا ہے۔

یہ دونوں تصویریں چینی اور ایرانی مصوری کی خوبصورت آمیزش اور آویزش کے نمونے ہیں، منظر نگاری اور رنگوں کے استعمال میں چینی انداز ہے اور لباس اور تعمیر کے نقش پر ایرانی رنگ چڑھا ہوا ہے۔

ہمیں اس حقیقت کا علم ہے کہ بعض تصویروں میں ایرانی فنکاروں نے ابتدائی شوخ رنگ استعمال کئے ہیں، چہروں کی تراش خراش کو دیکھتے ہوئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ بعض چہرے منگول ہیں اور بعض ایرانی!

اسفندیار کو دفن کرنے کے منظر میں المیہ کے احساس کو ابھارا گیا ہے۔ پوری فضا مٹی ہے ڈرامائی حقیقت پسندی ملتی ہے۔ بہت سے پیکر ایک دوسرے کے ساتھ چل رہے ہیں۔ کچھ پیکر قبر کے قریب ہیں، ان تمام پیکروں سے تحریک کا احساس ملتا ہے۔

قبر سے آگے جو گھوڑا ہے وہ بھی متحرک ہے اور اس کے پیچھے بھی ایک گھوڑا قدرے متحرک نظر آتا ہے۔ ان کی وجہ سے کیونس میں تحریک پیدا ہو گیا ہے۔

کم و بیش ہر پیکر کے بال لمبے اور کھلے ہوئے ہیں۔ ان سے بھی المیہ کے تاثر کو ابھارنے کی کوشش کی گئی ہے۔ بعض چہروں پر دازھیلاں ہیں، پس منظر میں چینی بادلوں کا تاثر ہے۔ تصویر کے اوپر تین پرندے ہیں جو اسی جانب اڑ رہے ہیں جس جانب کچھ لوگ بڑھتے نظر آ رہے ہیں، قبر کے پاس دو پیکر ایک دوسرے سے لپٹے ماتم کر رہے ہیں۔ قبر کے اوپر ایک پھول ہے۔ کیونس پر اس طرح کے نئی پھول جا بجا نظر آ رہے ہیں، گھوڑوں کی آرائش کا بھی خاص خیال رکھا گیا ہے۔

دوسری تصویر میں خضاک منگول لباس میں نظر آ رہا ہے۔ دوسرے پیکر ایرانی لباس میں خضاک کے سر پر تاج ہے دو چہرے منگول چینی نظر آ رہے ہیں، لمبی سفید دازھیلوں کے ساتھ چہرے ایرانی ہیں، پس منظر میں نیل بوٹے ہیں خضاک کچھ کہہ رہا ہے جسے سب بغور سن رہے ہیں۔ چہروں پر تاثرات ابھارنے کی کوشش ملتی ہے۔

یہ دونوں تصویریں ایرانی چینی تجربوں کی آمیزش کے نمونے ہیں۔ چینی ترستان کی دیواروں کی تصویروں کے عکس جن حضرات نے دیکھے ہیں وہ یقیناً ان تصویروں سے ان کا رشتہ قائم کریں گے۔ جنگ کے مناظر میں فنکاروں نے منگولوں کے انداز کی شدت کو پیش کیا ہے۔

’شاہنامہ‘ فردوسی کے چند چھوٹے مصور نسخے بھی حاصل ہوئے ہیں جنہیں اگرچہ ایرانی مصوروں نے اپنے اسالیب سے سجانے کی کوشش کی ہے لیکن چینی منگول اثرات سے وہ دور نہ رہ سکے ہیں۔ ’شاہنامہ‘ کی بعض ڈرامائی خصوصیتوں کو مصوروں نے اس طرح ابھارا ہے کہ بعض تصویروں میں ڈرامائی عمل اور رد عمل کا عمدہ نمونہ بن گئی ہیں۔

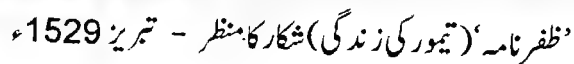
آرائش و زیبائش میں جو گہرائی ہے وہ دبستان تبریز کی روایات کے مطابق ہے۔ تصویروں میں پیکروں کا تحریک توجہ طلب بن جاتا ہے۔ ماحول اور پیکر میں ربط کا احساس متاثر کرتا ہے۔ بعض شخصیتوں کے حامل کردار اپنی عظمت کو محسوس بنا دیتے ہیں مناظر کی کمپوزیشن میں فنکارانہ ذہن کی پہچان مشکل نہیں ہے۔ آزاد مکاں کا احساس ملتا رہتا ہے۔ خاص کردار عموماً اپنے چہروں کے ساتھ سامنے ہیں لیکن ساتھ ہی کچھ ایسے ہیں جو مختلف سمتوں کی جانب دیکھتے نظر آ رہے ہیں۔ ’شاہنامہ‘ کی تصویریں ڈراما اور فطرت یا نیچر کے رومانی تصور کے ساتھ اپنی مثال آپ ہیں۔

ایران میں منگول دبستان کے فنکاروں نے رستم، سکندر، اور بہرام گور کے یادگار پیکر خلق کیے ہیں۔ ’سکندر کا جنازہ‘ پھرے ہوئے ناگ یا

ڈریگن سے بہرام گور کا تصادم، داراب کی نیند، زال یسرخ کے بچوں میں، زال شکار کھیلتے ہوئے، منوچر تور کو شکست دیتے ہوئے 'فرہاد و شیریں کی ناقابل فراموش تصاویریں۔ استاد احمد موسیٰ نے کلیہ و دمنہ اور معراج نامہ میں چند یادگار تصویریں بنائیں۔ تاریخ چنگیز، میں بھی استاد احمد موسیٰ کا فن متاثر کرتا ہے۔ بلاشبہ ایران کا منگول وستان مصوری کی تاریخ میں ایک مستقل باب کی حیثیت رکھتا ہے۔



☆ جمالیاتی روایت



● پندرہویں صدی میں سلطان تیمور کے ذوقِ جمالی نے ایران میں ایک نیا ہستان قائم کر دیا تھا۔ 1386ء میں تیمور نے پانچ سو فوکاروں کو ستم قندلے کیا، بی بی خانم کی مسجد کی تعمیر میں ہندوستانی عمارتوں کی محنت بھی شامل رہی ہے۔ اس عہد کے ستم قندلی فنون میں ان فوکاروں کے تحقیقی عمل سے نئی فنی جہتیں پیدا ہوئیں۔ یہ تہذیبی المیہ ہے کہ ستم قندلے نے اپنے اور مسودوں کا نسل نہیں میں البتہ اس عہد کے جو مسودے اور نقشہ شیراز اور بغداد میں ملے ہیں ان سے مصوری کے موضوعات اور تکنیک اور اسباب کو سمجھنا جاسکتا ہے۔ استقبال کے تہذیبی نمونے میں اشیائے فردوسی کا ایک مصور نسخہ 1393ء اور قاجار میوزیم لاہور میں اشیائے 1397ء موجود ہے۔ ان میں اس عہد کے تہذیبی شہر اور فن مصوری کی بعض نمایاں جہتوں پر بہتر روشنی پڑتی ہے۔ تیموری عہد میں اس فن میں جو نئی تبدیلیاں رونما ہوئیں ان کی واضح نشانات نیاپن مشکل نہیں ہوتی۔ رفتہ رفتہ ان سے نیا اسلوب ابھر کر سامنے آیا جسے برات اور شیراز کے مسودوں نے چھ حرکت بعد شدت سے قبول کیا اور اس اسلوب میں مصوری کے عہد و نمونے پیش کئے۔

سلطان تیمور کے عہد میں خواجہ کرمانی (1281ء-1350ء) کی نظموں کو مصور بنایا تھا۔ 1396ء کی ایک نقش بر آتش میوزیم میں محفوظ ہے جس کی ایک تصویر پر معروف مصور جنید نقاش کے دستخط ہیں۔ جنید نقاش، سلطان احمد (1382ء-1410ء) کے دربار سے وابستہ تھا اور سلطان کے نام سے جانا بچا جاتا تھا، اس نقش پر سلطان ہی تحریر ہے۔

تیمور کو اپنے بیٹے شاہ رخ سے بے حد محبت تھی چنانچہ اس نے اس کی آرائش کا جتنا خیال رکھا اتنا ہی فنون سے اس کی دلچسپی کو بھی پسند کیا۔ شاہ رخ نے دراصل تیمور کے زیر اثر ہی مصوری کے فن سے سہری دلچسپی کا اظہار کیا ہے۔ اس نے ابتداء سے قلعہ اور دربار میں مصوروں کو کام کرتے دیکھا۔ 1404ء میں اس نے ذاتی کتب خانے کی کتابوں، مسودوں اور نسخوں کو مصور کرنے کے لئے بہت سے مصوروں کو ملازمت دی، ان کا معروف مصور خلیل اللہ دربار سے وابستہ تھا۔ اس کے متعلق یہ کہا جاتا ہے کہ مائی کے بعد وہی سب سے بڑا مصور ہے۔ خراسان میں برات اس وقت ایک تہذیبی مرکز بن چکا تھا۔ بعض تاریخ نویسوں کا خیال ہے کہ شاہ رخ کے عہد میں ہزاروں کتابوں اور نسخوں کو مصور کیا گیا۔

شاہ رخ کے لڑکے مرزا نے ایک کتب خانہ قائم کیا تھا جس میں چالیس سے زیادہ مصور کتابوں، نسخوں اور مسودوں کو منقش کرنے اور انہیں خوبصورت تصویریں عطا کرنے میں مصروف تھے۔

معروف فوکار اور مصور جعفر کی گمرانی میں ہزاروں کتابوں اور نسخوں کی خوبصورت جلد بندی کی گئی۔ جعفر اپنے عہد کا معروف خطاط بھی تھا۔ اس لئے اس دور میں خطاطی کے فن نے بھی ترقی کی منزلیں طے کی ہیں۔ اس کے شاعروں کی بڑی تعداد اس فن میں جدت پیدا کرنے کی



شاهنامه (شهبانامه) شیراز 1397 (براش میوزیم لندن)

۱۵۔ 'ظفر نامہ' (تیمور کی زندگی) از شرف الدین علی یزدی دبستان تبریز 1529ء۔ گلستان پبلشریز پری تهر ان

<p>مرا که که جو شش برده کشم یکی که ز بایه جو یک ملت کوه جان شد ز کشار او پهلوان سرمیش پستم می را اند هر کسی که رستم می کشی پیش زین روی او پشت کردی هم چنین تاز کا بل بیاید ز ننگ او که کشش جو د و خنجر آید بار سیر چشم و کنگ افکن کلادوم می خوش خوانم و برور بارش کند یکا پنه سنج و او دم بر سید رستم که این یکست خداوند این را اند اینم کس جو مادرش منده کند و سار سینه اوست رستم یکا نی کند سرش اندر او روانا که منده</p>	<p>زمانه ز آرد پسر از ترک کشم که آید پیشم ز توران کرد گفتی برافانده خواهد داد که اندر مرد پایی دارد بنگ که آید مندی کم با سپاه کله سر جو بدوش از ایستان</p>	<p>که زور مرد پایی دارد بنگ که آید مندی کم با سپاه کله سر جو بدوش از ایستان</p>
<p>فیله سنی تاخت اندنگ دنگ بر دیال ز بر میانش تار سیر خایه و تند و پولا دم بک باو پای و برنگ آتش که آن کوه را باز کرد و زدم که از داغ و دوروی آتش منبت می خوش پستم خوانم و س جو شیر اندر آید کند کانداهم</p>	<p>یکی باو یان نیز بکشت خنگ یکی که از پرس به لای او منش پر نکار از کران تا کران جو بر پستم به ان و یان بگر بر ستم چنین کت جو پان بگر چنین واد داغ که دافش بجوی سرمالت تا او برین آمدت</p>	<p>سرمالت تا او برین آمدت</p>



پادشاه نامه برائے سلطان ابراہیم، رستم اپنے گھوڑے رخش کو سنبھالتے ہوئے۔ (دبستان شیراز) بوڈلین لائبریری آکسفورڈ

سلسل کامیاب کوشش کرتی رہی ہے۔ امیر شامی اور غیاث الدین جیسے مصور بھی اس کے دربار سے وابستہ رہے۔ جنہوں نے خراسان میں مصوری کے فن کو اعلیٰ ترین درجے پر پہنچا دیا، غیاث الدین نے چین کا سفر بھی کیا تھا۔ اور وہاں کی مصوری کے اعلیٰ ترین نمونوں کو بھی دیکھا تھا۔ ”شابنامہ فردوسی“ کی نقل اور اس تخلیق کو مصور کرنے کا سلسلہ اس دور میں بھی جاری رہا۔ امیر شامی اور غیاث الدین کی فکر و نظر نے ہر نئے کوزیادہ سے زیادہ سنوارا اور سجایا، تیموری دبستان نے عراق اور ایران کی عمدہ ترین خصوصیتوں کو پسند کیا اور ساتھ ہی چینی اور چینی ترکستانی اسالیب کے حسن میں بھی اپنی انفرادیت کو نمایاں کیا، اس عہد میں کلاسیکی اور رومانی دونوں فکر و نظر کام کرتی رہی ہے۔

’شابنامہ فردوسی‘ کے علاوہ خسرو نظامی اور گلستان اور بوستاں کو بھی مصور کیا گیا۔ ’خسرو شیریں‘، ’لیلیٰ و منوں‘، ہفت پیکر، اسکندر نامہ وغیرہ کو تصویروں نے آراستہ کیا گیا اور نقاشی کے اعلیٰ ترین نمونے پیش کئے گئے، دبستان تیموریہ (دبستان ہرات) کے اسالیب کا تغیر کا موضوع کی نوعمانی کیفیتوں میں جذب ہے۔ رومانی موضوعات کے لئے مصوروں کے اسالیب میں اظہاریت کا حسن ملتا ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے موضوعات نے انہیں اسالیب کا یہ حسن بخشا ہے۔ اس حسن کی انفرادیت ہی مختلف ہے۔ اس دبستان کا رومانی اسلوب اور اس کی اظہاریت ہی اس دبستان کو باندھ مقام عطا کرتی ہے۔ پیکروں میں جو نزاکت ہے اس کی مثال اس سے قبل نہیں ملتی، آرائش و زیبائش کے لئے کیونوس، پرزیدہ جگہ رکھی گئی ہے اور انسانی پیکروں کو چھوٹا کر دیا گیا ہے۔ پس منظر عموماً زیادہ ابھرا ہوا ملتا ہے۔ منظر شی میں ایرانی آرٹ کا حسن ہر جگہ موجود ہے۔ چینی تنقید کا استعمال بھی ملتا ہے۔ پہاڑوں اور درختوں اور پودوں کی آرائش کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔ متوازن رنگ اور کمپوزیشن کی ترتیب متاثر کرتی ہے۔ یہ نسبتاً ابتدائی منگول آرٹ سے آگے بڑھا ہوا قدم ہے۔ تیموری دبستان کے بہت سے شاہکار شیراز سے حاصل ہوئے ہیں اور دنیا کے چند ملکوں کے کتب خانوں میں آج دعوت غور و فکر دے رہے ہیں۔

اس دور کی چار تصویریں اس وقت میرے سامنے ہیں:

— پہلی تصویر ”شابنامہ فردوسی“ کی ہے، پندرہویں صدی کے اس شاہکار میں رستم اپنے گھوڑے ’رخش‘ کو گرفت میں لینے کی کوشش کر رہا ہے! — پس منظر پہاڑ کے نقش کی وجہ سے زیادہ ابھرا ہوا ہے۔ دو بڑے پرندوں کی پرواز سے پس منظر کی اٹھان اور بڑھتی ہوئی محسوس ہو رہی ہے پہاڑوں کا دوسرا سلسلہ بھی قریب ہے۔ دونوں پہاڑی سلسلوں کے درمیان نشیب میں دو درخت ہیں جن کے پتے خوبصورت اور روشن ہیں۔ چینی آرٹ میں ایسے درخت ملتے ہیں، یہاں اسے ایرانی فنکاروں نے اپنے اساس جہال سے مزین کیا ہے۔ دوسرا درخت پتوں کے بغیر ہے۔ دوسری پہاڑی پر ایک بڑا سایہ دار درخت ہے اس کی لچک توجہ طلب ہے، پتے بڑے اور کسی قدر پھیلے ہوئے ہیں، چھوٹے چھوٹے کئی پودے ہیں اور ہر پودے میں پھول ہے۔

رستم کے ساتھ ایک اور شخص اپنے گھوڑے کے ساتھ ہے۔ یہ بتانا مشکل ہے کہ یہ کون ہے، اس کے چہرے سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ رستم کے عمل کو غور سے دیکھ رہا ہے، دونوں انسانی پیکروں اور دونوں گھوڑوں کو پس منظر کے مقابلے میں چھوٹا کر رکھا گیا ہے۔ رخس متحرک ہے، اس کی ایک ٹانگ شان سے اٹھی ہوئی ہے، انسانی پیکروں کے لباس ایرانی ہیں، رستم کا چہرہ منگول چہرے کا عکس لئے ہوئے ہے۔

دونوں پرندوں کی پرواز کا عمل ایک جیسا ہے، ایسا لگتا ہے جیسے وہ اپنے پروں اور چونچ کو اوپر اٹھائے پہاڑی سلسلے سے اوڑھے بڑھنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ یہ رخس کے تحریک کا رد عمل بھی ہے۔



☆ خسرو شیریں کو غسل کرتے دیکھ رہا ہے۔ دبستانِ ہرات 1442ء (برٹش میوزیم لندن)

..... دوسری تصویر نظامی کے خسرہ کی ہے۔ 1447ء کی یہ تصویر کئی لحاظ سے اہم ہے۔ چینی اثرات بہت واضح ہیں۔ خسرہ اپنے انخیز تھوڑے پر ہار شیریں کو چٹھے پر نہاتے دیکھ رہا ہے۔ شیریں کا نصف جسم عریاں ہے، پس منظر میں بادل ہیں، وسط ایشیائی فن کی آرائش سے پس منظر زیادہ اجڑا ہوا ہے پیش منظر میں بڑے بڑے جنگلی پودوں سے خسرہ کا گھوڑا نصف ڈھک گیا ہے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے کسی خواب کا منظر پیش کر دیا گیا ہے۔ شیریں نہار ہی ہے، اس کے بال کھلے ہوئے ہیں، خسرہ کسی قدر جھکا ہوا اسے تک رہا ہے۔

قریب ہی اوپر کی جانب بڑھتے ہوئے دو بڑے درخت ہیں اور ان کے قریب شیریں کا گھوڑا ہے جو خسرہ کے اس عمل سے کسی قدر غصہناک نظر آتا ہے، خسرہ کی جانب دیکھ کر جیسے ہنہار ہا ہوا اور خسرہ اس سے بے خبر شیریں کے خوبصورت جسم کو دیکھ رہا ہے۔ خسرہ کے چہرے پر حیرت کے تاثرات ابھارے گئے ہیں۔

شیریں اور خسرہ دونوں کے چہرے چینی منگول ہیں۔

غور کیجئے تو محسوس ہو گا کہ جو حیرت خسرہ کے چہرے پر ہے کم و بیش وہی حیرت اس کے گھوڑے کے چہرے پر ہے، دونوں شیریں حسن سے متاثر نظر آرہے ہیں۔

شیریں کے نصف عریاں جسم کے باوجود آرائش و زیبائش کا رشتان بہ جا۔ زاپہ نہت ہے۔

— تیسری تصویر بھی نظامی کے خسرہ کی ہے۔ یہ 1449ء کا شکار ہے۔ شیریں سوار ہے اور فرہاد اسے تھوڑے سے ماتحت

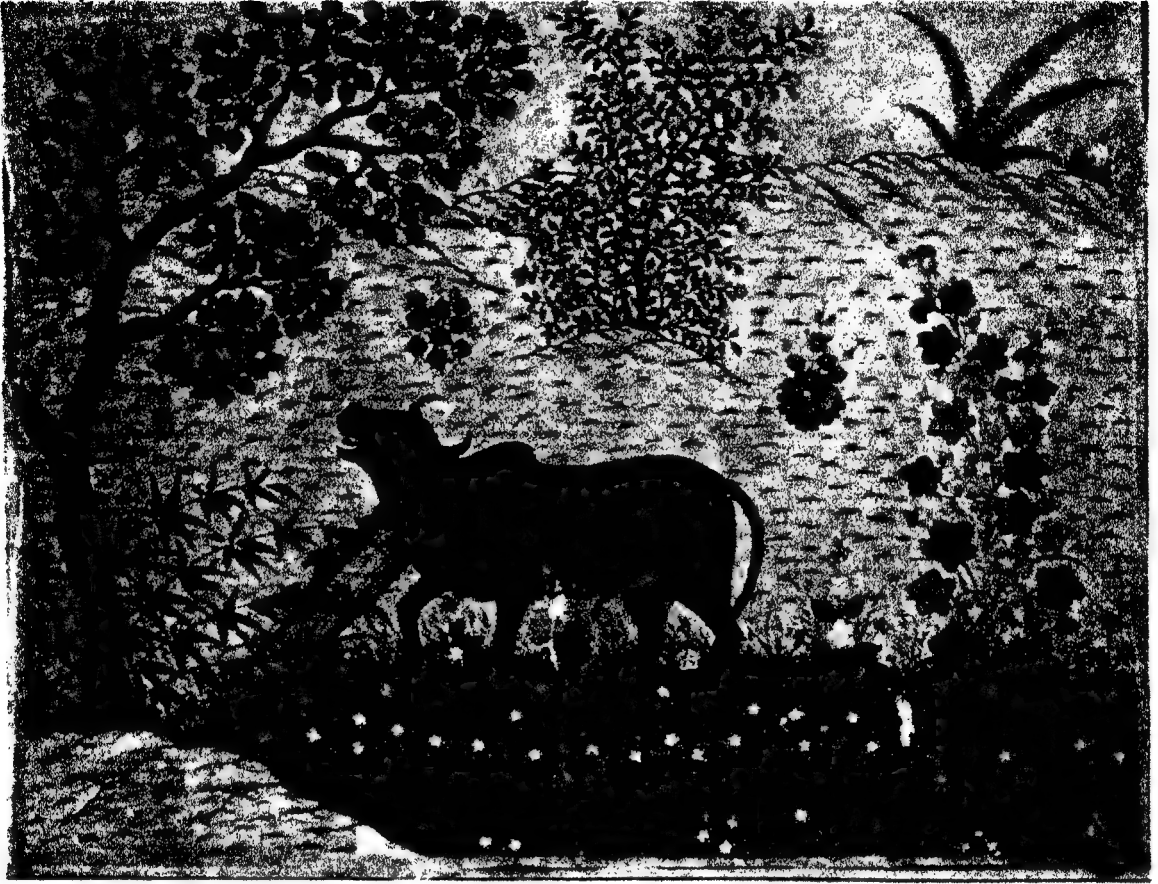
اٹھائے لئے جا رہا ہے!

اس واقعہ کو نقش کرتے ہوئے ایرانی فنکاروں نے پہاڑوں اور پتھروں کی علامتوں سے مدد لی ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے فرہاد شیریں وقت کے دباؤ سے باہر لے جانا چاہتا ہے۔ شیریں اپنے گھوڑے کے ساتھ فرہاد پر سوار ہے۔ گھوڑے کی ٹانگیں فرہاد کی مضبوط ہاتھوں میں ہیں اور جنگلی پودوں سے جنگل کا تاثر ابھار گیا ہے۔

خسرہ کی ان دونوں تصویروں کو ساتھ دیکھا جائے تو اندازہ ہو گا کہ دوسری تصویر میں شیریں اور فرہاد نے چہرے ایرانی ہیں، خسرہ و ایرانی تصویر کی شیریں سے اس شیریں کا چہرہ مختلف ہے۔ پہلی تصویر میں نصف عریاں جسم کے باوجود شیریں اتنی حسین اور خوبصورت نظر نہیں آتی کہ بتائی اپنے تئیں اس تصویر میں نظر آ رہی ہے فرہاد کا لباس عام ایرانیوں اور خصوصاً ایرانی مزدوروں کا ہے کہ جس پر آرائش کی کوئی گنجائش نہیں تھی، ایسا لگتا ہے جیسے وہ شیریں کو اس کے گھوڑے کے ساتھ ابھی لے کر اڑ جائے گا، دبستان شیریں کی خصوصیات اس تصویر میں واضح طور پر نظر آتی ہیں۔

— چوتھی تصویر ”دیوان جامی“ کی ہے۔ تیوری ہرات دبستان کا یہ شکار چند روزہ میں مددی کا ہے۔ شکار کا منظر ہے، حاشیہ پر عام ایرانی نقش و نگار ہیں، شکار گاہ سے اوپر شہنشاہ گھوڑے پر سوار ہے (گھوڑے کا نصف چہرہ نظر آ رہا ہے) شکار کے منظر سے لطف اندوز ہو رہا ہے۔ اس کے ساتھ مصاحبتیں کے چہرے پیکر ہیں، شکار گاہ میں چار شکاری گھوڑوں پر سوار ہرن، خرگوش، چینی اور دوسرے جانوروں کا شکار کر رہے ہیں۔

افراد ان کے گھوڑے اور جانور متحرک ہیں۔ یہ تصویر تحرک کا نیا احساس دیتی ہے۔ جانور خوف سے دوڑ رہے ہیں۔ کئی جانور شکار ہو چکے ہیں، خرگوش اوہرا دھر بھاگ رہے ہیں۔ جانوروں پر خوف طاری ہے، تمام انسانی چہرے ایرانی ہیں، پس منظر میں چینی بادلوں کا تاثر موجود ہے۔ ایک پرندہ اوپر بیٹھا حسرت سے یہ منظر دیکھ رہا ہے، مصاحبتیں اور شکاریوں کے سروں پر جو خاص قسم کی چڑیاں ہیں وہ مغربی ایران کے تیوری مہند کے فنکاروں کی دین ہیں۔



☆ کلیلہ و دمنہ تیموری دبستان (1410ء-1420ء)

یہ تصویر اس لحاظ سے بھی اہم ہے کہ ہند مغل آرٹ میں شکار اور جنگ کے جو مناظر پیش کئے گئے ہیں ان کا ایسی تصویروں سے تخلیقی رشتہ ہے۔ صفوی عہد کے معماروں نے سولہویں صدی عیسوی میں اسے زیادہ مقبول بنادیا تھا۔ شکاریوں کا تحرک جنگجو سپاہیوں جیسا ہے ہند مغل جمالیات کے پس منظر میں ایسی تصویروں کی حیثیت ایک روایت کی ہے۔

شاہ رخ کے عہد کے بہت سے مسودوں اور نسخوں کی تصویریں حاصل ہو چکی ہیں، پیرس (فرانس) میں نظامی کے 'خسہ' کی تصویریں محفوظ ہیں، اس قیمتی خوبصورت نسخے پر شاہ رخ کی مہر لگی ہوئی ہے۔ "گلستان" اپنی شاہکار تصویروں کے ساتھ لندن میں ہے۔ مشہور مصور جعفر نے 1426ء میں اس کے لئے چند تصویریں بنائی تھیں ہرات دبستان کی کم و بیش 22 خوبصورت تصویریں شاہکار کی حیثیت رکھتی ہیں۔ ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ تیموری دور کے فنکاروں نے مصوری کے فن کو کتنی اعلیٰ منزلوں تک پہنچادیا تھا۔ اس سلسلے میں کلیلہ و دمنہ، اور 'معراج نامہ' (1436ء) کی تصویریں بھی ایرانی اور چینی اور وسط ایشیائی فن کی عمدہ، آمیزش کو پیش کرتی ہیں۔

کمال الدین بہرہاد — ایک جمالیاتی روایت!

● کمال الدین بہرہاد نیا کا ایک بڑا مصور ہے جو خود ایک جمالیاتی روایت بن گیا! ایرانی مصوری کا ایک انتہائی سنہرا دور سلطان حسین مرزا کا ہے۔ جس میں ایران کی بہت خوبصورت منقش اور میناتور تصویریں بنیں۔ سلطان مصوری کا شیدائی تھا اس کا وزیر میر علی شیر نوائی معروف موسیقار، مصور اور شاعر تھا، دونوں نے مصوری کی سرپرستی کی اور فنی تخلیقات کو



☆ 'خمسہ نظامی' بہرام گور از دہے کو ختم کرتے ہوئے۔ عمل بہرہاد: 1413ء (ہرات) (برٹش میوزیم لندن)

پروان چڑھایا۔ اس عہد میں ایرانی مصوری نے عروج حاصل کیا۔ کمال الدین بہزاد اسی دور کا فنکار تھا کہ جس نے اپنے ہم عصروں کو اپنی تکنیک اور رنگوں کے شعور سے بڑی شدت سے متاثر کیا اور مصوری کے اعلیٰ ترین شاہکار خلق کئے۔ اس کی فنکاری کے پیش نظر اسے مائی کا جانشین کہا گیا ہے۔ یہ احساس دیا گیا ہے کہ اس کی انگلیوں میں مائی کا قلم تھا۔

بہزاد کی تصویروں کی تکنیک اور اس کے سحر انگیز کینوس نے ایک بڑی نسل کو متاثر کیا ہے۔ اپنے کینوس پر بے جان اشیاء و عناصر میں حرکت اور زندگی پیدا کر دی ہے۔ اعلیٰ روایات کے گہرے شعور کے ساتھ ایران کی جمالیات کو وسیع سے وسیع تر کرنے میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ عجیب مصوروں کے تصور ہی سے بہزاد کا نام ابھر کر سامنے آ جاتا ہے!

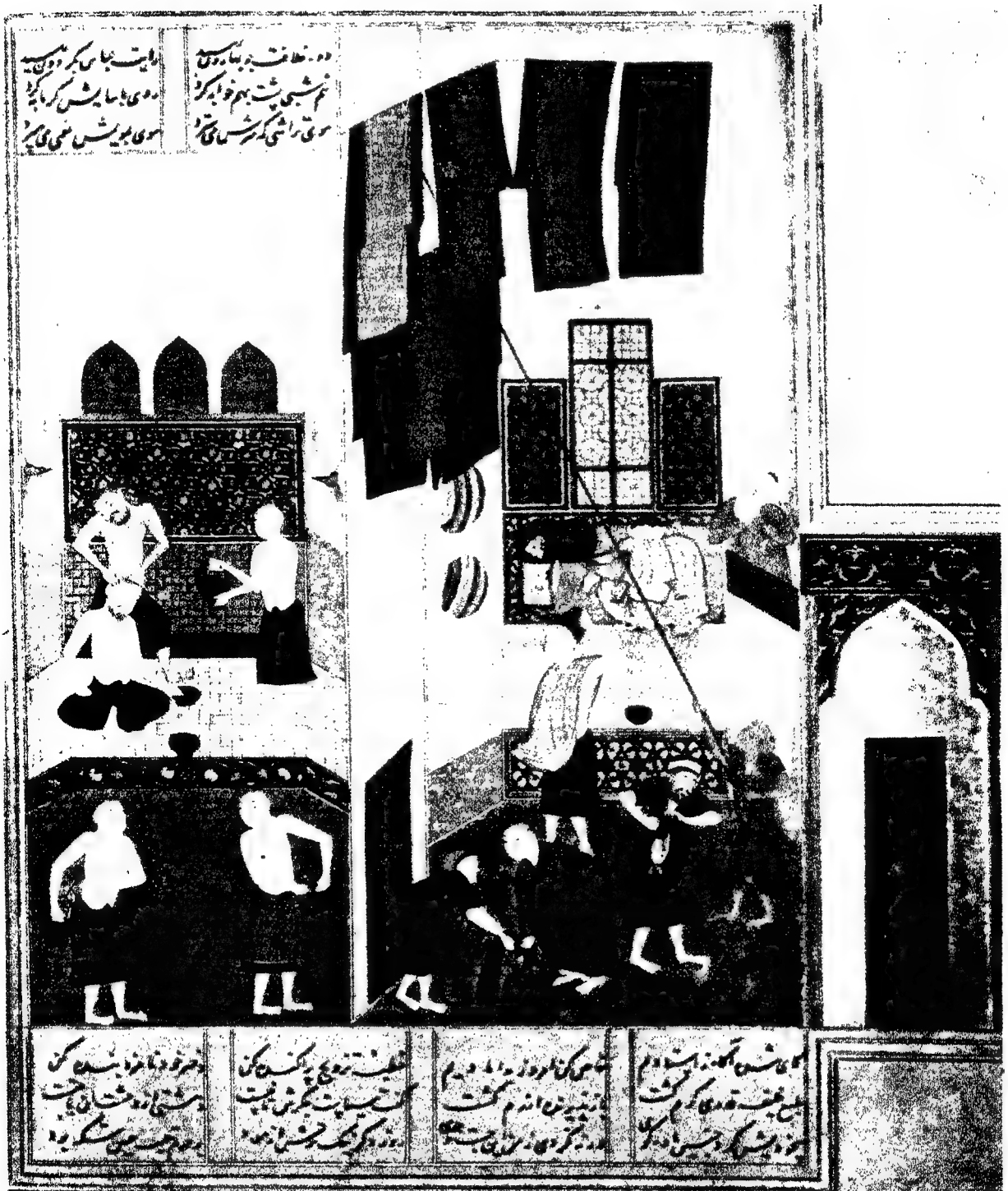
تیموریوں کی شکست کے بعد (1507ء) بہزاد ہرات میں رہا اور ازبک سلطان شعبان خاں کے دربار سے وابستہ رہا۔ 1510ء میں صفوی خاندان کے شاہ اسماعیل نے ہرات پر قبضہ کر لیا تو بہزاد تبریز چلا گیا اور وہاں اپنی تخلیقات سے ایک نگار خانہ قائم کر دیا۔ مغربی ایران میں دبستان بہزاد، کی بنیاد پڑی اور دیکھتے ہی دیکھتے کتنے مصور اس دبستان سے وابستہ ہو گئے۔ بہزاد کی تخلیقات نے عجیب مصوری کی تاریخ کا رخ موز دیا۔ مقامی اور علاقائی موضوعات کے ساتھ ماضی کی داستانیت کو بھی مصور کیا۔ اس کی اکثر تصویروں کی داستانیت اور داستانیت روحانیت انفرادیت کو نمایاں کرتی ہے۔ اپنے عہد کا محبوب فنکار تھا۔ شاہ اسماعیل بھی اسے بہت عزیز رکھتے تھے۔ کہا جاتا ہے جب 1514ء میں ترکوں سے جنگ ہوئی تو شاہ اسماعیل کو یہ فکر ستانے لگی کہ بہزاد کا تحفظ کس طرح کیا جائے۔ اپنے عہد کے اس محبوب مصور کو ایک غار میں چھپا دیا اور اس طرح اس کی زندگی بچ گئی۔ جب تک جنگ ہوتی رہی۔ بہزاد اس دور کے معروف خطاط شاہ محمد نیشاپوری کے ساتھ غار میں رہا۔ 1552ء میں شاہ اسماعیل نے بہزاد کو شاہی کتب خانے کا سربراہ بنا دیا۔ اس کتب خانے میں ہزاروں مخطوطات اور مسودات تھے جن کا جستہ جستہ مطالعہ کیا اور اسی کتب خانے میں بیٹھ کر اپنی شاہکار تصویریں بنائیں۔

بہزاد سے منسوب یوں تو بہت سی تصویریں ہیں لیکن بہت کم ایسی ہیں کہ جن پر اس کے دستخط ہیں اس کے شاہکار، انفرادیت کا احساس بخشتے ہیں، فطرت کے حسن سے اس کی تخلیقات جان پرور بن گئی ہیں۔ رنگوں کے معاملے میں حد درجہ بیدار ہے، رنگوں کی آمیزش میں ایک بڑے تخلیقی فنکار کا ذہن ملتا ہے۔ رنگوں اور اس کے سایوں کی ہم آہنگی جیسے اس کے مزاج کا حصہ ہو اس ہم آہنگی سے پورے کینوس کی فضا بنتی ہے، ایک ساتھ کئی واقعات کو نقش کرتے ہوئے جہاں لکھروں کی مدد سے ان میں ایک معنوی رشتہ پیدا کر دیا ہے وہاں رنگوں سے بھی باطنی اور خارجی رشتے کا احساس ملتا ہے۔

’گلستان‘، ’بوستان‘ اور ’خمسہ نظامی‘ کی بعض تصویریں بہزاد کے تخلیقی ذہن کے بڑے کارنامے ہیں ”رو تھ چائلڈ کلکشن پیرس (Roth child collection) میں گلستان سعدی، کاجو نسخہ ہے اس میں چند عمدہ تصویریں بہزاد سے منسوب ہیں کہا جاتا ہے کہ اس نے تیس پینتیس سال کی عمر میں یہ تصویریں بنائی تھیں۔ تہران میں ’گلستان‘ کا نسخہ بھی اس بڑے فنکار کی تصویروں سے مزین ہے ”باغ حرم میں سلطان حسین“ بہزاد کی عمدہ ترین تصویروں میں شمار کی جاتی ہے۔ مصری کتب خانہ قاہرہ میں ”بوستان“ کا جو شاہی نسخہ ہے اس کی تصویریں بہزاد کی بہت بڑی دین ہیں فنکار کی تخیل نگاری نے ایک منفرد اسلوب خلق کر دیا ہے یا ماحول اور تناظر کی پیشکش میں روایتی اسلوب سے گریز توجہ طلب ہے، باغوں اور درباروں کے مناظر میں حقیقت پسندی اور فطرت نگاری اس طرح پہلی بار آئی ہے۔ بادشاہ کی موجودگی میں سرگوشیاں، دربان اور پہرے داروں کا وجود، قالین پر بیٹھنے کا سلیقہ، کہیں کہیں حدود درجہ روحانی فضا نگاری --- ان میں بہزاد کا منفرد اسلوب متاثر کرتا ہے۔ ایک تصویر ایسی ہے کہ جس میں تیس سے زیادہ پیکر اور کردار ہیں جو داخلی آہنگ سے بندھے ہوئے ہیں، شہزادے کے پیکر جہاں بھی ملتے ہیں انفرادی شان موجود ہے۔ قلعوں اور ان کی دیواروں اور ستونوں کی تصویر کشی



آلودستان بهزاد کا ایک شاہکار انیمیشنوں کا کیف احمد وجدانی رقص (ہر اسٹ)



☆ "ترکی حمام" (شمسه نظامی) (1494ء) عمل: بهزاد (برش میوزیم لندن)

کو منقش کرتے ہوئے اکثر ان پر تحریریں بھاری گئی ہیں۔ بہزاد کا یہ محبوب انداز ہے، قابضہ والے ہستان نئے میں بہزاد نے عمارتوں، دیواروں اور ستونوں کی جانب زیادہ توجہ دی ہے، مسجد کے اندرونی حصوں اور فرمون کے قلعے کی تصویروں میں بہزاد کے فن کی یہ جہت اپنے حسن کے ساتھ موجود ہے، سطحوں، جتوں، بلندی اور گہرائی وغیرہ کے تعلق سے ایک بیدار تخلیقی ذہن ملتا ہے۔ افراد اور پیکر عمارتوں سے انفسیاتی تعلق رکھے محسوس ہوتے ہیں۔ یہ کمپوزیشن کی فنکاری کا نقطہ عروج ہے!

”برٹش میوزیم لندن میں خمسہ نظامی کے دو بہت خوبصورت مصور نسخے ہیں، ان دونوں میں چند ایسی تصویریں ہیں جو بہزاد سے منسوب ہیں، ان میں اس کے فن کی کئی خصوصیات سم آئی ہیں۔ خمسہ نظامی کے دونوں نسخوں کی جو تصویریں میرے سامنے ہیں ان میں رنگوں کی انتہائی خوبصورت فضا میں خلق ہوئی ہیں، نیلے، سبز اور بھورے رنگ زیادہ واضح ہیں۔ پیکروں کی تراش خراش اور تاثرات روایات سے ہٹے ہوئے ہیں۔ تناظر اور پس منظر کے حسن میں بہزاد کا حقیقت پسندانہ رومانی رجحان توجہ طلب ہے۔ فطرت کے حسن کو سمیٹنے کی ایک لاشعوری کوشش ملتی ہے۔ پیکروں کمپوزیشن یا تنظیم میں فنکار کا اپنا منفرد انداز ہے۔ سنہرے آسمان کی پیشکش میں روایت کی پیروی ہے تو کرداروں اور منظر کی پیشکش خاص بہزادی ہے۔ فنکار کا منفرد اسلوب سبز اور نیلے رنگوں کے ساتھ بھورے اور کبھی کبھی سرخ رنگوں کو پسند کرتا ہے۔ خمسہ نظامی کی ایک تصویر ”لیلیٰ مجنوں کے قبیلوں کی جنگ“ ایک شاہکار تصویر کی جاتی ہے۔ اس تصویر میں پہاڑی کی اوٹ سے جھانکتا ہوا مجنوں کا چہرہ تصویر کو اور معنی خیز بنادیتا ہے۔ خمسہ کی دواور تصویریں ”ترکی حمام“ اور ”قلعہ کی تعمیر“ بھی شاہکار تصویریں ہیں، لینیوس پر پیکروں اور کرداروں کو متع کرنے کا شوق رہا ہے صرف یہی نہیں بلکہ کرداروں کے عمل اور رد عمل اور تاثرات سے بھی گہری دلچسپی رہی، یہ معمولی بات نہیں کہ ایک تصویر میں کئی کردار جمع کر، لیے جائیں اور سب کے عمل اور تاثرات ایک دوسرے سے مختلف ہوں، کہا جاتا ہے، غمی مصوری میں یہ جلوہ پہلے دیکھنے میں نہیں آیا اس سلسلے میں ”ترکی حمام“ کی تصویر دیکھی جاسکتی ہے۔

”ظفر نامہ“ (تیور کی تاریخ) کی چھ بڑی تصویروں کو بھی بہزاد سے منسوب کیا گیا ہے، اس کا ایک مسودہ معروف خطاط شیر علی نے تیار کیا تھا جسے سلطان حسین مرزائے بے حد پسند کیا اور اس کی تصویریں بنوائیں۔ ان پر بہزاد کے دستخط نہیں ہیں لیکن اس کا منفرد اسلوب موجود ہے۔ واقعات و کردار کے جلال و جمال کے پیش نظر شوخ رنگوں کا استعمال کیا گیا ہے جس کی مثال اس کے فن میں پہلے نہیں ملتی اس لئے کچھ لوگ اسے بہزاد کا کارنامہ نہیں مانتے، غور کیا جائے تو محسوس ہوگا کہ بہزاد کا قلم موضوع اور واقعات و کردار کے عمل کو پیش کرتا ہے ظاہر ہے تاریخی واقعات و کردار نقش کرتے ہوئے وہ رومانی کیفیت پیدا نہ ہوگی جو خمسہ میں نظر آتی ہے، شوخ رنگوں کی فنکارانہ آمیزش سے اس بڑے فنکار کے رجحان کی پہچان ہو جاتی ہے۔ اس سے انکار ممکن نہیں کہ ان چھ تصویروں پر بہزاد کی فکر و نظر اور اس کی شخصیت کی مکمل چھاپ ہے۔ اس کے منفرد اسلوب کا نوکیلا پن دوسرے فنکاروں سے عیدہ کر دیتا ہے۔ بہزاد نے نائپ (Type) کرداروں کو یوں پیش کر کے عمدہ تجربہ کیا ہے۔

”دیوان جامی“ کو مصور کرتے ہوئے بہزاد نے درویشوں اور صوفیوں کے رقص کو پیش کیا ہے۔ اس پر اس کے دستخط نہیں ہیں لیکن اس کے فن کی بیشتر خصوصیات موجود ہیں۔ پورے کینوس پر فنکار کی شخصیت چھائی ہوئی ہے۔ درویشوں کے تحرک کو اتنا نازک بنادیا ہے کہ اس کی مثال مشکل سے ملے گی۔ پہلی نظر میں پوری فضا سے تقدس کی پہچان ہو جاتی ہے درمیان میں چار پیکر رقص کر رہے ہیں۔ ان کے گرد دوسرے درویش اور صوفی ہیں جو غالباً اس رقص کے پراسرار آہنگ اور حرکت میں اس طرح گم ہیں جیسے خود اس رقص میں شریک ہوں۔ نیچے بھی چند پیکر ہیں، تین پیکروں نے اپنے ہوش حواس کھودینے ہوں جیسے! دودرویشوں کو سنبھالنا جارہا ہے۔ ایک شخص کے ہاتھ میں دف ہے اور دوسرے کے ہاتھ میں کوئی



بہزاد کا ایک شاہکار - قلعے کی تعمیر (ہرات 1494ء) (برٹش میوزیم) لندن

مقدس کتاب، پوری فضا میں بہر آؤ نے سرشاری کی ایک کیفیت پیدا کر دی ہے۔ تاثرات اس کیفیت کو اور ابھارتے ہیں، درویشوں کے رقص کا جلال و جمال پورے 'کینوس' پر نظر آتا ہے۔ پس منظر میں اوپر کی جانب چینی ہاول میں ایرانی فنکار کی جدت توجہ چاہتی ہے۔ روشنیوں کے تین درخت بھی جیسے اس رقص کے آہنگ اور حرکت سے متاثر ہیں۔ ایک خوبصورت باغ کا منظر ہے جس میں بہر آؤ نے فطرت سے اپنی جذباتی اور ذہنی وابستگی کا ثبوت فراہم کرتے ہوئے فطرت کے حسن کو نقش کرنے کی فنکارانہ کوشش کی ہے۔ بلندی پر بھی چول اور پتے ہیں اور باغ میں بھی چول ستاروں کی مانند روشن ہیں۔ غیر معمولی کارنامہ ہے!

سرخ، سبز، زرد، نیلا، گلابی اور سنگرفی وغیرہ بہر آؤ کے محبوب رنگ ہیں۔ ان رنگوں کے Shades اور ان کی آمیزش بھی توجہ صعب ہیں۔ بہر آؤ کے نقادوں کا خیال ہے کہ وہ عراق اور وسط ایشیا کی فنی روایات سے متاثر تھا۔ "تصویر درویش" شبیہ سلطانی حسین مرزا " "تصویر قیدی" اونٹوں کی لڑائی " ترکی حمام وغیرہ ایسی تصویریں ہیں کہ جن میں یہ روایات ملتی ہیں۔

استنبول یونیورسٹی میں بہر آؤ کی ایک تصویر محفوظ ہے، بہر آؤ کی شبیہ ہے، صفوی درباری لباس میں، معلوم نہیں کس مسعود کا کارنامہ ہے۔ مرتضیٰ، عبدالرزاق، آقامیرک تمبریزی اور میرزین الدین وغیرہ، بہر آؤ کے معروف شاگرد تھے۔ ممکن ہے یہ کارنامہ ان ہی فنکاروں میں سے کسی کا ہو۔

مصور کی کا صفوی دبستان جمالیاتی روایت



☆ خمسہ نظامی (1540ء) اسکندر درویش کے حضور میں — میر مصور سے منسوب تصویر (برٹش میوزیم لندن)

● سولہویں میں صدی میں مصوری کا صفوی دبستان قائم ہوا ہے۔ اس دبستان کے فنکار بہزاد کی پیروی رستہ نظر آتے ہیں، یہ وہ زمانہ ہے جب ایرانی مصوری کے لئے تبریز ایک قابل توجہ مرکز بنتا ہے اس عہد میں ہرات کے فنکار بھی محدود تصویریں بناتے ہیں اور تبریز کے فنکار بھی اعلیٰ ترین نمونے پیش کرتے ہیں۔ خراساں (ہرات کا دبستان) میں کئی ایسے مسودات اور مخطوطات نقل ہوئے کہ جن کی تصویریں تبریز میں بنائی گئیں۔ ہرات کے جو مصور تبریز آئے۔ انہوں نے بہزاد کی اعلیٰ روایات کو زندہ رکھا اور حقیقت یہ ہے کہ یہی مصور صفوی دبستان کی بنیاد ڈالتے ہیں، حضرت امیر خسرو کے خسرو کی ایک نقل 1503ء میں تلخ میں تیار ہوئی تھی۔ اس کی تصویریں 1510ء میں صفوی فنکاروں نے بنائی تھیں، اس وقت تک صفویوں نے خراساں پر قبضہ کر لیا تھا۔ کچھ لوگوں کا یہ خیال درست ہے کہ بہزاد۔ شاعر۔وں نے ”خسرو امیر خسرو“ کو ہرات میں مصور یا تھا اس لئے کہ ان تصویروں پر بہزاد کی روایت کی چھاپ گہری ہے اور اکثر ایسی خصوصیتیں موجود ہیں جو ہرات کی تصویروں میں ملتی ہیں۔ صفوی عہد میں ”دیوان حافظ“ کو بھی مصور کیا گیا تھا۔ اس کی پانچ تصویریں محفوظ ہیں، ایک تصویر پر معروف فنکار شیخ زادہ کے دستخط ہیں اور دوسرے بڑے مصور سلطان محمد کے دستخط ہیں۔ شیخ زادہ بہزاد کا شاعر تھا اس لئے اس کی تصویر، بہزاد کی خصوصیتیں لے ہوئی ہے۔ سلطان محمد کا اسلوب قطعی مختلف ہے، اسی اسلوب سے صفوی دبستان کی خصوصیتوں کا علم ہوتا ہے۔ پیکروں کے سر پر کلاہ کھانے کا اس کا اپنا نمونہ انداز ہے، اسی طرح نئے رنگوں کا استعمال توجہ طلب ہے۔

سلطان علی مشہدی بھی اس دور کا ایک نامور مصور تھا اس نے اپنے بیٹے سلطان محمد نور کو اپنی مگرانی میں تربیت دے کر ایک بڑا مصور بنادیا تھا۔ سلطان محمد نور مصور بھی تھا اور خطاط بھی، شاعری سے بھی گہری دلچسپی رکھتا تھا۔ اس نے نظامی کے خسرو کی ایک خوبصورت نقل کی تھی۔ اس میں چند خوبصورت تصویریں ہیں جن سے مسلمان مصوروں کی جمالیات کے جانے کتنے پہلو اجاگر ہو جاتے ہیں۔ ”خسرو اور شیریں کی شادی“ (1535ء) ایک باوقار تصویر ہے۔ ہندوستان میں مغل فنکاروں نے جہاں دوسری بہت سی روایتوں سے تحقیقی رشتہ قائم کیا ہے وہاں ”خسرو نظامی“ کی ان تصویروں کی اعلیٰ روایت کو بھی شدت سے قبول کیا ہے، یہ تصویر اس وقت میرے سامنے ہے، خسرو تخت پر بیٹھا ہے۔ اس کے گرد کئی لوگ ہیں تخت چھوٹا ہے۔ لیکن باریک فن کی وجہ سے جاذب نظر ہے۔ تخت کے نیچے قالین ہے جو اپنی سادگی کے حسن کے ساتھ نمایاں ہے شمشاد کا ایک چیل ہے۔ دودھ خوں کی ڈالیوں میں پھول روشنی کے قہقروں کی طرح نظر آ رہے ہیں۔ پیکروں کے لباس پر نقش و نگار نہیں ہیں، ان کے دستار ماحول کو پر عظمت بناتے ہیں۔ اینٹوں کو جوڑ کر زمین تیار کی گئی ہے۔ ایسا لگتا ہے چار واقعات کو ایک ہی ”ایئوس“ پر ابھارنے کی کوشش ہے۔ ہرات کے فنکاروں کا انداز زیادہ نمایاں ہے، ٹائپ کردار، اسی نوعیت کے ہیں جو شیخ زادہ کے قلم سے ”دیوان حافظ“ کے نسخے میں نظر آتے ہیں۔ شاہ اسماعیل جو پہلا صفوی بادشاہ تھا اپنے کردار کے متضاد پہلوؤں سے پہچانا جاتا ہے۔ اس نے خراساں پر حملہ کر کے انہوں کی طاقت توڑ دی۔ شیبانی خاں کی لاش کی بے حرمتی کی اور اپنے اس دشمن کے سر کو کاٹ کر اس کی کھوپڑی سے شراب کا پیالہ تیار کیا۔

ساتھ ہی یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اپنی شجاعت کے باوجود ذاتی زندگی میں انتہائی ملنسار اور رحمدل تھا۔ دربار میں اپنے نرم و نازک مزاج سے پہچانا جاتا تھا۔ شاہ طہما سپ (Tahmasp) اس کا بیٹا تھا جو ایک فنکار کا ذہن رکھتا تھا۔ طہماسپ نے سلطان محمد سے تربیت حاصل کی جو اپنے عہد کے ایک نامور معلم، مصور اور خطاط بھی تھے۔ شاہ طہماسپ 1514ء میں تخت نشین ہوا یہ وہ دور تھا جب تبریز کا دبستان بہتر از سے بے حد متاثر ہو چکا تھا۔ خسرو نظامی (1525ء) کی تصویروں سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہرات کی عمدہ کلاسیکی روایت کا کتنا عمل دخل تھا، اس دور کی دو بڑی اہم تصویریں اس وقت میرے سامنے ہیں، ایک تصویر شیریں کی ہے جو گھوڑے پر سوار فرہاد کی محنت و مشقت کا نظارہ کر رہی ہے اور دوسری خسرو کی جو شیریں کو غسل کرتے دیکھ رہا ہے۔ ان دونوں پر ہرات کے فن کا گہرا اثر ہے۔

صفوی دبستان کے فنکاروں میں نئے نئے ڈیزائن تیار کرنے کا بڑا شوق رہا ہے، اس طرح ان کی تکنیک بھی متاثر ہوئی ہے۔ تصویر کے ماحول کو زیادہ سے زیادہ سجانے اور اسے جاذب نظر بنانے کی شعوری کوشش ملتی ہے لیکن ساتھ ہی سا، کی کا حسن بھی ملتا ہے۔ خطوط اور مسودات کو مسور کرنے کے علاوہ اس دبستان کے مصوروں نے بہت سی تصویریں بنائیں۔ شہنشاہ، شہزادے، شہزادیاں، ملازمین — ان کی تصویریں ملتی ہیں، شاہ محمد، میر نقاش، مظفر علی، مرزا علی سلطان محمد، استاد محمدی اس دور کے ممتاز مصور ہیں، استاد محمدی کی جو تصویریں حاصل ہوئی ہیں ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ براہِ اقتدار اور تخلیقی فنکار تھا۔ اس کا منفرد اسلوب تصویر میں عجیب پر اسراریت پیدا کر دیتا ہے۔ خواب اور کیفیتیں متاثر کرتی ہیں۔ استاد محمدی کی ایک تصویر کا نقش میرے سامنے ہے۔ معلوم نہیں یہ کسی داستان کے واقعے کو نقش کیا گیا ہے یا اس کی حیثیت منفرد تصویر کی ہے۔

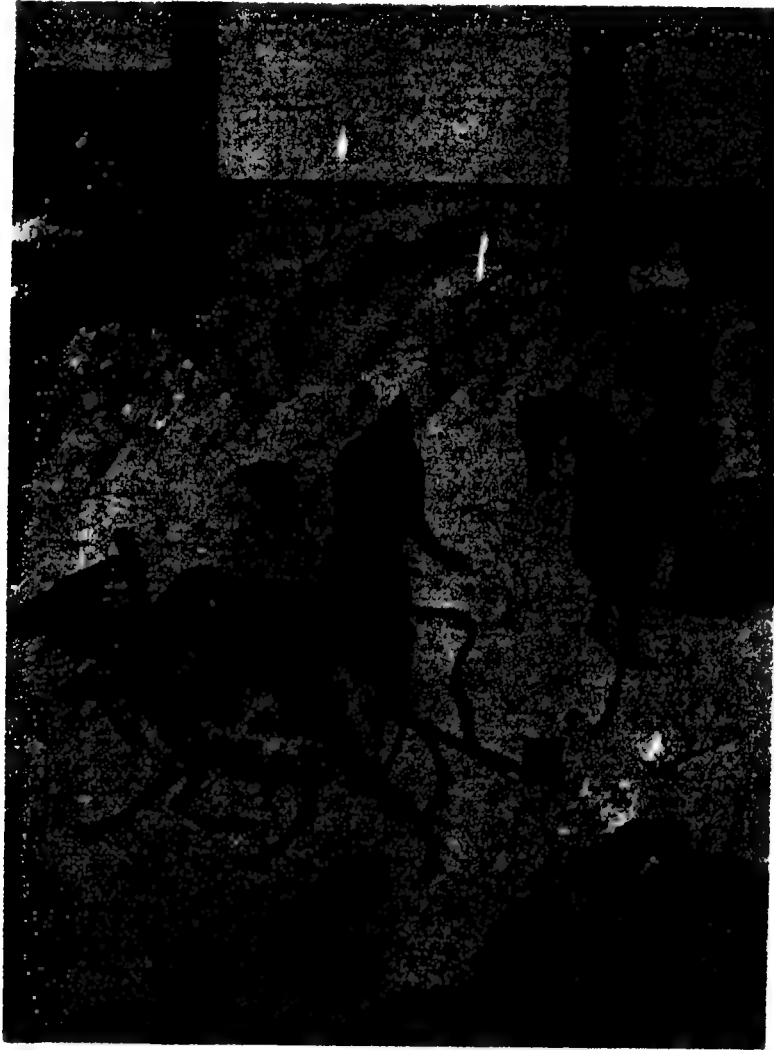
پندرہویں صدی کی یہ تصویر ایک گہرے رومانی داستان مزاج کو پیش کرتی ہے۔ حاشیے، جنگل کا تاثر بھی دیتے ہیں اور دربار کا بھی۔ جنگلی جانور بھی ہیں اور آبی پرندے بھی، دھند لکوں میں یہ پیکر ابھرتے نظر آتے ہیں۔ تجریدیت کا حسن جیسے اچانک ابھر آیا ہو۔ کیونس، پر جو تصویر ہے اسے دیکھتے ہوئے محسوس ہوتا ہے جیسے کسی رومانی خواب کو نقش کر دیا گیا ہے۔ دور سے تصویر دیکھنے تو لگے جیسے کوئی داستان اپنی پر اسراریت کے ساتھ نقش ہو گئی ہے۔ دور سے یہ تصویر زیادہ پر اسرار اور جاذب نظر بن جاتی ہے۔ عاشق کے لباس سے لگتا ہے کہ وہ غریب ہے۔ اس کے برعکس دوشیزہ شہزادی معلوم ہوتی ہے جو اپنے خوبصورت گھوڑے پر سوار عاشق سے ملنے آتی ہے۔ پہاڑی پر دونوں بیٹھے ہیں۔ ماحول رومانی اور پر اسرار ہے۔ دونوں پیکروں کے پیچھے ایک نیم روشن درخت ہے جس پر دھند سی ہے۔ ایک ٹوٹی شاخ پر ایک ننھی سی چڑیا بیٹھی ہے جو اوپر بیٹھے پرندے کی جانب تک رہی ہے۔ دونوں پرندے بہت چھوٹے ہیں اور عشق کی علامت بن کر فن کو رومانی بنا رہے ہیں، تین پیکر، تصویر کے نیچے ہیں اور ایک پیکر پہاڑی کے ساتھ، ایسا لگتا ہے شہزادی کی تلاش ہو رہی ہے۔ نیچے تینوں پیکر کسی قدر مایوس اور اوسا ہیں، ایک نے دعا کے لئے ہاتھ اٹھا رکھے ہیں۔ اوپر جو پیکر ملتا ہے وہ غالباً چھپ کر شہزادہ اور اس کے عاشق کی باتیں سن رہا ہے۔ دو واقعات نقش ہوئے ہیں اور معنوی ربط کا احساس دیتے ہیں۔

کوشش کے باوجود مجھے استاد محمدی کی کوئی اور تصویر حاصل نہ ہو سکی، اس تصویر سے اس کی اعلیٰ فنکاری کا ثبوت ملتا ہے۔ حیرت انگیز بات یہ ہے کہ بہزادی کی طرح اس کے پیکروں کے چہرے، ٹائپ، نہیں ہیں، ان کی شخصیتیں محسوس ہوتی ہیں۔ ممکن ہے استاد محمدی بھی بہزاد کا شاگرد ہو اور اس نے اپنا منفرد اسلوب خلق کر لیا ہو۔ یہ نتیجہ اخذ کرنا غلط نہ ہو گا کہ اس کے فن میں اساطیری داستان اور رومانی سحر انگیزی کی یقیناً بڑی اہمیت ہوگی۔ رنگوں کی نئی خوبصورت آمیزش کا احساس بھی ملتا ہے۔ عمدہ کمپوزیشن کا شعور بھی ہے اور ساتھ ہی تاثرات کے ساتھ ابھرے ہوئے چہرے بھی متاثر کرتے ہیں۔

صفوی دبستان میں 'شیریں فرہاد'، 'سکندر و دارا'، 'بہرام گور'، 'لیلیٰ مجنوں وغیرہ مقبول موضوعات رہے ہیں، ان کے مختلف واقعات نقش کئے

گئے۔ شیخ زادہ بھی اس عہد کا معروف مصور تھا کہ جس نے پیکروں کو شخصیتیں عطا کیں۔ کردار اور پیکر کچھ نہ جاتے ہیں! دیوان میر علی شیر نوائی، 1526ء کے ایک نسخے میں شیخ زادہ کی چند تصویریں موجود ہیں جو موزونیت میں اپنا جواب نہیں رکھتیں۔ داخلی آہنگ کی کمی تو ہے لیکن ترتیب اور کمپوزیشن بھی ہے کہ ہر تصویر اپنے آہنگ کے ساتھ سامنے آتی ہے۔ اس آہنگ کو مصوری کی موسیقی سے تعبیر کر سکتے ہیں۔

تبرآن کے مکتب خانہ گلستاں میں جو ظفر نامہ (فتوحات تیمور) ہے وہ 1529ء میں مصور کیا گیا تھا۔ صفوی فنکاروں کی تخلیقی صلاحیتوں اور ان کی فنکاری کی چند عمدہ مثالیں موجود ہیں۔ نیلے اور زرد رنگوں کی مدد سے فضا آفرینی میں مدد ملی ہے۔ پیکر چھوٹے ہیں لیکن ماحول اور فضا کے تاثرات کو ابھارنے کے لئے دائرے بہت وسیع ہیں، چٹانوں اور بڑے پتھروں کو جابجا جاکر کیا گیا ہے۔ شاہ طلبہ مارپ نے فن تعمیر سے گہری دلچسپی لی



☆ صفوی دبستان کا ایک شاہکار (1565ء) بادشاہ کسی کسان سے مدفن خزانے کے متعلق دریافت کر رہا ہے۔ (کسی داستان کا واقعہ)

تھی۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ ”ظفر نامہ“ کی تصویروں کی آرائش و زیبائش میں فنِ تعمیر کی آرائشی قدروں سے کافی مدد لی گئی ہے۔ بعض تصویروں میں پیکر اپنے دستاروں کے ساتھ پرو قارب بن گئے ہیں۔ حضرت شیخ مہمانی قزلباشؒ کی صوفیانہ روایات بھی نظر آتی ہیں۔ تبریز دربار کے معروف مصور سلطان محمد کی جو چند تصویریں دستیاب ہیں وہ اپنی باریک بینی اور باریک تفصیل فن کی وجہ سے زندہ رہیں گی۔ اس کے ہم عصر دوست محمد نے ان تصویروں کی تعریف کی ہے۔ کہا ہے کہ برش سے دربار کے مناظر کو اس طرح کبھی کسی نے پیش نہیں کیا۔ ایک تصویر میں شہزادے کے تحت کے گرد بیٹھنے والوں کے دستار مختلف سمتوں میں کھلے ہوئے پھولوں کی مانند ہیں اور گلاب کی جھاڑیوں اور قالین کے تیل بوٹوں سے انتہائی خوشنما اور پرو قارب منظر سامنے آ جاتا ہے۔ اس تصویر میں چاند اور صاف سترے آسمان نے اور بھی حسن پیدا کر دیا ہے۔

مصور کے مزاج کی غنائیت تصویر کی روح ہے۔ ایک دوسری تصویر میں باغ اور قالین کے رنگوں میں جمالیاتی توازن پیدا کرتے ہوئے رقص کرنے والوں اور موسیقاروں کے پیکروں کو فنکارانہ طور پر ابھارا گیا ہے۔ ’خطبہ‘ مسجد ’شیخ زادہ‘ کی تخلیق ہے جو کمپوزیشن اور فنکار کے احساسات کی آمیزش کا بہتر نمونہ تصور کیا جاتا ہے۔ برلن میں ”شاہنامہ“ فردوسی کا جو مصور نسخہ ہے اس میں ڈھائی سو خوبصورت شاہکار ہیں۔ قیاس یہ



☆ ایک شہزادہ صفوی دبستان کا ایک شاہکار (1585ء-1590) (برلن میوزیم لندن)



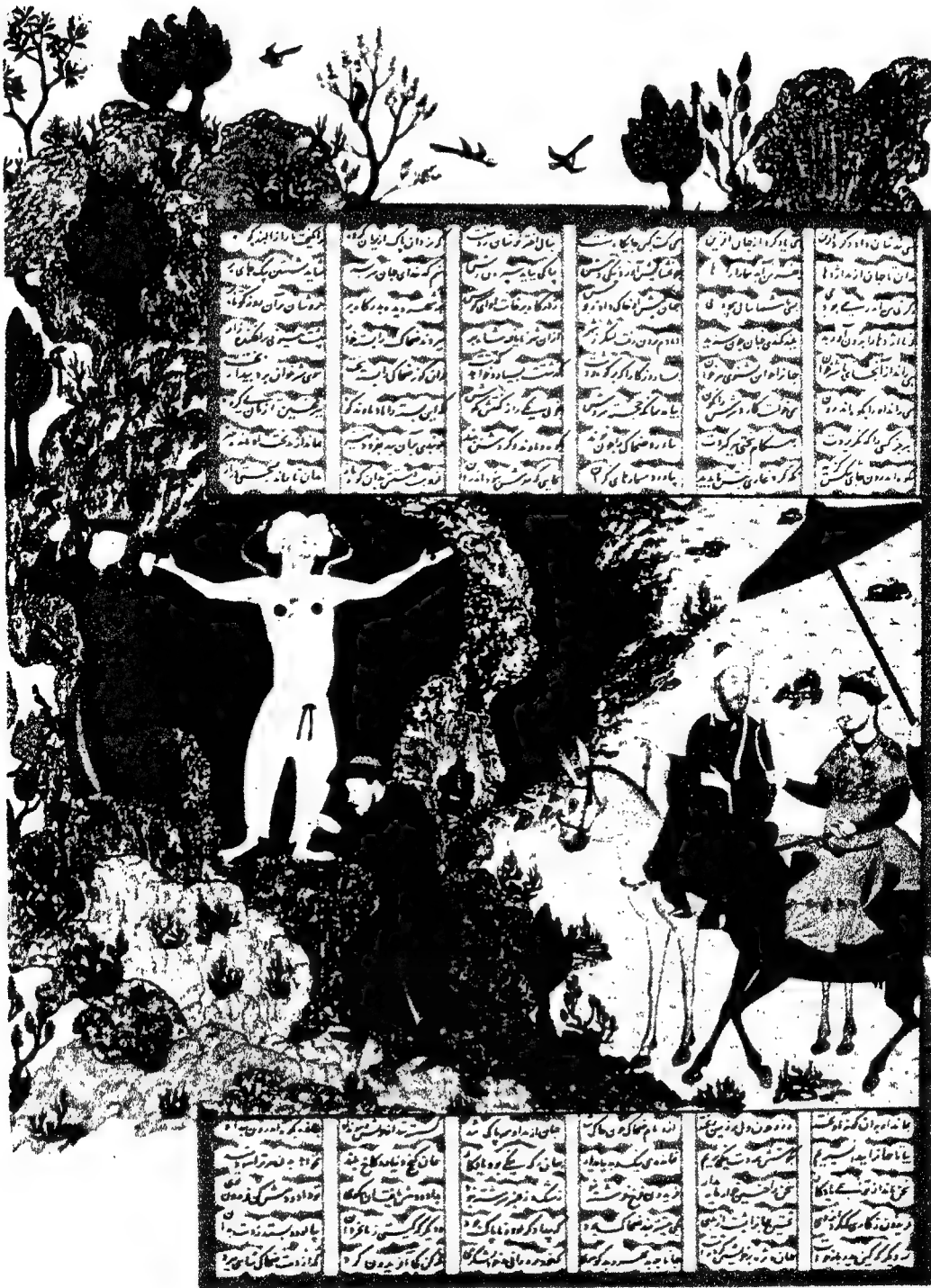
☆ صفوی دبستان ☆ شراب کی محفل (1590ء) استاد محمدی سے منسوب ایک تصویر

ہے کہ 1537ء سے 1543ء تک کی تخلیقات ہیں، اسی طرح صفوی فن کے عمدہ نمونے، خمسہ نظامی کے اس نسخہ میں موجود ہیں جو برٹش لائبریری میں محفوظ ہے۔ 1539 سے 1543ء تک اس کی نقل تیار ہوئی تھی۔ اس میں سترہ یادگار تصویریں ہیں۔ شاہ محمود نیشاپوری زریں قلم کی تخلیقات بھی شامل ہیں۔ ان پر چینی مصوری کے اثرات بھی نظر آتے ہیں۔ ڈرگین، اور پروں والے شیروں کی تصویریں ان اثرات کی نشاندہی کرتی ہیں، شاہ محمود نیشاپوری نے فطری اور فوق الفطری عناصر کو ایک دوسرے میں فنکارانہ انداز سے جذب کیا ہے۔



☆ شیریں اور فرہاد جوئے شیر (نسخہ خمسہ نظامی)

صفوی دربار سے علیحدہ ہو جانے کے بعد بھی بعض فنکاروں نے اپنا عمل جاری رکھا ہے۔ ایسے بھی فنکار تھے جو شاہی کتب خانے میں کام کرنے کے بعد بڑی آزادی سے اپنے گھروں پر بیٹھ کر تصویریں بناتے تھے۔ میر سید علی کی بعض تصویریں دستیاب ہیں جو شاہی کتب خانے میں تیار نہیں ہوئی ہیں۔ ایسی تخلیقات میں آزاد فضا ملتی ہے۔ صدیوں کے مناظر ملتے ہیں، اس کی معروف تصویر ”مجنوں“ عمدہ مثال ہے۔ اس تصویر میں مجنوں زنجیروں میں گرفتار ہے اور ایک بھکارن اسے لیلیٰ کے خیے میں لے آتی ہے۔ یہ تصویر اس لئے بھی اہم تصور کی جاتی ہے کہ گاؤں اور خصوصاً پہاڑی علاقوں کی ایسی عمدہ منظر کشی پہلے نہیں ہوتی تھی۔ یہاں بخاروں کی رہائش کو اجاگر کرتے ہوئے ریگستانی ماحول کا عمدہ تاثر پیدا کیا گیا ہے۔ بچے پتھر پھینک رہے ہیں اور کتا بھونک رہا ہے۔ مجنوں کے پیکر کے گرد جو ماحول ہے وہ اس کی معنویت اجاگر کرتا ہے۔ سید آقا میرک اور سید میر مسعود نے ”شاہنامہ فردوسی“ اور ”خمسہ نظامی“ کو مصور کر کے صفوی دبستان کو مصوری کی تاریخ میں ایک نمایاں جگہ دے دی ہے۔ ان دونوں شاہکار تخلیقات پر گفتگو کرنے کے لئے ایک دفتر چاہئے، بلاشبہ یہ ابھی تک مصوری کے نقادوں کے لئے چیلنج بنے ہوئے ہیں۔ ”فیریر گیلری واشنگٹن“ میں حضرت جاتی



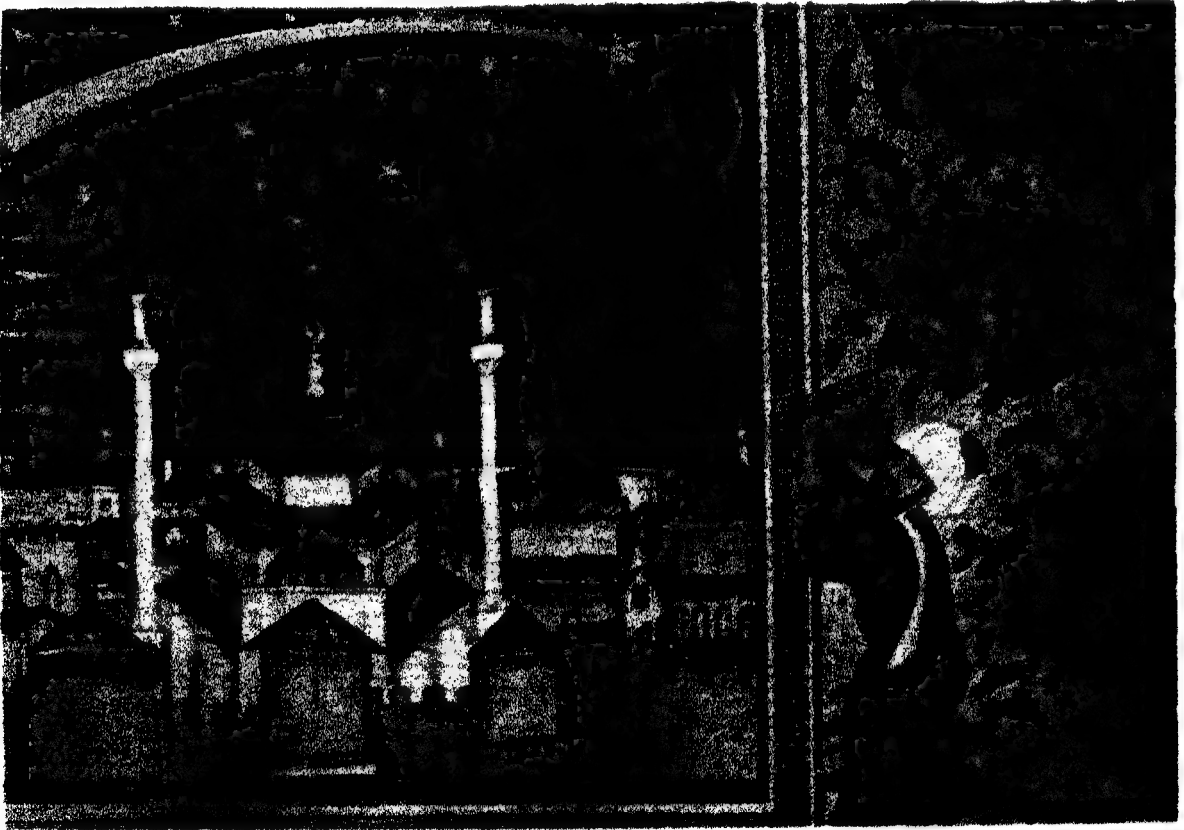
☆ فریدون ضحاک غار میں بند! (شاہنامہ فردوسی)



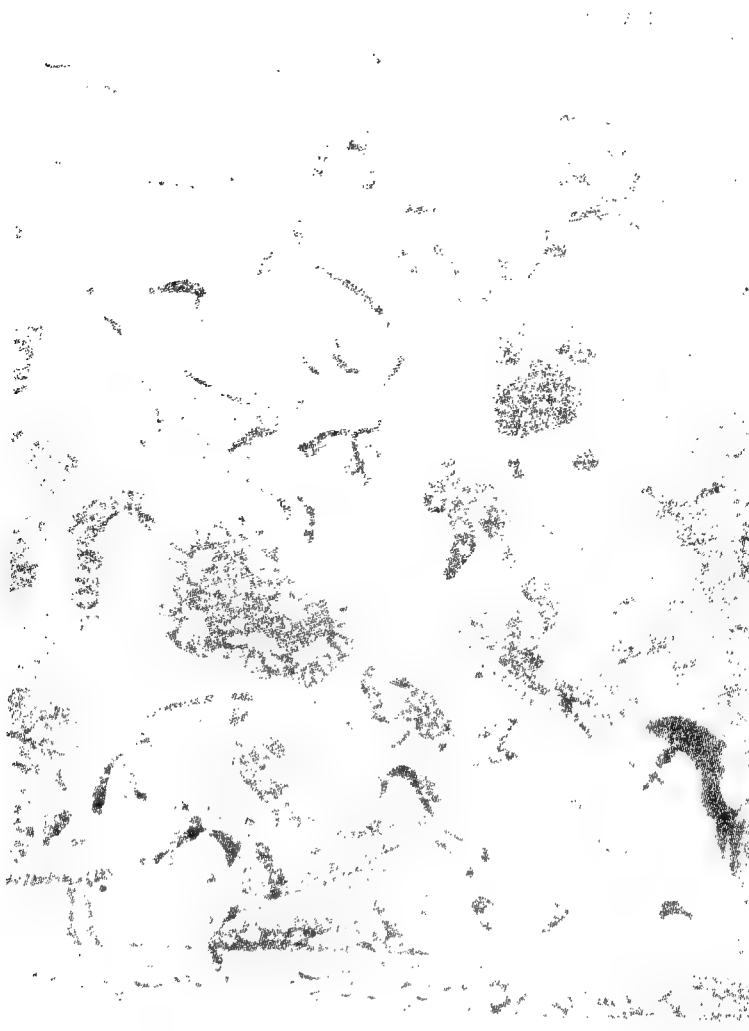
☆ شیریں کا غسل ☆ خرو کا مشاہدہ ☆ خمہ شیر نوائی

کے ہفت اورنگ "کا ایک نادر نسخہ ہے۔ مولانا ملک نے نو برس میں اٹھائیس تصویریں بنائی تھیں — کہا جاتا ہے کہ سید عبداللہ اور علی اصغر کے علاوہ شیخ محمد نے بھی ان میں حصہ لیا تھا۔ نیلے اور سفید کی آمیزش سے اکثر تصویریں جان پرور بن گئی ہیں۔ چینی اثرات موجود ہیں بادلوں کی پیشکش اور خصوصاً نیلے رنگ کی چمک دمک چینی روایات کی خبر دیتے ہیں۔ لباس پر "ڈریگن" اور درختوں کی آرائش دیکھ کر یقین آ جاتا ہے کہ چینی روایات کے اثرات ہوئے ہیں۔" "ہفت اورنگ" کا نسخہ 1565ء مکمل ہوا۔ برٹش میوزیم میں جامی کی تخلیق "یوسف وزلیخا" میں بارہ بڑی تصویریں ہیں جو مشہد کے معروف فنکار شاہ محمود نے بنائی تھیں۔ فضا آفرینی میں محمود کا اسلوب منفرد ہے۔

صفوی مصوری کی تاریخ میں محمدؐ کی کام بھی اہم ہے۔ محمدؐ نے دیہی زندگی کے نقش مختلف انداز سے ابھارے ہیں۔ فطرت پسندی کے ساتھ پیکروں کی حقیقت پسندانہ عکاسی کی ہے۔ درویشوں کے رقص کی کئی تصویریں اس فنکار سے منسوب ہیں۔ خاکہ نگاری میں اپنا ثانی نہیں رکھتا۔ لیمن گراؤ میں اس کی ایک تخلیق "درویشوں کا رقص" موجود ہے، انڈیا آفس لائبریری میں محمدؐ کی کئی تصویریں توجہ طلب ہیں۔ شاہ عباس اول (1587ء-1629ء) کے دور میں بھی بعض عمدہ تصویریں تیار ہوئیں جن پر چینی فن کے اثرات موجود ہیں۔ پیکروں کے خدو خال کی پیشکش میں جو تبدیلیاں ہوئی ہیں وہ اس دور کے فنکار آثار ضا کے آرٹ میں دیکھی جاسکتی ہے۔

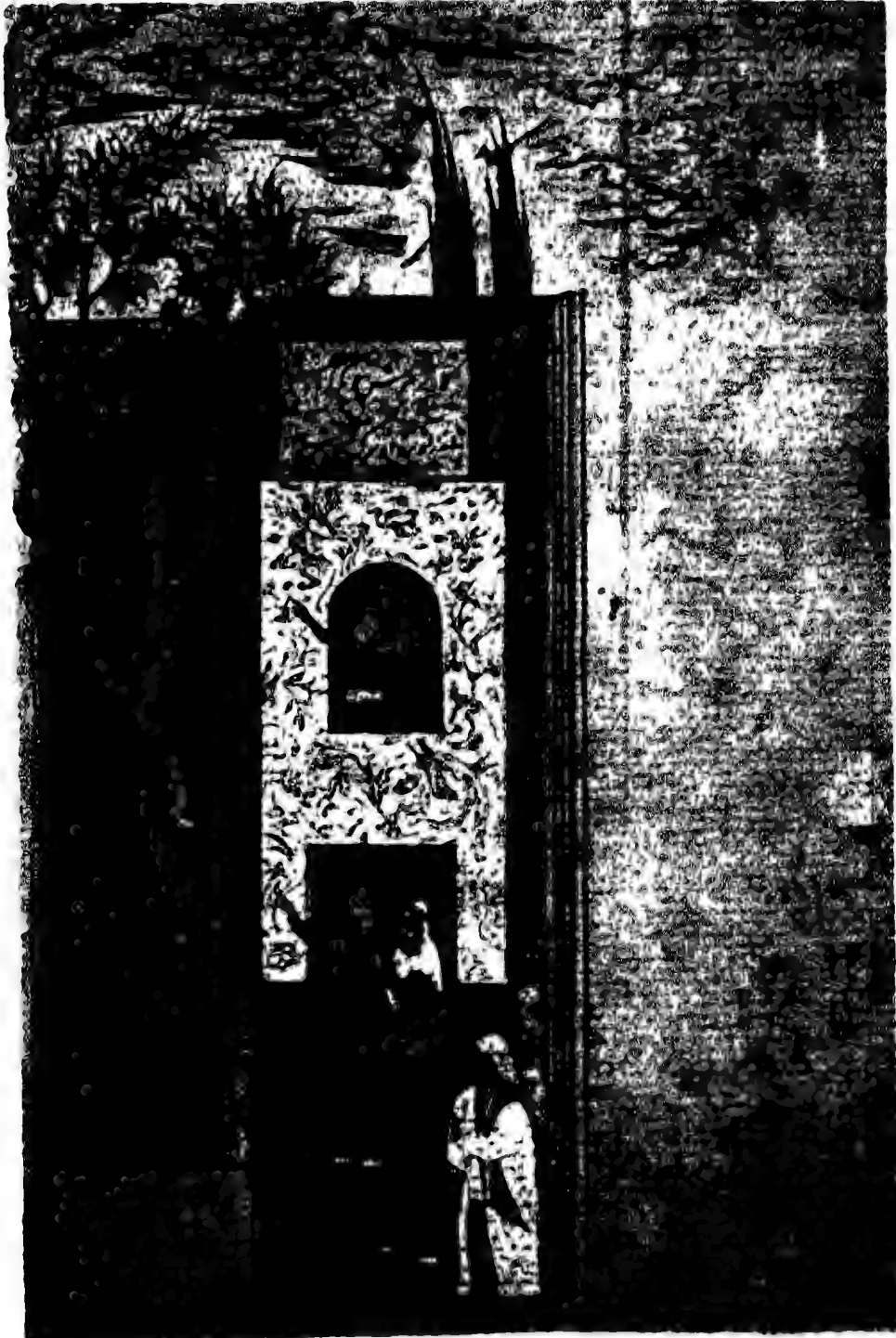


”مقتضیٰ انبیاء“ میں شامل آقا رضائی ایک قسم پر میرے سامنے ہے۔ فرعون کے باوجود انہوں نے اپنے اثر و نفوذ کے تحت کامیابی حاصل کی۔ حضرت مہدی کے چہرے پر جلال و جمال کی ہم آنکلی توجہ طلب ہے۔ رشتہ، بیعت، عقیدہ اور ان کی رنگوں کا فوہار ان استعمال کرتا ہے۔ پہلا رشتہ، ہا تو ان متاثر کرتا ہے۔ پیروں کا تحریک قسم پر ان روئے ہے۔ ان تصویر پر آقا رضائی، تقویٰ میں یہ قسم پر ان میں منطوق ہے۔ مصوری کی تاریخ میں صفوی و کاروں کے کارنامے ایک مستقل عنوان کی حیثیت رکھتے ہیں۔ مدد جمالیاتی روایات کے شعور، ”اپنی تخلیقات کے اندرونی سر نے صفوی مسوروں کے تخلیقی تخیل کو مدد دے گا۔“ یہاں ہندوستانی فنون کے پس منظر میں صفوی جمالیاتی روایات بہت اہمیت رکھتی ہیں۔



☆ پہلا صفوی سلطان اسماعیل شاہ میدان جنگ میں!

مصورى كادىستان بخارا
جمالىياتى روايت



● سولہویں صدی میں بخارا میں مصوری کا ایک دبستان ابھرتا ہے 1500ء سے بخارا کے لوگوں کی حکومت تھی۔ 1535ء میں ہرات کے جانے لگنے خطاط اور مصور بخارا چلے آئے تھے۔ ان میں ایسے فنکار بھی تھے جنہیں ہرات سے نکال دیا گیا تھا۔ ان فنکاروں اور خطاطوں نے اپنی روایات اور خصوصاً بہتر آوی کی روایت کی پیروی کی اور رفتہ رفتہ ایک دبستان قائم ہو گیا۔

میر تقی کا شاگرد محمود مذاہب بخارا میں پہلے سے موجود تھا کہ ہرات کے مصوروں کا ایک قافلہ پہنچا، اس نے جانے لگنے مصوروں کی تربیت میں حصہ لیا اور ان مصوروں نے فن کے عمدہ نمونے پیش کئے۔ محمود مذاہب اپنے دور کا معروف مصور تھا۔ اس نے اپنے والد سے فن خطاطی کی تربیت حاصل کی تھی۔ اس کی اتنی ایسی تصویریں موجود ہیں جن پر اس سے دستخط ہیں، چند تصویریں رومانی فضاؤں اور کرداروں کو پیش کرتی ہیں۔ مخزن الاسرار، (افغانی) کی ایک خوبصورت نقل پر اس کی بنائی ہوئی تصویریں اس کے اسلوب کی بہتر خصوصیات کا احساس دیتی ہیں۔

بخارا میں جو تصویریں ہیں ان میں روایتی اسلوب کی تصویریں بھی ہیں اور نئی تصویریں ہیں جو اپنی تازگی کو محسوس بناتی ہیں۔ ”مہر، مشتہی“ کی تصویروں میں روایتی اسلوب کو پہچانا جاسکتا ہے۔ پیکروں کی صورتیں پرانے انداز کی ہیں، بخارا کے فنکاروں نے زیادہ سرخ رنگوں کا استعمال نہیں کیا ہے پھر بھی ان میں دلکشی پیدا کر دی ہے۔ نئی تصویروں میں رنگوں کا فکارانہ استعمال ملتا ہے۔ دبستان تیموریہ کی روایات نے بھی متاثر کیا ہے۔ منظر نگاری میں ان روایات کی پہچان مشکل نہیں ہے۔ زمینی مناظر کی پیشکش میں بخارا کے فنکاروں کی انفرادیت محسوس ہوتی ہے۔ ”مہر شیر کا شکار کرتی ہے“ منظر کی تصویر کشی میں اپنی مثال آپ ہے۔ یہ تین پیکروں (مہر، گھوڑا اور شیر) کے تحریک کی عمدہ تصویر ہے۔ 1524ء میں ”بوستان“ کو مصور کیا گیا، بوستان کی تصویروں پر ہرات کے دبستان کا اثر تیز ہے، مناظر کی پیش کش اور آرائش میں صفوی فنکاروں کے آرٹ کی پہچان مشکل نہیں ہے۔

شاہ عبدالعزیز (1540ء-1549ء) اور شاہ یار محمد (1550ء-1557ء) کے دور میں بخارا کا دبستان اپنی عمدہ تصویروں کے ساتھ جلوہ گر ہوتا ہے۔ ”بوستان سعدی“ 1524ء اور میر علی شیر نوائی 1552ء کے دیوان میں بخارا کے فنکاروں کی صلاحیتوں کی بہتر پہچان ہوتی ہے۔ سب کے خوبصورت مناظر کو پیش کرتے ہوئے بخارا کے اکثر فنکار بہتر آوی کی پیروی کرتے نظر آتے ہیں، بوستان کا جو دوسرا نسخہ 1543ء میں تیار ہوا اس میں سات خوبصورت تصویریں ہیں، عبد اللہ نام کے مصور کے دستخط ہیں۔

عبدالعزیز کے دور حکومت میں مصوری کے فن کی سر پرستی شروع ہوئی، یار محمد (1550ء-1557ء) کے دور حکومت تک فنکاروں کی حوصلہ افزائی ہوتی رہی۔ سعدی کا شاہکار ”بوستان“ ایک بار پھر توجہ کا مرکز بنا۔ رنگوں کی شوخی اور تیزی کی جانب توجہ دی گئی، اس عہد کی کم و بیش انیس تصویریں (بوستان اور میر علی شیر کی تخلیقات) بوڈیلین لاہوری میں موجود ہیں۔ برٹش میوزیم میں سعدی کی تخلیق ”گلستان“ (1513ء) کا نسخہ بھی بخارا دبستان کی خصوصیات کو پیش کرتا ہے۔ اس میں بارہ عمدہ تصویریں ہیں جو صفوی شیرازی کے اسلوب کی نمائندگی کرتی ہیں۔



”دہستان بخارا“ کا ایک اور کارنامہ ”ظفر نامہ“ کی خوبصورت نقل ہے، معروف خطاط اور مصور مرشد نے 1552ء میں تیار کیا تھا، تیور کی زندگی سے بخارا کے لوگوں کو گہری دلچسپی تھی لہذا مرشد نے یہ نسخہ تیار کیا۔ اس میں بارہ عمدہ متحرک تصویریں ہیں، آرائش و زیبائش کا فن شیرازی اسلوب کے مطابق ہے۔ پیکروں اور فطرت کے نقوش کی عکاسی میں حقیقت پسندی متاثر کرتی ہے۔ مرشد ہی نے ”عجائب المخلوقات“ کی عمدہ نقل کی تھی (1545ء) جس کی تصویریں آج بھی توجہ کا مرکز ہیں ”یہ نسخہ“ چٹرن لائبریری“ میں محفوظ ہے۔

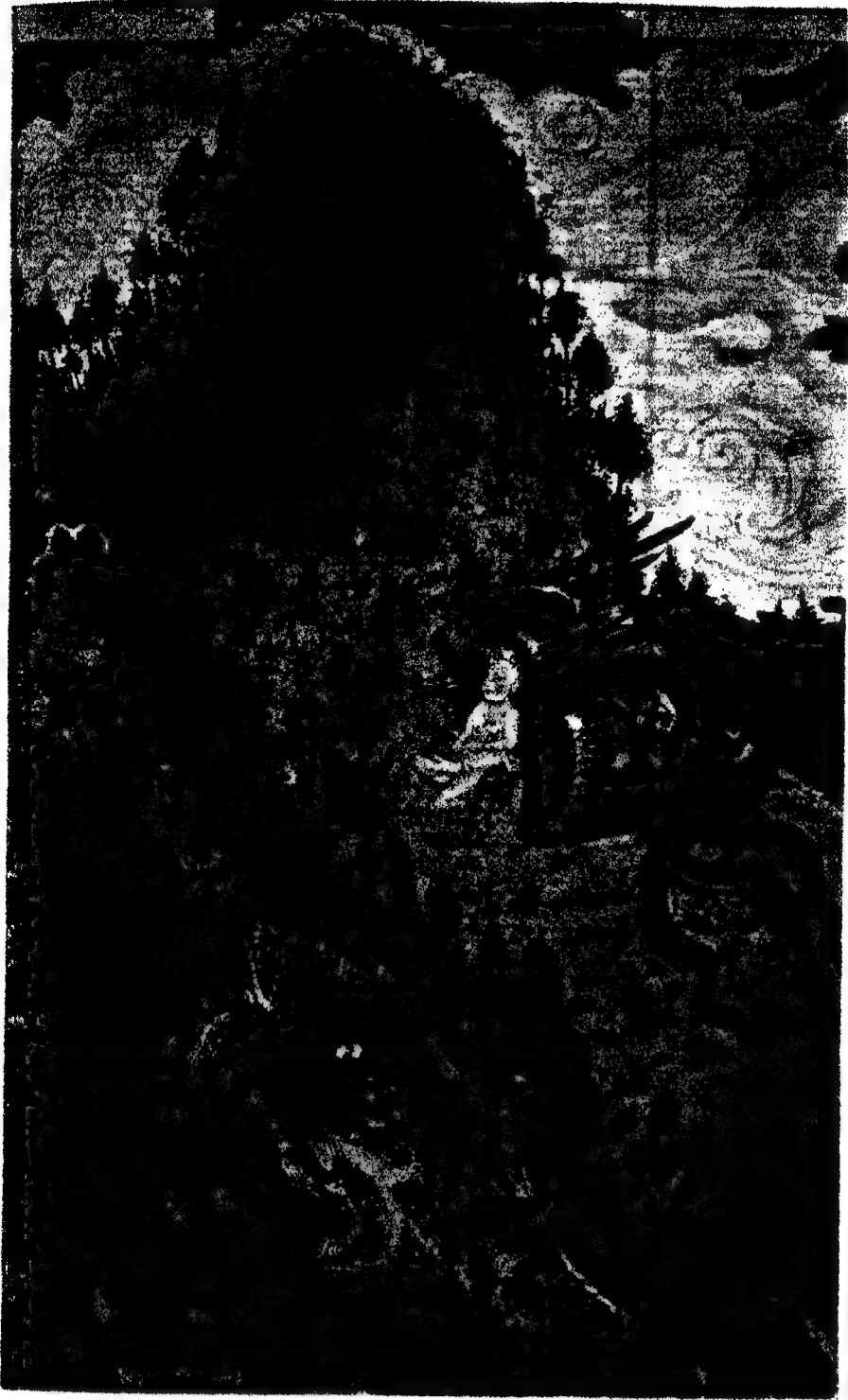
روایات

● مغل مصوری کی روایات کے پس منظر میں ان ملکوں کے مسلمان فنکاروں کی تخلیقات اور ان کی قدیم روایات بہت اہمیت رکھتی ہیں جن کا ذکر کیا گیا ہے۔ ہند میں مسلمانوں کی مصوری جانے کتنے ملکوں کی تہذیبی اور تمدنی قدروں کی آمیزش کا نتیجہ ہے۔ تمدنی اور تہذیبی مراکز میں مسلمان مصوروں نے مقامی فضاؤں اور مقامی روایات کے ساتھ حسی کیفیتوں اور روحانی عظمتوں کا بھی اظہار کیا ہے۔ مسلمان مصوروں کی نمائندہ تصویروں سے بلاشبہ اس سچائی کی پہچان ہوتی ہے کہ ان کا ذہن اپنی اعلیٰ روایات اور تمدن کی گہرائیوں سے رشتہ رکھتا ہے اور ان کی فکر کلچر کی تہہ دار کیفیتوں سے وابستہ ہے۔ اپنی تہذیب کے عمدہ اور عمدہ ترین مظاہر کو پیش کرنے کا رجحان ہمیشہ تازہ رہا ہے۔

قرآن حکیم کی مسلسل نقل کرتے ہوئے احساس جمال زیادہ سے زیادہ بالیدہ ہوا ہے اور خوبصورت اور پروقار طرز تحریر نے مصوری کی جانب زیادہ راغب کرنے کی کوشش کی ہے۔ قرآن مجید نے زبان کی نفسی کا تازہ احساس دیتے ہوئے لکیروں اور نغموں اور آہنگ کے پراسرار رشتے کا شعور عطا کیا ہے۔ 'خط کوئی' اور 'خط نسخ' کے حسن و جمال نے صورتوں کی مختلف تشکیل کے لئے آسپایا، اس عمل میں تخلیقی صلاحیتیں ابھرتی رہی ہیں۔ تحریروں کے لئے عمدہ رنگوں کو منتخب کیا گیا، حروف اور الفاظ اپنے نشیب و فراز اور اپنی چھوٹی بڑی صورتوں اور مناظر کے تاثرات کے ساتھ سامنے آنے لگے۔ سحر آمیز قلم سیدھی اور اوپر سے نیچے آتی ہوئی لکیروں کو جمالیاتی صورتیں عطا کرتے ہیں۔

مسلمان فنکاروں نے بہتر تاریخی شعور کے ساتھ تاریخی واقعات و کردار پیش کئے انسان کی شخصیت کو اکثر مصوروں نے بنیادی موضوع جانا، ایسے مصوروں نے شخصیت اور شخصی کارناموں کو زیادہ اہمیت دی اور مناظر قدرت کو عموماً پس منظر کے طور استعمال کیا۔ جنگ و جدل، سلطانوں، بادشاہوں اور حکمرانوں کے عروج، ان کی حفاظت، ان کے خاندان کی جاہ و حشمت، قلعوں اور شہروں کی تعمیر، باغوں کے نظارے، مناظر قدرت وغیرہ محبوب موضوعات رہے ہیں، حکمرانوں کے پیکروں کو مرکزی حیثیت دینے کا واضح رجحان رہا ہے۔ شخصیت کی پیشکش ایک اہم قدر رہی ہے لیکن ساتھ ہی عمل و حرکت شخصیتوں کے متحرک اور انسانی تمثیل کو نمایاں کرنے کی بھی کوشش ملتی ہے۔ مناظر قدرت اور فطرت کے حسن کو انسان کے پیکروں سے وابستہ کر کے دیکھنے کا میلان اس لحاظ سے اہم رہا ہے کہ خارجی حسن یا راضی جلوے انسان سے علیحدہ اہمیت نہیں رکھتے۔ یہ بہت بڑی بات ہے۔ جہاں بھی حسن کی تصویر ملتی ہے انسان کے پیکر عموماً ملتے ہیں۔ موضوع اور انسان کے پیکروں کے مطابق قدرت کے جلووں اور فطرت کے حسن کو پیش کیا جاتا رہا ہے حسن فطرت یا فطرت کے جلال و جمال یا ماحول کی ویرانی اور تازگی سب کا انحصار انسان کے پیکروں کے مزاج، تیور اور تاثر پر ہے۔

مسلمان مصوروں روشنی اور رنگ کے عاشق ہیں، ان کی تصویریں حد درجہ روشن اور تابناک ہیں، چیز اور شوخ رنگوں کے استعمال سے پورے



☆ شاہنامہ فردوسی (تہریز 1370ء) استنبول — سیرغ زال کو لئے جارہا ہے!

کیونوس کو جاذب نظر اور پرکشش بنانے کی کوشش ملتی ہے۔ لہذا یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ ان کی جمالیات میں تاریکی اور اندھیرے کی گنجائش نہیں ہے۔ سیاہ رنگوں کے استعمال کے باوجود انھوں نے تاریکی کو نقش نہیں کیا ہے۔ سیاہ پر چھائیوں کی بھی کوئی تصویر نہیں ملتی۔ شوخ اور چمکتے ہوئے رنگوں اور نیلے سرخ، زرد، گلابی اور بھورے رنگوں کی فکارانہ آمیزشوں سے رنگوں کی پیشکش کا ایک اعلیٰ ترین معیار قائم کر دیا ہے۔ درختوں، پھولوں، پودوں، ذالیوں اور جانوروں اور پرندوں اور انسان کے پیکروں کو زیادہ سے زیادہ روشن بنانے کا رویہ ہے، جنگ و جدل اور ویرانی اور تباہی کے مناظر میں بھی روشنی اور رنگ دونوں کی اہمیت ہے۔ ایسے مناظر حد درجہ روشن اور انتہائی رنگین ہیں، آرائش و زیبائش اور تزئین کاری میں ان کی باریک بینی کی پہچان ہوتی ہے، پھولوں اور درختوں کو روشنیوں کا پیکر بنا دینا اور حسن کو لباس میں نمایاں کرنا ان کے آرٹ کا جیسے تقاضا ہو۔ دنیا کی مصوری کی تاریخ میں بلاشبہ یہ ایک نیا شعور ہے۔

تکنیکی اعتبار سے مسلمان مصوروں کا ایک بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے عموماً ”کیونوس“ کو اپنی مکمل گرفت میں رکھا ہے ”کیونوس“ کا کوئی گوشہ خالی نہیں رہتا۔ مصوری میں وہ فاصلے کے ظاہر تناسب اور تناظر (Perspective) کو اہمیت نہیں دیتے۔ مرکزی پیکر کا رشتہ تمام پیکر یا نقش سے ہوتا ہے، دوسرے عناصر و نقش مرکزی پیکر سے با معنی رشتہ رکھتے ہیں، مرکزی پیکر یا نقش کی وجہ سے، کیونوس میں دوسرے پیکر یا استعارے ہوتے ہیں،

کئی واقعات ایک ہی کیونوس پر نظر آتے ہیں اور ان



اسکندر درویش کے پاس (برٹش میوزیم) (خمسہ نظامی 1442ء)



☆ شاہنامہ فردوسی (محمد جو کی کے لئے) ہرات 1440ء دیوان خوان رستم کو سمندر میں پھینک رہا ہے! (رائل ایشیاتک سوسائٹی، لندن)

میں معنوی ربط ہوتا ہے۔ دور اور نزدیک کے عناصر و نقش ایک دوسرے سے کسی نہ کسی طرح بندھے ہوئے ہیں، ایسا محسوس ہوتا ہے فنکار نے ماضی اور حال دونوں کو ایک ساتھ اپنی گرفت میں لے لیا ہے، وقت تقسیم نہیں ہوتا بلکہ ایک وحدت کی صورت جلوہ گر ہوتا ہے، تمام جہتوں کی وحدت فن کا نمونہ اور حسن کا مظہر بن جاتی ہے۔ یہ بڑا غیر معمولی اور انتہائی دلچسپ رجحان ہے، حکایتوں، کہانیوں اور منظوم داستانوں کے واقعات کو نقش کرتے ہوئے یہ رجحان شدت سے نمایاں ہوا ہے۔ شاہنامہ فردوسی اور 'خمسہ نظامی' کی تصویریں عمدہ مثالیں ہیں۔

اس تکنیک کی اہم ترین خصوصیت یہ ہے کہ اس کی ایک اہم ترین جہت یہ ہے کہ مصوروں نے اکثر ایک 'کینوس' پر ایک ہی احساس یا جذبے کو پیش کیا ہے اور ماحول کو اس طرح نقش کیا ہے جیسے وہ اس احساس یا جذبے کا ترجمان ہو، منظر یا ماحول کے اشارے بنیادی احساس یا جذبے کی وضاحت کرتے ہیں۔ اس طرح بنیادی پیکر یا پیکر کے بنیادی احساس اور جذبے اور منظر یا ماحول کے آپہنگ میں خوبصورت رشتہ قائم ہو جاتا ہے۔ مرکزی احساس کے رد عمل کو بھی عناصر منظر میں دیکھا جاسکتا ہے اور ساتھ ہی عناصر منظر اس احساس کی تفسیر بن جاتے ہیں۔

غور کیجئے تو محسوس ہو گا کہ وقت، یا 'ٹائم' کے تصور نے غیر شعوری طور پر ایک اہم کردار ادا کیا ہے۔



☆ کلیلہ و دمنہ۔ بندر بادشاہ، انجیر اور کچھوا (دبستان تیموریہ 1410ء-1420ء، گلستان لاہور یری تہران)



☆ 'خمسہ نظامی' دبستان شیراز (1584ء) ☆ شیریں کا غسل ☆ خسرو تک رہا ہے!

’وقت‘ ایک مسلسل عمل اور متحرک تسلسل کا نام ہے۔ یہ رکتا نہیں، جاری رہتا ہے۔ اس کی ابدیت کا حسن یہ ہے کہ اس کی صورت تبدیل ہوتی رہتی ہے لیکن یہ کبھی تقسیم نہیں ہوتا۔
 کائنات ہر لمحہ ایک نئی صورت میں جلوہ گر ہوتی ہے، ماضی اور حال کے درمیان کی کثیر مناظر مسلمان فنکاروں نے وقت کو ایک مسلسل بہاؤ



☆ ’شاهنامہ‘ فردوسی، بہرام گور — اژدہ کو مارتے ہوئے (دبستان شیراز — استنبول)

کی صورت محسوس کیا اور ہر لمحہ کے حسن کو خالق کائنات کی تخلیق تصور کیا۔ 'کینوس' پر اس حسن کو پھیلا دینے کے عمل کے پیچھے یہی لاشعوری کیفیت متحرک نظر آتی ہے۔ ابدیت کی ہمہ وقتی (Simultaneity) رونما ہونے والے واقعات سے زیادہ اہمیت رکھتی ہے۔ مسلمان مصوروں نے ہر زمانی اور مقامی کیفیت اور حالت کو 'وقت' کی ماورائیت اور مکاں کی ہندسی یا تقلیدی صورتوں میں محسوس کرنے کی کوشش کی ہے۔

مسلمان مصوروں نے کلاسیکی تخلیقات کو مصور کرتے ہوئے جس طرح موضوع سے ذہنی اور جذباتی وابستگی کا ثبوت دیا ہے اس کی مثال آسانی سے نہیں ملے گی۔ اشعار اور اقوال کی معنویت کو نقش کر دیا ہے۔ آیات کریمہ کی معنویت کے آہنگ کو خط کوئی اور خط کی چمک اور آہنگ کی مدد سے احساس اور جذبے سے قریب تر کر دیا ہے۔ جانے کتنی منظوم اور منظورات دن کے واقعات کی تصویریں بنائی ہیں۔ گلستاں اور بوستاں، مثنوی مولانا روم، شاہنامہ فردوسی، خسرو شیریں، خمسه نظامی، ہفت پیکر، اسکندر نامہ، مخزن الاسرار، دیوان جامی، دیوان حافظ، معراج نامہ، کلیلہ و منہ، لیلیٰ مجنوں، داستان بہرام گور، خمسه امیر خسرو (رات) وغیرہ کی تصویریں کلاسیکی حیثیت رکھتی ہیں، مصوروں نے مذہبی موضوعات پر لکھی ہوئی کتابوں کو بھی مصور کیا، صوفیوں اور عالموں کے اقوال کی بھی وضاحت تصویروں کے ذریعہ کی۔

لاشعوری طور پر یہ احساس یقیناً حد درجہ متحرک رہا ہے کہ کائنات "کن فیکون" کی مادی صورت ہے۔ 'لفظ اور اس کے آہنگ نے کائنات کی صورت اختیار کی ہے۔ انسان اور اس کی فطرت اور اس کی روحانی قوت سب خالق کائنات کے لفظ کی تصویریں ہیں، لفظ اور حقیقت ایک دوسرے میں بیوست ہیں۔ 'کن فیکون' کائنات میں لبو کی مانند جاری و ساری ہے۔ لہذا لفظ اس کے آہنگ کا تقاضا ہے کہ ان کا نقش ابھر آئے۔ ان کی صورت بنے۔ کلاسیکی تخلیقات کے لفظوں اور ان لفظوں کے آہنگ نے اپنی تصویروں کو نقش کرنے کے لئے احساس فیکاروں کو اکسایا۔ ان میں تحرک پیدا کیا، لفظ، تصویر بنا اور آہنگ اور آہنگ کا ایک پر اسرار رشتہ قائم ہو گیا اور اس طرح جلال و جمال کے پیکر ہر جانب بکھر گئے۔ کلاسیکی تخلیقات کی تصویریں لفظوں اور ان کے آہنگ کے کرشمے ہیں کہ جن کا پر اسرار رشتہ تخلیقی ذہن سے قائم ہے۔ مختلف عہد اور زمانے کی ایسی تصویروں کے معیار الگ اس رجحان اور اس احساس کی بالیدگی توجہ طلب ہے۔

ایک ہمہ گیر اور تہہ دار تاریخی پس منظر میں بنو امیہ کے عہد سے دیواری تصویروں کے ذریعہ مسلمان مصوروں کی تخلیقات کا وہ سفر شروع ہوتا ہے جو اپنے نقش کا احساس عطا کرتا ہے۔ پچھلی روایات کے تئیں بھی بیدار رکھتا ہے۔ اور آنے والے وقت اور دور کے امکانات کی جانب بھی اشارے کرتا ہے۔ موضوع کی زرخیزی اور پیکروں کی آرائش اور صورتوں کی تزئین کے ابتدائی اسالیب سے آگاہ کرتا ہے۔ زندگی اور فن کے گہرے رشتے کا شعور عطا کرتا ہے۔ قلعوں کی دیواروں کو زیادہ منقش اور دیدہ زیب بنانے کا عمدہ ابتدائی شعور 712ء سے واضح طور نظر آتا ہے جب خلیفہ عبدالولید اول کے دور میں ریگستانی علاقے میں ایک انتہائی خوبصورت محل کی تعمیر ہوتی ہے اور اس کے دیواروں پر پودوں، درختوں، پھولوں اور پرندوں اور جانوروں کی صورتیں ابھاری جاتی ہیں اور انہیں پیکر بنایا جاتا ہے۔

دور عباسیہ کے مصور آگے بڑھ کر ان میں انسانی پیکروں کو شامل کرتے ہوئے ایک نئی روایت قائم کرتے ہیں، دیواروں پر بڑی بڑی تصویریں بنائی جاتی ہیں جن میں انسان اور مناظر قدرت کے باہمی رشتوں کو ابھارا جاتا ہے۔ رنگوں کی بہتر آمیزش کی تکنیک پیدا ہوتی ہے، رقص کرتی دو شیرازوں، سازندوں، موسیقاروں سب کا رشتہ پھولوں، درختوں، پودوں، اور پرندوں سے قائم ہو جاتا ہے۔ تقلیدی صورتوں کی تشکیل میں فنکارانہ ہنرمندی کا ثبوت دیا جاتا ہے۔

سامرہ کے محل میں نئے رجحانات ملتے ہیں اور تصویروں اور دیواری نقاشی سے اسے ایک نگار خانے کی صورت دے دی جاتی ہے۔ سرخ،





☆ خمسہ نظامی..... بہر آدکا محل ☆ دبستان ہرات 1494ء۔ "لیلیٰ مجنوں مکتب میں" (برٹش میوزیم، لندن)

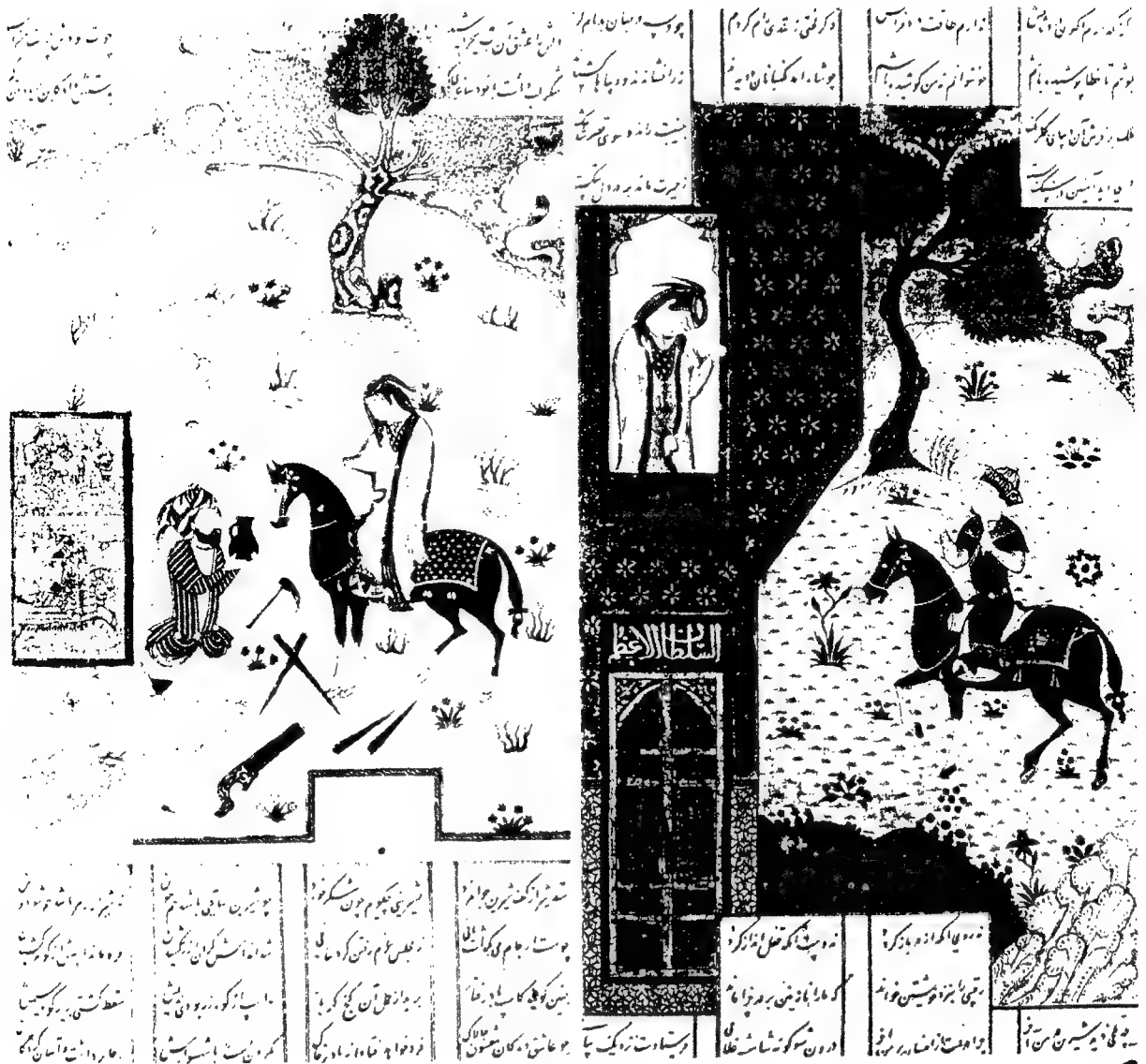
زرد، سفید اور نیلے رنگوں کے استعمال اور مختلف رنگوں کی آمیزش کا ایک بہتر شعور پیدا ہوتا ہے۔ سیاہ اور سفید صرف ان کے حیرت انگیز تصویریں ابھرنے لگتی ہیں، تحرک کا بہتر احساس دے کر مصور تصویر نگاری کے فن کو ایک اعلیٰ معیار بخش دیتے ہیں۔ نیشاپور نے فنکار اپنے نئے اسالیب سے اپنے ہم عصر فنکاروں کو متاثر کرتے ہیں، اسی طرح عباسیہ دور کے فنکار ایران میں جانے تھے انھوں کو سچاتے ہیں اور نقش و نگار کے فن میں نئی باتیں پیدا کرتے ہیں۔

فاطمی خلفاء کی سرپرستی میں مصر میں پیکر تراشی نے نئے تجربے ہوتے ہیں، دیواروں پر اقلیدسی صورتوں کی جانے کتنی بہتیں پیش ہوتی ہیں، پرندوں اور چوہوں کے ساتھ انسان کے پیکروں کے توازن اور تناسب پر گہری نظر رہتی ہے۔

یونانی اور ہندوستانی کتابوں کے عربی تراجم کو مصور کرنے کا رجحان پیدا ہوتا ہے۔ کئی اور اس کی روایت کے پیر وکاروں کے فن کے اثرات بھی ہوتے ہیں اور عیسائی مصوروں کی تکنیک کے اثرات بھی قبول کئے جاتے ہیں، نقد، منطق، سائنس، طب وغیرہ کی کتابوں کو مصور کی مدد سے مصور بنایا جاتا ہے، ورنہ انسانی حالات کی تشکلیں شعریوں کے ذریعہ ہوتی ہیں، عبداللہ، طب اور سائنس کی کتابوں کو مصور کے میں اپنے شاگردوں سے ساتھ پیش پیش رہتے ہیں اور کئی اہم نمونہ اسٹی اور ان کے شاگردوں کے فن میں ”حقیقت نگاری کا رجحان“ ملتا ہے۔ مسجد، قبو، خانوں، کتب خانوں اور کتابوں کی زندگی کی سچی تصویریں متاثر کرتی ہیں۔ اعلیٰ مذہب، فلسفہ اور منطق کی کتابوں کو بھی مصور کرتے ہیں۔ جراتی کے عمل کی مختلف تصویریں پیش کی جاتی ہیں اور انہیں شغریوں سے پرکشش بنایا جاتا ہے، اسی طرح عام زندگی کے نقش و نگار، پابھارے جاتے ہیں، عوامی زندگی کی تحرک صورتیں نظر آنے لگتی ہے۔ ابن حنظلہ کا ایلد و منہ (بچہ تفتہ کا ترجمہ) مقبول ہوتا ہے اور اسے مصور بنایا جاتا ہے ایرانی فنکار دیواری نقاشی میں نئے تجربے کرتے ہیں اور شوخ رنگوں کے ساتھ سادہ رنگ کو متعارف کرتے ہیں۔ مکتول، چینی روایات سے متاثر کرتے ہیں، عراق اور ایران کی حقیقت پسندی چینی روایات سے شدت سے متاثر ہوتی ہے۔ منظر نگاری میں چینی فنکاروں نے پہلے ہی ایک اعلیٰ معیار قائم کر رکھا تھا، مسلمان فنکار اس رجحان کو قبول کرتے ہیں اور اپنی حقیقت پسندی اور اپنے حقیقت پسندانہ رجحان کو زیادہ نمایاں کرنے لگتے ہیں، کچلی ہار چینی موضوعات محبوب بنتے ہیں۔ اور چینی مصوروں کی تکنیک اور اسالیب کی آمیزش شدت سے ہوتی ہے، چینی تاثیریت اور سیاہ و سفید رنگوں کی آمیزش سے مسلمان فنکار متاثر ہو کر نئے اسالیب خلق کرنے لگتے ہیں مثلاً لوں کی تاریخ ”جامع التواریخ“ کو تصویروں سے بنایا جاتا ہے۔ شاہنامہ فردوسی کی عمدہ تصویریں بنائی جاتی ہیں، چینی اور ایرانی اسالیب کی آمیزش حقیقت پسند رجحان کو اور پختہ کر دیتی ہے۔

دوبستان تیموریہ کے فنکار بغداد کو ایک تمدنی اور تہذیبی مرکز بنا دیتے ہیں، جانے کتنے مسودوں، مخطوطوں اور کتابوں کو مصور کیا جاتا ہے۔ تیمور کے لڑکے شاہ رخ کی گہری دلچسپی کی وجہ سے مسلمان مصور نئے تجربے کرتے ہیں اور ہرات میں ایک نیا دوبستان قائم ہو جاتا ہے۔ ہرات میں تخلیقی فنکاروں کا جھوم ملتا ہے۔ بڑے بڑے خطاط اور معروف مصور ایک جگہ جمع ہو جاتے ہیں۔ اس عہد میں خلیل کی مصوری کی دھوم مچتی ہے۔ مائی کی طرح اپنے فن سے ایک پوری نسل کو متاثر کرتا ہے۔

شاہ رخ کے لڑکے مرزا جی سرپرستی میں دوبستان تیموریہ اور آگے بڑھتا ہے، اکادمی قائم ہوتی ہے اور امیر شاہی اور غیاث الدین جیسے فنکار اس سے وابستہ ہوتے ہیں، شاہنامہ فردوسی کے جانے کتنے نسخوں کو مصور کیا جاتا ہے۔ گلستان سعدی اور ”بوستان سعدی“ کے علاوہ ”نظم نظامی“ کی خوبصورت تصویریں بنتی ہیں۔ روحانی اور روحانی موضوعات سے گہری دلچسپی کا اظہار کیا جاتا ہے۔ شیراز کا دوبستان اپنی انفرادیت کے ساتھ ابھرنا ہے اور رنگوں کی آمیزش اور شوخ اور تیز رنگوں کا استعمال بڑھتا ہے، رنگوں کا ایک اعلیٰ معیار قائم ہوتا ہے۔ دیوان جامی کی مصوری میں رنگ آمیزی کی



عظمت کی پہچان ہوتی ہے۔ جامی کے دیوان کو عبد الکریم جیسا ممتاز مصور اور خطاط منقش کرتا ہے، اس عہد میں ہم قد بھی مصوری کا ایک اہم جہاز بنتا ہے اور علم نجوم اور علم طب کی کتابوں کو مصور کیا جاتا ہے۔

ہرات کے سلطان حسین مرزا کے دربار میں بہن ادائے فن کا مظہر کرتا ہے۔ اور اس کے بعد تہ یز میں شہداء آتھیں کے دربار سے وابستہ ہو کر ایک نئی روایت قائم کرتا ہے۔ خسہ نظامی اور ابوستان سعدی کو مصور کر کے مصوری کی تاریخ میں ایک مستقل باب بن جاتا ہے۔ صورتوں کی نئی تشکیل اور رنگوں کے تئیں اس کی بیداری ایک بڑی نسل کو متاثر کرتی ہے۔ متفاد پیکروں کی، زبان کی تنظیم اور صورتوں کی تشکیل اور رنگوں کے فکارانہ استعمال میں اس کا کوئی ثانی اس دور میں نظر نہیں آتا۔ تیور کی سوانح حیات، نظر نامہ اور دیوان جامی کو مصور کر کے اپنی اعلیٰ فکاری کا سکہ بیٹھا دیتا ہے۔ صوفیوں کی محبوب علامتوں کو نقش کرنے میں اپنی مثال آپ بن جاتا ہے، بہن آد کا شمار و قاسم علی بہن آد کی روایت کو آگے بڑھاتا ہے اور چہروں کی تشکیل کے فن میں اپنی انفرادیت کا ثبوت دیتا ہے۔

صوفی اہلستان کے فکار بہن آد کی اعلیٰ ترین روایت کی پیروی کرتے ہیں، ہرات سے تہ یز چلے جانے کے باوجود بہن آدیت کے نقش ہرات میں موجود رہتے ہیں اور اس شعبہ کے مصور انہیں مزید رہتے ہیں۔ حضرت امیر خسہ کے خسہ کا جو ترجمہ فتح میں ہوتا ہے۔ اسے ہرات میں بہن آد کے شاگرد، مصور کرتے ہیں۔ سلطان محمد باب لہمی کے خسہ کو مصور کرتا ہے تو اپنی انفرادی خصوصیتوں کا مظہر کرتا ہے۔ شہنامہ فردوسی کی جو تصویریں سلطان محمد نے بنائی ہیں ان میں جہاں بہن آد کی روایت کی پہچان ہوتی ہے وہاں اس کی اپنی انفرادی خصوصیتیں بھی ملتی ہیں۔ سلطان محمد کے شمار، استاد محمدی کے کارنامے اسی دور کی یادگار ہیں، صورتوں کی تشکیل اور ماحول اور فضا کے آہنگ و پیشکش میں اس کا کوئی ثانی نہیں ملتا۔ میر علی نے شمار و محمودی کاوشوں کی وجہ سے بخارا، اہلستان قائم ہو جاتا ہے۔ روایتی مہنوعات اس دہان کے فکاروں کو بے حد محبوب رہتے ہیں۔ مخزن الاسرار (نظامی) کو مصور کر کے اپنی فکاری کا ثبوت دیتے ہیں۔ بخارا کے مصور نے اسالیب خلق کرتے ہیں۔

ترک مصور ایرانی فن سے متحدہ اپنی ایک روایت قائم کرتے ہیں۔ سلاطین آرت کے کمرے اثرات قبول کر کے اپنی روایت کو مضبوط اور مستحکم کرتے اور تہذیبی اور تمدنی آمیزش کے جلوؤں کو پیش کرتے ہیں۔ حساس زوے شہداء اندامی حقیقت پسندی کے رجحان کو مقبول بناتا ہے۔ مہد المومنین محمد سیاقم، فصوح اور القمان بن حسین عاشوری وغیرہ مصوری کوئے اسالیب عطا کرتے ہیں۔

اس بعد شیر اور تہہ، ارچس منظر میں مغلیہ مصوری ابھرتی ہے اور جلال و جمال کا ایک بڑا نظام قائم ہوتا ہے۔ مسلمانان روایات کو لئے ہندوستان آتے ہیں اور اس ملک میں کہ جہاں مصوری اور مجسمہ سازی کی اعلیٰ روایات پہلے سے موجود رہتی ہیں ایک بڑی تہذیبی آمیزش ہوتی ہے۔ اور ہند مغلیہ جمالیات اور ہند مغلیہ مصوری بن گیا، پڑتی ہے۔

مسلمان اور مصوری — برصغیر کا ابتدائی دور



☆ بابر باغ کی آرائش سے دلچسپی لیتے ہوئے (مغل آرٹ)

● جب مسلمانوں نے ہندوستان کی مٹی پر قدم رکھا اس وقت ہندوستانی مصوری کی عمدہ اور اعلیٰ روایات کے نقوش تو موجود تھے لیکن ریاستوں میں اس فن کا کوئی اعلیٰ معیار نہیں تھا۔ ہندوستانی مصوری کے خوبصورت نمونے صنایع ہو چکے تھے اور مصور بہت حد تک کاروباری ہو گئے تھے۔ بعض ریاستوں میں ان کی سرپرستی کی جارہی تھی اور وہ درباروں کے مزارق کے مطابق پتوں اور کپڑوں پر تصویریں بنارہے تھے۔ معیار کہیں اوسط درجے کا تھا اور کہیں انتہائی پست۔

اجتنا اور باغ کی مصوری سے قبل نقاشی کا رواج تھا، نقاشی کے فن میں صدیوں تجربے ہوئے پھر پہلی صدی عیسوی کو ”فرسکو“ (Fresco) تصویروں نے جنم لیا، اجتنا اور باغ کی تصویریں معراج کمال کو پیش کرتی ہیں۔

ہندوستان کی قدیم تصویر نگاری کا مطالعہ کرتے ہوئے اس سچائی کا احساس ملتا ہے کہ ’موضوع‘ ’تکنیک‘ اور علامات کے تینوں فیکار حد درجہ بیدار اور ہوش مند تھے۔ فن مجسم سازی اور فن مصوری میں بڑے فنکاروں نے ”دھیان“ کو اہمیت دی ہے اور ’دھیان‘ سے ’سادھی‘ کی منزل تک آئے ہیں، فن کو عبادت کا درجہ حاصل تھا لہذا تخلیقی عمل کی پراسرار منزلوں اور اس کی منجھانک پہنچنے کی ایک عجب لگن تھی، مناسب تربیت نے ذہن و شعور میں بڑی کشادگی پیدا کر دی تھی ’دھیان‘ کا مفہوم ہی یہ تھا کہ موضوع کے ساتھ وہی رشتہ پیدا ہو جو عابد اپنے خالق کے ساتھ پیدا کرتا ہے۔ موضوع میں گم ہو جانا اور تخلیقی عمل میں پراسرار منزلوں سے گزر کر سادھی کی اعلیٰ ترین منزل پر پہنچنا ہی بڑا کارنامہ ہے ’سادھی‘ وہ منزل ہے کہ جہاں موضوع اور فنکار میں وحدت پیدا ہو جاتی ہے۔ فنون کی تربیت دینے والے جہاں موضوع کو دھیان کا مرکز بنانے کے طریقے سکھاتے وہاں یہ بھی سمجھاتے کہ کس طرح دھیان میں ڈوب کر فنکار ”ذہنی تصویر“ خلق کر سکتا ہے اور اس ذہنی تصویر یا پیکر کے ساتھ ’سادھی‘ کی جانب بڑھ کر موضوع اور ذات کی وحدت کو پا کر اس وحدت کے حسن کو پیش کر سکتا ہے ”وحدت کے جمال“ کی صورت ضروری نہیں کہ انسانی صورت یا اس کے حسن کے مطابق ہو، اس طرح ہندوستانی مصوری اور مجسم سازی میں مثالیت اور تصویریت کا نظریہ بالکل مختلف اور انفرادی نوعیت کا بن جاتا ہے، یونانیوں نے اپنے دیوتاؤں اور اپنی دیویوں کی جو تصویریں بنائیں اور ان کے جو مجسمے تراشے وہ سب انسانی حسن کے مثالی پیکر تھے، ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے انسان کے حسن و جمال کی مثالی تکمیل کا مظاہرہ کر رہے ہوں۔ اس کے برعکس ہندوستانی فنکار دیوتاؤں اور دیویوں کو انسان کا پیکر بناتے ہوئے انہیں حسن و جمال کا مظہر نہیں بناتے، ان کے اکثر پیکروں میں صرف انسان کے جسم کے نقوش اور نمائندگی نہیں ہوتے، چار صورتوں (برہما پانچ چہروں (شیو) اور دس ہاتھوں (درگا) سے پیکر قطعی مختلف ہو جاتے ہیں۔ یہ یونانی شاہکاروں کی طرح انسان کے حسن و جمال کی ’مثالی تکمیل‘ کرتے نظر نہیں آتے۔ جانوروں کے جسم کے مختلف اعضاء بھی شامل ہو جاتے ہیں۔ درختوں سے بھی ان کا رشتہ قائم ہو جاتا ہے۔ ذہنی تصویر اکثر ایسے نقطے پر پہنچ جاتی ہے جہاں پوری کائنات کے جلال و جمال کی وحدت قائم ہو جاتی ہے۔ ایسی تصویروں اور ایسے مجسموں کو دیکھ کر محسوس ہوتا ہے جیسے فنکار اور ارتکاز کی اعلیٰ

ترین منزل پر تھا، ایک عابد کی طرح اس نے ذہن کو ادھر ادھر پھسلنے سے بچائے رکھا ہے۔ اس کا دھیان غیر معمولی تھا اور نہ سادھی کی منزل حاصل نہ ہوتی اور سادھی کے لحوں میں وحدت کا ایسا شعور حاصل نہ ہوتا۔

ہندوستانی مصوری اور مجسمہ سازی کی عظمت اور ان فنون کے اعلیٰ ترین معیار کی پہچان اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ فنکاروں نے انسان کے حسن و جمال کو فطرت اور کائنات کے جلال و جمال میں جذب کر کے دیکھا ہے، کائنات کا حسن انسان کے حسن سے علیحدہ نہیں ہے، اس ملک کے فنکاروں نے تمام حسن کو ایک وحدت کی صورت محسوس کیا ہے۔ حسن کی تعریف صرف محبوب کے جسم تک محدود نہیں ہوتی بلکہ پھیل کر پوری کائنات کو گھیر لیتی ہے۔ قدیم ہندوستانی ادبیات میں بھی اس کی اگنت مثالیں موجود ہیں۔ فنکاروں کی تربیت میں حصہ لینے والے فرد ہمیشہ اس بات کا خیال رکھتے کہ کسی دیوتا دیوی کو بنانے یا ترشنے سے قبل 'دھیان' میں کن کائناتی مظاہر کے تاثرات کو یکجا کرنا چاہئے، ہر دیوتا کی صفات کے پیش نظر مناسب بدایات دیتے مثلاً شیو کا پیکر بنانا ہے تو فنکار کو ایک عابد کی طرح چاندی کے ایک بڑے پھلے ہوئے بلند ترین پہاڑ کا تصور کرنا چاہئے جس کی چوٹی پر نیا خوبصورت چاند چمک رہا ہو۔ شیو کا پیکر چاندی کا پہاڑ بن جائے، ان کے اعضاء قیمتی بیروں کی مانند جگمگاتے نظر آئیں، ایک ہاتھ میں کلہاڑی ہو، ایک جانور قریب بیٹھا ہو، تیرا ایسا ہو کہ محسوس یہ ہو جیسے وہ جوصلے بلند کر رہے ہیں، کنول پر بیٹھے ہوئے سر پار حمت بن گئے ہوں، چہرے سے ایسا لگے جیسے وہ ایسے بچ ہوں جس سے کائنات ایک درخت کی طرح پھوٹ پڑی ہو۔ پانچ چہرے ہوں، تین آنکھیں ہوں!

اس طرح ذہن تیار کیا جاتا تھا، ایسی جانے اور کتنی مثالیں ہیں۔

ایک ہی دیوتا کے تعلق سے مختلف بدایتیں ملتی ہیں، معاملہ کائنات کے حسن و جمال کی علامتوں تک ہی نہ تھا۔ بلکہ دیوتاؤں کے جلال و جمال کے لئے کائناتی حسن سے پرے بھی ذہن چلا جاتا جس کا اظہار عموماً خارجی اظہار اور تاثرات اور رنگوں کی مدد سے کیا جاتا تھا۔ خارجی اظہار اور تاثرات اور رنگوں کے فنکارانہ اظہار سے داخلی حسن گہرے اور تہہ دار تجربے اور عظیم تر روحانی عظمت کے شعور کو نمایاں کرنے کی کوشش کی جاتی تھی، فنکار کی اپنی ذات، انفرادیت، اس کا اپنا ذہن ایسی تربیت کی وجہ سے نکھر جاتا تھا۔ ارتکاز اور دھیان میں اس کی ذات ہوتی تھی اور اس کا موضوع ہوتا تھا تخلیقی عمل کے پراسرار سفر میں وہ اپنی روحانی اور وجدانی کیفیتوں کا رس حاصل کرتا ہوا، موضوع کی خوشبوؤں سے سرشار اور انتہائی لذت آمیز لحوں کو پاتا ہوا سادھی کی منزل تک پہنچ جاتا تھا — اور اس کے بعد وہ ایسی تخلیق کا خالق بن جاتا تھا جس میں انسان اور کائنات اور ماورائے کائنات کی روشنی دوڑتی رہتی تھی!

ہندوستانی مجسمہ سازی اور مصوری میں اعضاء کی تشکیل کے اصول مقرر ہوتے رہے ہیں، ہر عہد میں ان کا ایک معیار رہا ہے۔ فنکاروں کو اعضاء کے تناسب کا ہمیشہ خیال رہا، طول و عرض اور تناسب کی جانکاری ضروری سمجھی جاتی تھی، آرٹ کی تربیت دینے والے اسے علم کا ضروری حصہ جانتے تھے، نسبت اور تناسب کو 'تال' (Tala) سے تعبیر کیا گیا ہے، سر کو مرکز تصور کرتے اسی کے ماپ کو معیاری سمجھتے تھے، سر کے تناسب کے پیش نظر دوسرے اعضاء کی لکیروں کی تشکیل کی جاتی تھی، جسم کے تحرک اور پیکروں کے مختلف انداز کے مطابق 'تال' کا خیال رکھا جاتا تھا۔ "وشنو دھر موتر" میں اس کی تفصیل ملتی ہے "چترستر" نے متحرک لکیروں میں جسم کے حسن کے بہاؤ کی طرف جو اشارہ کیا ہے وہ آج بھی دعوت غور و فکر دیتا ہے 'اجنتا' میں عورتوں کے جسم کو جس انداز سے پیش کیا گیا ہے وہ دراصل زندگی کے حسن اور جسم کے آہنگ کا بہاؤ ہے! ہندوستان مصوری اور مجسمہ سازی کی تاریخ ماضی کے گہرے اندھیرے میں چھپی ہوئی ہے دوسری صدی قبل مسیح سے ان فنون نے جو عروج حاصل کیا ہے اس سے ماضی میں ان کی عمدہ روایات کی خبر ملتی ہے۔ تیسری اور چوتھی صدی عیسوی تک تو ان کی ایک بڑی تاریخ سامنے آ جاتی ہے۔

ہندوستانی مصوری اور مجسمہ سازی کی ایک بڑی خصوصیت اشاریت اور علامت سازی ہے، وشنو اور شیو لکشمی، درگا، کالی اور بدھ اور بودھی ستون کے پیکروں نے تو علامت سازی اور اشاریت کے مفہام کو اور بھی وسیع تر کر دیا اور انکھیلوں کے انداز اور اشارے مختلف دھندوں میں حد درجہ علامتی بن گئے ہیں، پیکروں کے آہنگ اور آہنگ کی وحدت کو نقش کر دیا گیا ہے، لامحدودیت آہنگ میں جذب ہو گئی ہے۔ وقت کا عام تصور مٹ جاتا ہے اور ساری کائنات کا نغمہ ایک پیکر میں مجسم ہو جاتا ہے۔ اس نغمے کے بہاؤ کو تاثرات، جسم کی کوچ اور مختلف دھندوں میں محسوس کیا جاسکتا ہے۔ پیکر، زندگی کے مسلسل بہاؤ کو پیش کرتے ہیں، اس طرح نفل ہونے، پھول، پودے، زندگی کے بہاؤ کی علامتیں بن جاتے ہیں۔ تصویروں کے پیکروں میں زندگی اس طرح ظہور پذیر ہوتی ہے کہ جس طرح کسی پھول میں جلوہ گر ہوتی ہے۔ خمیدگی، جھکاؤ، کوچ، فطرت کا مزاج ہے، فطرت نے اپنے حسن کے اظہار کے لئے خمیدگی اور کوچ کو پسند کیا ہے۔ فطرت کا حسن جھکتا ہے اس میں کوچ پیدا ہوتی ہے لہذا محسوس ہوتا ہے کہ کہیں کوئی رکاوٹ نہیں ہے، سادھی کے لمحوں میں بھی ہڈیاں، اعضاء، نس اور پٹھے کسی قسم کی رکاوٹ پیدا نہیں کرتے اور ایسی کوچ پیدا ہو جاتی ہے کہ روحانی بیداری آ جاتی ہے۔ اور وجدان، وحدت کے حسن کو دیکھ کر اسے نقش کر دیتا ہے۔ ہندوستانی فنکاروں نے اس یقین کے ساتھ ان فنون سے رشتہ قائم کیا ہے کہ وہ زمان و مکاں سے پرے حسن کو محسوس کر سکتے ہیں، اپنے وجدان کی آنکھوں سے دیکھ سکتے ہیں اور اس کے رس اور آہنگ کو پیکروں کی صورتوں میں پیش کر سکتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ مصوروں اور مجسمہ سازوں کے اکثر کارنامے لافانی اور لازمانی سچائیوں کو پیش کرتے ہیں۔ اس طرح فنکار کے تخلیقی عمل کا انحصار خود اس کی تخلیقی قوتوں پر ہے وہ اپنی دنیا کا خالق ہے۔ 'علامتوں کے پیش نظر ہندوستانی مصوری کے ایک موضوع' سمندر کی سطح پر لیٹے ہوئے 'وشنو' پر نظر ڈالنے 'ہندوستانی مصوروں نے وشنو کو کائنات کے آفاقی صورت پیش کیا ہے۔ سمندر کی سطح پر ایک ایسے بہت بڑے سانپ کے جسم پر لیٹے ہوئے ہیں۔ جس کے ہزاروں سر ہیں 'وشنو کی ناف سے ایک کنول پھوٹتا ہے جس پر چار چروں والے برہما بیٹھے ہیں جو خالق کائنات ہیں، ان کے پاؤں کے پاس لکشمی بیٹھی ہیں جن کا پرسکون چہرہ متاثر کرتا ہے، وشنو کی آنکھیں بند ہیں جیسے سوئے ہوئے ہیں۔ شیش (ناگ) زندگی کا سرچشمہ ہے جو لامتناہیت کی علامت بھی ہے۔ وہ ہزار صورتوں میں جلوہ گر ہو سکتا ہے۔ وشنو اور لکشمی تخلیق کے سرچشمے کی علامتیں ہیں، بے ساختہ تخلیقی عمل سے ذات لامحدود مختلف صورتوں میں جلوہ گر ہوتی ہے۔ 'کنول' تخلیق کی علامت ہے، لکشمی حسن و جمال اور زندگی کے افسوں اور طلسم اور دلکشی اور دلہرائی کی علامت میں 'پراکرتی' میں جو پرش کو متحرک کرتی ہیں۔ 'پرش' (وشنو) خالص شعور کی علامت ہیں۔

ہندوستانی مصوروں نے اپنے تخلیقی بیانات کے آہنگ کو موضوع کے آہنگ سے جذب کرنے کی ہمیشہ کوشش کی ہے۔ بظاہر خاموش اور غیر متحرک پیکر میں بھی آہنگ اور آہنگ کی وحدت کی پہچان ہو جاتی ہے۔ رقص مصوروں کے لئے فن کا اعلیٰ ترین معیار رہا ہے لہذا پیکروں کے آہنگ میں رقص کی کیفیتیں ملتی ہیں۔ مصوروں نے کوشش کی ہے کہ لمحوں کے تخلیقی بہاؤ کو پیش کیا ہے اور اس کے لئے انہوں نے انسانی پیکروں کے ساتھ جانوروں اور درختوں کی علامتوں کا استعمال کیا ہے۔ تاکہ زندگی اور فطرت کے بہتے ہوئے نغمے کو کائناتی اشیاء و عناصر کے ہمہ گیر پس منظر میں نقش کر دیا جائے 'درخت اور عورت' کے موضوع پر بنائی ہوئی تصویریں اس کی عمدہ مثالیں ہیں، ایسی تصویروں میں عورت، درخت کا حصہ بن جاتی ہے۔ 'چترستر' میں بارہ تحرک کی تعلیم دی گئی ہے اس پر نظر رکھی جائے تو اس حقیقت کا علم ہو گا کہ معلمین کے سامنے رقص ہی مصوری کا اعلیٰ ترین معیار رہا ہے۔ انہوں نے مصوری کو رقص کا ایک پہلو ہی تصور کیا ہے۔ کشیا وریدھی (Kshaya-Vridhi) کی اصطلاح سے اعضاء کے پھیلنے اور سکڑنے کو بظاہر تکنیکی انداز سے سمجھایا گیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ لمحوں کے آہنگ کو گرفت میں لینے اور پیکروں سے زندگی کے آہنگ کے زیر و بم کو جذب کرنے کی تعلیم دی گئی ہے جو بنیادی طور پر رقص کی کیفیتوں کی تعلیم ہے، اس کے ساتھ روشنی اور سائے کی مختلف صورتوں کی جانب جو اشارہ

کیا گیا ہے وہ تحرک کو واضح اور روشن کرنے کے لئے ہے، سیاہ، سفید، زرد، سرخ اور نیلے اور ان کی آمیزش سے سیکڑوں رنگوں کے استعمال سے ”کینوس“ پر خارجی اور باطنی حرکت و آہنگ کی جہتوں کو ابھارنے کی تعلیم دی جاتی رہی ہے۔ مصوری میں بھی رقص کی طرح وقار اور نعمانی زیر و بم پر زور دیا جاتا رہا ہے، رمانت اور مہابھارت کے واقعات کو موضوع اور کردار اور ماحول کے آہنگ کے مطابق عموماً اسی طرح نقش کیا گیا ہے جس طرح رقص میں ان واقعات کو پیش کیا جاتا رہا ہے۔ گوتم بدھ کی زندگی کے نقوش کو رقص کی کیفیتوں کے ساتھ مرقع کیا گیا ہے۔ تجریدیت پیدا کر کے حرکت یا تحرک کے بہاؤ کو پیش کرنے کی باضابطہ تعلیم دی جاتی رہی ہے۔ بنیادی عقیدہ یہ رہا ہے کہ انسان اور فطرت میں جو کائناتی بہاؤ ہے فن مصوری اس کا ایک حصہ ہے، یہی وجہ ہے کہ بہاؤ اور حرکت و آہنگ کو ہمیشہ پٹھوں اور ہڈیوں کی نمائش پر فوقیت دی جاتی رہی ہے۔ انسان کے پیکروں کی تصویر کشی میں پٹھے اور ہڈیاں تحرک اور آہنگ کے بہاؤ میں گم ہو جاتی ہیں اور کوئی اہمیت نہیں رکھتیں۔ ان باتوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہندوستانی مصوری کا معیار کیا تھا اور برصغیر میں اس کی اعلیٰ ترین اور رفیع ترین روایات کیا رہی ہیں۔

جب مسلمان ہندوستان آئے اس وقت ریاستوں میں مصوری کا اعلیٰ معیار موجود نہ تھا۔ کاروباری مصوروں نے درباروں میں جگہ حاصل کر لی تھی اور درباری ذوق کے مطابق تصویریں بنائی جا رہی تھیں۔ پرانی تصویروں کی نقالی بھی ہو رہی تھی اور چھوٹی چھوٹی تصویروں کا کاروبار چل رہا تھا۔ برصغیر میں مسلمانوں نے اس فن سے جس گہری دلچسپی کا اظہار کیا ہے اسکی ایک بڑی تاریخ ہے، ان کے پاس فنون لطیفہ کا عظیم ورثہ تھا لہذا انہوں نے مصوری کی عمدہ روایتوں کے ساتھ بھی اس ملک کے فن سے ایک تخلیقی رشتہ قائم کیا۔ اپنے ساتھ مصوری کے اسالیب کی ایک بڑی دولت لے کر آئے تھے۔ برصغیر میں جو تہذیبی اور تمدنی آمیزشیں ہوئیں ان سے مصوری کا فن بھی بے حد متاثر ہوا۔

ہندوستانی مصوری اور مجسمہ سازی پر وسط ایشیائی، چینی، یونانی اور ایرانی اثرات پہلے سے موجود تھے اور تکنیک اور اسالیب کی آمیزش بہت پہلے ہو چکی تھی۔ لہذا جب مسلمان اپنے ورثے کے ساتھ آئے تو ان کی وجہ سے تخلیقی رشتوں کے قائم ہونے اور ان کے استحکام میں بڑی مدد ملی۔ مسلمانوں کے فن پر بھی یہ اثرات موجود تھے۔ اور اسلامی تہذیب کی صدیوں کی تاریخ میں آمیزش اور آویزش کا یہ طویل سلسلہ جاری تھا۔ برصغیر میں دو نظام زندگی نے مختلف تہذیبی سطحوں پر رشتے قائم کئے اور دیکھتے ہی دیکھتے ہندوستانی جمالیات کا ایک اور معنی خیز اور اہم ترین باب قائم ہو گیا۔ مغل مصوری یا ہند مغل مصوری اسی جمالیات کا ایک واضح اور خوبصورت ترین پہلو ہے۔

جب مسلمان اس ملک میں آئے اس وقت ’بدھ آرٹ‘ فریسکو کی صورت اپنی جمالیاتی قدروں کے ساتھ موجود تو تھا لیکن ان قدروں کا سلسلہ قائم نہ تھا۔ نقاشوں اور فنکاروں نے چٹانوں کو چھوڑ کر عمارتوں کی دیواروں کی طرف توجہ دے رکھی تھی جس کی وجہ سے محلوں اور عمارتوں کی دیواری نقاشی یا مصوری (Mural Painting) نے زیادہ اہمیت اختیار کر لی تھی¹ دیواری آرٹس کار اور نقاش مختلف علاقوں میں گھومتے رہتے اور تصویریں بناتے رہتے، سلاطین دہلی بھی انہیں پسند کرتے تھے اور ان کے فن سے اپنے محلوں کو سجاتے تھے۔ ہندو سان کے ان آرٹس کاروں اور نقاشوں کے کارنامے سامنے نہیں ہیں اس لئے کہ زمانے کی شکست و ریخت کی وجہ سے عمارتوں کی ایسی تمام دیواریں مٹ کر ختم ہو چکی ہیں۔ ایسے فن کی پائیداری خود اس کے وجود میں تھی نیز رسمی حالات تحریمی حلوں نے ان کے آثار مٹا دیے۔

1. سلطان فیروز شاہ سے قبل مندروں اور عمارتوں کی دیواروں پر تصویریں بنانے کی روایت کی خبر شاہ رخ کے ایرانی وفد کے ایک رکن عبدالرزاق سے ملتی ہے جس نے 1242ء سے 1244ء کے درمیان جنوبی ہند کے مندروں اور عمارتوں کو دیکھا تھا اور خصوصاً بیلوڑ کے مندر کی تجزیروں کی بے حد تعریف کی تھی۔ ملاحظہ فرمائیے P. Brown: Indian Paintings under the Mughals Chapter-1

مغلوں کے آنے سے قبل مسلمان ہندوستانی مصوری سے متاثر ہو چکے تھے۔ شمال اور دکن دونوں خطوں میں انہوں نے اس فن سے کئی قدر دلچسپی کا اظہار کیا تھا۔ مغلوں کی آمد کے قبل دو قوموں کی تہذیبی آمیزش کا ایک دور گزر چکا تھا۔ فن تعمیر سے مسلمانوں نے گہری دلچسپی کا اظہار کیا ہی تھا اور ان کے تجربے بھی سامنے آئے تھے، فن مصوری سے بھی وہ قریب رہے، یہ قربت ان کے زیادہ اہم نظر نہیں آتی لیکن یہ یقیناً محسوس ہوتا ہے کہ انہوں نے ہندوستانی مصوری کو پسند کیا تھا اور ہندوستانی تکنیک اور اسلوب کی آمیزش کا ایک سلسلہ قائم ہو چکا تھا، افسوس ہے اس سہلی تصویریں دستیاب نہیں ہیں ورنہ بعض بنیادی حقائق کی یقیناً پہچان ہو جاتی۔

اشارہ کیا جا چکا ہے کہ جب مسلمان فاتح کی حیثیت سے آئے اس وقت مصوری نے ایک بڑے دور کا خاتمہ ہو چکا تھا۔ اس کی ایک بڑی وجہ سیاسی اور معاشی ابتری تھی۔ مختلف ریاستوں میں انتشار تھا۔ مصور، نقاش اور آرائش کار درباری اور ریاستی سرپرستی سے محروم ہو رہے تھے اور جن لوگوں نے اس فن کو ذریعہ معاش بنا رکھا تھا وہ تلاش روزگار میں ایک حالت سے دوسرے حالات کا سفر کر رہے تھے۔ مختلف ریاستی درباروں میں مصوری نے نمونے پیش ہو رہے تھے اور مندروں اور عبادت گاہوں کی دیواروں کو بھی نقش کیا جا رہا تھا۔ لیکن فن کا اعلیٰ معیار موجود نہ تھا۔ درباروں کے مصور نمونہ نگاروں کی دیواروں پر تصویریں بنانے پر مامور تھے۔ ان کی تصویریں میں تنظیم و توازن کی کمی تھی۔ جس طرح چاہتے تھے انہی پیمروں



☆ بیجاپور کے ابراہیم عادل شاہ دوم
☆ دکنی آرٹ۔ بیجاپور 1590ء-1515ء



☆ ایک خوبصورت عورت کے چھوڑنے سے درخت پھولوں سے
لد گیا۔ (تعریف حسین شاہی۔ دکنی آرٹ۔ احمد نگر)

1565ء-1569ء

(بھارت اتھاس منڈل پونا)

کو پیش کر دیتے۔ سلطانوں نے بھی چاہا کہ ان کے محلوں کی دیواروں کو تصویروں سے آراستہ کیا جائے۔ لہذا انہوں نے مصوروں کو ملازمتیں دیں۔ دیواروں پر عموماً انسان کے پیکر، باغوں کی تصویریں اور مختلف مناظر فطرت کو پیش کیا جاتا رہا۔ ان محلات کی دیواریں وقت کی نذر ہو چکی ہیں لہذا ان تصویروں کی خصوصیات کا ہمیں زیادہ علم نہیں ہے۔ جناب سید صباح الدین عبدالرحمن نے شمس سراج عقیف کے حوالے سے تحریر کیا ہے:

”.....“سلاطین کے خلوت خانوں میں مصور نقاشی کیا کرتے تھے تاکہ خلوت کے وقت بادشاہ کی نظر ان تصویروں پر پڑے“¹۔

”فتوحات فیروز شاہی“ کے حوالے سے تحریر فرمایا ہے:

”.....“فتوحات فیروز شاہی میں ہے کہ پوشاک، گھوڑوں کی زین، لگام، سانہ، بیٹا، بارگاہ، خرگاہ، پردے اور تخت وغیرہ پر تصویریں بنانے کا عام رواج تھا لیکن اسلام میں ذی روح چیزوں کی مصوری حرام قرار دی گئی ہے اس لیے فیروز شاہ نے حکم دیا ہے کہ اس کے خلوت خانے میں جاندار چیزوں کی تصویریں نہ بنائی جائیں بلکہ اس کی دیواروں پر باغات اور مناظر قدرت کے نقش و نگار بنائے جائیں۔ اسی طرح اس نے علم و نشانات اور دوسری چیزوں کی تصویروں کا بنانا موقوف کر دیا“²۔

سلاطین دہلی کے شاہی کتب خانے میں اسلامی ملکوں سے آئی ہوئی ایسی بہت سی کتابیں موجود تھیں کہ جنہیں مصور کیا گیا تھا۔ سلطان ایسی کتابوں اور نسخوں کو پسند کرتے تھے اور ان کے لئے بڑی قیمت ادا کر کے محفوظ کر لیتے تھے۔ سلاطین دہلی کے دور میں جو فنکار اور مصور دوسرے ملکوں سے آتے وہ اپنے ساتھ ’شاہنامہ فردوسی‘، ’خمہ نظامی‘، کلیات سعدی اور ’خمہ امیر خسرو‘ وغیرہ کے مصور نسخے لاتے اور سلاطین کی خدمت میں پیش کرتے، ایران اور خصوصاً صابرات کے مصوروں نے اس وقت تک تصویروں کا ایک عمدہ معیار قائم کر دیا تھا۔ ہندوستان کی بھی کئی کتابوں نے ترجمے ہو چکے تھے اور انہیں مرقع کیا جا چکا تھا۔

یہ بتانا مشکل ہے کہ سلاطین دہلی کے حکم سے کتابوں کو مرقع کیا گیا یا نہیں اس لئے کہ درباروں کے تعلق سے کوئی ایسی کتاب نہیں ملی جو مصور کی گئی ہو البتہ اس دور میں کتابوں کو مرقع کرنے کے شوق کی خبر ضرور ملتی ہے، فیروز شاہ تغلق کے عہد میں بہت سی کتابیں مرقع کی گئی تھیں۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ ناگر کوٹ کے مندر سے حاصل شدہ بعض نسخوں کو مرقع کرنے میں سلطان کا حکم شامل تھا یا نہیں، سلاطین دہلی کے دور میں مصوری کا عمل جاری تھا اور بدھ، جین اور ہندو آرٹ کی روایات کی نقالی بھی ہو رہی تھی۔ ہندوؤں کے ساتھ مسلمان فنکار بھی اس فن سے دلچسپی لے رہے تھے۔ سلاطین دہلی کتابوں کی مرقع نگاری سے گہری دلچسپی لیتے رہے ہیں اور دیواری تصویروں سے ان کی رغبت اور محلات کے نقش و نگار کی جانب ان کی گہری توجہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس فن کی قدر و قیمت کا احساس غیر معمولی تھا اور مصوروں کی حوصلہ افزائی کی جا رہی تھی۔

فیروز شاہ تغلق (1351ء-1388ء) کے حکم سے بھی کئی محلوں کی وہ تصویریں منادی گئیں کہ جن میں انسانی پیکر تھے فیروز شاہ علم کا بڑا شیدائی تھا۔ دربار میں ایسے آچاریہ اور علماء تھے جو عربی اور فارسی زبانوں پر قدرت رکھتے تھے اور مسلمان و ہندو دیوبند اور شہزادوں کو ہندوستانی زبانیں سکھاتے تھے۔ دو بڑی قوموں کی تہذیبی آمیزش کا یہ ایک نہایت اہم دور تھا۔ ناگر کوٹ کے مندر کے کتب خانے میں سیکڑوں ایسے قلمی نسخے تھے جو ویدی اور سنسکرت اور مقامی زبانوں میں تھے، فیروز شاہ نے ان سے گہری دلچسپی کا اظہار کیا اور ان کے فارسی ترجمے کے لئے علماء کو

1. ہندوستان کے مسلمان حکمرانوں کے عہد کے تمدنی جہے (1963ء) ص 561-562

2. ایضاً ص 562

معمور کیا جنہوں نے اجتماعی طور پر ترجمے کے لئے نسخوں کا انتخاب کیا کتابوں اور نسخوں کے اس رشتے نے بڑا اہم کارنامہ انجام دیا ہے — دیکھتے ہی دیکھتے فارسی کے جانے کتنے نسخے تیار ہو گئے۔ مصوروں نے انہیں مرقع کیا۔ اسی طرح سنسکرت اور اودھی کے بہت سے قلمی نسخوں کو مصور کرنے کی خبر ملتی ہے۔ گیت گووند بھاگوت پران، مور چندا، اور چوراغچیکا، اس عہد کے نمائندہ نسخے تصور کئے جاتے ہیں۔ فیروز شاہ مصوری کے فن کا مخالف نہیں تھا صرف ذی روح صورتوں کو ناپسند کرتا تھا۔ لہذا اس کے دور میں جو تصویریں بنیں ان میں فطرت کے مناظر اور باغوں کی تصویر کاری کی زیادہ اہمیت رہی۔

جب مسلمان ہندوستان آئے اس وقت ایسے تاجر بھی موجود تھے جو نوادرات کی تجارت کرتے تھے ان میں ہندو، بدھ اور جین آرٹ کے نمونے بھی ہوتے، ہوتا یہ تھا کہ یہ تاجر مذہبی کتابوں کے قلمی نسخوں کی تصویروں کی نقلیں تیار کراتے اور انہیں لے کر مختلف علاقوں میں جاتے اور انہیں فروخت کرتے عموماً یہ تصویریں مختصر اور چھوٹی ہوتیں، مسلمان بادشاہوں اور مسلمانوں کو ان میں جو پسند آتیں انہیں خرید لیتے اور درباری مصوروں سے اپنے مزاج کے مطابق ان کی نقلیں تیار کراتے اور اپنے ذوق ہمال کے مطابق ان میں تبدیلیاں کر کے محل میں آویزاں کرتے۔ دیواروں پر بھی ایسی تصویریں بنائی جاتیں، تاجروں کے نمونے چونکہ بہت معمولی ہوتے تھے اور پیشہ ور مصور فنی خصوصیات کی جانب زیادہ توجہ نہیں دیتے تھے اس لئے محلات کی تصویروں کا کوئی اعلیٰ معیار موجود نہ تھا، شمالی ہند اور دکن کی بعض تصویروں سے اندازہ ہوتا ہے کہ مسلمان سلطانوں کی دلچسپی اس فن سے آہستہ آہستہ بڑھتی گئی ہے۔ ہندو راجاؤں کے درباروں میں جس طرح قلمی نسخے مرقع کئے جاتے تھے کچھ پیشہ ور انداز سلطانوں کے درباروں میں بھی رہا ہے۔ ایرانی اور ترکی مصوری کے اسالیب کی آمیزش سے مرقع نگاری متاثر ہوئی ہے اور مصور ایک قیمت معیار کی جانب بڑھتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

پندرہویں صدی میں تجربات کے کسی مسلمان سلطان کی خواہش کے مطابق ”دیوان امیر خسرو“ کے نسخے کو مرقع کیا گیا تھا۔ ان تصویروں سے کسی ایرانی مصور کی موجودگی کا ثبوت ہوتا ہے اس لئے کہ تکلیف اور اسلوب پر ایران کی چھاپ ہے۔ پیکروں کی آنکھوں کی تشکیل بھی عام ہندوستانی طرز سے مختلف ہے لیکن یہ بھی ممکن ہے کہ یہ تصویریں کسی ایرانی نسخے کی نقل ہوں اور سحران کے کسی مصور نے ایران کی تصویروں کو سامنے رکھ کر انہیں بنایا ہو۔ تصویروں کا معیار پست ہے۔ چونکہ اس پر کوئی تاریخ درج نہیں ہے اس لئے وثوق سے اس کے وقت کا تعین نہیں کیا جاسکتا۔

پندرہویں صدی کا ایک نمونہ ”حمزہ نامہ“ کا نسخہ ہے جو مغربی جرمنی میں محفوظ ہے۔ ڈاکٹر آنختلھر سن نے جب اسے تلاش کر کے نکالا تو بتایا کہ اس کی تصویریں ایرانی طرز کی ہیں اور ”سکندر نامہ“ کی تصویروں سے ملتی جلتی ہیں ”نعت ناز“ میں سلطان غیاث الدین (1469ء-1500ء) کا ذکر ملتا ہے اس کی تصویریں ہندوستانی فنکاروں کی بنائی ہوئی ہیں۔

سولہویں صدی کی ابتداء میں جو تصویریں بنائی گئیں ان میں ہندو سانی اور ایرانی مصوروں کی روایات کی آمیزش ملتی ہے۔ دبستان شیراز کا اثر بھی نمایاں ہے۔ تصویروں کی سادگی توجہ طلب ہے۔ درختوں، پودوں، پھولوں اور پہاڑوں کے نقش بھارے گئے ہیں، دلچسپ بات یہ ہے کہ اگر چینی طرز کے بادل ملتے ہیں تو عورتیں ہندوستانی نظر آتی ہیں۔ ظاہر ہے دو ملکوں کے فنکاروں کے تجربوں کی خوبصورت آمیزش ہوئی ہے۔ فارسی فرہنگ ”مفتاح الفصلا“ (1502ء) کی تصویروں پر دبستان شیراز کے اسلوب کی پہچان ہوتی ہے۔ اس طرح ’بوستان سعدی‘ (نیشنل میوزیم نئی دہلی) پر ہرات کے دبستان کے اثرات نمایاں ہیں، اس کا مرقع نگار حاجی محمود تھا جس نے سلطان ناصر شاہ (1500-1510ء) کے دربار میں یہ کارنامہ انجام دیا تھا۔

ان تصویروں کی سب سے بڑی خصوصیت ڈیزائنوں کی تشکیل ہے، حاجی محمود نے مختلف انداز کی ڈیزائنوں سے تصویروں کو جاذب نظر بنادیا ہے 43 تصاویر ہیں جن میں رنگوں کا مناسب اور متوازن استعمال ملتا ہے۔

سلطان بلبن کے عہد میں خراساں اور دوسری ایرانی ریاستوں سے بھاگ کر بہت سے ایرانی شہزادے دہلی آ گئے تھے۔ ان کے ساتھ کئی علماء اور ذہکار تھے۔ ان میں ایرانی مصور بھی تھے جن کے ساتھ دبستان نجم کے کئی ایسے نسخے تھے جنہیں ایران کے ذہکاروں نے مرتع کیا تھا۔ ان نسخوں کی تصویروں نے دہلی اور دہلی کے قرب و جوار کے مصوروں کو متاثر کیا، ان کے ساتھ پہلی بار ایک نئی روایت اس طرح سامنے آئی تھی لہذا ان نسخوں کی تصویروں کی نقالی بھی ہوتی اور ان کی تکنیک اور اسالیب کے زیر اثر نئی تصویروں کی تخلیق ہونے لگی۔ سلطان بلبن اور اس کے لاکھ بھڑاٹوں نے اس فن سے گہری دلچسپی لی۔ بھڑاٹوں ”خمس نظامی“ اور دیوان خاقانی کا عاشق تھا، ان دونوں ایرانی نسخوں کی تصویریں بھی نئی روایت کی تشکیل میں مددگار ثابت ہوئیں۔

دکن کے سلطانوں نے اپنی ریاستوں میں مصوری کے فن کی سرپرستی کی، گو لکنؤ، بیجاپور، بیدر اور احمد نگر میں کئی قلمی نسخوں کو مصور کیا گیا، مرتع نگاری کے لئے جہاں مسلمان ذہکار تھے۔ وہاں دوسرے ہندوستانی ذہکار بھی تھے۔ ایرانی مصوری کے اکثر نمونوں کی نقالی کی خبر ملتی ہے۔ درباری ماحول کو نقش کرنے اور سلطانوں، وزیروں اور سرداروں کے پیکروں کو اجاگر کرنے کا رجحان یقیناً زیادہ رہا تھا۔ یہ سب مصوروں نے اپنی تصویریں بنواتے، باہر کے آنے کے بعد بھی دکن کی ان ریاستوں میں مصوری کا سلسلہ کسی نہ کسی طرح جاری رہا ہے۔ تھریف حسین شانی، (فارسی قصیدہ) کو مرتع کیا گیا، اس کی مصوری کی روایت کی خبر ملتی ہے۔

دکن کے سلطانوں نے عجمی اور ترکی اقدار سے جس گہری دلچسپی کا اظہار کیا ہے اس سے ہم کسی حد تک واقف ہیں۔ ظاہر ہے مصوروں نے نسخوں کو مرتع کرتے ہوئے ایرانی اور ترکی انداز کو یقیناً پسند کیا لیکن ساتھ ہی ہندوستانی اور خصوصاً مقامی رنگ ہمیشہ موجود رہا، جو تصویریں حاصل ہوئی ہیں ان پر ایرانی اثرات جتنے بھی واضح ہوں ہندوستانی رنگ موجود ہے۔ ”نجم العلوم“ کے قلمی نسخے کی تصویروں سے اس آمیزش کی روایت کا بہت حد تک علم ہو جاتا ہے۔ عورتوں کے زیورات اور لباس ہندوستانی ہیں اور تکنیک اور اسالیب ایرانی نظر آتے ہیں۔ ان سے ماضی میں تہذیبی آمیزش کی کیفیت معلوم ہو جاتی ہے۔

افسوس ہے کہ اس عہد کے مصوروں کے نام اور ان کے بہتر اور عمدہ کارناموں کی ہمیں زیادہ خبر نہیں ہے۔ جہاں تک موضوعات کا تعلق ہے چند حاصل شدہ تصویروں کے پیش نظر کہا جاسکتا ہے کہ دربار، جنگ اور ساز و رقص کے مناظر محبوب موضوعات تھے۔ درباروں کی اہم شخصیتوں کو تصویروں میں مرکزی جہتوں سے ابھارنے کی بھی کوشش ملتی ہے۔

بنگال کے سلطانوں نے بھی علم و ادب اور مختلف فنون سے گہری دلچسپی لی ہے۔ علاء الدین حسین شاہ (1493ء-1518ء) اور اس کے لڑکے نصیر الدین شاہ (1518ء-1533ء) نے بنگال میں علم و ادب سے اتنی گہری دلچسپی لی کہ دونوں عوام میں بے حد مقبول رہے، حسین شاہ کے دوسرے لڑکے غیاث الدین کا ذکر بھی درباری شعراء کی بعض نظموں میں ملتا ہے۔

ہنگلہ زبان کی ترقی و ترویج میں بھی ان کے کارنامے اہمیت رکھتے ہیں، سنسکرت کی بہت سی کتابوں اور نسخوں کے ترجمے ہنگلہ میں ہوئے اور بعض نسخوں کو مرتع بھی کیا گیا، علاء الدین شاہ نے مالادھار واسو کو بھگوت گیتا کے ہنگلہ ترجمے کے لئے معمور کیا۔ اور نصرت شاہ کی سرپرستی میں ”مہابھارت“ کا ترجمہ ہنگلہ میں ہوا۔ کرتوی داس نے رامائن کا ترجمہ کیا اور یہ بھی بنگال کے کسی مسلمان کی ہدایت کے مطابق تھا۔

ہمیں اس حقیقت کا علم ہے کہ مسلمانوں نے بیانیہ نظموں کی جانب اپنی رغبت کا زیادہ اظہار کیا تھا یہی وجہ ہے کہ کرشن کے تعلق سے کئی



☆ دکنی اور مغل مصوری کا خوبصورت امتزاج (دکنی مصوری)

ہیانیہ نظموں کے ترجمے ہوئے۔ سری کرشن وجے، کے مترجم ماللا، سارواسو کورکن الدین باریک شاہ نے خوش ہو کر گن راج خاں کا خطاب عطا کیا تھا، درباروں میں ”بھگوت گیتا اور “ویشنو پران“ پڑھ کر سنائے جاتے تھے اور سلطان ان کے مقابلہ پر تبادلہ خیالات کیا کرتے تھے، بنگال میں مجسمہ سازی اور مصوری کی تاریخ بہت قدیم ہے۔ ہندو، بدھ اور جین آرٹ نے اس علاقے کے فنکاروں کو متاثر کیا ہے۔ ویشنو اور کرشن کے تعلق سے مذہبی اور اساطیری واقعات کو مرقع کیا جاتا رہا ہے۔ سلطانوں نے مصوری کو ناپسند نہیں کیا لیکن اس کی سرپرستی بھی نہیں کی۔ فنکار تصویریں بناتے رہے اور نسخوں کو مرقع کرتے رہے، شمالی ہند کے درباروں میں علماء کا ایک ایسا طبقہ ہوا کہ وہ میں موجود رہا ہے کہ جس نے تصویر نگاری کی مخالفت کی ہے، بادشاہ اور سلطان ان کا خیال رکھتے تھے لیکن اس کے باوجود شمالی ہند کے محلات کی دیواروں کو تصویروں سے سنبھالا جاتا رہا ہے۔ بنگال کے مصوروں نے ’کوزائن‘ کیوزیشن اور تناظر پر ہمیشہ گہری نظر رکھی ہے۔ مغلوں کے آنے کے بعد جب ایرانی فنکاروں نے اسالیب نے متاثر کرنا شروع کیا تو بنگال کے مصور بھی اس اثر دور نہ رہ سکے، ہجرات کے مصوروں کی روایت نے ایرانی آرٹ کے ساتھ مختلف علاقوں میں ایک پراسرار سفر کیا ہے۔

آرکان اور بنگال کے گہرے تعلقات کی وجہ سے جہاں بھگت زبان نے آرکان نے تمدن کو متاثر کیا وہاں صوفیوں نے بھی آرکان کے درباروں کو اپنی فکر و نظر سے متاثر کیا۔ اشرف خاں اور دولت قاضی نے 1622ء اور 1628ء کے درمیان راجستھانی، ہجراتی، اودھی اور بھوپوری قصوں کہانیوں کو مقبول کیا۔ شاہ جہانی دور میں ”سیف الملوک“ بدیع الزماں، بخت بیگ، (بختی) اور راجندر نامہ، (انٹیم) وغیرہ کے ترانے بھی بھگت زبان میں ہوئے اور ان کے ساتھ ایرانی مصوروں کی تصویریں بھی پہنچیں، چنگاٹ کے سید سلطان نے یوگ کے تصویروں پر ایک کتاب لکھی اور ویشنو بھگت، گیتوں کے ترجمے کے 1654ء کے بعد ”جنگ نامہ“ یوسف زلیخا اور حاتم خانی نے ترجموں کے ساتھ ہند ایرانی مصوری کے اسالیب نے بنگال کے مصوروں کو شدت سے متاثر کرنا شروع کیا۔ 1527-36ء سے قبل کی تصویروں کی تلاش ضروری ہے تاکہ معلوم ہو سکے کہ ایرانی اور ترکی اثرات سے مصوری کا فن کس حد تک دور تھا، اکثر اثرات تھے تو کس نوعیت کے تھے اور بنگال کے آرٹ کی، ریت نے اپنا کس طرح جاری رکھا تھا۔

دکن اور بنگال دونوں علاقوں میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے رشتے آہستہ آہستہ بے حد مضبوط ہو گئے ہیں۔ قوموں نے تخلیقی رشتے قائم کئے ہیں اور ان کے عمدہ نتائج بھی سامنے آئے ہیں، سلطانوں کے درباروں میں برہمنوں کو نمایاں جگہ حاصل رہی ہے لہذا ان کے ذریعہ بھی ہندوستانی تہذیب کی روایات نے مسلمان فنکاروں کو متاثر کیا ہے فن تعمیر اور فن موسیقی میں بھی تخلیقی رشتوں نے تاریخی کردار ادا کیا ہے۔ مصوری سے ان کی دلچسپی اگرچہ زیادہ نہ تھی لیکن اس فن سے وہ بے خبر بھی نہ تھے۔ اس عہد کی تصویریں حاصل نہیں ہیں لہذا تصویر نگاری پر تنقیدی تبصرہ ممکن نہیں ہے۔ باہر کے آنے سے قبل دیواری تصویروں کی روایت موجود تھی، سلطانوں کے محلات تصویروں سے سجائے جاتے تھے۔ لودیوں نے تصویر نگاری کی ایک روایت قائم کر دی۔ شمالی ہند میں دور دور تک اس روایت کے اثرات تھے۔ لودی مصوروں کو بڑی عزت حاصل تھی۔ اور ان کے شاگردوں کی تعداد بھی بہت زیادہ تھی۔ دہلی، آگرہ، جوپور اور بہار کے مشرقی علاقے میں ان کی بجائی ہوئی تصویریں پسند کی جاتی تھیں۔ ابراہیم لودی 1517ء-1526ء کی زندگی بغاوتوں کو دبانے میں گزر گئی۔ دولت خاں (پنجاب)، ناصر خاں (جوپور) اور بہادر خاں (بہار) نے اپنی بغاوتوں سے سلطانوں کے حوصلے پست کر دیئے تھے۔ خود مختار ریاستیں قائم ہو گئیں۔ ہندو راجاؤں کی نمائندگی بھی جاری تھی۔ ان تمام باتوں کے باوجود تصویر نگاری کا سلسلہ جاری رہا۔ انتشار کی وجہ سے لودی فنکار بکھر گئے اور مختلف علاقوں میں اپنے شاگردوں کے ساتھ مصوری اور مرقع نگاری میں مصروف رہے۔ باہر کے آنے کے بعد بھی لودی مصوری کا سلسلہ جاری رہا ہے۔ بعض محققین کہتے ہیں کہ اکبر کے عہد میں بھی لودی آرٹ کی اہمیت تھی اور اکبر کے نگار خانے سے جو فنکار وابستہ ہوئے۔ ان میں لودی مصور بھی تھے۔ اور ان کے آرٹ سے متاثر دوسرے فنکار بھی!

رنگی مصوری



● دکنی مصوری کے جو نمونے حاصل ہیں وہ بہت قیمتی ہیں، ان سے دکن میں مصوری کی روایت کے تسلسل کی بھی پہچان ہوتی ہے اور بدلتے ہوئے رجحانات اور تجربات کی بھی، بیجاپور، احمد نگر، گولکنڈہ اور بیدر کے جو فی نمونے سالار جنگ میوزیم حیدر آباد میں موجود ہیں ان سے ہندو اسلامی فن کی قدر و قیمت کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے، ان تصویروں سے سلطنتوں نے اسالیب کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ افسوس ہے کہ وجے نگر کے دور کی تصویریں موجود نہیں ورنہ پتہ چلتا کہ ان کے اسلوب نے احمد نگر، گولکنڈہ، بیجاپور اور بیدر کے آرٹ کو کتنی سطحوں پر متاثر کیا ہے۔ وجے نگر کے دیواری نقوش سے کسی حد تک اسلوب کو سمجھا جاسکتا ہے اور اس کی روشنی میں اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اس اسلوب نے دکنی مصوری کی علاقائی صورتوں کو کہاں اور کس حد تک متاثر کیا ہے۔

1347ء میں جو پنہنی حکومت قائم ہوئی 1565ء میں پانچ سلطنتوں میں تقسیم ہو گئی۔ درمیان میں بیدر، شمال میں برار، شمال مغرب میں احمد نگر، مشرق میں گولکنڈہ، اور جنوب مغرب میں بیجاپور! یہ پانچوں سلطنتیں دکنی مصوری کے مراکز بن گئیں۔ سولہویں اور سترہویں صدی میں ان مراکز پر عمدہ اور خوبصورت تصویریں بنائی گئیں جن کی وجہ سے دکنی مصوری کا دبستان وجود میں آیا۔

دکنی مصوری کی جو تصویریں حاصل ہیں ان کی مندرجہ ذیل خصوصیات زیادہ متاثر کرتی ہیں:

ذرا لمائی کیفیٹیں

جذبوں کا اظہار

نرم و نازک طریقہ اظہار

مبالغے کا حسن

دلفریب رنگوں کا استعمال، پرکشش رنگ آمیزی

احمد نگر کی بہت کم تصویریں حاصل ہیں جو ہیں وہ شلتہ حالت میں ہیں، ان تصویروں کی سب سے بڑی خصوصیت شوخ رنگوں کا استعمال ہے تصویر کاروں نے سنہرے پس منظر کو زیادہ اہمیت دی ہے۔ پندرہویں صدی کے ایرانی فنکاروں کے اثرات نمایاں ہیں۔ احمد نگر اور ایران کا رشتہ قائم ہوا، ایران کی شہزادیاں یہاں آئیں تو ان کے ساتھ تہریز کے فنکار اور مصور بھی آئے جنہوں نے اپنی روایت کی روشنی میں تصویریں بنائیں۔ پندرہویں صدی کے ایرانی فن کے اثرات موجود ہیں۔ ترکمانی فکر و نظر کی روشنی ملتی ہے ان تصویروں کی، و بڑی خصوصیتیں توجہ طلب بن جاتی ہیں۔ ایک، ہندوستان کی انسان دوستی جگہ جگہ جھلکتی ہے اور پھر انسان کے جسم کے آہنگ کا احساس، یہ دونوں دکنی مصوری کی امتیازی خصوصیات بن جاتی ہیں۔

آخری سولہویں صدی میں احمد نگر کے تین مسلمانوں نے مصوری کی سرپرستی کی حسین نظام شاہ اول (1554-65ء) مرثضی



☆ سلطان حسین نظام شاہ ☆ تعریف حسین شاہی کا ایک صفحہ، احمد نگر 1565ء (بھارت اتھاس منڈل پونا)



اذل (88-1565ء) اور برہان دوم (95-1591ء) سیاسی استحکام کی وجہ سے مصوری کا فن پروان چڑھا۔

احمد نگر کی سب سے قدیم تصویروں میں ”تغریف حسین شاہی“ کا نسخہ ہے جو اس وقت بھارت اتھاس منڈل پونا میں محفوظ ہے۔ اس میں بارہ تصویریں ہیں جن میں تاریخی نقوش ملتے ہیں۔

اسے بلاشبہ احمد نگر کا ایک بڑا کارنامہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ حسین نظام شاہ کی بیوہ خاتونہ ہمایوں نے تصویریں بنوائیں۔ کام مکمل نہ ہو سکا، صرف چودہ تصویریں تیار ہو سکیں جن میں بارہ موجود ہیں۔ ان تصویروں میں درباروں کے مناظر اور جنگ کے واقعات اہمیت رکھتے ہیں۔ تصویروں کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ دیواری تصویروں کی جو روایت وہے نگر میں موجود تھی، فنکار اس سے یقیناً متاثر تھے۔ عورتوں کے پیکروں کو نقش کرتے ہوئے وہ چین اور ہندو مصوری سے متاثر نظر آتے ہیں۔ تیز اور شوخ رنگوں کا استعمال بھی ہے اور ساتھ ہی بعض تصویروں میں سادگی کا حسن بھی جھلکتا ہے۔ سبز، زرد، نارنجی، کالی اور نیلے رنگوں کا استعمال زیادہ ملتا ہے۔ (بندہ لاراک احمد نگر کا ایک عمدہ کارنامہ ہے۔ جو دہلی کے نیشنل میوزیم میں ہے۔ تغریف حسین شاہی میں حسین شاہ اول اور خاتونہ ہمایوں کی خوابوں کا ذکر ہے۔ اس میں وہ بے نگرانی کی شکست کا تو ذکر ہے، سلطان کے انتقال کا ذکر نہیں ہے۔ اندازہ یہ ہے کہ یہ کتاب 1565ء میں مکمل ہوئی۔ ماری ماحول کو پانچ تصویروں میں انتہائی فنکارانہ طور پر پیش کیا گیا ہے اور وہ بے نگر کے خلاف جنگ کی چھ تصویروں میں ایک انوکھی تصویر 29 ہے کہ اس کا موضوع انتہائی پرانا ہے، ایک خوبصورت نوجوان نرئی درخت کو چھو رہی ہے تو اس درخت پر پھول لد جاتے ہیں۔

بیجاپور اور گولکنڈہ میں تصویریں زیادہ بنی ہیں۔ مزاج اور اسلوب کے پیش نظر ان سلطنتوں کی تصویریں مغل آرٹ سے کچھ الگ نظر آتی ہیں۔ ہندوستانی اسالیب کی روایات کے اثرات گہرے ہیں، دکنی سلطانوں نے ترکی سے تعلقات قائم کر رکھے تھے یہی وجہ ہے کہ تصویروں پر ترکی اثرات بھی ملتے ہیں۔ گولکنڈہ اور بیجاپور کے سلطانوں نے چونکہ موسیقی سے گہری دلچسپی لی تھی۔ اس لئے راگینوں کی تصویریں بھی بنائی گئیں اور کئی راگ ملائیں تیار ہوئیں۔ بیجاپور کے شاہ عادل ابراہیم دوم (1580ء-1626ء) کی ایک معروف شیعہ میں ایک آلہ موسیقی بھی موجود ہے۔ ابراہیم دوم موسیقی کا عاشق اور رسیا تھا۔ اس نے خود جانے کتنے بول بنائے تھے۔ شیعہ سازی میں بیجاپور کے فنکار دوسرے فنکاروں سے آگے تھے۔ لباس کی تصویر کشی میں انتہائی محتاط اور کپڑوں کی باریکی پر گہری نظر رکھنے والے تھے۔ پس منظر میں پودوں اور پھولوں کی پیشکش ضروری جانتے تھے۔ اس سے کمپوزیشن میں کشش پیدا ہو جاتی تھی بعض ماہرین کا خیال ہے کہ بیجاپور کے فن پر اس راجپوت مصوری کا اثر ملتا ہے جو بیکانیر میں مقبول تھی گو گولکنڈہ کی زیادہ تر تصویریں سلطان قلی قطب شاہ کے دور میں بنی ہیں۔ مزاروں قیمتی تصویروں ضائع ہو چکی ہیں جو محفوظ ہیں وہ ایک منفرد اسلوب کی نمائندگی کرتی ہیں۔

کہا جاتا ہے بیجاپور کے پہلے سلطان یوسف عادل شاہ (1490ء-1510ء) نے ترکی اور ایران سے علماء شعر اور مصوروں کو بلایا تھا۔ اس کا بیٹا اسماعیل عادل شاہ خود ایک مصور تھا۔ اس طرح بیجاپور میں ایک فضا بن گئی تھی، عمدہ تصویریں بننے لگی تھیں۔ اس سلسلے میں وثوق کے ساتھ کچھ کہنا مشکل ہے اس لئے کہ اس دور کی تصویریں موجود نہیں ہیں۔ بیجاپور کا ایک شاہکار ”نجوم العلوم“ ہے کہ جس کی تصویریں ابراہیم عادل شاہ دوم (1580ء-1627ء) کے دور میں تیار ہوئی تھیں۔ نعمت خانہ، جو اس وقت نیشنل میوزیم نئی دہلی میں ہے اس عہد کا محفوظ ہے کہ جسے مصور کیا گیا تھا۔ اس میں صرف دو تصویریں ہیں جن میں ایک ابراہیم عادل شاہ کی ہے۔



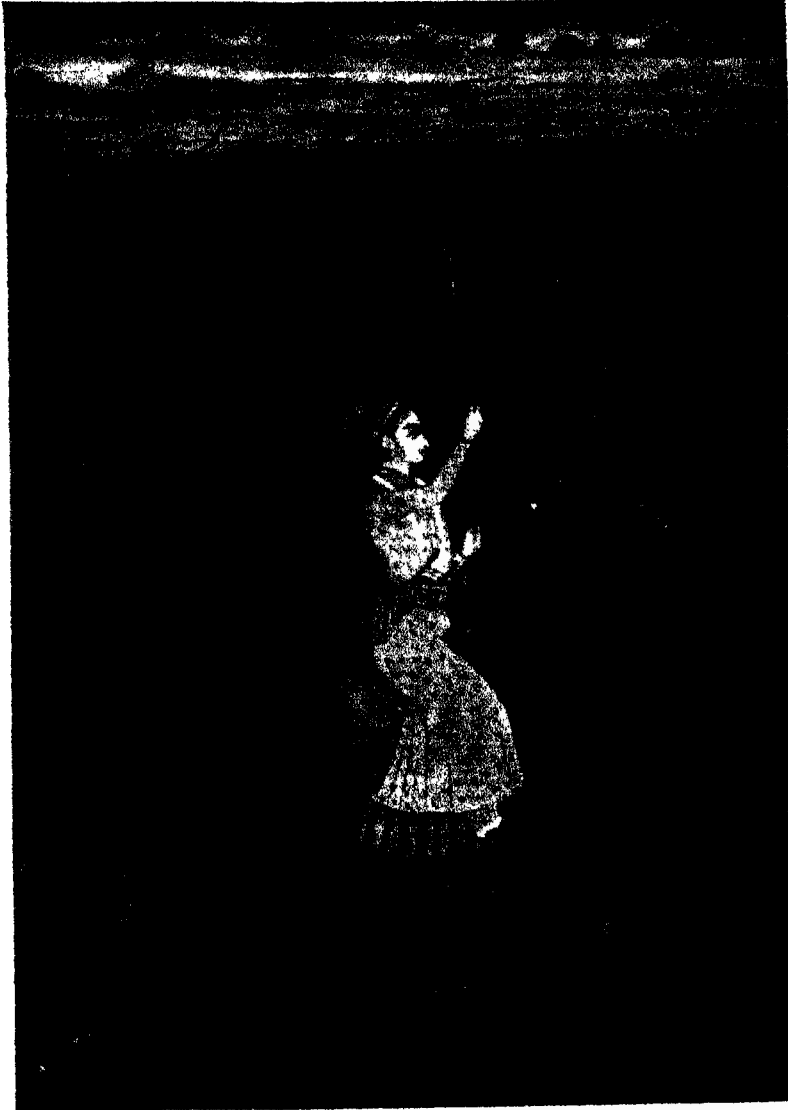
نماز پورکے فن کا ایک نمونہ (برٹش میوزیم)



برای قلی قطب شاه کا دربار، گولکندو، 1590. برایش میوزیم لندن

دکنی مصوری کا ایک حاوی رجحان شیعہ سازی کا رہا ہے۔ سااار جنگ میوزیم دیر آباہ میں بہت سے 'پوٹریٹ' موجود ہیں، ان میں ابراہیم عادل شاہ اور ایرج خاں کی شبیہیں فنی اعتبار سے بہت عمدہ ہیں۔ ہاتھیوں کی لڑائی کا لباس پہنیں صدی کی تصویر ہے جو عمدہ فیکاری کا نمونہ ہے، سااار جنگ میوزیم میں یہ تصویر اپنے عہد کی سب سے بہتر نمائندگی کر رہی ہے۔ سجان علی نام کے ایک مصور نے نقش کیا ہے جو حقیقت نگاری کا نمونہ ہے۔ "ہاتھیوں" کے تحریک اور مہماؤں کے تاثرات کے لئے تصویر کو زندگی بخش دی ہے۔

گو لکندہ کی ابتدائی تصویروں میں "دیوان حافظ" کی تصویروں کا ذکر کرنا ضروری ہے۔ دیوان حافظ کا یہ نسخہ برٹش میوزیم میں ہے۔ اس میں صرف پانچ تصویریں ہیں جن کا تعلق کتاب سے نہیں ہے۔



☆ دکنی آرٹ (اٹھارویں صدی)

قلعے اور دربار کے نقش میں، نوجوان سلطان تخت پر ملتا ہے، لمبی سیدھی تلوار جو دکن کی علامت رہی ہے سلطان کے ہاتھ میں ہے۔ گو لکندہ کے دربار کے لباس کو پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ رقص رتی لڑکیاں اس دور کی پیشہ ور رقاصاؤں جیسی ہیں۔ تیز شوخ رنگوں کا استعمال ہے۔ سنہرے رنگ کا فنکارانہ استعمال ملتا ہے، صفوی دبستان کی خصوصیات ملتی ہیں۔

عمر قلی قطب شاہ (1611ء-1626ء) کی تصویریں اور شبیہوں میں سلطانوں کے لباس کی جانب خاص توجہ ہے۔ دیوان قلی قطب شاہی قلعہ یروں پر ایک جانب دبستان بذر کا اثر ہے تو دوسری جانب ہندوستانی فن کا امجدانہ قصبہ شاہ کے دور میں (1626ء-1672ء) مصور رنگوں کے معاملے میں زیادہ پیدار نظر آتے ہیں۔ انتہائی پرشش رنگ استعمال کیے گئے ہیں منظر نگاری کو اہمیت دی گئی ہے۔ اور مناظر کی پیشکش میں رنگوں کو زیادہ جاذب نظر بنایا گیا ہے اس زمانے میں بڑے بڑے لپٹاؤں پر بھی عمدہ تصویروں بنائی گئی ہیں۔ چارمینی لائبریری (Chester Beatty Library) میں 'یوکی' کی تصویر بہترین تصویروں میں شمار ہوتی ہے۔ کہا جاتا ہے یہ ملکہ سہا نے حضرت عیسا کو پیغام بھیجنے کے لئے ایک پرندے سے منتقل کر رہی ہے۔ بری منظر بھی خوبصورت ہے۔

میرزاے فن کے موم نمونے (آخری سولہویں صدی یا ابتدائی ستاویں صدی) کے منظر طے میں ملتے ہیں۔ کل 46 تصویروں میں جو سارا رنگ میوزیم میں موجود ہیں۔ موضوعات کثیراتعلیق رہتے ہوئے سین زمرہ کی اور جنسی عوامل کو پیش کرتی ہیں۔ 42 میں 27 تصویروں کا موضوع عشق، پیار اور جنس ہے۔

انجام کے پس منظر میں فیروہ میں ہے۔ یہ کام شامہ جاترہ ہے۔ عورت اور مرد کے اقدار، مباشرت، جنسی امراض اور طریقہ علاج وغیرہ اس کے موضوعات ہیں۔ ان کی قریشی ہریری نے سلطان وقت کے مرتب کیا تھا۔ رنگوں کا استعمال عمدہ ہے۔ انعام ساری، تہ بند، چوٹی، کان وغیرہ کے رنگوں کی جانب خاص توجہ ہے۔ آسن، وغیرہ کی پیش کش بھی عمدہ ہے۔

مظان محمد قلی قطب شاہ اور سہدانہ قطب شاہ کے دو امین کی تصویریں 'جھوک ہالی' کے نقش، کلیات سعدی، اور کلیات شیرازی کی تصویریں اور کئی شبیہوں اور پورٹریٹ دکنی مصوری کی خصوصیات کے تئیں پیدار کرتے ہیں۔

دکنی مصوری کی جو عمدہ تخلیقات میرزاے فن کی نظر سے گزری ہیں یا جن کے سس دیکھے ہیں ان میں چند ہیں۔

- (1) ایک نوجوان خوبصورت عورت کے چہرہ دینے سے درخت پھولوں سے لہٹتا ہے احمد نگر (بھارت اتھاس منڈل پونا)
- (2) ایک درویش احمد نگر کاؤس جی جہانگیر کلکتہ بمبئی
- (3) ایک بے قرار دوڑتا ہوا ہاتھی احمد نگر (1590ء-1595ء)
- (4) ایک کھلی کتاب کے سامنے مغل ادیب احمد نگر (1590ء-1595ء)
- (5) سلطان حسین نظام شاہ اپنے تخت پر احمد نگر (بھارت اتھاس منڈل پونا) 1565ء
- (6) سلطان مر قلی نظام شاہ تخت پر احمد نگر (یہ تصویر پیرس میوزیم میں ہے) 1575ء
- (7) درویش بیجاپور (بو، لین لائبریری آکسفورڈ میں ہے) (1610ء-1620ء)
- (8) سلطان ابراہیم عادل شاہ دوم بیجاپور (1610ء-1620ء) برٹش میوزیم لائبریری میں ہے
- (9) گھوڑے پر سوار ابراہیم عادل شاہ دوم بیجاپور (لینن گراؤ میں ہے)



ہمایوں ابراہیم عادل شاہ ثانی (بیجاپور)
برٹش میوزیم لندن

- (10) سلطان ابراہیم عادل شاہ دوم ظہور سے کے ساتھ بیجاپور (پرائم میوزیم میں ہے) 1565ء-1600
- (11) درویش بیجاپور نیویارک کے میٹروپولیٹن میوزیم آف آرٹس میں ہے)
- (12) یوگی بیجاپور ابتدائی سترہویں صدی (چیمپائی لائبریری ڈبلن میں ہے)
- (13) بوسہ بیجاپور سترہویں صدی (استنبول میوزیم میں ہے)
- (14) یوگی اور یوگنی بیجاپور ابتدائی سترہویں صدی اسلامی میوزیم برلن میں ہے)
- (15) درویش اور اس کی بی بی بیجاپور سترہویں صدی سالار جنگ میوزیم حیدرآباد میں ہے)
- (16) عادل شاہی خاندان کے سلطان بیجاپور (میٹروپولیٹن میوزیم آف آرٹس۔ نیویارک میں ہے) 1680ء
- (17) دوق جزیرے کا درخت گوکنڈہ ابتدائی سترہویں صدی (اسلامی میوزیم برلن میں ہے)
- (18) یوگنی گوکنڈہ (بھارت اتھاس منڈل پونا میں ہے) 1630ء
- (19) سلطان عبداللہ قطب شاہ کا جلوس گوکنڈہ (ایٹنم ٹراو میں ہے) 1650ء

راگ راگینوں کی تصویریں



☆ ہنڈولاراگ (مارواڑ ستر ہویں صدی)

● راگ راگنیوں کی تصویریں ہندوستان کی مشترکہ تہذیب کی میراث ہیں، ان میں تمدنی قدروں کی آمیزش اور ہم آہنگی کو محسوس کیا جاسکتا ہے۔ ہندوستان کی کلاسیکی روایات اور مسلمانوں کے تجربوں کی ہم آہنگی نے جہاں خوبصورت تصویریں پیش کی ہیں وہاں راگوں اور راگنیوں کی بھی عمدہ منقش منور اور مینا تور تصویریں (Miniatura) عطا کی ہیں۔

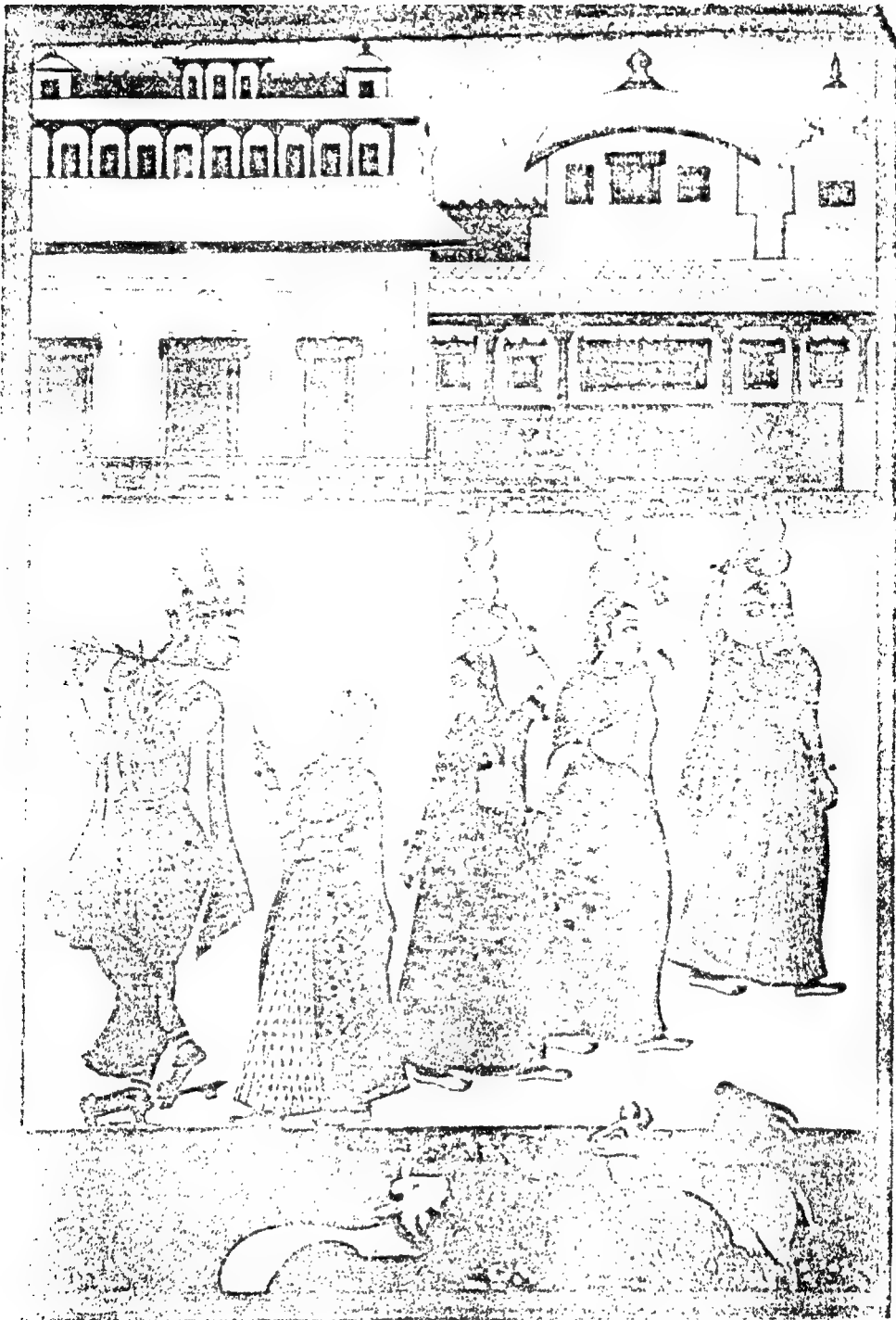
یہ تصویر ہیکتاد لپس اور عجیب ہے کہ راگوں اور راگنیوں کو تصویروں میں منقش کر دیا جائے، انہیں شخصیتیں عطا کر دی جائیں یعنی نکیروں، پیکروں، خاکوں اور رنگوں سے کیونوس پر راگ پھونکیں اور آہنگ سے فضا کی تشکیل ہو تصویر کاری کی تاریخ میں دنیا بھر میں شاید ہی ایسی کوئی مثال ملے مصوری کے یورپی نقادوں نے انہیں غالباً اس لئے زیادہ اہمیت نہ دی کہ ہندوستانی راگوں اور ہندوستانی موسیقی کے فطری آہنگ تک ان کی رسائی نہ تھی نیز آہنگ، اٹھان، دباؤ، کیفیت، فضا بندی وغیرہ کو مصوری میں ڈھانکنے کا تصور ہی نہیں کر سکتے تھے۔

”راگ مالا“ کی جو تصویریں بنتی رہی ہیں وہ سب کی سب یقیناً اعلیٰ پایے کی تخلیق نہیں ہیں۔ لیکن ان کا جلال و جمال یا مجموعی طور پر ان کی جمالیات جس سطح پر ہے ہم اسے نظر انداز نہیں کر سکتے۔ فنکارانہ احساس و شعور اور فنکارانہ تشریحیں دعوت غور و فکر دیتی ہیں، بعض عمدہ تصویروں میں بنیادی تصور راگوں کی مانند پھوٹ پڑا ہے، ہندوستانی موسیقی اور گائین میں راگوں اور راگنیوں کا وجود خود ایک مظہر ہے۔ اس کی روح سے ہم آہنگ ہونا، اسے اپنے وجود میں جذب کرنا اور اسے کیونوس پر متحرک کر دینا انتہائی مشکل امر ہے، فنکار کی حسی اور جمالیاتی سطح کی رفعت اور بلندی بھی کوئی بڑا کارنامہ انجام دے سکتی ہے۔ جن فنکاروں نے راگ مالاؤں کی تصویریں بنائی ہیں یقیناً ان کی سطح بلند نہیں پھر بھی انہوں نے جو کارنامے چھوڑے ہیں ان سے ہندوستانی مصوری میں ایک نئی جہت پیدا ہوئی ہے۔ بعض تصویروں کے مطالعے سے محسوس ہوتا ہے کہ مصوروں نے اشعور کی طور پر علامتی عمل کی تیاری یقیناً کی تھی جو تصویریں مجھے حاصل ہوئی ہیں ان میں اکثر اپنے طور تشکیل کا احساس دیتی ہیں نیز کیفیتوں میں آفاقیت کو محسوس بناتی ہیں۔ یہ ادائیگی فن (Execution) کے اچھے اور عمدہ نمونے ہیں، آرائشی عمل میں روایات اور موجود اقدار دونوں نے حصہ لیا ہے۔ راگ راگنیوں کے موضوع نے یقیناً ایک نیا اسلوب خلق کر دیا ہے۔ بہتر جمالیاتی حس نے موضوع اور تہذیب کاری دونوں کو محسوس اور جاذب نظر بنادیا۔

وسط اور شمال میں مسلمانوں کی جو حکومتیں قائم تھیں وہاں کی تصویر نگاری کے متعلق معلومات بہت کم ہیں لیکن یہ حقیقت ہے کہ تصویر کشی اور دیواری تصویر نگاری کی خبر اڑیسہ اور وجے نگر کی عمدہ تصویروں سے ملتی ہے، مختلف مقامات پر علاقائی سطح پر تصویر نگاری کا فن پروان چڑھا ہے۔ مغلوں سے قبل دکن میں مصوری نے عروج حاصل کیا، ہندو اور مسلمان مصوروں نے مسلسل کام کیا اور ایک قابل قدر دبستان کی داغ بیل ڈالی، مغل مصوری سے علیحدہ اس دبستان کی انفرادیت محسوس ہوتی ہے۔ دکنی مصوری کی تاریخ سینکڑوں برسوں میں پھیلی ہوئی ہے، اس آزاد اور خود مختار دبستان نے ملک کی مٹی سے گہرا رشتہ قائم کیا ہے، متحدہ تمدن کے نقوش پیش کئے۔



سلطان ابراہیم عادل شاہ ثانی
جن کی فکر و نظر نے راگ رائیوں کی تصویروں کو پروان چڑھایا



☆ راڻي گجری (دکن - اٹھارویں صدی)

بیجاپور اور گوکنڈہ کی طرح احمد نگر کی شاندار حکومت زیادہ عرصہ قائم نہ رہ سکی پھر بھی دبستان دکن کی بہت سی عمدہ اور نفیس تصویریں تیار ہوئیں جو تخلیقات محفوظ ہیں وہ فن کا عمدہ نمونہ ہیں۔ رنگوں کے تعلق سے یہ انتہائی ہوش مند، ذہین اور باشعور فنکاروں کے کارنامے تصور کئے جاتے ہیں۔ انہیں دیکھ کر گرچہ دسویں صدی کی اطالوی مصوری کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ سہرے پس منظر اور رنگوں میں جذبات کی آمیزش کی وجہ سے احمد نگر کی مصوری اپنی انفرادیت کو محسوس بناتی ہے۔ اسی طرح بعض تصویریں ترکمان آرٹ کی تکنیک کی یاد تازہ کرتی ہیں۔ پندرہویں صدی کے ایران میں جلال و جمال کے متوازن معیار کو لئے ترکمان فن نے جو کارنامے انجام دیے ان کی خصوصیات جا بجا جھلکتی ہیں۔ اس کی ایک بڑی وجہ یہ ہے کہ کئی ترک شہزادیاں جب بیاہ کے بعد دکن آئیں تو ان کے ساتھ معمار بھی تھے اور فنکار اور مصور بھی، مغلوں کی فتح سے قبل عجمی اور ترک آرٹ نے ہندوستانی فکر و نظر اور ہندوستانی آرٹ سے ایک گہرا رشتہ قائم کیا اور دکن میں مصوری کے فن کو وقار بخشا، ہندوستان کی مٹی پر فکر و نظر، اسالیب اور تجربات کی آمیزشوں سے ملک کے حسن و جمال میں ہمیشہ اضافہ ہوا ہے۔ اس بار بھی ملک کے بنیادی آہنگ اور جمالیاتی اقدار کو لئے اس ملک کے آرٹ کا ایک روشن پہلو اجاگر ہوا ہے۔

سولہویں صدی کے آخری تینوں سلطان حسین نظام شاہ اول (1554ء-1565ء) کے بڑے لڑکے سلطان مرتضیٰ اول (1565ء-1588ء)، اور سلطان برہان دوم (1591ء-1595ء) مصوری کے دلدادہ تھے۔ سیاسی استحکام تھا لہذا عمدہ تصویریں بنائی گئیں۔

اس دور میں شیبہ سازی (پو تریت) کی جانب زیادہ توجہ تھی۔ چند عمدہ 'پو تریت' موجود ہیں 1590ء میں خانہ جنگی ہوئی اور 1600ء میں مغلوں نے احمد نگر پر قبضہ کر لیا۔ تصویر کاری کا فن بس وہیں رک کر رہ گیا، تعریف حسین شاہی کا جو مصور نسخہ پونا میں محفوظ ہے اس میں بارہ تصویریں ہیں، یہ حسین نظام کے دور حکومت کی ایک نامکمل تاریخ ہے۔ آفتابی نام کے ایک شخص نے یہ تاریخ لکھی ہے۔ سلطان حسین نظام شاہ نے بیجاپور۔ گوکنڈہ اور بیدر کے سلطانوں سے بہتر رشتے قائم کئے تھے جس کی وجہ سے وجے نگر کی حکومت کی شکست ممکن ہو سکی۔ 1565ء (جنوری) میں یہ جنگ ہوئی اور اسی سال جون میں ان کا انتقال ہوا۔

1553ء سے 1569ء تک دکن میں عمدہ تصویروں کا ایک ذخیرہ جمع ہو چکا تھا۔ کہا جاتا ہے سلطان حسین نظام کی رفیقہ حیات خانزادہ ہمایوں جو گوکنڈہ کی شہزادی تھیں مصوری سے گہری دلچسپی رکھتی تھیں، ان کی وجہ سے مصوروں کی حوصلہ افزائی ہوتی رہی۔ تعریف حسین شاہی، میں جہاں سلطان حسین نظام شاہ کی خوبیوں کا ذکر ہے وہاں خانزادہ ہمایوں کے اخلاق و کردار کی بھی تعریف ملتی ہے۔ اس نامکمل تصنیف میں سلطان کے انتقال کی خبر نہیں ملتی لیکن وجے نگر کی فوج کی شکست کا ذکر موجود ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے یہ کتاب سلطان کی زندگی میں 1565ء میں پیش ہو گئی تھی۔ دور وسطیٰ کے ہندوستان میں خانزادہ ہمایوں کا شمار ان خواتین میں ہوتا ہے جنہوں نے اپنی سیاسی طاقت کا کھل کر مظاہرہ کیا ہے۔ تعریف حسین شاہی، کی بارہ تصویروں میں چھ ایسی ہیں کہ جن میں خانزادہ ہمایوں سلطان کے ساتھ ہیں۔ یہ غیر معمولی بات ہے اس لئے کہ مسلمانوں کے عہد کی بنی تصویروں میں ملکہ اور شہزادیاں نظر نہیں آتی تھیں۔ عجمی فن میں بھی داستانوں کے رومانی نسوانی کردار اور پیکر ملتے ہیں۔

گوکنڈہ، بیجاپور اور احمد نگر کی تصویروں کی اپنی انفرادیت ہے، دکن کے مصور مغل دربار سے وابستہ ہوئے اور اپنی چھاپ چھوڑ گئے، اسی طرح دکنی مصوری پر مغلوں کے بھی گہرے اثرات ہوئے۔ 1687ء تک دکن نے مصوری کا ایک عمدہ معیار قائم کر رکھا تھا۔ دکن کے مصوروں نے ترکی اور ایرانی روایات کے اثرات بھی قبول کئے اور ہندوستانی روایات کو بھی عزیز رکھا۔ دونوں روایات کی آمیزش متاثر کرتی ہے۔ آسمان اور ارضی مناظر (لینڈ اسکیپ) اور رنگوں کے معاملے میں ہندوستانی روایات کے اسالیب پسند کرتے ہیں، عورتوں اور مردوں کے لباس پر دکنی تمدن کی



☆ مدهومادھوی راگنی (دکن)



☆ فنکار ثار کی تخلیق ”دھپک راگ“ (میوازا اسلوب 1605)

چھاپ نظر آتی ہے۔ بالوں کی آرائش کا انداز بھی دکنی ہے۔ شمالی ہند کے پیکروں کے لباس نے بھی بعض سطحوں پر متاثر کیا ہے۔ ابراہیم قطب شاہ (گو لکنڈہ) 1550ء-1580ء) نے مہدی تصویروں میں دبستان بخارا کا اسلوب بھی مانتا ہے۔

دکن کے مصوروں نے راگ اور راگنیوں کی عمدہ تصویریں بنائیں پھر راگ مالا کے کئی نمونے پیش ہوئے راگ مالا راگلوں اور راگنیوں کی تصویروں کا مجموعہ رہا ہے۔ ایک ہی راگ اور ایک ہی راگنی کی کئی تصویریں ہیں۔ نیز یہ سلسلہ جاری رہا۔ بیکانیر کے قلعے میں راگ مالا کی جو تصویریں تھیں ان میں چند 'نیشنل میوزیم نئی دہلی' میں ہیں اور چند بڑے میوزیم میں، ان میں، سب سے عمدہ اور پرکشش تصویر راگنی کی ہے۔

دبستان بجاپور کی مصوری بھی اپنی انفرادی شان رکھتی ہے۔ علی حاشا، شاہ اول (1558ء-1580ء) اور علی عادل شاہ ثانی (1580ء-1627ء)

نے اس دبستان کی سرپرستی کی، ابراہیم عادل شاہ ثانی اپنے ملک کے حسن و جمال پر فریفتہ تھا، یہاں کی مٹی کی خاصیت جو اس کے پورے وجود میں سرایت کر گئی تھی۔ کشادہ فکر و نظر کے ساتھ اس نے مختلف فنون کی سرپرستی کی، انسان دوستی کے جذب سے مرعوب عادل شاہ ہند، اتالی موتقی کا ماہر اور عالم تھا۔ انہوں نے نامور "یا کتاب نورس" اس کی معروف تصنیف ہے، جو سیتی موضوع ہے، چاند بنی، اور برکی (Chester Beatty Library) میں نجوم المدینہ کا نسخہ



☆ کلو بھاراگنی (حیدر آباد انھار ہویں صدی)

ہے کہا جاتا ہے وہ ابراہیم عادل شاہ ثانی کی ملکیت میں تھا۔ اس میں 876 منقش اور منور تصویریں ہیں۔ قیاس یہ ہے کہ راگوں اور راگنیوں کی تصویروں کے لئے اسی نے مصوروں کو ذمہ داری سونپی، انھیں مصوروں نے راگ مالا تیار کیا۔ 1590ء تک راگ راگنیوں کی تصویریں مکمل ہو چکی تھیں۔ ابراہیم عادل شاہ ثانی کے دور میں بیجاپور اور ترکی کے تعلقات گہرے تھے۔ ترکی مصوروں کی تصویریں بیجاپور پہنچ چکی تھیں۔ بیجاپور کے مصوروں نے ان کے اثرات قبول کئے۔ سادہ خاکوں میں فنکارانہ طور رنگ بھرنے میں ان دکنی فنکاروں کو زبردست کامیابی حاصل ہوئی ہے۔ راگوں اور راگنیوں کو نقش کرنے اور انہیں فضا اور ماحول دیتے ہوئے فنکاروں نے موسیقی کی لہروں کی مٹھاس اور راگ راگنیوں کی شیرینی جیسے شامل کر دی ہو۔ ’راگ بسنت‘ کی تصویر کشی میں ہولی کے رنگوں کی پھوہاروں سے جیسے لہریں اٹھ رہی ہوں۔ احساس ان لہروں کے آہنگ سے قریب تر ہو جاتا ہے۔

بیجاپور کا سلطان ابراہیم شاہ ثانی فن موسیقی کا عالم اور نابض تھا۔ اس کی کتاب ”نورس نامہ“ (کتاب نورس) کا نام سب جانتے ہیں۔ جانے کتنے راگوں اور راگنیوں کی تصویریں پہلے اس کی سرپرستی میں تیار ہوئی ہوگی اور پھر راجستھان کے مصوروں نے راگ مالائیں تیار کی ہوگی۔ ابراہیم شاعر بھی تھا اور مصور بھی، بہت اچھا خطاط بھی تھا۔ اسلامی اور ہندو فلسفیانہ اور متضوفا نہ خیالات و تصورات پر بھی اس کی اچھی نظر تھی۔ عربی اور ظہورتی اس کے دربار سے وابستہ رہے ہیں۔ راگ راگنیوں کی بعض تصویروں کے اوپر ثقیل سنسکرت میں جو تعارف ملتا ہے اس میں نو (9) تصویریں ایسی ہیں کہ جن کے اوپر مشکل سنسکرت میں تعارف ہے۔ ساتھ ہی انتہائی مشکل فارسی میں ترجمہ ہے۔ اسے دیکھ کر یہ رائے قائم کی جاسکتی ہے کہ یہ تصویریں اس سلطان کی سرپرستی میں تیار ہوئی ہوگی، کچھ لوگوں کی یہ رائے قابل غور ہے کہ راگ مالائیں بعد میں تیار ہوئیں۔ ابراہیم عادل شاہ ثانی کے دور میں راگ راگنیوں کی جو تصویریں ہیں ان کی حیثیت انفرادی رہی نیز کتاب نورس میں جو تفصیل ملتی ہے وہ ان سے مختلف ہے جو ان تصویروں پر ملتی ہے تصویروں کے اوپر جو تعارف ہے وہ کتاب نورس کے مطابق نہیں ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ راجستھانی مصوروں نے راگ راگنیوں کی تصویروں سے گہری دلچسپی لی، رانا پر تاپ سنگھ کے لڑکے امر سنگھ اول نے فنون لطیفہ کی سرپرستی کی اس کے دور میں ’راگ مالا‘ کا ایک عمدہ مجموعہ 1605ء میں تیار ہوا۔ تصویر کار تھے نثار جنہوں نے اودے پور کے ایک چھوٹے مقام ”چتوڑ“ میں یہ تصویریں تیار کیں۔ دپک نثار کا ایک شاہکار ہے۔ (نام نصیر الدین اور نثار علی بھی ملتا ہے اور نثار اڑی بھی) جگت سنگھ اور راج سنگھ (۱۶۵۲ء-۱۶۸۱ء) کے دور میں تصویر کاری کا فن ایک بار پھر پروان چڑھنے لگتا ہے۔ 1668ء میں راگ مالا کا ایک اور مجموعہ تیار ہوا۔ اس کے فنکار تھے صاحب دین، جنہوں نے راگوں اور راگنیوں کی تصویریں اودے پور میں بنائیں۔ صاحب دین کا سب سے بڑا کارنامہ ”للچار اگ“ ہے۔ ان کی تصویروں اور اس دور کی دیگر تصویروں پر مغل اثرات موجود ہیں۔

میواڑ کے فنکاروں نے ہزاروں تصویریں بنائیں، ہندو راج دربار میں مغل آرٹ کی بڑی قدر تھی۔ مخطوطات اور مسودات کی ہزاروں تصویروں پر مغل جمالیات کی چھاپ ملتی ہے۔ فطری صورتوں کی تشکیل میں مغل انداز اور طریقہ کار اور تناظر کی پیشکش کا انداز ملتا ہے۔ راجپوت فن میں ان کی وجہ سے بڑی جان پرور کیفیتیں پیدا ہو گئی ہیں، راگوں اور راگنیوں کی تصویروں میں صاحب دین نے جہاں اس طریقہ کار انداز اور رجحان کو پسند کیا۔ وہاں رنگوں کے استعمال میں بھی مغل آرٹ کی پیروی کی، ایسی آمیزش سے راجستھانی آرٹ میں نئی انفرادیت پیدا ہو گئی۔

میواڑ میں راگ مالا کے دو اہم مجموعوں کا علم ہے ایک 1605ء میں دوسرا 1623ء میں تیار ہوا تھا۔ اسی طرح منڈی اسلوب میں دو مجموعے توجہ طلب ہیں، ایک 1625ء میں اور دوسرا 1660ء میں مکمل ہوا۔

तत्तावताचाप्रचारनेनाल्लथानिचेलाल्लदेसपाउमे
कोचनकाचराद्यो।आमाल्लवोमाल्लवर्षचपाव
॥माल्लदेसपाव॥



”مالوہ و بستان میں بھی دوراگ راگنیوں کے مجموعوں کی خبر ہے۔ ایک مجموعہ 1650ء میں تیار ہوا اور دوسرا 1680ء میں ممکن ہے اور بھی مجموعے تیار ہوئے ہوں۔ غار اور صاحب دین کے اسالیب نے مختلف علاقوں کے مصوروں کو اس موضوع کے تعلق سے متاثر کیا ہے، انیسویں صدی تک راگ مالا کے مجموعے تیار ہوتے رہے ہیں اور پچھلے راگ مالاؤں کی ترقی یافتہ صورتیں عمدہ نقوش کی شکلوں میں آتی رہی ہیں۔

راگ راگنیوں کی تصویروں کی تخلیق میں ہندو اسلامی مزاج اور متحدہ تمدن کی فکر و نظر موجود ہے۔

راگ مالا کی تصویروں کے جوہرستان اور اسالیب ہیں ان میں مندرجہ ذیل اہمیت رکھتے ہیں۔

☆ دکن	☆ مالوہ	☆ بنڈی	☆ مارواڑ
☆ کوٹہ	☆ سروہی	☆ میواڑ	☆ امبر (جے پور)
☆ مرشد آباد	☆ لکھنؤ	☆ بندیل کھنڈ	☆ پہاڑی

دکنی اسلوب ہندو اسلامی تمدن کی خوبصورت آمیزش کا عمدہ نمونہ ہے۔ مشہور فیکار نصیر الدین نے میواڑ اسلوب کو انفرادیت بخشی، مالوہ اسلوب پر چین فن اور مسلمانوں کے آرٹ کی آمیزش توجہ طلب بنتی ہے۔ مارواڑ اسلوب پر ہندو اسلامی تمدن کی گہری چھاپ ہے۔ ہمیں علم ہے کہ اکبر، جہانگیر، شاہ جہاں اور داراشکوہ نے مارواڑ کے علاقے سے کتنی دلچسپی لی تھی۔ مارواڑ نے کئی لحاظ سے ہندو اسلامی تمدن کی بنیاد مضبوط کی ہے۔ برہمنیہ اسلوب پر مغل اثرات صاف نظر آتے ہیں۔ برہمنیہ کی شہزادی سے شہزادہ سلیم (جہانگیر) کی شادی 1586ء میں ہوئی تب سے اسلامی فکر و نظر کا اثر اس پورے علاقے پر ہونے لگا۔ سروہی اور امبر جے پور اسلوب پر بھی مغل فن کا اثر موجود ہے۔ امبر میں سوائی جے سنگھ دوم (1699، 1743ء) نے دوراگ مالا میں مرتب کرائیں۔ مرشد آباد میں مسلمان حکمرانوں نے گہری دلچسپی کا اظہار کیا اور کلاسیکی موسیقی سے متاثر ہو کر راگ راگنیوں کی تصویریں بنوائیں۔ اکبر کے عہد میں بھی راگ راگنیوں کی چند عمدہ تصویریں بنی ہیں جن میں راجپوت مغل اقدار کی آمیزش کی پہچان ہوتی ہے۔

بھیرور راگ کے ساتھ اس کی مندرجہ ذیل راگنیوں کی تصویریں بنی ہیں۔

— بھیروی راگنی، واراری راگنی، مہو مادھوی راگنی، سیندھاری راگنی، بنگال راگنی،

— دیکا۔ راگ کے ساتھ اس کی مندرجہ ذیل راگنیوں کی تصویریں بنی ہیں

— دیسی راگنی، کمودھنی راگنی، نٹ راگنی، کیدار راگنی، کنار راگنی،

میگھ مہار راگ کی مندرجہ ذیل راگنیوں کی تصویریں ملتی ہیں۔

— سوراتھ راگنی، ٹیکا اور مالار راگنی، گجری راگنی، بھوپال راگنی، دیباکار راگنی۔

راگ سری کی مندرجہ ذیل راگنیوں کی تصویریں بنائی گئی ہیں۔

— ماسری راگنی، ماردر راگنی، دھانسری راگنی، وسنت راگ، اسادری راگنی

راگ بالکوس کی مندرجہ ذیل راگنیوں کی تصویریں خلق ہوئیں۔

— نوڈی راگنی، گوری راگنی، گن کلی راگنی، کم بھارتی راگنی، لکھو بھار راگنی

ان کے علاوہ راگ للت، لتار راگنی، رام کلی راگنی، ہنڈولار راگ، پنچم راگ، دیوگندھار راگ، للیتا پتر راگ، مہو پتر راگ، نندتا پتر راگ،

منگل پتر راگ، کملا پتر راگ، کمود، کمودنی راگ، سارنگ، کلیان، پیت، منجری اور پیتا کی راگنی وغیرہ کی بھی عمدہ تصویریں بنائی گئی ہیں۔ 1

1 اس موضوع پر مطالعے کے لئے دیکھئے راقم الحروف کی کتاب ”راگ راگنیوں کی تصویریں“ 1995ء۔ ناشر جلی کیشرنڈویشن، وزارت اطلاعات و نشریات

مصورى کا دبستان اکبرى (1) هندوستان کی مشترکہ تہذیب کی ایک تابناک علامت



☆ ابوالفضل اکبر کو آئین اکبری پیش کر رہا ہے۔ (سید فضل آرٹ)

● شہنشاہ جلال الدین محمد اکبر (1556ء-1605ء) کا عہد ہندوستان کا ایک ایسا عہد زریں ہے جو تہدار اور ہمہ گیر ہے۔ ایسا عہد ہندوستان کی تاریخ میں نظر نہیں آتا۔ یہ دور دہلی اور قاہری اور تازگی اور توانائی کا ایسا نمونہ ہے کہ اس کی مثال نہیں ملتی۔ ہندوستان کے نظام جمال اور مسلمانوں



☆ اکبر کی شبیہ 1605ء (انڈیا آفس لائبریری)



☆ اکبر گنگا کو پار کرتے ہوئے۔ ☆ عمل اخلاص اور مدھو ☆ ہند مغل آرٹ 1600ء (وکتوریہ اینڈ البرٹ میوزیم لندن)

کے نظام جمال کی آمیزش نے ملک کے تمام پہلوؤں کو متاثر کیا ہے اور مشترکہ ہندوستانی تہذیب کی بنیاد کو مضبوط اور مستحکم بنایا ہے۔ یہ دور نہ آیا ہوتا تو سماجی، سیاسی، ثقافتی اور فنی سطحوں پر ایسی تبدیلیاں نہ آتی اور آتی بھی یا نہیں کوئی نہیں جانتا، یہ ہندوستان کی تقدیر تھی کہ جلال الدین محمد اکبر جیسا شہنشاہ اس ملک پر حکومت کرنے لگا، اس کی فکر و نظر کی روشنی نے بیس برس میں ایک مضبوط حکومت قائم کر کے ہندوستان کو نقطہ عروج پر پہنچا دیا۔ فنِ تعمیر، فنِ مصوری اور فنِ موسیقی میں جو جہتیں پیدا ہوئیں اور ان کے اسالیب سامنے آئے ان سے ملک کا وقار ایسا بڑھا کہ جس پر ہمیشہ فخر کرتے رہیں گے۔

شہنشاہ اکبر کا جمالیاتی شعور حد درجہ بالیدہ تھا۔ اس کے گہرے اور ہمہ گیر جمالیاتی شعور کی پہچان اس کے دربار سے بھی ہوتی ہے کہ جہاں جانے کتنے فنکار اور ان کے شاہکار موجود تھے۔ فتح پور سیکری کی دیواری تحریروں نے ایک نئی روایت قائم کر دی۔ اکبر کی سرپرستی میں جو تصویریں بنیں وہ ہندوستانی مصوری کے وقار کو ساری دنیا میں بلند کرتی ہیں، بلاشبہ اکبر ہی نے ہندوستان میں نئی مصوری کی بنیاد مضبوط کی اور اس فن کی کلاسیکی اور جدید روایات اور اسالیب کی حوصلہ افزائی کی۔ وہ ہندوستانی تہذیب کا عاشق تھا۔ اسلامی تمدن کے اعلیٰ جمالیاتی نقوش اور اقدار کو اس تہذیب کے بہترین تجربوں میں جذب کر کے انہیں ہندوستانی جمالیات کا حصہ بنادیا۔ اس دور کی تصویروں کا بغور مطالعہ کیا جائے تو جہاں اور بہت سی سچائیاں سامنے آئیں گی وہاں یہ حقیقت بھی واضح ہوگی کہ تصویر کاری کا مقصد محض تفریح نہیں بلکہ زندگی کی نقاب کشائی بھی ہے، ایسی نقاب کشائی کہ جس سے جمالیاتی انبساط اور آسودگی حاصل ہو اور مختلف قسم کی تصویروں کے مختلف آہنگ کو محسوس کرتے ہوئے بھی ہر جگہ ایک اندرونی آہنگ کی موجودگی کا احساس ملے کہ جسے انسان دوستی، 'ہیو منزم' کے آہنگ سے، تعبیر کر سکتے ہیں۔

اکبر کے عہد کی تصویروں کو چار حصوں میں تقسیم کر کے اس طرح دیکھیں تو مطالعے میں آسانی ہوگی!

- (1) تاریخ کے تعلق سے خطوط اور نسخوں کی تصویریں مثلاً 'بابر نامہ'، 'آب نامہ'، 'تاریخ خاندان تیموریہ' اور 'تاریخ الفنی' وغیرہ۔
- (2) فارسی ادبیات کے شاہکار مثلاً 'حمزہ نامہ' اور 'شاہنامہ فردوسی' وغیرہ کی تصویریں۔
- (3) ہندوستان کے کلاسیکی کارناموں کی تصویریں مثلاً 'رامائن'، 'مہابھارت'، 'کتھاسرت سائتر'، 'عل و شقی' وغیرہ۔

اور

- (4) شیبہ کاری (پو تریت) شہنشاہ اور امراء کی شمشیں۔

میر سید علی اور خواجہ عبدالصمد کی نگرانی میں قابل قدر تصویر کاروں کی ایک بڑی جمالیات تیار ہو گئی، کہ جنہوں نے اکبر کے خوابوں کو حقیقت میں تبدیل کر دیا۔ یہ سب فنکار تھے۔ اکثر دربار میں اونچے منصب پر فائز تھے۔ 1575ء میں اکبر نے 'بابر نامہ' کو مصور کرانا چاہا تو بساؤن، مسکین اور بھیم کو منتخب کیا، ان مصوروں نے 'بابر نامہ' کا ایک انتہائی خوبصورت نسخہ تیار کیا اور انتہائی عمدہ تصویریں بنائیں۔

ابوالفضل نے "آئین اکبری" میں لکھا ہے کہ مصوری سے اکبر کی دلچسپی اس زمانے سے رہی جب وہ ابھی جوان ہی تھا۔ مصوری کے فن کا قدر دان تھا لہذا اس کی ترقی میں ہر ممکن حصہ لیتا رہا اس فن کو ذہنی تربیت اور مطالعے کا ذریعہ بھی سمجھتا تھا اور اس کے حسن و جمال سے بھی اس دور



☆ رمان کائن کا ایک منظر ☆ دبستان اکبری، 1598ء-1599ء (ہند مغل آرٹ)



☆ ابوالفضل کے اکبر نامہ کا ایک صفحہ ☆ عمل بساؤن 1595ء ہند مغل آرٹ (بعد اکبر)
 (وکتوریہ اینڈ البرٹ میوزیم لندن)



☆ اکبر نامہ، ابوالفضل۔ تفصیل کافن اور اس کے جلوے۔ آرائش و زیبائش کی ایک مثال!

میں فن مصوری نے بڑی ترقی کی اور بہت سے مصوروں نے بلند مقام حاصل کیا۔ ہر ہفتہ مصوروں کے کارنامے شہنشاہ کے سامنے پیش ہوتے، نگار خانے کے داروغہ تصویریں پیش کرتے اور محاسن کے بعد فنکاروں کو انعامات دیے جاتے ان کی تنخواہیں بڑھائی جاتیں۔ تصویروں کی قیمتوں کا اندازہ لگایا جاتا۔ نگار خانے میں انتہائی اعلیٰ درجے کے فنکار مصور بھی تھے۔ تفصیل، تزئین، آرائش اور ادانگی فن کے وقار کے معاملے میں یہ سب اپنی مثال آپ تھے۔ سو سے زیادہ مصور دربار اکبری سے وابستہ تھے۔ ان میں بیشتر معروف و مشہور تھے، ہندو فنکاروں کا جواب نہ تھا۔ اشیاء و عناصر کے تصور سے کہیں آگے تصویریں احساس جمال کو آسودگی عطا کرتی تھیں کچھ تو ایسے فنکار تھے کہ دنیا میں ان کا جواب تلاش کرنا ممکن نہیں، ابوالفضل نے لکھا ہے کہ ان فنکاروں میں ان مصور فنکاروں کا ذکر کرنا چاہوں گا:

(1) تمریز کے میر سید علی۔ انہوں نے اپنے والد سے

مصوری کا فن سیکھا، شہنشاہ اکبر نے انہیں بہت عزیز رکھا۔

اپنے فن میں یکتا تھے اور بڑی کامیابی حاصل کی۔

(2) خواجہ عبدالصمد جنہیں شیریں قلم کا لقب حاصل ہوا شیراز

کے باشندے تھے۔ دربار سے وابستہ ہونے سے قبل مصوری

کے فن سے آشنا تھے۔ اپنا منفرد مقام رکھتے تھے۔ شہنشاہ ان پر

بے حد مہربان تھے۔ ان کے شاگرد معروف مصور بنے۔

(3) وسونت، کہار تھے، پوری زندگی مصوری میں صرف

کردی، مصوری کے فن سے محبت کرتے تھے۔ شبیہیں بنانے

میں استاد تھے، دیواری آرائش کار کی حیثیت سے ان کا درجہ بلند

تھا۔ ایک بار شہنشاہ نے ان کی کھینچی لکیروں کو دیکھ لیا سمجھ گئے

ایک بڑا فنکار چھپا بیٹھا ہے لہذا انہوں نے وسونت کو خواجہ

عبدالصمد کے حوالے کر دیا، بہت ہی کم وقت میں وسونت کی

فنکارانہ صلاحیتیں سامنے آ گئیں اور وہ دوسرے مصوروں سے

ممتاز ہو گئے، افسوس ان پر دیوانگی طاری ہو گئی اور انہوں نے

خودکشی کر لی، ان کے شاہکار ان کی یاد دلاتے رہیں گے۔

(4) بساون، شبیہوں اور پورتیت کے ماہر تھے۔ رنگ شناس تھے

اور رنگوں کی فنکارانہ تقسیم سے واقف، ایک بے مثال مصور

تھے جو اپنی بے پناہ خوبیوں اور خصوصیتوں سے جانے پہچانے

جاتے تھے۔ کچھ لوگ انہیں وسونت سے اوپر درجہ دیتے ہیں۔

ان کے علاوہ کیشو، لال، مکند، مسکین، فرخ، مدھو، جگن، بیش، کھیم کرن،



☆ یوگ آسن ☆ ہندو مغل آرٹ سولہویں صدی

تارا، سانولا، ہری ولس، رام وغیرہ معروف مصور موجود تھے۔ اور ان میں ہر مصور اپنی انفرادیت رکھتا تھا۔ فارسی کی منظوم اور منشور کتابیں تصاویر سے آراستہ کی گئیں، حمزہ نامہ یا داستان امیر حمزہ کی بارہ جلدوں کو مصور کیا گیا، اسی طرح 'چنگیز نامہ'، 'ظفر نامہ'، 'رزم نامہ'، 'رامائن تل دمن'، 'کلید و دمنہ'، 'عیار و دانش' وغیرہ کو تصویروں سے سجایا گیا۔

مختلف حوالوں سے مصوروں کی جو فہرست بنائی گئی ہے وہ یہ ہے:-

(1) عبدالصمد	(2) منوہر	(3) کیشو	(4) شیو داس	(5) میر سید علی
(6) ہمیش	(7) کھیم	(8) سائیں داس	(9) عبداللہ	(10) بساوان
(11) بنگن	(12) اننت	(13) آقا رضا	(14) وسونت	(15) رام داس
(16) بھگوان	(17) فرخ بیگ	(18) بھگوتی	(19) دھرم داس نندہ	(20) بانو نقاش
(21) منوہر	(22) کیسو کبار	(23) مہم پندت	(24) پریم	(25) فتح چند
(26) جلیون کلاں	(27) گوردھن	(28) حسین خاں اسماعیل	(29) فرخ کلاں	(30) مادھو کلاں
(31) مولانا یوسف	(32) شتر گجراتی	(33) رحمن	(34) سر جو گجراتی	(35) تارا چند
(36) عمدرضا کشمیری	(37) حیدر کشمیری	(38) عثمانیت خانہ زاد	(39) نیکھر اچ	(40) محمد کشمیری
(41) ہرولس	(42) سعدی	(43) تلسی	(44) تلسی خورد	(45) تلسی کلاں
(46) منصور	(47) نندولہ رام داس	(48) نند کلاں	(49) تنبا	(50) اقبال
(51) باشم	(52) امام قلی	(53) کیشو داس	(54) خسرو قلی	(55) نین سنگھ
(56) نند کشور	(57) بھیم گجراتی	(58) بھوگ بھڑاد	(59) بھوانی کلاں	(60) دولت خانہ
(61) احمد کشمیری	(62) آسنی کبار	(63) بھوانی کلاں	(64) بھوانی خورد	(65) محمد شریف
(66) کالو لاہوری	(67) ابراہیم نقاش	(68) خضر	(69) ندیم	(70) کیسو کلاں
(71) کیسو خورد	(72) کلام داس	(73) مسکین	(74) ماد محمد	(75) قاسم
(76) شیاہ	(77) یعقوب کشمیری	(78) انیس	(79) آند	(80) زین العابدین
(81) شیوراج	(82) سور داس	(83) کمال کشمیری	(84) مادھو	(85) نرسنگھ
(86) پریم گجراتی	(87) باقر	(88) بھوانی	(89) بھوانی کلاں	(90) دھن راج
(91) چترا	(92) سائیں داس	(93) مادھو خورد	(94) غلام علی	(95) نقی خانہ زاد
(96) رام داس	(97) انوپ چھپتر	(98) ابوالحسن	(99) اللہ قلی	(100) پریم وغیرہ وغیرہ

ان میں اکثر اپنے منفرد اسلوب سے پہچانے جاتے ہیں، ایک نسخے کی تصویر بنانے کے لئے کبھی تمیں اور کبھی پچاس مصور ساتھ رہ کر کام کرتے تھے۔ 'بابر نامہ' کے پانچ مصور نسخے موجود ہیں ان پر یقیناً ایک ساتھ کئی مصوروں نے کام کیا ہے۔ ایک نسخہ برٹش لائبریری میں ہے دوسرا 'البرٹ میوزیم لندن' میں جو نامکمل ہے تیسرا لینن گراڈ میوزیم میں، (یہ تینوں نسخے دیکھ چکا ہوں) چوتھا پیرس میں اور پانچواں دہلی میٹشل میوزیم میں ہے۔



☆ رام اور راکش

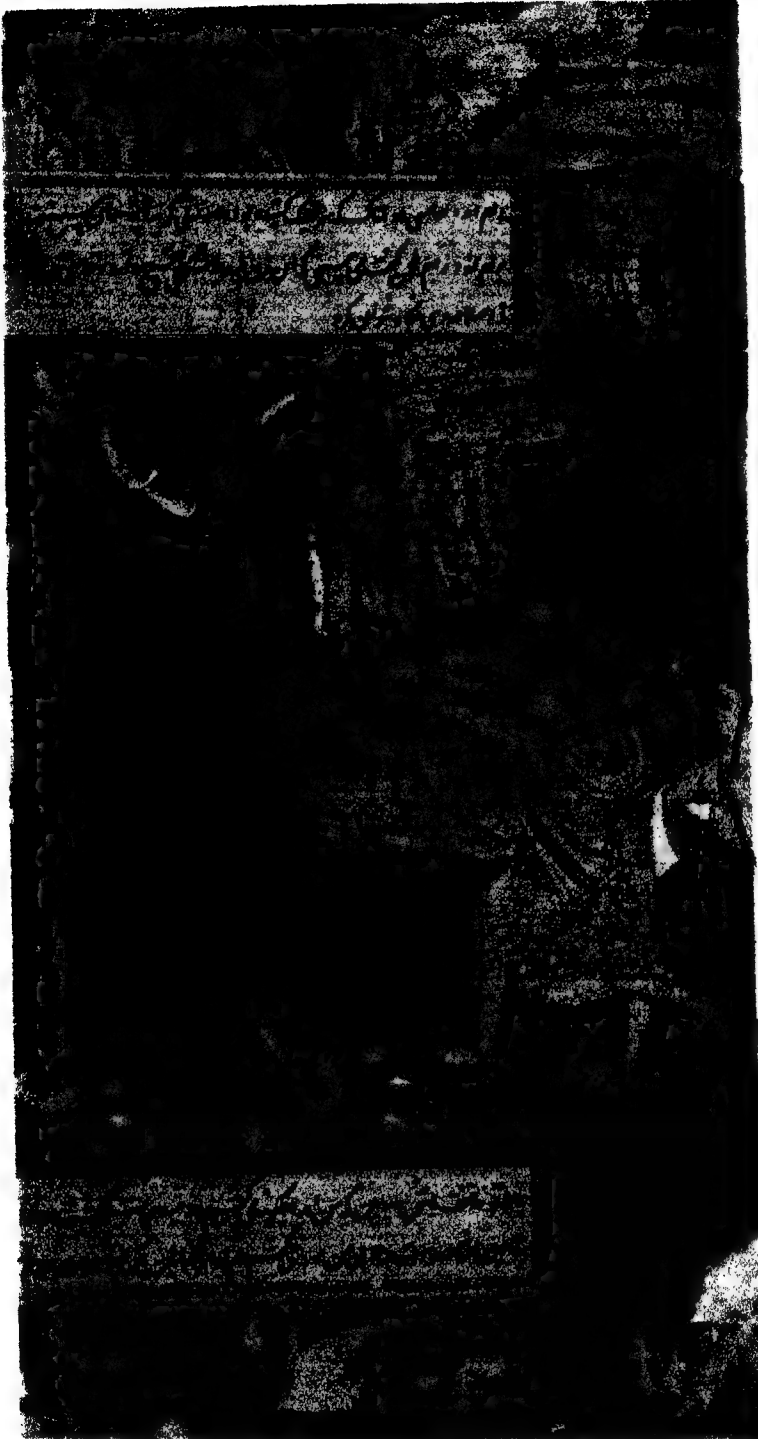
☆ ہندو مغل آرٹ 99-1598



☆ اکبر شکار گاہ میں (ہند مغل آرٹ) عمل۔ سروی 1590ء

دربار ہمایونی میں میر سید علی اور خواجہ عبدالصمد نے 'حزہ نامہ 1' پر کام شروع کر دیا تھا۔ پہلے میر سید علی کو یہ ذمہ داری سونپی گئی کہ وہ داستان امیر حمزہ کی بارہ جلدوں کو مصور کریں ہمایوں کے ذوق جمال نے اس کا سلی رزمیہ کو پسند کیا تھا۔ بلاشبہ یہ عظیم منصوبہ تھا، اس کے بعد عبدالصمد شیرازی اس کام میں شریک ہوئے، بارہ جلدوں کا نسخہ تھا اور ہر جلد میں سواراق تھے۔ اور ہر ورق کے لئے ایک تصویر تیار کرنی تھی۔ میر سید علی کی بنائی 'حزہ نامہ' کی ساٹھ عدد تصویریں ویانا میوزیم میں اور پچیس عدد جنوبی کینسلٹن میں وکٹوریہ البرٹ میوزیم میں ہیں۔ میر سید علی اور عبدالصمد کے ساتھ کئی ہندوستانی مصور بھی مسلسل کام کرتے رہے۔ ہمایوں اور ننھے اکبر کی زندگی کے تعلق سے کئی لکھنے والوں نے تحریر کیا ہے کہ دونوں نے مصوری کا درس لیا تھا جس کی وجہ سے دونوں کی دلچسپی اس فن سے گہری تھی، ہمایوں کے انتقال کے بعد اکبر نے اس منصوبے کو پورا کیا۔

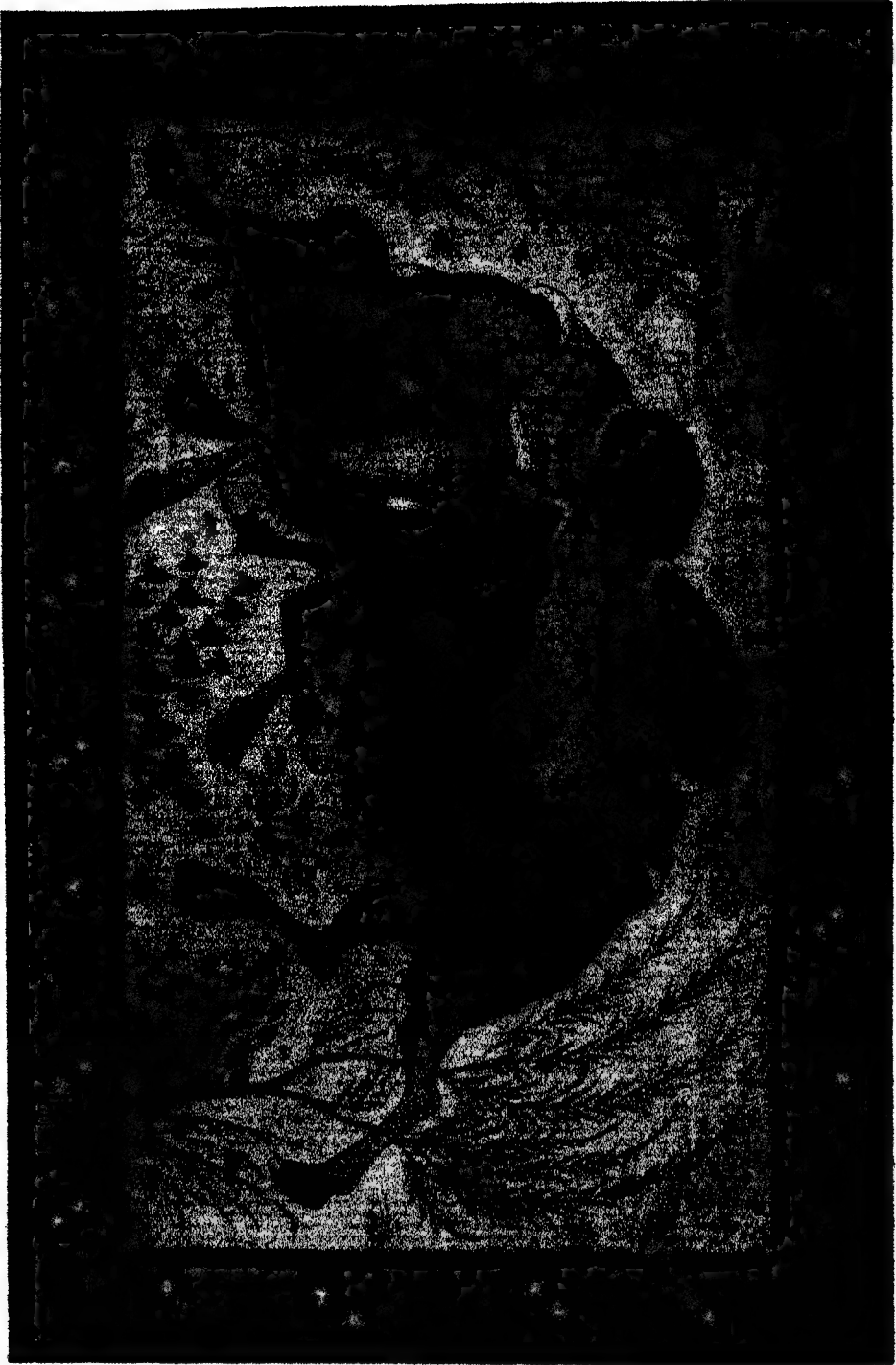
۱. تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیے راقم الحروف کی تصنیف ”داستان امیر حمزہ اور طلسم ہوشربا“ باب اول



☆ رام اور راکشس کی جنگ (رامائن، والمیکی) ہند مغل آرٹ 1598ء۔ اساطیری ماحول، چھوٹے جانور، اور آبی پرندوں پر فضا کا اثر۔ راکشس کا پس منظر اس کی اہمیت میں اضافہ کر رہا ہے۔



☆ اکبر فتح کے بعد سورت میں داخل ہو رہا ہے۔ ہند مغل مصوری 1590ء (عمل - فرخ بیگ)



☆ اونٹوں کی جنگ ☆ ہند مغل آرٹ

ہایوں کے حکم سے جو کام میر سید علی نے 1550ء میں کابل میں شروع کیا۔ پچیس برس بعد اکبر کے عہد میں آگرے میں مکمل ہوا۔ 1375 تصویروں کا ابھی تک تجزیاتی مطالعہ نہیں کیا گیا ہے۔ مطالعہ کیا جائے تو کلاسیکی روایات کے ساتھ نئی روایات کی بھی پہچان ہوگی۔ وسط ایشیائی اور عجمی روایات کے ساتھ نئی ہندی اقدار موجود ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ داستان امیر حمزہ کی تصویروں کو بلند درجہ حاصل ہے۔

”داستان امیر حمزہ“ کی تصویروں میں داستان کی رومانیت موجود ہے۔ ڈرامائی عمل اور ناقابل یقین واقعات کی تصویر کشی بھی جاذب نظر ہے۔ اکثر تصویروں میں لوگوں کی بھیڑ کے نقوش ہیں جو افراد کے تاثرات کے ساتھ ابھرے۔ بھارت کلا بھون بنارس میں دو تصویریں ہیں۔ ایک حیدر آباد میوزیم اور دوسری بڑو دامیوزیم میں ہے۔ بمبئی میں بھی دو تصویروں کا علم ہے۔ ایک تصویر جو اس کتاب میں شامل ہے اسے بغور دیکھئے تو اس سچائی کا علم ہوگا کہ ایرانی تکنیک اور ہندوستانی اسلوب کی انتہائی عمدہ آمیزش ہوئی ہے۔ ہاتھی کی چنگھاڑ سے پوری فضا متاثر ہے۔ تخت پر بیٹھے سلطان سے عوام تک بے چینی سی ہے۔ حیرت، غصہ، جارحانہ عمل اور مختلف قسم کی آوازوں کے تاثرات۔ ان بے فضا بندی کی گئی ہے۔ تیز رنگوں کا استعمال ہے۔ قلعے کے اندر اور باہر بیل بوٹے متاثر کرتے ہیں۔ غارت کی خانہ بندی بھی توجہ طلب ہے، تخت پر بیٹھے پیکر کا لباس اکبر کے دور کا ہے۔ ہاتھی بھی ہندوستانی ہاتھیوں کی طرح سجاد حجاب ہے۔ دائیں جانب عمر عیار کا پیکر قلعے کے اوپر چڑھتا ہوا۔ ہاتھی غالباً قلعے کے اندر دیوانہ ہوا ہے باہر بھی اس کا رد عمل ہے۔ قلعے کی حفاظت اور شہنشاہ کے لئے لوگ باہر سے

سیر ہیاں لگا کر چڑھ رہے ہیں۔ ان کے ہاتھوں میں ہتھیار بھی ہیں، نقارے بھی ہیں اور بگل بھی، قلعے کی تصویر ابتدائی تصویروں میں غیر معمولی حیثیت رکھتی ہے۔

اس زریں عہد میں ’داستان امیر حمزہ کے علاوہ ’چنگیز نامہ‘ ’آمین اکبری‘ ’انوار سبیلی‘ ’طوطی نامہ‘ ’گلستان سعدی‘، دیوان شامی، جامع التواریخ، دیوان دیوی خضر خاں، ظفر نامہ ’رامائن‘، رزم نامہ (مہا بھارت) کلیدہ و دمنہ، مل دمن، عیار و دانش، دیوان انوری، دیوان حافظ، داراب نامہ، شاہنامہ فردوسی، خمہ نظامی، تیمور نامہ، بابر نامہ، بہارستان جامی وغیرہ کی انتہائی عمدہ تصویریں بنائی گئیں۔ مختصر شبیہ سازی میں بھی فنکاروں نے اپنی بے پناہ صلاحیتوں کا اظہار کیا۔ ابوالفضل نے تحریر کیا ہے کہ شہنشاہ اکبر نے سوچا کہ حکومت کی بڑی اور ممتاز شخصیتوں کو محفوظ کر لیا جائے پھر دیکھتے ہی دیکھتے ایک الہم تیار ہو گیا۔ امراء کی بہت سی تصویریں تیار ہوئیں۔ تان سین اور فیضی کے پورٹریٹ اپنی مثال آپ ہیں۔ اکبر کی دلچسپی چھوٹی تصویروں سے بھی تھی اور بڑی تصویروں سے بھی، میر سید علی اور عبدالصمد دونوں نے مل کر چاول کے ایک دانے پر چوگان بازی کا ایک



☆ حضرت مرتجم نئے عیسیٰ کے ساتھ، ہند مغل آرٹ (سولہویں صدی) منظر پیش کر دیا۔ کھیل، کھلاڑی تماشائی سب موجود تھے۔ اس ایک دانے



ہندو مینیٹی (مہا بھارت) 'رزم نامہ' عمل، محمد شریف اور کیسو خورد، 1580ء۔ جے پور اسٹیٹ لائبریری (ہندو مغل آرٹ)

پر! گھوڑے اور گھوڑسواروں کی ہنسی بھی تھیں اور بعض تماشاخیوں کے تاثرات بھی۔ یہ عجیب و غریب کارنامہ تھا۔ چھوٹی چھوٹی جانے کتنی تصویریں اور ہنسی تیار ہوئیں۔ بڑی تصویروں میں فتح پور سیکری کے محل کی دیواری تصویریں بے مثال تھیں نیز کپڑوں پر جانے کتنی تصویریں بنائی گئیں۔ حمزہ نامہ کی بہت سی تصویریں کپڑوں پر نقش تھیں۔ قلمی نسخوں کے لئے بھی بڑی تصویریں تیار ہوئیں۔

استاد منصور جو جہانگیر کے دربار کا ایک انمول رتن تھا پہلے اکبر کے دربار سے وابستہ تھا 'ابراہیم نامہ' کی تزئین و آرائش میں 48 مصوروں کے ساتھ وہ بھی شامل رہا ہے۔ اس کا آرٹ اختصار کا آرٹ ہے۔ چھوٹی، واضح اور حسین تصویریں بنانے میں اپنا ثانی نہیں رکھتا تھا پرندوں اور جانوروں کی تصویریں بنانے میں پیش پیش رہا۔

اکبر کے عہد میں 'لودی اسلوب' میں بھی ایک نئی اٹھان پیدا ہوئی اور اس کی وجہ سے اسالیب کی آمیزش اور بعض علاقائی مصوروں کی تکنیک ہے، بلاشبہ مصوری کا دبستان اکبری ہندوستان کی مشترکہ تہذیب کی ایک تابناک علامت ہے!

☆☆☆

مصورى کا دبستان اکبرى (2) ہند مغل مصورى کے تین ابتدائى اسالیب



● 'حمزہ نامہ' (1562ء-1580ء)، 'انوار السبیل' (1570ء)، اور 'طلوعی نامہ' (1570ء-1580ء) یہ تینوں ہند مغل مصوری کے ابتدائی اسالیب کی عمدہ نمائندگی کرتے ہیں۔ اوائلی فن میں تینوں کی اپنی انفرادیت ہے۔ خطی نقاشی، تراشہ کاری اور تذهیب کاری illumination کے پیش نظر ایک دوسرے سے قدرے مختلف یہ تین منفرد تصویریں اسالیب ہیں جو ہند مغل مصوری کی جمالیاتی تفریق کو بہتر دیتے ہیں۔

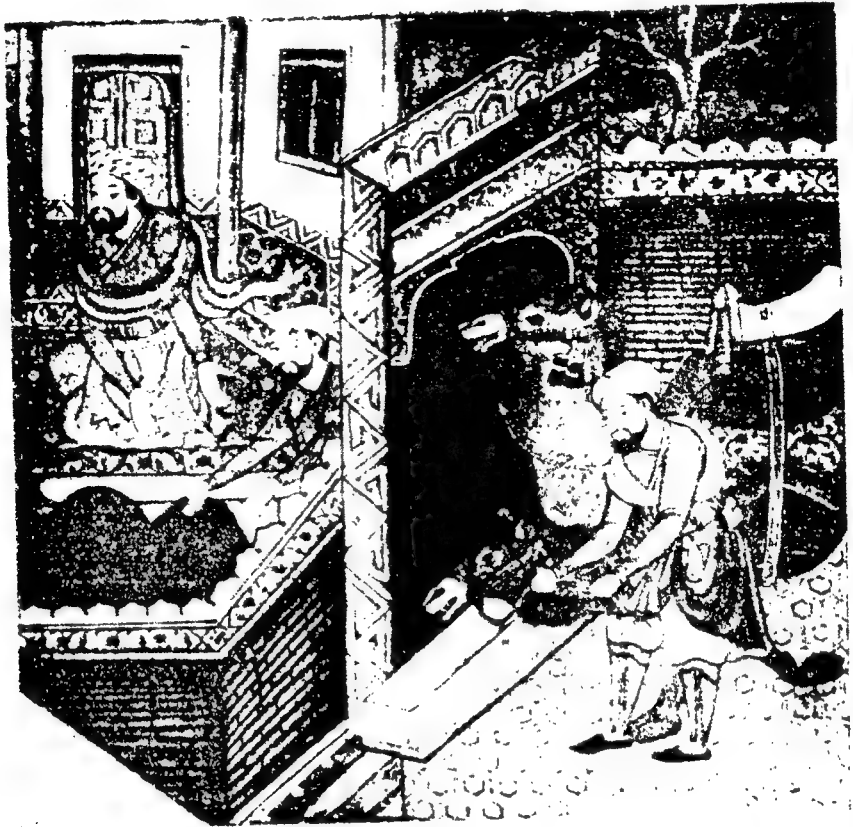
'حمزہ نامہ' ہند مغل مصوری کی تاریخ کا ایک درخشش عنوان اور باب ہے۔ "استان امیر حمزہ کو خوبصورت تصویروں سے مزین اور آراستہ کرنے کا خیال آیا تو شہنشاہ ہمایوں نے یہ کام عہد ساز مصور میر سید علی تہریزی کے سپرد کیا کہ جن کی فیکاری ایک مثال بن گئی ہے۔ ہمایوں نے میر سید علی تہریزی کی فیکارائے صلاحیتوں کو "خمسہ نظامی" کے مصور نسخے میں دیکھا تھا۔ تہریزی کے فن میں عمدہ انداز اور اعلیٰ جمالیاتی روایات نے جلوے تھے۔ صفوی دبستان کے ایسے نمائندہ فیکار تصور کئے جاتے تھے۔ کہ جنہوں نے براہ راست بہتر آتے تصویر کاری، نقاشی اور رنگوں کے استعمال کی تربیت حاصل کی تھی۔ ان کے والد میر مصور بدخشی بھی ایک فیکار مصور تھے۔ میر مصور ہی اپنے بیٹے کو بہتر اے پاس اے اور کجا جاتے۔ باپ بیٹے دونوں نے ایک ساتھ تربیت حاصل کی۔ اوائلی فن میں میر سید علی نے بہتر اے کی پیروی کی نیز جزئیات کی پیشکش کی جانب کی اس توجہ دی۔ شاعر بھی تھے، فن میں شاعری اور مصوری کا امتزاج بھی اکثر متاثر کرتا ہے۔ ہمایوں کی نگاہوں نے "استان امیر حمزہ" کو مصور کرنے کے لئے انہیں منتخب کیا۔ شہنشاہ نے ایک دوسرے بڑے فیکار خواجہ عبدالصمد شیرازی کو بھی ممت دی۔ خواجہ نقاش بھی تھے اور خطاط بھی۔ وہ نون فن میں ان کا مدنی غائی نہ تھا۔ جلاوطنی کے دور میں ہمایوں نے انہیں منتخب کیا اور جب وہ پھر ہندوستان کا بادشاہ ہوا تو انہوں نے فیکاروں اور بارہویاتی سے دلچسپی لے لیا۔ ہمایوں نے انہیں جلاوطنی کے دور میں ہمایوں نے انہیں منتخب کیا اور جب وہ پھر ہندوستان کا بادشاہ ہوا تو انہوں نے فیکاروں اور بارہویاتی سے دلچسپی لے لیا۔ ہمایوں نے انہیں جلاوطنی کے دور میں ہمایوں نے انہیں منتخب کیا اور جب وہ پھر ہندوستان کا بادشاہ ہوا تو انہوں نے فیکاروں اور بارہویاتی سے دلچسپی لے لیا۔ ہمایوں نے انہیں جلاوطنی کے دور میں ہمایوں نے انہیں منتخب کیا اور جب وہ پھر ہندوستان کا بادشاہ ہوا تو انہوں نے فیکاروں اور بارہویاتی سے دلچسپی لے لیا۔

جد کے سوا اور اق تھے اور ہر ورق کے لئے ایک تصویر بنائی تھی۔ ہر تصویر "281/4" اور "22" چورس تھی۔ بڑی تنوع پر تیار ہونے والے تصویروں کی ضرورت تھی۔ میر سید علی کی خوبصورت نادر تخلیقات بہت کم محفوظ ہیں، ساتھ میں ناقور تصویریں ویانا میں اور پچیس جنوبی کیننگٹن میں وکٹوریہ اینڈ البرٹ میوزیم لندن کے ہندوستانی شعبے میں ہیں۔ میر سید علی اور خواجہ عبدالصمد اور ان کے ایرانی اور ہندوستانی شاگردوں اور فیکاروں نے مل کر صرف چار جلدیں مکمل کیں۔ ہمایوں کے انتقال کے بعد شہنشاہ اکبر نے اس بڑے کام کی سرپرستی کی۔ ہمایوں کی خواہش نے مطابق جو کام میر سید علی تہریزی نے 1550ء-1562ء میں مکمل میں شروع کیا تھا وہ پچیس تیس برس بعد اکبر کے عہد میں مکمل ہوا۔ ایک ہزار تین سو چھتر 1375ء تصویریں تیار ہوئیں اور یہ بہت بڑا کارنامہ تھا ایک اندازے کے مطابق دو ہزار چار سو 2400 تصویریں تھیں جن میں ایک سو آٹھائیس 141 تصویریں محفوظ ہیں۔ وکٹوریہ اینڈ البرٹ میوزیم میں 28 اور اق ہیں، میوزیم فرارٹ اینڈ انڈیانا میں 61، ساؤتھ انگیلین میوزیم لندن میں 25، برش میوزیم لندن میں 5، فنسٹر ولیم میوزیم کیمریج میں دو، چرچ بی کلکشن ڈبلن میں 2، برکلین میوزیم امریکہ میں 4، بوکسٹن میوزیم امریکہ میں 2، میٹر وپالکس میوزیم آف



آرٹ امریکہ میں 5، کل 134 تصاویر ملک سے باہر ہیں۔ ہندوستان میں بہت کم اوراق ہیں۔ بھارت کلا بھون بنارس میں 3 اوراق ہیں، کاؤس جی جہانگیر کلکشن بمبئی میں 1 ورق ہے۔ حیدر آباد میوزیم میں 1 چنڈی گڑھ میوزیم میں 1 اور اے سی آر، شیر کلکشن بمبئی میں 1 یعنی کل سات تصاویر ملک میں ہیں یہ تصویریں انتہائی باریک کپڑے پر نقش ہیں۔ داستان کا حراج تصویروں میں نمایاں رہا نیز آہنگ برقرار رہا، بلاشبہ داستان امیر حماد کی تصویروں سے ہندوستان میں مغل مصوری کی بنیاد قائم ہوئی اور ہند مغل جمالیات کا ایک درخشاں باب اچاگر ہوا۔

میر سید علی شیر ازی نے جو خاکے تیار کئے وہ صفوی صفحات لئے ہوئے تھے، ایرانی اور ہندوستانی مصوروں کی جو ہیما مت کام آ رہی تھی۔ اس کی وجہ سے داستان کی اور بھی جہتیں پیدا ہوئیں۔ تصویروں میں ہندوستانی اور ایرانی خصوصیات کی آمیزش ہوئی اور یہ تصویریں وہ بڑی قوموں کے درمیان مضبوط رشتوں کی کڑیاں بھی بن گئیں۔ ”شبہ کاری“ میں ایرانی رجحان ملتا ہے تو اکثر تصویروں میں پیکروں سے لباس اور فطرت کی نقاشی میں ہندوستانی رجحان!



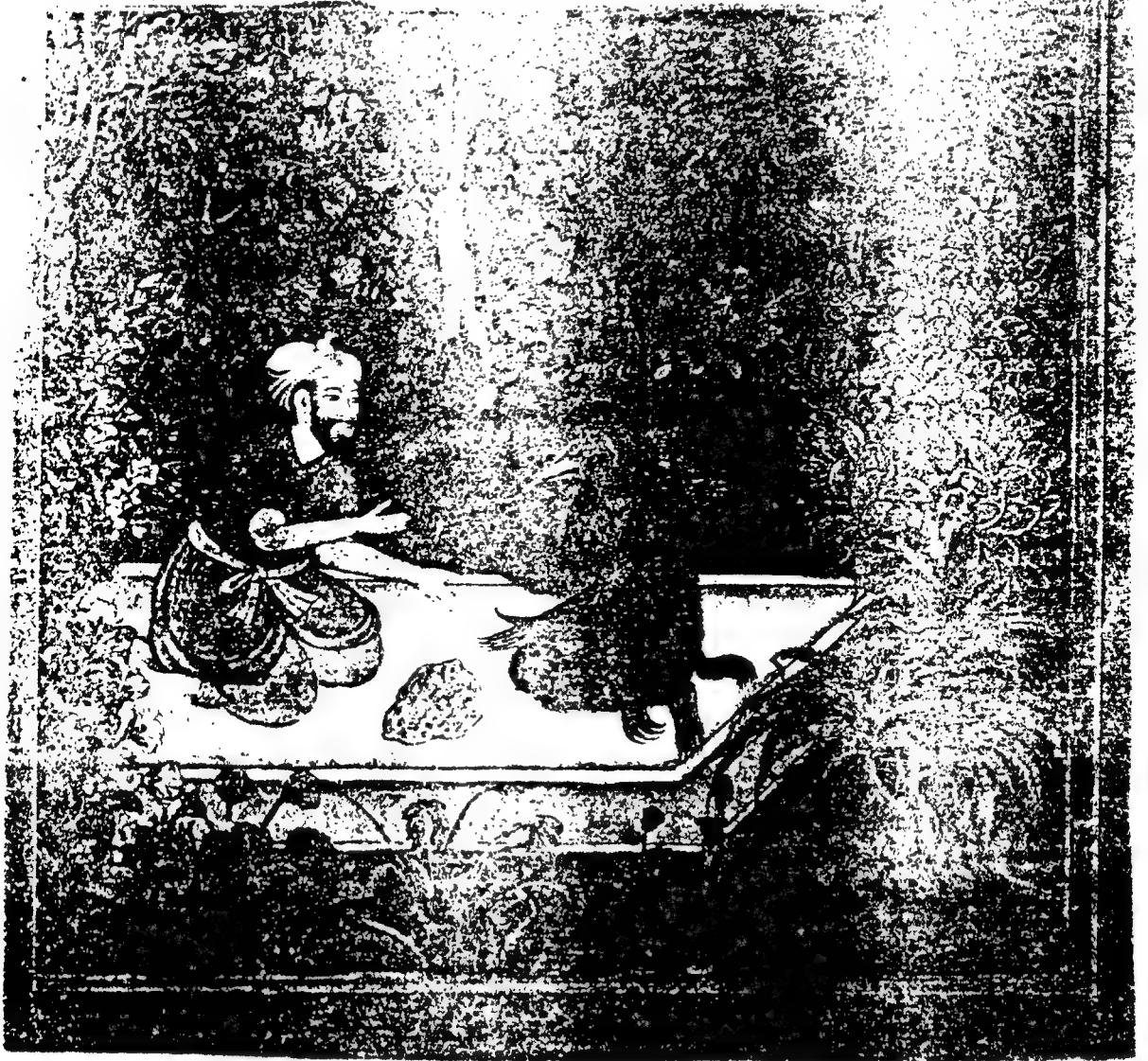
☆ انوار سہیلی

بادشاہ کے سپاہی درویش کے پاس خزانہ لے کر آئے ہیں۔

☆ مغل آرٹ 1570ء-1575ء (سالار جنگ میوزیم حیدر آباد)



سری می نمود قضا را حسی درشت سیرت فتح صورت ناخوش طاعت ناپاک طینت نہ



☆ نسخہ انوار ہیلی ☆ ہندوستانی باغ
☆ باغبان اپنے بھالودوست کے ساتھ ☆ ابتدائی مغل آرٹ 1575ء

ہند مغل مصوری کے اس ابتدائی اسلوب 'حمزہ نامہ' کی چند امتیازی جمالیاتی خصوصیات اس طرح پیش کی جاسکتی ہیں۔

☆۔۔۔ خاکے روایتی انداز کے ہیں لیکن اقلیدسی نمونے اور خمیدہ صورتیں اس انداز میں ایسی توانائی پیدا کر دیتی ہیں کہ خاکے محض روایتی نہیں رہ جاتے اس توانائی کی وجہ سے بعض تصویروں کی حیثیت کلاسیکی ہو گئی ہے۔

☆۔۔۔ ادائیگی فن میں عناصر کی ترتیب، موزونیت، تناسب اور ہم آہنگی متاثر کرتی ہے، عناصر کے توازن کا حسن توجہ طلب ہے۔

☆۔۔۔ لکیروں میں اگرچہ وہ نفاست نظر نہیں آتی جو صفوی دبستان کی بڑی خصوصیت ہے پھر بھی سخت لکیروں کے اوپر تیز اور تیز تر رنگوں نے ایک نیا جلوہ پیش کر دیا ہے۔ باریک اور نازک لکیروں کی جگہ سخت اور کھردری لکیروں کی موجودگی یہ بات واضح کر دیتی ہے کہ یہ تصویریں پہلے بڑے 'کینوس' پر بنی ہوں گی۔

☆۔۔۔ جہاں بری مناظر اور عمارتیں ہیں وہاں رنگوں کی آرائش و زیبائش کا کام زیادہ لیا گیا ہے۔

☆۔۔۔ بہتر آدمی کی تکنیکی چابکدستی کا فن میر سید علی تبریزی کے ذریعہ یہاں پہنچا اور 'حمزہ نامہ' کی بعض تصویروں میں نمایاں ہوا۔ اس میں پیکر اور عناصر کی ہم آہنگی سب سے زیادہ اہمیت رکھتی ہے۔ 'کینوس' اس طرح ہر جگہ اپنے آہنگ کو محسوس بنا دیتا ہے۔

ہمایوں کا یہ بڑا کارنامہ تھا کہ میر سید علی تبریزی اور خواجہ عبدالصمد شیرازی جیسے بڑے مصور دربار سے وابستہ ہوئے۔ اکبر نے اپنے دربار میں انھیں عزت بخشی اور مصوری کے فن کو نئی زندگی عطا کرنے میں پیش پیش رہا۔ فتح پور سیکری کی دیواری تصویروں سے ایک نئی روایت قائم ہوئی، ان دونوں فنکاروں نے جانے کتنے مصوروں کی تربیت میں حصہ لیا۔ اکبر نے ہندوستان کے مختلف علاقوں سے مصوروں کو بلایا اور اپنے کتب خانے سے وابستہ کر دیا۔ ابو الفضل نے "آئین اکبری" میں تحریر کیا ہے کہ دربار میں مصوری کا ایک دبستان قائم ہو گیا تھا۔ ایرانی ہندوستانی اسالیب کی آمیزش کی تاریخ اس دبستان سے شروع ہوتی ہے۔ جولائی 1582ء میں اپنی حکومت کے اٹھائیسویں سال کے جشن میں اکبر نے حکم دیا تھا کہ قلعے کو خوبصورت تصویروں سے بھی آراستہ کیا جائے۔ ممکن ہے 'حمزہ نامہ' کی تصویریں بھی آویزاں کی گئی ہوں۔ دربار اکبری سے وابستہ مصوروں نے داستانوں اور تاریخی واقعات کو بھی موضوع بنایا اور شبیہ سازی بھی کی۔ ایک تصویر پر کئی مصوروں نے کام کیا۔ ایک نے خاکے بنائے تو دوسرے نے رنگ بھرے، تیسرے نے کرداروں کے خدوخال کی جانب توجہ دی، کسی نے عمارتوں کے انداز پر توجہ دی تو کسی نے لباس اور پوشاک پر نظر رکھی۔ مختلف علاقوں کے مصوروں کی وجہ سے ایرانی اور ہندوستانی جمالیاتی قدروں کی آمیزش ہوتی رہی۔ 'حمزہ نامہ' کی تصویروں میں بھی 'ہندوستانی' کی پہچان مشکل نہیں ہے۔ فطرت نگاری میں 'فارم' یا 'صورت' کے آہنگ سے ہندوستانی روایات کی پہچان ہو جاتی ہے۔ سوئزر لینڈ (آسکونا) کے ایک ذاتی کتب خانہ (مسز ماریاسارے ہرمن) میں حمزہ نامہ کی ایک نہایت عمدہ قیمتی تصویر ہے $20\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$ اس کی تہذیب کاری غضب کی ہے۔ پیکروں اور کرداروں کے تحریک کا آہنگ غیر معمولی ہے۔ تیز اور شوخ رنگوں کا استعمال متوجہ کر لیتا ہے۔ مجموعی طور پر یہ تصویر ادائیگی فن کے کمال کا نمونہ ہے۔ موضوع یہ ہے "مہر دخت تیر چلار ہی ہے" 1۔ کمان کھینچ چکی ہے، نشاندہ مینار پر رکھی انگوٹھی ہے۔ تیر کو انگوٹھی کے دائرے کے اندر سے باہر نکل جاتا ہے۔ خوبصورت باغ کے گرد نفیس منقش دیواریں انھی ہوئی ہیں۔ پرکشش بیڑ پودے ہیں درمیان میں نوارہ ہے۔ عمارت خوبصورت ہے، نفیس قالین اور مہر دخت کی سہیلیوں اور خادماؤں کا لباس توجہ طلب ہے۔ درخت اور پودے اور لڑکیوں کے لباس پر نظر رکھتے تو محسوس ہو گا جیسے یہ راجستھانی مصوری کی دین ہے۔ دوپٹہ بھی توجہ چاہتا ہے۔ مینار کو دیکھتے ہوئے لگتا ہے جیسے ہم احمد آباد کی معروف مسجد "جامع مسجد" کا مینارہ دیکھ رہے



ہیں، راجہ مان سنگھ کے گوالیار والے قلعے میں جو تصویریں ہیں ان سے اس تصویر کا رشتہ محسوس ہونے لگتا ہے۔ ہند مغل مصوری یا ہند مغل جمالیات کی مصوری کے ابتدائی نشانات میں ’مضرہ نامہ‘ ایک مستقل عنوان ہے۔ افسوس ہے اس کی بہت سی تصویریں خراب ہو گئیں۔ کسی بد بخت نے خراب کر دیں۔ جو ہیں یقیناً مشترکہ ہندوستانی تمدن کی میراث ہیں۔

ہند مغل مصوری کے ایک دوسرے ابتدائی اسلوب کی نمائندگی ”انوار سہیلی“ (1570ء) سے ہوتی ہے۔ ”لندن اسکول آف اورینٹل اینڈ افریقن اسٹڈیز“ میں جو مصور نسخہ ہے۔ اسے دیکھ چکا ہوں۔ اس کی تصویروں کو دیکھتے ہی اس سچائی کی پہچان ہو جاتی ہے کہ عجیبی اور وسط ایشیائی روایات نے ہندوستانی مصوری کی حقیقت پسندی کو بڑی شدت سے قبول کیا ہے۔

’انوار سہیلی‘ میں (پنج تنہا کا فارسی ترجمہ) جسے ملا حسین واعظ کاشفی اور نصر اللہ مصطفیٰ نے عربی مکملہ و دمنہ، سے تیار کیا تھا۔ بخارا کے فن کے اثرات ملتے ہیں۔ نیشٹل میوزیم نئی دہلی میں ”دولارانی خضر خاں“ (1567ء) کا جو مصور نسخہ ہے اس کی تصویروں میں بخارا کے فن کی خصوصیتیں ملتی ہیں۔ ”انوار سہیلی“ میں ہندوستان کا حقیقت پسندانہ رجحان شامل ہوا۔ درختوں میں آم، برگد اور تاز کے درخت نظر آتے ہیں۔ انسانی پیکروں، بری منظر (لینڈ اسکیپ) اور عمارتوں کے نقش و نگار میں وسط ایشیائی اور خصوصاً بخارا کے فن کی پہچان ہوتی ہے۔ بخارا کے فنکار تیز اور شوخ رنگوں کا استعمال نہیں کرتے تھے۔ جن لوگوں نے بخارا کے فن کو ”مہر و مشتری“ کی تصویروں میں دیکھا ہے وہ ”انوار سہیلی“ میں روایات کو بخوبی پہچان سکیں گے۔ ”انوار سہیلی“ میں بھی رنگوں کا استعمال تیز اور شوخ نہیں ہے۔ فطری رنگوں کا استعمال ہوا ہے اور اس کا اثر دیر تک قائم رہتا ہے۔ فطرت کی عکاسی کرتے ہوئے فطری رنگوں سے کام لینے کی کوشش کی گئی ہے۔ جانوروں اور پرندوں کی تصویر کشی میں ہندوستانی ذہن ملتا ہے۔



اکبر کے نگار خانے میں جو جمالیاتی ذوق جنم لے رہا تھا اور جس سے ایک عمدہ تمدن کی بنیاد قائم ہو رہی تھی ”انوار سہیلی“ کی تصویریں اس کی ایک نمایاں جہت کو پیش کرتی ہیں۔ ”بندروں کے کھیل“ والی تصویر جو 1570ء میں تیار ہوئی

حقیقت پسندی کا ایک نمونہ ہے۔ درختوں، چٹانوں اور بندروں

☆ لیلیٰ مجنوں ☆ ہند مغل آرٹ 1618ء



☆ گجرات کا جلوہ ☆ ہند مغل آرٹ ☆ ابتدائی اٹھارہویں صدی



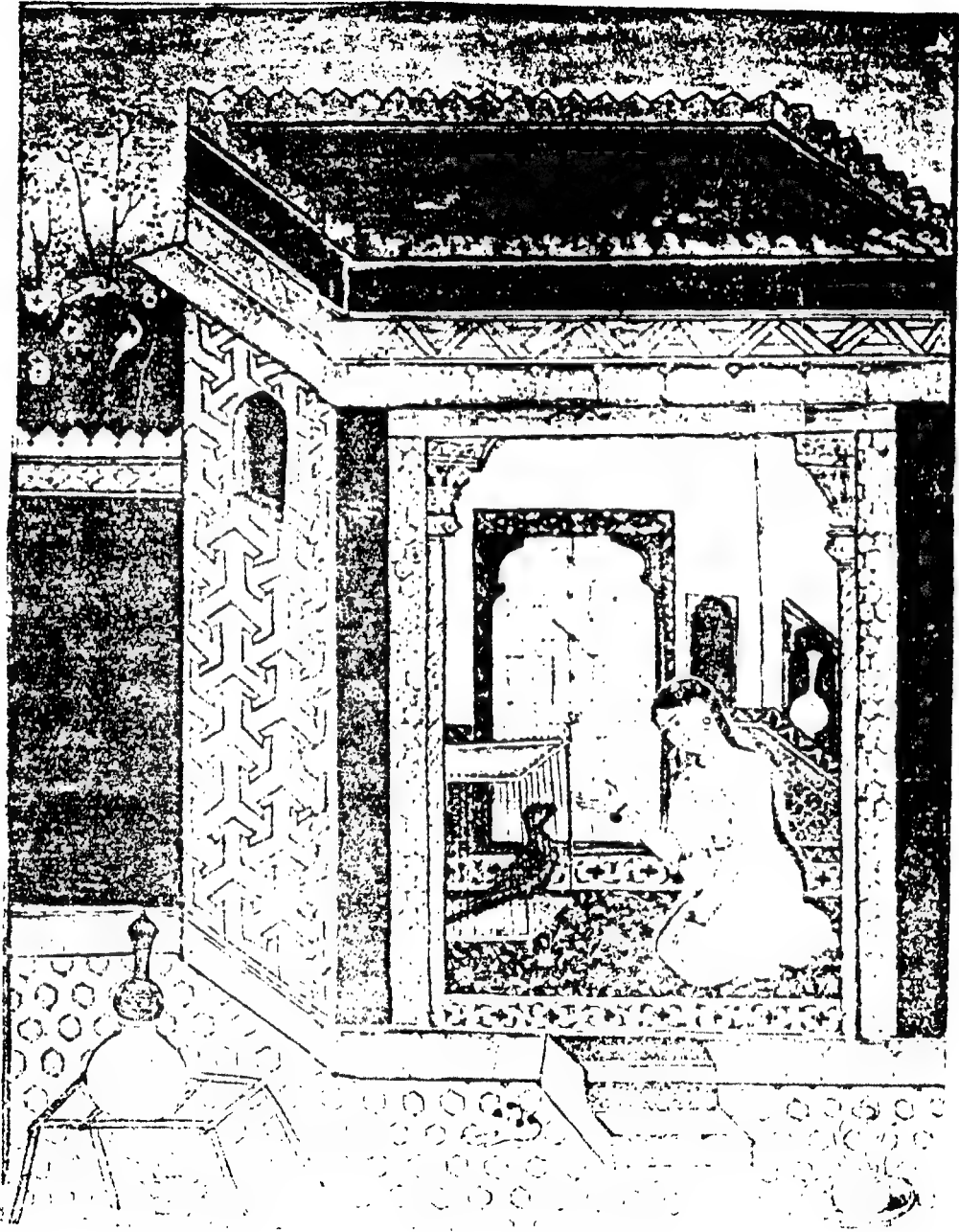
کے رنگوں کی ہم آہنگی پرکشش ہے، اکثر تصویروں میں آسمان کا رنگ فطری ہے۔ نیز بادل نارنجی رنگ لئے ہوئے ہیں۔ جانوروں کی کہانیوں کی ان تصویروں کی ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ جانور خود میں گم عمل کرتے نظر آتے ہیں۔ شہنشاہ جہانگیر کا بھی نوجوان تھا کہ انوار سہیلی کی تصویریں تیار ہو رہی تھیں۔ 'برٹش میوزیم لندن' میں 'انوار سہیلی' کا جو نسخہ ہے اس کی چند تصویریں 1610ء میں بنی ہیں۔ آقارضا اور ابوالحسن، بشن داس اور اہنت اور مادھو کے دستخط ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ انوار سہیلی کی تصویریں اکبر کے نگارخانے کی زیرنت تھیں۔ آقارضا جہانگیر کے دربار سے بھی وابستہ رہا ہے۔ اس کے لڑکے ابوالحسن کو جہانگیر نے بہت عزیز رکھا تھا۔ توڑک جہانگیری، میں دونوں کا ذکر ہے۔ آقارضا یقیناً 1589ء سے وابستہ دربار تھا۔ 'توڑک' سے یہ بات واضح ہوتی ہے۔ صفوی دربار کے اسلوب کو رائج کرتے ہوئے اس نے ہندوستانی رنگ روپ کو بھی نظر انداز نہیں کیا تھا۔ خالص صفوی اسلوب میں آقارضا کی تصویریں "گلستاں لاہری" تہران میں محفوظ ہیں، 'انوار سہیلی' کے اسلوب میں حقیقت پسندی کے میلان کو ابھارنے میں آقارضا نے یقیناً بڑا حصہ لیا ہے۔

'حزہ نامہ' میں جتنی چمک دمک ہے 'انوار سہیلی' میں اتنی ہی سادگی اور پرکاری ہے۔ یہ دونوں ابتدائی رجحانات دور وایتوں کو واضح کرتے ہیں نیز انہیں اور آگے بڑھاتے ہیں۔

ایک تیسرے ابتدائی اسلوب کی پہچان "طوطی نامہ" سے ہوتی ہے۔ یہ رومانی داستان چودھویں صدی کے ابتدائی دور میں ضیاء الدین نے لکھی تھی۔ اکبر کے کتب خانے میں اس کی ایک نقل تیار ہوئی تھی۔ اسے تصویروں سے آراستہ کیا گیا ایک تصویر جس میں چڑی مار طوطے کی خوبیاں بیان کر رہا ہے بساؤں کی بنائی ہوئی ہے۔ 'طوطی نامہ' (1570-1580ء) کا ایک نسخہ چہرہ یعنی لاہری میں ہے اور دوسرا نسخہ رضا لاہری کے رامپور میں۔ اس کی تصویروں میں عمارتوں کی تشکیل اور بری مناظر (لینڈ اسکیپ) کا رنگ مختلف ہے۔ 'حزہ نامہ' اور 'انوار سہیلی' دونوں کی روایتوں کی آمیزش جیسے سامنے ہو۔ جانوروں اور پرندوں کے عمل اور رد عمل کی ایک سو تین تصویریں ہیں۔ یہ تیسرا ابتدائی اسلوب اس لئے بھی قابل توجہ ہے کہ اس میں چمک دمک، روشنی اور تیز رنگوں کا معیار بھی بلند ہے اور سادگی کا حسن بھی اپنی انفرادیت سے متاثر کرتا ہے۔ فنکاروں نے اس بات کی کوشش کی ہے کہ کرداروں کی اظہاری صلاحیتوں کو محسوس بنایا جائے اور فطری رشتوں کو واضح کر دیا جائے۔ اس سلسلے میں یقیناً کامیابی ہوئی ہے۔

'داراب نامہ' اور 'بابر نامہ' میں بھی یہی رجحانات اور روایات ہیں لہذا انہیں بھی ابتدائی اسالیب کے نمونوں میں شامل کیا جاسکتا ہے۔ جب یہ رجحانات اور پختہ ہوتے ہیں اور یہ روایات آگے بڑھتی ہیں تو رزم نامہ (مہابھارت) تیمور نامہ (باکھی پور) بہارستان اکبر نامہ اور خمسہ نظامی کی خوبصورت صورتیں جلال و جمال کے اعلیٰ معیار لے کر آتی ہیں۔





مصورى کا دبستان اکبرى (3)

تیمور نامہ کی تصویریں



☆ آذربائجان کا دربار، سلطان تیمور آذربائجان کے امیر کا استقبال کر رہے ہیں۔
(بشکریہ خدا بخش اور نیشنل لائبریری۔ پٹنہ)

● فنون لطیفہ سے مغلوں کی دلچسپی کا ایک بڑا سبب امیر تیمور کی وہ فنی روایات بھی ہیں جو تاریخ میں نمایاں حیثیت رکھتی ہیں۔ یہ روایات بابر سے اورنگ زیب کے عہد تک مختلف جہتوں اور ہندو اسلامی قدروں میں نمایاں ہوتی رہی ہیں۔ ہندو اسلامی فن تعمیر میں ان روایات کی روشنی بھی موجود ہے۔

امیر تیمور کی ولادت شہر سبز میں ہوئی، پینتیس سال کی عمر میں بخارا میں تخت نشین ہوا۔ ایک سال کے اندر جانے کتنے ملکوں کو فتح کر لیا ان میں ترکستان، خراسان، آذربائیجان، فارس، مصر، شام، خوارزم اور دہلی بھی شامل ہیں۔ امیر تیمور کا سلسلہ نسب قراچا روایات سے ملتا ہے جو پنجٹا خاں بن چنگیز کا تالیق تھا۔

امیر تیمور اپنے عہد کا ایک عالم بادشاہ تھا۔ علوم و فنون سے گہری دلچسپی تھی۔ اس کی ذہنی تربیت میں اس کی والدہ عینہ خاتون عظیم نے بڑا حصہ لیا تھا۔ چھٹیس برس کے عہد میں اس کی عمر میں خطا (چین) پر حملہ آور ہوا تھا۔ فوج لاشی کے دوران ہی بیمار ہوا واپس آئی۔ انوار (سمرقند) سے کچھ دور میں انتقال ہوا۔ گورامیر میں دفن ہے۔ گورامیر کا تعمیراتی کام اپنی عمرانی میں شروع کیا تھا اور غائباس کی زندگی ہی میں یہ خوبصورت مقبرہ مکمل ہو چکا تھا۔ بی بی خانم کی ممدارت جو مکمل نہ ہو سکی اور تعمیر نے حسن کا احساس دلاتی ہے امیر تیمور ہی کے ذوق جمال کی عین ہے۔

کہا جاتا ہے، لی پہنچتے پہنچتے ہندوستان کے باقیوں کے مثل سے بے حد متاثر ہوا تھا۔ اس کے فوجی باقیوں سے ڈرنے لگے تو تیمور نے باقیوں پر حملے کے نئے نئے طریقے ایجاد کئے اور کامیابی حاصل کی۔ جب سمرقند واپس آیا (1399ء) تو اپنے ساتھ جہاں ہندوستانی معماروں کو لے گیا وہاں بہت سے باقیوں کو بھی لے گیا۔ باقیوں نے گورامیر اور دوسری ممدارتوں کی تعمیر میں مزدوروں اور معماروں کی مدد کی، بڑے بڑے پتھروں کو اٹھانے اور ان پر چڑھ کر گنبدوں اور میناروں تک پہنچ کر کام کرنے میں بڑی مدد ملی۔ امیر تیمور نے فارس سے حفاظ اور فن تعمیر کے ماہروں کو ساتھ لیا۔ تری سے چاندی پر انیس کام کرنے والے فنکاروں کو، دمشق سے ریشمی کپڑے تیار کرنے والوں اور ہندوستان سے ماہر معماروں اور نقاشی کرنے والوں کو۔ ہندوستان میں مغلوں کے آنے سے قبل سمرقند میں ہندوستانی فنکار اور معمار پہنچ چکے تھے اور ہند اور وسط ایشیا کے فنون کی آمیزشیں شروع ہو چکی تھیں۔

”تاریخ خاندان تیموریہ“ شہنشاہ اکبر کے عہد کا کارنامہ ہے۔ یہ نادر نسخہ ہے، دنیا میں ایک ہی نسخہ ہے جو خدائش لائبریری پٹنہ میں ہے۔ 628 صفحات پر مشتمل اس نسخے میں 112 نادر تصاویر ہیں۔ 522 صفحات پر وسط ایشیا کا بیان ہے اور 146 صفحات پر ہندوستان میں خاندان تیموریہ کی مختصر تاریخ ہے۔ وسط ایشیا میں تیموریوں کی زندگی سے ہندوستان میں خاندان تیموریہ کی حکومت تاریخ تک ایک بڑا طویل زمانہ ہے۔ جو مسودہ خدا بخش لائبریری پٹنہ میں ہے وہی کتب خانے میں تھا۔ اس پر شاہجہاں کی ایک تحریر ہے جس سے واضح ہوتا ہے کہ جب اکبر کو حکومت کرتے بائیس سال ہو چکے تھے تب یہ مسودہ تیار ہوا تھا۔ تحریر کا مفہوم یہ ہے ”یہ



☆ بغداد پر حملہ۔ بغداد کے حکمران کا جسم بہتا ہوا تیمور کے قریب پہنچ رہا ہے۔ (بشکریہ خدا بخش لائبریری پٹنہ)

حضرت صاحبقران (امیر تیمور) اور ان کی اولاد و نسل کی مختصر سرگذشت ہے اور حضرت حرش آشیانی کی ایک تاریخ جوان کی حکومت کے بانیسویں سال تک داستان ہے۔ یہ شاہ بابا (اکبر) کے عہد میں مرتب ہوئی و دستخط اس طرح ہیں۔ شاہجہاں بادشاہ بن، جہانگیر بادشاہ بن اکبر بادشاہ۔

اکبر نے ”تاریخ خاندان تیمور“ کے مسودے کو ہمیشہ عزیز رکھا، جہاں جاتا اسے ساتھ رکھتا۔ تاریخ خاندان تیمور یہ، چودھویں، پندرہویں اور سولہویں صدی میں رشتہ پیدا کئے ہوئے ہے۔ لہذا تاریخی اعتبار سے بہت ہی اہم ہے۔ اس سے قبل وسط ایشیا پر ہندوستان کی کوئی تحریر نہیں ملتی، کہا جاسکتا ہے کہ وسط ایشیا اور تیموریوں کی زندگی پر یہ ہندوستان کی پہلی تحریر ہے۔ یہ بتانا ممکن نہیں کہ اس کا مصنف و مرتب کون ہے۔ قیاس یہ ہے کہ اکبر کے حکم سے چند عاملوں نے مل جل کر اسے لکھا تھا۔ واقعات کا مل اور مہات پر امیر تیمور کے حملوں سے شروع ہوتے ہیں اور ہندوستان تک پہنچتے ہیں۔ تیمور کا انتقال، خراسان میں مرزا شاہ رخ کی تخت نشینی، اس پر قاتلانہ حملہ، اس کی عالت اور موت، تیمور کے پوتے الغ بیگ اور عبداللطیف، ابوسعید، قاسم سلطان حسین مرزا اور سلطان حسین کے دربار کے عامل اور دیگر سب کا ذکر موجود ہے۔ اس کے بعد ضمیمہ الدین بابر کی تخت نشینی، اس کے معرکے، ہمایوں کی پیدائش، ہندوستان پر بابر کا حملہ، ہندوستان کی پیدائش، رانا ساکا اور ابراہیم لودی کے ساتھ جنگ، اکبر کی تخت نشینی، ہیمو کی شکست، گجرات، چٹوڑ اور سورت وغیرہ پر اکبر کے حملے ان تمام باتوں کا ذکر مالتا ہے۔

”تاریخ خاندان تیمور“ کی 79 تصویروں کا موضوع تیمور ہے۔ یہ تصویریں تیمور کی زندگی کے کسی نہ کسی پہلو یا واقعے کو پیش کرتی ہیں۔ تیمور ایک معصوم بچے کی صورت بھی مالتا ہے اور ایک بہادر امیر کی طرح جنگ و جدل میں مصروف بھی، ایک تصویر میں اس کی موت کا سوگوار منظر ہے مصوروں نے مختلف ملکوں میں اس کے معرکوں کو نقش کیا ہے، دمشق سے دہلی تک اور بدخشاں سے وادی نیل تک واقعات اور تاثرات ابھارے کئے ہیں۔ باقی 33 تصویروں کا تعلق بابر، ہمایوں اور اکبر کی شخصیتوں اور ان کے کارناموں سے ہے۔ جنگ و جدل کی کئی متحرک تصویریں ہیں، اسی طرح مختلف قلعوں پر حملے اور ان پر چڑھائی کرنے کے مناظر ہیں۔ دریاؤں کو عبور کرنے کی تصویریں بھی معیاری ہیں۔

”تاریخ خاندان تیمور“ کی 112 مینا توڑ تصویروں میں خدا بخش! امیریری نے بارہ تصویروں کا ایک اہم شائع کر دیا ہے۔ جس سے اس مسودے کی تصویروں کے اعلیٰ معیار کا پتہ چلتا ہے۔ یہ ہند مغل جمالیات کے عمدہ اور نفیس نمونے ہیں، ایرانی نژاد و وسط ایشیائی فنکاروں اور ہندوستانی فنکاروں کی فکر و نظر کی روشنی اور روشنیوں کی آمیزش کے شاہکار ہیں، ہند مغل مصوری کی فنکاری کی بعض عمدہ جہتیں متاثر کرتی ہیں۔ اس اہم کی تصویروں میں جن فنکاروں نے نمایاں حصہ لیا ہے وہ ہیں جگ دیون، حسین نقاش، سورج نجاتی، مسکین اور بساواں! یہ سب مصوری کے دبستان اکبری کے نمائندہ مصور ہیں۔ اکبر کے دربار سے سیکڑوں مصور وابستہ تھے۔ ”تاریخ خاندان تیمور“ کی تصویر کاری میں کم و بیش تیس مصوروں نے حصہ لیا ہے۔ ان میں سے اکثر مصوروں کا ذکر ابو الفضل نے کیا ہے۔ ابو الفضل نے ”آئین اکبری“ میں تبریز کے معروف مصور میر سید علی اور شیراز کے استاد شیریں قلم خواجہ عبدالصمد کے ذکر کے ساتھ و سونٹ اور بساواں جیسے مصوروں کا بھی ذکر کیا ہے۔ و سونٹ کے متعلق لکھا ہے کہ شہبیں بنانے میں استاد تھے۔ خواجہ عبدالصمد کی مگرانی میں تربیت حاصل کی اور بہت جلد ان کا شمار دبستان اکبری کے ممتاز مصوروں میں ہونے لگا (افسوس ان پر دیوانگی طاری ہو گئی اور انہوں نے خود کشی کر لی) بساواں کے متعلق تحریر کیا ہے کہ شہبیں اور پو تریٹ کے ماہر تھے۔ رنگ شناس تھے۔

1556ء سے 1605ء تک کا زمانہ ہندوستانی مصوری یا ہند مغل مصوری یا ہند اسلامی مصوری کا عہد زریں تھا۔ اکبر کی سرپرستی میں جو تصویریں بنائی گئیں وہ ہندوستانی مصوری کا عہد زریں تھا۔ اکبر کی سرپرستی میں جو تصویریں بنائی گئیں وہ ہندوستانی مصوری کے وقار کو بلند کرتی ہیں۔ ’بابر نامہ‘ اکبر نامہ، تاریخ خاندان تیمور یہ، حمزہ نامہ، شاہنامہ فردوسی، کلیلہ و دمنہ، رامائن، رزم نامہ (مہا بھارت) کتھاسرت ساگر،



☆ تیمور کا یلغار (بشکریہ خدا بخش لائبریری پینڈ)

نل و مینتی وغیرہ کی تصویریں ہندوستانی مصوری میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہیں۔ شہنشاہ اکبر کا جمالیاتی شعور بڑا بالیدہ تھا لہذا مصوروں کے بہتر انتخاب میں ہمیشہ کامیاب رہا۔ اپنے مصوروں کی صلاحیتوں سے واقف تھا۔ 1575ء میں اکبر نے بابر نامہ کو مصور کرانا چاہا تو بساوان، مسکین اور بھیم کا انتخاب کیا، ان کے ساتھ دوسرے کئی مصور شامل رہے۔ ان مصوروں نے بابر نامہ کو مصور کر کے ایک اعلیٰ معیار قائم کر دیا۔ نیشنل میوزیم نئی دہلی میں بابر نامہ کا جو نسخہ ہے اس میں 183 تصویریں ہیں اور انہیں 45 سے زیادہ مصوروں نے بنایا ہے۔ ان فنکاروں کے نام ملتے ہیں۔ مثلاً انت، آسی، ابراہیم کیٹو کہار، جگن ناتھ، جہشید، جمال، تلسی، دھرم داس، حسین، مسکین، قنچ خانہ زاد وغیرہ تیمور نامہ کی تصویروں کا مطالعہ کرتے ہوئے بھی ایسا محسوس ہوتا ہے۔ بساوان، مسکین، حسین نقاش، جگ جیون اور سورج جراتی کی سربراہی میں اور بھی مصوروں نے یقیناً کام کیا ہوگا۔

تیمور نامہ کے الم میں جو تصویریں ہیں وہ ہند مغل مصوری کی روایات کی بہتر نمائندگی کرتی ہیں 'داستانیات' ان روایات کی ایک دلکش اور خوبصورت جہت ہے۔ کسی واقعے کو پیش کرنے میں داستانی رنگ اختیار کر لیتی ہے۔ تصویر کا مزاج داستانی ہو جاتا ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے تصویر کسی داستان کے منظر کو پیش کر رہی ہے۔ اسی طرح بیانیہ انداز بھی ہند مغل مصوری کی میناتور تصویروں (Miniature) کی ایک امتیازی خصوصیت ہے 'تیمور نامہ' کی تصویروں میں داستانی مزاج بھی ہے اور داستانی فضا بھی اور واقعات کی پیشکش کا بیانیہ انداز متاثر کرتا ہے۔ اس الم کی نویں تصویر ایک مکمل فسانہ ہے۔ امیر تیمور بغداد کی جانب بڑھ رہا ہے۔ اپنے خوبصورت مزین گھوڑے پر سوار دیکھ رہا ہے کہ بغداد کے حاکم کی لاش ایک بجرے پر اس کے پاس لائی جا رہی ہے۔ بغداد کے حاکم نے تیمور کے حملے کے خوف سے اپنی بیٹی کے ساتھ خودکشی کر لی ہے۔ تصویر میں اوپر بغداد کا قلعہ ہے۔ پہاڑ اور درخت ہیں۔ دریا کے کنارے امیر تیمور اپنے خوبصورت گھوڑے پر بیٹھا بدایتیں دے رہا ہے۔ ندی میں زبردست بہاؤ ہے، تیمور کی فوج متحرک ہے۔ گھوڑوں کے ساتھ ندی میں اتر گئی ہے اور اپنے پہاڑ کا مقابلہ کر رہی ہے۔ آگے بڑھتی جا رہی ہے۔ آرائش و زیبائش کا فن متاثر کرتا ہے۔ گھوڑے کی آرائش کی جانب خاص توجہ دی گئی ہے۔ تیمور کا پیکر ایک نذر، بہادر اور جنگجو کا پیکر ہے، اس تصویر کی ایک بہت بڑی خصوصیت پیکروں کے تاثرات کی پیشکش ہے۔ پیکروں کے تحریک کے ساتھ ان کے مختلف چہروں کے تاثرات بھی متاثر کرتے ہیں۔ تصویر کی خوبی ہے کہ واقعہ نہ بھی بتایا جائے تو اسے دیکھتے ہوئے ایک کہانی محسوس ہو۔ بغداد پر حملے کی تصویر تیمور الم کی عمدہ تصویروں میں ایک ہے۔ شاہ منصور کے قلعے کے محاصرے والی تصویر (تصویر 2) اور امیر حسن کی گرفتاری والا منظر کہ جس میں امیر حسن کو امیر تیمور کے سامنے لایا جاتا ہے داستانی فضائیے ہوئے ہے۔ اسی طرح گیارہویں تصویر کہ جس میں ایک قلعے کو فتح کرنے اور حاکم کی بیوی کو تیمور کے سامنے لانے کا منظر ہے بیانیہ انداز لئے ہوئے ہے۔

ہند مغل مصوری میں تزئین و آرائش خاص اہمیت رکھتی ہے۔ تزئین و آرائش کی روایت نے تو تصویروں کا معیار بلند کر دیا ہے۔ 'تیمور نامہ' تزئین و آرائش میں کسی بھی دوسرے مسودے سے پیچھے نہیں ہے۔ یہاں بھی چمک دمک اور آرائش و تزئین کا ایک پروقار معیار ملتا ہے۔ رنگوں کا فنکارانہ انتخاب اور استعمال تزئین و آرائش کو اور بھی پرکشش بناتا ہے۔ اس الم میں گھروں اور خیموں اور امیر تیمور کے لباس کے حسن پر زیادہ نظر رکھی گئی ہے۔ مختلف رنگوں کے استعمال سے سپاہیوں کے لباس بھی پرکشش بن گئے ہیں۔ اس سلسلے میں تصویر 2، 3، 4، 5، 6 اور 10 ملاحظہ فرمائیے۔

عجمی اور مغل تصویروں کی ایک امتیازی تکنیکی خصوصیت یہ بھی رہی ہے کہ مرکزی واقعے کے گرد اور بھی کئی مناظر ہوتے ہیں۔ بظاہر الگ الگ لیکن باطنی رشتہ قائم کئے ہوئے، مختلف مناظر ہیں لیکن ان میں ایک باطنی رشتہ موجود رہتا ہے۔ کبھی کبھی کثرت میں وحدت کا جلوہ جمالیاتی انبساط کا بڑا اہم ذریعہ بن جاتا ہے 'تیمور نامہ' کی چند تصویروں میں یہ حسن دیکھا جاسکتا ہے مثلاً پہلی تصویر کہ جس میں تیمور کا بچپن پیش کیا گیا ہے۔



☆ امیر تیمور خضر خواجہ کی بیٹی کا ہاتھ مانگ رہا ہے۔ تحائف پیش کئے جا رہے ہیں تصویر کا تحرک توجہ طلب ہے۔
(بشکریہ خدا بخش لائبریری پٹنہ)



☆ تیمور کے انتقال کے بعد سوگوار ماحول (بشکریہ خدا بخش لائبریری پٹنہ)

تیور خود بادشاہ بن کر اپنے ننھے دوستوں کے ساتھ کھیل رہا ہے اسی طرح گیارہویں تصویر کہ جس میں تیور نے ایک قلعہ فتح کیا ہے اور جس حکمران کی شکست ہوئی ہے اس کی بیوی تیور کے سامنے کھڑی ہے۔

ہند مغل مصوری کی روایات کی ایک بڑی خصوصیت کرداروں کا تحریک ہے، 'تیور نامہ' کی کم و بیش ہر تصویر میں تحریک موجود ہے۔ پورا 'کینوس' تحریک ہو جاتا ہے، کرداروں کا تحریک حد درجہ پرکشش ہے۔ اس الہم کی دوسری تصویر کہ جس میں امیر تیور شاہ منصور کے خلاف محاذ بنائے پورا کینوس تحریک ہو جاتا ہے۔ کرداروں کا تحریک حد درجہ پرکشش ہے۔ اس الہم کی دوسری تصویر جس میں امیر تیور شاہ منصور کے خلاف محاذ ہوئے ہے تحریک کے پیش نظر ایک عمدہ کارنامہ ہے۔ تیر چل رہے ہیں، گھوڑے اونٹ دوڑ رہے ہیں، ہر سپاہی حرکت میں ہے، نقاروں پر چوٹ پڑتی ہے۔ امیر تیور ایک ہاتھ لہرا کر ہدایتیں دے رہا ہے۔ قلعے کے اوپر شاہ منصور کے سپاہی ایک متحرک فوج دیکھ کر حیرت زدہ ہیں اور اپنی سطح پر ملے کا جواب دے رہے ہیں، شاہ منصور اپنی شکست کے احساس کے ساتھ در پیچ پر مذہال ہے۔ امیر تیور کے سپاہیوں اور ان کے گھوڑوں کی اٹھان سے قلعے کی بلندی کا احساس ملتا ہے۔ امیر کے لئے تحائف سنبھالے چند کردار توجہ طلب ہیں۔ ان میں سفید لباس میں ایک خاتون کا اور اس چہرہ بھی ہے تصویر تین کہ جس میں تیور بچ کے قلعے کو فتح کر رہا ہے۔ تحریک کے پیش نظر ایک عمدہ تصویر ہے جنگ کے انتہائی متحرک مناظر ہیں۔ نقاروں اور ترم اور اٹکل کی آوازوں کی دھمک کا بھی احساس ملتا ہے۔

ہند مغل مصوری کی ایک امتیازی خصوصیت تاثرات کی پیشکش ہے، اس الہم میں بھی ایسی کئی تصویریں ہیں جن میں پیکروں کے تاثرات متاثر کرتے ہیں، تاثرات کی پیشکش کی وجہ سے تصویروں کا معیار اور بلند ہو گیا ہے۔ اس سلسلے میں سب سے اہم تصویر آخری تصویر ہے کہ جس میں امیر تیور کے انتقال اور ماتی فضا کو نقش کیا گیا ہے۔ تین مناظر ایک دوسرے سے منسلک ہیں اور المیہ کے احساس کو گہرا کر رہے ہیں۔ تاثرات کے پیش نظریہ تصویر ہند مغل مصوری کا ایک شاہکار ہے۔ ایک منظر میں ضعیف امیر تیور کی لاش رکھی ہوئی ہے اور حرم کی عورتیں ماتم کر رہی ہیں۔ ایک درجن عورتوں کے چہرے ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور مختلف تاثرات لئے ہوئے ہیں۔ دو عورتیں چیخ روکنے کی کوشش کر رہی ہیں (مٹھ کو کپڑے سے ڈھانپ کر) ایک عورت سینہ کو بلی کر رہی ہے۔ دو اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے چیخ کر اپنے درد اور غم کا اظہار کر رہی ہیں۔ مصوروں نے منظر کو حد درجہ المناک بنادیا ہے۔ تین مرد بظاہر غالباً تیور کے اوصاف بیان کر کے رو رہے ہیں، یہاں پیکروں کے تاثرات ماحول کو المناک بنائے ہوئے ہیں، دوسرے منظر میں..... ہر پیکر غم کا اظہار اپنے طور کر رہا ہے۔ سب کا تحریک مختلف ہے۔ سب کے تاثرات مختلف ہیں۔ دور و دورے روتے مذہال ہو گئے ہیں ان کی پگڑیاں نیچے گر گئی ہیں۔ سوگواروں میں بزرگ بھی ہیں اور نوجوان بھی دروازے پر ایک خاتون کو جس طرح روتے دکھایا گیا ہے اور اس کے سامنے ایک پیکر کے تاثر کو جس طرح ابھارا گیا ہے وہ بہترین فنکاری کا نمونہ ہے، تیسرا منظر بھی اسی المیہ کا حصہ ہے کہ جس میں عوامی تاثر کو ابھارا گیا ہے۔ پیکروں کی تراش خراش اور رنگوں کے انتخاب اور استعمال میں فنکاری موجود ہے۔ 'نفسہ نظامی' کے بعض مصور نسخوں میں ایسے مناظر دیکھے ہیں لیکن فی اعتبار سے اتنا مکمل نمونہ میری نظر سے نہیں گزرا۔ اس تصویر کی "سیٹری" (Cymmetry) جاذب نظر ہے۔ چوتھی تصویر (امیر حسن کے قلعے کی فتح) میں بھی پیکروں کے اپنے تاثرات ہیں، اسی طرح تصویر کی (آذربائیجان) اور تصویر 50 اور 11 (امیر تیور اور امیر حسن اور ایک قلعے کی فتح) میں تاثرات کی پیشکش فنکارانہ ہے۔

مصورى كاد بستان اكبرى (4) ”رزم نامہ“ (مہا بھارت) كى تصويریں



☆ کور و پاٹھو کی جنگ 'رزم نامہ' (مہا بھارت) مغل آرٹ (برٹش میوزیم لندن)

● 'رامائن' اور 'مہابھارت' (رزم نامہ) کے مصور نسخے بھی دبستان اکبری کے شاہکار ہیں "رزم نامہ" تین جلدوں میں 589 صفحات ہیں۔ اسی کے ساتھ "ہری ونش" بھی ہے 120 صفحات پر مشتمل دونوں فارسی ترجمے ہیں، جلد چہرے کی ہے، پہلے تین حصے یعنی 'رزم نامہ' میں دو صفحات پر ایک تصویر ہے چوتھے حصے یعنی "ہری ونش" میں پورے صفحے کی تصویریں ہیں۔ اکبر جہاں جاتا، 'رامائن' اور 'مہابھارت' کو بھی ساتھ لے جاتا۔ داستان امیر حمزہ (حمزہ نامہ) کے بعد یہی دو کتابیں اس کی نظر میں زیادہ اہم تھیں۔

ملا بدایونی کی تحریر کے مطابق 'رامائن' کا فارسی ترجمہ چار سال میں 1589ء میں مکمل ہوا۔ ابوالفضل نے تحریر کیا ہے کہ یہ نسخہ بہت خوبصورت ہے، انتہائی عمدہ تصویریں بنائی گئی ہیں۔ اکبر کے حکم سے اکثر مصور کتابوں کے کئی نسخے تیار کئے جاتے جو مختلف افراد، امراء، اور وزرا کو دیے جاتے۔ عبدالرحیم خانخاناں کے پاس جو نسخہ تھا وہ اس وقت واشنگٹن میں فریر گیلری کی زینت ہے۔ اس کے ایک صفحے پر تحریر ہے کہ یہ نسخہ ملاشاکانی امامی کی نگرانی میں مکمل ہوا۔ پچیس ہزار اشلوک ہیں اور ہر اشلوک میں 65 الفاظ ہیں۔ اس نسخے میں جن تصویر کاروں اور مصوروں کے نام ملتے ہیں ان میں فاضل، کمار، ندیم، سعدی، زین العابدین، موہن، کالے بہار، شیاہ سندھ، یوسف علی اور نادر کے نام اہم ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ نیشو، اس نے 'رامائن' میں زیادہ تصویریں بنائی ہیں۔ انسانی پیکروں کی تخلیق کا ماہر تھا۔ اکثر پیکروں کے تاثرات اور تحرکات کو حد درجہ محسوس بنادیتا تھا۔ اسکی اپنی تصویر جہانگیر الہم میں ہے۔ جو برلن میں محفوظ ہے، اس پر اکبر کے دستخط ہیں۔ کیشو داس نے تیور نامہ، بابر نامہ، رزم نامہ، اکبر نامہ، اور 'آئین اکبری' کی بھی چند تصویریں بنائی ہیں، 'رامائن' فتح پور سیکری کے نگار خانے میں مصور ہوا (1589ء)۔

'رزم نامہ' (مہابھارت) 1582ء اور 1586ء کے درمیان تیار ہوا۔ اکبر نے نقیب خاں کو ترجمے کا کام سونپا (نقیب خاں کے علاوہ مولانا شیریں اور سلطان تھانیسری کے نام بھی ملتے ہیں) ساتھ ہی تصویروں کے خاکے تیار ہونے لگے۔ 1584ء میں نقیب خاں نے کتاب کا خاکہ پیش کیا تو جسونت نے پہلے 31 تصویریں بنائیں پھر 144 اس کے بعد دماغی حالت خراب ہو گئی اس لیے یہ کام دوسروں کے سپرد ہوا۔ 1586ء میں تصویروں کا کام مکمل ہوا۔ 'رزم نامہ' کی دو تصویروں کے علاوہ ہر تصویر کے نیچے سندھ لال نے تصویروں کے خاکے ابھارے، بہت سے مصوروں کے نام نہیں ہیں چند مصوروں کے نام خط شکستہ میں لکھے ہوئے ہیں مثلاً بساون کہ جس نے 32 تصویریں بنائیں، لال کی 38 تصویریں ہیں، ہیسو داس کی 8 تصویریں، محمد شریف کی 4 کہنا کی 5 گن کی 6 جگ جیون کی 2 کھیم کرن کی 4، دھو کی 4، کن کی 10، مہیش کی 4، تلسی کی 8، تھریال کی 2، بھگوان، بنواری، فاروق چیلہ، مادھو خرد، مہیش، پرش اور رام داس وغیرہ نے رنگ آمیزی کا کام کیا۔ ان میں اکثر بڑے رنگ شناس تھے کہ جنہوں نے دیواری نقاشی اور دیواری تصویروں کی رنگ آمیزی کا ایک عمدہ معیار قائم کیا تھا۔ غلام علی، سانولا، انیس، سراون، سرجن، شکر، بابو، دھنو، دھرم داس، لالو، اقبال، کیشو خرد، منی، منیر، مخلص، نارائن، برج تھلی، بھورا، سبھا، چتر بھج، اور شکر یہ وہ فنکار تھے کہ جنہوں نے 'رزم نامہ' کی تصویروں کے رنگوں کو جمانے اور





☆ شکاری باراکا تیر کرشن کے پاؤں میں چبھ گیا ہے! 'رزم نامہ' (1585ء)

ابھارنے کا کام کیا۔

”رزم نامہ“ کا جو نسخہ مہاراجا سوائی مان سنگھ دوم میوزیم بے پور میں تھا اس کے خطاط خواجہ عنایت اللہ ہیں جو آرائش و زیبائش کے فن کے استاد تصور کئے جاتے تھے۔ واقعہ سے پہلے عنوان دے دیا گیا ہے۔ اس پر اکبر، جہانگیر، شاہ جہاں، اورنگ زیب اور بہادر شاہ ظفر کی مہریں ہیں۔ قیمت درج ہے چار ہزار مہرے!

”رزم نامہ“ کی پہلی جلد میں 74 تصویریں ہیں، دوسری میں 14 اور تیسری میں 60 برہمنش میں 17 تصویریں ہیں، بے پور کے ڈائری تھامس ہولون ہندلے نے یہ تصویر کی تصویر تیار کی تھی اور 1818ء میں انہیں شائع کر کے نمائش کی زینت بنایا تھا۔ یہ تصویریں Platinum میں چھپی تھیں۔ ابھی تک ”رزم نامہ“ کی تصویروں کا تنقیدی جائزہ نہیں لیا گیا ہے۔ ان کی جمائیت کا تجزیہ نہیں کیا گیا ہے۔ یہ تصویریں جائزہ اور تجزیے کا تقاضا کرتی ہیں۔

”رزم نامہ“ کے تصویروں سے جس وقت، بساں اور لال کے نام ذہن میں آتے ہیں۔ جس وقت کہہ دیتے ہیں۔ اکبر نے عبدالصمد کی عمرانی میں رکھا اور ان کی صاحبانیتیں ابھر کر سامنے آئیں، ذہنی حالت بگاڑ گئی اور خود کشی کر لی۔ ”رزم نامہ“ کی 31 تصویریں بنائیں، ایک عمدہ تصویر ”خاندان تیور“ کے مسودے میں بھی ہے۔ یہ مسودہ اس وقت خدا بخش خاں انیسویں صدی کے پٹنہ میں ہے۔ جس وقت کی بنائی تصویروں میں دربار کے منظر بہت اہمیت رکھتے ہیں۔ شبیہ سازی کے فن میں یکتا تھے لباس کے نقش پر گہری نظر تھی۔ ”رزم نامہ“ میں درباروں کا تو کمال اہمیت رکھتا ہے لہذا تاثرات بھی اہمیت رکھتے ہیں۔ جس وقت اس فن کے ماہر تھے۔ سپاہیوں کی تصویروں میں بھی مختلف تحریف اور تاثر ملتا ہے۔ دربار اور سپاہیوں کی جو تصویریں ہیں وہ انفرادی خصوصیات رکھتی ہیں۔ اندر سبب میں اس جن کی سمات تصویریں بھی توجہ طلب ہیں۔ درباروں میں رقص اور نغمے اور ہنسی قبچھوں کو بھی محسوس بنایا ہے۔ جس وقت نے انتہائی عمدہ، یواری تصویریں بھی بنائی تھیں ”رزم نامہ“ کی ایک تصویر ہے۔ ”یوہا سسر کی تاج پوشی“ دو صفحے کی تصویر 8 اور 9 ہے تفصیل کا آرت توجہ چاہتا ہے۔ باریکوں پر گہری نظر ہے، اسی طرح پھولوں کے تخت پر کرشن زمانہ محل، گھوڑا، ان کے شاہکار ہیں ”رزم نامہ“ کے کرداروں کے سر اور ان کے ہاتھوں کے انداز عمدہ فنکاری کا ثبوت مہیا کرتے ہیں۔ تفصیل کے فن کے پیش نظر جس وقت کی بنائی ہوئی ایک اور تصویر ”ارجن کا تیر“ مصوری کا خوبصورت نمونہ ہے، یہ تصویر دو حصوں میں ہے اور تفصیل کے فن کی بہت اچھی مثال ہے۔ ارجن نیچے پانی میں دیکھ کر اوپر پھیل کو نشانہ بنائے ہوئے ہیں، دربار میں جو لوگ بیٹھے ہیں ان کے تاثرات بھی متاثر کرتے ہیں۔

جس وقت کے مرنے کے بعد بساں آئے۔ انہوں نے خواجہ عبدالصمد شیہ ازی کا انداز اختیار کیا تھا۔ اس وقت فتح پور سیکری کے فن پر یورپی اثرات شروع ہو چکے تھے لہذا ان کی تصویروں میں جاہلیہ اثرات ملتے ہیں۔ بساں کے ساتھ کیشو داس، مسکین، سانولا اور ابوالحسن بھی یورپی اثرات قبول کر رہے تھے۔

بساں نے ”رزم نامہ“ کی 32 تصویریں بنائیں جو اعلیٰ درجے کی ہیں، ان کی تصویروں میں کرداروں کے تاثرات زیادہ اہمیت رکھتے ہیں۔ ”درویدی ان کی سب سے عمدہ تصویر کہی جاسکتی ہے۔ اس میں پانڈوں کے تاثرات غضب کے ہیں، اسی طرح ان کی ایک اور تصویر بہت قیمتی ہے“ کالیاد من“ دلکشی، رنگین اور سادگی کی آمیزش توجہ طلب ہے۔ بساں کی تصویریں ”آئین اکبری“ اکبر نامہ، ”داراب نامہ“ اور ”بابر نامہ“ میں بھی ہیں۔ بساں کے بعد لال کی تصویریں سامنے آئیں۔ ابوالفضل نے آئین اکبری میں ان کا ذکر نہیں کیا ہے۔ ”رزم نامہ“ میں ان کی 37 تصویریں ہیں نیز رامائن میں 38۔ لال نے اکبر نامہ کی دونوں جلدوں میں بھی تصویریں بنائی ہیں نیز ”خاندان تیور“ ”بابر نامہ“ ”بہارستان“ اور ”خمسہ نظامی“ کی تصویریں بھی ان کی تخلیق ہیں۔



☆ کرشن پر یکشت کو زندگی عطا کرتے ہوئے (رزوم نامہ - 1585ء)

”رزم نامہ“ کی جن تصویروں کے عکس مجھے حاصل ہوئے ان میں چند یہ ہیں۔

- (1) چوسر کا کھیل (عمل: ہسٹون اور دھنوں)
- (2) کرشن (عمل: جسونت، تمار اور رام داس)
- (3) ہستناپور کا جشن (عمل: جسونت اور رام داس)
- (4) یودھسر کی تاجپوشی (عمل: ہلال اور جگن)
- (5) ارجن (عمل: جسونت اور بنواری)
- (6) ارجن کا نشانہ (عمل: جسونت اور کیشو)
- (7) کالیادمن اور کرشن (عمل: ہسٹون اور برج تھلی)
- (8) چمروپو (ابھی منو) (عمل: جسونت اور تھلی کلاں)
- (9) ہستناپور کا جشن (عمل: جسونت اور دھوکاں)
- (10) کرشن پر یکشت کو زندگی دیتے ہوئے
- (11) بلرام
- (12) جنگ
- (13) ارجن، کام کو ختم کرتے ہوئے
- (14) درون آچاریہ کی موت
- (15) گھوڑے کا آٹھواں عمل
- (16) بھیمن اور دردیو دھن
- (17) یودھسر کرشن کے شاندار استقبال کا ختم دیتے ہوئے
- (18) دردیو کی کاسوئیر
- (19) بھیمن کی طاقت
- (20) ہستناپور میں کرشن کی آمد
- (21) کرشن، بھیمن، کنتی اور سھدر اس علاقے میں کہ جہاں ارجن موجود ہیں۔
- (22) دردیو دھن کا دربار
- (23) کرشن اور باناسور کی لڑائی۔

- (24) کرشن را جانائے جاتے ہیں۔
- (25) ار جن کی شجاعت
- (26) بھیم اور دوار کا علاقہ
- (27) بھیم جراسندھ کو دو ٹکڑوں میں تقسیم کر رہے ہیں۔
- (28) کرشن پر یکشت کو زندگی عطا کرتے ہوئے۔
- ان کے علاوہ اور بھی کئی تصویریں حاصل ہوئی ہیں۔ یہ تصویریں بھی ہند مغل جمالیات کا ایک اعلیٰ معیار قائم کرتی ہیں۔



☆ بھیم کرشن کو لینے دوار کا آتے ہیں۔ (رزمنامہ 1585ء)

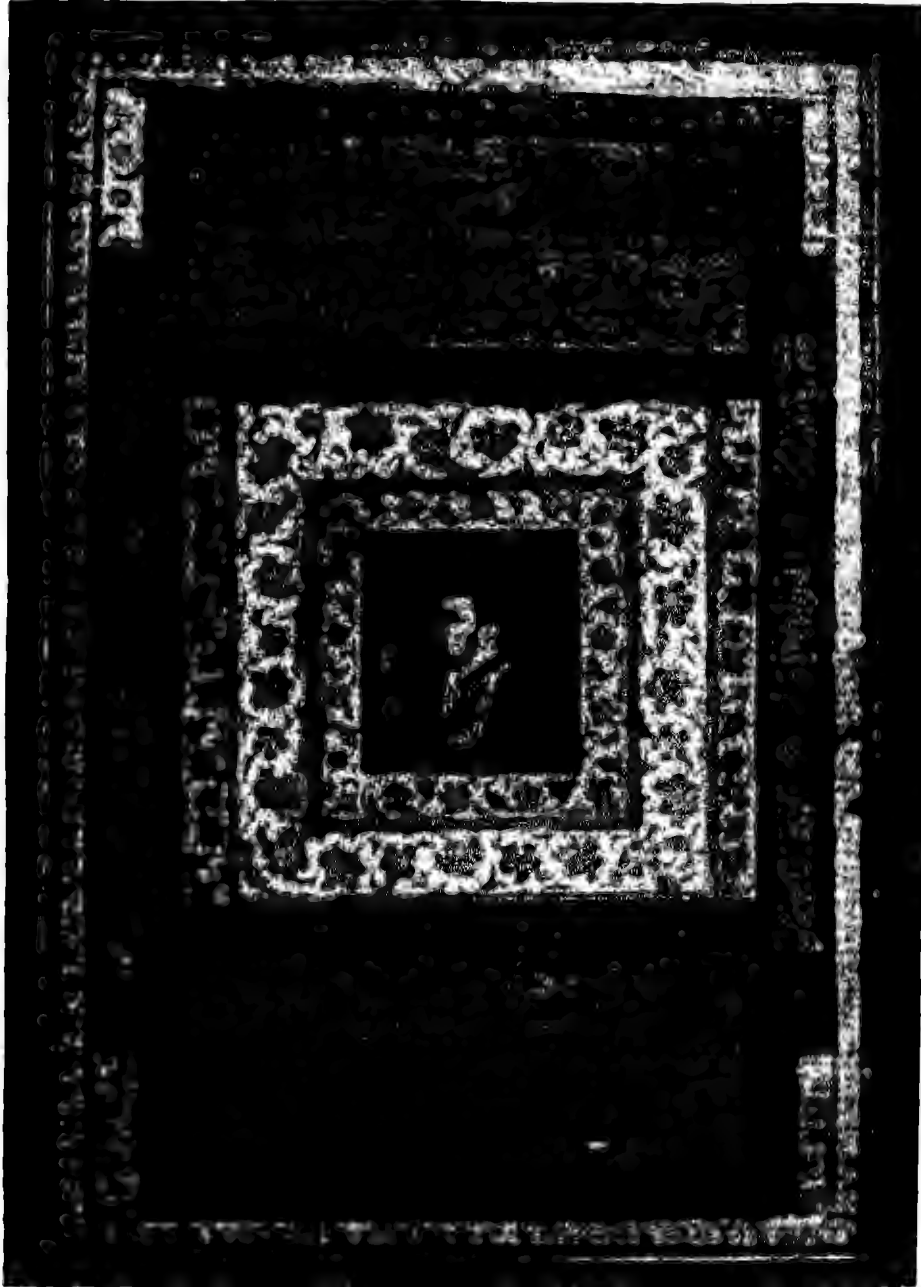


☆ ہشتم تیروں کے بستر پر (رزم نامہ 1585ء)



☆ کرشن کے ہاتھوں سالو کا قتل (رزم نامہ 1585ء)

ہندِ مغل مصوری اور جہانگیر کا جمالیاتی رجحان



● شہنشاہ جہانگیر (1605ء-1628ء) نے فنِ مصوری کو اپنے منفرد جمالیاتی ذوق سے جلا بخشی۔ مصوری کی عمدہ روایات کے حسن کو

قبول کیا اور اپنے تیز جمالیاتی رجحان سے اس حسن میں کشادگی اور وسعت پیدا کی۔ ہند مغل مصوری میں پہلی بار جمالیاتی حقیقت پسندی شامل ہوئی۔ کلاسیکی کتابوں اور داستانوں کی منور اور منقش تصویروں سے زیادہ موجود حقائق پر تصویر کشی اور حقیقت پسندانہ جمالیاتی اقدار کو اہمیت دی۔ اور یہ ہند مغل مصوری کی تاریخ میں ایک بڑا کارنامہ تصور کیا جاتا ہے۔ جہانگیر کا اپنا جمالیاتی رجحان تیز تر تھا۔ یہ رجحان اس کے اس پختہ جمالیاتی شعور کی دین تھا کہ جس کی آبیاری میں تیموری روایات اور سیکری کے قلعے کی اعلیٰ اور نفیس جمالیاتی اقدار نے حصہ لیا تھا۔



جہانگیر نے فتح پور سیکری کے قلعے کے اندر دیواری تصویریں دیکھی تھیں۔ ان کے تخلیقی اور تکنیکی مراحل دیکھے تھے۔ عبدالصمد اور سر سید علی شیرازی اور ان دونوں کی نگرانی میں کام کرتے ہوئے سیکڑوں مصوروں کا عمل دیکھا تھا۔ مصوری کے دبستان اکبری میں جہاں کلاسیکی کتابوں کے لئے منقش تصویریں تیار ہو رہی تھیں۔ وہاں بھیجی مرنے بھی بن رہے تھے۔ جہانگیر کے جمالیاتی شعور کی آبیاری میں بلاشبہ اس ماحول نے نمایاں حصہ لیا ہے۔ مغربی مصوری سے بھی اس کی گہری دلچسپی تھی۔ عیسائی مشن کی لائی ہوئی تصویروں کو دیکھا جن کے موضوعات مذہبی تھے۔ منقش اور منور

☆ جہانگیر حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ کے مزار پر 1613ء



☆ اجیر شریف میں علماء جہانگیر کی آمد کا انتظار کرتے ہوئے۔

تصویروں کو جمع کرنے کا شوق تھا۔ کہا جاتا ہے کہ اس کے پاس سیکڑوں قلمی نسخے اور نایاب تصویریں تھیں، جب شہزادہ تھا تو ہرات کے ایک مصور آثار ضا کو اپنے قریب رکھا پھر اس سے بیٹے ابوالحسن کو پسند کیا، تو زک جہانگیری میں لکھا ہے:

”ابوالحسن نے کہ جسے نادر الزماں کا خطاب دیا میری تخت نشینی کی تصویر بنائی۔ جہانگیر نامہ کے لئے یہ تصویر آئی، اس کی جتنی بھی تعریف کی جاتی تھی۔ یہ تصویر ہر قسم کی تعریف کی مستحق تھی۔ میں نے اسے عنایات سے مالا مال کر دیا، اس کی تخلیق مکمل تھی۔ اور اپنے عہد کی شاہکار، اس عہد میں اس کا کوئی ثانی نہیں ہے۔ اگر آج عبدالحی اور بہزاد فکار زندہ ہوتے تو وہ یقیناً اس کے ساتھ انصاف کرتے، ابوالحسن کے والد آثار ضاہراتی جو میری شہزادگی کے زمانے میں میرے قریب آئے تھے۔ اور میری خواہش پر ملازمت اختیار کی تھی اتنے بڑے فکار نہ تھے ابوالحسن میرے دربار کے خان زاد تھے باپ اور بیٹے کی فکاری کا کوئی مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔ دونوں کو ایک ہی سطح پر رکھا نہیں جاسکتا۔ میں نے ابتداء سے اس میں گہری دلچسپی لی اور اس وقت تک مکمل خیال رکھا جب تک کہ اس کا فن اس منزل تک نہ پہنچ گیا، بلاشبہ وہ نادر الزماں ہے“ 1

جہانگیر اپنے عہد کے ایک اور بڑے استاد منصور کا بھی زبردست مداح ہے۔ لکھتا ہے۔

”استاد منصور مصوری کے فن کے ایسے فکار تھے کہ انہیں نادر العصر کا خطاب دیا گیا۔ اپنی نسل میں ان کی حیثیت منفرد تھی۔ والد (اکبر) کے عہد میں اور اس وقت میرے دور میں ان دونوں کے مقابلے میں کوئی اور کھڑا نہیں ہو سکتا۔ 2



☆ عمل استاد منصور بہ عہد جہانگیر





☆ جہانگیر کی ایک تمثیلی تصویر

ترکی سلطان اور انگلستان کا جمس اول اور ایک معزز درباری



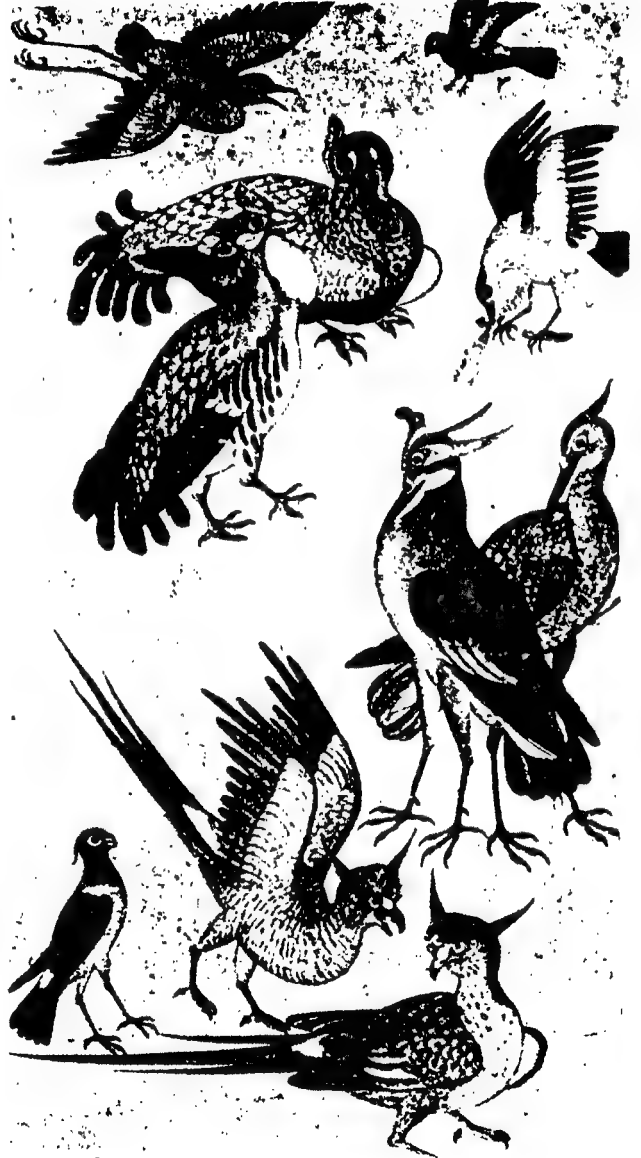
جہانگیر کی حسن شناسی اور اچھے فنکاروں کے عمل کی پہچان ایسی تھی کہ وہ تصویر دیکھتے ہی جان لیتا تھا کہ کس کی تخلیق ہے۔ اپنی فکر و نظر اور اپنے احساس حسن کے تعلق سے اس میں بڑی خود اعتمادی پیدا ہو گئی تھی، خود اسے اس بات کا احساس تھا، ’توزک جہانگیر‘ میں لکھا ہے:

☆ ”تصویروں کے معیار کی پہچان اور تصویروں کے حسن کے تئیں مجھ میں کچھ ایسی بیداری پیدا ہو گئی تھی کہ میں فوراً بتا دیتا کہ اس کا کارنامہ ہے۔ مجھے نام بتایا نہ جاتا پھر بھی مصور کا نام بتا دیتا تھا، چند لمحوں میں پہچان لیتا اور دیر نہ ہوتی اگر ایسا ہو تا کوئی ایسی تخلیق سامنے رکھی جاتی کہ جس میں مختلف شبہات ہوتیں اور مختلف فنکاروں کے قلم شامل ہوتے تو میں بتا دیتا کہ صورت کس نے بنائی ہے آنکھوں کو بنانے میں کس کا قلم رہا ہے۔ ابرؤں کو کس مصور نے کھینچا ہے، میں یہ بتا دیتا شبیہ کس کی ہے“ 1

شہنشاہ جہانگیر جہاں جاتا چند اچھے مصور اس کے ساتھ ہوتے جو تاریخی واقعات نقش کر دیتے، نیز اشخاص اور عنصر کی تصویریں بناتے، جہانگیر کی حسن شناسی کا تقاضا مانا یہ تھا کہ زندگی کی خوبصورت جھلک جہاں بھی نظر آجائے۔ گو سائیں جد روپ کے ساتھ جہانگیر کی وہ تصویر جو اس وقت ”لوور پیرس میوزیم“ میں ہے اس بات کا ثبوت ہے کہ شہنشاہ کے ساتھ مصور ہوتے اور خاص واقعات کی تصویریں بناتے تھے۔

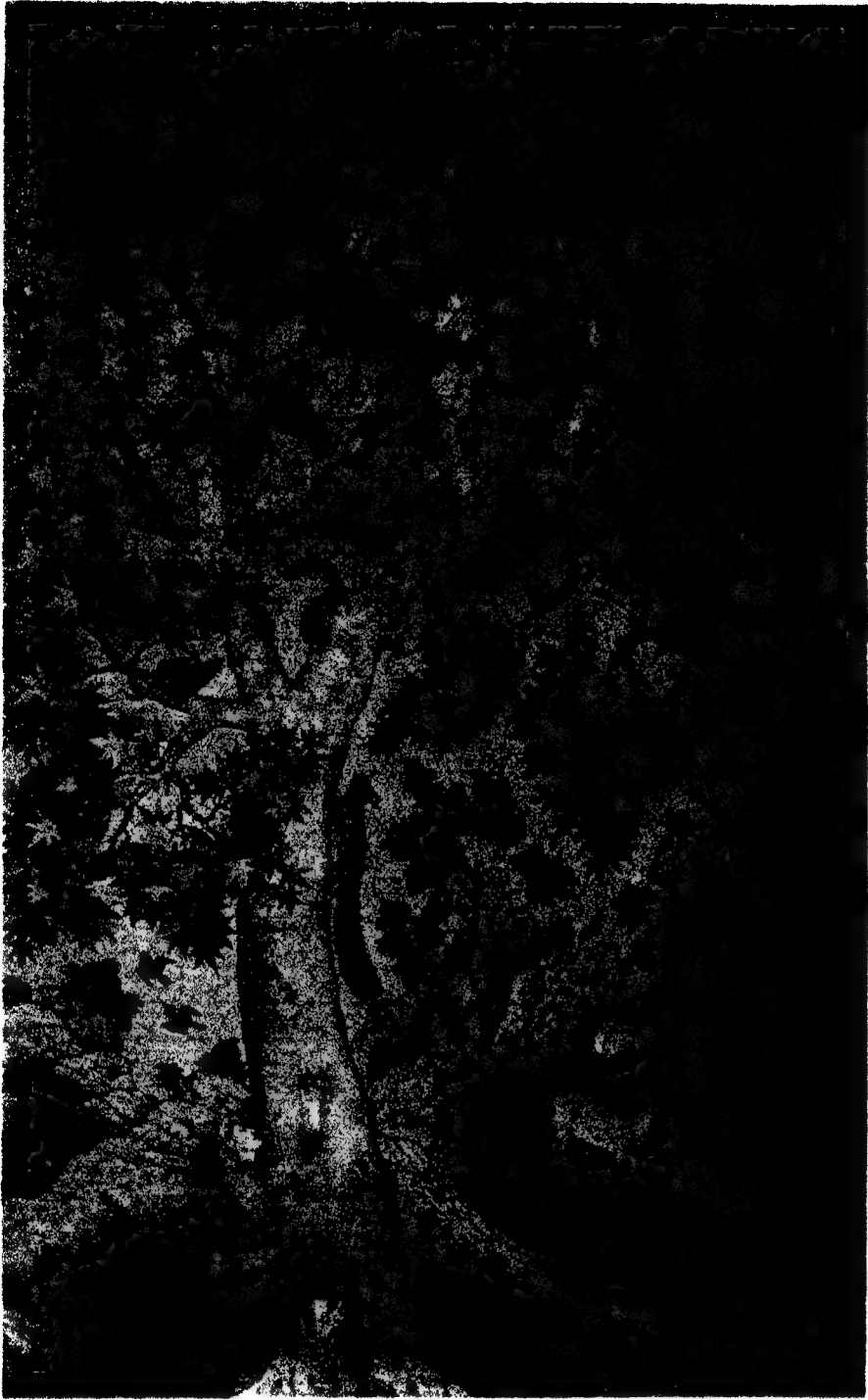
جہانگیر کے عہد کی بہت سی تصویریں موجود ہیں ساتھ ہی یہ بھی حقیقت ہے کہ جانے ایسی کتنی خوبصورت تصویریں ہو گئی جو گم ہو چکی ہیں۔ اجیر کی درگاہ عالیہ کے ماحول میں جہانگیر کی کئی تصویریں ہیں۔

بمبئی کے ”پرنس آف ویلز میوزیم“ میں ایک عمدہ تصویر درگاہ کے منظر کو اس طرح پیش کر رہی ہے کہ جہانگیر بیٹھا ہے اور بھنڈار تقسیم ہو رہا ہے۔ اسی طرح وکنور یہ البرٹ میوزیم کی ایک تصویر بہت عمدہ ہے، اس میں شہنشاہ ایک سونے کی تکی کو بغور دیکھ رہا ہے۔ ساتھ میں نور جہاں اور شہزادہ خرم کے پیکر ہیں۔ نادر الزماں ابوالحسن کی بنائی ہوئی ایک خوبصورت تصویر جو لوور پیرس میوزیم میں ہے انتہائی خوبصورت ہے اس میں جہانگیر اپنے والد شہنشاہ اکبر کی شبیہ ہاتھ میں لئے ہوئے ہے، نیچے تحریر ہے ”شبیہ حضرت جہانگیر بادشاہ کہ شبیہ حضرت اکبر بادشاہ



☆ دس پرندے، عمل استاد منصور (بہ عہد جہانگیر)

یہ تصویر پیرس میوزیم میں ہے



گلہریاں چنار کے پیڑ پر (بعہد جہانگیر) عمل: ابوالحسن 1615ء انڈیا آفس لائبریری لندن



☆ ہرن مستراح اور جھاگیر (عمل: منوہر) و کٹوریہ اینڈ الیٹ میوزیم لندن)

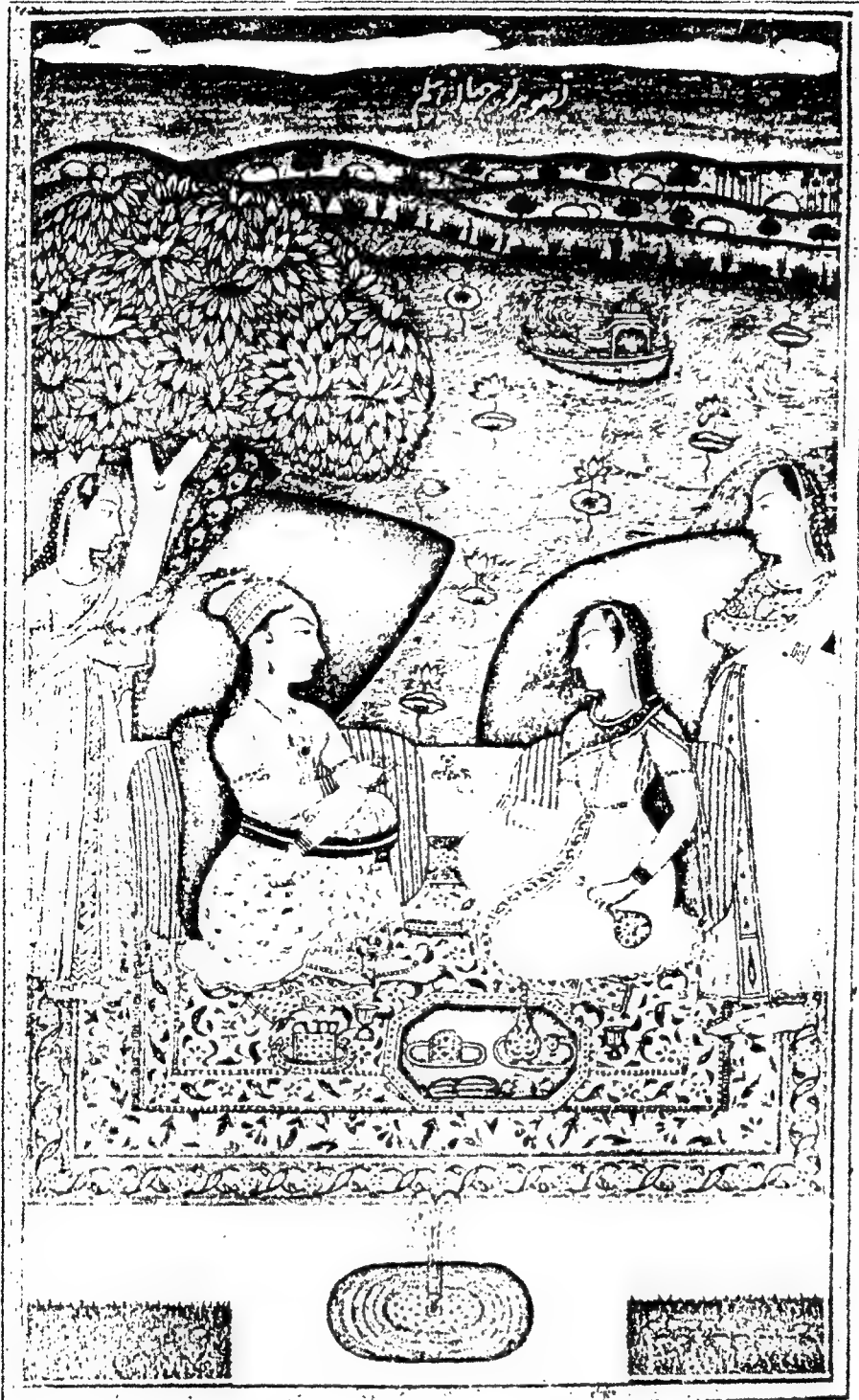


☆ جہانگیر شہزادہ خرم کا وزن لیتے ہوئے (شہزادہ خرم کی سالگرہ) (1615ء)

رامی بیند“ اس تصویر پر ابوالحسن کے دستخط ہیں۔ امیران میوزیم میں نانہا کی بنائی تصویر ”اونٹوں کی لڑائی“ انتہائی پرکشش ہے۔ دراصل یہ نقل ہے بہزاد کی تصویر کی، جہانگیر کی نظر سے بہزاد کی مشہور تصویر ”دواؤٹ لڑ رہے ہیں“ گزری تو اس نے اپنے ایک مصور نانہا سے کہا کہ وہ اس کی نقل تیار کرے نانہا نے ایسی نقل کی کہ اصل اور نقل کا فرق ہی نہ رہا، جہانگیر کو یہ تصویر بہت پسند آئی، اس تصویر پر لکھا کہ میرے حکم سے نانہا نے بہزاد کی تخلیق کی نقل کی ہے۔ جہانگیر نے شبیہ سازی کو بہت پسند کیا۔ ہمایوں اور اکبر کے علاوہ خود جہانگیر کی بہت سی شبیہات موجود ہیں۔ اسی کے عہد میں سمرقند سے محمد تار اور محمد مراد آئے تھے کہ جنہوں نے شبیہات کے فن کو مروج پر پہنچا دیا تھا۔ انہوں نے بہت سی تصویریں بنائیں جن میں جہانگیر کی کئی خوبصورت شبیہیں بھی شامل ہیں۔ شہنشاہ نے ایک بڑا بون پال رکھا تھا جس کا نام تھا ”مستراح“ معروف مصور منوہ نے اس کی ایک خوبصورت تصویر بنائی کہ جس میں جہانگیر ان کی ہماری چارے بولے ہے۔ شکار و امیر کی تصویروں میں مختلف قسم کے پرندوں اور جانوروں کے نقش ابھارتے۔ اس عہد میں باقعی و انت پر بھی تصویریں بنائی گئیں۔ اور سبوں پر بھی شبیہیں اتاری گئیں۔

تواریخ روشنی میں جہانگیر کی شخصیت کا مطالعہ کرتے ہیں تو اس کی احساس طبعیت اور ذہن کا مزاج اور جمالیاتی شعور کی پہچان ہو جاتی ہے۔ جب تخت نشین ہوا تو اس کی عمر پچیس سال تھی۔ تخت نشینی سے قبل بھی مصوری، خطاطی اور شامی سے کہ نہ ہی لچسپی لے رہا تھا شمیم کے ہاتھوں کی تفکیک، تصویر کشی کی تعریف اور فطرت سے حسن و جمال اور انصاف پرندوں اور جانوروں کی خوبصورتی میں اس کے ذوق جمال کی ذہنی پہچان ہوتی ہے۔ اسے اس بات کا احساس تھا۔ وہ حسن اور اس کی چیزوں کو بہت حد تک جانتا پہچانتا ہے۔ اس نے اپنے جمالیاتی احساس اور تجربے کے اعتبار سے لکھے مصوروں کو منتخب کر رکھا تھا۔ وہ اس کی خواہش کے مطابق نقش پیش کر دیتے تھے۔ فن کی پرکھ کے تعلق سے اس میں بڑی خود اعتمادی پیدا ہو گئی تھی۔ تصویروں میں اپنے وجود کو ”جہانگیر“ اور ”نور الدین“ کے ٹیکوں میں دیکھ کر اسے مسرت حاصل ہوتی۔ ابوالحسن اور بعض دوسرے مصوروں سے تصویریں بنوا کر اسے روانہ کیا جاتا تھا جہانگیر کو یہ علم ہوا کہ اس کی طاقت ہاتھ میں لے کر لیا ”جہانگیر گلوب“ کے اوپر عظمت اور توانائی کے شیر پر سناٹے بہت بڑا سورج ”یا“ جہانگیر انفاق کا پتلا ہے“ ”موضوعات سے قطع نظر ایسی تصویروں کی فکارتی اور ان کے رنگوں کا استعمال غضب کا ہے۔ جہانگیر کے جمالیاتی ذوق اور اس کے جمالیاتی رجحان کی پہچان تصویروں اور خطاطی کے انتہائی خوبصورت نمونوں کے ان الہم سے ہوتی ہے کہ جنہیں خود جہانگیر نے محفوظ رکھا۔ داخلی شہادتوں سے پتہ چلتا ہے کہ شہنشاہ نے پرانی معیاری تصویروں اور خطاطی کے نمونوں کو بھی شامل کیا۔ تاجپوشی یا تخت نشینی کے بعد یہ شوق بڑھا اور 1618ء تک اضافہ ہوتا رہا ہے۔ پندرہویں صدی کے آخری دور کے جمعی نمونے بھی موجود ہیں۔ مرقع تیار کرنے کا سلیقہ بھی متاثر کرتا ہے۔ ایک صفحہ پر بڑی یا کئی چھوٹی تصویریں ہیں تو اس کی پشت پر رسم خط یا خطاطی کے انتہائی عمدہ نمونے احاشیے سنہرے ہیں اور اکثر حاشیوں پر پھولوں اور پرندوں کے نقش ہیں۔

جہانگیر کا ایک مرقع (الہم) تہران کے ”گلستان لائبریری“ میں ہے۔ تصویروں کے حاشیوں پر شبیہیں بھی ملتی ہیں کہ جن میں مصوروں کی صورتیں بھی ہیں، مشہور مصور اور خطاط دولت نے ”ابوالحسن گووردھن“ منوہ اور بشن داس کی تصویریں بنائی ہیں اور اپنا ”پو تریت“ بھی بنایا ہے۔ شہنشاہ کی خواہش پر استاد منصور نے یوں تو جانے کتنے پرندوں کی تصویریں بنائیں لیکن اس مصور کا ایک بڑا کارنامہ ”گرگت“ ”ونڈر پیلز لندن“ میں ہے، اسی طرح ابوالحسن کی ایک انتہائی پرکشش تخلیق ”چنار کے درخت کے پاس گلہریاں“ انڈیا آفس لائبریری لندن میں ہے، جہانگیر کی حسن شناسی کا تقاضا تھا کہ فطری اور حقیقی زندگی کو نقش کیا جائے جن تصویروں کا اوپر ذکر کیا گیا ہے بلاشبہ ایسے نقش کا عمدہ ثبوت ہیں، جن لوگوں نے شہزادہ خرم کی ساگرہ کی تصویر دیکھی ہوگی انہیں یاد ہو گا کہ دربار کے حقیقی اور سچے ماحول کو مبالغے کے بغیر کس طرح پیش کیا گیا ہے۔ نیز باہر باغ کا



☆ نور جہاں اپنی سہیلیوں کے ساتھ! (مغل آرٹ)



☆ جہانگیر اور شاہ عباس ☆ مغل آرٹ، 1620ء (داستانی رنگ آمیزی)

منظر پورے ”کینوس“ کو ایک فطری رنگ عطا کر رہا ہے۔ رامپور کے کتب خانے میں جہانگیر کی بہت ہی عمدہ تصویر کہ جسے پرسی براؤن (Percy Brown) نے شائع کر دیا ہے۔ 1 شہنشاہ گھوڑے پر ہے، سفر کا بل کا ہے۔ پہاڑوں کا سلسلہ ہے۔ ایک سانپ اور ایک کڑی کی لڑائی پر نظر جاتی ہے تو حیرت زدہ رہ جاتا ہے۔ فطری اور حقیقی زندگی کی عکاسی اور مرکزی پیکر کا تیرہ دونوں متاثر کرتے ہیں۔ حقیقت پسندی اور جمالیاتی حقیقت پسندی کے رجحان نے بہت سی تصاویر خلق کیں۔ حقیقت

پسندانہ رجحان نے عنایت خاں کی تصویر کو ایک نمونہ بنادیا اور جمالیاتی حقیقت پسندانہ رجحان نے درگاہ عالیہ اجیر شریف کا وہ نقش پیش کیا کہ جس میں جہانگیر کی موجودگی میں بھنڈار تقسیم ہو رہا ہے۔ درگاہ کا منظر ماحول کی پاکیزگی کو محسوس بناتا ہے۔ یہ تصویر پرنس آف ویلز میوزیم بمبئی میں دیکھی جاسکتی ہے اس کا نقش سامنے ہے۔ شہزادہ خرم کی سالگرہ کی تصویر کہ جس کا ذکر کیا گیا ہے اور وہ تصویر کہ جس میں جہانگیر سونے کی ایک پتلی کا معائنہ کرتا ہے جمالیاتی حقیقت پسندی کی عمدہ مثالیں قرار دی جاسکتی ہیں۔ حقیقت پسندی اور جمالیاتی حقیقت پسندی کے پیش نظر جہانگیر کا اپنا یہ بیان توجہ طلب ہے کہ اس نے اپنی تحریروں (توزک جہانگیری کے صفحات) سے کئی واقعات نکال کر مصوروں سے یہ کہا کہ وہ ان کی تصویریں بنائیں تاکہ اس کی زندگی کے ناقابل فراموش واقعات تصویروں میں بھی محفوظ ہو جائیں۔ ’توزک‘ میں ذکر ہے کہ ہندو مال میں ایک درخت پر نظر گئی تو حیرت انگیز مسرت ہوئی۔ جڑ سے ایک لڑا اور چہرہ سیدھا



☆ استاد منصور کی تخلیق



☆ شہزادہ خرم کی سالگرہ

جا کر دو شاخوں میں تقسیم ہو گیا تھا۔ ایک شاخ دس گز کی تو اور دوسری نو گز کی اور اوپر جا کر پتے نکل رہے تھے۔ مصوروں سے کہا اس کی تصویر بناؤ تاکہ یہ تصویر توڑک جہاں گیری میں شامل ہو جائے۔ اسی طرح شکار کے کئی مناظر نقش ہوئے کہ جن میں جہانگیر خود ایک مر لڑی پکیر رہا۔ جہانگیر کے عہد میں منور اور منتشر تصویروں پر مغربی اثرات بھی ملتے ہیں۔ حضرت میسی اور حضرت مریم کی تصویریں بھی بنے لگیں۔ ایک تصویر میں اوپر جہانگیر کا پکیر ہے اور نیچے حضرت میسی کا، سر نامس رو (Sir Thomas Roe) انگلستان سے آیا تھا اور جہانگیر کے دربار میں حاضر ہوا تھا (1615-1618ء) دونوں ایک دوسرے کو پسند کرنے لگے۔ روائے انگلستان اور فرانس نے مصوروں کی بنائی تصویروں کا ایک مجموعہ پیش کیا جیسے جہانگیر نے پسند کیا۔ اس کے بعد آہستہ آہستہ یورپی اثرات زیادہ نمایاں ہونے لگے۔

شہنشاہ جہانگیر کے عہد کی بعض اور عمدہ تصویریں یہ ہیں۔

- (1) کوسائیں جدرہ پ اور جہانگیر کی آخری ملاقات (نور پور میں میوزیم)
- (2) عنایت خان (بوڈلین لائبریری، آکسفورڈ)
- (3) شیر محمد قوال (ملتان، سرحدی)
- (4) جہانگیر، نور جہاں اور شہزادہ خرماتیم شریف فیروز آباد میں (نور پور ایذا اہل میوزیم)
- (5) درویشوں کا رقص (1610ء) (پرنس میوزیم لندن)
- (6) جہانگیر شہزادہ خرم کو قوت ہوئے (1615ء) (پرنس میوزیم لندن)
- (7) جہانگیر قندھار کے سفر پر، گھوڑے پر سوار (کتب خانہ راجپور)
- (8) ہون مستراح اور جہانگیر (ملتان، منوہر)
- (9) شکار گاہ میں (ہمت میوزیم)
- (10) شاہ جہاں پچیسویں سال میں (1617ء) ملتان، ابوالحسن

شہنشاہ جہانگیر کے جمالیاتی رجحان اور جمالیاتی شعور نے ہندو مغل جمالیات میں ایک مستقل باب قائم کر دیا جو ہندوستانی تمدن کی ایک بڑی

میراث ہے۔

پادشاہ نامہ کی تصویریں



شاہ جہاں

● ”پادشاہ نامہ“ کی تصویریں ہندو مغل مصوری کی تاریخ کے ایک انتہائی روشن اور تاریک پہلو کا اجاگر کرتی ہیں۔ تصویروں کی تخلیق میں

جو مصور شریک رہے ان میں بشن داس، عابد، لال چند، دھولا، ہال چند، مراد، پیاک، دولت، اور جولا وغیرہ کے نام اہم ہیں۔ شاہ جہاں کی موت سے پہلے دس برسوں کے بعض واقعات کو نقش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

”پادشاہ نامہ“ کی تصویروں کو میں نے فروری 1997ء میں

دیکھا جب دہلی نیشنل میوزیم میں جنوری 1997ء سے فروری 1997ء

تک کی نمائش کی گئی تھی۔ یہ پادشاہ نامہ کی تمام تصویریں نہیں تھیں۔

”رائل لائبریری لندن“ اور ”برٹش کاؤنسل“ کے اشتراک سے ”پادشاہ

نامہ“ کی جن تصویروں کی نمائش ممکن ہو سکی اس عہد کے فن کی

خصوصیتوں کو سمجھنے کے لئے کافی تھیں۔ یہ قیمتی الم ”رائل لائبریری

وینڈر کیسل“ (Windsor Castle) میں ہے۔ کہا جاتا ہے

اٹھارویں صدی میں نواب اودھ نے اسے لارڈ ویلزلی کو تحفے کے طور پر پیش

کیا تھا تب سے یہ خوبصورت شاہکار برطانیہ میں ہے۔

”پادشاہ نامہ“ کی تصویروں سے یہ سچائی واضح ہو جاتی ہے کہ

یہ کارنامہ ہندوستان کی تاریخ کے ایک بڑے سنہرے دور کی علامت

ہے۔ مشترکہ تمدن اور تہذیب کی قدریں زیادہ سے زیادہ روشن ہو رہی

تھیں خوبصورت قدروں کی علامتوں کی تخلیق ہو رہی تھی۔

تاج محل اس دور کی آخری علامتوں میں ایک تابناک روشن

علامت ہے ’تاج محل‘ کی طرح ’پادشاہ نامہ‘ بھی شاہ جہاں کے تخیل کا

کرشمہ ہے۔ شہنشاہ نے 1628ء سے 1658ء تک حکومت کی۔ فنون

لطیفہ کی دنیا میں بڑے کارنامے انجام دیے۔ ”پادشاہ نامہ“ اور اس کی

تصویروں شاہ جہاں کے پہلے دس برسوں کی تاریخ کے بعض نقوش کو

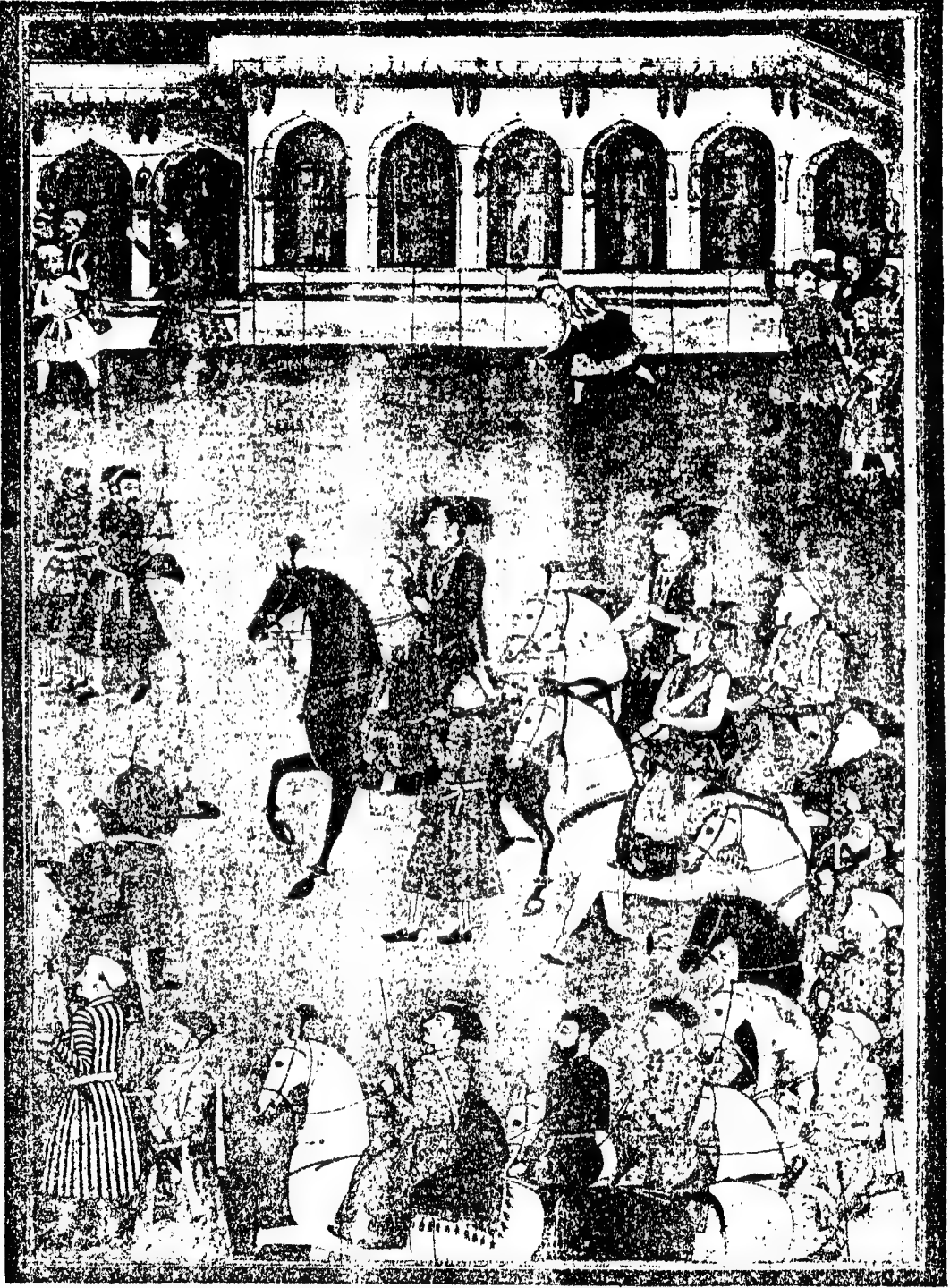




☆ شاہ جہاں نامہ (ہرن کے شکار کا منظر)
 بہادر شاہ ظفر کے دور کی یادگار (1704-1712ء)



☆ شاہجہاں عجمی سفیر محمد علی بیگ کا استقبال کرتے ہوئے (پادشاہ نامہ)



جلاد ارانکھوہ اپنے بھائیوں شجاع اور مراد بخش کے ساتھ — بارات کا ایک منظر (پادشاہ نامہ)

تو واضح کرتے ہی ہیں شہنشاہ کے تخیل اور تصور کو بھی محسوس بناتے ہیں۔

تخت نشین ہوتے ہی شاہ جہاں کی خواہش ہوئی کہ سلطنت مغلیہ کی کوئی عمدہ تاریخ لکھی جائے نیز خود شاہ جہاں کے دور کے بعض واقعات اس طرح پیش کئے جائیں کہ شہنشاہ کی شخصیت کی عظمت کی پہچان ہو سکے۔ 1636ء میں اپنے دربار کے ایک تاریخ داں مرزا قزوینی کے سپرد یہ کام کیا کہ وہ اپنی نگرانی میں مغل شہنشاہوں اور ان کی اعلیٰ روایات کی تاریخ مرتب کریں نیز شاہ جہاں کے اب تک کے وقت کے بعض اہم واقعات کو تصویروں میں نقش کرائیں، کچھ عرصہ بعد یہ کام عبدالحمید لاہوری کے سپرد کیا گیا جو اپنے منفرد فارسی نثری اسلوب کی وجہ سے دربار میں ایک ممتاز مقام رکھتے تھے۔ دراصل ”پادشاہ نامہ“ ان ہی کی نگرانی میں مرتب ہوا۔ تصویروں میں مصوروں نے جہاں غمی اور وسط ایشیائی اسالیب کی گہری روشنی حاصل کی وہاں ہندو اسلامی اسالیب کے اثرات بھی قبول کئے۔

نمائش میں ”پادشاہ نامہ“ کے 239، فولیو اور 44 تصویریں رکھی گئیں۔ میں نے چند تصویروں کا مطالعہ کیا۔ ہمیں معلوم ہے کہ 1628ء میں تخت نشینی کے فوراً بعد شہنشاہ نے خود کو ”صاحبِ قرآن ثانی“ کہا تھا اور ”صاحبِ قرآن امیر تیمور سے اپنے گہرے رشتے کا احساس دلایا تھا۔ اشارہ مشتری (Jupiter) اور زہرہ (Venus) کے جھوگ کی جانب ہے۔ یہ لگن نہایت مبارک تصور کیا جاتا ہے۔ برسوں بعد اور کبھی ایک صدی گزر جانے کے بعد مشتری اور زہرہ ایک دوسرے کے قریب آتے ہیں۔ پادشاہ نامہ کی پہلی تصویر میں صاحبِ قرآن امیر تیمور اور صاحبِ قرآن ثانی شاہ جہاں کے پیکر ملتے ہیں، شاہ جہاں امیر تیمور کے ہاتھوں سے تاج قبول کر رہا ہے۔ دونوں پیکروں کے سر کے پیچھے شمس ہے جو الوہیت کے نور کی علامت ہے۔

”پادشاہ نامہ“ کی چار تصویریں شہزادہ خرم (شاہ جہاں) سے تعلق رکھتی ہیں۔ ایک تصویر میں شہنشاہ جہانگیر شہزادہ خرم کو چمکتا ہوا روشن و ستارہ دے رہا ہے۔ کہ جس پر ہیرے جو ابرات جڑے ہوئے ہیں۔ 1617ء کے ایک واقعے کو نقش کیا گیا ہے، مسودہ کا نام بیاباگ ہے، یہ 1640ء کا نقش ہے۔ تصویر دو حصوں میں منقسم ہے، اوپر شہنشاہ جہانگیر کو تخت پر دکھایا گیا ہے۔ سامنے شہزادہ خرم انتہائی ادب کے ساتھ عنایت کیا ہوا تاج قبول کر رہا ہے۔

دونوں پیکروں کا چمکتا ہوا لباس جاذبِ نظر ہے، پس منظر کے پھول پتے ڈالیاں سب ہندو مغل مصوری کے حسن کو نمایاں کر رہے ہیں۔ دونوں پیکروں کے سروں کے پیچھے ’شمس‘ نمایاں ہے۔ تخت کے پیچھے قالین پر غمی نقش موجود ہیں۔ اسی طرح تخت پر قالین اور گاؤں کے نقش و نگار متاثر کرتے ہیں۔ تخت کی پشت پر چند تصویریں نظر آ رہی ہیں۔ دوسرے حصے میں درباریوں کا ہجوم ہے، اس تصویر کا سب سے بڑا حسن یہ ہے کہ پیکروں کے چہروں پر کہیں یکسانیت نہیں ہے۔ سب چہرے ایک دوسرے سے مختلف اپنے خاص تاثرات لئے نظر آتے ہیں۔ انہیں دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ ہندو مغل مصوری ہجوم میں افراد کی یکساں تصویر کشی سے بہت آگے بڑھ چکی ہے۔ ٹائپ پیکروں سے گریز کا عمل اور رجحان اس سے زیادہ اہم ہو جاتا ہے کہ پیکروں کے تاثرات اہمیت اختیار کر لیتے ہیں۔ اس تصویر میں آرائش کی جانب اسی طرح توجہ ہے جس طرح غمی اور مغل تصویروں میں ہے۔ آج زرے سے چمک دمک پیدا کی گئی ہے۔ ہر نقش رنگوں کا جمال لئے توجہ طلب ہے۔

شہزادہ خرم کی دوسری تصویر گوکنڈہ کے ایک واقعے کا نقش لئے ہوئی ہے۔ فروری 1615ء میں مہاراجا میواڑ امر سنگھ نے شہزادہ خرم کے سامنے اپنی شکست قبول کی تھی۔ مصور لال چند نے اس واقعے کو ’کینوس‘ پر پیش کیا ہے۔ یہ بھی 1640ء کی تخلیق ہے۔ ’تزک جہانگیری‘ میں مصور تنہا اسی سے ملتی جلتی تصویر بنائی تھی۔ لال چند کے سامنے وہ تصویر یقیناً ہوگی۔ فرق یہ ہے کہ لال چند نے واقعہ پیش کرتے ہوئے اس کی کئی جہتوں کو



☆ شاہ جہاں کے تین لڑکے، شجاع، مراد، اورنگ زیب ایک ساتھ شکار کو جاتے ہیں۔



☆ شہنشاہ جہانگیر شہزادہ خرم کو روشن دستار پیش کرتے ہوئے (پادشاہ نامہ)

نمایاں کیا ہے۔ یہ بھی پادشاہ نامہ کی ایک انتہائی خوبصورت تصویر ہے جو اپنی چمک دمک، آب زری روشنی اور کرداروں کے تحرک سے متاثر کرتی ہے۔ شہزادہ خرم کے سر کے پیچھے سونے کی مانند چمکتا ہوا سورج (شمس) ہے جو شخصیت کی عظمت کی دلیل ہے۔ میوا کا مہارانا جھک کر شہزادے کے ایک ہاتھ کو بوسہ دے رہا ہے۔ اس کے سپہ سالار سپاہی اس کے پیچھے ہیں ان کے چہرے خود سپہ دہ کی کا احساس دے رہے ہیں۔ چہروں پر ادا سی بھی ہے۔ اور خاموشی بھی، شہزادہ پورے کینوس پر ایک روشن مرکزی پیکر کی طرح مرکز نگاہ بننا ہوا ہے۔ تخت کے پیچھے اس کے سپہ سالار اور سپاہی ہیں جن کے چہرے کامیابی کا نشان بن گئے ہیں۔ یہ تصویر خانوں میں تقسیم نہیں ہے۔ پس منظر میں پہاڑوں کا سلسلہ ہے اور عارضی خیمے میں تخت، پاندان، قالین، سپاہیوں کے لباس، ایک ہاتھی اور ایک گھوڑا (بچے سجانے) سب توجہ کا مرکز ہیں دوسرے کئی پیکروں کے ساتھ ہاتھی اور گھوڑے کا تحرک بھی اہمیت رکھتا ہے۔ ایک عارضی خیمے کے اندر ایک تاریخی واقعے کو پیش کرتے ہوئے مصور لال چند نے وسط ایشیائی اور خصوصاً تہجی جمالیاتی خصوصیتوں کو زیادہ اہمیت دی ہے۔ پیکروں کی تراش خراش، چہروں کے تاثرات، کرداروں کے تحرک اور آرائش و زیبائش سے پیش نظر یہ بھی بند مغل مصوری کی ایک نمایندہ تصویر ہے۔

شہزادہ خرم کے تعلق سے ”پادشاہ نامہ“ کی تیسری تصویر 1640ء کی ہے، مصور کا نام درج نہیں ہے۔ کہا جاتا ہے کسی کشمیری مصور کا کارنامہ ہے۔ تفصیل کے فن کی جمالیاتی خصوصیات لئے یہ اپنی نوعیت کی ایک منفرد تصویر ہے۔ عام مغل تصویروں کی طرح یہاں بھی ”کینوس“ کا کوئی گوشہ خالی نہیں ہے۔ ایک خاص دن کے واقعے کو مختلف پہلوؤں کے ساتھ اجاگر کیا گیا ہے۔ تمام پہلوؤں کی وحدت ایک عمدہ جمالیاتی تاثر بخشی ہے۔ میوا کے مہارانا امر سنگھ اپنی شکست کے بعد تحفے تحائف لئے شہزادہ خرم کے خیمے میں آتے ہیں۔ شہزادہ خرم بھی انہیں تحفے دیتے ہیں۔ یہاں مہارانا کی جانب سے سونے اور جواہرات کے ساتھ سات ہاتھی بھی ہیں۔ دو ہاتھی اور پانچ گھوڑے نظر آ رہے ہیں۔ مہارانا کے سپاہیوں کے ہاتھوں میں جواہرات کے خوبصورت ڈبے اور طشت ہیں، گھوڑوں کی حیاٹ غضب کی ہے۔ سنہرے قلم کا جادو ہر جگہ موجود ہے۔ پس منظر میں جو پہاڑی سلسلہ ہے وہ نیلے اور سنہرے آسمان کو توجہ کا مرکز بناتا ہے۔ پہاڑوں کے دامن میں لوگوں کا جھوم ہے۔ اس جھوم کو دو حصوں میں تقسیم کر کے ”چھ دور سے دکھایا گیا ہے۔ ایک شامیانے کے نیچے موسیقار اور نغمہ سنانے والے ہیں۔ ان کی تعداد بھی کم نہیں ہے۔ محسوس ہو رہا ہے پورے ماحول میں موسیقی گونج رہی ہے نغمہ گونج رہا ہے۔ فضا میں شادمانی اور خوشی ہے اسے ہر طرح محسوس بنانے کی کوشش کی گئی ہے۔ مغل سپاہیوں کے لباس رانا کے سپاہیوں کے لباس سے مختلف ہیں، شہزادہ خرم کے سپاہیوں کا لباس اپنی چمک دمک لئے زیادہ نمایاں ہے۔ اس تصویر کی ”سی میٹری (Symmetry)“ متاثر کرتی ہے۔ شہزادہ خرم کا چہرہ دوسرے تمام پیکروں سے مختلف ہے اس لئے تصویر میں شہزادے کی پہچان فوراً ہو جاتی ہے۔ سپاہیوں کے پیکروں یا موسیقاروں کے یا گھوڑوں اور ہاتھیوں کے، لکیروں اور رنگوں کے توازن کا گہرا اثر ہوتا ہے۔ بند مغل مصوری کی بہترین تصویروں میں اس کا شمار کیا جاسکتا ہے۔ شہزادہ خرم اور جہانگیر کی ایک اور تصویر توجہ طلب ہے، اس کا موضوع بھی وہی ہے۔ جو دوسری اور تیسری تصویروں کا ہے۔ یہ تصویر مصور بال چند کی بنائی ہوئی ہے۔ 1635ء کی تخلیق ہے۔ اس نقش میں جہانگیر شہزادہ خرم کا استقبال کر رہا ہے جو میوا میں کامیابی حاصل کر کے آیا ہے۔ یہ واقعہ اجیر کا ہے۔ اس تصویر کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے حصے میں شہنشاہ جہانگیر اپنے خوبصورت تخت پر بیٹھا ہے اور شہزادہ خرم کو سینے سے لگا رہا ہے۔ خرم والد کے قدموں پر جھکا ہوا ہے۔ پس منظر میں اکبر کی تصویر، خوبصورت جام پیلے، پھول پتیاں قالین وغیرہ ماحول کی دلکشی بڑھا رہے ہیں۔ سرخ اور سبز رنگوں سے کام لیا گیا ہے۔ نیز آب زری کا بھی خوب استعمال ہوا ہے۔ دوسرے حصے میں ایک جانب مغل دانشور، عالم، فوجی ہیں اور دوسری جانب مہارانا کے لوگ، جہانگیر کے حضور سجا سجاایا ایک ہاتھی بھی پیش ہوا ہے جس کے متحرک سے شادمانی کا احساس بڑھتا ہے۔



☆ شاہجہاں دربار عالیہ اجمیر شریف میں، داراشکوہ کے ہمراہ، حضرت خواجہ خضر سے ملاقات (پادشاہ نامہ)

”پادشاہ نامہ“ میں داراشکوہ کے تعلق سے پانچ تصویریں نظر سے گزریں، بلاشبہ ہر تصویر پہلی تصویروں کی مانند شاہکار ہے، چار تصویروں داراشکوہ کی شادی کے دلفریب مناظر پیش کرتی ہیں۔ ایک تصویر (فولیو 120B) 1635ء کی ہے۔ مصور کا نام وشنو، اس لکھا ہوا ہے۔ 1632ء (123 اکتوبر) کے واقعے کو نقش کیا گیا ہے۔ اگرہ میں جہنا کنارے کا منظر ہے، داراشکوہ کی بارات جہنا کے کنارے سے گزر رہی ہے۔ ایک قطار سجے سجائے ہاتھیوں کی ہے تو دوسری قطار سجے سجائے گھوڑوں کی۔ آگے قیمتی تحفے تحائف لئے جانے کتے لوگ ہیں۔ درمیان میں گھوڑوں پر سوار داراشکوہ اور دربار شاہجہاں کے بزرگ ہیں، جہنا کے پس منظر کے ساتھ اس تصویر کی ’سی مڑی‘ بھی اپنی مثال آپ ہے۔ سنہرے رنگ کے استعمال سے پورے ماحول میں جیسے روشنی سی پھیل گئی ہے۔ یہاں بھی جہم میں افراد کے چہرے ملتے جلتے نہیں ہیں ہر چہرہ اپنا ایک تاثر لئے ہوئے ہے جو بڑی بات ہے۔ بارات میں موسیقار آلات موسیقی کے ساتھ متحرک نظر آ رہے ہیں، ماحول کی روشنی میں موسیقاروں کے آلات موسیقی کا آہنگ بھی شامل ہو گیا ہے۔ شادی کا یہ جلوس ایک انتہائی پروقار جلوس بن گیا ہے۔

بشن داس کی ایک اور تصویر اسی موضوع پر ہے یعنی داراشکوہ کی شادمانی، یہ بھی 1635ء کی تخلیق ہے۔ اس کی بھی ’سمیٹری‘ لا جواب ہے۔ آگے گھوڑے ہیں پھر سجے سجائے ہاتھی کہ جن پر بیہات اور شہزادیاں سوار ہیں۔ ہاتھیوں کے سامنے گھوڑے گاڑیوں پر موسیقار ہیں جو اپنے آلات موسیقی کے ساتھ متحرک نظر آ رہے ہیں بارات کا یہ منظر ممکن ہے کہ پیچھے منظر سے منسلک ہو اس لئے کہ موضوع بھی ایک ہے اور فنکار بھی ایک۔ اس کے باوجود اس منظر کی اپنی انفرادیت ہے، اس تصویر میں تحرک کا حسن متاثر کرتا ہے۔ ہاتھیوں پر جو گانے والیاں بیٹھی ہیں ان کا اہٹاک اور ان کا تحرک بھی جاذب نظر ہے، ہاتھیوں کے پیچھے پھول اور پھولوں کے ہار لئے جانے کتے لوگ ہیں۔

”پادشاہ نامہ“ میں داراشکوہ کے تعلق سے ایک اور تصویر ہے جو مصور مراد کی بنائی ہوئی ہے۔ 1635ء کی کا منظر ہے۔ اس تصویر میں داراشکوہ اپنے دو بھائیوں شجاع اور مراد بخش کے ساتھ ہے۔ یہ بھی داراشکوہ کی شادی کا منظر ہے۔ بارات میں لوگ ایک جلوس کی صورت آگے بڑھ رہے ہیں۔ داراشکوہ، شجاع، اور مراد تین مختلف رنگوں کے گھوڑوں پر سوار ہیں۔ پس منظر میں قلعے کا ایک حصہ اپنے حسن کو نمایاں کر رہا ہے۔ موسیقار اپنے نغموں میں گم ہیں، ایک جانب بہشتی مشک سے زمین پر پانی چھڑک رہا ہے۔ تحرک کا ایک خوبصورت جلوہ یہاں بھی ہے افراد کے لباس کے لئے کئی مختلف رنگوں کا استعمال ہے، یہاں آب زر کا استعمال کیا ہے۔ لیکن پرکشش ہے۔

”پادشاہ نامہ“ میں داراشکوہ کی شادی کا ایک اور خوبصورت منظر نگاہوں سے گزرا 1640ء کی تخلیق ہے۔ مصور کا نام تحریر نہیں ہے۔ منظر یہ ہے کہ داراشکوہ کی بارات آگرہ کے قلعے کے دروازے پر پہنچ رہی ہے۔ یہاں بھی سمیٹری توجہ طلب ہے۔ بند مغل مصوری میں رنگوں کے استعمال کا جو سلیقہ تھا اس کی پہچان یہاں زیادہ ہوتی ہے۔ موسیقاروں کی موجودگی اور پھر مختلف آہنگ کی گونج کا احساس فضا کو اور



سحرانگیز بنادیتا ہے۔ ختمہ تحائف لئے لوگ ہاتھوں کے پیچھے چل رہے ہیں۔ قلعے کا دروازہ انتہائی پروقار ہے، لہراتے ہوئے پرچم اور ہاتھیوں پر ڈالے گئے کپڑوں کے رنگ پر کشش ہیں۔

”پادشاہ نامہ“ میں شاہ جہاں کے پیکر کے ساتھ چار تصویریں انتہائی عمدہ اور پروقار ہیں۔ ہند مغل آرٹ کی یہ نمائندہ تصویریں کہی جاسکتی ہیں۔ ایک تصویر میں شاہ جہاں کو سونے چاندی میں تولادیا جا رہا ہے۔ یہ 23 اکتوبر 1632ء کا واقعہ ہے جسے بھولانے نقش کیا ہے۔ تخلیق کی تاریخ 1635ء درج ہے۔ اس خوبصورت تقریب میں ایران کے سفیر محمد علی بیگ نے شرکت کی تھی اور یہاں ان کا پیکر بھی نمایاں ہے، اس تصویر میں سرخ سبز اور سنہرے رنگوں کا استعمال متاثر کرتا ہے۔ ترازو سنہرا ہے، شاہ جہاں کے پیچھے ’شمس‘ ہے درباریوں کے تاثرات توجہ طلب ہیں۔

23 اکتوبر 1632ء کو شاہ جہاں کی عمر 42 برس ہوئی تھی، سالگرہ کچھ اس طرح منائی گئی کہ موسیقاروں اور رقصاؤں نے ایک سماں باندھ دیا۔ 1635ء میں مصور بھولانے تصویر بنائی تھی۔ تصویر میں قلعے کے اوپر موسیقار اپنے عمل میں مصروف ہیں۔ نیچے ایک جانب رقصاؤں رقص کر رہی ہیں اور دوسری جانب ان کے رقص کے آہنگ کو کھڑے ہوئے چند موسیقاروں کے آلات موسیقی سے سہارا مل رہا ہے۔ شاہ جہاں کی ایک انتہائی دل فریب تصویر 1656ء میں بنی تھی جب شہنشاہ ضعیف ہو چکے تھے معلوم نہیں اس کا منصور کون تھا نام درج نہیں ہے۔ یہ تخیل کا ایک عمدہ کارنامہ ہے، شاہ جہاں کے ساتھ داراشکوہ ہے۔ دونوں حضرات خواجہ غریب نواز کے دربار میں ہیں، اجمیر شریف کے پہاڑی علاقے اور درگاہ عالیہ کے تقدس کو محسوس بنانے کی بڑی کامیاب کوشش ہے۔ درگاہ عالیہ کے قریب ہی شاہ جہاں کی ملاقات خواجہ خضر سے ہوتی ہے۔ خواجہ خضر سفید لباس میں ہیں۔ ہاتھ میں پوری دنیا سنبھالے ہوئے ہیں۔ شاہ جہاں گھوڑے پر سوار ہے۔ خواجہ خضر کے ہاتھوں سے ’دنیا‘ قبول کر رہا ہے۔ شاہ جہاں کا نقش انتہائی روشن اور تابناک ہے۔ ’شمس‘ کی روشنی اور چمک کو حد درجہ اجاگر کیا گیا ہے۔ شاہ جہاں نے پیچھے، اراشکوہ بھی گھوڑے پر سوار ہے۔

میں انہیں پادشاہ نامہ کی نمائندہ تصویریں تصور کرتا ہوں۔

پادشاہ نامہ ہندوستان میں نہیں ہے لندن میں ہے لہذا اس کی زیارت آسان نہیں ہے۔

موسیقی کی جمالیات



☆ حضرت امیر خسرو (نیشنل میوزیم نئی دہلی)

● مسلمانوں نے ہر دور میں موسیقی کو عزیز جانا ہے، مخالفت کے باوجود موسیقی کے چاہنے والوں کی کبھی کمی نہیں ہوئی ہے۔ اسے روح کی غذا تصور کیا گیا۔ محبت کے آہنگ سے تعبیر کیا گیا۔ یہ سمجھا گیا کہ موسیقی اداس دل کو سکون بخشتی ہے اور تنہائی کی ساتھی بن کر راحت دیتی ہے۔ موسیقی کے آہنگ میں خوبصورت آواز جذب ہو جائے تو روحانی آسودگی اور جمالیاتی انبساط حاصل ہوتا ہے۔ چوتھی صدی میں بصرہ کے بعض بزرگوں کا یہ خیال تھا کہ موسیقی کے آہنگ میں روح کا آہنگ جذب ہوتا ہے اسی کو روح کے جوہر سے تعبیر کرتے ہیں۔ یہ وہ جوہر ہے کہ جس سے مادی اور روحانی زندگی نفیس اور خوشگوار پر اسرار تجربوں سے آشنا ہوتی ہے۔ ترنم سے علم کی روشنی پیدا ہوتی ہے کہ جس سے شعور میں چمک دکھ آجاتی ہے۔ ابن فارابی 905ء نے کہا تھا کہ موسیقی پیش کرنے والے اور موسیقی سننے والے دونوں کے جذبات متاثر ہوتے ہیں، جذبات میں مختلف قسم کے رنگ ابھرتے ہیں اور جمالیاتی آسودگی حاصل کرتے ہیں۔ موسیقی میں مناسب ترتیب ہو کہ جس سے آہنگ میں 'ہارمونی' (Harmony) پیدا ہو اسی سے روح میں تحرک پیدا ہوتا ہے۔ موسیقی کی آواز نیچے سے آہستہ آہستہ اوپر چائے یا اوپر سے نیچے آئے اور ساتھ ہی نغمے کے ارتعاشات میں فطری تبدیلی آتی جائے تو کوئی وجہ نہیں کہ دل و دماغ متاثر نہ ہو۔ ابن فارابی اور فخر الدین رازی 1209ء جیسے بزرگوں کا یہ خیال رہا ہے کہ آواز جسم پر بھی اثر انداز ہوتی ہے اور روح پر بھی، انسان کے جسم (نروس سسٹم) میں آواز یا موسیقی کے آہنگ کو قبول کرنے کی سطحیں موجود ہیں۔ موسیقی کبھی ایک سطح پر اثر انداز ہوتی ہے تو کبھی ایک سے زیادہ سطحوں پر اسی طرح روحانی سطح پر موسیقی کے آہنگ کی معنویت کو قبول کر لینے کی صلاحیت ہے کہ انسان آہنگ کو اپنے وجود کا حصہ بنالیتا ہے۔ کچھ موسیقی سننے والے ایسے ہیں جو جسم کی مختلف سطحوں پر اثر انداز ہونے والے آہنگ سے زیادہ متاثر ہوتے ہیں۔ اور کچھ ایسے جو روحانی سطحوں پر آہنگ کی معنویت کا اثر قبول کرتے ہیں۔ موسیقی ساری کائنات میں پھیلی ہوئی ہے۔ صوفی جانتا ہے یہ دنیا کیا ہے؟ موسیقی کے مختلف آہنگ کو پالینا ہی دنیا کو پالینا ہے!

الغزالی (1111ء) کے یہ الفاظ کتنے قیمتی ہیں ذرا غور فرمائیے۔ غزالی کہتے ہیں انسان کے دل کی گہرائیوں میں جو خیالات ہوتے ہیں وہ قیمتی پتھروں کی طرح پر اسرار ہوتے ہیں، ان کی چمک دکھ پر اسرار ہوتی ہے۔ یہ قیمتی جواہرات اندر سے لوہے کی مانند سخت ہوتے ہیں۔ ان کے اسرار کو پانے کا واحد طریقہ یہ ہے کہ ہر انسان موسیقی سنے، دل اور دل کی گہرائیوں تک پہنچنے کا اس سے عمدہ اور بہتر ذریعہ اور کوئی نہیں۔ موسیقی کی لہروں کی غیر معمولی توانائی سے اندر لوہے کی مانند سخت جواہرات کا جمال آہستہ آہستہ نکھلتا جائے گا یہ لہریں دل کی گہرائیوں میں اتر کر قیمتی جواہرات کے راز کو پالیں گی۔ آہستہ آہستہ قیمتی جواہرات کے اسرار کھلتے جائیں گے۔

ابن خلدون (1406ء) عالم اسلام کے جید عالم سب سے بڑے فلسفی اور تاریخ دان ہیں، انہوں نے تحریر کیا ہے کہ انسان کو اپنی فطری خواہش کی تکمیل میں ہرگز پیچھے رہنا نہیں چاہئے۔ موسیقی کی سریلی اور شیریں آواز صحت و سکون بھی بخشتی ہے اور علم بھی عطا کرتی ہے۔ سماجی اور



بازموسیقاروں کی محفل (وسط ایشیا)

روحانی سطحوں پر موسیقی انسان کی بڑی مددگار ثابت ہو سکتی ہے۔

صوفیوں اور درویشوں نے زندگی میں موسیقی کو ضروری اور اہم تصور کیا ہے۔ طوسی (1126ء) نے توصاف طور اعلان کیا جو لوگ موسیقی کو غیر اسلامی قرار دیتے ہیں وہ بہت بڑی ناانصافی کرتے ہیں۔ اسلام نے موسیقی کی مخالفت نہیں کی ہے۔ انسان کے جسم، ذہن اور جذبات کے ایک اہم بنیادی تقاضے کو اس طرح نظر انداز نہیں کر سکتے۔ موسیقی کی سچی تعلیم بہت کچھ عطا کر سکتی ہے۔ قرآن اور اذان کے ذریعہ آہنگ کانوں میں رس گھولتا ہے۔ روح میں اٹھان پیدا کرتا ہے۔ کلام الہی میں جو ہار مونی اور آہنگ ہے اس سے روح کو ٹھنڈک پہنچتی ہے۔ نغمہ بھی آہنگ سے روحانی سرشاری پیدا کرتا ہے اور انبساط عطا کرتا ہے۔ موسیقی کی اپنی شعاعیں ہیں جن سے اخلاق میں حسن پیدا ہوتا ہے۔

عرب میں اسلام سے قبل مختلف قبیلوں میں موسیقی مقبول تھی۔ گیتوں اور نغموں کا تعلق اونٹوں کو ہانکنے والوں کے احساس اور جذبہ سے تھا۔ آہستہ آہستہ چھوٹے بڑے قبیلوں میں انہیں مقبولیت حاصل ہوئی اور ہر قبیلے کے اپنے گیت اور ساز جنم لینے لگے کہا جاتا ہے اسلام کے آنے کے بعد جو پہلا موسیقار ہجر اس کا نام طولیس (705ء) تھا جو دف بجا کر نغمے سنایا کرتا تھا۔ اسلام جب شام اور عجم میں پھیلا تو وہاں کی موسیقی اور نغموں نے مسلمانوں کو متاثر کرنا شروع کیا۔ غیر ملکوں سے جو قیدی اور غلام آئے وہ مکہ اور مدینہ میں اپنے نغمے خوب سناتے، اس کا اثر عربوں پر اتنا ہوا کہ وہ بھی خوب گانے بجانے لگے۔ عربوں کے تمدن پر شام اور عجم کے اس شائق اثر کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ پھر آہستہ آہستہ نغموں کے معیار اور سازوں کے تئیں بیداری آتی گئی، حجاز میں عجم کی ہنسی نے دھوم مچادی اس کا اثر تھا کہ مکہ میں ”آود“ کے نام سے ہنسی کا وجود ہوا۔ حجاز کی مقدس سرزمین آہستہ آہستہ دلکش نغموں اور موسیقی کی شیریں لہروں سے گونجنے لگی، نغمے سننے کے لئے موسیقار اور گانے والے ایک جگہ جمع ہوتے۔ ان میں شاعر اور ادیب بھی ہوتے۔ اور امراء بھی۔ خوب محفلیں بھائی جاتیں۔ حضور کریمؐ کے ایک قریبی رشتہ دار عبداللہ ابن جعفر کا ذکر ملتا ہے جو ایسی محفلوں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتے تھے۔ خلفائے راشدین کے زمانے میں بعض بڑے موسیقاروں کے نام ملتے ہیں مثلاً اصحاب 683 اور احمد نصی 701ء وغیرہ۔ عوامیہ کے عہد میں دمشق ایک بڑا تہذیبی مرکز بن گیا جہاں نغمہ اور موسیقی کو بڑی اہمیت دی گئی موسیقی ہر طبقہ زندگی میں مقبول ہوئی اس طرح عوامی زندگی کا ایک حصہ بن گئی۔ موسیقی نے جغرافیائی سرحدوں کو توڑ دیا۔ عجمی اور ترکی، بربر اور نکر و سب موسیقی اور نغمے کی وجہ سے ایک دوسرے کے قریب آ گئے۔ موسیقی کی دنیا میں قومیت کے پیش نظر کسی قسم کا کوئی فرق باقی نہ رہا۔ عربوں کی موسیقی کی تکنیک بھی مقبول رہی اور عجمی اور ترکی موسیقی کی تکنیک نے بھی اچھی طرح متاثر کیا، نئے نئے ساز بننے لگے۔

عباسیوں کے عہد میں خلیفہ المنصور 775ء کی وجہ سے بغداد ایک بہت بڑا تہذیبی مرکز بن گیا تو موسیقی کو بھی نمایاں مقام حاصل ہوا۔ اس عہد میں علم موسیقی پر کئی کتابیں لکھی گئیں ان میں کتاب الکبیر بہت اہم ہے۔ اس دور میں کئی بڑے موسیقار اور نغمہ نگار پیدا ہوئے۔ ابن جانی (804ء)۔ ابی المکی (830ء) وغیرہ معروف موسیقار اور نغمہ نگار تھے۔ کلاسیکی موسیقی کا ایک اعلیٰ معیار قائم ہوا اسی عہد میں عجمی المکی کے لڑکے احمد (864ء) نے اپنے والد کی ایک کتاب میں تین ہزار سے زیادہ نغمے شامل کئے۔ ابراہیم الموسیلی (804ء) اپنے عہد کے استاد فنکار تھے۔ انہوں نے نو سو سے زیادہ نغمے مرتب کئے اور ایک تاریخ بنائی۔ موسیقی کی تعلیم کے لئے ایک مدرسہ کھولا جہاں لڑکیوں کو بھی موسیقی کی تعلیم دی گئی۔ اس دور کے کئی موسیقاروں نے خلیفہ ہارون رشید کے لئے نغموں کی ایک کتاب مرتب کی جس میں سو سے زیادہ پسندیدہ نغمے تھے۔ خلیفہ ہارون رشید نے موسیقی سے گہری دلچسپی لی تھی۔ انہوں نے شہزادہ ابراہیم ابن المہدی (839ء) اور اس کی بہن کو موسیقی کی تعلیم دلوائی۔ ہارون رشید کے دربار میں موسیقاروں اور نغمہ نگاروں کو بلند مرتبہ دیا گیا تھا لہذا وہاں بڑے بڑے فنکار جمع ہو گئے تھے۔ شہزادہ ابراہیم کی آواز میں ایسا جادو تھا کہ دربار کے



”شہزادے“ نے اہل فن جو عظمت اور بزرگی عطا کی ہے اس کی مثال نہیں ملتی ”خزاساں کی لڑکیاں طہور کے آہنگ پر رقص کرتی ہوئے نکلتی کرتی تھیں۔ خلیفہ ہارون رشید کے دربار میں سنگیت اور رقص کے تعلق سے ایک بہت اہم واقعہ یہ ہوا کہ موسیقار دو طبقوں میں تقسیم ہو گئے۔ ایک طبقہ ’رومانیوں‘ کا تھا جن کی سربراہی شہزادہ ابراہیم کر رہے تھے اور دوسرا طبقہ کلاسیکی سنگیت کا رو کا تھا جس کی سربراہی اسحاق الموصیلی (850ء) کر رہے تھے۔ مسلمانوں کی تاریخ میں اسحاق الموصیلی ایک بڑے موسیقار تصور کئے جاتے ہیں۔ انہوں نے عرب کے قدیم ”نوش“ (Notes) کو ایک بار پھر زندہ کیا۔ انہوں نے موسیقی اور علم موسیقی اور دو اہم کتابیں تحریر کیں جن میں ’کتاب الکبریٰ‘ کو نمایاں حیثیت حاصل ہے۔ ان کی دوسری کتاب آہنگ اور نغمے کے موضوع پر تھی جو یقیناً بہت قیمتی ہوئی۔

نویں صدی عیسوی میں بغداد کا سیاسی زوال ہونے لگا پھر بھی درباروں میں موسیقی کو اہمیت حاصل رہی۔ المتوکل (861ء) اس دور کے ایک بڑے موسیقار تھے۔ انہوں نے سیاسی زوال کے اس دور میں بھی موسیقی کو زندہ رکھنے کی ہر ممکن کوشش کی تھی، ان کے بڑے بیٹے جہد اللہ نے بھی فن موسیقی میں بڑی مہارت حاصل کر رکھی تھی۔ ان کے متعلق کہا جاتا ہے کہ انہوں نے سو سے زیادہ نغموں کو موسیقی کا آہنگ بخشا۔ اس عہد میں فن موسیقی اور جمال موسیقی پر جانے کتنی کتابیں لکھی گئیں۔ اصفہانی، حسن، جہد اللہ ابن جعفر، شہزادہ ابراہیم، ابن طایب، قزیشی، افراتی، برکلی وغیرہ موسیقی کے بڑے نابض بزرگ ہیں۔ ان کی کتابیں موسیقی کی دنیا میں بلند مقام رکھتی ہیں۔ مسلمانوں نے جب اسپین پر حکومت شروع کی تو اسپین بھی ثقافت کی دنیا میں توجہ کا ایک مرکز بن گیا۔ بربر اور عرب دونوں نے 710ء سے بعد یہاں مختلف شعبہ ہائے زندگی میں نئی زندگی پیدا کر دی۔ 1086ء تک ایک بہت بڑے علاقے پر قابض رہے۔ اس پورے دور میں اور خصوصاً بنو امیہ کے عہد میں موسیقی اور ۱۰۰۰ سے زائد فنون نے ترقی کی جانے کتنی منزلیں طے کیں۔ گانے والی لڑکیوں نے سماجی زندگی میں ایک بڑی روحانی فضا قائم کر لی۔ موسیقی اور نغموں کے لئے نئی مدارستے قائم ہوئے اس عہد میں چند بڑے موسیقار پیدا ہوئے۔ عبدالرحمن اول (88ء) نے موسیقی کی حوصلہ افزائی کی، اس نے دربار میں اپنی نامور موسیقار اور گویے موجود تھے۔ اسی طرح الحاکم اول (822ء) کے دربار میں فنکاروں نے موسیقی کی آبیاری میں حصہ لیا تھا۔ زریاب اس عہد کا فنکار تھا کہ جس کا بڑا احترام کیا جاتا تھا۔ اس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ بغداد میں ابراہیم اور اسحاق الموصیلی سے کلاسیکی موسیقی کا سبق لے چکا تھا۔ اسے ایک بڑا ارستہ زیادہ نغمے یاد تھے۔ لوت (Lute) گنار سے ملتا جلتا ساز جو صدیوں بہت مقبول رہا ہے۔ میں چار تار ہوتے تھے زریاب نے ایک تار کا اضافہ کر دیا اور کہا کہ اب یہ ساز اس لائق ہو گیا ہے کہ روح میں ایسی نغمی پیدا کرے کہ جس سے وجود کا آہنگ کائنات کے آہنگ سے رشتہ قائم کر لے۔

عبدالرحمن سوم (961ء) کے دور میں موسیقی کی مخالفت تو ہوئی لیکن موسیقاروں کی حوصلہ افزائی بھی ہوتی رہی۔ ’ظہور‘ اور ’لوت‘ دونوں مقبول رہے، موسیقی کے چاہنے والوں نے مخالف جماعت کو لاکارتے ہوئے کہا جب اللہ نے پرندوں کو گانے کی اجازت دی ہے تو بھلا انسان نغموں سے گریز کیوں کرے۔ الحاکم دوم (976ء) کے عہد میں موسیقی کے فن نے تیزی سے ترقی کی۔ اسی زمانے میں عابدی ربانی (940ء) کا ظہور ہوا کہ جس نے مسلمانوں کے اسپین کو مشرقی خلفاء کے عہد کی موسیقی کی خصوصیات سے آشنا کیا، عابدی ایک بڑا شاعر اور نغمہ نگار تھا کہ جس نے اندلس کے ماحول کو موسیقی سے گہرے طور پر آشنا کیا۔

وسط ایشیا میں موسیقی کی ایک بڑی تاریخ رہی ہے۔ ترکمانیہ اور بخارا میں بڑے بڑے موسیقار گزرے اور ان کے شاگردوں نے موسیقی کی تربیت کا انتظام کیا۔ موسیقی نے ترکمانیہ اور بخارا سے قرطیبہ تک آہنگ اور آہنگ کا رشتہ پیدا کیا۔

مسلمان فنکار دانشوروں نے موسیقی اور اس کی جمالیات پر مسلسل اظہار خیال کیا ہے۔ جانے کتنی کتابیں تحریر کی ہیں۔ نظریہ، اصول اور

آلات موسیقی کے علاوہ انسان کی نفسیات اور اس کے احساس جمال — اور نفسوں کی تحقیق کے رشتوں کو مختلف انداز سے سمجھانے کی کوشش کی گئی۔ فن موسیقی کے علماء نے یونانی موسیقی کا بھی گہرا مطالعہ کیا تھا۔ اس کا اثر بھی قبول کیا تھا۔ اور نظریوں اور اصولوں کی وضاحت کرتے ہوئے اس کی روشنی بھی حاصل کی تھی لیکن ہر دور اور عہد میں اپنی انفرادی فکر و نظر کی قدر و قیمت کا احساس بھی دلایا تھا۔ اس سلسلے میں الفارابی کی یاد آتی ہے۔ ترکمانی تھے لیکن عراق میں تعلیم حاصل کی تھی۔ فلسفی تھے۔ سائنس دان تھے۔ علم ریاضی کے نابض تھے۔ نیشا غورث کا صرف مطالعہ ہی نہیں کیا تھا بلکہ اس کے اثرات بھی قبول کئے تھے۔ موسیقی اور اس کی جمالیات پر ان کی بڑی گہری نظر تھی۔ انہیں موسیقی کے ایک ایسے بڑے عالم کا درجہ دیا جاتا ہے جس کی نظر جمالیات موسیقی پر بڑی گہری تھی۔ فارابی "کتاب الموسیقی الکبیر" کے مصنف ہیں۔ یہ کتاب اسلامی دنیا میں بہت مقبول رہی ہے۔ انہوں نے تحریر کیا ہے کہ یونانی زبان میں موسیقی پر جتنی کتابیں تھیں ان میں بہت سی کتابوں کے ترجمے عربی زبان میں موجود ہیں اور انہوں نے خود کئی کتابوں کا مطالعہ کیا الفارابی نے سازوں سے بڑی گہری دلچسپی کا اظہار کیا ہے وہ خود ایک بڑے موسیقار بھی تھے۔ "کتاب الموسیقی الکبیر" میں انہوں نے یونانی دانشوروں سے اختلاف بھی کیا ہے اور اپنے خیالات پیش کئے ہیں۔

موسیقی اور علم موسیقی اور موسیقی کے جلال و جمال پر سوچنے والوں میں ایک اور بہت اہم نام محمد ابن احمد الخوارزمی (980ء) کا ہے کہ جنہوں نے ایک انسائیکلو پیڈیا مرتب کیا تھا۔ اس میں ایک بہت اہم باب موسیقی پر ہے۔ انہوں نے انسان کے احساس اور جذبے اور حسن کا غنا سے فرد کے رشتے کے پیش نظر بھی موسیقی کی قدر و قیمت پر روشنی ڈالی ہے۔

ایک اور عالم گزرے ہیں ابوالوفا (998ء) انہوں نے موسیقی پر اظہار خیال کرتے ہوئے "آہنگ" (Rhythm) کو سب سے زیادہ اہمیت دی اور بتایا کہ آہنگ کا تعلق ایک جانب انسان کے احساس اور جذبے سے ہے اور دوسری جانب کائناتی نظام سے۔ موسیقی آہنگ اور آہنگ کے حسن میں پر اسرار رشتہ پیدا کرتی ہے یا کہے کہ موسیقی آہنگ اور آہنگ کے پر اسرار رشتے کی تخلیقی بازیافت کرتی ہے۔

ترستان کے ابن سینا (1037ء) جنہیں یورپ میں Avicenna کہا جاتا ہے۔ موسیقی کے فن پر بھی گہری نظر رکھتے تھے۔ حکیم ابن سینا کا سب سے بڑا کارنامہ "الشفاء" ہے۔ جس میں ایک بہت اہم باب موسیقی پر ہے۔ انہوں نے ہمدان، بخارا اور اصفہان کی موسیقی سے ۳۰۰۰ موسیقی کے چند اصولوں پر اظہار خیال کیا۔

حکیم ابن سینا اور دوسرے کئی حکماء نے موسیقی کو علاج کا ایک بہت اہم ذریعہ تصور کیا ہے اس کے تجزیوں کو سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ اپنی کامیابیوں کی مثالیں پیش کی ہیں۔ فنون اور خصوصاً موسیقی کے تعلق سے مسلمان مفکران اور فلسفیوں کا یہ رویہ یار حقان بہت اہم ہے کہ دل اور دماغ کھلا رکھو سچائی سے محبت کرو اور زبردست قوت برداشت پیدا کرو پھر دیکھو فن اور دانشوری کی سطح پر کیسی نعمتیں حاصل ہوتی ہیں، علم حاصل کرو جہاں سے ملے، موسیقی کے حسن و جمال کو حاصل کرتے ہوئے اس بات کی جانب دھیان نہ دو کہ یہ کس ملک کی موسیقی ہے، موسیقی موسیقی ہے جس قوم یا جس ملک کی ہو۔ سچائی سے محبت کرو گے تو سچائی پاس آئے گی، قوت برداشت ہوگی تو سچائی دل و دماغ کو روشن کرے گی۔ اور پھر احساس جمال سے جذب ہو کر تمہاری ہر اڑ بن جائے گی۔

موسیقی ہر عہد میں مسلمانوں کی زندگی اور ان کے تمدن و ثقافت کا ایک اہم جز بن کر رہی ہے۔ مختلف ملکوں کے مسلمان علماء اور دانشوروں نے موسیقی کی قدر و قیمت کا احساس طرح طرح سے دلایا ہے۔ آواز کی شیرینی اور اس کے حسن کو سمجھانے کی کوشش کرتے ہوئے آلات موسیقی کی آوازوں کو بھی موضوع بنایا ہے۔ بتایا ہے کہ موسیقی احساسات اور جذبات کو بڑی سرعت سے چھوٹی ہے اور انہیں متحرک کر کے مختلف

رنگوں کا احساس دیتی ہے۔ مسلمان ماہرین موسیقی نے جو کتابیں تحریر کیں ان میں 'لے سر' نال اور الفاظ کی قدر و قیمت پر روشنی ڈالی، لفظوں کے مناسب انتخاب اور بولی میں ان کی مناسب ترتیب کے ساتھ 'لے' کے حسن کی اہمیت کا احساس دلایا ہے۔ فن موسیقی کے رمز کو سمجھاتے ہوئے اصوات کے آہنگ کے جمال پر اظہار خیال کیا ہے اکثر علماء کا یہ خیال ہے کہ غنائی آہنگ سے جسم اور روح دونوں کو آسودگی حاصل ہوتی ہے۔

ایران میں شیراز کے شاہ شجاع (1384ء) کے عہد میں موسیقی نے کافی ترقی کی۔ یوسف شاہ، شاہ شجاع کے ممتاز وزیروں میں شامل تھے۔ ایک اچھے موسیقار تھے فن موسیقی ایران کی نظر بھری تھی، شاہ شجاع نے ان کی اور اس دور کے معروف ماہر موسیقی اجڑ جانی (1413ء) کی بڑی حوصلہ افزائی کی۔ اس دور میں ایران کے مختلف علاقوں کی موسیقی کے علاوہ عراق کی موسیقی کے بھی اثرات ہو رہے تھے۔ حسین (1382ء) اور رضوان شاہ اور عبدالقادر ابن نمکی (1435ء) اس عہد کے نامور فنکار تھے کہ جنہوں نے غنائی اور عراقی موسیقی کی آمیزشوں سے نئے آہنگ اور نئی صورتوں کی تخلیق کی۔ ایران پر سلطان تیمور (1405ء) کے حملے کے بعد سمرقند ایک ایسا تمدنی مرکز بن گیا کہ جہاں ایران کے موسیقار بھی تھے اور دوسرے فنکار بھی۔ شاہ رخ کے زمانے میں سمرقند میں ایران لے جانے کتنے کتنے موسیقار جمع ہو گئے۔ سترہویں صدی عیسوی میں ایران علم موسیقی کا ایک قابل قدر بھوارہ بن جاتا ہے۔ عباس اول (1629ء) کے عہد میں آلات موسیقی کی جانب بھی خوب توجہ دی گئی ہے۔

سندھ میں مسلمان داخل ہوتے ہیں۔ (711ء) عرب موسیقی بھی ان کے ساتھ آتی ہے۔ دراصل غوریوں کی آمد نے بعد (1206ء) ہندوستان میں مسلمانوں نے موسیقی سے زیادہ دلچسپی لینا شروع کی۔ افغان موسیقی غوریوں کے ساتھ آئی اور ہندوستان میں ان کے استقبال نیلے موسیقی کی ایک حویٹ۔ روایت موجود تھی۔ دہلی کے سلطان التمش (1235ء) نے موسیقی پر پابندی عاید کر دی تھی۔ لیکن وقت نے اسے 'ہان' کی اہمیت سمجھائی اور اس نے پابندی اٹھا دی۔

فیروز شاہ اول (1236ء) نے موسیقی سے اپنی دلچسپی کا اظہار کیا، طبقات ناصرین کے مطابق وہ موسیقی کا دیوانہ بن گیا۔ موسیقاروں پر سستی خاص عنایات کے پیش نظر اسے 'حاتم' کا لقب دیا گیا تھا۔ دیگر خلجی سلطانوں نے بھی موسیقی کی آبادی میں نمایاں حصہ پر ہے۔ فیروز شاہ دوم (1295ء) موسیقی سے عشق کرتا تھا۔ اس کے دربار میں موسیقاروں کا ایک جہیز تھا جس میں حامد، ناصر خان، اور محمد شاہ وغیرہ بھی موجود تھے جو اپنے عہد کے نامور موسیقار تھے۔ ہندوستانی موسیقی نے یوں تو بہت پہلے ایرانی راگوں کو جذبہ کر لیا تھا۔ مثلاً راک، بھن جیسے بھن کلیان کہتے ہیں راک نوروز، جسے نور چکایا، کہتے ہیں، راک زنگولا، جسے راک جگمگا کہتے ہیں۔ دہلی اور دکن کے سلطانوں کے دربار میں ہندوستانی اور ایرانی راگوں کی آمیزشیں ہوتی رہی ہیں۔ رقص و سرور کی محفلوں کے دیوانے سلطانوں اور شہزادوں کی کمی نہ تھی۔ سلطان معین الدین یقیناً نے اچانک فیصلہ کیا کہ رقص و سرور کی محفلیں اب ختم کر دی جائیں۔ کہا جاتا ہے کہ یہ فیصلہ سنتے ہی موسیقاروں اور رقصاؤں کے درمیان ایک گہری خاموشی جھانگی، پھر ایک فیصلے کے مطابق چنچل اور حسین رقصاؤں نے سلطان کو ٹھہرایا اور لکھن سعدی کی یہ غزل گائے۔

مرد سیمینا بہ صحرائی روی ☆ نیک بد عہدی کہ بے نامی روی

کیقبادان کی خوبصورت آواز اور سعدی کی غزل کے مفہوم میں اس قدر ڈوب گیا کہ اس کی آنکھوں سے آنسو چھلک پڑے۔ پھر رقص و سرور کی محفلوں سے پابندی اٹھا دی۔

ترکوں، افغانوں اور مغلوں کے دور حکومت میں موسیقی کی مسلسل حوصلہ افزائی ہوئی، دہلی، آگرہ اور لاہور میں موسیقاروں کا جہوم رہا۔ جون پور کی مشرقی حکومت نے موسیقی سے دلچسپی کا اظہار شدت سے کیا۔ 1

1 مشرقی سلطان حسین شرتی (چندرہویں صدی) خیال کا موجد سمجھا جاتا ہے۔ 'جستی نوڑی' اور 'جونپوری' اسی کے کارنامے ہیں۔ ش۔ ر۔



☆ دکن آرٹ 'لوت' (Lute) بجاتے ہوئے ایک لڑکی (1646ء)

خلجی سلطانوں اور بیجاپور اور گولکنڈہ کی بہمنی حکومت نے اپنے اپنے طور موسیقی کی سرپرستی کی۔ سلاطین دہلی کے عہد میں فن موسیقی پر ایک کتاب ”غنیۃ السنیات“ (1374ء) لکھی گئی تھی۔ اسی دور میں حضرت امیر خسرو (1325ء) سامنے آتے ہیں۔

امیر خسرو نے موسیقی کے فن کا بہت ہی گہرا مطالعہ کیا تھا۔ ہندوستان میں موسیقی کے فن پر لکھی کتابوں کا بھی مطالعہ کیا تھا اور مختلف اسلامی ملکوں میں لکھی گئی کتابوں پر بھی ان کی گہری نظر تھی۔ اپنی کتاب ”قران السعدین“ میں انہوں نے دربار اور موسیقی کے تعلق سے جو کچھ تحریر کیا ان کی حیثیت تاریخی ہے۔ ہندوستانی موسیقی کو نئی زندگی عطا کرنے میں ان کے کارنامے ناقابل فراموش ہیں۔ کئی راگ اور راگنیاں ان کے نام سے منسوب ہیں۔ مثلاً ترانہ ’قول‘، ’ایمن‘، ’عشاق‘، ’غنم‘، ’غارا‘، ’زیلف‘، ’مجر‘، ’فرغنہ‘، ’غنم‘، ’سرپرہ‘، ’سازگاری‘، ’موافق‘، ’بافز‘، ’فردوست‘، وغیرہ۔ ہمیں اس حقیقت کا علم ہے کہ صوفیوں نے موسیقی کو بہت عزیز رکھا، پشٹیوں اور سہروردیوں نے موسیقی سے بڑی گہری دلچسپی لی۔ حضرت نظام الدین اولیاءؒ نے موسیقی کو عزیز جانا، حضرت امیر خسرو ڈھولک اور طبلے کے ساتھ ان کے سامنے غزلیں گاتے تو حضرت جھوم جھوم جاتے، حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ نے فرمایا تھا کہ موسیقی روح کی غزل ہے۔ حضرت قطب الدین بختیار کاکیؒ موسیقی سن کر وجد میں آجاتے تھے۔ کہا جاتا ہے۔ 1235ء میں موسیقی سنتے ہوئے ان میں جدو کیف کا ایسا عالم طاری ہوا کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ ان کے جانشین بابا فرید الدینؒ نے موسیقی کو پنجاب میں مقبول کیا۔ صوفی خیالات و تصورات کی اشاعت موسیقی اور گیتوں اور نغموں سے کی۔ ان کی تخلیقات آج بھی مقبول ہیں۔ حضرت امیر خسرو نے نئی روایتیں قائم کیں۔ نئی اصناف مثلاً قول، قوالی، نقش گل اور قلابہ وغیرہ سے ہندوستانی موسیقی کی تاریخ میں ایک نیا باب قائم کر دیا۔

سید خاندان کے سلطانوں نے بھی موسیقی کو عزیز رکھا، مبارک شاہ دوم (1433ء) نے موسیقاروں کو عزت بخشی، موسیقی سے اسے بڑی رغبت تھی۔ لودیوں کے عہد میں موسیقی کی لہریں مدھم بوجاتی ہیں اس کے باوجود سکندر دوم (1517ء) نے فن موسیقی سے دلچسپی لی۔ اور ’چنگ‘، ’طنبور‘ اور ’مین‘ وغیرہ بجانے کے لئے اچھے فنکاروں کو منتخب کیا۔ کشمیر میں سلطان زین العابدین (1467ء) نے موسیقی سے اتنی گہری دلچسپی لی کہ موسیقی کے کئی مہر سے اور اسکول قائم ہو گئے جہاں عجمی اور ترکمانی موسیقار تربیت دینے کے لئے معور کئے گئے۔ اسی طرح دکن میں گلبرگہ کے سلطان تاج الدین فیروز شاہ (1422ء) نے موسیقی کی حوصلہ افزائی کی۔ صوفیانہ نغموں کی محفلیں منعقد ہوتیں ان میں سلطان شریک ہوتے۔ محمد شاہ دوم (1482ء) نے دور دراز ملکوں سے گانے والوں اور رقص کرنے والی لڑکیوں کو جمع کر رکھا تھا۔ چند موسیقار افریقہ سے آئے تھے۔ محمود شاہ دوم (1518ء) نے دہلی اور لاہور سے موسیقاروں کو بلایا اور اپنے دربار سے منسلک کیا۔ اس کے دربار میں ایران اور خراسان کے فنکار بھی موجود تھے۔

موسیقی مغلوں کو بھی بہت عزیز رہی۔ شہنشاہ بابر موسیقی کا دلدادہ تھا ’ترک بابر‘ سے اندازہ ہوتا ہے کہ کابل کے باغوں میں بیٹھ کر وہ ہندوستانی موسیقی سے کتنا لطف اندوز ہوتا تھا۔ اس کی محفل میں کئی نامور موسیقار تھے۔ اس نے شیخ نیائی اور قل محمد کی بہت تعریف کی ہے۔ ایک جگہ تحریر کیا۔ ”ایسا ہوا شیخ نیائی نے نے‘ پر ایک نیا راگ باندھا، قل محمد اسے ساز پر باندھ نہ سکا۔ شیخ نیائی نے قل محمد سے ساز چھین لیا اور اپنے بنائے ہوئے راگ کو فوراً باندھ دیا۔ بابر کے دربار میں شاہ قلی نام کا بھی ایک موسیقار تھا جس کے بارے میں بابر نے لکھا ہے ”اس دور میں اس سے بہتر کوئی رباب نواز نظر نہیں آیا۔“

ہمایوں بھی موسیقی کا عاشق تھا۔ اس کے دربار میں کئی نامور موسیقار تھے۔ ہفتے میں دو دن موسیقی کی محفل ہوتی جس میں موسیقار اپنے فن کا مظاہرہ کرتے۔ اس کے عہد کا ایک عجیب و غریب واقعہ ہے۔ ماندو کی فتح کے بعد بعض جنگی قیدیوں کو قتل ہونا تھا۔ ان میں بیجو بھی تھا،



معروف گانے والا، جب ہمایوں کو اس بات کی خبر ملی تو اس نے اپنا سرخ لباس اتار کر سبز لباس پہن لیا اور تمام قیدیوں کو معاف کر دیا۔ اور بیجو کو اپنے دربار میں جگہ دی۔ کچھ عرصہ بعد بیجو دربار ہمایونی سے بھاگ کر اپنے پرانے آقا بہادر شاہ گجراتی کے پاس چلا گیا۔ ہمایوں کو بڑا دکھ ہوا۔ یہی بیجو، بیجو باوراء کے نام سے معروف ہے۔ شہنشاہ اکبر کے دربار میں مصوروں کی طرح موسیقاروں کی بھی کمی نہیں تھی۔ ابوالفضل نے تحریر کیا ہے کہ چھتیس گویئے اور سازندے دربار اکبری سے وابستہ تھے۔¹ ان میں میاں تان سین، چاند خاں، سبحان خاں، صاحب خاں، میاں لال، سرور خاں، اور تان ترنگ خاں مشہور ہیں۔ تان سین کے متعلق ابوالفضل نے لکھا ہے کہ ہزار برس میں ایسا گانے والے جنم لیتا ہے۔ ابوالفضل کے والد شیخ مبارک بھی استاد موسیقار تھے۔ ملا عبدالقادر بدایونی جو خود ماہر موسیقی تھے ”منتخب التواریخ“ کے مصنف تھے۔ ہندوستانی اور عجمی موسیقی کی آمیزش سے نئے راگ تیار کرتے تھے۔ اکبر نے تان سین کو بہت عزیز رکھا۔ ”تہذیبِ راگ“ پر تان سین کی بڑی مضبوط گرفت تھی۔ اکبر کو یہ راگ بہت پسند تھا اور اسے ”درباری راگ“ کا نام دیا تھا۔ تان سین نے ”میاں کی ملہار“ کو خلق کیا جو موسمِ برسات کا خوبصورت راگ ہے۔ دربار اکبری میں سبحان خاں، میاں رند، فیروز خاں، مرزا عاقل، میاں داؤر اور منجھو قوال بھی تھے جو اپنے دور کے معروف موسیقار اور گویئے تھے۔ اکبر کے دربار سے وابستہ چند ایسے موسیقار اور گانے والے تھے جنہیں ”ایک راگ کا استاد یا ماہر“ تصور کیا جاتا تھا۔ ایک ایک راگ کے استادوں میں تان سین تو تھے ہی، برج چند برہمن، گوپال لال، مدھو نانک، سری چند سوکھن اور نظام الدین بھی تھے جس راگ کا وقت ہو تا راگ کا ماہر راگ چھیڑ دیتا۔

شہنشاہ اکبر کے زمانے میں ایک بڑا کام یہ ہوا کہ سنسکرت سے بعض تحریروں کے ترجمے ہوئے ہندوستانی موسیقی کے تعلق سے بعض



نغمہ / رقص ہند مغل آرٹ

1 کہا جاتا ہے ایک بار دربار اکبری کے موسیقاروں اور گویوں کا شمار ہوا تو ان کی تعداد ایک ہزار سات سو تھی۔



ہندوستانی عالموں کی مدد لی گئی، ان ہی کی بناء پر ”آئین اکبری“ میں ابوالفضل موسیقی کے موضوع پر ایک باب لکھ سکا۔

ہندوستانی موسیقی پر مسلمانوں کے عہد میں جو کتابیں لکھی گئیں ان میں چند یہ ہیں۔

1- غنیات الانیا 2- راگ ساگر 3- لہجات سکندی

4- راگ درپن 5- پار جاتک 6- کنز الخف

سنسکرت اور ہندی کتابوں سے مدد لی گئی۔ سازوں اور موسیقاروں کا ذکر ملتا ہے۔ ’چنگ‘، ’رباب‘، ’دف‘ اور ’جلاجل‘ اور کمانچہ کا ذکر باطن

الانس میں ہے۔ جو کسی ہندی کتاب کا ترجمہ ہے۔ زبان مشکل فارسی ہے۔

”غنیات الانیا“ میں موسیقی کی خصوصیات اور تکنیک پر گفتگو ہے، تاہم شاستر، سنگیت مدراء وغیرہ سے مدد لے کر کتاب مرتب کی گئی۔

’لہجات سکندی‘ سکندر لودی کے دور میں لکھی گئی۔ جن سنسکرت اور ہندی کتابوں سے مدد لی گئی ان کا ذکر ملتا ہے مثلاً نرت سنگرہ، سدھ

ندھی، سنگیت سامیاد وغیرہ راگ راگنیوں اور سروں اور تالوں پر بھی اظہار خیال کیا گیا ہے۔

”راگ درپن ترجمہ ہے۔ مترجم کا نام امیر فقیر اللہ سیف اللہ خاں ہے۔ مختلف پرانی کتابوں کی مدد سے کتاب تیار ہوئی ہے۔ اس میں دس

باب ہیں، ہندو مسلم فنکاروں کا ذکر ملتا ہے۔ راگ راگنیوں اور سازوں وغیرہ پر ان کے علاوہ اور بہت سی کتابوں کا ذکر ملتا ہے۔ مثلاً ’شمس الاصوات‘،

جس میں سر، راگ، الاپ وغیرہ کا ذکر ہے۔ اسی طرح ’مفتاح السرد‘ میں راگ راگنیوں اور سازوں پر اظہار خیال کیا گیا ہے ’شمس الاصوات‘ کے

موضوعات بھی کم و بیش یہی ہیں۔ مغل شہنشاہوں میں اکبر کے علاوہ جہانگیر اور شاہ جہاں نے بھی موسیقی سے محبت کی۔ جہانگیر قوالی کا دلدادہ تھا، اکبر

کے دربار میں سماع کی محفل جمتی اور صوفی شریک ہوتے ’تزک جہانگیری‘ کے مطابق جہانگیر نے کئی استاد فنکاروں کو دربار سے وابستہ کر لیا تھا۔ ان

میں چتر خاں، باقیہ، استاد محمد نامی، حافظ عبداللہ اور رحیم داد خاں وغیرہ کے نام ملتے ہیں۔ شوقی ایک فنکار ظہورہ نواز تھے۔ اقبال نامہ جہانگیری کے

مطابق خرم دار، حمزہ، جہانگیر دار اور ماکھو بھی اس دور کے ممتاز موسیقار تھے۔

شاہ جہاں کا عہد موسیقی کے عروج کا زمانہ ہے۔ شہنشاہ نے صرف فن تعمیر سے دلچسپی نہیں لی۔ بلکہ فن موسیقی سے بھی اپنی بے

پناہ دلچسپی کا اظہار کیا۔ کہا جاتا ہے کہ شاہ جہاں خود خوب گاتا تھا اور اس نے کئی ہندی راگ ایجاد کئے تھے۔ اس کے دربار میں ایرانی اور

کشمیری فنکار بھی جمع تھے۔ نانک بخشو بہت پہلے دنیا سے گزر چکے تھے شاہ جہاں ان کے دھر پد راگ کو بے حد پسند کرتا تھا۔ اس نے اپنے دور

کے ماہرین سے کہا تھا کہ وہ بخشو کے گائے ہوئے دھر پد راگ جمع کریں۔ شاہ جہاں کے موسیقاروں نے ایک ہزار دھر پد جمع کئے اور انہیں

کتاب کی صورت پیش کیا۔ اس کا ایک نسخہ ”ہزار دھر پد نانک بخشو“ (بوڈلین لائبریری آکسفورڈ یونیورسٹی میں محفوظ ہے۔ داراشکوہ اور

شہزادہ شجاع کی شادی ہوئی تو موسیقی کو بڑی اہمیت دی گئی۔ ’پادشاہ نامہ‘ کی بعض تصویروں میں موسیقار اور گویئے نظر آتے ہیں۔ صبح

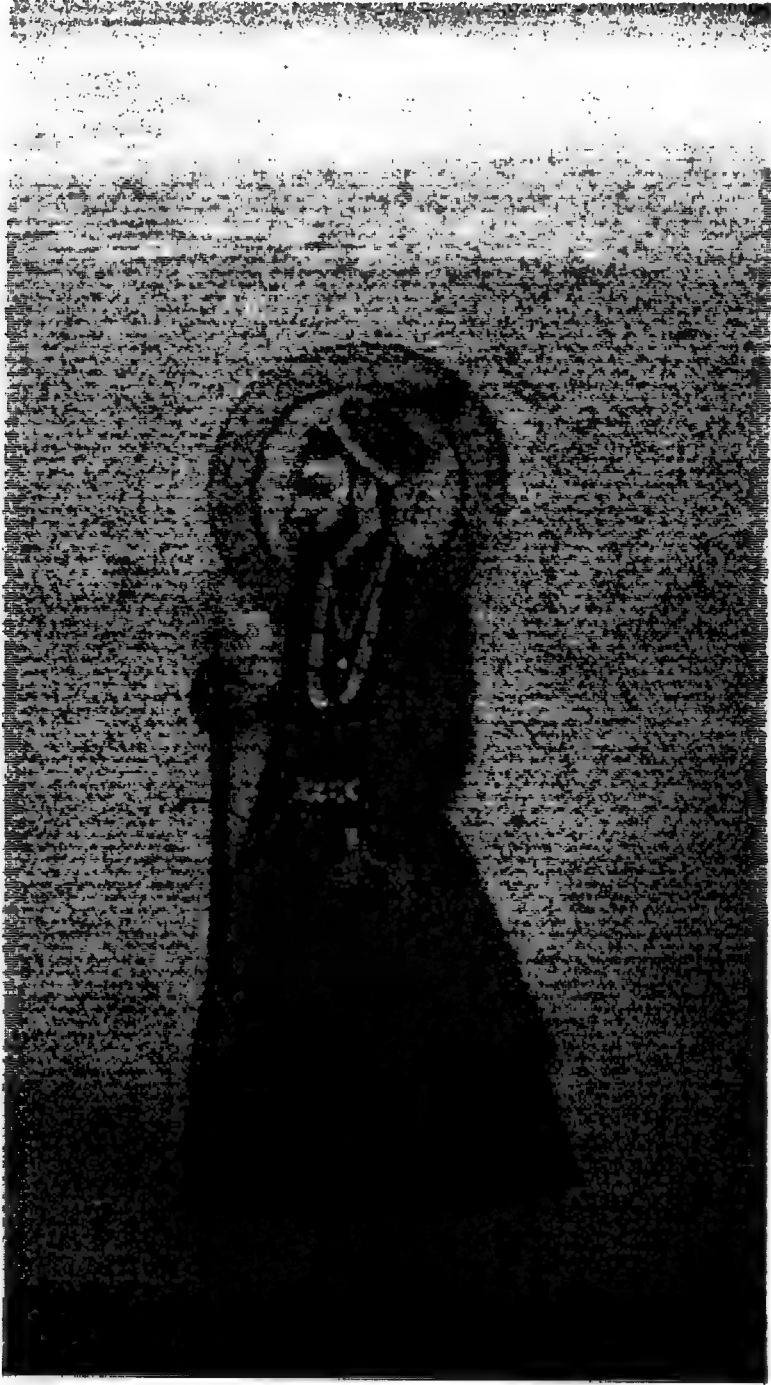
سویرے لال قلعے کے نوبت خانے پر نغمہ بکھرتا اور اس کی آواز دور دور تک جاتی۔ ’راگ درپن‘ (سیف خاں) نے شاہ جہاں کے دربار

کے 32 موسیقاروں کا ذکر کیا ہے۔ ان میں صوفی بہاء الدین کو سب سے زیادہ اہمیت دی ہے۔ صوفی بہاء الدین ترانہ اور خیال خوب گاتے

تھے۔ اور رباب اور بین کے استاد تھے۔ اس کے دربار سے جو موسیقار اور فنکار وابستہ تھے ان میں جگن ناتھ کلاونت، شیخ شیر محمد،

جنار دھن بیکانیری، سورداس پکھاؤجی، تارا چند، کملاونت، تلسی رام کلاونت، سند رکھن، دھرم داس کلاونت، سالم چند ڈاگر، اور لال

خاں کلاونت وغیرہ کے نام ملتے ہیں۔ جگن ناتھ کلاونت اور لال خاں کلاونت دونوں بڑے ماہرین تھے۔ جگن ناتھ شاہ جہاں کے نام پر



راگ مرتب کیا کرتا تھا۔ لال خاں نے کم عمری میں تان سین سے تربیت حاصل کی تھی۔ یہ دونوں دھرپد کے استاد تھے۔ شاہ جہاں نے شہنشاہ اکبر کی طرح جانے کتنے موسیقاروں کو جمع کر لیا تھا۔

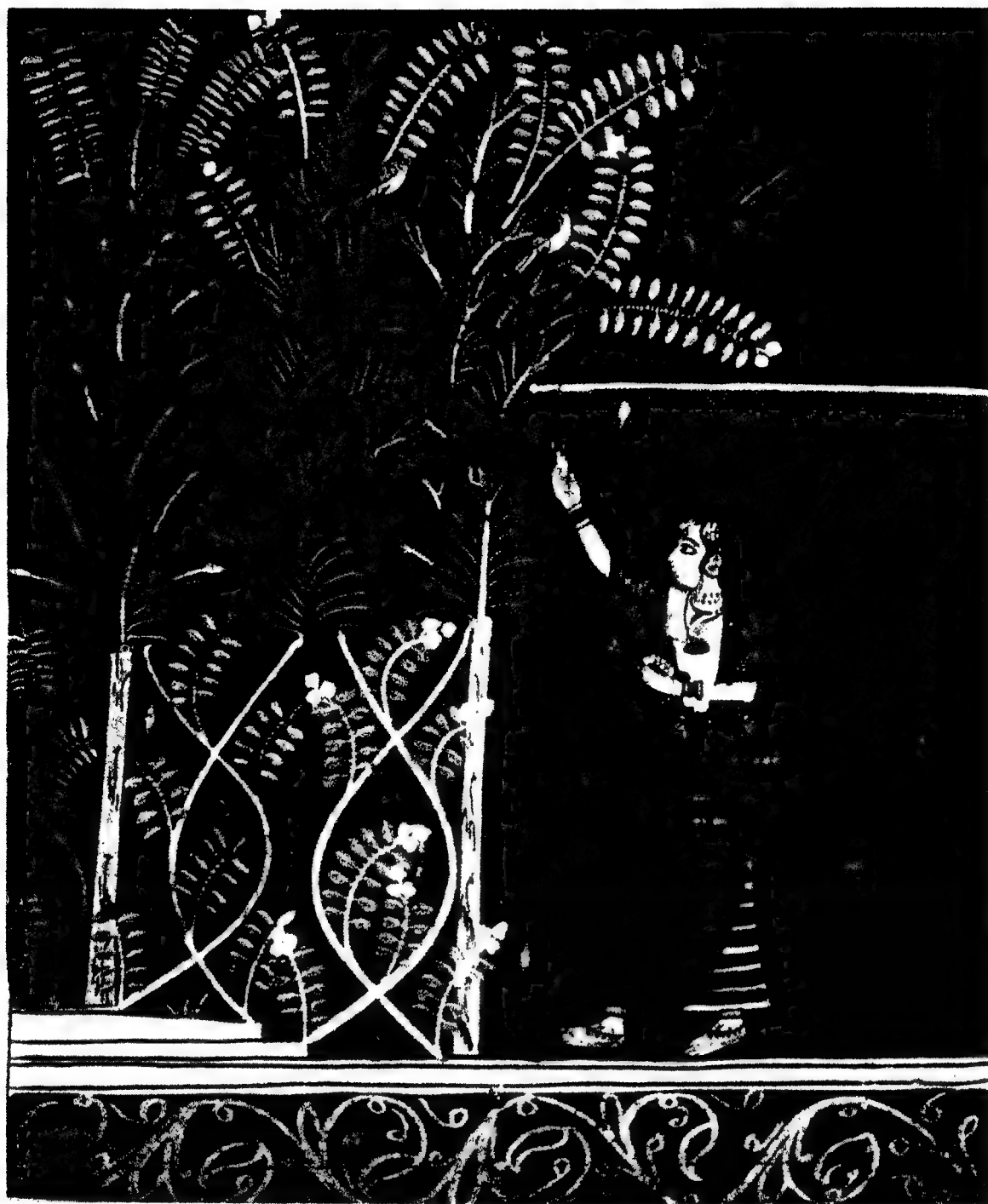
جن فنکاروں کا ذکر کیا گیا ہے ان کے علاوہ بخت خاں گجراتی، محمد رس بین، سید طیب بڑھا، بایزید خاں، فیروز ڈاڑھی، ابوالوفا، گویا گن خاں وغیرہ کے نام بھی ملتے ہیں۔

فنون لطیفہ اور خصوصاً موسیقی کے تعلق سے شہنشاہ اورنگ زیب کو خواہ مخواہ بدنام کیا گیا ہے۔ یہ کہا گیا ہے کہ وہ موسیقی کو ناپسند کرتا تھا۔ تاریخ سے یہ بات ثابت نہیں ہوتی۔ اس کے عہد کی ایک تصویر ملتی ہے کہ جس میں وہ نہایت انہماک کے ساتھ گاناں رہا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ اس کے زمانے میں موسیقی کی حوصلہ افزائی اس طرح نہیں ہوئی جس طرح شہنشاہ اکبر اور شہنشاہ شاہ جہاں کے وقت میں ہوئی تھی۔ اورنگ زیب کا مزاج ہی مختلف تھا۔ محمد ساقی مستعد خاں نے 'ماثر عالمگیری' میں لکھا ہے کہ شہنشاہ کے حضور نغمہ و سرود کے استاد ہر وقت موجود رہتے تھے اور باکمال سازندے اور اہل نشاط کا ایک گروہ دربار میں ہر وقت حاضر رہتا تھا لیکن قبلہ عالم اس طرف بہت کم توجہ دیتے تھے۔

ابتداءً عہد معدلت میں کبھی کبھی نغمہ و سرود سن بھی لیتے تھے لیکن آخر میں اس سے بالکل تائب ہو گئے تھے۔ ارباب نشاط کے گروہ میں سے جو شخص سرود کے پیشے کو چھوڑ دیتا اسے جاگیر عطا کرتے۔ اورنگ زیب کے عہد میں مرزا مکرم خاں صفوی ماہر موسیقی تھا۔ اس نے ایک دن شہنشاہ سے سوال کیا کہ نغمہ و سرود کی بابت حضور کی کیا رائے ہے۔ شہنشاہ نے جواب دیا جو اس کے اہل ہیں ان کے لئے حلال ہے۔ مرزا نے کہا پھر حضرت اس سے دور کیوں رہتے ہیں۔ شہنشاہ نے جواب دیا کہ تمام راگ رانگیاں بغیر مزاجیہ اور خصوصاً پکھاوج کے مزہ نہیں دیتیں اور مرزا میر بالا اتفاق حرام ہیں۔ حرمت مزامیر کے سبب میں نے نفس سرود سے کنارہ کشی اختیار کر لی ہے (ماثر عالمگیری صفحہ 84-383) یہ مزاج ہی مختلف تھا اس کے باوجود موسیقی کے خلاف کوئی بات نہیں کہی اور موسیقاروں کو کوئی ایسا حکم نہیں دیا کہ جس سے انہیں تکلیف ہو۔ تاریخ گواہ ہے کہ شاہ جہاں کے عہد حکومت کی بہت سی روایتیں زندہ رہیں۔ اورنگ زیب کے عہد میں چند ایسی کتابیں لکھی گئیں جن میں شہنشاہ کی تعریف اس طرح کی گئی کہ انہیں 'دھرپد' میں پیش کرنا آسان ہو گیا۔ "آئیو آئیورے مہابلی عالم گیر" اس زمانے کا مشہور نغمہ ہے جو دھرپد میں پیش ہوا۔ زہد و تقویٰ کی وجہ سے وہ موسیقی اور مصوری سے دور رہا۔ مورخ کہتے ہیں کہ تخت نشین ہونے کے دس برس بعد تک شہنشاہ موسیقی سے لطف حاصل کرتا رہا ہے۔ ابتدائی دور میں اس دور کے معروف موسیقار خوشحال خاں کو اپنے دربار میں نمایاں جگہ دی۔ ایک شخص تھا کہ پاجو مر دنگ بجانے میں اپنا خانی نہیں رکھتا تھا اسے "مردنگ رائے" کا خطاب اورنگ زیب ہی نے دیا تھا۔ راگ درپن (ترجمہ) اس زمانے کی تصنیف ہے جو شہنشاہ کی خدمت میں پیش کی گئی موسیقی کی دنیا میں محمد شاہر گیللا کا دور بڑا نکلین دور تھا۔ اس زمانے میں بڑے فنکار سامنے آئے۔ ستار کو بڑی مقبولیت حاصل ہوئی۔ نعمت خاں سدارنگ نے گائیکی کی دنیا میں بالچل سی پیدا کر دی۔

بہادر شاہ ظفر کے دور میں بھی موسیقی کے ماہرین کی کمی نہ تھی۔ میاں قطب بخش اسی عہد کے فنکار تھے کہ جنہیں بہادر شاہ نے 'تان رس' کا خطاب دیا اور دربار سے وابستہ کر لیا۔ بادشاہ 'تان رس' سے اس قدر خوش ہوئے کہ محلہ چاند محل انہیں دے دیا۔ یہ لاکھوں روپے کی جائیداد تھی۔

مغلوں کے عہد میں اور خصوصاً اکبر، جہانگیر اور شاہ جہاں کے زمانے میں بہت سی سنسکرت کتابوں کے ترجمے ہوئے۔ ان تمام کتابوں کا موضوع "موسیقی" تھا۔ چند بہت اہم طبعزاد کتابیں بھی لکھی گئیں۔ مثلاً فقیر اللہ کی "راگ درپن" مرزا خاں کی "تحفۃ الہند" غلام رضا کی "نغمات آصفی" وغیرہ۔ دکن میں بھی مسلمانوں نے فن موسیقی پر چند عمدہ کتابیں تحریر کیں۔ مثلاً "کتاب نورس" نادر ات شاہی "معدن الموسیقی" وغیرہ



☆ گوری راگنی (راگ مالا) مالوه اسلوب 1680ء

دھریہ، غزل، قوالی، ترانہ، ٹھمری، پٹہ، اور مختلف راگ راگینیوں نے انسان اور انسان کے رشتوں کو مضبوط اور مستحکم کیا اور ایک تہذیبی اور قومی وحدت پیدا کی۔

مسلمان ہندوستان آئے تو موسیقی کی ایک بڑی ہمہ گیر تہہ دار روایت اور انتہائی روشن جمالیات لے کر آئے۔ اور یہاں ہندوستان میں موسیقی کا ایک اہم اور انتہائی قدیم نظام پہلے سے موجود تھا لہذا دو بڑے نظام حیات کی ”نامیہ شاستر“ کی روایت ملک میں موجود تھی۔ ایک دہستان کی صورت موسیقی کا گہوارہ بنی ہوئی تھی۔ مغلوں کے عہد میں موسیقی کی بہت سی کتابیں تحریر کی گئیں۔ کرناٹک کے دھل کی ’رنگ مالا‘ (1556-1605ء) سوماناتھ کی ”راگ وی بودھ“ (1610ء) ابو بالا کی ”شکیت پر اجیت“ (1650ء) اور لوچنا کی رگت ترنگی (1675ء) نے موسیقی کے رموز اور اس کی جمالیات کو طرح طرح سے سمجھایا تھا۔ 1665ء میں امیر فقیر اللہ سیف خاں نے ’راگ درپن‘ سے متاثر کیا۔ یہ کتاب دراصل ترجمہ تھی۔ 1486ء میں گوالیار کے راجا مان سنگھ نے موسیقی پر ایک رسالہ مرتب کیا تھا جسے امیر فقیر اللہ نے اپنی زبان میں پیش کیا۔ اس میں مختلف راگ راگینیوں کا ذکر ہے۔ مرزا جان نے اورنگ زیب کے تیسرے بیٹے محمد اعظم کے لئے موسیقی پر ایک کتاب لکھی تھی ”تحفۃ الہند“۔ اس سے ہندوستان کی موسیقی کی روایات کی خبر ملتی ہے۔ موسیقی کے اصول اور ارکان پر ایک انمول کتاب تھی۔ اس کے سات باب تھے۔ ’راگ‘، ’تال‘، ’نرت‘، ’ارتھ‘، ’بھاؤ‘ وغیرہ کو سمجھایا گیا تھا۔ آلات موسیقی کو بھی موضوع بنا کر ہندوستانی آلات کے تئیں باخبر رکھنے کی عمدہ کوشش تھی۔ ایک بڑا کارنامہ عنایت خاں (1702ء) کا ہے جنہوں نے ”رسالہ ذکر مغنیان ہندوستان“ لکھ کر موسیقی کی تاریخ میں اپنی نمایاں جگہ حاصل کر لی۔ عنایت خاں نے ہندوستان کے بڑے موسیقاروں اور گویوں کا تعارف پیش کیا۔ ناکتنبو کا پہلا تعارف اسی کتاب میں ملتا ہے۔ عنایت خاں ہرات کے باشندے تھے جو پانی پت میں بس گئے تھے۔ ان کے دادا غیاث الدین بلبن (85-1266ء) کے عہد میں ہندوستان آئے تھے۔ آمیزشیں خوب ہوتی رہیں اور ہندوستانی موسیقی اور اس کی جمالیات کی ایک بالکل نئی صورت سامنے آگئی۔ سندھ کے حملے کے بعد مسلمانوں کی آمد کا سلسلہ جاری رہا۔ ان کے ساتھ وسط ایشیا، عرب، ایران، عراق، اچین، افریقہ اور جانے کتنے علاقوں اور ملکوں کی زندہ اور متحرک روایات ہندوستان آتی رہیں۔ کشمیر، پنجاب، دہلی، دکن ہر جگہ ان روایات کی روشنی پہنچی۔ مسلمان موسیقاروں نے ہند کی روایات سے گہرے اثرات قبول کئے، صرف شہر میں موسیقی سے متاثر نہ ہوئے بلکہ لوک شگیت کے اثرات بھی قبول کئے۔ پنجاب اور سندھ کے لوک گیتوں اور نغموں کے اثرات صوفیوں کے کلام اور ان کے تعلق سے مرتب کی ہوئی موسیقی میں زیادہ نمایاں ہیں۔ لوک گیتوں اور لوک شگیت کا بغور مطالعہ کیا جائے تو یہ سچائی سامنے آئے گی کہ پورے ملک کے نغموں اور موسیقی میں بہت سی خصوصیات ایک جیسی ہیں، ان خصوصیات پر مقامی اثرات ہیں لہذا ان کی پہچان پہلی نظر میں نہیں ہوتی۔ صوفیانہ مزاج نے مختلف علاقوں کی موسیقی میں رشتہ پیدا کر دیا۔ ایک ہی آہنگ کی کئی جہتیں مختلف علاقوں میں ملتی ہیں۔ آلات موسیقی نے بھی ایک علاقے سے دوسرے علاقے کا خوب سفر کیا ہے۔ ایک علاقے کے مسلمانوں نے دوسرے علاقے کی موسیقی کو قبول کرتے ہوئے کچھ تبدیلیاں کیں۔ سندھ اور پنجاب کے لوک شگیت کا مطالعہ کرتے ہوئے یہ سچائی سامنے آ جاتی ہے۔ جہاں صوفیوں کے آہنگ سے ہندوستانی ذہن متاثر ہوا وہاں بھگتی کے آہنگ کا مسلمانوں پر بھی گہرا اثر ہوا۔ ہندوستانی روایات میں رشی مہیوں کی ’میلوڈی‘ اور سنت موسیقاروں کے آہنگ کا سفر صدیوں سے جاری تھا لہذا ان سے مسلمان شگیت کا راس کا متاثر ہونا عین فطری تھا۔ بدھ، جین اور ویدی دور نے آہنگ اور ’میلوڈی‘ کے تئیں ہمیشہ بیدار رکھا ہے۔ ”نادرات شامی“ (1798ء) بھی ایک عمدہ کام ہے۔ اس میں شاہ عالم کے دور کے اردو، فارسی، ہندی اور پنجابی نغمے ہیں۔ اس کتاب کو نواب اب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ 606 نغمے ہیں جن میں 58 اردو اور فارسی غزلیں ہیں۔ 26 شادی بیاہ کے گانے 300 ہندی نغمے ہیں۔ 125 مختلف تقریبات کے گیت ہیں۔ 21 گیتوں کا تعلق شادی میں مہندی کی



☆ صوفیوں کا نغمہ / رقص (ہند مغل آرٹ 1650ء)

رسم سے ہے ساٹھ ہولی کے گیت اور 16 ترانے ہیں۔ ہر نغمہ، ہر گیت، کسی نہ کسی راگ اور تال پر ہے۔ ایک بزرگ تھے غلام رضا بن محمد پناہ کہ جن سے 'نغمات آصفی' (1813ء) منسوب ہے۔ ہندوستانی سنگیت پر اپنے وقت کا بہت بڑا کام ہے۔ منصف کا کہنا ہے کہ انہوں نے اس دور کے مشہور صوفی حضرت خواجہ حسن مودودی ال خمار سے مشورہ لے کر کتاب مرتب کی ہے۔ ساتھ ہی اس عہد کے بہت سے نامور موسیقاروں سے بھی مشورے لئے ہیں۔ اس کتاب کو چھ ادھیائے میں تقسیم کیا ہے۔ راگ اور تال کو خاص موضوع بنایا گیا ہے۔ ہندوستانی موسیقی کی جمالیات کو سمجھنے میں اس کتاب سے مدد ملتی ہے۔ واجد علی شاہ نے غالباً 105 کتابیں تحریر کیں۔ ان میں "بانی" سنگیت کے موضوع میں ہے۔ اس میں سر، تال، نرت، رہس وغیرہ پر اظہار خیال کیا گیا ہے۔ اس کا ایک دلچسپ پہلو یہ ہے کہ اس میں بنگلہ زبان کی ضمیری اور دادرا پر بھی اظہار خیال کیا گیا ہے۔ تال، لے، انتر، دادرا، دھرپد، بندش کوٹھری وغیرہ کو سمجھانے کے لئے بہت صاف اردو زبان میں گفتگو ملتی ہے۔

ان تحریروں کے بعد ہندوستانی سنگیت پر مختلف زبانوں میں کتابیں مسلسل شائع ہوتی رہی ہیں۔

مسلمان موسیقاروں نے گھرانے قائم کئے جن کی وجہ سے گائیکی کی خوب ترقی ہوتی رہی۔ گھر سے گھر آنا جاس سے 'خاندان گھر مراد' ہے۔ گھر بلور وایات کو اہمیت دی گئی ہے۔ موسیقی میں ان کی حیثیت مکتبوں اور مدرسوں کی ہے۔ گھر لانے کی منفرد روایات کی روشنی میں تربیت دینے کا سلسلہ شروع ہوا۔ ایسی تربیت کا سلسلہ نسل در نسل قائم ہے۔ 'خیال' پیش کرنے والے گھر انوں میں آگرہ، گوالیار، پٹنہ، کرانا، اندور، میوات، ساہسوان، بھنڈی باز اور جے پور معروف ہیں۔ آلات موسیقی میں بھی گھر انے روایات کی پابندی کرتے رہے ہیں۔ مثلاً دہلی، پنجاب، اور فرخ آباد کے موسیقاروں نے اپنے گھرانوں کی روایات کی مسلسل پیروی کی ہے جب بادشاہوں، سلطانوں اور نوابوں کی سرپرستی ختم ہو گئی تو انیسویں صدی میں گھرانے کا ایک تصور پیدا ہوا۔ موسیقی اور موسیقاروں کی شناخت کے لئے اس اہم سمجھا گیا۔ اب جب ہم گھرانا کہتے ہیں تو اور باتوں کے علاوہ موسیقی کے منفرد اسالیب کی جانب بھی اشارہ کرتے ہیں۔ غزل، ضمیری، دھرپد وغیرہ کی روایتیں گھر انوں کو مختلف انداز سے متاثر کرتی رہی ہیں۔

گوالیار گھرانے میں 'خیال' کو زیادہ اہمیت دی گئی ہے۔ 'خیال' کی کئی صورتیں پیدا ہوئیں۔ مثلاً بڑا خیال، چھوٹا خیال، وغیرہ گوالیار گھرانے کی وجہ سے ضمیری، پٹنہ، ترانہ، خیال نما، بھجن وغیرہ کے نئے جمالیاتی اسالیب پیدا ہوئے۔ کرشن راؤ شکر پنڈت گوالیار گھرانے کی نمائندگی کرتے ہیں۔ اس گھرانے نے 'الاپ' کو بہت زیادہ اہمیت دی ہے۔

آگرہ، گھرانا، بھی ایک اعلیٰ مقام رکھتا ہے۔ اس کی نمائندگی استاد فیض حسین خاں صاحب کرتے ہیں۔ اس گھرانے نے آوازوں کی تہہ داری کا احساس اتنی شدت سے دلایا ہے کہ اس کا تصور پہلے کبھی نہیں کیا گیا تھا۔ آواز، آہنگ اور میوڈی، نے موسیقی کی جمالیات کے دائرے کو وسیع تر کر دیا۔ 'راگ' کے حسن کو آواز کے مختلف انداز سے نمایاں کرنے کا فن متاثر کرتا ہے۔ آگرہ گھرانے نے 'دھرپد' اور 'خیال' کو بڑی اہمیت دی ہے۔ 'تال' کو گرفت میں رکھنے کی جمالیاتی تکنیک توجہ طلب ہے۔

"جے پور گھرانے" کی نمائندگی استاد اللہ دیا خاں کرتے ہیں۔ اس گھرانے نے کئی نئے راگ بنائے جنہیں انتہائی اعتماد کے ساتھ پیش کیا

گیا۔ 'خیال' کی ترتیب میں بھی اس گھرانے کی جدت توجہ طلب ہے۔ جے پور گھرانے نے راگوں کو پیش کرنے کے لئے نئے انداز اختیار کئے ہیں۔

کرانا گھرانے کے نمائندہ، فنکار، استاد عبدالکریم خاں صاحب ہیں۔ یہ 'خیال' کا بہت ہی اہم گھرانا ہے۔ فنکاروں۔ الاپ کو بہت زیادہ اہمیت دی ہے۔ اس گھرانے کے متعلق کہا جاتا ہے کہ فنکار 'خیال' میں اتنے ڈوبے ہوتے ہیں کہ 'ضمیری' بھی پیش کرتے ہیں تو 'خیال' کا گماں ہوتا ہے اس لئے کہ جذباتی رنگ بہت ملتے جلتے ہوتے ہیں۔

استاد امان علی خاں بنارس گھرانے کی نمائندگی کرتے ہیں۔ یہ گھرانہ 'نھری' کو سب سے زیادہ اہمیت دیتا رہا ہے۔ کئی اور گھرانے ہیں مثلاً: لکھنؤ گھرانہ، جس کی نمائندگی بیگم اختر کرتی ہیں، نھری، اور 'بندش کی نھری' کے لئے معروف ہے۔ پٹیلہ گھرانہ جس کی نمائندگی بڑے غلام علی خاں صاحب کرتے ہیں۔ یہ بھی 'نھری' کی وجہ سے معروف ہے۔ اس کی خوبی وہی ہے جو لکھنؤ گھرانے کی ہے، تغزل، نھری کی روح بنارہتا ہے۔

ہندوستانی 'آلات موسیقی' میں مسلمانوں کے نظام موسیقی اور ہندوستان کے نظام موسیقی کی جو آمیزشیں ہوئی ہیں ان کے انتہائی خوبصورت نتائج سامنے آئے ہیں۔ ان کی وجہ سے بھی بعض گھرانے بن گئے ہیں۔ مثلاً پکھواج کا گھرانہ، طبلے کا گھرانہ، ستار کا گھرانہ، سرود کا گھرانہ، وغیرہ۔ گھنشیام پکھواج، مانا پانے، کوداؤ سنگھ، استاد احمد جان تھر کو (فرخ آباد گھرانہ) استاد اللہ رکھا (پنجاب گھرانہ) استاد امداد خاں، استاد ولایت خاں، پنڈت روی شنکر (ستار) (ماہیہار گھرانہ) استاد حافظ علی خاں (سرود) استاد علی اکبر خاں، استاد علاء الدین خاں، استاد ذاکر حسین (طبلہ) وغیرہ ان گھرانوں کی نمائندگی کرتے ہیں۔

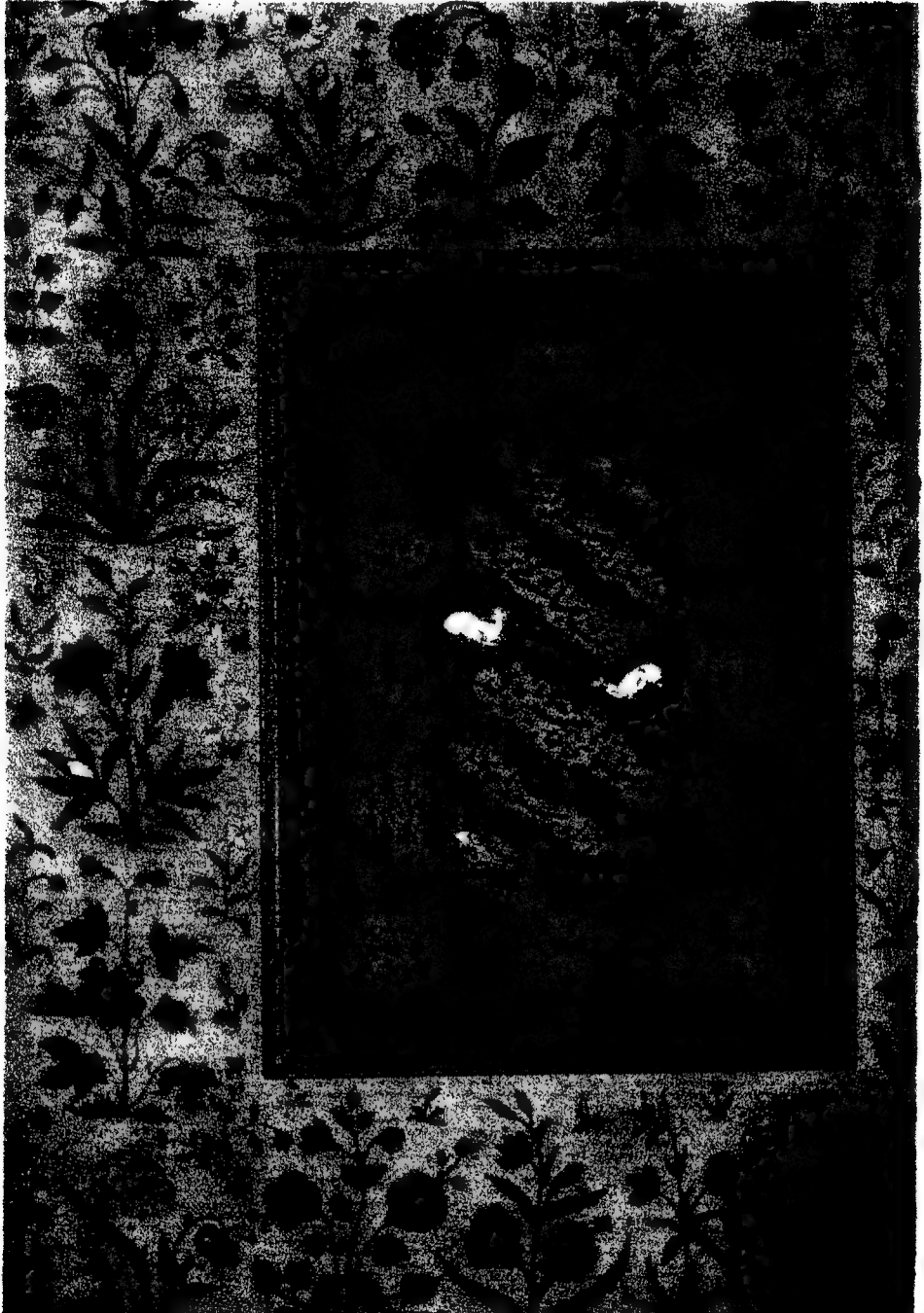
مسلمانوں کے آنے کے بعد موسیقی کی جمالیات میں انقلابی تبدیلیاں آئیں۔ موسیقی کا دائرہ وسیع سے وسیع تر ہوا۔ 'آہنگ' کو ایک آرٹ تصور کرنے کا شعور ایک بار پھر پیدا ہوا۔ آوازوں کی تہہ داری کے تئیں جو پیداری پیدا ہوئی اس سے موسیقی کی جمالیات میں نئی چمک دمک پیدا ہو گئی۔ مسلمان موسیقاروں نے 'سمیٹری' کو جو اہمیت دی اس سے ہندوستانی موسیقی انتہائی پرکشش بن گئی۔ تجربے کے Manifestation کا ایسا اظہار غائب پسند کبھی نہیں ہوا تھا۔



☆ ہری داس، سور داس اور تان سین

فن خطاطی کی جمالیات

ہند اسلامی فن خطاطی



● عربی ایک بڑی تہذیب کی زبان رہی ہے، اس کے رسم خط کے حسن نے مذہب اور تہذیب دونوں کے جلوؤں کا شعور عطا کیا ہے، عرب، مراکش، مصر، ترکی، الجزائر، طرابلس، عراق، شام، ایران، حبش، سوڈان، اندلس، پامیر، قازان، لبنان، ہندوستان، جاوا، سائر، ملایا اور جانے کہاں کہاں اس زبان کے ذریعہ مذہب اور تہذیب کی سچائیاں پہنچی ہیں اور اس کی چلک اور آہنگ اور اس کے حروف کی جمالیاتی صورتوں نے احساس جمال کو متاثر کیا ہے۔

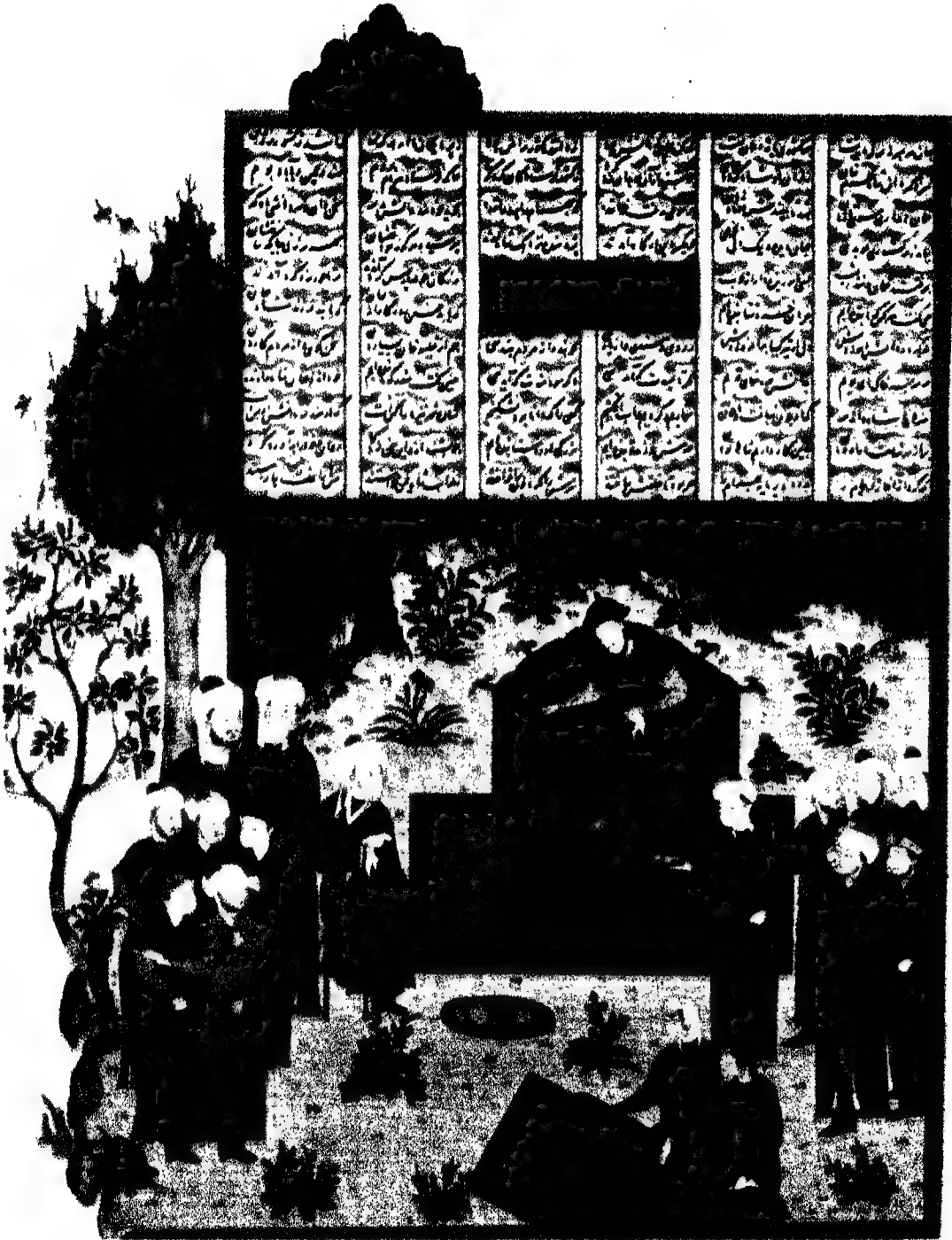
’کوفی‘ کے بعد خط نسخ نے دنیا کے حروف میں اپنی نمایاں جگہ حاصل کر لی۔ اس میں مسلمان فنکاروں کی تخلیقی صلاحیتوں کا بڑا دخل تھا۔ حروف کو خوبصورت بنانے اور تحریر کو منقش کرنے میں ہر دور کے فنکاروں نے بڑا حصہ لیا ہے۔ خطاطی کے اعلیٰ ترین نمونوں میں مصوروں کا تخلیقی ذہن ملتا ہے۔ عربی حروف کے حسن میں مصوروں کو مجر و پیکر کسمات ہوئے محسوس ہوئے ہیں، انہوں نے اس تحریر کو تزئین و آرائش سے باضابطہ ایک فن بنا دیا۔ مختلف اسلامی ملکوں میں مصوروں نے اس فن سے گہری دلچسپی لی اور چینی اور مانوی انداز تحریر سے متاثر ہو کر بھی خطاطی کے فن کو اعلیٰ ترین مقام پر لے گئے۔ غیر مسلم فنکار بھی اس سے متاثر ہوئے اور کلام کے معنی کی طرف توجہ دے کر بغیر عربی کی منقش تحریروں کی آرائش کے لئے استعمال کیا۔ صلیب حضرت عیسیٰ اور حضرت مریم کی تصویروں پر قرآن حکیم کی آیتیں لکھیں، اس تحریر کا حسن ہی تھا کہ جس نے غیر مسلم فنکاروں کو اس طرح متاثر کیا تھا۔

فن مصوری اور فن خطاطی کا رشتہ بہت ہی گہرا ہے۔ مصوری کی پیکر تراشی اور خصوصاً انسانوں اور جانوروں کی تصویروں کو پسند نہ کیا گیا تو مسلمان فنکاروں نے مصوری کی بہتر خصوصیات کو فن خطاطی میں اجاگر کیا۔ مصوری میں بھی فن خطاطی کو شامل کیا گیا، اکثر تصویروں کے گرد اور ان کے حاشیوں پر خطاطی کے عمدہ نمونے ملتے ہیں، مخطوطات اور مسودات کو مصور کرتے ہوئے فنکاروں نے اکثر خطاطی کے آرٹ کی خوبصورت نمائش کی ہے، مسجدوں کے دروازوں، ستونوں، منبروں اور محرابوں کو اس فن سے آنا پرکشش بنایا گیا ہے کہ یہ آرٹ کے یادگار نمونے بن گئے ہیں۔ خط کوفی کے ”قلم الجلیل“، ”قلم المریاح“، ”خط بیاض“، ”قلم طومار“ (طومار کامل الکبر اور مختصر الطومار) ”قلم الجبال“، ”قلم الحرم“، ”قلم الزینوز“، ”قلم رخس“، ”قلم المرصع“، ”قلم القصص“، ”خط ریاض“ اور ”قلم الشیش“ وغیرہ نے حسن کا ایک اعلیٰ معیار قائم کر دیا تھا۔ ان کی روایات غیر معمولی اہمیت کی حامل ہیں۔

قدکاروں اور خطاطوں نے ہلکے اور سبک، باریک اور موٹے اور چھوٹے اور بڑے واضح اور منقش حروف میں اپنی عمدہ فنکاری کا ثبوت دیا ہے مسجدوں کے کتبوں، قدیم دستاویزوں اور معاہدوں، پرانی کتابوں کے سرورق اور ابتدائی صفحوں اور بادشاہوں اور خواتین حرم کے خطوں اور قدیم قصوں کہانیوں اور مصوری کے نمونوں میں اس فن کی جمالیات کے عمدہ ترین نقوش ملتے ہیں۔ ”خط ثلث“، ”خط نسخ“، ”خط توسیع“، ”خط رقاع“، ”خط محقق“، ”خط ریحان“ نامہ دبیر یہ، راز سہر یہ، دین دفتر یہ، ”شادبیر یہ“ وغیرہ نے اس فن کی جمالیات کو وسیع سے وسیع تر کرنے میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ قرآن حکیم کے



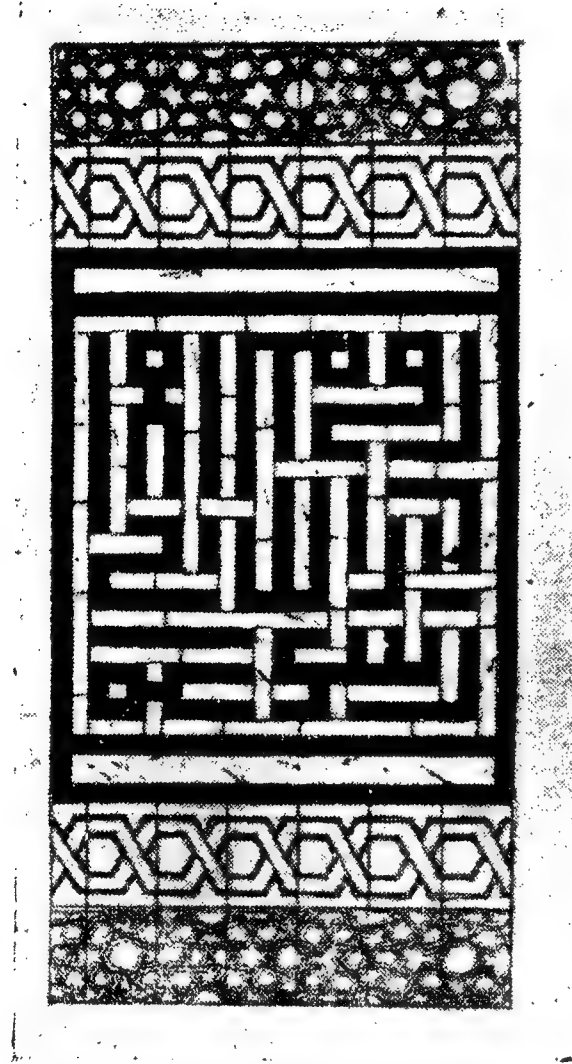
☆ مدرسہ (فن خطاطی کے جمال کی ایک مثال)



☆ شاہنامہ فردوسی کا ایک صفحہ (بہرام اپنے بیٹے کے ساتھ) فنِ خطاطی کا ایک خوبصورت نمونہ



☆ چراغ مسجد (چودھویں صدی - مصریاشام)

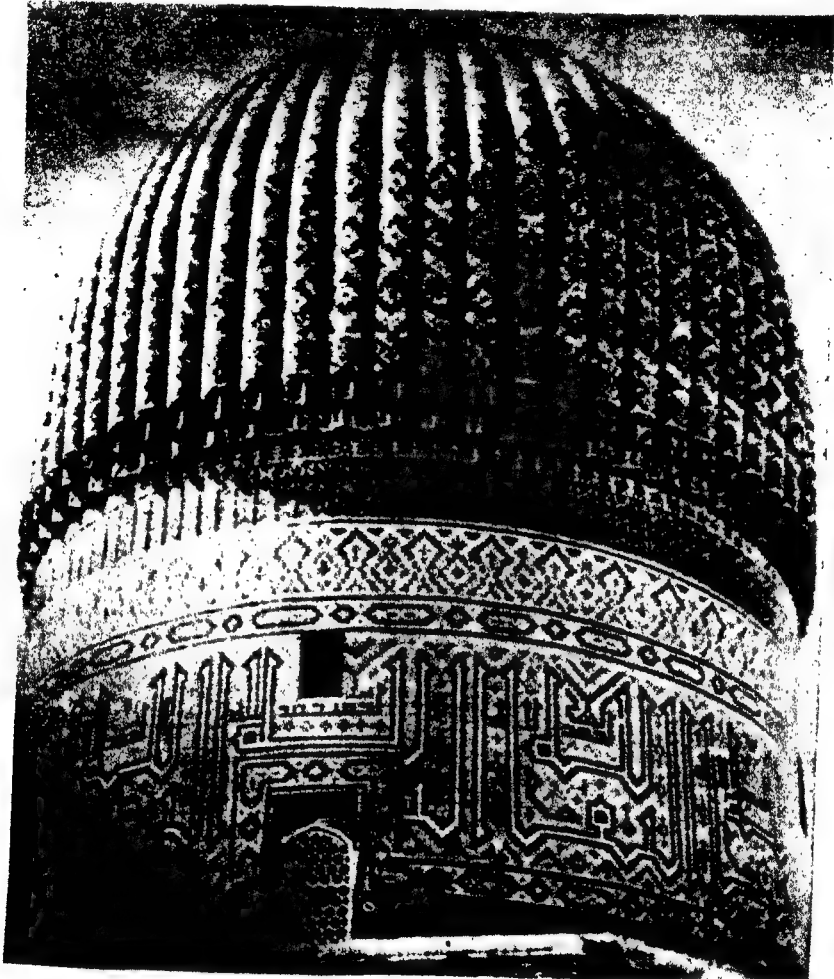


☆ کلمہ طیبہ (کوفی اسلوب)



☆ مسجد اور نمازی (فن خطاطی کے جمال کی ایک مثال!)

- ☆ قرآن پاک کی اکثر نقلیں جلیوں پر ہیں۔
- ☆ نیلے، بنفشی یا سرخ رنگوں کی زمین پر سیاہ یا سنہری روشنائی کا استعمال ہے۔
- ☆ کوئی حروف ' زیادہ مومنے اور واضح ہیں، جلی حروف کا ایک اپنا معیار ہے۔
- ☆ اکثر حروف دائرہ نما ہیں، حروف کو گول اور حلقوں کی صورتوں میں پیش کرنے کا رجحان ہے۔
- ☆ حروف ایک دوسرے سے بہت قریب ہیں اس لئے تحریر بہت حد تک گنجان ہے۔
- ☆ چھوٹے حروف عمودی ہیں۔
- ☆ افقی انداز میں کسی حد تک مبالغے سے کام لیا گیا ہے۔ چھٹے حروف بھی توجہ طلب ہیں۔
- ☆ نویں صدی میں یہ خط کوئی، عراق، شام اور مصر میں مقبول رہا ہے۔ دسویں صدی کی ابتداء میں بھی اس خط کے عمدہ نمونے ملتے ہیں۔
- ☆ دور عباسیہ کی کئی نقلیں آج بھی موجود ہیں لیکن ان میں کوئی بھی مکمل قرآن پاک نہیں ہے۔



☆ گورامیر (تیور کا مقبرہ) آیات قرآن

نویں صدی عیسوی کے نمونوں میں قرآن پاک کے وہ چار منقش صفحات اس وقت بھی اعلیٰ فنکاری کا احساس عطا کرتے ہیں جو محفوظ ہیں اور قیمتی سرمایہ ہیں۔ پتوں پر آب زر سے ابھرے ہوئے حروف سبز، نیلے اور بھورے رنگوں کو بھی لئے ہوتے ہیں۔ حاشیوں پر بھورے رنگ کا عمل ہے۔ مستطیل حروف کو درختوں کی صورت دی گئی ہے یا ان سے درختوں کا تاثر پیدا کیا گیا ہے۔ ساسانی عہد کے آرٹ میں جس طرح پتوں یا پتوں کو پروں کے ساتھ پیش کیا جاتا تھا کم و بیش وہی انداز یہاں بھی ہے۔

گیارہویں صدی عیسوی میں قرآن حکیم کے لئے خط نسخ کو زیادہ پسند کیا گیا اور خط کو فی کار و واج کم ہونے لگا۔ بارہویں صدی کی ابتداء میں خط نسخ نے عروج حاصل کر لیا۔ اور اس کی جمالیاتی جہتیں بڑی شدت سے ابھرنے لگیں۔ قرآن پاک کے بڑے نسخے خط طومار میں تیار ہونے لگے۔ جو خط نسخ کی ایک انتہائی واضح صورت ہے۔

تیرہویں صدی کے خوبصورت نسخوں میں آب زر کا استعمال زیادہ ملتا ہے اور ساتھ ہی سرخ اور نیلے نشانات ملتے ہیں۔ نقطوں کو عموماً ان دور رنگوں میں پیش کیا گیا ہے۔

چودہویں صدی کی ابتداء میں یہ رجحان انتہائی پختہ ہو گیا ہے ساتھ ہی تزئین و آرائش کی طرف زیادہ توجہ دی گئی ہے، ایسے نسخے بھی ملتے ہیں جن میں عنوانات خط کو فی میں ہیں اور نقل خط نسخ ہیں!

☆ شمالی افریقہ اور اسپین میں خط مغربی میں قرآن پاک کے متعدد نسخے ملتے ہیں۔ ان میں عربی حروف حلقوں کی مانند ہیں، گول حرفوں کی آرائش کی طرف زیادہ توجہ دی گئی ہے، نیز انہیں آب زر اور نیلے رنگ سے منور کرنے کی بھی عمدہ کوشش کی گئی ہے۔

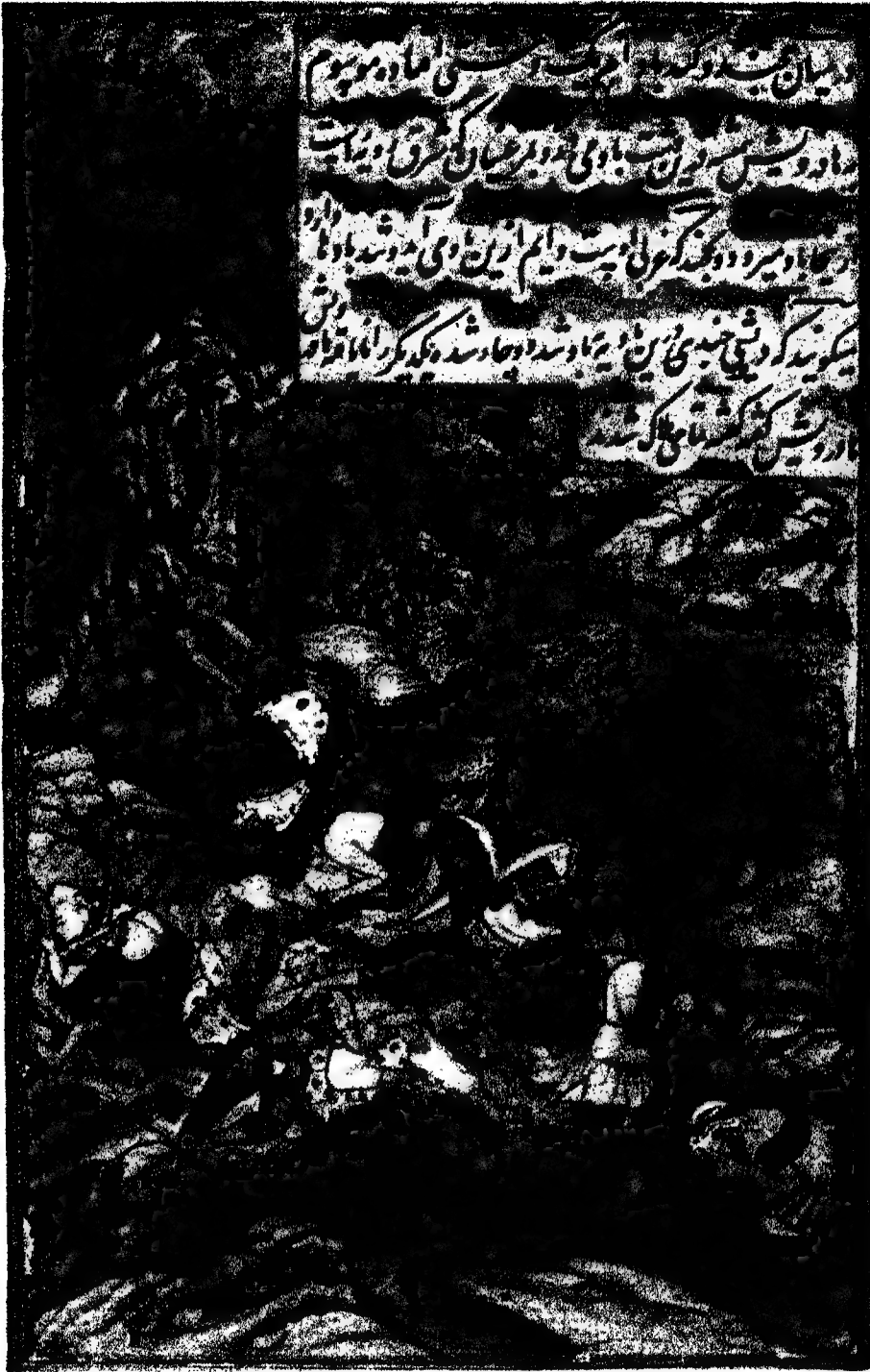
چودہویں صدی اور پندرہویں صدی کے بعض ایسے نسخے کئی رنگوں میں تیار کئے گئے ہیں!

☆ عجمی فنکاروں نے یہ آرٹ عربوں سے حاصل کیا تھا لیکن انہوں نے اپنی تخلیقی صلاحیتوں سے اس میں کئی اور عمدہ جمالیاتی جہتیں پیدا کر دیں۔ مزاج اور رجحان کے ترقی کی وجہ سے بھی یہ فن ایران میں انفرادی خصوصیتوں کے ساتھ جلوہ گر ہوا، اس ملک میں تزئین و آرائش اور تصویروں کو زیادہ سے زیادہ خوبصورت اور دلنشین بنانے کی روایات پہلے سے موجود تھیں ابھی خطاطی میں ایرانی مصوری کی کئی خصوصیتیں شامل ہو گئیں۔ ایرانی فنکار بلاشبہ عرب فنکاروں کے نقش اور منور نسخوں سے بے حد متاثر ہوئے ہیں۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ انہوں نے اپنے مزاج اور رجحان کے پیش نظر نئے تجربے بھی کئے ہیں اور اپنی انفرادی صلاحیتوں سے کام لے کر اس فن کی اعلیٰ ترین روایات کو منقش کرنے اور انہیں اپنے احساس جمال سے مزین کرنے میں ایرانی فنکار ہمیشہ پیش پیش رہے ہیں لہذا عربوں کے اس خوبصورت فن سے ان کی دلچسپی فطری نظر آتی ہے۔

عجمیوں نے دور عباسیہ کے خط کو فی میں جدتیں پیدا کیں اور رفتہ رفتہ خط کو فی کی ایک ایرانی صورت پیدا ہو گئی۔ تیرہویں صدی میں خط تعلیق میں اس فن کے عمدہ نمونے پیش کئے گئے۔ حروف اوپر سے نیچے اترتے محسوس ہوئے مقبروں اور مسجدوں پر خط تعلیق کے ساتھ خط نسخ کو بھی شامل رکھا گیا ہے۔ منگولوں کے عہد میں یہ فن عروج پر پہنچ گیا۔ قرآن پاک کے جانے کتنے خوبصورت نسخے تیار کئے گئے۔ عراق میں بھی اسی طرح منقش نسخے تیار ہوئے۔

☆ فن خطاطی کے معروف فنکاروں میں:

قطبہ، خالد، خلیل ابن احمد نحوی، علی بن حمزہ اکسائی، الخلق بن حمار شامی، ابراہیم الشمری، یوسف، ریحانی، ابن مقلہ بیضاوی، ابوالحسن اعلیٰ،



☆ فن خطاطی کے جمال کی ایک مثال

(ابن بواب) مستعم، حسن بن حسین علی، خواجہ میر علی تبریزی، مرتضیٰ قلی خاں، میر علی ہروی، محمد حسین تبریزی، میر عماد الحسنی قزوینی، عبدالرشید ویلی، قطبہ المحمد، خالق بن الہیاء قوت مستعفی، عبداللہ ابن محمد، سلطان علی مشہدی، جعفر تبریزی، عبدالکریم، ابراہیم سلطان ابن شاہ رخ، زین العابدین محمود، میر علی ہیراتی، سلطان محمد نور، میر امداد، علی رضا عباس، اور مولانا حسن بغدادی، وغیرہ کے نام اہم ہیں ان فنکاروں نے عمدہ فن کا مظاہرہ کیا ہے۔ انہوں نے عمدہ اور نفیس روایتوں کی بنیاد رکھی، تزئین و آرائش کی جمالیات کو وسیع سے وسیع تر کیا ہے۔

ان کے فن کی چند امتیازی جمالیاتی خصوصیات کو اس طرح پیش کیا جاسکتا ہے۔

☆ حروف کی پیمائش پر نظر گہری ہے۔

☆ طلاکاری کے فن کی نزاکت سے واقفیت غیر معمولی نوعیت کی ہے۔

☆ طلائی کتبوں میں آرائش کا رجحان متوازی ہے۔ طلاکاری اور رنگوں کی آمیزش میں توازن ہے۔

☆ جلی حروف جلال و جمال کے مظاہر ہیں۔

☆ بطور اور نشین کی آمیزش سے قلم المبور کی تخلیق میں تخلیق ذہن کی کار فرمائی ملتی ہے۔

☆ ہلکے اور سبک قلم کی نزاکتیں احساس جمال کو متاثر کرتی ہیں۔

☆ انحطاط رجحان میں حروف کی لوح جمالیاتی انبساط ملتا کرتی ہے۔

☆ آغز محسوس ہوتا ہے جیسے قرآن حکیم کی آیتوں اور لفظوں کے آہنگ سے فنکاروں کے ”نروس“ سطر ”کا پر اسرار رشتہ قائم ہوا ہے۔

اور جن کے خوبصورت حروف میں وہ آہنگ جذب ہے۔

☆ حروف کی تشکیل میں تخلیقی ذہن کا مسلسل عمل رہتا ہے۔

☆ بعض حروف پیکروں کی صورتوں میں جدوجہد کرتے ہیں اور اپنی تصویریت سے متاثر رہتے ہیں۔

☆ سرخ، سبز، بنفشی، نیلے، سیاہ اور بھورے رنگوں کا استعمال فنکارانہ طور پر ہوا ہے۔

☆ گنجان تحریر کا بھی اپنا ایک حسن ہے ذرا دور سے دیکھنے تو اس کا حسن اور متاثر کرے گا۔

☆ افقی اور عمودی حروف حسن کا ایک معیار پیش کرتے ہیں۔

☆ حروف کو دائروں میں پیش کرنے کا رجحان ملتا ہے۔ حلقوں اور دائروں کے اکثر سلسلے ایک دوسرے سے منسلک نظر آتے ہیں۔

☆ جاشیوں کو مزین کرنے اور آراستہ کرنے کا رجحان شدت سے ابھر رہا ہے۔ آب زر اور رنگوں کے پس منظر میں چھپے حروف ابھرتے ہوئے

سامنے آ رہے ہوں، اس قسم کے تاثر کو پیدا کرنا حیرت انگیز بات نظر آتی ہے۔

☆ درختوں، پودوں اور پھولوں کا تاثر حروف اور خصوصاً مستطیل حروف سے پیدا کیا گیا ہے۔

☆ قرآن حکیم کے بعض نسخے ایسے ہیں جن میں ایک صفحہ پر دو آیتیں ہیں، دونوں آیتوں کے درمیان نقاشی اور تزئین کے لئے کافی جگہ

رکھی گئی ہے۔ زمین کو حلقوں اور لکیروں کے حسن سے سجایا گیا ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے۔ جیسے یہ آیتیں ان حلقوں اور لکیروں کے درمیان سے

ابھرتی ہوئی چلی آرہی ہیں۔ تیرہویں اور چودہویں صدی کے بعض نسخوں میں اس فن کی یہ خصوصیت ملتی ہے۔

☆ سلجوقی آرٹ کی اکثر خصوصیتوں کو اس فن میں جذب کیا گیا آرائش و زیبائش اور تزئین کاری میں فنکاروں نے سلجوقی آرٹ کی



☆ شاہنامہ فردوسی کا ایک صفحہ ☆ فن خطاطی کے جمال کا ایک پہلو! (فردوسی سلطان محمود غزنوی کے پاس)



نورنگ زنگ نرنگ جانم	شیرین بگویم و بشکونم	چو نرنگ ساقی باشد هم	شیرازم باشد هم شود
چو نرنگ ساقی باشد	ز بطنم رقی کو ساقی	شاد باشد کن زنگین	خود ما دهن زنگین
چو نرنگ ساقی باشد	بیر ز بطنم رقی کو ساقی	ساقی زنگین و دهن	ساقی زنگین و دهن
چو نرنگ ساقی باشد	خود ما دهن زنگین	ساقی زنگین و دهن	ساقی زنگین و دهن

☆ خسہ نظامی کا ایک صفحہ (فرہاد جوئے شیر نکالتے ہوئے)
 ☆ دبستان شیراز 1491ء (لینن گراڈ) (فن خطاطی کے جمال کا ایک پہلو)

خوبصورت روایتوں سے ذہنی رشتہ قائم کیا ہے۔

☆ فنِ تعمیر کی بعض اہم خصوصیتیں اس فن میں شامل ہو گئی ہیں۔ اکثر ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے کوئی مقدس عمارت اٹھ رہی ہے۔ بارہویں صدی عیسوی کے بعض نسخوں اور خصوصاً مرقش کے نسخوں میں فنِ تعمیر کے جلوے ملتے ہیں، الفاظ اور اعراب کی وجہ سے بھی یہ جلوے اور پرکشش ہو گئے ہیں۔

☆ فنکاروں نے سیاہ لفظوں 'لام الف (لا، ہ)، ہمزہ، تشدید اور مختلف رنگوں سے حروف کی آرائش میں بڑی مدد لی ہے اور جابجا پھولوں کا تاثر پیدا کیا ہے۔

☆ 1050ء کے ایک عجیبے نسخے (سبوقی دور) میں 'سی مٹری' (Symmetry) یا تناسب کا غیر معمولی شعور ملتا ہے۔ تین سطروں کے بعد ”محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو انتہائی فنکارانہ انداز میں پیش کیا گیا ہے، تزئین کاری غضب کی ہے اس کے بعد نو سطریں جلی حروف میں ہیں اور تین سطریں باریک قلم کا نتیجہ ہیں۔ محمد رسول اللہؐ کو اس طرح نقش کیا گیا ہے کہ ایک ساتھ مسجدوں کے گنبدوں، روشن درختوں اور پھولوں اور منقش ڈالیوں اور پرچم کے تاثرات ابھر آئے ہیں۔ سبوقی آرٹ کی آرائش اور تزئین کاری کا یہ اعلیٰ ترین نمونہ ہے۔

☆ ایرانی فنکاروں نے بعض نسخوں کو اس طرح سجایا ہے کہ محسوس ہوتا ہے جیسے گلستاں کے اندر حروف کا کوئی کارواں چل رہا ہے۔ ہر سطر ایک کارواں ہے، الف اور 'لام' کی اٹھان سے عجب حسن پیدا ہو گیا ہے۔

☆ منظومات کے مجموعوں اور قدیم کتابوں، مسودوں اور مخطوطوں میں بھی اس فن کا حسن عروج پر ہے، یہاں فنکاروں کو زیادہ آزادی ملی ہے اس لئے جیشی اور وسط ایشیائی خصوصیتوں کی روشنی بھی ملتی ہے۔

☆ پندرہویں صدی کے بعض مخطوطات پر حوروں، پریوں اور جانوروں کی تصویریں واضح ہیں اور حاشیوں پر نقاشی کے عمدہ نمونے ہیں، مخطوطات کے نام خط نسخ میں فنکارانہ انداز میں لکھے گئے ہیں۔ عربی تحریروں کے اندر بھی خطاطوں نے اپنی باریک بینی کا ثبوت دیا ہے۔ نقش و نگار میں جو باریکی ہے اس کی اپنی لطافت ہے۔

☆ چمکتے ہوئے اور روشن حاشیوں کا دائرہ کبھی دور تک پھیلا نظر آتا ہے اور درمیان میں اس فن کے ذریعہ عمدہ ترین خطاطی کے نمونے ملتے ہیں۔

☆ روشن زمین پر، بڑے سائز میں نو دس اشعار لکھ کر جب بھی آرائش و زیبائش کے لئے چاروں طرف حاشیوں کو بڑھایا گیا ہے درمیان کی خوبصورت تحریریں بنیادی جلوہ بنی ہے۔ خوبصورت ترین رسل پر قرآن پاک کے انتہائی منقش نسخے کے کھلنے کا تاثر دوایں اور منظومات کی خطاطی سے ملتا ہے۔

ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے کوئی قیمتی سرمایہ محفوظ کر لیا گیا ہے۔

☆ کتابوں، مسودوں اور مخطوطوں کے سیکڑوں ایسے سرورق ہیں جو شام، عراق، ایران، چین اور وسط ایشیا کے مختلف خطوں کے حسن کی آمیزش کا عمدہ نمونہ ہیں اور ان پر خط نسخ کے نشیب و فراز اور حروف کے آہنگ اور توازن کا عجیب و غریب جادو نقش ہے۔

☆ خطاطی کے فن نے ہزاروں تفرے عطا کئے ہیں۔ تفروں میں آرائش و زیبائش اور تزئین کاری اپنی جگہ پر ہے لیکن اس کی سب سے بڑی خوبی حروف کی تجریدیت (Abstraction) ہے۔ اکثر تفرے تجریدی پیکر بن گئے ہیں۔ آب زر کا استعمال تفروں میں بھی ہے۔ سنہرے تفروں میں



☆ خطاطی کے فن کی تربیت ☆ عجمی اسلوب (قیمتی نسخوں کی تیاری، کتابت، حاشیہ آرانی اور مصوری)

نیلے اور سیاہ رنگوں کے توازن کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے۔ دوسرے اور کئی رنگوں کا استعمال بھی ملتا ہے۔ روشنی اور سائے کے تین فنکاروں کی بیداری بھی توجہ طلب ہے۔ ترک فنکاروں نے اس سلسلے میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ سلطان سلمان کا تفرہ اپنی نظیر آپ ہے۔ عربی حروف کی پلک کا اندازہ کرنا مشکل ہے جب خطاطوں کے تیار کئے ہوئے تفروں کی تصویریں سامنے ہوتی ہیں۔

درخت، پھول اور ڈالیاں، مینار، دیوار، منبر، ستون، محراب اور گنبد، چراغ اور اس کی روشنی، اونٹ، مور اور پرندے اور جانے کتنے اشیاء و عناصر کی مجرد صورتوں کا تاثر ملتا ہے۔ فن تعمیر کے حلیف خصوصیتوں کا شعور بھی موجود ہے۔ تقلید سی صورتوں کو جلوہ بنایا گیا ہے۔ افقی اور عمودی صورتیں متاثر کرتی ہیں۔ اسی طرح حروف دائروں اور مربعوں کی صورتیں بھی اختیار کر کے گہرا تاثر دیتے ہیں۔ مکعب صورتوں سے بھی خطاطوں نے گہری دلچسپی لی ہے۔ تفروں میں حرمت کو ان صورتوں میں اجاگر کیا ہے۔ حروف کی پلک سے ایک خاص قسم کے آہنگ کا احساس ملتا ہے۔

☆ خط نسخ میں کلی سے پھول بننے کی تمام تر صلاحیت ہے۔ یہ خط کلی کی مانند پتھڑیوں کی طرح لگتا ہے۔ پھول کی طرح روشن اور جاذب نظر بن جاتا ہے۔ اس میں ساکت ہو جانے رکنے، رک کر چلنے، تیزی سے آگے بڑھنے اور پھیل جانے کی بڑی قوت ہے۔ خطاط عربی حروف کی ان خصوصیات سے واقف تھے لہذا ان کی مدد سے انہوں نے دوسرے فنون سے بھی رشتہ قائم کیا اور یہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ خطاطی کے فن میں مصوری، موسیقی، فن تعمیر اور شاعری کی بہت سی خصوصیتیں ملتی ہیں۔

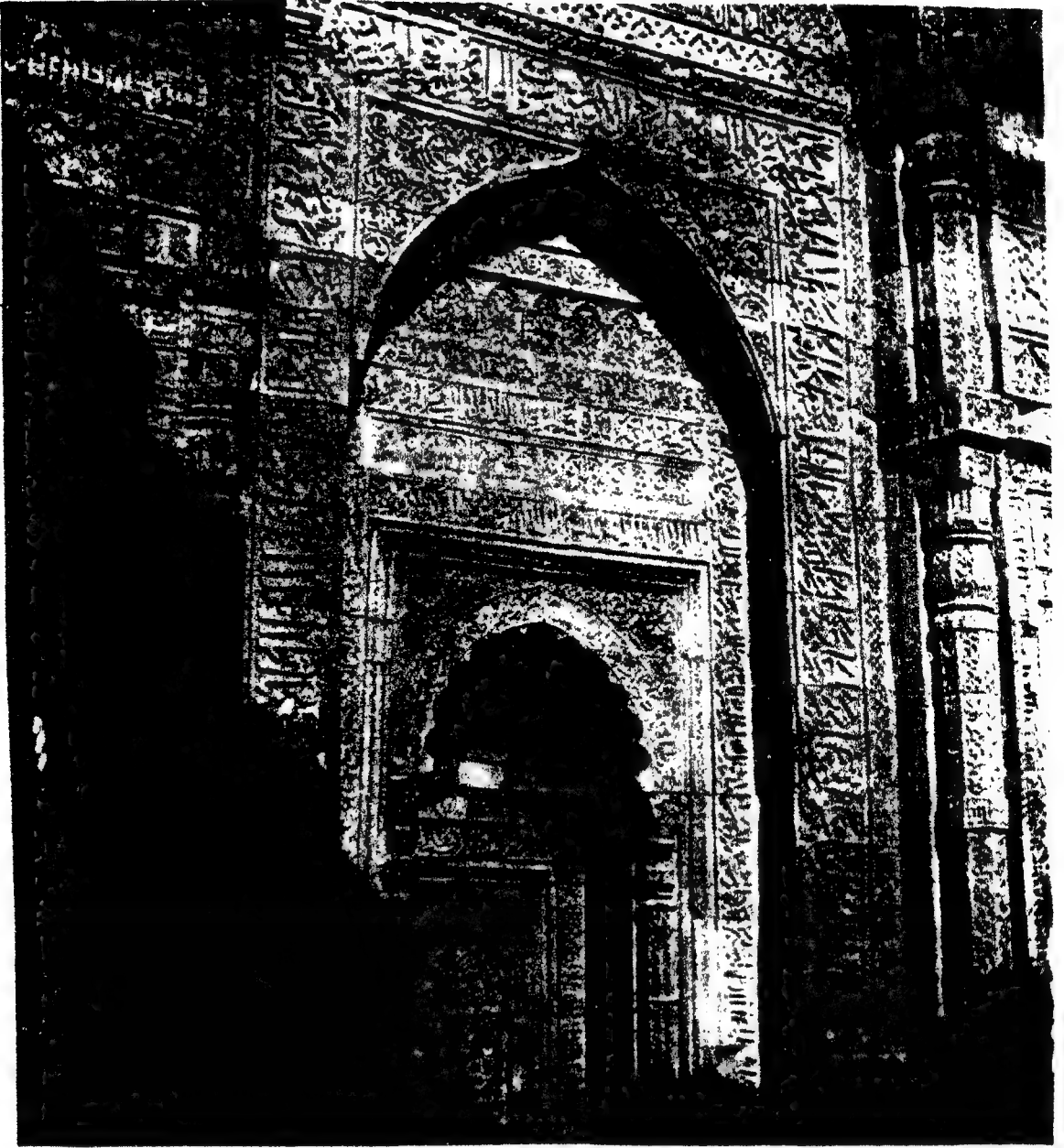
☆ لفظوں کو الگ الگ حسن کا نمونہ بنانے کی کاوش بھی غور طلب ہے۔ ساتھ ہی حروف کی تزییاں پھولوں کے بار کی طرح اپنے حسن سے متاثر کرتی ہیں۔

☆ نستعلیق کے اصول متعین کر کے اس فن کی جمالیات میں نئی جہتیں پیدا کی گئیں تو حروفوں، لفظوں اور جملوں کو جذب کرنے کا فن انتظام و نوج پر پہنچ گیا۔ اس جمالیاتی اصول کو ترکیب کہتے ہیں اس طرح سطح صعود، نزول، صغف وغیرہ جیسے ایسے اصول مرتب ہوئے اور ان اصولوں کی تربیت دی گئی۔

☆ ☆ ☆

دہلی کے سلطانوں کے عہد سے (1206ء-1228ء) مغلوں کے دور تک (1526-1857ء) فن خطاطی کے جمالیاتی تجربوں کی تاریخ پھیلی ہوئی ہے۔ یہ جمالیاتی تجربے، کوئی، نسخ، ثلث، گلزار، بہار، نستعلیق، شکستہ، تفر اور دوسری کئی صورتوں میں نمایاں اور ظاہر ہوئے۔ قرآن حکیم، اور مخطوطات، جنگی ہتھیار، سکے، شیشے کے برتن، کلسا نعل اور دیوار، دروازے، درتچے سب خطاطی کے حسن کو نمایاں کرتے رہے، عمارتوں اور خصوصاً مسجدوں اور مقبروں پر انتہائی خوبصورت نمونے ملتے ہیں۔

دہلی کے سلطانوں کے پورے دور میں ترک، غلجی، تغلق، سید، اور لودی، حکومت کرتے رہے ہیں۔ سلطانوں نے مسجدوں کی آرائش و زیبائش میں قرآن پاک کی آیتوں کو ہی سب سے زیادہ اہمیت دی۔ مقبروں پر بھی قرآنی آیات اور اقوال رسول ملتے ہیں۔ یہ بات توجہ طلب ہے کہ مغلوں سے زیادہ دہلی کے سلطانوں نے خطاطی کے جلوؤں کو نمایاں اور ظاہر کیا ہے انہیں دیواروں کی آرائش و تزئین ہمیشہ پسند آئی۔ غلاموں کا دور ہو یا غلیجیوں کا دور یا لودیوں کا عہد عمارتوں اور مقبروں کی آرائش و تزئین کو بڑی اہمیت حاصل رہی ہے۔ التمش، علاء الدین غلجی اور سکندر لودی نے فن خطاطی کے حسن و جمال کو بہت عزیز رکھا ہے۔ التمش کے مزار، علاقائی دروازہ اور بارہ گنبد دروازوں پر خطاطی کا جمال بکھرا ہوا ہے۔ قرآن پاک کی آیتوں کو ہر جگہ اتنا خوبصورت لکھا گیا ہے اور الفاظ اس طرح ابھارے گئے ہیں کہ فنکاری کی داد دینی پڑتی ہے۔ شہیدوں کے مزار پر قرآن پاک کی بعض آیتوں کو بڑی اہمیت دی گئی ہے۔



☆ قرآن حکیم کی آیتیں ☆ التمش کا مزار

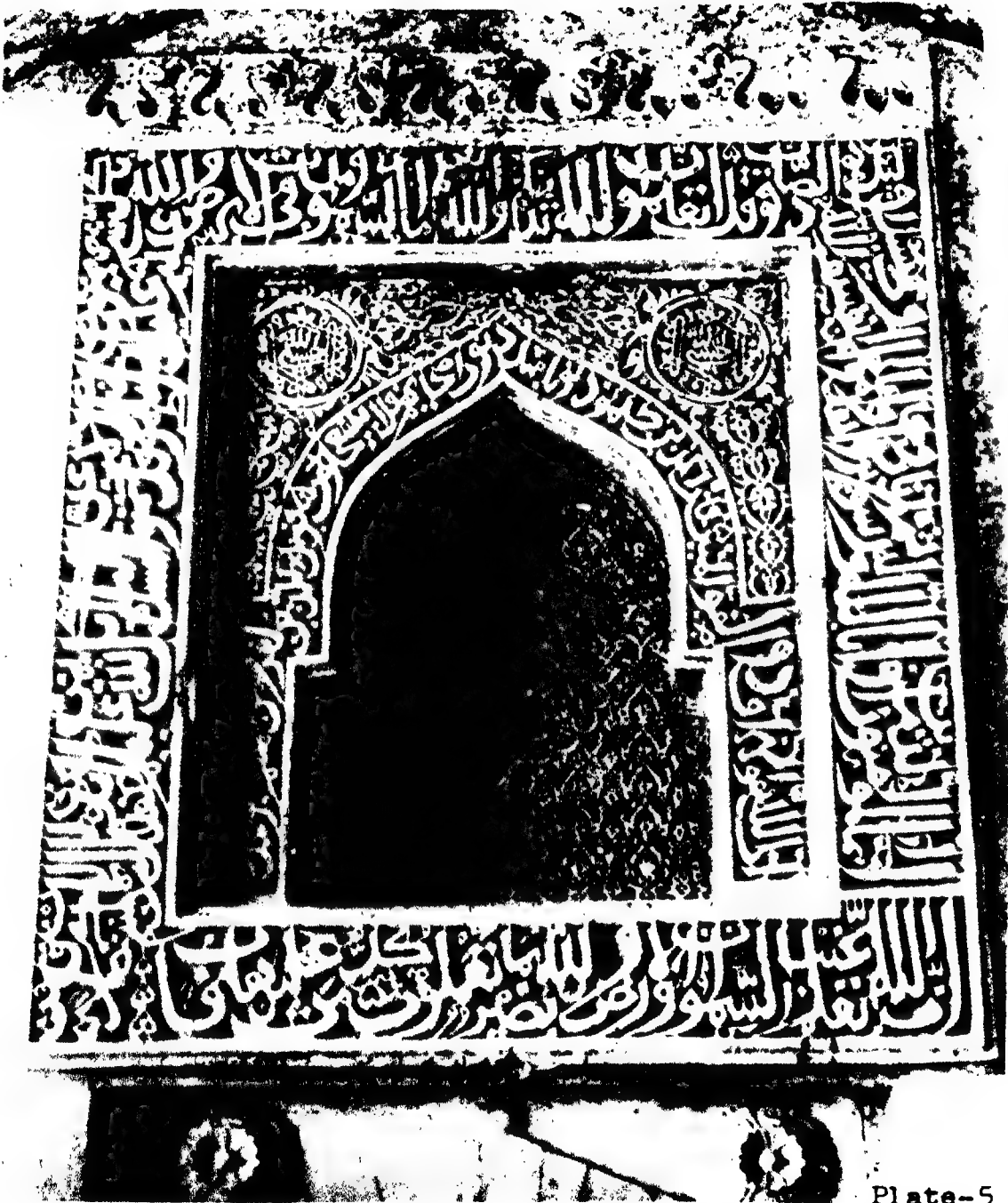
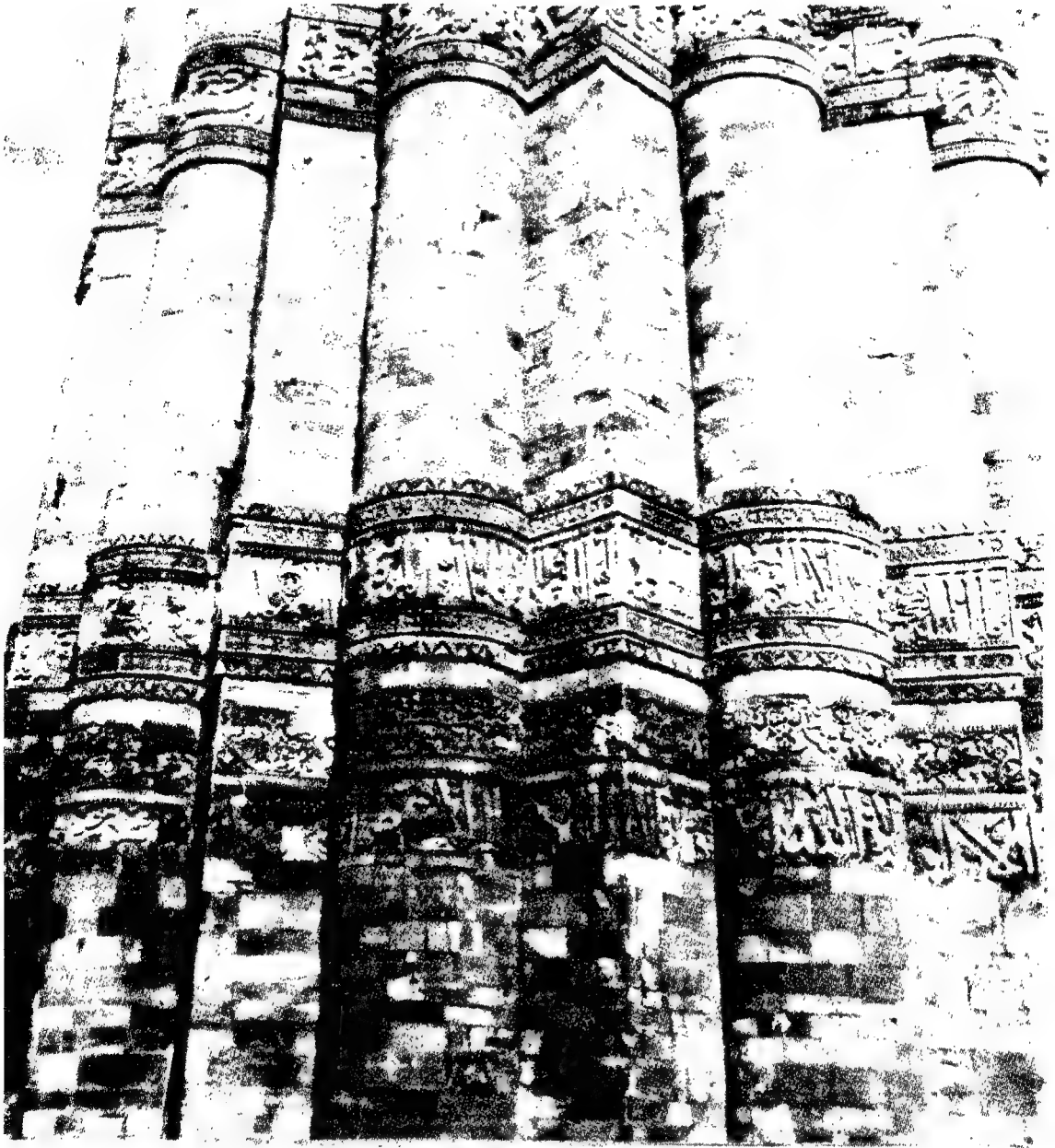


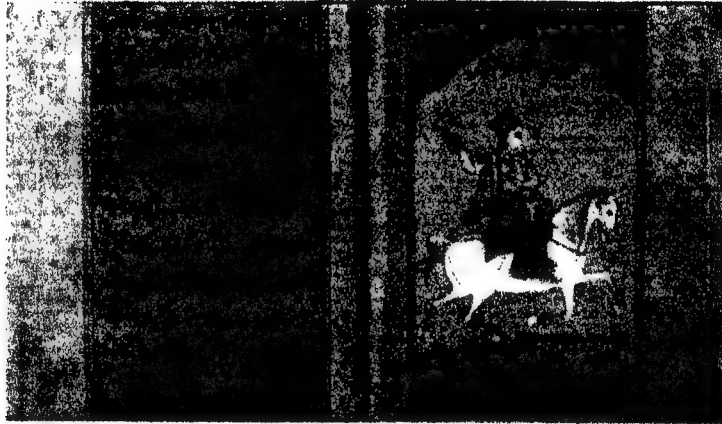
Plate-5

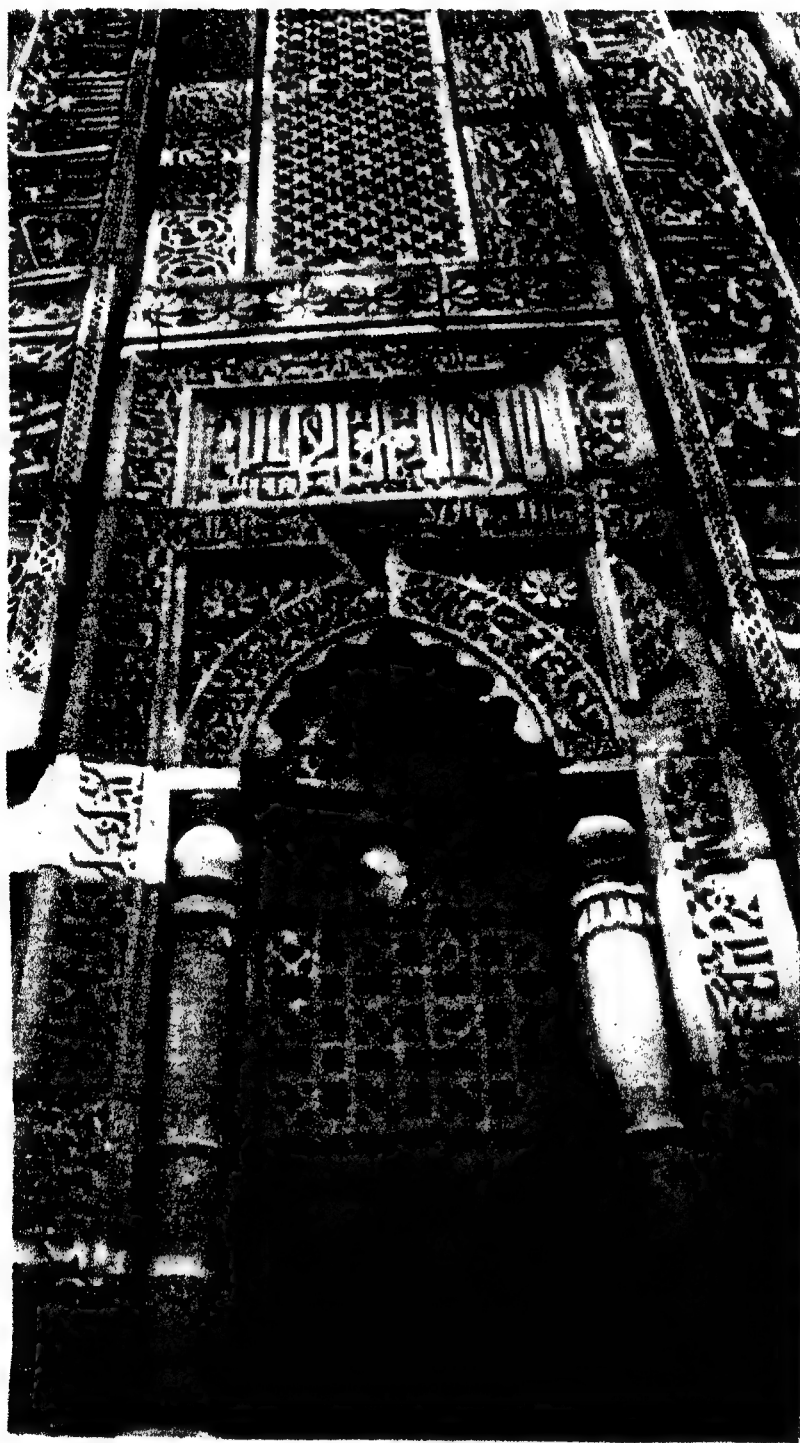
☆ بارہ گنبد مسجد لوری باغ (1494ء) خط نسخ (قرآن پاک کی آیات)



☆ قطب مینار (آیات قرآنی)

سلطانوں کے دور میں مزاروں پر حدیث اور اقوال رسول کو زیادہ نمایاں کیا گیا ہے۔ خط نسخ کے حسن و جمال کی جانب زیادہ توجہ ہے۔ اس خط کی سادگی بھی متاثر کرتی ہے اور اسکی تزئین اور آرائش بھی توجہ طلب بن جاتی ہے۔ اس دور میں 'کوفی' اور 'نسخ' دونوں میں عمدہ تجربے بھی کئے گئے ہیں۔ غلاموں کی حکومت کے بعد خط کوفی کی جانب توجہ کم ہو گئی ہے۔ غزنوی نسخ اسلوب کی جانب زیادہ توجہ دی گئی اور اس میں نئے تجربے کئے گئے۔ فن خطاطی کی جمالیات کے پیش نظر دہلوی سلطانوں کے رجحان کا مطالعہ کم دلچسپ نہیں ہے۔ بارہویں صدی کے آخر سے تیرہویں صدی کے ابتدائی دور تک عمارتوں اور مقبروں پر خالص 'کوفی' کی بھی پہچان ہوتی ہے اور نسخ کی بھی کہ جس پر کوفی رسم خط کے اثرات موجود تھے۔ خط نسخ کو اہمیت تو دی گئی کہ خطاط کوفی رسم خط سے بچ کر نکل نہ سکے۔ 'قطب مینار' اور سلطان غوری کی قبر (دہلی) پر اس آمیزش کی پہچان ہوتی ہے۔ 'قوت الاسلام مسجد' میں خط نسخ کی خالص صورت ملتی ہے 1192ء زبان فارسی ہے اور بلاشبہ یہ ایک قدیم ترین تحریر ہے۔ تھروں میں خط نسخ کو زیادہ اہمیت حاصل ہوئی۔ التمش کے مقبرے کی مثال سامنے ہے۔ 'حروف' کے لکھنے (الف، لام وغیرہ) کے طریقے میں جو تجربے ہوئے ہیں مختلف عمارتوں کی تحریروں کے مطالعے سے ان کی بھی پہچان کسی نہ کسی حد تک ہو جاتی ہے۔ چونکہ مسلمان فنکار تصویریں نہیں بناتے تھے اس لئے کہیں پتوں کی اٹھتی ہوئی ڈالیاں ملتی ہیں اور کہیں کہیں کنول کے پھول نظر آتے ہیں۔ جو فن کے حسن میں اضافہ کرتے ہیں۔ التمش کے مقبرے ہی سے مطالعہ شروع کیجئے تو ہند اسلامی جمالیات کے جلوے نظر آنے لگیں گے۔ ہند اسلامی فن تعمیر کی ایک خوبصورت تصویر سامنے آتی ہے کہ جس پر خطاطی کے انتہائی حسین نمونے موجود ہیں۔ اقلیدسی رجحان نے اسے اور بھی جاذب نظر بنادیا ہے۔ خط نسخ کی جمالیات کے مطالعے میں التمش کا مزار سب سے پہلے توجہ کا مرکز بنتا ہے۔ خلجی سلطانوں کے عہد میں فنون کی بڑی ترقی ہوئی، خوبصورت عمارتیں تعمیر ہوئیں نیز خطاطی کے فن کی جمالیات کی نئی جہتیں پیدا ہوئیں۔ بہت سی اہم کتابوں کے ترجمے ہوئے۔ خلجی سلطانوں کے ذوق جمال نے عربی حروف کی لکھاوت میں نئے تجربوں کو پسند کیا۔ 'نسخ' کی توانائی اور اس کے روشن عربی حروف کو کہاں اوپر اٹھایا جائے اور انہیں کس طرح نیچے لایا جائے اس پر اس عہد کے خطاطوں نے یقیناً بہت غور کیا ہے۔ حروف، کے مطالعے پر بڑی محنت کی گئی ہے۔





☆ علانی دروازہ (دہلی)

تعلق دور کی یادگاریں موجود نہیں ہیں، تعلق آباد، جہاں پناہ اور کوئلہ فیروز شاہ سب تباہ ہو چکے ہیں لہذا اس دور کے فن کی پہچان آسان نہیں ہے یہ ضرور ہے کہ اس دور میں انتہائی خوبصورت عمارتیں تیار ہوئیں، خوبصورت مقبرے بنے۔ مسجدوں کے جلال و جمال کی جانب توجہ دی گئی۔ دہلی کے آس پاس جو آثار ہیں ان کا مطالعہ آسان نہیں ہے۔ دہلی میں تعلق خطاطی کے نمونے کہیں کہیں مل جاتے ہیں ان سے زیادہ نمونے دہلی سے باہر ہیں اور خط نسخ کے حسن کو نمایاں کرتے ہیں۔ 'جہاں پناہ' (نئی دہلی) میں محمد بن تعلق نے ایک خوبصورت مسجد تعمیر کی تھی۔ یہاں قرآن کی آیات توجہ طلب بنتی ہیں۔ اسلوب خوبصورت ہے خط نسخ کا حسن جھلک رہا ہے۔ اس دور کی کئی مسجدیں جو مختلف علاقوں میں اب بھی موجود ہیں خط نسخ کا حسن لئے ہوئی ہیں۔ سیدوں کے دور حکومت میں روایات ہی کو عزیز رکھا گیا کوئی نیا تجربہ غالباً نہیں ہوا۔ لودویوں کے عہد حکومت میں فن خطاطی میں نئے تجربے ہوئے۔ سکندر لودی نے اس فن کی جانب توجہ دی۔ 'نسخ سادہ' بھی اہم رہا اور وہ نسخ بھی کہ جسے فنکاروں نے مختلف انداز سے آراستہ کیا تھا۔ کالے خاں کے مقبرے اور مہ ولی کی چھتری اور شیخ سرائے دہلی کے ایک مقبرے سے ان دونوں صورتوں کی پہچان ہو سکتی ہے۔ پنجاب، دہلی، دکن، کشمیر، شجرات، بکال وغیرہ میں خط نسخ کے خوبصورت تجربے ملتے ہیں۔

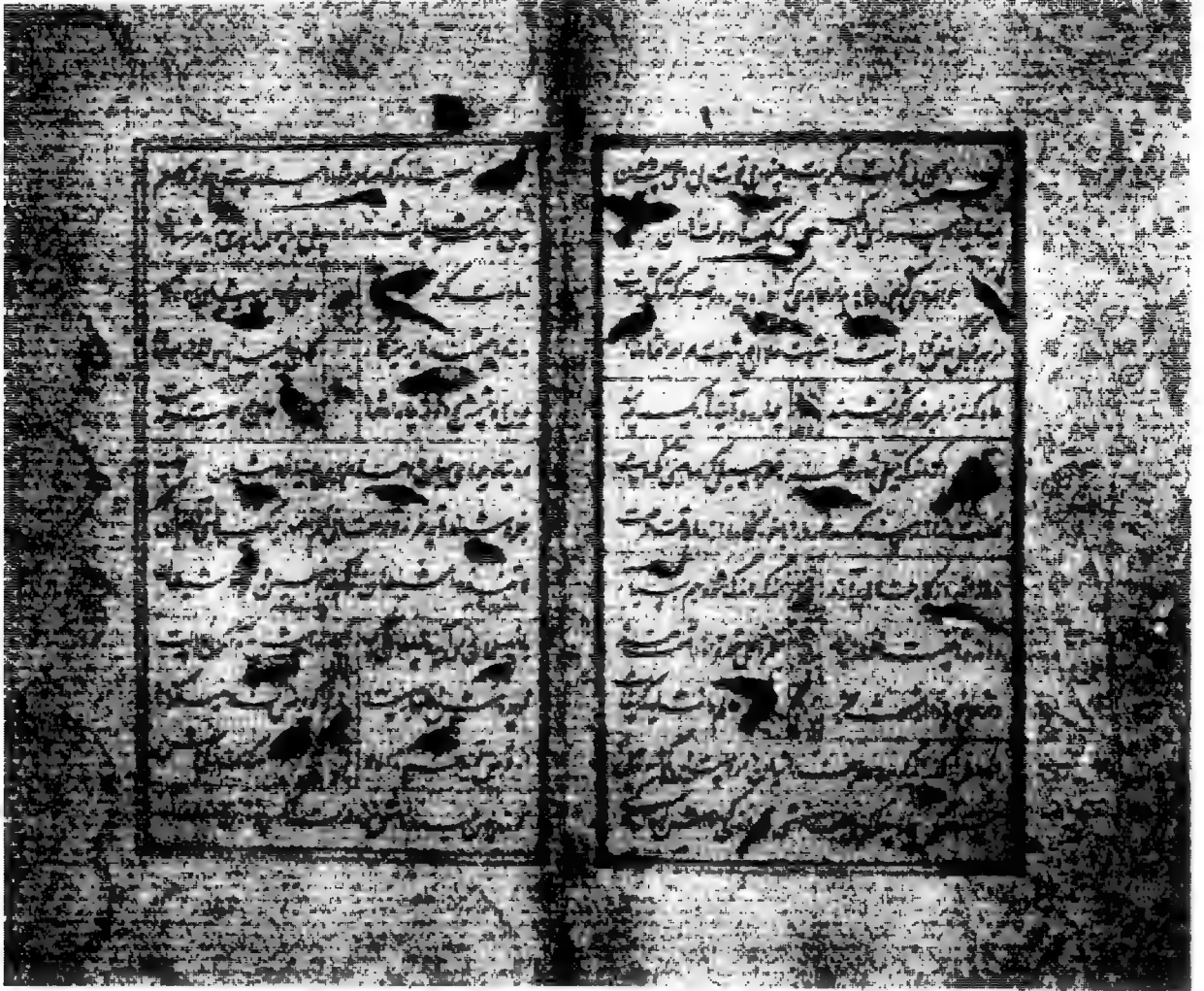
دہلی سلطنت سے قبل بھی بعض مسودوں کے حسن و جمال کی خبر ملتی ہے۔ کہا جاتا ہے فن خطاطی کے عمدہ نمونے موجود تھے۔ دہلی سلطانوں کے عہد میں مسودوں اور مخطوطوں کو بڑی اہمیت حاصل ہوئی۔ فن خطاطی کے تجربوں نے انہیں انتہائی خوبصورت اور پرکشش بنادیا۔ سلطانوں نے کتب خانے بنائے اور خوبصورت کتابوں کے مسودوں اور مخطوطوں سے انہیں سنبھالیا۔ سلطان اقلش نے دربار میں علماء اور شعراء کی کمی نہ تھی۔ ناصری (خواجہ ابو نصر) رومانی سمرقندی (ابو جبرین محمد رومانی) نظامی نیشاپوری (نظام الدین حسن نظامی) جیسے شعراء اور علماء موجود تھے۔ سلطان کے حکم سے خطاطوں اور مصوروں نے جانے کتنی کتابوں اور مسودوں کو اپنے فن سے آراستہ کیا۔ اسی طرح ناصر الدین محمود کے دربار سے کئی دانشور اور شعراء وابستہ تھے۔ مثلاً تاریخ داں، منہاج الدین (طبقات ناصری کے مصنف) شاعر فخر الدین نونانی وغیرہ۔ ناصر الدین محمود کے دربار سے بہت سے خطاط وابستہ تھے۔ شہر میں بھی خطاط موجود تھے۔ جو قرآن پاک کی نقلیں تیار کرتے تھے اور انہیں فروخت کرتے تھے۔ ناصر الدین محمود بھی قرآن پاک کی نقل تیار کیا کرتا تھا کہ جس کا ذکر ابن بطوطہ (1342ء) نے بھی کیا ہے۔

سلطان غیاث الدین بلبن اور معیز الدین کیقباد کے دور میں فارسی زبان و ادب کو زبردست فروغ حاصل ہوا۔ اسی عہد میں حضرت امیر خسرو (1325ء) اپنی بے پناہ تخلیقی صلاحیتوں کے ساتھ سامنے آتے ہیں۔ اس پورے دور میں فن خطاطی نے بڑی ترقی کی۔ اس لئے بھیکہ بہت سی عمدہ اور قیمتی کتابوں کے ترجمے مسلسل ہوتے رہے۔ امیر خسرو کے بھائی علاء الدین علی شاہ اس دور کے ایک ممتاز خطاط تھے۔ خسرو کی کتاب "تاریخ علانی" (فارسی) جس میں انہوں نے علاء الدین کے حملوں کی تفصیل بیان کی ہے اچھی خطاطی کا نمونہ ہے، یہ کتاب دہلی کے نیشنل میوزیم میں ہے۔ اس سے اس عہد میں فن خطاطی کی امتیازی خصوصیات سے آگاہی ہوتی ہے۔ غلام سلطانوں نے جانے کتنے مدرسے قائم کر رکھے تھے ان مدرسوں میں فن خطاطی کی تربیت دی جاتی تھی۔ دہلی سلطانوں کے پورے عہد میں کئی شاہی کتب خانوں کا ذکر ملتا ہے۔ جہاں قیمتی کتابوں کا ذخیرہ تھا۔ کتابوں کی نقل کا سلسلہ قائم تھا۔ قیمتی مسودوں اور مخطوطوں کی خوبصورت نقلیں تیار کی جاتی تھیں۔ صرف کتب خانوں میں نہیں بلکہ شہر کے امراء کے گھروں

میں بھی فن خطاطی کی بڑی قدر تھی امراء قرآن پاک اور دوسری عمدہ کتابوں کی نقلیں محفوظ رکھتے تھے۔

سلطان تیمور نے جب دہلی پر حملہ کیا تو دہلی کے سلطانوں کے شاہی کتب خانے بھی تباہ ہو گئے۔ کہا جاتا ہے سرقد واپس جاتے ہوئے تیمور لکڑوں کتابیں اپنے ساتھ لے گیا ان میں فن خطاطی کے خوبصورت نمونے تھے۔

دانشگن میں ”خمسہ امیر خسرو“ کا جو خوبصورت نمونہ ہے وہ اسی دور کی یادگار ہے۔ نستعلیق کا فن عروج پر تھا۔ ایڈن برگ یونیورسٹی لائبریری میں 1450ء میں تیار شدہ جو بائبل ہے وہ سلطانوں کے عہد ہی کا ہے۔ یہ بھی نستعلیق اسلوب کا دلکش نمونہ ہے۔ دہلی کے نیشنل میوزیم میں اس دور کے کئی ایسے نسخے اور مسودے ہیں جو فن خطاطی کے حسن کا احساس دیتے ہیں۔ مثلاً اودھیوں کے زمانے میں ”کلیلہ و دمنہ“ کا جو فارسی نسخہ تیار ہوا تھا، وہ یہاں موجود ہے۔ ”منج تتر“ کی کہانیاں عمدہ تصویروں کے ساتھ پیش ہوئی تھیں۔ خطاط کا نام سلطان علی شیرازی ہے جو اپنے دور کے نامور





☆ شہنشاہ اکبر کے حضور فن خطاطی کے اعلیٰ نمونے پیش کئے جا رہے ہیں

خطاط تھے۔ اس کے سوا ابواب میں 'عنوانات' مبنی میں لکھے ہوئے ہیں۔ نستعلیق اسلوب کی ایک خوبصورت جمالیاتی جہت پیش ہوئی ہے۔ یہ 1492ء کی تخلیق ہے۔ 1502ء میں بوہستان سعدی، کا جو خوبصورت نمونہ تیار ہوا تھا وہ بھی نقشِ میوزیم دہلی میں موجود ہے۔ سیاہ روشنائی ہے۔ نستعلیق اسلوب کا جمال ہے، سلطانوں کے عہد میں خطِ بہاری کو بھی فروغ حاصل ہوا۔ یہ خط، خطِ کوئی اور خطِ نسخ کی آمیزش کا نتیجہ ہے۔ سلطان فیروز شاہ تغلق (1351ء-1387ء) نے قرآنِ پاک کا جو نسخہ خود تیار کیا تھا وہ اسی خطِ خطِ بہاری میں ہے۔

بادشاہ مسلمانوں کے پورے دور میں فنِ خطاطی نے ترقی کی کئی مثالیں ملتی ہیں۔ اور، نئے آجریوں کی وجہ سے اس فن کی کئی جمالیاتی جہتیں اجاگر ہوئی ہیں۔

فنِ خطاطی کی تاریخ میں مغلوں کا عہد سب سے شہرہ آفاق ہے۔ ہندو مغل تعمیرات کا مطالعہ کیا جائے تو خطاطی کے جلال و جمال کا خوبی احساس ہوتا ہے۔ مغلوں کے عہد تک اس فن میں بہت سے تجربے ہو چکے تھے لہذا خطاطوں کو مختلف اسالیب کو اپناتے ہوئے کوئی زحمت نہ ہوئی۔ بہایوں کے مقبرے سے مطالعہ شروع کیا جائے تو بہادر شاہ ظفر کے دور تک فنِ خطاطی نے خوبصورت پہلوؤں کی پہچان ہوتی جائے گی۔ دراصل آہ کے عہد میں (1556ء-1605ء) فنِ خطاطی نے ترقی کی مثالیں دیتی ہیں۔ حسنات شمس الدین چشتی دکنی درکار کا یہ تقریباً اسلوب کے حسن کو نمایاں کرتی ہے۔ دہلی فتح کو ریزہ، مسیت حاصل ہوئی تھی۔ فتح پور سیریں جان مسجد میں اس خط کا خوبصورت استعمال ملتا ہے۔ اس کے خطاط تھے محمد معصوم قدساری۔ فتح پور سیریں کے بعد رونا ہے یہ تقریباً اسلوبِ مکتب جو امینی پر نقش ہے۔ دیوانِ حسنہ دیوانِ حسنہ، خواجہ بھٹو، فتح پور، جو اس ہالی کا مکمل نمونہ ہے سب جہاں فنِ تعمیر کے عین ترین نمونے ہیں وہاں فنِ خطاطی کے عمدہ ترین نمونے بھی دستیاب ہوتے ہیں۔ فتح پور اور استیعق کی خوبصورت مثالیں ملتی ہیں۔ اور، ہاتھ و فنِ خطاطی کے خوبصورت نمونے، مکتب کے دور میں فنِ خطاطی میں ہوئے۔ پیداوار اور جو ایک ایک پیدائشی فنِ خطاطی اور فنِ تعمیر کے بعد چھائیے اور شاہ جہاں نے فنِ خطاطی کی جانب سے توجہ دی، اور بہت زیب تو اس فن کا تقاضا تھا۔ تمام فنِ خطاطی کے جو پورے دور اور پورے نمونے ملتے ہیں وہ اپنی مثال آپ ہیں۔ دیوانِ حسنہ اور شاہ جہاں کی موتی مسجد کی تحریریں بھی امینی پر نقش ہیں۔ یہ عہد بعد آمدی خطاط تھے۔ حاکم خاں، ایک اچھا خطاط تھا۔ اس کے دربارت بھی بہت سے خوش نویس اور خطاط وابستہ تھے۔ اسی طرح شاہ جہاں نے بھی اپنی عمدہ خطاطی کا ثبوت دیا۔ شاہ جہاں خرم، (شاہ جہاں) شہزادہ اور شاہزادہ اور شاہزادہ زیب اللہ، نے فنِ خطاطی کی تربیت حاصل کی۔ اورنگ زیب بھی ایک اچھا خطاط تھا جس نے قرآنِ پاک کے جانے کتنے نسخے تیار کئے۔ شاہ جہاں اور اورنگ زیب کے عہد میں جو فوکار خطاط تھے ان میں سید علی، شمس الدین علی خاں، ہدایت اللہ، میر محمد باقر، محمد زاہد وغیرہ کے نام ملتے ہیں۔ ہدایت اللہ کو اورنگ زیب نے بہت قریب رکھا اور اپنے لڑکوں کی تربیت کے لئے اسے معذور کیا۔ اسے زریں رقم کا لقب دیا۔ اورنگ زیب عالمگیر کے عہد میں 'خط و ہوائی' خطِ شفیعا شکستہ اور خطِ شکستہ مقبول تھے۔

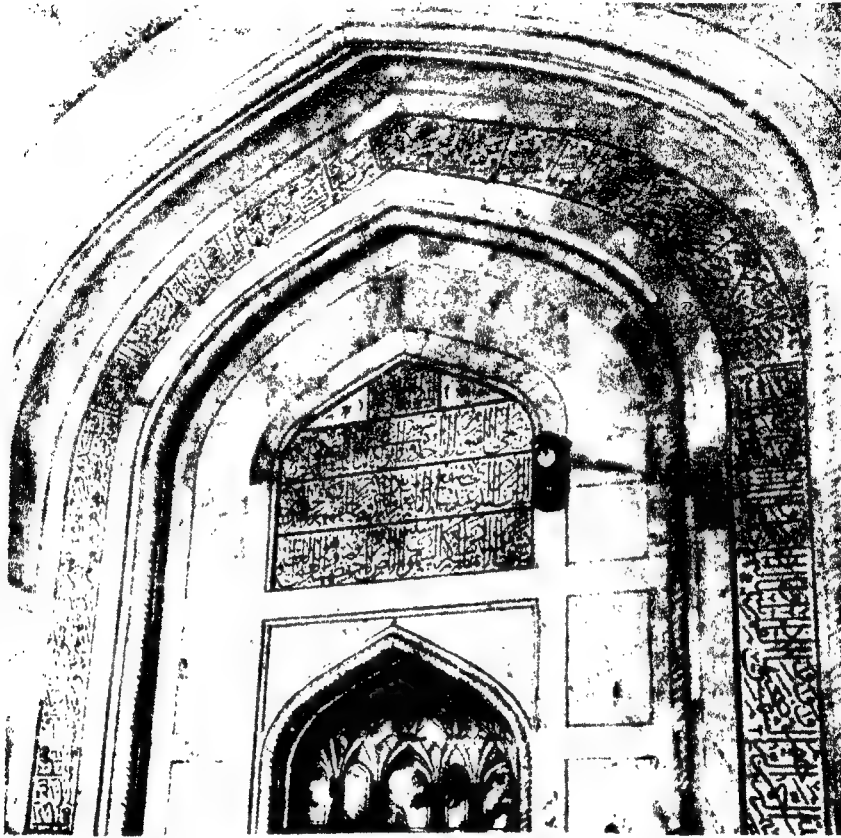
ہندو اسلامی فنِ خطاطی کا ایک اہم پہلو یہ ہے کہ ہندوستانی خوش نویسوں نے اپنے اسالیب بھی ایجاد کئے اور انہیں مقبول بنایا۔ مثلاً غبار، طغرا، زلفِ عروس، شکستہ، گلزار وغیرہ۔

فرخ سیر، محمد شاہ رنگیلا، عالمگیر ثانی، شاہ عالم اور اکبر شاہ ثانی نے بھی فنِ خطاطی کی رہنمائی کی۔ ان کے عہد کے خوش نویسوں نے خطِ شکستہ، اور نسخ، تعلیق، نستعلیق، ثلث، ریحان وغیرہ کو مقبول بنایا۔

آخری مغل بادشاہ بہادر شاہ ثانی بھی ایک بڑا خطاط تھا۔ خطِ گلزار میں اس نے کمال حاصل کر لیا تھا۔



☆ حضرت سلیم چشتیؒ کے مزار پر خوبصورت تحریر!



☆ محراب جامع مسجد آگرہ قرآن پاک کی آیات!

ہند مغل فن خطاطی کی تاریخ میں ان فنکاروں کے علاوہ کہ جن کا ذکر کیا گیا ہے۔ حافظ محمد علی، مرزا محمد باقر دہلوی، ہدایت اللہ خاں دہلوی، میر محمد صالح کشفی، شیخ بقاء اللہ بقاء، چندر بھان برہمن، رائے پریم ناتھ، فشی پھمن سنگھ غیور، محمد حفیظ خاں، مرزا اسد بیک اور محمد جان کے نام قابل ذکر ہیں۔



تاج محل، قرآن پاک کی آیت

امیر خسرو



● امیر خسرو (53-1252ء-1325ء) ہندوستان کے نظام جمال کے

ایک انتہائی روشن اور تابناک عنوان اور علامت ہیں۔

امیر خسرو کا تصور کیجئے تو محسوس ہوگا جیسے غالب کے جلوہ صدرنگ کی

معنویت واضح ہوتی جا رہی ہے۔

ایک شخصیت میں اتنے جلووں کا سہ آنا یقیناً غیر معمولی بات ہے۔ دنیا کی

تاریخ میں بڑے دانشوروں کی کمی نہیں لیکن بہت کم سوچنے والوں اور دانشوروں کی

شخصیتیں ایسی ہیں کہ جن کی اتنی جہتیں ایک ساتھ ظاہر ہوئی ہوں۔ اپنی شخصیت کا

اظہار اتنی شدت سے دنیا کے بہت کم دانشوروں اور فنکاروں نے کیا ہوگا۔ جب بھی

امیر خسرو کے متعلق سوچتا ہوں ایک ایسے اساطیری پیکر کا تصور پیدا ہوتا ہے جو آہستہ

آہستہ اپنے جانے کتنے پر کھولتا ہے۔ ایک پر کھلتا ہے اور جلوہ تمثال ذات اور جلوہ

تمثال خیال کی ایک دنیا نظر آنے لگتی ہے۔

امیر خسرو بلاشبہ ایک بڑے 'جینیس' (Genius) تھے، ایک جینیس اپنے

عہد کی اعلیٰ قدروں کی آمیزش اور عمدہ روایات کے شعور کا معنی خیز اشارہ بن جاتا

ہے اس کی شخصیت تہذیبی واقعات اور خوبصورت تاریخی اور ثقافتی حادثات کے

مطالعے کا موضوع بن جاتی ہے۔ آپ چاہیں تو اس کی شخصیت، اس کی فکر و نظر اور

اس کی تخلیقات سے زمانے کو پڑھ لیں یا زمانے سے اس کی شخصیت کا مطالعہ کریں

اس کے افکار و خیالات کا تجزیہ کریں اور اس کی تخلیقات کا جائزہ لیں، ایک بڑی سچائی

یہ بھی ہے کہ وقت اور زمانے کے ساتھ اس کی شخصیت بھی عہد کے بعض اہم

ترین رجحانات، واقعات اور خوبصورت حادثات کی تخلیق و تشکیل میں حصہ لیتی

ہے۔

تمدنی اقدار و روایات کے نئے احساس سے ایک جینیس صرف اپنی تخلیقی

☆ حضرت امیر خسرو



صلاہیتوں کو نہیں ابھارتا ان کی ترکیب اور آمیزش میں حصہ لے کر ان کی نئی صورتوں کا خالق اور ان کی ملامت بھی بن جاتا ہے۔ اعلیٰ اور عمدہ روایات کا رس پی کر اور موجود تہذیبی قدروں کی آمیزش میں ایک بڑے فنکار کی طرح حصہ لے کر اپنی تخلیقی صلاہیتوں کا اظہار کرتا ہے اور —

جب یہ کہتا ہے

’روشنی‘!

تو واقعی روشنی ہو جاتی ہے!

جینیس وہ ہے کہ جس کی شخصیت میں تہذیب و تمدن کی اعلیٰ قدروں کی ایسی ترکیب اور آمیزش ہو کہ اس کی عمدہ اور عمدہ ترین صورتیں اجاگر ہو جائیں۔ قدریں جلوہ بن جائیں۔ خود اس کی شخصیت ان جلووں کا آئینہ ہو۔

امیر خسرو کی شخصیت، ہندوستانی اور عجمی (وسط ایشیائی + ترکی + عربی + عجمی) قدروں کی آمیزش کے جلووں کو پیش کرتی ہے۔ خود ان کی شخصیت ہندی اور عجمی قدروں کی اعلیٰ صورتوں کا آئینہ نظر آتی ہے۔ انہوں نے موجود تہذیبی قدروں اور روایتوں کے نئے احساس سے اپنی اعلیٰ تخلیق صلاہیتوں کو شدت سے ابھارتا اور صرف یہی نہیں بلکہ وہ ان کی ترکیب اور آمیزش میں نمایاں حصہ لے کر ان کی نئی صورتوں کے خالق اور ان کی علامت بن گئے!



امیر خسرو نے کلاسیکی روایات کا رس پیا تھا اور جو یہ رس پی لیتا ہے اس کی شخصیت فعال بن جاتی ہے، آپ چاہیں تو ان کی شخصیت سے ان کے زمانے کو پڑھ سکتے ہیں اور عجمی ہندی عمدہ قدروں کی آمیزش کا مطالعہ بھی کر سکتے ہیں لہذا امیر خسرو کے متعلق سوچنا ہندوستانی تہذیب کی اس روح کے متعلق سوچنا ہے جو ترکیب و آمیزش کے بعد مشترکہ تہذیب کی روشن ترین صورت ہے۔

اعلیٰ ذہن، تجربوں کی تیز روشنیوں اور تجربوں کے سرچشمے اور ماحول اور معاشرے کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ پھیلے ہوئے اور تہہ دار اجتماعی یا نسلی لاشعور کی وجہ سے بعض ذہن تجربوں کی بہتر روشنی بنتے ہیں اور روایات اور تجربات کے سرچشمے اور معاشرے کی اعلیٰ اقدار سے فیض یاب ہونے کی زیادہ صلاحیت رکھتے ہیں اور اپنے ذہنی عمل اور اپنے تجربوں سے ایک ساتھ کئی عہد میں منفرد نظر آتے ہیں

1253ء سے 1325ء کے درمیان تہذیبی

قدروں کی آمیزش سے جو فضائی تھی اس میں صدیوں کے

☆ امیر خسرو ☆ ایک تاثراتی تصویر

تجربوں کی روشنی تھی اور اس کی تشکیل میں اگنت نسلوں کے افراد کے خون جگر سے چراغ روشن تھے۔ امیر خسرو کے پہلے ہوئے، تہہ دار اجتماعی لاشعور اور ان کے تخلیقی ذہن سے ان میں سے بیشتر نوری لکیریں نکراتی رہی ہیں۔ کسی عہد میں تہذیبی اور ثقافتی قدروں کا بہاء محض خاموش بہتی ہوئی ندی کا بہاء نہیں ہوتا۔ اتار چڑھاؤ ہوتے ہیں۔ ابھرنے کا رجحان ہوتا ہے۔ پھسلنے اور نیچے گرنے کی کیفیت ہوتی ہے۔ دہرانے کا عمل ہوتا ہے، تسلسل میں یکسانیت بھی ہوتی ہے۔ رکاوٹیں بھی آتی ہیں۔ ایک جینیس تجربوں کی اس دنیا میں ان کا شعور کرتا ہے اور اپنے تخلیقی ذہن سے ان کی نئی صورت بھی خلق کرتا ہے۔ اس عمل میں اس کی شخصیت کو مرکزی حیثیت حاصل ہو جاتی ہے۔ ترکیب اور آمیزش کے انفرادی تخلیقی عمل کے پیچھے کئی نسلوں کے تجربے ہوتے ہیں انفرادی تخلیقی عمل سے ان تجربوں کی ایک نئی اور بہتر صورت ابھرتی ہے اور 'جینیس صدیوں کے تجربوں کی علامت کی صورت پہچانا جاتا ہے۔



امیر خسرو کا مطالعہ اسی سچائی کے پیش نظر کرنا چاہئے، ان کی شخصیت اعلیٰ قدروں کی آمیزش کا خوبصورت نمونہ ہے اور ان کی تخلیقات اس آمیزش کی عمدہ مثالیں ہیں۔

امیر خسرو 53-1252ء میں پیدا ہوئے اور 1325ء میں انتقال کیا۔ ان کی زندگی روشنی کی ایسی لکیر نظر آتی ہے جو اس ملک کی سیاسی اور تہذیبی تصویر کی اہم لکیروں کے اندر سے گزرتی ہے اور انہیں واضح کرتی جاتی ہے۔ حکومتوں کے عروج و زوال، درباروں کی ادبی اور تہذیبی فضاؤں، سرحدوں کے ہنگاموں، بعض سلطانوں اور شہزادوں کی انسان دوستی اور بعض بادشاہوں کے مغرورانہ احساسات، رقص و سرور کی محفلوں کی کیفیتوں، منگولوں کے حملوں، شکست و فتح کی کہانیوں، کھڑی یا بندی، برج اور پنجابی کی آوازوں کے آہنگ اور ان کی شیریں کیفیتوں، لوک گیتوں کے پراسرار دھمک اور تھر تھراہٹوں، صوفیا اور بزرگوں کے مقدس اور پاکیزہ تصورات کی روشنیوں اور سماع کی محفلوں میں فارسی ہندی، برت، پنجابی اور اودھی آوازوں کی دل چھو لینے والی کیفیتوں، عربی، ترکی اور عراقی سازوں اور ان کے آہنگ کی خلق کی ہوئی پراسرار فضاؤں، حضرت نظام الدین اولیاء کی ہمہ گیر شخصیت کے جمال اور مختلف طبقوں کے رگوں پر اس عظیم تر شخصیت کے اثرات اور تہذیبی قدروں کی خوشگوار باطنی آمیزش کی بہتر صورتوں کا مطالعہ امیر خسرو کی زندگی سے ہو جاتا ہے۔

ہندوستان کی مٹی پر جنم لیا اور اسی ملک کی خاک میں دفن ہوئے، سلا ترک تھے خود کو ہندوستانی کہتے تھے ان کی فکر نے اس مٹی سے جنم لیا تھا کہ جس میں دو بڑی تہذیبوں کا لبو شامل ہو رہا تھا۔ وہ خود اس مٹی اور اس فضا کی علامت بن گئے جن میں معاشرتی اور مابعد الطبیعیاتی خیالات اور تجربات کی آمیزش ہو رہی تھی۔ مشترکہ تہذیب کی خوبصورت ترین قدروں کا خود عنوان بن گئے۔ ان کی شخصیت میں دو بڑی تہذیبوں کی آمیزش کو علیحدہ کر کے دیکھنا ممکن نہیں۔ وہ ہندوستان کے تھے اور ہندوستان ان کا تھا۔ اپنی شخصیت کا اظہار کیا یہ اظہار ہندوستان کی شخصیت کا اظہار تھا۔ اجنٹ، تاج محل اور دیوان غالب کی طرح!

امیر خسرو نے صدیوں قبل

ہندوستان کی شخصیت کا اظہار کیا تھا!

امیر خسرو نے محبوب کے شیریں ہونٹ کو ”ہندوستان“ کہا ہے۔ ہندوستان کی طرح پیٹھے لذیذ ہونٹ!

سر زلف کا یہ ہی بر لیش

نمک سوئے ہندوستان می برد

ہندوستانی ادبیات میں ہندوستان کی شخصیت کا جس طرح اظہار کلام خسرو میں ہوا ہے اس کی مثال شاید ہی کہیں اور ملے۔ ہندوستان کی شخصیت کا یہ اظہار اپنی نوعیت کی پہلی مثال ہے۔

امیر خسرو نے ہندوستان کو ایک محبوب ترین موضوع بنایا ہے، ان کی جمالیات میں اسے نمایاں حیثیت حاصل ہے۔ اپنے ملک کے حسن و جمال سے بے حد متاثر ہیں۔ جمالیاتی احساس و شعور نے ملک کے جمال کو اس طرح جذب کیا ہے کہ یہ جمال و بیکاری جمالیات کا ایک دلکش اور دلقریب پہلو بن گیا ہے۔ اپنا ملک شاعر کے لئے سراپا مٹھاس ہے۔ ”شکرستان“ کی مانند:

ماہ من زلف سیہ بر خط سبزت سر نہاد

طوطی شکر خورت ہندوستانی یافت نو!

اب میرے چاند جس دم کالی زلف نے تیرے سبز خط پر سر رکھ کر آرام کرنا چاہا اسی دم شکر کھانے والے تیرے طوطے کو مٹھاس سے بھر پور ایک نیا ہندوستان مل گیا! ہندوستان کو محبوب بنالیا ہے اور اس میں ساری دل کشی جذب کر دی ہے۔

از چو تو ہندوی کافر کیش گل چہرہ است رنگ

گل پہ ہندوستان بوہ چوں برہمن ز نازدار

تجھ جیسے کافر کیش نازنین کو دیکھ کر پھول کے چہرے پر رنگ نکھر آیا ہے دراصل ہندوستان میں یہاں کے برہمنوں کی طرح پھول بھی زنا رستہ ہیں! ہندوستان کے تعلق سے جو اہم موضوعات امیر خسرو کی تخلیقات میں ملتے ہیں ان میں چند یہ ہیں:

”ذکر حضرت دہلی“ قلعہ و حصار دہلی، جامع مسجد دہلی، وصف منارہ، حوض شمش، مردم شہر دہلی، آب و ہوا و گلابائے میوہ ہائے ہند، علم و ہنر دہلی، بتان سادہ دہلی، کیلوکبری، قصر نو، جشن نوروز ہند، چتر سیاہ، چتر سرخ، چتر سبز، چتر گل،



☆ امیر خسرو (وکتوریہ میموریل کلکتہ)

رایت لعل و سیاہ، صفت ہائے اسپاں و فیل، گلستان بسم زرا، دستہ نکل دل فریب، خریزہ ہند، تنبول، جامہ ہندی، میوہ ہائے دیوگیر، موسیقی، لباس، خوبی زبان ہند، رقص و سرور و انور، رسوم شادی، درس از ہندوی، آتش پرست، اوصاف و ختہ ان ہند، اوصاف نوجوانان ہند، خوبی زبان ہند، تصور وحدانیت ہندو، اسباب فضیلت ہند، فسون بری ہند، یونیہ، شعبہ ہائے بازی گراں در جشن، حسن ہند۔

امیر خسرو ہندوستان سے محبت کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ ان کا جنم اسی ملک میں ہوا۔ "مثنوی نہ سپہر" میں کہتے ہیں "حب وطن بہت زایمان بہ یقین" (حب الوطن من الایمان۔ حدیث) اس مثنوی میں ہندوستان کے تعلق سے ایک مستقل باب قائم ہے۔ آپ وہوایہ عاشق ہیں اور اس کے اسباب یہ ہیں ہندوستان کی سردی سے کوئی نقصان نہیں ہوتا۔ یہاں کی گرمی خراساں کی سردی سے بہتر ہے۔ سردی کی ہواست غریبوں کو زیادہ سامان کی ضرورت نہیں ہوتی۔ سال بھر پھولوں کی بہار قائم رہتی ہے۔ یہاں کے پھول خوش نما اور خوش رنگ ہوتے ہیں۔ سوکھ جانے پر بھی ان سے خوشبو آتی رہتی ہے۔ اس ملک میں آم، کیلا، لالچکی، کافور اور لوگت جیسی چیزیں یہہ ہوتی ہیں۔ خراساں کے بہت سے میوے یہاں بھی ملتے ہیں۔ خراساں میں ایسے میوے نہیں ملتے جو اس ملک میں پائے جاتے ہیں، پان اور کیلا اس ملک کے ستھین، انیسے تھنے



ہیں۔ یان جیہ مایوہ، نیائیں نہ ملے۔ (قرآن السعدین)

امیر خسرو اپنے ملک کو بہشت تصور کرتے ہیں

بہشت فرض کن ہندوستان را
کبر الی بہت ہیں یو تان را
وہ نہ آدم و حوا نہ آسمانے
نہی ایچا شہ نہی مہاں کرانے
(مثنوی، دل رانی و نندناں)

نواں کی تعریف بھی اس طرح کرتے ہیں جیسے بہار کا ذکر کرتے ہوں۔ وادانی لطیف دیکھئے۔

فصل نواں پوں برجنوں خندہ رازت
باد رواں کرہ بہ گلزار نازت
شاہ سپر علم ز ولایت برآمد
کش بہ چمن پیچ ولایت نہ ماند
(قرآن السعدین)

ہندوستان کے بیان میں امیر خسرو کی رومانیت اپنی دلفریبی سے متاثر کرتی ہے۔ نیز ان کا جمالیاتی شعور ”جمالیات خسرو“ کے دائرے کو وسیع کرتا ہے۔ اس ملک کے لوگ ان کی رولیات، مذاہب، رسم و رواج، زبان، لباس، عمارات، باغ اور سبزہ زار، موسیقی، میوے، پھل پھول، پرندے، جانور، پہاڑی ندی سب انہیں پسند ہیں، ان کے حسن کو عزیز رکھتے ہیں۔ ”نہ سپہر“ میں اہل ہند کی توحید پرستی پر ان کے اشعار توجہ طلب ہیں، رومانی ذہن کے عمل اور تخیل کی پرواز دیکھئے۔ کہتے ہیں ہندوستان کے لوگوں کا رنگ عام طور پر سیاہ ہوتا ہے اور محبوب کی زلفیں بھی سیاہ ہیں۔ یہ زلفیں کا بے کو ہیں یہ ہندوستان کا پیکر ہیں۔

دلہ را در زلف تو افتاد
غریباں را بہ ہندوستان رہ افتد
مرغ دل آتشیان بہ زلف تو می زند
چوں طوطی کہ میل بہ ہندوستان کند

’نہ سپہر‘ میں وصف ہند در علوم و فنون میں فرماتے ہیں
گرچہ بہ حکمت سخن از روم شدہ
لیک نہ ہند است از ازاں مایہ تہی
منطق و تجسم و کلاست و رد
علم دگر ہرچہ ز معقول سخن
برہمی بہت کہ در علم و خرد
وانچہ طبعی و ریاضت ہمہ
روی از ازاں گوئہ کہ افاندہ بروں
فلسفہ ز انجا ہمہ معلوم شدہ
ہست در دیک یک از اندیشہ تہی
ہرچہ کہ جز فقہ تمامت درو
پیشتری بہت بر آئین کہن
دفتر قانون ارطو بدو
ہیئت مستقبل و ماضیت ہمہ
بر نہاں راست از ازاں مایہ فزوں

روم اور یونان اگرچہ حکمت میں مشہور ہوئے اور ان کا فلسفہ ساری دنیا میں پھیلا مگر ہندوستان کا دامن ان سے خالی نہ رہا۔ ہندوستان میں بھی ایک سے ایک بڑے دانشور پیدا ہوئے۔ منطق، نجوم، علم کلام غرض کہ فقہ کے سوا سبھی علوم ہندوستان میں موجود ہیں۔، معقولات کے علم بھی طرز قدیم رکھتے ہیں۔ ایسے پنڈت برہمن ہیں کہ علم و دانش میں ارسطو کو رد کر دیں علم ریاضی ماضی، قدیم و جدید ہیئت سب موجود ہیں۔ یونانیوں نے جتنا علم ظاہر کیا اس سے کہیں زیادہ برہمنوں کے پاس علم ہے۔

امیر خسرو نے اپنے ملک کو عزیز جانا، اس کی مٹی کی خوشبو کو اپنے وجود میں جذب کیا۔ ہندوستان کے جمال پر فریفتہ رہے۔ خوب گھوڑے، دیوگری، بنگال، سندھ اور ملتان کی سیر کی، لوگوں کو قریب سے دیکھا، رسم و رواج کو جانا پہچانا، تبدیل ہوتے موسم کے حسن کو پسند کیا، اپنے ملک کی ہر چیز کے جمال پر فریفتہ ہوئے، پرندے ہوں یا جانور، پھل پھول ہوں یا یہاں کی عورتیں احساس جمال کے ساتھ ان کا رومانی ذہن حد درجہ متحرک ملتا ہے۔ ایک جگہ فرماتے ہیں مجھے اپنے ملک سے عشق ہے یہ میرا وطن ہے۔ حدیث ہے کہ وطن کی محبت جزو ایمان ہے، قدیم فن تعمیر کی تعریف میں قلعہ جمانیں پر اپنے تاثرات کا اظہار کرتے ہیں۔ یہ آسمان کی طرح بلند اور سنگ خارا، سے نقش ہے، نقش و نگار دل فریب، ہائی کی خلق کی ہوئی تصویریں بھی مقابلہ نہیں کر سکتیں۔ ’جامع مسجد‘ کے تعلق سے یہ اشعار توجہ چاہتے ہیں۔

غلغل تسبیح یکیند دروں رفت آنہ کنبہ والا بروں
 گنبد او سلسلہ پیوند راز سلسلہ پیوں تعب شدہ حلقہ ساز
 درنہ منتش زما قازین نصب شدہ جملہ ستونہائے دیں
 'موضع سلطان' پر یہ اشعار دیکھئے:

در کمر سنگ میان رو کوہ آب ہم سفوت و دریا شلوہ
 ساختہ سلطان سکندر صفات درم کوہ آمینہ ز آب حیات
 شہر کرازد نو آب آش س نور و درم شہر آب خوش
 گرد وے از اہل تماشا بروہ دامن خیمہ شدہ دامن کوہ!

'قرآن السعدین' میں دہلی کی تعریف اس طرح کی ہے جیسے عاشق محبوب کی تعریف کرتا ہے، یہ عدن کی جنت ہے۔ بانگ ارم کا جمال لئے ہوئے ہے، شہر کے لوگوں میں جنتی لوگوں کی خصلت ہے۔ یہ لوگ خوش دل اور پاک سیرت کے مالک ہیں۔
 مراد جملہ فرشتہ سرشت ہمارے خود دل، خوش خوشے چو اہل بہشت
 اس شہر کے حسن کی پہچان مختلف جہوں سے ہوتی ہے، صنعت اور علم و ادب سے، آہنگ اور ساز سے، نغمہ و سرود سے، یہاں کے محبوب اپنے حسن کے غرور سے پہچانے جاتے ہیں اور عاشق اپنے تباہ ہوتے دل سے۔

انے دہلی والے بتان سادہ یے بستہ وریشہ کج نہادہ
 فرماں نہرہ ازس کہ تبتند ازخالت ناز خود مرادہ
 ہائے کہ برہ کند گھاٹت در کوچہ مدگل بنادہ
 شامی دروہ عاشقان بد دنیاں خواب زوید با کشادہ
 ایشان ہمہ بار حسن و سر دل نہا ہمہ دل دادہ

قلعے کی تعریف کرتے ہوئے مورتیوں کو نظر انداز نہیں کرتے، قلعہ جمائیں میں مورتیوں کو دیکھ کر فرماتے ہیں پتھر کی بنی ایسی مورتیاں کہ جن کی ذکاری دیکھ کر یقین ہو جاتا ہے کہ یہ غیر معمول کا نامہ ہے موسم سے بھی ایسی مورتیاں بنائی نہیں جاسکتیں۔ آمینہ کی مانند صاف دیواریں جن کی کھنگل گھسے ہوئے صندوق سے کی گئی۔ کمزیاں مورتی، بان میں کئی بت خانے کہ جن پر چاندی کی نقش آرائی ہے۔

شہر دہلی کو سمرقند، بغداد اور بخارا سے بھی خوبصورت کہتے ہوئے قطب مینار کی بندی کا حسن بھی ان کی توجہ کا مرکز بنتا ہے۔ یہاں کی مورتوں کو بھی احساس جمال کا موضوع بنایا ہے۔ کہتے ہیں پھولوں کی طرح یہاں کی مورتیں بھی بے حد حسین اور خوبصورت ہوتی ہیں، خراسان کی، مورتوں کی صورتیں ہندوستانی مورتوں کے چہروں کے سامنے، ٹپے ہیں، خراسان کی مورتیں سرخ و سفید ہوتی ہیں لیکن اس رنگ میں کوئی خوشبو نہیں ہوتی، اس کے مقابلے میں ہندوستانی مورتیں اپنے رنگ کی خوشبو سے بھی پہچانی جاتی ہیں۔ چین، روس، روم، سمرقند، اور قندھار کی مورتیں ان کا مقابلہ نہیں کر سکتیں۔ روس اور روم کی مورتیں برف کی مانند سفید اور ٹھنڈی ہوتی ہیں۔ تاتاری مورتوں کے ہونٹوں پر مسکراہٹ نہیں ہوتی، مصری مورتیں چست اور چالاک نہیں ہوتیں اور سمرقند اور قندھار کی مورتوں میں وہ مسماں نہیں جو ہندوستانی مورتوں میں ہے!

اگرچہ بیشتر ہندوستان زاد
ولی بسیار باشد سبز تر
بسی زیبا کینز سبز قام است
نہ چوں طاؤس بے دنبال زشت اند
سہگونہ رنگ ہندوستان زیں است
بگندم گونست سیل آدمی زاد
گی گندم بکام اندر نمک دہ
سیہ را خود بدیدہ جائگاہ است
زہرہ دیدہ باید سرمہ را سود
ازیں ہر دو نکو تر رنگ سبز است
برنگ سبز رحمت ہا سرشت است

بہ سبز میزند چوں سرد آزاد
بلطف از لالہ و نسریں نکوتر
کہ صد چوں سرد آزادش غلام است
کہ در خوبی چو طاؤس بہشت اند
سیاہ و سبز و گندم گوں ہمیں است
کہ ایں فتنہ آدم یافت بنیاد
ز صد قرص سپید بے نمک بہ
کہ اندر دیدہ ہم دم سیاہ است
سپید، عارضی، رنگی است بے سود
کہ زب اختر ایں زباد رنگ سبز است
کہ رنگ سبز پوشان بہشت است

(دول رانی خضر خاں)

ہندوستانیوں کے رنگ و حسن پر یہ منفرد نظم ہے۔ نگاہ اور نظر کی باریکی اپنی مثال آپ ہے۔ کہتے ہیں اگرچہ اصل نسل کے ہندوستانیوں میں اکثر کارنگ سرد آزار کی طرح سیاہی مائل سبز ہوتا ہے۔ مگر بہت سے ایسے ہیں کہ جن کی سبزی میں سیاہی نہیں لالہ و نسریں کی تازگی ہوتی ہے۔ بہت سی سبز فام کینز ایسی ہیں کہ جن کے جلوے کے سامنے سرد آزار جیسے سبزو غلام ہیں، حسن میں جنت کے مور جھیں ہیں۔ لیکن بے دم کے مور کی طرح بری نہیں لگتیں، سر زمین ہند میں حسن کے تین رنگ ہیں، سیاہ، سبز اور گندم گوں، گندمی رنگ پر لپٹا فطری ہے کیونکہ فتنہ گندم کے بانی آدم میں گندمی رنگ میں کشش محسوس کرنا نفسیات کا تقاضا ہے۔ ایک نمکین گندمیوں منہ میں بانبر نیلوروں پھینکی ٹیکوں سے بہتر ہوتا ہے سیاہ رنگ تو وہ ہے کہ جسے آنکھ میں جگہ ملی۔ آنکھ کے اندر پتلی بھی سیاہ ہے۔ آنکھوں کے لئے سرمے کی ضرورت ہے جو سیاہ ہوتا ہے اور سفید رنگ عارضی، ان دونوں سے بہتر سبز یعنی سانولا رنگ ہے کیونکہ جس تخت سے تاروں کی زینت ہے وہ بھی سبز ہے، سبز رنگ میں رحمتیں گوندھ دی گئی ہیں۔ دیکھ لو جو جھنٹی ہوتے ہیں ان کا لباس سبز ہوتا ہے فارسی شاعری، ہویاردو شاعری، ہندوستان کے لوگوں کے رنگ اور حسن پر اتنی گہری نظر کسی شاعر کی نہیں رہی۔ سانولے رنگ کی جو تعریف کی گئی ہے اور اس کے حسن پر طرح طرح سے جس انداز سے روشنی ڈالی گئی ہے وہ اپنی مثال آپ ہے۔ گندمی رنگ پر لپٹا، یا گندمی رنگ میں بے پناہ کشش محسوس کرنا فطری عمل ہے اور اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ فتنہ گندم کے بانی تو آدم تھے۔ ہندوستانیوں کے رنگ و حسن کی عظمت کا یہ نغمہ خسرو کے جمالیاتی شعور کو واضح کرتا ہے۔ ہندوستان کے نظام جمال کا اتنا بڑا عاشق شاید ہی کہیں اور ملے۔

امیر خسرو کے احساس جمال میں جو شدت ہے اس کی پہچان قدم قدم پر ہوتی ہے۔ پھولوں کا نام لیتے ہیں تو محسوس ہوتا ہے جیسے ان کی خوشبو سے آشنا ہیں۔ وہ ہفتہ ہویا ریحان، گل سفید ہویا صد برگ، کیوڑہ ہویا سیوتی، گلاب ہویا سوسن، کبود ہویا بیلا، گل لالہ ہویا مولسری، بیلا کے متعلق ان کا یہ خیال ہے کہ اس کے ایک پھول میں سات پھول ہوتے ہیں۔ اس پھول کی دلبرانی عاشقوں کے دل میں پہنچ جاتی ہے:

ازیں سو نبل پیشانی شدہ
 بہ یک گل ہفت گل برہم نہادہ
 وزاں سو دلربائے مشتاقان ہائے
 ہمہ تن بہر دلہارا شدہ ہائے
 (دل رانی خضر خاں)

ہر تعریف میں شدید رومانیت کے ساتھ تعزل کا رس اطف دیتا ہے مثلاً 'سیوتی کی تعریف اس طرح کرتے ہیں:

ز عشق بوئے اوجاں وادہ زنبور
 نکشتہ بعد مردن نیز ازو دور
 ہمہ خوبانش عاشق وار جو یاں
 کہ معشوقیت نزد خوبرویاں
 (دل رانی خضر خاں)

بھیڑ اس کے لئے جان دیتی ہے، مرنے کے بعد بھی اس سے لپٹی رہتی ہے۔ 'عشق'، محبوب کی طرح محبوب عاشق بن کر اس کے لئے سرگرداں رہتی ہے۔ یہ پھولوں کے محبوب بن!'

امیر خسرو کہتے ہیں جب یہ سب پھول کھلتے ہیں اور کالی ٹھنائیں چھا جاتی ہیں تو ان پتوں کا تین بہشت کا باغ نظر آنے لگتا ہے۔ بہشت میں بھی غالباً ایسا خوبصورت اور پر اطف منظر نہ ہوتا ہو گا۔ کیونکہ اس کے متعلق کہا ہے کہ اس سے محبوبوں کی پوشاک باسی ہو جاتی ہے۔ دوبرس بعد بھی اس کی خوشبو باقی رہتی ہے۔ کپڑا پھٹ جائے پھر بھی اس کی خوشبو نہیں جاتی۔

خضر خاں میں باغ کی تعریف ہندوستان کے حسن کے ایک خاص پہلو کی تعریف ہے۔ امیر خسرو کا جمالیاتی رجحان یہاں بھی متحرک ہے۔ کہتے ہیں محل کی بہشت میں ایسا دل کش باغ لگا کہ باغ ارے کے سامنے کوئی حقیقت نہیں رکھتا۔ جانے کہاں کہاں سے کامیاب پودے لائے گئے اور آب کوثر سے سینچے گئے۔ خراسانی پھول بھی یہاں موجود ہیں، چنبیلی کے نازک کونپلوں نے زمین کو ریشمی لباس پہنا دیا ہے۔ سیوتی کی چمک دیکھ کر موتیا کھلی جا رہی ہے۔ ایسا لگ رہا ہے جیسے دور نہیں پاس پاس کھڑی ہیں۔ گل کوزہ وہ گل ہے کہ جسے آسمان نے پتھر کاٹ کر ہندوستان کی خاک پاک کے لئے منتخب کیا ہے۔ تلے اوپر سیکڑوں پتیوں کے پھول کا حسن غیر معمولی ہے۔ سیکڑوں ورق میں اس کا دیباچہ سمایا ہوا ہے۔

گل صد برگ راخونی ز حد بیش
 نمودہ صد درف دیباچہ خویش

'آم' امیر خسرو کا محبوب پھل ہے۔ اس کے مقابلے میں کسی پھل کو سامنے رکھنا نہیں چاہتے۔ جو لوگ انجیر کو آم سے بہتر بتاتے ہیں ان پر

طنز کرتے ہیں فرماتے ہیں یہ مثال ایسی ہے جیسے کوئی اندھی عورت بصرہ کو شام سے بہتر بتائے۔

ہندوستانی پرندوں میں طوطا زیادہ پسند آیا۔ مینا، گوریا، طاؤس، بکری، بندر، ہاتھی سب کا ذکر کرتے ہیں۔ 'زبان بندی' سے محبت کرتے ہیں، 'ہندوی' کو عزیز رکھتے ہیں۔ قیاس ہے امیر خسرو نے کھڑی بولی، برج بھاشا، فارسی، ترکی اور عربی میں پانچ لاکھ سے زیادہ اشعار کہے ہیں۔ ہندو عجی

وسط ایشیائی کلچر نے جو تجربے عطا کئے ان سے ’مغل‘، ’نگار‘، ’دوہے‘ اور رنگ ترنگ وغیرہ کی تخلیق ہوئی۔ ہندوستانی راگوں کی نئی ترتیب سے مشترکہ تہذیب کے بنیادی آہنگ کا شعور حاصل ہوا۔ کلاسیکی ہندوستانی آہنگ اور جدید آہنگ کی آمیزش سے شمالی ہند میں ہندوستانی شگیت کو مروج بخشا اور اسے ایک مستقل عنوان اور باب بنادیا۔ برج کے گیتوں کی مٹھاس، کھڑی کے آہنگ اور پنجابی اور ملتان بولیوں کے لوک گیتوں کے رسوں سے آشنا کرنے میں امیر خسرو پیش پیش رہے۔ اودھی کی شیرینی بھی چکھ چکے تھے کہا جاتا ہے سنسکرت زبان میں بھی شاعری کی ہندوستان کی شخصیت کے اظہار پر غور کرتے ہوئے ہم اس بڑی سچائی کو بھی پیش نظر رکھیں گے۔ بلاشبہ ہندوستانی موسیقی میں امیر خسرو کا نام ایک لیجنڈ (Legend) اور ایک متحرک خوبصورت روایت ہے۔ موسیقی میں ان کے تخلیقی کارنامے غیر معمولی حیثیت رکھتے ہیں، وہ ایک بڑے تخلیقی موسیقار تھے کہ جنہوں نے ہندوستانی موسیقی میں انتہائی عمدہ اور نفیس تجربے کئے، ایسے تجربے جو آج بھی زندہ ہیں اور زندہ رہیں گے۔ امیر خسرو اپنی پوری صدی کے موسیقاروں میں بلند درجہ رکھتے ہیں۔ ان کا قد اونچا نظر آتا ہے۔ ایک ایسے جینیس کی پہچان ہوتی ہے کہ جس نے اپنی اعلیٰ اور نفیس روایتوں کا رس پیا ہے اور اپنی تخلیقی فکر و نظر سے اس میں اور شیرینی اور مٹھاس پیدا کی ہے۔ بلاشبہ امیر خسرو کلاسیکی ہندوستانی موسیقی کی تاریخ کے عنوان ہیں۔ ان کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے کلاسیکی موسیقی کو از سر نو زندہ کیا اور موسیقی کو نئے انداز سے مرتب کیا۔ ہندوستانی موسیقی کو نئے آہنگ اور نئے بولوں اور گیتوں سے آشنا کیا وہ نئے تغزل اور نئی غنائیت کے خالق ہیں، ہندوستانی موسیقی کے متعلق کہتے ہیں:

”ہندوستانی موسیقی ایک آگ ہے جو قلب و نظر اور روح کو جاتی ہے۔!“

(مثنوی نہ سپہر)

امیر خسرو سے منسوب کئی راگ ہیں (قران السعدین اور اعجاز خسروی میں انہوں نے خود چند راگوں کا ذکر کیا ہے) راگوں کا مطالعہ کرنے والے کہتے ہیں کہ انہوں نے یقیناً قدیم شاستروں کا مطالعہ کیا ہو گا تب ہی ہندوستان کے کلاسیکی راگوں کو ایرانی اور عربی موسیقی کی لہروں سے ہم آہنگ کیا۔ ایرانی دھون کو ہندی موسیقی میں داخل کیا اور ساتھ ہی ان دونوں کے راگوں یعنی ایرانی اور ہندی کی آمیزش سے چھ راگنیاں خلق کیں، قول، ترانہ، گل، بسیط، نقش وغیرہ جو اب بھی مقبول دھنیں ہیں امیر خسرو کی دین ہیں، آج بھی ان کے بول دل کو بھاتے ہیں۔ راگ مجیر، راگ سازگری، راگ فرقانہ، راگ صنم خیال، راگ موافق، راگ سرپردہ خیال، راگ صنم، راگ غنم، راگ عشاق، راگ موافق، راگ راگنیوں وغیرہ کے بول آج بھی مقبول ہیں امیر خسرو نے ڈھولک اور طبلے کے لئے جو بول بنائے وہ انوکھے ہیں دل میں اتر جاتے ہیں، اسی طرح انہوں نے فارسی بخور و اوزان کے پیش نظر ستہ تالیں مرتب کیں، ستار اور ڈھولک کے موجد امیر خسرو ہی میں۔ ہندوستانی گائیکی میں دھرو، ماٹھا، دھوما، اور دھر پرد راگ رائج تھے امیر خسرو نے ترانہ، خیال اور قول وغیرہ کو شامل کر کے موسیقی کو کلاسیکی آہنگ اور نئے آہنگ کا ایک خوبصورت سنگم بنادیا۔ اپنے عہد کے اتنے بڑے ذکاوت تھے کہ آہنگ کے شعور کا اندازہ بر ملا کرتے تھے۔ ’ہاگیری رام کلی اور سونہی کو تواری پر برتا اور اپنے فن کا پراثر مظاہرہ کیا اور تواری! انہوں نے اسے اتنا مقبول کیا کہ درباروں سے خانقاہوں تک دھوم مچ گئی اور اس عہد کے معروف قوال مطرب، چنگ نواز، ربابی، کمپنچی مستی میں جھوم جھوم گئے، قران السعدین اور اعجاز خسروی، میں امیر خسرو نے اپنے ایجاد کردہ جن راگوں کا ذکر کیا ہے ان میں چند یہ ہیں۔

☆ سازگری پوردی گور اور گن کلی سے مل کر بنا ہے۔
☆ فرقانہ گن کلی اور گور کے آہنگ سے خلق ہوا ہے۔

☆ صنم کلیان اور ایک فارسی راگ کی وحدت ہے۔

☆ عشاق بسنت اور نوا کی آمیزش کا نتیجہ ہے۔

☆ زلیف راگ کھٹ جو پورنی اور شہناز کی وحدت ہے۔

سنگیت اور موسیقی میں ہندوستان کی شخصیت کا اظہار اس طرح ہوا ہے!

ہند اسلامی نظام جمال میں تصوف کی شمع بھی روشن ہے اور امیر خسرو اس کی بھی نمائندگی کرتے ہیں۔ انسان دوستی یا ’ہیو منزوم‘ تصوف کا جوہر ہے جو ہند اسلامی نظام جمال کی روح کی مانند متحرک ہے۔ ہندوستان کی مٹی کی خوشبو لئے جس تصوف نے جنم لیا۔ اس کے ایک بڑے خالق امیر خسرو بھی تھے کہ جنہوں نے حضرت نظام الدین اولیاء نے کی چوکھٹ کو بوسہ دیا تھا۔ انہیں تصوف کا سرچشمہ محبوب الہی کی چوکھٹ ہی پر ملا تھا۔ خواجگانِ چشت کی افضل روایات کو اسی مقام پر پایا تھا۔ عشق الہی اور انسان دوستی کا سبق اسی مقام پر پڑھا تھا۔ عشق کے سوز و گداز کو یہیں حاصل کیا تھا۔ یہی وہ چوکھٹ تھی کہ جہاں انسان اور انسان کے بہتر رشتوں، محبت کی قدر و قیمت، انسان دوستی کے جوہر، عوام کی خدمت اور دل نوازی کی بابت خبر اور نظر دونوں ملی تھی۔ غیر مذہب کے لوگوں کے ساتھ محبت اور شفقت کا سبق حاصل ہوا تھا۔ ان اسباق کو پڑھ کر امیر خسرو کے احساس و شعور اور پورے وجود میں چراغاں کی سی کیفیت ہو گئی۔

ہندوستان کی مٹی کی خوشبو لئے جس تصوف کا مروج ہوا اس میں ’ہیو منزوم‘ اور زندگی کے حسن و جمال سے محبت کو نمایاں حیثیت حاصل ہوئی، ’ہیو منزوم‘ اور انسان کی قدر و قیمت اور انسان دوستی کے جذبے نے انہیں ملک کی مٹی کی خوشبوؤں سے آشنا کیا۔ اپنے ملک کی ہر شے کے حسن پر فریفتہ ہو گئے۔ ہر شے اور ہر انداز کو پسند کرنے لگے۔ اسی سچائی کو ان کی مثنوی ’نہ سپہر‘ میں شدت سے محسوس کیا جاتا ہے۔ امیر خسرو کے تصوف میں ’ہیو منزوم‘ ایک مثبت رجحان ہے۔ کون سا عقیدہ درست ہے اور کون سا غلط، کوئی بھی شخص و ثوق کے ساتھ نہیں کہہ سکتا۔ حقیقت یا سچائی کی بنیادی صورت اور فطرت کے متعلق فیصلہ نہیں کر سکتے۔ مختلف عقاید اور نظریات ہمیں اور ہو سکتے ہیں۔ اس مثبت رجحان کے مطابق ایک بڑی سچائی زندگی ہے۔ یہ ہے اور ہم اسے بسر کرتے ہیں لہذا اس زندگی کو آگے بڑھانے، نکھارنے اور اسے زیادہ سے زیادہ حسین اور خوبصورت بنانے کی کوشش ضروری ہے۔ مشائخِ چشت کی روایات میں یہ ’ہیو منزوم‘ یا انسان دوستی، یہ محبت اور یہ عشق بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ یہ احتجاج بھی ہے اور انسان کے لبو کے رنگ کی پہچان کا خوبصورت تجربہ بھی، اس مثبت رجحان نے یہ سمجھانے کی کوشش کی کہ یہ دنیا اور یہ زندگی ہماری بنیادی دلچسپی کا مرکز ہے اور ’ہیو منزوم‘ ہمارا نصب العین یا آئیڈیل ہے۔ انسان اور انسان کے باہمی رشتوں کی ہم آہنگی، ہیو منزوم کا تقاضا ہے۔ اللہ کا جلوہ ہر شخص میں ودیعت ہے۔ اس جلوے سے رشتہ قائم کرنا خالق سے رشتہ قائم کرنا ہے۔ انسان سب سے بڑی قوم ہے۔ انسانیت جو عشق و محبت کی صورت جلوہ گر ہوتی ہے۔ اس قوم کی زندگی ہے۔ اس رجحان سے وہ ’تبیوز‘ (Taboos) نوٹ سکتے ہیں جن کی وجہ سے ہماری رگوں سے لبو جاری ہو تا رہتا ہے۔ اخلاقیات کی سب سے بہتر بنیاد ’ہیو منزوم‘ ہی ہو سکتی ہے۔ امیر خسرو کے کلام کا مطالعہ کرتے ہوئے اس حقیقت کی پہچان ہو جاتی ہے کہ ’ہیو منزوم‘ کے تصور میں توازن ہے۔ وہ داخلی موزونیت یا ’ہارمونی‘ کو ضروری جانتے ہیں۔ ہزار برس پہلے چین کے معروف مفکر اور دانشور کیفوسیسیس (Confucius) نے اس رجحان کو بڑی شدت سے نمایاں کیا تھا اس نے کہا تھا انسان کا وجود ایک بہت بڑی حقیقت اور سچائی ہے انسان اور انسان کے متوازن رشتوں سے اس حقیقت یا سچائی کا جوہر ظاہر ہوتا ہے۔ امیر خسرو نے بھی انسانی رشتوں اور انسانی قدروں کی اہمیت کا احساس دیا ہے۔ انسانی قدریں ’ہیو منزوم‘ ہے سب سے زیادہ اہمیت رکھتی ہیں۔ انسان ہونے کا احساس و شعور اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا جب تک کہ رشتوں کا احساس نہ ہو۔ انسان کی بنیادی

خواہشوں یا بنیادی جبلتوں میں ایک جبلت یہ ہے کہ دوسروں سے خوبصورت رشتے قائم ہوں۔ امیر خسرو رشتوں کا احترام کرتے ہیں۔ ان کا جمالیاتی شعور حسن کو نثر لیتا ہے۔ اور جمال زندگی کی وحدت کو عزیز جانتا ہے۔ کلام خسرو میں ذکا کا ذہن اعلیٰ اور عمدہ قدروں کی تلاش میں سرگرداں ہے۔ حسن اور وحدت حسن کی تلاش ہی زندگی کا بنیادی مقصد ہے۔ حسن اور وحدت حسن میں سب کچھ ہے۔ 'عشق حسن کا معاملہ یہ ہے'

کافر عشقم مسلمانی مر اور کار نیست

ہر رگ من تار گشت حادث زنا نیست

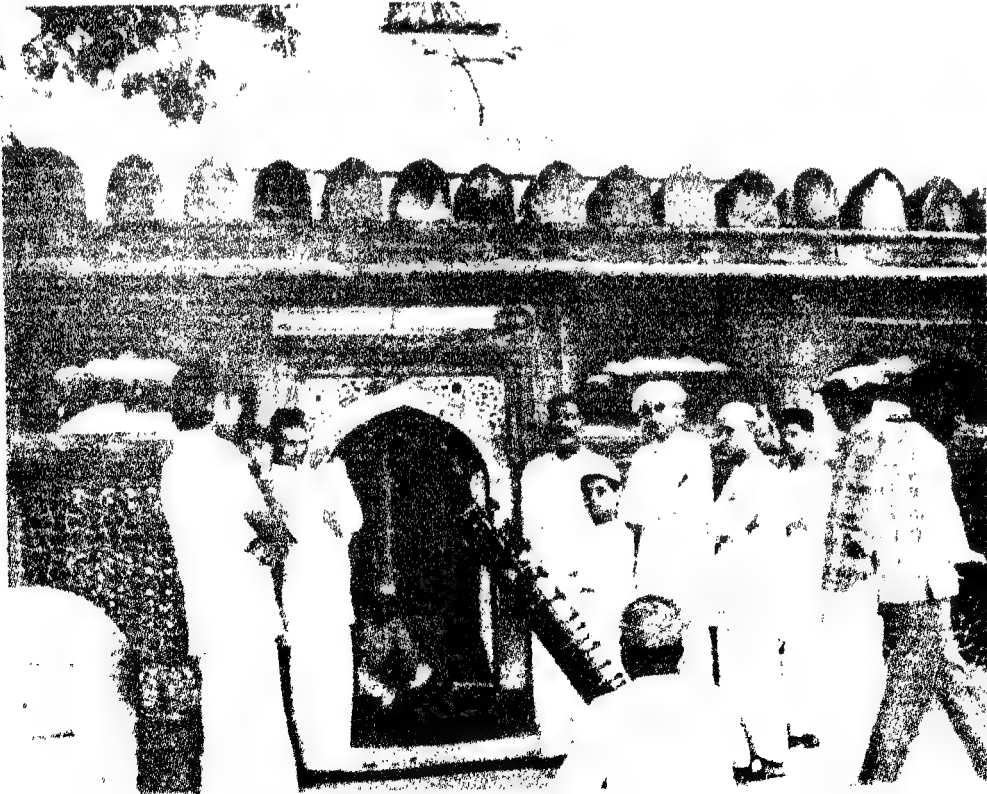
یعنی میں عشق کا مارا کافر مجھے مسلمان کی بھلا کیا ضرورت، میری ہر رگ تار بن گئی ہے۔ مجھے زنا کی ضرورت نہیں ہے۔

انسان وجود کل کے حسن کا حصہ ہے۔ اپنے حسن کا عاشق، خسرو کہتے ہیں گل ہوں اور نہ بلبل، نہ شمع نہ پروانہ، اپنے حسن کا عاشق اور دیوانہ ہوں، میرا وجود بھی دراصل حصہ ہے وجود کل کے حسن کا

نے گلم نے بلبلم نے شمع نے پروانہ ام

عاشق حسن خودم بر حسن خود دیوانہ ام

قبلہ ہو یا بت خانہ ہر جگہ محبوب کا عشق میرے ساتھ رہتا ہے۔ دوست کے عاشقوں کو جلائے دیوایاں سے نیاں روکار۔



☆ امیر خسرو کا روضہ (دہلی)

ما و عشق یار اُتر در قبلہ گھر در بندہ

عاشقان دوست را با لفر و ایماں کار نیست

سیاہ رنگ کو تو آنکھوں میں جگہ دی گئی ہے۔ اور آنکھ کی پتلی میں تو ہر فرد سیاہ ہی دکھائی دیتا ہے۔ سیاہ رنگ پر طعنہ زن کیوں ہو۔ اس رنگ

میں (ہندوستانیوں کے سیاہ رنگ میں) آبِ حیات (چشمہِ ظلمات یا بحرِ ظلمت۔ سیاہی کا دریا یا چشمہ) کی آمیزش ہے!

سیہ را خود بدیدہ بہانگاہ است

کہ اندر دیدہ ہم مردم سیاہ است

ہندو را اس مدعی طعنہ بہ تاریکی مزن

زانکہ اندر ظلمتِ او آبِ حیاں مدغم است

مشتہر کہ ہندوستانی تہذیب کی تیز شعاعوں سے ہندوستان کی مٹی میں جو چمک دمک پیدا ہوئی اس سے تصوف کی دنیائی خوشبوؤں سے

بھر گئی۔ ان خوشبوؤں کو ہم جہاں خواجگانِ چشت کے خیالات و افکار میں پاتے ہیں وہاں کبیر، نانک، پہلے شاہ، شاہ لطیف سے شیر ڈھی کے سائیں بابا تک بڑی شدت سے محسوس کرتے ہیں۔

امیر خسرو بلاشبہ ہندوستان کے حسن و جمال کو بخوبی پہچانتے تھے۔ اس ملک کے نظامِ جمال پر فریفتہ تھے۔ ان کے کلام سے یہ عشقِ شہد کی

مانند ٹپکتا ہے۔!



● کبیر ایک نہایت بزرگ اور محترم شخصیت کا نام ہے۔ ہندوستان کے انھما ہمال میں ان کی فکر و نظر سے بڑی چمک دمک پیدا ہوئی ہے۔ ان کی باتوں میں جو نفسی ملتی ہے وہ اس ملک کی فضاؤں کی تخلیق ہے اور جو الفاظ ملتے ہیں ان میں اس دھرتی کی منی کی خوشبو ہے۔ کبیر نے انسان کے وجود کو عظیم تر قرار دیا ہے۔ اسے تخلیق کا حسن چاہا ہے۔ اصل باطنی آگہی نے حسن کا یہ احساس دیا ہے۔ کہتے ہیں خالق مگر میں سے اور مقلد خالق میں ہو اسی طرح کہ جس طرح برکد کے بیج ہی میں اس کے پتے، چول، چل چھایا، نیمہ ہیں۔

کبیر کا بنیادی عقیدہ وہی ہے جو ہندوستان کی روئے اور آتما ہے یعنی پیریا پیم کے بغیر زندگی کا جشن منایا ہی نہیں جاسکتا۔ جب محبت کے ٹبرے بادل آجاتے ہیں اور برسنے لگتے ہیں اور پورا وجود اس میں بھیج بھیج جاتا ہے تو محسوس ہوتا ہے جیسے ہر جانب ہریالی ہے، محبت کی بارش وجود میں پراسرار تبدیلی پیدا کر دیتی ہے اور فضا اور ماحول کو بھی خوبصورت وادی میں تبدیل کر دیتی ہے۔

کبیر ابدال پریم کا ہم پر ہر سنی
اندر بھیجی آتما ہری بھیجی بن رانی

ہر طرح کی کیمیائی آزمائشیں کرو محبت جیسی کوئی شے سامنے نہیں آئے گی یہ پریم رتی بھر اندر چلایا جائے تو پورا وجود سونے کا ہو جاتا ہے۔

سے رسائیں میں یا پریم سمان نہ کوں
رتی اک تن میں بنجرے سب تن نچن ہوئے

اسی خیال کو دوسری جگہ اس طرح پیش کیا ہے۔

کبھی رسائیں ہم کری نہیں نام نام کوں
رنچک گھٹ میں بنجرے سب تن نچن ہوئے

प्रिय (پریم) میں ڈھالی اکثر ہیں جب کوئی کسی سے پیار کرنے لگتا ہے تو یہ لفظ مکمل ہو تا محسوس ہوتا ہے۔ ایک حرف عاشق کے لئے ہے اور دوسرا حرف محبوب کے لئے اور نصف اس کے لئے جو نامعلوم ہے پراسرار ہے نظر نہیں آتا لیکن عاشق اور محبوب کے درمیان موجود ہے اسے صرف محسوس کیا جاسکتا ہے، یہ توانائی ہے جو دونوں کو ملاتی ہے، ملن کی پراسرار انرژی بن جاتی ہے۔ جب کوئی کسی سے پیار کرتا ہے تو کیا واقعی یہ لفظ 'پریم' مکمل ہو جاتا ہے۔ نامعلوم پراسرار توانائی (Energy) دونوں کو ملاتی ضرور ہے۔ لیکن ملن کا کوئی ایک لمحہ نہیں ہوتا، ملن کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔ حسن کو قریب پا کر اور آئندہ کے ایک یا ایک سے زیادہ لمحوں میں ڈوب کر تشفی نہیں ہوتی۔ یہ حسن اور یہ آئندہ قدرت کے حسن اور آئندہ کی طرح ہے جو پھیلتا ہی جاتا ہے تہہ دار بنتا ہی جاتا ہے لذت دیتا ہی جاتا ہے سرسری عطا کرتا ہی جاتا ہے۔ فطرت اپنے حسن میں اضافہ کرتی جاتی ہے۔ محبوب کا

حسن اور نکھر تا جاتا ہے۔ آئندہ پانے کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔ یہ حسن اور یہ آئندہ خدا کی طرح ہے کہ جس نے حسن کی تخلیق کا سلسلہ روکا ہی نہیں اب تک، انبساط اور مسرتوں کا سلسلہ جاری رکھ کر بار بار آئندہ کی عظیم کیفیتوں سے آشنا کرتا جا رہا ہے۔ محبت مکمل کب ہوتی ہے ”پریم مکمل کب ہوتا ہے“ فطرت کے حسن اور خدا کے جمالیاتی عمل کی طرح محبت کی شدت میں اضافہ ہوتا رہتا ہے۔ یہ بھی جلال و جمال کائنات سے جڑا ہوا ہے۔ اس کا حصہ ہے، ایک ہی توانائی کا کرشمہ ہے۔ ”پریم“ میں ایک دوسرے کے قریب آنے کے بعد اور ملنے کے بعد بھی چاہت کی شدت میں کمی نہیں آتی۔ نصف حرف ”یہ پر اسرار توانائی چاہت کی شدت میں اضافہ کرتی جاتی ہے۔ جس طرح خالق کائنات کا جمالیاتی عمل جاری ہے جس طرح کائنات کے حسن میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے جس طرح خود خالق اپنے حسن کو وسعت بخش رہا ہے تبہ دار بناتا جا رہا ہے اسی طرح محبت میں بھی یہ لمحہ چاہت بڑھتی جاتی ہے، اس کی وسعت کی تابانی میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے، اس کی گہرائی اور تبہ داری نئے تجربوں سے آشنا کرتی جا رہی ہے، آئندہ کے رس جبرے نوحوں کی لذت ملتی جا رہی ہے۔

”ڈھائی اکثر کا نصف حرف مکمل نہیں ہو سکتا نصف حرف مکمل حرف بن کر اپنی تکمیل کا اعلان نہیں کر سکتا۔ جمال خالق اور جمال کائنات اور جمال عشق کی بھلا تکمیل کیسے ہو سکتی ہے۔ ایک پر اسرار توانائی ہے کہ جس کا عمل جاری ہے۔ عشق جو منزل پالیتا ہے اسی منزل پر اس کی تشنگی اور بڑھ جاتی ہے اور اس کا سفر جاری رہتا ہے۔ یہ حسن اور اس کی توانائی کی فطرت ”ناتمکیت“ عشق کی فطرت ہے اس لئے کہ یہ حسن خالق اور حسن کائنات کی فطرت بھی ہے۔ پانی پیاس بجھا دے تو یہ سمجھ لینا چاہئے کہ تحرک ختم ہو گیا۔ عشق کی شدت ختم ہوگی موت آگئی، عشق کا معاملہ تو یہ ہے کہ پانی سے پیاس بجھتی نہیں بلکہ اور بڑھ جاتی ہے، عشق میں پیاس بڑھتی جاتی ہے، پیاس اور پیاس کی شدت انبساط اور مسرتوں کی جانے کتنی منزلوں سے آشنا کرتے ہوئے بس آگے لئے جاتی ہے۔ پریم (५H) کے دو حرفوں کے درمیان جو نصف حرف ہے وہ پر اسرار توانائی ہے۔ وہ خدا ہے، وہ خدا کی تابندگی ہے روشنی ہے جلوہ ہے خالق کا، نظر نہیں آتا یہ جلوہ لیکن اس کی موجودگی محسوس ہوتی ہے اس کا تحرک محسوس ہوتا ہے، اس کی پر اسراریت وجود میں سرایت کرتی جاتی ہے، جو عشق میں ذوب ذوب جاتا ہے اسی کو نصف حرف ”یہ پر اسراریت اور سحر انگیزی کا پتہ چلتا ہے۔ جو عشق کی کسوٹی پر پورا اترتا ہے اس کو نصف حرف کا آہنگ سناٹی دیتا ہے، یہ نصف حرف بنیادی طور پر روحانی آہنگ ہے۔

کست کسوٹی جو نکلے تاکو شہد سناے

سوئی ہمراہ بنس ہے کیسے کبیر بھائے

یعنی جو شخص کسوٹی پر پورا اترتا ہے اس کو روحانی آہنگ سناٹی دے گا، ایسے ہی شخص کو میں اپنا اور اپنے خاندان کا فرد تصور کرتا ہوں۔

نصف حرف کا کرشمہ یہ ہے۔

توں توں کرتا توں بھیا تجھ میں رہا سناے

تجھ مایں من مل رہا اب کہوں انت نہ جائے

مسلسل تیرا نام لیتا ہوا میں ”تو“ بن گیا اور تجھ میں سا گیا، میرا دل تجھ سے جا ملا، اب وہ کہیں بھی نہیں جائے گا۔

یہ پر اسرار توانائی خودی اور احساس خودی کو ختم کر دیتی ہے، خودی اور احساس خودی کے خاتمے کے بغیر وحدت کا تصور ہی پیدا نہیں ہو سکتا۔ وحدت کی صورت حسن و عشق کا تخلیقی سفر جاری نہیں رہ سکتا۔

جب میں تھا تب گورو نہیں اب گورو ہیں ہم تانہ

پریم گلی ات ساکری تا میں ود نہ سا نہ!

پریم کی گلی بہت تنگ ہوتی ہے اس میں دو کی گنجائش نہیں ہے۔ جب میں تھاب وہ نہیں تھا۔ اب وہی ہے میں نہیں ہوں۔
 ”نصف اکثر“ عاشق کو روحانی آہنگ میں شامل کر دیتا ہے اور جب دماغ روحانی آہنگ میں جذب ہو جاتا ہے تو موت نہیں آتی۔

سرت سہانی شہد میں تاہ کال نہیہ کھائے

”نصف اکثر کی توانائی ملن اور وصل کے بعد اضطراب کو قائم رکھتی ہے اور اضطراب اور بے چینی میں اضافہ کرتی رہتی ہے۔ یہ توانائی آرزو میں اور زیادہ شدت پیدا کرتی رہتی ہے، ایسا نہ ہو تو عشق کا وجود ہی ختم ہو جائے۔ تخلیق حسن کا سلسلہ ہی رک جائے، کبیرہ زندگی بھر ہجر کے لحوں اور اس کے درد اور آنسو اور لبو کے آنسو کو دیکھنا چاہتے ہیں محبوب آنکھوں میں بس جائے پھر بھی درد میں کمی نہ ہو، ہجر کے دکھ کا سلسلہ جاری رہے، آنسو بہتے رہیں محبوب کو بار بار پانے اور اسے بار بار جذب کرنے کا جذبہ بیدار رہے یہ گئے کہ محبوب کے ساتھ ہونے کے باوجود محبوب کے لئے جان ترس رہی ہے اور ہر وہ لمحہ برہہ کا لمحہ ہے، رات دن کاسکون نہیں ہے۔ سسک سسک کر جان لگی جا رہی ہے۔

پیہ بن بیہ ترست رہے پل پل برہ ستاے

رین درس موہیں کل نہیں سسک سسک بیہ جاے

یہ کیفیت عمر بھر کی کیفیت بن جائے پھر زندگی کی لذت حاصل ہوئی پھر آئندہ کا مفہوم سمجھ میں آئے گا۔

محبت کا کوچہ بہت تنگ ہے۔ اس تنگ کوچے میں دو ملتے ہیں اور دو کے ملتے ہی نصف حرف آجاتا ہے، اس طرح ڈوہائی اکثر یعنی ڈوہائی حرف اس کوچے میں ہوتے ہیں پھر دو حروف غائب ہو جاتے ہیں صرف وہ نصف حرف رہتا ہے یعنی صرف محبت رہتی ہے۔ ”میں“ کی تنگناہٹ اسی پر اسرار نصف حرف کی وجہ سے ختم ہوتی ہے، عاشق سمجھتا ہے وہ گم ہو گیا ہے محبوب کو محسوس ہوتا ہے وہ بھی گم ہو چکا ہے۔ عاشق کا احساس یہ ہے کہ صرف محبوب موجود ہے اور محبوب کا احساس یہ ہے کہ صرف عاشق رہ گیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ دونوں نہیں ہوتے صرف محبت موجود رہتی ہے۔

کبیرہ کے کلام میں محبت کی تلاش سب سے بڑی تلاش ہے، یہی زندگی کی واحد تلاش ہے۔ محبت ہی کے ذریعہ لوگوں کے پاس اور اللہ تک پہنچ سکتے ہیں۔ لوگوں میں اللہ ہے، اللہ وہاں ہے کہ جہاں محبت ہوتی ہے، محبت کو پایا تو پھر سب پہنچ پایا۔ کبیرہ کی زندگی ایک فسانہ ہے اور ان کا کلام ایک تمثیل جو انسان کے وجود کو بچانے کی آرزو لئے نغموں میں ڈھل گئی ہے۔ ”نیمہ نغمہ ان“ کے کلام کی روح ہے۔ ان کے نغموں کا جوہر ہے۔ ہجر کے خلاف ان کی مزاحمت کی لمبی داستان لبو کو کڑمی دیتی رہتی ہے۔ ان کے جذباتی اور حسی اضطراب اور ان کی حقیقت پسندی اور مشاہدہ اور تخیل سے مضطرب، نڈھال اور تھکے ہوئے ذہن کو آسودگی حاصل ہوتی ہے۔ صاف شفاف بصیرت، تیز مشاہدہ، تنکیہ انکشافات، وجدانی معرفت، فکر کی زرخیزی، تخیل کی رفعت وغیرہ کبیرہ کے کلام کی وہ خصوصیات ہیں کہ جن سے ایک بڑے مخلص ذکاوت کے عرفان کی کرنیں ہم تک پہنچتی ہیں۔ کلام میں لطف و بصیرت کے اتنے پہلو ہیں کہ ہر طبقے کے افراد انسانی اقدار سماجی گھٹن اور زندگی کی پیچیدگی کے پیش نظر فیضیاب ہوتے رہے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہر دور کبیرہ کا دور ہے۔ ہر صدی کبیرہ کی صدی ہے۔

کبیرہ اعلیٰ انسانی اقدار کے شاعر ہیں، ہندوستان کی مٹی میں ان کی فکر و نظر اور دانشوری کی جڑیں بڑی گہری اور مضبوط ہیں۔ سیاسی انحطاط اور معاشرتی اور سماجی زوال کے عہد میں ان کے نغمے عرفان و آگہی، شفاف بصیرت اور تمدنی اور تہذیبی ارتقاء کا استعارہ بن جاتے ہیں۔ ایک آزاد ذہن کے ساتھ زندگی کو بہتر، معنی خیز اور بار آور بنانے کی یہ کوشش اپنے عہد کی منفرد کوشش ہے۔ کبیرہ ایک بڑے انسان دوست شاعر ہیں۔ ان کے نغموں کی قدریں انسان دوستی سے عبارت ہیں۔ انہوں نے ریاکاری کے خلاف آواز اٹھائی اور انسان اور انسان کے خوبصورت رشتوں کا شعور بخش

اس کے معاشرے کے تعلق سے ان کے رنگارنگ تجربے ہمہ گیر مشاہدہ اور تخیل کے تین بیدار کرتے ہیں۔ 'ہیومنزم' کبیر کے کلام کی روح ہے۔ ان کی نگاہ میں انسان بہت قیمتی ہے لہذا اسے مذہبی، معاشرتی اور سماجی انتشار پر فتح حاصل کرنی چاہئے اور اعلیٰ اور عمدہ انسان اقدار کی تشکیل میں ہمیشہ حصہ لیتے رہنا چاہئے۔



کبیر خالق کائنات کے عشق کو سب سے قیمتی جانتے ہیں اور اسی عشق سے انسان اور انسان کی محبت کو جانتے پہچانتے ہیں۔ ان کا ایک مشہر

نغمہ ہے:

تیرا سائیں تجھ میں جیوں مہین میں باس
کستوری کا مرگ جیوں پھر پھر ڈھونڈے لھاس

اللہ ہر شخص میں اس طرح سمایا ہوا ہے جیسے چھ لوگوں میں خوشبو لکھی ہوتی ہے۔ یہ سوچنا غلط ہے کہ ہم ہندو یا مسلمان ہیں تو بس اللہ صرف ہمارے دل میں ہے۔ انسان کو چاہئے کہ وہ دستور کی کجی کی طرح غوم غوم کر کھاس میں خوشبو تلاش نہ کرے۔ عظیم خوشبو تو اس کے وجود کے اندر ہے، انسان اور انسان کا رشتہ دراصل اسی خوشبو اور خوشبو کا رشتہ ہے۔ بیکار بار اپنے وجود میں اس خوشبو کو پانے کی تاکید کرتے ہیں کہ جو دوسروں کے وجود میں بھی موجود ہے۔ وہ بار بار وجود کو محبت کی روشنی سے منور کرنے کی بات کرتے ہیں جب دل میں اجالا ہو گا تب ہی انسان دوستی کا مہذبہ مجھ میں آئے گا، شہست و ریخت کی اس بنیاد پر تھکاؤ دور کرنے اور سچائی کو پانے کے لئے اپنی فطرت میں سوپ بن جانا چاہئے تاکہ محبت اور رشتوں کی خوشبو کو اپنے پاس رکھے اور بیکار چھٹکے آزاد۔

سادھو تینا چہ بنے جیسا سوپ تہنجا۔

سار سار کو کہے رہے تھو تھ دیے آزاد۔

کتیہ کے کام میں سادھو وہ ہے جو اپنے خالق کی محبت میں بھی وہا ہوا اور انسان کے رشتوں کو پہچانتے ہوئے محبت، الغاف، اور ہمدردی کی قدر و قیمت بھی جانتا ہو۔ جس کی نظر آفاقی ہو، جس نے خوب، سچ، ایمان اور مقبول ہونے میں کئی شکاف سمیٹ سب کے لئے آئینہ بن جائے، جو سچائیوں کے مرقع کا استعارہ ہو تو سب تک نظر کی اور ساتھ ہی وہ نہایت بے حد ملتی معدوت ہے۔ ساتھ اقدار کی کئی تشکیلی میں مسلسل حصہ لے رہا ہو، اس اور اندر وہ فضائل کو تہہ میں رکھنے میں پیش پیش ہو، انسان کو اپنی فخر و انصاف کی روشنی میں نظر آتی ہو، سادھو کے رشتہ اور مہمانداری کے رشتہ میں سادھو کے رویے میں جھوٹ نہیں۔

”یہ مضمون“ کے نیک پر شاعری کی طرح یہ ایک محبت پسند نہیں کرتے جو چرے چرے اور پڑا کرتا ہے، معاشرے میں ایک نام نہاد

محبت کے نظارے دیکھتے رہتے ہیں سدا وہ چاہتے ہیں کہ ایک محبت پسند ہو، پیار کی ایک لہریں اکھیں نہ جو کبھی اٹھ نہ ہوں۔ لہتے ہیں۔

مہندہ برہے نہیں اوتارے سو تو پریم نہ ہوئے

اچھ پریم پنچرے پریم بہا۔ سوئے

بیکار کے کام میں انسان سے محبت کا بار بار رہتا ہے، انسان و بہت قیمتی جانتے ہیں۔ انسان کے حسن و بے حاشیہ دھرتی کے حسن کا وقار

قائم ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ اللہ کی محبت چاہتا ہے تو انسان سے محبت سب کا ایک جگہ تو یہ کہتا ہے کہ تو ہی ہے اللہ سے محبت نہ کر اللہ کے بندوں سے محبت کر، اللہ تو تجھے ملک اور دولت ہی دے گا اللہ کے بندے تو اللہ ہی کو تیرے حوالے کر دیں گے۔ یہ مضمون مہندہ کا یہ خوبصورت جملہ ہے:

ہرنی سے تو نہیں بیت کر کر ہر جن سے بیت

مال ملک ہرنی دیت ہیں ہر یکن ہرنی ہی ریت!

سب انسان ایک خاندان کے ہیں اس لئے کہ خالق سب میں سمایا ہوا ہے اور سبھی اس میں سمائے ہوئے ہیں۔ کوئی غیر کہاں ہے، غور کریں

تو ہر شخص کے باطن کا روحانی آجنگ ایک جیسا ہے۔ معرفت میں گم ہو جانے کے لئے اس سچائی کا عرفان کافی ہے۔

ایک سامنا سکل میں سکل سامنا تہ

کبیر سامنا بوجھ میں تھاں دوسرا تہ

کبیر کہتے ہیں انسان کو ایک دوسرے کا سایہ بن کر جینا چاہئے، ایسا درخت کہ جس سے پرندوں کو سایہ بھی ملے اور پھل بھی صرف اپنی

ذات اور خودی کو لئے کھجور کے درخت کی طرح رہتا بڑی بات نہیں ہے۔ اس سے تو پرندوں کو سایہ بھی نہیں ملتا اور پھل بھی نہیں ملتے۔

بڑا ہوا تو کیا ہوا جیسے بیڑ کھجور

پنچھی کو چھایا نہیں پھل لاگے ات دور

اپنے خالق کو پہچانا اور پھر تمام مخلوقات میں اسکے جوہر کو دیکھنا اور جوہر اور جوہر کے رشتے کو پالیناز ندگی کا سب سے بڑا مقصد ہے اسی سے زندگی کے حسن اور جلوؤں کی پہچان ہو سکے گی۔ کہتے ہیں شاخ کو درخت کی جڑ نظر نہیں آتی۔ وہ اسے درخت کے نیچے دیکھتی ہے حالانکہ درخت کی جڑ شاخ کے اندر ہوتی ہے۔ یہ جو رشتے ٹوٹتے ہیں، یہ جو انسان اپنی خودی کو لئے عید و راستہ منتخب کرتا ہے۔ یہ جو ہر شخص اپنے ہی منتخب کئے راستے پر چلتا ہے اور اپنے باطن میں خالق کا جلوہ نہیں دیکھتا اپنے وجود کا سبب نہیں پاتا اور دوسروں میں اس ہوس کو دریافت نہیں کرتا۔ اس کی واحد وجہ یہ ہے کہ وہ عقل و فہم سے کام نہیں لیتا۔ اپنی جڑ کو اپنے وجود میں پالینا اور اس کے تعلق سے دوسری تمام شاخوں میں جڑ کی سچائی اور یکسانی بڑی بات ہے، کہتے ہیں۔

ذال جوڈھوڈھے مول کو ذال مول کے پاہیں

آپ آپ کو سب چلے ملے مول سوں تاپیں!

یہ انسان دوست شاعر ہندوستان کے نظام جمال کی ایک بڑی دین ہے۔ اس کی میٹھی بولی اور شیریں زبان انسانی رشتوں کو مضبوط کرتی ہے۔ کبیر نے کہا ہے میں نے بہت محتاط ہو کر ہر قسم کی شیرینی کا لطف لیا ہے۔ ہر قسم کی مٹھاس پہچاننے کی کوشش کی ہے لیکن میٹھے بول سے بڑھ کر کہیں اور مٹھاس نہیں ملی۔ زبان کی مٹھاس، الفاظ کی شیرینی انسان میں محبت کا چراغ روشن کرتی ہے۔ انسان اور انسان کو خوبصورت رشتوں میں باندھتی ہے۔

سچ ترازو آتی کمری سب رسی دیکھئے قول

سب رس مابیں جیہ (زبان) رس جو کوئی بانے بول

کبیر کی انسان دوستی ہندوستان کے ضمیر میں رچی بسی ہے، اس کا بنیادی تقاضا یہ ہے کہ اسی انسانی اقدار کی تشکیل ہو۔

کبیر نے تیسری آنکھ کو بہت اہم جانا ہے، کہتے ہیں انسان باطن کی نگاہوں سے خود کو دیکھ لے تو وہ محبت اور محبوب کو خوب جان لے گا۔

بے نر جوگ جلتی کری جانیہ

کھو بے آپ سریرا

نکلوں مکتی کا سانسناہی

کہت جلیہا کبیر!

کہتے ہیں انسان کے وجود میں گلزار ہے، جلوۃ الہی اور صفات الہی ہے، دل کے اندر ہزار پنکھڑیوں کا کنول ہے اس پر بیٹھ جا تو حسن اور اس کی

جہتوں اور اس کے پہلوؤں اور جمال الہی اور جمال وجود سب کا لائق جلوہ دیکھ سکے گا۔ یہ تو بانگوں میں خواہ مخواہ مارا مارا پھر رہا ہے۔

باغوں ناچارے نا جا

تیری کا یا میں گل بار

سہس کنول پر بیٹھ کر

تو دیکھے روپ اپارا!

کبیر کا ایک بہت ہی خوبصورت نغمہ ہے ”چند اچھلکے یہی گھٹ مایں یہی گھٹ گاہے ان حد نور“ جمالیاتی بصیرت اور انبساط اور آئند کے پیش نظریہ نغمہ اپنی نوعیت کا واحد نغمہ ہے۔ ہندوستان کے نظام جمال میں اس ملک کا یہ دانشور ذکاوار انسان کے وجود کے اندر جو چاند سورج دیکھتا ہے اور ابدیت کا جو ساز سنتا ہے اس سے اس ملک میں جمال حیات کی عظمت کے احساس عرفان کا گہرا تاثر ملتا ہے۔ ہر شخص کے وجود کے اندر یہ روشنی اور یہ آواز اور آہنگ ہے۔ ان سے انسان اور انسان اور باطن اور باطن کے سچے رشتے کی پہچان ہوتی ہے۔ کہتے ہیں۔

چند اچھلکے یہی گھٹ مایں
اندھی آنکھن سو جتھے ناہیں
یہ گھٹ چند ایہی گھٹ سور
یہی گھٹ گاہے ان حد نور
یہ گھٹ بابے طبل نسان
بہرا شد سینے جن کان
جب لگ میری میری کرتے
تب لگ کاج ایکسوں میں سرتے
جب میری ممتا مر جائے
تب لگ پر بھوکا جی سنوارے آئے
گیان کے کارن کرم کماے
ہوئے گیان تب کرم نساے
پھل کارن پھولے بن رائے
پھل لاگے پر پھول سکھائے
مر گپاس کستوری باس
آپ نہ کھو جے کھو جے گھاس!

یعنی اسی وجود (گھٹ) میں چاند بھلکتا ہے لیکن اندھی آنکھوں کو نظر نہیں آتا۔ اسی وجود میں چاند ہے اور اسی میں سورج اور اسی میں ابدیت کا ساز چھڑا ہوا ہے۔ اسی وجود میں نقارے بج رہے ہیں جو بہرے ہیں بھلا وہ اس ساز اور اس نقارے کو کس طرح سن سکتے ہیں، جب انسان خودی کے نشے میں چور رہتا ہے۔ اور ’میں‘ ’میں‘ اور ’میری‘ ’میری‘ کرتا رہتا ہے کوئی کام پایہ تکمیل کو نہیں پہنچتا۔ جب ممتا مر جاتی ہے تو مالک کام سنوار دیتے ہیں۔ عمل کا مقصد عرفان و علم ہے، جب عرفان حاصل ہو جاتا ہے۔ تو عمل بیکار ہو جاتا ہے اسی طرح کہ جس طرح پھل، پھول کے جنم کے لئے کھلتا ہے اور پھل آ جاتا ہے تو مر جاتا ہے۔ مشک ہرن کے نافے میں ہوتا ہے کہ جس کی خوشبو سے وہ بے قرار رہتا ہے، مستانہ وار دوڑتا ہے۔ اور اپنے جسم کی جگہ گھاس میں خوشبو تلاش کرتا ہے کبیر کہتے ہیں۔ مشک انسان کے وجود میں ہے اور وہ جانے کہاں کہاں تلاش کرتا پھر تا ہے۔ یہ دل، یہ باطن پریم نگر ہے کہ جس کا کوئی انت نہیں (پریم نگر کا انت نہ پایا) یہاں مسرتیں ہیں، یہ آئند کا ساگر ہے، یہاں صوت سرمدی کا تیز آہنگ ہے (کہے کبیر آئند

بھو ہے، باجٹ انہد ڈھول رے) کبیر نے وجود کو سکھ ساگر کہا ہے ایسا سمندر جو سکھ دے، آمند دے، سکھ ساگر تک پہنچنے کے لئے پریم ہی کا راستہ پکڑنا پڑتا ہے۔ کبیر زندگی کو جشن سمجھتے ہوئے ایک رقص کی طرح اس میں شامل رہنا چاہتے ہیں۔ پریم کے راگ پر مسلسل رقص کرتے رہے یہی زندگی ہے، کہتے ہیں پوری کائنات میں رقص جاری ہے، محبت کی موسیقی پر اگر نوسیارے رقص کر رہے ہیں تو یہ دھرتی بھی اپنے پہاڑوں کو لئے، اپنی ندیوں آبشاروں کو لئے اپنے پرندوں اور جانوروں کو لئے، عورتوں اور مردوں کو لئے رقص کر رہی ہے۔ ذرہ ذرہ رقص کر رہا ہے۔ اپنے آنسوؤں اور اپنی مسرتوں کو لئے سب ناچ رہے ہیں۔ اس رقص میں جو آند مل رہا ہے اسے سمجھایا نہیں جاسکتا۔ پوری کائنات میں اندر باہر جو موسیقی ابل رہی ہے وہ ہر شے کو رقص پر آسا رہی ہے۔ کچھ ہی لوگ ایسے ہیں جو مذہب کا نام لے کر اس رقص سے عیند وہیں۔ خالق رقص دیکھ رہا ہے خوش ہو رہا ہے۔ اس نے تور رقص اور موسیقی کی یہ دنیا سجائی ہے۔

ناچو رے میرے من مت ہوئے

پریم کے راگ بجائے رین دن

سب سنو سب کوئے

راہو کی تو نوگرہ ناچے

جنم جنم آند ہوئے

چھایا تلک لگائے ہانس چڑھی

ہو رہا ہے سب سے نیارا

ساہس کلا کر من مور ناچے

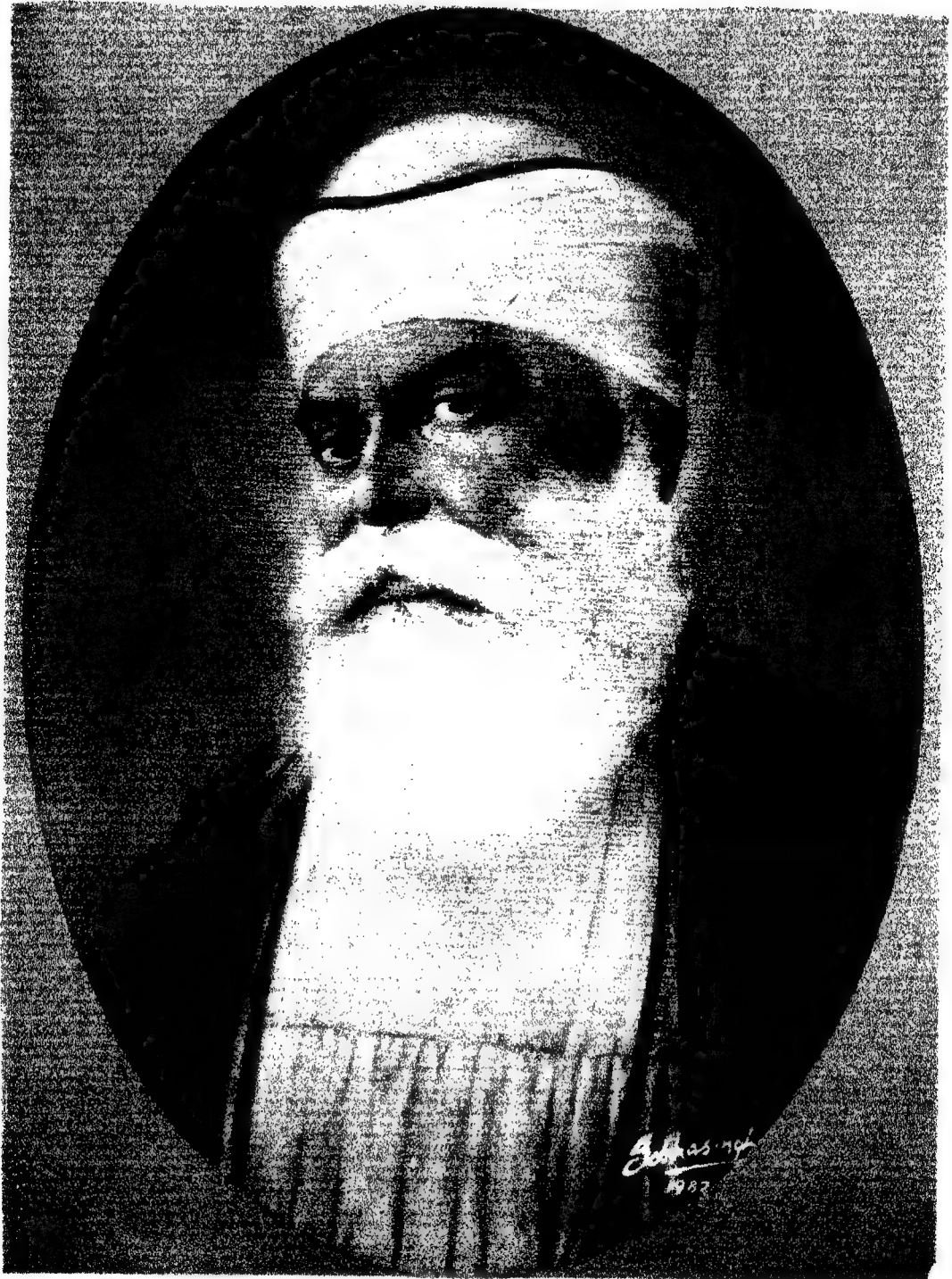
رتجھے سر جن بار!

کبیر جشن زندگی اور جشن وجود کے لئے اس عرفان کو اہم جانتے ہیں کہ جس سے خودی کا احساس مٹ جاتا ہے۔ جس سے عقل اپنی سطح جان لیتی ہے اور عشق کا جلوہ جاذب نظر بن جاتا ہے اس کی تابانی بصیرت عطا کرتی ہے۔ ابدیت کے ساز کو سننے کی صلاحیت پیدا کرتی ہے اور پھر جشن زندگی میں شامل ہو کر اس جشن کا ایک حصہ بن کر وہ رقص شروع ہو جاتا ہے جو زندگی کا رقص ہے اور پھر ہر جانب وہ خوشبو پھیلتی ہے کہ جو آند میں اضافہ کرتی ہے۔

کبیر کے نور اور نغمے کی شاعری تخلیقی فیفا س کو ایک اعلیٰ مقام تک پہنچا دیتی ہے۔ نور اور نغمے کے تجربوں میں ایک ایسی تخلیقی شخصیت کی پہچان ہوتی ہے جو محسوس تجربوں کو سننے پیکروں سے آراستہ کر کے تازہ اور شاداب تجربے بنا دیتی ہے، ایک ہی کہانی مختلف انداز سے کہی جاسکتی ہے، فرق یہ ہے کہ علامتوں اور استعاروں اور انداز بیان پر کبیر کے تخلیقی شعور نے اپنے دستخط کر دیے ہیں۔

ہندوستان کے نظام جمال میں کبیر ایک معنی خیز علامت اور استعارہ ہیں!

بابا گرو نانک



● بابا گرو نانک (1469ء-1538ء) برصغیر کے ایک بڑے عابد اور زاہد بزرگ ہیں کہ جن کی فکر و نظر اور جن کے ارشادات نے ملک کی سماجی اور معاشرتی زندگی کو بڑی شدت سے متاثر کیا ہے۔ انہوں نے اپنے پیغام کی اشاعت کے لئے شاعری کو منتخب کیا، پنجابی کے شاعر تھے ان کے دو بے تصوف کا گہرا رنگ لئے ہوئے ہیں۔ مزاج اور رجحان بابا فرید کی سوچ اور فکر سے بہت قریب ہے نیز انداز بیان بھی بہت ملتا جلتا ہے۔ کلام میں پنجابی اردو کی بہت سی مثالیں ملتی ہیں۔ بلاشبہ گرنٹھ صاحب پر عربی اور فارسی لفظوں کے گہرے اثرات ہیں۔ اپنی فکر و نظر اور انسان دوستی کے جذبے کے ساتھ وہ ہندوستان کے نظامِ جمال کی ایک تابناک علامت بن گئے ہیں۔

’جپ جی صاحب‘ کے لفظوں میں جو طلسم ہے اس سے خود الفاظ سیال ہو کر بننے لگتے ہیں، جو ان لفظوں کے جادو سے ذرا بھی آشنا ہوتے ہیں ان کے دلوں تک پہنچنے لگتے ہیں۔ اس طلسم کی وہی کیفیت ہے جو صوفیوں کے سلسلے میں ہے وہ مئے آجاتے ہیں جن میں الفاظ گم ہو جاتے ہیں لفظوں کا طلسمی آہنگ ہی موجود ہوتا ہے یہ طلسمی آہنگ اپنے لفظوں سے بہت آگے ہو جاتا ہے اور موجوں کی مانند ان کے دلوں کو چھوئے لگتا ہے جو ان لفظوں کی پراسراریت اور اس کے طلسم کو تھوڑا بھی سمجھنے کی صلاحیت رکھتے ہیں، فردی پر اس بات کا انحصار ہے کہ وہ اس طلسمی آہنگ کو کتنی دیر محسوس کرتا ہے اور کتنی شدت سے محسوس کرتا ہے اور اپنے تحت الشعور میں کتنی گہرائیوں تک لے جاتا ہے۔

’جپ جی صاحب‘ کے ذریعہ بابا گرو نانک کے، اعلیٰ تجربوں کی وہ شعاعیں سامنے آتی ہیں جو ان کے باطن کی تیز تر روشنی کا احساس عطا کرتی ہیں، پہلی آواز ہی سے محسوس ہونے لگتا ہے کہ بس ایک ہی سچائی کا عرفان ہے، ایک ہی سچائی ہے جسے پانے کے لئے دل و دماغ دونوں ایک دوسرے میں جذب ہوئے ہیں یا یہ کہنے کے لئے اس سچائی کا تقاضا تھا کہ دل و دماغ ایک دوسرے میں جذب ہو جائیں۔ جپ جی صاحب کی شعاعوں میں وہی کیفیت ہے جو صبح کی لطیف اور خوشگوار ہوا میں ہوتی ہے۔ جیسے جیسے مطالعہ کرتے جاتے ہیں محسوس ہوتا ہے جیسے بارش کے قطرے آہستہ آہستہ ٹپک رہے ہیں اور باطنی سطح پر انبساط حاصل ہو رہا ہے، اختتامی لمس تک سرور کی ایک عجیب کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔

’جپ جی صاحب‘ بنیادی طور پر ایک حمد ہے، ایک غیر معمولی حمد کہ جس سے بنیادی سچائی کی جانے لگتی جیتوں کا شعور حاصل ہوتا ہے۔ یہ وہ حمد ہے جو باطنی تجربوں کی دلکش شعاعوں کی دین ہے حمد تجربہ ہے۔ تجربہ ایسا ہے کہ اس سے توانائی چھوٹی ہے۔ وجود اور شخصیت کے نہاں خانے میں پوشیدہ اور مخفی توانائی دوسرے وجود اور دوسری شخصیتوں کو بھی متحرک کر دیتی ہے، بوڑھن کو تابناک بناتی ہے۔ اس توانائی یا انرجی کی شعاعیں سیال موجوں کی طرح پورے وجود میں رقص کرنے لگتی ہیں، بابا گرو نانک نے آسمان، سیدھے سادے، صاف اور واضح اسلوب میں زندگی، کائنات، خالق اور مخلوق کے مفہوم کی گہرائی کو حد درجہ محسوس بنادیا ہے۔ اس حمد کی تخلیق سے پہلے یقیناً باطنی سطح پر تلاش و جستجو کا ایک طویل سلسلہ قائم رہا ہے۔ نگاہ اور ’وژن‘ سے بنیادی سچائی کی پہچان ہوتی ہے پھر عبادت ایک ایسا انفرادی داخلی تجربہ بنی ہے کہ ایسی بے مثال غیر معمولی حمد کی

خلق ہوئی ہے۔ ایک جگہ فرماتے ہیں یہاں لاکھوں پاتال ہیں (پاتالاں پاتال لکھو) پاتالوں کے پاتال ہیں اکاش کے اوپر لاکھوں اکاشوں کے جال ہیں (اکاساں اکاس) تلاش و جستجو کے باوجود انت نہیں پایا۔ تھک گئے ڈھونڈتے ڈھونڈتے، یہ جواٹھارہ ہزار کتابیں ہیں سب بس تیری ہی ذات کو اصل مان کر اشارے کرتی ہیں۔ تیری ذات کی شرح کون لکھے۔ تشریح کرنے والے تشریح کرتے کرتے گم ہو جاتے ہیں۔ ٹانگ تو بس یہی کہتا ہے کہ رب سب سے اعلیٰ اور بلند ہے اور اس کی جوشان اور آن بان ہے بس وہی جانتا ہے!

گو تم بدھ ہوں یا بابائیک، پیسے شاہ ہوں یا للہ عارف یا صوفی بزرگ وہ کبھی منطق لے کر نہیں آتے وہ تو اپنے وجود کو پیش کر دیتے ہیں تاکہ ہم سعادت حاصل کریں اور ان کے اس مہارک رقص میں شامل ہو جائیں جو ان کی زندگی ہے اور پھر دل نشے میں چور ہو جائے۔ ان کے وجدان کے نقطہ عروج کی شعاعیں یا ان کی سادھی ہمیں گرفت میں لے لے۔ یہ سب گوتم، ٹانگ، پیسے شاہ، للہ عارف اور صوفی بزرگ خود منطق ہیں، اپنی منطق لے کر نہیں آتے اپنے وجدانی رقص کا آہنگ لے کر آتے ہیں۔ وہ خود مغنی بھی ہیں اور نغمہ بھی۔ سب ایک ہی بنیادی سچائی اور اس کی پر نور جہتوں کی باتیں کرتے ہیں۔ لیکن یکسانیت کے باوجود ان کے یہاں بار بار نئی تازگی کا احساس ملتا ہے۔ بابائیک فرماتے ہیں:

اے معبود! تیری رحمتوں کا کوئی اختتام نہیں، کوئی انت نہیں تیری قدرت کے جلوے جانے کہاں سے کہاں تک پھیلے ہوئے ہیں۔ ان کا کوئی انت نہیں ہے۔

جو مٹی اور سریلی آوازیں گونج رہی ہیں اور جو نظارے ہر جانب بکھرے ہوئے ہیں۔ اور جو تیری عنایتیں ہر سو نظر آرہی ہیں۔ ان کا اختتام ہی نظر نہیں آتا، ان کا انت ہی نہیں ہے تو نے جو اتنی زمینیں پیدا کی ہیں اتنے چاند سورج خلق کئے ہیں اتنے ستارے پیدا کئے ہیں، اتنے حسین و جمیل عناصر کی دنیا سچائی ہے۔

ان کا کہیں اختتام نہیں ہے کوئی انت نہیں ہے۔ بڑی کوششیں کی گئیں کہ انت کا پتہ چلے ناکامی تقدیر بنی رہی۔



اے میرے معبود! تیرا انت کوئی نہیں جانتا، بھلا تیری تھاہ کون پاسکتا ہے! جس شے کی تعریف کیجئے اس شے کی عظمت اور بڑھ جاتی ہے جس حسن کے بارے میں بات کیجئے اس کی اور بھی جہتیں پیدا ہوتی رہتی ہیں۔

کون تیری عظمت کا تصور کر سکتا ہے تیرا مقام حد درجہ بلند ہے۔ تیرا مقام اتنا بلند ہے کہ اسے پہچانا ممکن نہیں ہے۔ خود جانتا ہے کہ تو کتنا عظیم کتنا بلند مرتبہ رکھتا ہے۔ ٹانگ تو چشم کرم کا محتاج ہے۔ بخشش اور رحمت کی تمنا لئے بیٹھا ہے۔ (پوڑی 24)

وڈا صاحب اوچا تھاڈ

اوچے اوپر، اوچا ناڈ

ایوڈا اوچا ہووے کوئے

تس اوچے کو جانے سوئے

جے وڈا آپ جانے آپ آپ

ٹانگ نداری کری دات (پوڑی ۲۳)

اس تجربے میں جو کیفیت ہے وہ گہری خاموشی میں ایک طرح کی بے بسی کی کیفیت ہے۔ جو محسوس کرتا ہے بتا نہیں سکتا۔ کوئی معلم ناکم موجود نہیں ہے بلکہ وہ ناکم ہے جسے اپنے وجود کے اندر، باطن کی گہرائی کے گہرے سنائے میں عرفان حاصل ہوا ہے۔ ایسا ہوا ہے کہ دیکھنے والا محسوس کرنے والا گم ہو گیا ہے۔ صرف وہ سب کچھ ہے کہ جنہیں دیکھا اور محسوس کیا گیا ہے وہ عظمت سامنے ہے کہ جسے دیکھا گیا ہے، وہ صفات موجود ہیں جنہیں پہچانا گیا ہے۔ وہ اسرار کہ جن کا کوئی انت نہیں۔ صفتوں اور وصفوں کا کوئی انت نہیں ہے۔ خوبصورت دلکش نظاروں، نفیس آہنگ اور آوازوں، بھیدوں، اسراروں کا کوئی انت نہیں ہے۔ خالق کائنات بلندی اور بلندی کے حسن کے، آرج نائپ کی صورت سامنے ہے اور ساتھ ہی گہرائی اور گیرائی کے جمال کے آرج نائپ کی صورت جلوہ گر ہے۔

ایہہ انت نہ جانے کوئے

بہتا کبے بہتا ہوئے

وڈا صاحب او چا تھاؤ

اوچے او پر او چاؤ!

ان باتوں کے باوجود بے بسی کی کیفیت ہے کیوں؟ اس لئے کہ جن عظمتوں کو دیکھا گیا ہے جن صفات کو پہچانا گیا ہے اسرار کو پایا گیا ہے اور جن صفتوں اور وصفوں اور دلکش نظاروں اور نفیس آہنگ کو دیکھا محسوس کیا گیا اور سنا گیا ہے وہی سب کچھ نہیں ہیں، ان سب کا سلسلہ بہت دور تک چلا گیا ہے جانے کہاں! آگے بڑی پر اسراریت ہے۔ وہاں تک ہم پہنچے کب ہیں کتنے بے بسی ہیں کہ نور کی تمام موجوں اور بسیط اور لامحدود مکاں اور کائنات کے تمام مظاہر اور خالق کے تمام پہلوؤں تک پہنچ نہ ہو سکی، عکس جمیل تک پہنچے جمال کب دیکھا ہے اسی کرب اور بے بسی کی وجہ سے لاکھوں پاتال اور پاتالوں کے پاتال، پھیلے ہوئے لاکھوں آکاش اور آکاشوں کے آکاش کے جال کا ذکر ماتا ہے۔

پاتال پاتال لکھ

آکاس آکاس!

بابا گرو نانک نے 'حمد' کے ذریعہ معبود کے حسن اور جمال حیات و کائنات کا احساس شدید کیا ان کے تجربے کے مطابق نغمہ اور خوشگوار اور لطیف آہنگ زیت کا جو ہر ہے۔ زندگی کی آتما اور روح ہے۔ اس نغمے کے پیچھے خالق کائنات کو محسوس کیا جاسکتا ہے اگر ہم دنیا اور کائنات کے نغموں اور ان کے آہنگ سے رشتہ قائم کر لیں تو کوئی وجہ نہیں کہ اصل حسن تک پہنچ نہ جائیں۔ پھیلے ہوئے سیکڑوں راگ ہیں انگنت راگنیاں ہیں۔ پرندوں کے پاس جاؤ تو راگ ملے، درختوں، ہواؤں اور آبشاروں سے کیسے کیسے راگ پھوٹتے ہیں، غور کرو تو محسوس ہو گا کہ ہر جانب وجود نغمہ سنارہا ہے۔ بابا نانک کہتے ہیں جس قدر زیت اور وجود کے راگ راگنیوں میں گم ہوتے جاؤ گے ست نام، اومکار یا خالق سے قریب ہوتے جاؤ گے۔ 'ست نام' بھی سچائی ہے، ایک ہی سچائی ہے جسے 'سچیتا ند کہتے ہیں یعنی سچ، شعور اور رحمت!

اس تک پہنچنے کے لئے زیت اور وجود میں پھوٹنے راگ راگنیوں اور گونجتے ہوئے تمام نغموں کو سمجھنے کی کوشش ضروری ہے۔ تمہیں خاموشی کے آہنگ کو بھی سمجھنا ہو گا اور اپنے باطن کے آہنگ کو بھی بابا گرو نانک کا جمالیاتی شعور نکھر ا ہوا ہے۔ ان کے کلام میں حسن کا احساس انتہائی شدید ہے۔ ہندوستانی جمالیات اور خصوصاً مشترکہ ہندوستانی تہذیب اور ہند اسلامی جمالیات نے ان کے ذہن کی تشکیل میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ وہ روشنی، نغمہ آہنگ، رقص، راگ وغیرہ کے استعاروں میں گفتگو کرتے ہیں اور خالق اور حیات و کائنات کے حسن و جمال کو حد درجہ محسوس بناتے ہیں۔

بابا گرو نانک کے تجربے کے مطابق نغمہ اور خوشگوار اور لطیف آہنگ زبیت کا جو ہر زندگی کی روح اور آتما ہے۔ اس نغمے کے پیچھے خالق کائنات کو محسوس کیا جاسکتا ہے۔ اگر ہم دنیا اور کائنات کے نغموں اور ان کے آہنگ سے رشتہ قائم کر لیں تو کوئی وجہ نہیں کہ حسن مطلق تک پہنچ نہ ہو جائے۔ پھیلے ہوئے سیکڑوں راگ ہیں راگنیاں ہیں 'جپ جی صاحب' میں سوال ابھرا ہے "اے میرے آقا تیرا وارہ کہاں ہے؟ جواب ملتا ہے "ان ہی آوازوں اور نغموں میں، اندر جاتے ہیں تمام نغموں کے سرچشمے سے ہم آہنگی پیدا ہو جاتی ہے، انسان خود نغمہ بن جاتا ہے!"

بابا گرو نانک باطن کے حسن و آہنگ کو اہم جانتے ہیں، ان کا کہنا ہے باطن کے حسن و آہنگ کی پہچان ہو جائے تو خالق کائنات اور حیات و کائنات کے حسن و آہنگ کی پہچان ہو جائے گی۔ پوزی 27 میں کہتے ہیں اس دنیا میں اجنت نغمے گونج رہے ہیں، جانے کتنی دنیا آباد ہے اور ہر دنیا میں جانے کتنے نغمے گونج رہے ہیں، جانے موسیقی کی کتنی لہریں ابل رہی ہیں، جانے کتنے راگ ہیں راگنیاں ہیں ہر دنیا نغموں کی دنیا ہے۔ پانی، آگ، ہوا، ایشور، برہما، دیوی، تخت پر بیٹھے اندر، دیو سادھو سب گارہے ہیں، سب کے نغمے گونج رہے ہیں۔ سب کے نغمے دیوانہ بنا رہے ہیں، سب ایک ہی سچائی کا نغمہ منارہے ہیں، حسن مطلق کا نغمہ!



بابا گرو نانک دنیا کو نغموں اور روشنیوں کی دنیا سمجھتے ہیں، رنگوں کی دنیا سمجھتے ہیں۔ کہتے ہیں صاحب سچا ہے، وہی ہر دم رہے گا، وہی کہ جس نے نغموں اور روشنیوں کی دنیا سچائی ہے، رنگوں کی کائنات بنائی ہے۔ نانک کے کلام میں نغموں کا آہنگ پورے وجود کو کثرت میں لے لیتا ہے، بابا کہتے ہیں کہ زندگی اور کائنات میں جتنے راگ اور راگنیاں ہیں۔ ان کا شمار ممکن نہیں۔ ہر شے سے بس نغمہ پھوٹ رہا ہے، اس نے نغموں اور رنگوں کی انتہائی خوبصورت کائنات سچائی ہے۔

بابا گرو نانک کے جمالیاتی شعور کی پہچان اس وقت شدت سے ہوتی ہے جب وہ یہ کہتے ہیں کہ زمین پیدا ہوئی اور زمین سے دور اور زمین پیدا ہوئی، ان سے آگے اور عالم پیدا ہوئے مختلف رنگوں کے ساتھ اشیاء و عناصر نے ہم لیا ہم ان کا شمار نہیں کر سکتے۔ مالک توانائی کا سرچشمہ ہے۔ حسن و جمال کا مرکز ہے، جو شے بنائی حسین اور خوبصورت بنائی۔ عالم اور عالم کے تحرک اور تمام دنیاؤں کے حسن پر سوچنے کی ہم میں کب صلاحیت ہے۔

ہندوستان کے ہمہ گیر اور تہہ دار نظام جمال کی روایتوں اور مشترکہ ہندوستانی تہذیب و تمدن اور ہندو اسلامی جمالیات کی تیز تر لہروں نے ایسے شعور کی آبیاری کی ہے۔ تصوف کی روحانیت اور تصوف کا جمال سامنے ہے۔ بابا گرو نانک کی جمالیاتی بصیرت نے حسن کو طرح طرح سے سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ باطنی تجربوں کے ارتعاشات غیر معمولی مسرور کن صباحت لئے ہوئے ہیں۔

بابا نے تمام صوفیوں کی طرح اللہ کو حسن کا مرکز بنا کر تجربوں کو پیش کیا ہے۔ مخاطب ہوتے ہیں تو خالق کائنات سے، باتیں کرتے ہیں تو خالق کائنات کی لیکن مقصد یہ ہوتا ہے کہ انسان ان کے ساتھ ابدی حسن کو پہچانے اور اس کے تعلق سے ساری کائنات کے جلوؤں کے تئیں بیدار رہے۔

سوچنی سوچ نہ ہو وی جے سوچی نکھوار

چو پتی چپ نا ہو وی جے لائے ربا لیوتار

بھکیا بھلھ نہ اتری جے نیا پر با بھار
 سہس سیانیاں لکھ ہو ہر تا اک تا چلے نال
 کو سچیا ریا ہوئے کو کوڑے تے پال
 حکم ر جائی چلنا ناک لکھیا نال
 (پوری ۱)

وہ سچ ہے، حد درجہ پھیلا ہوا جانے کہاں تک
 جانے کہاں تک!

انسانی فکر اس کی وسعتوں تک نہیں جاسکتی
 سوچ کی گرفت میں بھلایہ وسعت کس طرح ماسکتی ہے؟
 اسے پانے کے لئے

من بے چین رہتا ہے
 لیکن من میں ڈوب کر مسلسل سوچتے رہنے سے بھی وہ سوچ میں سما نہیں سکتا!
 گم سم رہنے، چپ رہنے، من میں ڈوب ڈوب جانے، خاموشی میں دھیان لگائے رہنے سے بھی وہ سوچ اور دھیان میں نہیں آتا!
 دنیا کو باندھ لائیں پھر بھی
 ہوشیاری اور چالاکی دکھائیں پھر بھی
 اس کی ایک کرن بھی گرفت میں نہیں آتی!
 لہذا حکم رضا (حکم ر جائی) پر چلنا اور اس سے لذت اور آسودگی پانا
 بس یہی زندگی کا تقاضا ہے!!

بابا گرو نانک کی فکر و نظر تصوف کا جمال لئے ہندو اسلامی تمدن کی روشنیوں میں اضافہ کرتی ہے۔ بلاشبہ وہ ہندوستانی تہذیب کی ایک روشن

اور تابناک علامت ہیں۔

ا. ب. ج. د. هـ. و. ز. ح. ط. ي.

● اردو مشترکہ ہندوستانی تہذیب اور ہند اسلامی جمالیات کی واحد زبان ہے جو ہندوستان کے ایک بہت بڑے دور کے نظامِ جمال کی نمائندگی کرتی ہے۔

اردو زبان کی حیثیت علاقائی بھی ہے اور ہندوستان گیر بھی۔ علاقائی ہونے کے سبب اس کے جانے کتنے نام رہے مثلاً ملتان، دکن، دکنی زبان، ریختہ، نمی، جی کی بھاشا، زبان اورنگ آبادی، زبان دہلوی، زبان گجراتی، زبان پنجابی، زبان مور وغیرہ اور ہندوستان گیر زبان کی حیثیت سے اسے ہندی، ہندوی، بھاکا، بھاشا، ناگری، کھڑی، ہندستانی، انڈو ورتاکولر، اردو اور اردو کہا گیا۔ ان سے اس زبان کی ہمہ گیری کا بھی احساس ہوتا ہے ساتھ ہی یہ حقیقت روشن ہوتی ہے کہ مشترکہ ہندوستانی تہذیب کی زبان کی حیثیت سے اس نے کہاں کن علاقوں میں ترقی کی منزل طے کی ہیں۔

اردو کی جڑیں ہندوستان کی قدیم بولیوں اور پراکرتوں کی گہرائیوں میں جذب ہیں، اس کا رشتہ ماگدھی اور پالی سے جا ملتا ہے۔ اس پر جہاں ہندوستان کی کئی زبانوں اور بولیوں کے اثرات ہوئے ہیں وہاں عربی، فارسی اور ترکی زبانوں کے بھی گہرے اثرات ہوئے ہیں جو مسلمانوں کی زبانیں تھیں ان حکمرانوں کی زبانوں سے متاثر ہونا مین فطری تھا۔

حضرت امیر خسرو نے ہندوستانی زبانوں کا ذکر اس طرح کیا ہے۔ اور انہیں 'ہندوی' کہا ہے۔

☆ سندھی دلاہوری و کشمیر و کبر

(ڈوگری)

دھور سمندری، تلنگی و مگر

(تمل) (گجراتی)

مبجری و گوری و بنگال و اودھ

(گھائی) (پہاڑی) (اودھی)

(لکھنوتی)

دہلی و پیرانش، اندر ہمہ حد

ایں ہمہ ہندو یست زایام کہن

عامہ بہ کار ست بہ ہر گونہ سخن

'زبان دہلوی' سے مراد وہ زبان تھی جو عوامی زبان کی حیثیت سے رائج تھی اور جو ہر طبقے میں سمجھی بولی جاتی تھی۔

ہندوستان کی پراکرتوں اور اپ بھرنشوں اور مسلمانوں کی زبانوں کی آمیزشیں مسلسل ہوتی رہی ہیں۔ شورسینی پراکرت کی جگہ شورسینی اپ بھرنش نے لے لی تھی لہذا عربی، فارسی اور ترکی وغیرہ کے الفاظ اور شورسینی کی آمیزش کا ایک طویل سلسلہ قائم ہو گیا۔ ایسی زبان کی ضرورت تھی جو حاکم اور رعایا سے ربط اور رشتہ قائم کر سکے۔ ایسی زبان کا وجود میں آنا عین فطری تھا کہ جس کے ذریعہ فاتح مسلمان اور ہندوستان کے عوام ایک دوسرے کو سمجھ سکیں۔ رفتہ رفتہ جو زبان وجود میں آئی اسے پہلے ہندی اور ریختہ کا نام ملا اور اس کے ساتھ 'ہندوی' کا نام بھی شامل رہا۔ یہ وہ زبان تھی جو ملک کی علاقائی زبانوں اور عربی، فارسی اور ترکی کے باہمی ربط اور میل جول سے وجود میں آئی تھی۔ ہر علاقے میں اس زبان کی ایک صورت ابھر آئی، پنجاب، دکن، ملتان، دہلی، آگرہ، سندھ ان تمام علاقوں میں اردو کی ایک قدیم صورت موجود ہے۔ ان علاقائی صورتوں کو دیکھ کر اس قسم کی باتیں کی جانے لگیں کہ اردو پنجاب میں پیدا ہوئی۔ اردو کا جنم دکن میں ہوا۔ اردو کا تعلق اودھی سے ہے۔ اردو برج سے نکلی ہے وغیرہ وغیرہ۔ اردو کے تعلق سے ذہن کبھی سندھ کی جانب جاتا ہے کبھی پنجاب کی جانب، کبھی آگرہ اور مٹھرا کی جانب کبھی دکن کی جانب، بلاشبہ ان تمام علاقوں میں اردو کے قدیم حلقے یا اردو کی قدیم صورتیں موجود ہیں، اس میں سندھی، ملتان، پنجابی، شورسینی، دکنی، برہمانوی، کھڑی سب کے الفاظ موجود ہیں۔ ابتدائی صورتوں پر سب کے اثرات توجہ طلب ہیں۔ لسانیات کے علماء نے ان اثرات کے تجزیے بھی پیش کئے ہیں مثلاً محمد حسین آزاد، سید سلیمان ندوی، محمود شیرانی، سنیتی کمار چٹرجی، شوکت سبزواری اور پروفیسر مسعود حسین خاں وغیرہ ان سب علماء کی تشریحیں بہت قیمتی ہیں۔ ڈاکٹر سنیتی کمار چٹرجی نے یہ درست کہا تھا کہ اگر مسلمان اس دور میں ہندوستان نہ آتے تو ہندوستانی زبانوں میں انقلاب کب آتا کہنا مشکل ہے، ان کے آمد کی وجہ سے پورے ملک کی لسانیاتی صورت میں ایک انقلاب آگیا۔ اردو وہ زبان ہے جو قدیم پراکرتوں اور اپ بھرنشوں سے رشتہ رکھتے ہوئے دہلی کے قرب و جوار کے اضلاع میں مروج زبانوں اور عربی، فارسی، ترکی اور دوسری زبانوں کے اشتراک و اختلاط سے وجود میں آئی۔ جو برہمانی، پنجابی، میواٹی اور برج سے گہرا رشتہ قائم کئے ہوئے ملک گیر زبان بن گئی۔

جب اس زبان کی ایک پیاری سی صورت ابھری تو اسے عام طور پر "ہندی" کہا گیا یعنی ہندوستان کی زبان۔ وہ زبان کہ جسے عوام بول چال میں استعمال کرتے ہیں۔ دسویں صدی ہجری میں حکیم یوسفی نے اپنے قصیدہ در لغات ہندی، میں اسے ہندی کہا ہے۔ اسی طرح اورنگ زیب کے عہد میں عام بول چال کی زبان کو ملاح محمد کاظم نے 'ہندی' کہا ہے۔ 1805 میں مولانا باقر نے اپنے ایک رسالے میں اسے ہندی کے نام سے پکارا، حاتم کے دیوان میں 1785ء اردو 'بھاکا' ہے 'بھاشا' اور 'بھاکا' میں اتنا فرق ہے کہ صاف ستھری زبان یعنی صاف ستھری اردو کو بھاشا اور عام بول چال کی زبان کو 'بھاکا' کہا گیا۔ تاریخ راجستھان کے مصنف کرل ناڈ نے بہت صاف طور پر تحریر کیا ہے کہ بھاشا (اردو) ہندوستان گیر زبان ہے۔ راجپوتانہ میں بھی خوب بولی جاتی ہے۔ مسلمانوں کی راجستھانی زبانیاں بھی بھاشا بولتی تھیں۔ برج بھاشا بھی اس کی ایک صورت ہے جو آگرہ، مٹھرا، علی گڑھ، مراد آباد، بریلی اور بدایوں کی زبان رہی ہے۔ یہ قدیم اردو کی ایک بہت اہم صورت ہے۔ پرانے صوفیوں اور بزرگوں کے کلام سے بھی اردو کی قدامت اور اس کی ہم آہنگی کا احساس ملتا ہے مولوی عبدالحق صاحب کی تحقیق کے مطابق قدیم صوفیائے کرام نے جس زبان میں تبلیغ کی اور زندگی کی اعلیٰ قدروں کو سمجھایا وہ ہندی یا اردو ہی کی پرانی شکل تھی۔ انہوں نے کئی مثالیں دی ہیں۔ مثلاً شیخ فرید الدین شکر گنج کے دور میں ہندی کی ایک صورت موجود تھی۔ ان کے دو قول دستیاب ہوئے ہیں جو ہندی میں ہیں۔ شیخ علی صابر کی یہ نظم توجہ طلب ہے۔

تن دھونے سے دل جو ہوتا پوک (پاک)

پیش رو اصفیا کے ہوتے غوک

ریش بہت سے گر بڑے ہوتے

بوکڑواں سے نہ کوئی بڑے ہوتے

(بکرے)

خاک لانے سے گر خدا پائیں۔

(کھانے)

گائے پیلاں بھی واصلان ہو جائیں

گوش گری میں گر خدا ملتا

گوش چویاں کوئی نہ واصل تھا

عشق کا رموز نیا را ہے

جز دہیر کے نہ چار ہے

مولوی عبدالحق صاحب نے تحریر فرمایا ہے کہ کوئی وجہ نہیں کہ حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ ہندوی سے ناواقف ہوں اس لئے کہ انہوں نے عوامی زبان ہی میں تبلیغ کی ہوگی۔ 'ہندالوی' اور 'غریب نواز' کا لقب ان کی مقبولیت کی صاف شہادت دیتے ہیں۔ اسی طرح شیخ حمید الدین ناگوری (1193ء-1274ء) کے گھر میں ہندی بول چال کا رواج ضرور تھا۔ حضرت شیخ شریف الدین بوطی قنڈر کی زبان مبارک سے جو دو بیت نکلے انہیں بھی مولوی عبدالحق صاحب نے بڑی اہمیت دی ہے۔

جن کارے جائیں گے اور زمین مرے روتے

بدھنا ایسی رین کو بھور کدھی نہ ہوتے

حضرت امیر خسرو کی یہ غزل تذکروں میں ملتی ہے۔ جسے مولوی عبدالحق صاحب نے بھی پیش کیا ہے:

ز حال مسکین مکن تغافل دو راہ نیناں تہائے تباہ

کہ تاب ہجراں نہ دارم اے جاں نہ لیہو کا ہے لگائے چھتیاں

شبان ہجراں دراز چوں زلف و روز و صلس جو عمر کو تاہ

سکھی پیا کو جو میں نہ دیکھوں تو کیسے کانوں اندھیری رتیاں

یکایک از دل دو چشم جادو بھد فرہم بہر و تسکین

کسے پڑی ہے جو جاسناوے پیارے پی کو ہماری تباہ

ان کے علاوہ حضرت شیخ سراج الدین عثمان (وفات 1356ء) حضرت شیخ شریف الدین سبکیؒ منیری (1213ء-1370ء) حضرت شاہ برہان

الدین غریب (وفات 1327ء) حضرت گیسو دراز بندہ نواز، حضرت قطب عالم (1388ء-1446ء) ان کے فرزند حضرت شاہ عالم حضرت سید محمد

جونپوری، حضرت عبدالقدوس گنگوئی (1455ء-1538ء) حضرت شاہ محمد غوث گوالیارنی سید شاہ ہاشم حسنی العلوی (انتقال 1649ء) حضرت شمس العشاق شاہ میراں جی، حضرت شاہ امین الدین علی، حضرت سید میراں حسینی شاہ حضرت قاضی محمود دریائی بیرپوری (ہجرات) حضرت شاہ محمد جیو گام دھنی (انتقال 1515ء) حضرت بابا شاہ حسینی (ہجرات) اور جانے کتنے بزرگوں اور صوفیوں نے ہندی کو عزیز رکھا۔ چند اشعار ملاحظہ فرمائے:

کالا ہنسا نہ ملا بے سمندر تیر

چنگ پھارے یکہ ہرے نزل کرے سریر

درد رہے نہ پیڑ

(حضرت شیخ شریف الدین جی منیرنی)

او معشوق بے مثال نور نبی نہ پایا

اور نور نبی رسول کا میرے جیو میں بھایا

اپسلیں اپیں دیکھا ونے کیسی آرسی آیا

(حضرت گیسو دراز بندہ نواز)

یہ جگ تاپیں باج پی بوجھ برہم گیان

سوپانی سو بلبل سوئی سرور جان

ایکی اوہو ایکی ماس ایکی سرور ایکی ہانس

گر کھ بوجھ برہم گیان تیں ترلوک ایک کے جان

(حضرت شیخ عبدالقدوس گنگوئی)

کہے یہ سب حکم خدا ہے تم آکھیں یوں

ہم کو بھادے یک اللہ سو کرے وہ بھادے تیوں

(حضرت شمس العشاق میراں جی)

ان سے 'ہندی' (اردو) کی قدامت کی پہچان ہوتی ہے۔ کھردری زبان کی ایسی صورت ابھرتی ہے جس سے ماضی کی تصویر سامنے آجاتی ہے۔

1308ء میں اخلاق و تصوف پر حضرت خواجہ سید اشرف جہانگیر سمنانی کی تصنیف ہندی کی قدامت سے آگاہ کرتی ہے۔ میر نذر علی درو

کا کوروی صاحب نے رسالہ 'نگار لکھنؤ' (دسمبر 1925ء) میں تحریر کیا تھا کہ سید اشرف جہانگیر نے اپنے سلسلے کے ایک بزرگ مولانا وجیہ الدین

کے ارشادات کو اردو میں (زبان ہندی) خود جمع کیا تھا۔ یہ قلمی نسخہ 207 صفحات کا ہے۔ اس کی ایک عبارت ملاحظہ فرمائے:

”اے طالب آسمان وزمین سب خدا میں ہے۔ ہوا سب خدا میں ہے۔ جو تحقیق جان اُرتھ میں پچھ سمجھ کا ذرہ ہے تو صفحات کے باہر بھیتر

سب ذات ہی ذات، ابن بطوطہ نے سلطان محمد تغلق کے زمانے میں (1333ء) عربی زبان میں اپنا جو سفر نامہ لکھا تھا اس میں بھی فارسی اور اردو کے

الفاظ ملتے ہیں۔ مثلاً کبار، ڈولا، ٹو، کشری (کچڑی) جو تری (چودھری) جو کیہ (جوگی) وغیرہ۔

گرو نانک کی شاعری میں بھی عربی فارسی اور اردو کے الفاظ موجود ہیں۔ اسی طرح بابر کے 'بابر نامہ' میں ہندی کے بہت سے الفاظ ملتے

ہیں۔ مثلاً کیوڑا، گلہری، پان، ہاتھی، پکھا، جامن، مور، دوپہر وغیرہ۔ تلسی واس کی رامائن میں بھی عربی فارسی اور اردو الفاظ کم نہیں ہیں۔ اسی طرح سور واس کی شاعری میں فارسی، عربی اور اردو کے الفاظ ملتے ہیں۔ ان کے بعد تو دکن اور شمالی ہند میں ہندی اردو کا چلن ہو گیا۔ جانے کتنے شعراء پیدا ہوئے کہ جنہوں نے اس زبان کی آبیاری میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ کبیر نے کھڑی کے حسن کو سمیٹ لیا اور اپنے کلام میں بڑی آزادی سے اردو ہندی اور فارسی آمیز اردو کا استعمال کرنا شروع کر دیا۔ عادل شاہی اور قطب شاہی دور میں دکنی اردو کا بڑی تیزی سے ارتقاء ہوا۔ شمال اور دکن دونوں جگہوں پر قرآن حکیم کے کئی ترجمے اردو زبان میں ہوئے۔ سلطنت بہمنی کے دور میں حضرت بندہ نواز سید محمد گیسو دراز کتاب ”معراج العاشقین، شائع ہوئی۔ حضرت بندہ نواز گیسو دراز کی پیدائش دہلی میں ہوئی (1320ء)۔ 1412ء میں دہلی سے گلبرگہ (حسن آباد) آگئے۔ عربی اور فارسی زبانوں پر عبور حاصل تھا۔ دکنی اردو کے بھی ماہر ہو گئے اور دکنی میں درس دینے لگے۔ آپ کے چند اشعار اور مقولے جا بجا ملتے ہیں۔ مغلیہ دور میں کئی ہندوستانی اور فارسی کتابوں اور خصوصاً قصوں کہانیوں کے ترجمے دکنی زبان میں ہوئے۔ اس میں ’طوطی نامہ‘ کو بڑی مقبولیت حاصل ہوئی۔ شمالی ہند میں فضلی کی کربل کتھانے اردو نثر میں ایک مستقل عنوان قائم کر دیا۔ اس کے بعد ہی شمالی ہند میں مولانا شاہ رفیع الدین اور حضرت شاہ عبدالقادر سے تراجم قرآن سامنے آتے ہیں۔ پھر ’نوطر زمر صبح‘ (مہر مہا حسین حسین) کے بعد اردو تیزی سے ترقی کی منزلیں طے کرنے لگی۔

صوفیوں اور بزرگوں کے کلام میں اردو، عربی اور فارسی کے الفاظ کی کثرت ہے۔ بابا فرید، کروناٹک، نام دیو، شاہ لطیف اور بیہ شاہ وغیرہ کے کلام میں اردو اور عربی اور فارسی کے الفاظ بھی ہیں اور اردو ہندی کچھ کا دیا ہوا شعور بھی ہے۔ بابا بیہ شاہ کہتے ہیں:

واہ واہ مائی دی گلزار

مانی گھوڑا، مائی جوڑا، مائی وار سوار

مانی مائی نوں دوڑا دے مائی دا کھڑکا

یعنی مٹی کا باغ خوبصورت ہے، گھوڑا، لباس، گھوڑا سوار سب مٹی کے ہیں، مٹی کو دوڑ کر شور کر کے مٹی کو جنم دیتی ہے۔ اس میں عام اردو کے الفاظ موجود ہیں۔ محبوب، سائیں، خاک، آگ، فانی، حجاب، درویش اور جانے کتنے ایسے الفاظ موجود ہیں جن سے اردو ہندی سے رشتے کی خبر ملتی ہے۔ بزرگوں اور صوفیوں کا کلام مختلف علاقوں میں اردو کی بنیاد قائم کرتا ہے۔

اردو زبان پر پنجابی، سندھی، شوری، برجن اور کھڑی کے اثرات بھی گہرے ہیں کھڑی یا کھڑی سے مراد وہ زبان ہے جو ملی جلی ہے مخلوط ہے، عوام کی سمجھ میں آ جاتی ہے، جیسے جیسے وقت گزرتا گیا کھڑی، ناٹری، ریختہ سب ہم معنی الفاظ ہو گئے اور شمالی ہند کے عوام کا ذریعہ اظہار بن گئے، جب اردو کی ادبی صورت پیدا ہوئی تو شاعری کی زبان کو ریختہ کہا گیا۔ شاہ جہاں کے زمانے میں ایرانی شعراء نے اس کی ادبی صورت کو ریختہ کہا تھا۔ امیر خسرو کی زبان بھی ریختہ کہلائی حالانکہ خسرو اسے ہندی یا ہندی کہتے ہیں۔ کبیر کی شاعری بھی کھڑی کی شاعری ہے۔ انہوں نے بھی ریختہ کی اہمیت سمجھی تھی۔ کروناٹک نے جس ریختہ یا کھڑی میں اپنا کلام پیش کیا وہ پنجابی آمیز ریختہ یا کھڑی تھی۔ ریختہ کو فارسی اور دیوناگری دونوں رسم خط میں لکھا جانے لگا۔ ہمیں معلوم ہے کہ دلی کی زبان کو زبان اور گنگ آباد کہا گیا تو یہ اس لئے کہ دکنی اور اردو میں مقامی فرق تھا۔ قطب شاہی دور میں دکنی اردو نے ترقی کی اور ایک پرکشش زبان کی صورت اختیار کر لی۔ اردو اور دکنی دونوں اپنے ماحول میں جذب تھیں اپنی روایات کی تیز شعاعوں کی وجہ سے پرکشش

زبان کو زیادہ سے زیادہ آسان بنانے کی کوششیں ہوئی ہیں۔ عربی اور فارسی کے ثقیل الفاظ آہستہ آہستہ کم ہوتے گئے ہیں۔ دکنی میں زبان کا یہ معیار بھی رہا:

سب میں تو وہ دستا ہے سب تھے انیت بستا ہے
ہر اک شے میں دیکھ بچار محیط سے ٹھاریں ٹھار

یہ ان ہی کا کلام ہے: (شاہ برہان الدین جانم 1582ء)

کوئی کہیں سب عشق تمام عشق کے آنکھیں کیا ہے فہام
عشق لیا ہے سب پھر باس عشق تھے سٹھا بھوک بلاس
وہی کے کلام کارنگ دیکھئے:

وہ ضم جب سوں بسا دیدہ حیران میں آ
آتش عشق پڑی عقل کے سامان میں آ
عجن کے بانج عالم میں دگر نہیں
ہمیں میں ہے ولے ہم کو خبر نہیں
خود فنا ہو کے ذات میں مانا
یہ تماشا حباب میں دیکھا

اردو زبان کے باطن میں ایک جانب عربی ایرانی تہذیب کی روشنی تھی اور دوسری جانب ہندوستانی تہذیب کی تیز تر شعاعیں تھیں۔ ان کی آمیزش غیر معمولی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ جب اردو نکھر کر سامنے آئی تو وہ ہندوستان کی مشترکہ تہذیب اور ہندو اسلامی جمالیات کی انتہائی روشن اور تابناک علامت بن گئی۔ اس میں نئی آوازیں شامل ہوتی گئیں۔ بلکہ پھلکی پیاری آوازوں کی وجہ سے سخت اور کرخ آوازیں آہستہ آہستہ گم ہوتی چلی گئیں۔ نئے لہجے اور تلفظ کا معیار قائم ہوا۔ پھر یہ زبان نرم، شائستہ، اور دل و ذہن کو گرفت میں لینے والی زبان بن گئی۔ رابطے کی ایک مضبوط زبان بننے کی ایک بڑی وجہ یہ رہی کہ عوامی زبانوں اور بولیوں کے انگنت الفاظ اور محاورے اردو میں شامل ہونے لگے۔ اردو چونکہ ہندو آریائی زبان تھی اس لئے اس نے بڑی شدت سے انہیں جذب کیا اور پھر ان لفظوں اور محاوروں کی بڑی اہمیت ہو گئی۔ اردو کی ان سے ایک پہچان بن گئی۔ تاریخ کے پیش نظر اردو زبان کے لفظوں اور محاوروں کا ابھی گہرائی سے مطالعہ نہیں ہوا ہے ورنہ اس کی تمدنی اور تہذیبی حیثیت کی زیادہ پہچان ہو جاتی۔

اردو زبان میں صدیوں سے جانے کتنے لفظوں کا سفر شروع ہوا اور اب بھی جاری ہے۔ اس سفر میں 'سیوتی' اور 'کیوڑہ' کی خوشبو ملے گی۔ مولسری 'اور چمپا' سے قربت کا احساس ہو گا۔ 'بی بی رانی'، 'کتوال'، 'رانا'، 'رانی'، 'پنوا' سب سے ملاقات ہو گی۔

فورٹ ولیم کالج سے جدید عہد تک اردو زبان و ادب کی اٹھان کا اندازہ ہی نہیں کیا جاسکتا۔ بس اٹھان ہی اٹھان ہے۔ کلچر کی اٹھان ہوتی ہے تو بس اسی طرح ہوتی ہے۔ اردو زبان و ادب نے پورے ہندوستانی معاشرے کو ایک زندہ، متحرک اور تابناک تمدن کی مانند گھیر رکھا ہے اسی لئے کہتے ہیں کہ اردو صرف ایک زبان ہی نہیں بلکہ ایک تہذیب بھی ہے۔ اردو تہذیب کی تابناک قدروں نے دوسری زبانوں کو بھی متاثر کیا ہے۔ سندھی، پنجابی، بنگلہ، ہندی، گجراتی، مرہٹی، بھوجپوری اور دوسری زبانوں میں صرف اس کے الفاظ ہی نہیں ہیں بلکہ اس کے خیالات، تصورات، اس

وجہی، نصرتی، نظامی، ابن نشاطی، ولی، قانز، لطف، نظیر اکبر آبادی، میرامن دہلوی، سید حیدر بخش حیدری، میر، غالب، ذوق، مومن، جرأت، آتش، میر شیر علی افسوس، مرزا علی لطف، انشاء، میر بہادر علی حسینی، مظہر علی خاں ولا، تاج، مرزا کاظم علی جواں، حالی، انیس، دبیر، شیخ، حفیظ الدین، خلیل خاں اشک، نہال چند لاہوری، بنی نرائن جہاں، مرزا شوق، واجد علی شاہ اختر، شیخ حفیظ الدین، للوالا جی، مرزا جان طیش، محمد حسین کلیم دہلوی، مرزا قتیل، مولوی اسماعیل دہلوی، مرزا رجب علی بیگ سرور، میر حسن، سدا سکھ لال، فقیر محمد خاں گویا، نعیم چند کھتری، مولوی قطب الدین دہلوی، مفتی صدر الدین آزرہ، امام بخش صہبائی، فشی عبد الکریم، ماسٹر رام چندر، امانت لکھنوی، آغا حشر کاشمیری۔ مرزا غالب، مولوی غلام امام شہید، خواجہ غلام غوث بے خبر، غلام امام خاں حیدر آبادی، سر سید احمد خاں، یوسف خاں کبیل پوش، شاہ محمد قاسم دانا پوری، نواب شیفتہ، مولانا عبدالحق خیر آبادی، فشی دہی پر شاہ سدید ایوانی، فشی امیر احمد مینائی، نواب محسن الملک، نواب وقار الملک، مولوی چراغ علی، مولوی محمد حسین آزاد، مولوی ذکاء اللہ، مولوی نذیر احمد، مولانا حالی، علامہ شبلی نعمانی، مولوی سید احمد دہلوی، پنڈت رتن ناتھ سرشار، عبدالحلیم شرر، مرزا محمد ہادی رسوا، فانی، اکبر الہ آبادی، عظمت اللہ خاں، امجد حیدر آبادی، فشی سجاد حسین، علامہ اقبال، حسرت موہانی، مولانا ابوالکلام آزاد، مولوی عبدالحق، اصغر گوندوی، جگر مراد آبادی، امتیاز علی تاج، سرور جہاں آبادی، چکبست، جوش ملیح آبادی، فراق گورکھپوری، شاد عظیم آبادی، پریم چند، سدرشن، اعظم کریوی، پطرس بخاری، فیض احمد فیض، سعادت حسن منٹو، سجاد ظہیر، مخدوم محی الدین، کرشن چندر، احتشام حسین، غلام ربانی تاباں، آل احمد سرور، قاضی عبدالودود، اختر اورینوی جمیل مظہری، کلیم الدین احمد، قرۃ العین حیدر اور جانے کتنے ادیب ذکار شعراء سامنے آتے ہیں۔ ادب کے چاند تاروں کی ایسی جھرمٹ شاید ہی ہندوستان کے کسی زبان کے ادب میں نظر آئے۔ ان سب کے کارنامے معمولی نہیں ہیں (جیسے جیسے نام ذہن میں آتے گئے ہیں لکھ دیا گیا ہے۔ ترتیب نہیں ہے۔)

اردو ادب ہندوستانی تمدن کی روشنی ہے۔ ہندوستان کی مٹی کی خوشبو ہے۔ اس ملک کی قدیم ادبی روایات سے بھی بہت کچھ حاصل کیا گیا ہے۔ فارسی ادب میں سراپا نگاری نہیں تھی۔ اس کا سبب یہ تھا کہ محبوب مرد تھا، اردو شعراء نے سراپا نگاری شروع کی تو قدیم سراپا نگاری کے ادب کی یاد تازہ ہو گئی۔ سنسکرت ادب نے سراپا نگاری کو ایک بڑا جمالیاتی وصف بنا دیا تھا، اردو نے بھی اسے جمالیاتی وصف بنایا ہے۔ عورت کے حسن و جمال کی ایسی تصویریں کہیں اور نظر نہیں آتیں۔ اردو شاعروں نے عورت کو ہندوستانی حسن و جمال کا ایک پیکر بنا کر پیش کیا۔ اردو شاعری میں مختلف طبقوں کی عورتوں کا سراپا ملتا ہے۔ مثلاً پنہارن کا سراپا (میر حسن) بھیمٹلون کا سراپا (فانز) جوگن کا سراپا (میر حسن دہلوی) اردو شعراء نے اپنے ماحول سے رشتہ رکھتے ہوئے اس ملک کے بارہ مہینوں مثلاً ساون، کاتک، ماگھ، پھاگن، چیت وغیرہ پر اظہار خیال کیا ہے ان مہینوں کے جمال کو طرح طرح سے پیش کیا ہے۔ 'بارہ ماہ' ایک موضوع بن گیا۔

سبھی بل بل سکھی سب گیت گاویں
پیا سنگ پھول کے گجرے بناویں
(ماگھ)

پیاسے پھاگ کھیلیں ناریاں سب
اوڑاویں رنگ اور پچکاریاں سب
(پھاگن)

سکھی گھر گھر جے جھولیں ہنڈولے

برہنی رات دوں چلتی ہے ڈولے

(سادن)

ہندوستان کے میلوں ٹھیلوں اور موسم و رواج کی تصویریں بھی جا بجا بکھری ہوئی ہیں۔ کہیں مذہبی میلے ہیں کہیں قیصر باغ کے میلے، کہیں کیلاش میلے کا ذکر ہے اور کہیں مرغ بازی کے میلے کا۔ شاعروں نے ہندوستانی تمدن کے حسن کے پہلوؤں کو عزیز رکھا ہے۔ کاجل، مسی، پانی، ساڑی، لہنگا، ہندی، بازاروں کی کیفیت، شادی، کی ریسیں یہ سب اردو شاعری میں موجود ہیں۔ ہندوستان کے پھول پھل اپنے جلوؤں کو لئے آئے ہیں اسی طرح پرندے اور جانور بھی اس ملک کے موجود ہیں۔

اردو زبان نے حب الوطنی کے نغمے سنائے، سیکولر بنیادوں کو مضبوط کرنے کی کوشش کی، انقلاب زندہ باد کا ایسا نعرہ دیا کہ جس سے روح میں گرمی اور تازگی پیدا ہوتی رہی۔

اردو زبان ہندوستان کے نظام جمال کی ایک تابناک علامت ہے۔

اس زبان کی گہرائیوں میں اترتے جائے اپنے ملک کی تیز سے تیز تر خوشبو ملتی جائے گی۔ اس زبان کی جمالیات کا مطالعہ ابھی نہیں ہوا ہے۔ یہ ہند کے نظام جمال کا ایک اہم ترین موضوع ہے۔ مشترکہ ہندوستانی تمدن اور ہند اسلامی جمالیات کا جب بہت گہرا مطالعہ ہو گا تو اردو کے حسن و جمال کی اہمیت کا زیادہ احساس ہو گا۔

”شہد کی کھیاں مختلف پھولوں اور پودوں سے رسی لیتی ہیں۔ ان رسوں سے شہد بنتا ہے۔ جانے کتنے رس مل کر ایک رس بن جاتے ہیں۔ شہد کا کوئی قطرہ بھلا یہ دعویٰ کس طرح کر سکتا ہے کہ وہ صرف ایک خاص پودے یا پھول کے رس سے بنا ہے! تمام رس ایک حقیقت یا ایک سچائی میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ ایک دوسرے میں تحلیل ہو جاتے ہیں کہ ان کی الگ الگ پہچان ناممکن ہے۔ وہ رس ہی قیمتی ہے جو مختلف پودوں اور پھولوں کے رسوں سے حاصل ہوتا ہے!“

مشترکہ ہندوستانی تہذیب اور ہند اسلامی جمالیات کا معاملہ بھی یہی ہے۔

اور

اردو تہذیب کا معاملہ بھی یہی ہے!!

جس طرح مشترکہ ہندوستانی تہذیب اور ہند اسلامی جمالیات مرکب ہے۔ اسی طرح اردو بھی ایک مرکب زبان ہے.....

اور یہی اس کے بے پناہ حسن کا سبب ہے!!



غالب





● مرزا غالب ایک تہذیب کی طرح پھیلے ہوئے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ

آج بھی ایک بڑی تہذیب کی علامت کے طور پر زندہ ہیں۔ وہ صدیوں کی جمالیاتی
اقدار کے سفر کی داستان پیش کرتے ہیں۔ ان کے ذریعہ ایک بڑی تہذیب کا جمالیاتی

شعور حاصل ہوتا ہے۔ وہ ایک ایسی علامت ہیں کہ جن کی مدد سے ایک بڑی تہذیب اور ہندوستان کی مٹی پر دو بڑی تہذیبوں کی خوبصورت ترین
آمیزشوں کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ غالب ایک بڑی سچائی کا نام ہے۔ ایک ہمہ گیر تہذیب کی ایک بڑی سچائی! ان کے ساتھ تو وہ تہذیب ہی رخصت
ہو گئی کہ جس نے ایک ہمہ گیر نظام جمال کی تشکیل کی تھی ہندوستانی جمالیات کے تسلسل کو قائم کر رکھا تھا اور جمالیاتی تجربوں کی خوبصورت آمیزش
سے تہذیب کی اعلیٰ اور افضل ترین اقدار کو دیکھنے کے لئے ایک ’نگاہ بخش دی تھی‘!

مرزا غالب مشترکہ ہندوستانی تہذیب اور ہندو اسلامی جمالیات کی علامت ہیں۔ ان کے جمالیاتی شعور اور ان کے ’وژن‘ میں وسط ایشیا اور
اسلامی ملکوں کی تہذیبی قدروں کی آمیزش کے جمالیاتی تجربوں کے تاریخی سفر اور تہذیبی مرکزوں کے جمالیاتی تجربوں، ہندوستانی تہذیب اور
اسلامی تہذیب کی آمیزش اور اس کے تہذیبی جلووں، ہندو مغل جمالیات کی مصوری، نقاشی، صورت گری، موسیقی، رقص اور فنِ تعمیر کی جمالیاتی
جہتوں، مابعد الطبیعیاتی اور روحانی تصورات کی آمیزشوں کے جلووں اور مختلف علاقائی زبانوں کے صوفی شعراء اور عوامی جذبوں کو مابعد الطبیعیاتی سطح تک
لے جانے والے عوامی نغمہ نگاروں اور فنکاروں کے تجربوں اور مغل شعری اسالیب کی جمالیات اور سبک ہندی کی سحر انگیزی یعنی نظیرِ عری،
ظہوری، خسرو اور بیدل اور صائب اور حزیں وغیرہ کے اسالیب کی جہتوں کی جواہریت ہے اس سے کم ہندو مغل جمالیات کے داستانِ طلسمات اور قدیم
حکایتوں قصوں، فسانوں اور داستانوں کے ذخائر اور سحر انگیزیوں کی نہیں ہے۔ مرزا غالب کے شعور اور لاشعور میں داستان، ایک مستقل روایت کی
حیثیت رکھتی ہے۔ ان کی شاعری اور نثری تخلیقات میں داستان کی روایت حد درجہ متحرک ہے۔

مرزا غالب کے ’وژن‘ میں وسط ایشیا اور اسلامی ملکوں کی تہذیبی اور تمدنی قدروں کی آمیزش کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ اسی طرح
ہندوستانی تہذیب اور اسلامی تہذیب کی آمیزش اور اس کے تہذیبی جلووں کی اہمیت ہے۔

مرزا غالب کے فعال لاشعور اور ان کی جمالیاتی فکر نے ’ہندو مغل جمالیات‘ کی اقدار اور خصوصیات کو اس شدت سے جذب کیا ہے کہ ان
کی جمالیاتی قدریں پکھل کر ان کے تجربوں میں جذب ہو گئی ہیں۔ وہ خود اس جمالیات کے ایک عظیم فنکار بن گئے ہیں، ایسی روایات کے خالق جو مغل
آرٹ اور ہندوستانی جمالیات کی آمیزش کی متحرک صورتیں ہیں۔



دیکھ کر تجھ کو، چمن بس کہ نمو کرتا ہے
خود بخود پیچھے ہے گل، گوشہ دستار کے پاس



آتے ہیں غیب سے یہ مضامین خیال میں
غالب صریح خامہ نوائے سرودش ہے

ہند مغل جمالیات میں داستانی فضا، داستانی رومانیت اور داستانی سحر آفریں واقعات کی جو اہمیت ہے ہمیں معلوم ہے۔ پراکرتوں اور سنسکرت کی کہانیاں اور عربی اور فارسی حکایتیں اور داستانیں اپنی بے پناہ رومانیت کے ساتھ اس جمالیات کے پس منظر میں موجود ہیں۔ ہند مغل جمالیات نے شاعری، مصوری، صورت گری، مجسمہ سازی، فن تعمیر اور عوامی گیتوں اور نغموں میں داستانی کوشدت سے جذب کیا ہے۔ شعری روایات میں داستانی کردار اور ان سے وابستہ حکایات و واقعات ملتے ہیں۔ ہند مغل مصوری نے اکبر کے عہد میں ہندی اور عجمی داستانوں کے واقعات نقش کئے اور داستانی ہند مغل مصوری کی روح میں جذب ہو گئی۔

غالب جوان روایتوں کی روشن علامت تھے شعوری طور پر بھی ان سے بے خبر نہ تھے۔ انہوں نے جہاں محلوں کی آرائش و زیبائش دیکھی تھی وہاں قلعوں کی اندرونی دیواروں کی تصویریں بھی دیکھی تھیں۔ جہاں صورت گری اور مجسمہ سازی کے نمونے دیکھے تھے وہاں مثنویوں اور رزمیہ نظموں میں مصوروں کی تصویر کاری کے شاہکار بھی دیکھے تھے۔ جہاں تخیلی قصوں اور داستانوں کو پڑھا تھا وہاں مذہبی اور اخلاقی حکایتوں اور میدان کر بلا کے واقعات اور 'قصص الانبیاء'، 'قصص القرآن' اور دوسرے مذاہب کی تمثیلوں اور حکایتوں سے بھی واقف تھے۔ ان عظیم روایات سے ان کا رشتہ تخلیقی نوعیت کا ہے۔ اس تخلیقی رشتے کی بہتر پہچان ان کی تہذیبی شخصیت کی بھی پہچان ہوگی!

جہاں تک ہند اسلامی یا ہند مغل جمالیات میں داستانوں کے طلسم کا تعلق ہے غالب اس طلسم کی روایات کو بڑی شدت سے قبول کرتے ہیں:

عالم طلسم شہر نموشاں ہے سر بہ سر
یا میں غریب کشور بود و نبود تھا
حیرت، حد اقلیم تمنائے پری ہے
آئینے پہ آئین گلستان ارم باندھا!
آئینہ دام کو سبزے میں چھپاتا ہے عبث
کہ پری زاد نظر قابل تسخیر نہیں
پری بہ شیشہ و عکس رخ اندر آئینہ
نگاہ حیرت مشاطہ کھوں فشاں تجھ سے
سرمایہ وحشت ہے دلا سایہ گلزار
ہر سبزہ نو خاستہ یہاں بال پری ہے

وحشتِ دل سے پریشاں ہیں چراغانِ خیال
باندھوں ہوں آئینے پر چشم پری سے آئیں!
نے صبا بال پری، نے شعلہ سامان جنوں
شمع سے جز عرض افسوں گداز دل نہ پوچھ!
خود آرا وحشتِ چشم پری سے شب وہ بد خو تھا

کہ موم، آئینہ تماشال کو تعویذ بازو تھا!
 بہ شیرینی خواب آلودہ مرگاہان نشتر زنبور
 خود آرائی سے آئینہ طلسم موم جادو تھا!

ایسے جانے کتنے اشعار ہیں کہ جن میں داستان کی روایت کا حسن موجود ہے۔ ہند مغل جمالیات میں داستانی فضا، داستانی رومانیت اور داستانی سحر آفریں واقعات و کردار کی جواہریت ہے ہمیں معلوم ہے۔ ہند مغل مصوری نے اکبر کے عہد میں ہندی اور عجمی داستانوں کے واقعات نقش کئے اور داستانیت ہند مغل مصوری کی روح میں جذب ہو گئی! داستانوں میں طلسم، حیرت، دام، فسوں، حلقہ، حصار، سحر، جنوں، وحشت، سراب وغیرہ بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ یہ داستانوں کی روح ہیں۔ غالب کی شاعری کی روح کو اور بھی زیادہ روشن اور متحرک کرنے اور ان کے کلام کو تیسری اور چوتھی جہت تک لے جانے میں ان لفظوں کے جادو نے بہت بڑا حصہ لیا ہے۔ یہ اشارات اور علامات کی صورت بھی ابھرتے ہیں اور آئینے کی مانند چمکتے ہوئے ارتقائی پیکر بھی بن جاتے ہیں۔ ان سے تخلیقی



ابہام کا فن بھی متاثر ہوتا ہے۔ آزاد تلازموں کی تخلیق میں بھی فنکار کا ذہن ان کی روشنی حاصل کرتا ہے۔ مثلاً

طلسم شہر خوشاں، طلسم رنگ، طلسم خاک، طلسم آئینہ، طلسم موم جادو، طلسم قفل ابجد، طلسم بیچ و تاب، حیرت تماشا، حیرت کش یک جلوہ معنی، حیرت جلوہ، حیرت نظارہ، حیرت گلزار، حیرت کاغذ آتش زدہ، حیرت نقش پا، حیرت نگاہ، سرمہ، حیرت، حیرت رم، صحرائے تھیر، حیرت زدہ جلوہ، نیرنگ خیال، دام ہر کاغذ، آتش زدہ، دام تھسہ، دام تمنا، دام نشاط، دام رغبت نظارہ، دام رگ گل، دام جوہر آئینہ، فسوں نفس گرم، فسوں اثر، فسوں نشاط، فسوں خواب، فسوں آگاہی، حلقہ صد کام آہنگ، حلقہ دام تماشا، حلقہ دام بلا، حلقہ دام خیال، حصار شعلہ جوالہ، صحرائے تھیر، صحرائے طلب، صحرائے محشر، بیابان خراب، بیابان تمنا، جادہ صحرائے جنوں، سراب یک تپش، سراب حسن، موج سراب، موج سراب صحرا۔ وغیرہ۔

جانے کتنی داستانی روح اور جوہر لئے، لفظوں، جانے کتنی افسانوی رنگ لئے ترکیبوں اور پیکروں کے ذریعہ غالب کے تخلیقی تخیل کا اظہار ہوا ہے۔ شاعر کے تخیل نے اپنی تہذیب اور اپنے عہد کی قدروں سے ایک گہرا رشتہ پیدا کر کے اپنے تخلیقی تجربوں کو تابناکی بخشی ہے۔ ساتھ ہی ماضی کے جلال و جمال کے رس کی لذت سے آشنا کیا ہے۔ آزاد تخیل، اسطور، مذاہب، قصص اور داستانوں کے نقوش، واقعات و کردار کے تہیں حسی بیداری بھی پیدا کرتا ہے اور ان کے ذریعہ تخلیقی تجربوں کا اظہار بھی کرتا ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے فنکار کے تخیل نے تہذیب کے ایک بہت بڑے سرچشمے کو اپنے اندر سمیٹنے کی کوشش کی ہے۔ قدیم اور جدید پیکروں کو اپنے نئے تجربوں سے ہم آہنگ کر کے جہاں امتزاجی رنگوں کی تخلیق میں مصروف رہا ہے وہاں ان سے اپنے جذباتی اور حسی پیکروں اور تمثالوں کی ایک بڑی دنیا خلق کر دی ہے۔

مرزا غالب کا وژن ایک تخلیقی مصور کا بھی وژن ہے۔ ہندوستان کے جمالیاتی نظام سے یہ وژن رشتہ پیدا کرتا ہے اور پھر ہندو اسلامی نظام

جمال کی ایک معنی خیز علامت بن جاتا ہے۔



کہتے ہوئے ساقی کو حیا آتی ہے ورنہ
ہے یوں کہ مجھے دروہہ جام بہت ہے

غالب ہند مغل مصوری کی آمیزش کا ایک عمدہ تخلیقی شعور رکھتے ہیں جس سے ان کی شاعری میں ایک تہہ دار معنی خیز جمالیاتی جہت ابھرتی ہے۔ انہوں نے جہاں داستانوں کا مطالعہ کیا تھا وہاں ہند مغل مصوری کی خوبصورت آمیزش کی تصویریں بھی دیکھی تھیں۔ ہند مغل مصوری کے جو نقوش قلعوں کی دیواروں پر ابھارے گئے ان کے ذہن نے یقیناً ان سے ایک تخلیقی رشتہ پیدا کیا تھا۔

کلام غالب کے مطالعے سے محسوس ہوتا ہے کہ ان کے ذہن کو ہند مغل مصوری نے براہ راست بھی متاثر کیا ہے۔ صدیوں کی روایت میں انہوں نے ایرانی مصوری کے رنگین نقوش اور صدرنگ گلستاں کا نظارہ بھی کیا ہے اور ہند مغل مصوری کے جلوؤں کو بھی اپنے احساس اور جذبے سے ہم آہنگ کیا ہے۔ مصوری کی رنگوں کی کائنات بھی ان کے رنگوں کے احساس کا سرچشمہ رہی ہے۔ ورنہ وہ مصوروں کے عمل ان کی عرق ریزی اور تخلیقی کاوش کو اعلیٰ ذہناری سے تعبیر نہیں کرتے، وہ مصور کے ذہن میں حسن و جمال کی ایک کائنات محسوس کرتے ہیں اور اس کے تخیل میں رنگوں کا ایک طوفان دیکھتے ہیں۔ حسن و جمال ہی نے رنگوں کو پیش کرنے کا تحریک بخشا ہے۔ یہ شعر ملاحظہ فرمائیے:

نقش، رنگینی سہمی قلم مانی ہے

بہ کمر دامن صدرنگ گلستاں زدہ ہے

’نقش‘ یا تصویر دیکھ مانی کے قلم کی رنگینی پر سوچتے ہیں، مانی کے تخیل میں زندگی کے حسن و جمال کی کیسی دنیا آباد ہے کہ اس کے قلم میں سیکڑوں رنگ کے گلستاں کو پیش کرنے کا تحریک پیدا ہو گیا ہے۔

جس تخیل کا یہ عالم ہو اور جس قلم کی یہ کیفیت ہو اس کی تخلیق کا جلوہ بیا ہو گا!



صدرنگ گلستاں بہہ ر غالب نے تصویر کے اس حسن کا احساس اور بڑھا دیا ہے۔ جسے وہ دیکھ رہے ہیں۔ صدرنگ گلستاں کو مانی کے تخیل اور اس کے قلم سے پہچاننے کی کوشش کی ہے۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے

کہ ’نقش‘ میں جو صدرنگ گلستاں ہے ان کے جلوؤں سے مانی کے تخیل اور اس کے قلم کی عظمت اور رفعت کا احساس پیدا ہوا ہے ’نقش‘ تو اس شعر میں قاری کے لئے ایک خوبصورت طلسم بن کر رہ گیا ہے۔ ’بہ کمر دامن‘ سے مصور کی تخلیقی صلاحیتوں کی جانب خوبصورت اشارہ کیا گیا ہے۔ اس کے قلم کی رنگینی اور شگفتگی خود اس کے تخیل کی رنگینی اور شگفتگی ہے اور صدرنگ گلستاں کا عالم جب تخیل اور قلم میں ہے تو نقش کے حسن کی کیفیت کیا ہوگی۔

’صدرنگ‘ کا استعمال غالب نے ہمیشہ وہاں کیا ہے جہاں حسن و جمال کی لہروں کو انتہائی شدت سے محسوس کیا ہے۔ انگنت رنگوں کے جھوم کی طرف اشارہ کرنا چاہا ہے۔ اور رنگوں کی انتہائی خوبصورت اور پراسرار فضاؤں کے ادراک سے قاری کے ذہن اور احساس اور جذبے کو قریب کرنا چاہا ہے۔ مانی کی تصویر میں جن رنگوں کے مجرد احساس کا اشارہ اس شعر میں ہے ان سے خود غالب کا ذہن وابستہ ہے، یہ تمام رنگ خود ان کے شعور اور اشعار میں موجود ہیں، مصور کی تصویر کی عظمت کو جس شدت سے محسوس کیا ہے اس کا اندازہ ان کے ایک دوسرے شعر سے ہوتا ہے، کہتے ہیں:

جس کے حیرت کدہ نقش قدم میں، مانی

خون صد برق سے باندھے بہ کف دست نگار!

اگر وہ اپنے کف دست نگار سے حضرت علیؑ کے گھوڑے کے نقش قدم کو پیش کرنا چاہتا ہے تو حیرت کدہ نقش قدم کی تصویر کشی کے لئے خون صد برق سے کام لیتا ہے۔ خون صد برق، بھی جلال و جمال کی انگنت جہتوں کا معنی خیز علامیہ ہے۔ اسی طرح جس طرح صدرنگ گلستاں اور جلوہ صدرنگ ان کے معنی خیز اشارے اور استعارے ہیں، چونکہ گھوڑے کے نقش قدم میں برق سے زیادہ تیزی ہے اس لئے فنکار برق کے لہو سے کام لیتا رہتا ہے۔ ایک برق کا لہو کام نہیں آتا تو دوسری برق کا لہو لیتا ہے اور اس طرح سیکڑوں بجلیوں کا لہو حیرت کدہ نقش قدم کو اجاگر کرنے میں صرف ہو جاتا ہے۔ خود اس کا ہاتھ خون صد برق کا جلوہ بن جاتا ہے۔

اس شعر میں ایک بڑے مصور کی معذوری اور ناکامی موضوع کی مناسبت سے جتنی بھی اہم ہو، خون صد برق کی ترکیب ہم سے سرگوشیاں کرتی ہے۔ تخلیقی عمل کا کرب اپنے بیجانیت کے ساتھ ایک گہرا تاثر دے جاتا ہے۔ محسوس ہوتا ہے جیسے تمام بجلیاں باطن میں کوند رہی ہیں اور فنکار اپنے باطن کی کوندتی بجلیوں سے لہو نہوڑ رہا ہے اور ان سے اپنے تخلیق عمل میں مصروف ہے۔ برق کی طرح بے تاب وجود کا لہو ہے جو ابلاغ کی صورت بار بار جلوہ گر ہو رہا ہے۔ برق، استعارہ ہے اس کرب اور پراسرار بے چینی کا جو تخلیقی عمل میں پیدا ہوتی ہے، اس باطنی بیجان گاہ جو موضوع کو



پالینے کے بعد کسی بڑے فنکار میں پیدا ہوتا ہے۔ اس روشنی کے شعور کا جو موضوع کے اندر سے حاصل ہوتا ہے۔ اس متحرک تجربے کا جو فنکار کے احساس اور جذبے کا حصہ بن کر اس کے لاشعور کے تجربوں کو متحرک کرتا ہے۔ موضوع جب فنکار کا تجربہ بن جاتا ہے تو اس کی ذات مرکز بن جاتی ہے اور اس کے گرد ایک حلقہ سا بن جاتا ہے جس سے ارتعاشات پیدا ہوتے رہتے ہیں۔ ایک ایسا دائرہ یا چکر وجود میں آ جاتا ہے جو آہنگ

اور آہنگ کے رشتے کو بھی سمجھاتا ہے اور خوبصورت شعاعوں سے بھی آشنا کرتا رہتا ہے۔ غالب نے اسی کو 'صد برق' سے تعبیر کیا ہے اور اس کے لبو کو آہنگ اور رنگوں اور شعاعوں کا میج بنادیا ہے۔

مائی کا وہ ہاتھ نگاہوں کے سامنے ابھرنے لگتا ہے جو نقش قدم کے طلسم کو پیش کرنے کے لئے سیکڑوں بجلیوں کے لبو سے تریقہ برے اور فنکار کا وہ تخلیقی عمل توجہ کا مرکز بنتا ہے کہ جس میں سیکڑوں بجلیوں سے لبو نچوڑنے کی پراسرار کیفیت ملتی ہے۔

مصور کی کے اعلیٰ اور اعلیٰ ترین نمونوں میں 'صدرنگ گلستان' اور 'خون صد برق' کی صورتوں اور کیفیتوں کو غالب کی حسیت نے جس طرح محسوس کیا ہے اس سے تصویر پسندی کے ساتھ ان کے اپنے جمالیاتی رجحان کی بھی پہچان ہوتی ہے۔ اعلیٰ تخلیقی سطح پر ان تصویروں سے ان کا ذہنی اور جذباتی رشتہ بھی ہے اور وہ خود صدرنگ گلستان اور 'خوبی صد برق' کے بڑے فنکار نظر آتے ہیں۔

غالبیات میں تصویریت کی حیاتی فکر کی سیال کیفیت یوں تو ہر جانب نظر آتی ہے لیکن موضوع کی مناسبت سے یہاں غالب کے دو اشعار پیش کر کے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ایک شاعر کی طرح انہوں نے مائی کی طرح حضرت علیؑ کے گھوڑے کی برق رفتاری کی تصویر بنانے کی فنکارانہ کوشش کی ہے اور اپنی خوبصورت ناکامی کا اظہار اسی انداز سے کیا ہے جس طرح مائی کی حیرت انگیز ناکامی کا تاثر دیا ہے۔

مائی کے ساتھ انہیں چین کے مصوروں اور صورت گروں کا بھی خیال آتا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ اس گھوڑے کے جلوہ برق کو دیکھ کر چین کے صورت گر بھی آئینے کی طرح حیران اور دم بخود ہیں اور آئینہ جو خود حیران رہتا ہے اس جلوہ کو دیکھ کر اور حیران رہ گیا ہے۔

جلوہ برق سے ہو جائے عکس عکس پذیر

اگر آئینہ بنے حیرت صورت گر چیں!

موضوع کو پا کر اور اسے محسوس کر کے مائی کی 'حیرت' اور موضوع جو خود حیرت انگیز ہے اس کے نقش قدم کی پراسراریت کو یاد کیجئے تو اس شعر کے تھیر کا حسن زیادہ سیال اور متاثر کن محسوس ہو گا۔ 'گھوڑا' محبوب بن گیا ہے اور اس کی شوخی کا عکس جلوہ برق سے نگہ کا عکس پذیر ہونا خود ایک نقش اور تصویر ہے۔ چین کے صورت گر اس شوخی حسن کو دیکھ کر متحیر ہیں اور ان کا تھیر آئینہ بن گیا ہے۔ مصور کی نگاہوں پر اس کا عکس جلوہ برق کے تمام تاثر کو لئے ہوئے ہے۔ عکس پذیر کی غیر معمولی ہے اور عالم یہ ہے کہ مصوریہ سوچ رہا ہے کہ اس شوخی کو بھلا کسی طرح پیکر اور رنگ میں اتار جائے۔ جلوہ برق کی تصویر چینی فنکار بھی نہیں بنا سکتے۔ جنہوں نے جانے کتنے شوخ رنگوں کی دنیا تیار کھی ہے۔ جانے کتنے شوخ پیکروں کو نقش کیا ہے۔

خود ایک مصور کی طرح پہلے تو اس کی رفتار کے حسن کی تصویر اس طرح بنانے کی کوشش کرتے ہیں کہ اس کی رفتار کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا، اس سے زمین کے دامن میں حسن کا جھوم ہے۔ جو حد درجہ متحرک ہے، ایسا محسوس ہو رہا ہے۔ جیسے طوفان میں پھول کی پتھریاں اڑ رہی ہیں۔



مانع وحشت خرامی ہائے لیلی کون ہے ؟
خانہ مجنون صحرا گرد، بے دروازہ تھا

برگِ گل کا ہو جو طوفانِ ہوا میں عالم

اس کے جولاں میں نظر آوے ہے یوں دامنِ ذریں!

اور پھر اپنی معذوری و مجبوری کا اظہار فوراً کرتے ہیں لیکن اپنے خاص انداز سے ذہن پر ایک حیرت کدہ کی تصویر نقش کرتے ہوئے اور یہی تصویر نعمت بن جاتی ہے:

اس کی شوخی سے ہے حیرت نقشِ خیال

فکر کو حوصلہ فرصتِ اور اک نہیں!

’حوصلہ فرصت اور اک‘ کا تصور غالب ہی کر سکتے تھے! خیال کی دنیا میں ایک حیرت کدہ کی تخلیق اس طرح کی ہے کہ خود تصور یا خیال حیرت کدے کے طلسم کا جوہر بن گیا ہے!

تخیر اور حیرت کا جو سلسلہ جاری ہے اس سے ایک حیرت کدہ مشکل ہو گیا ہے جو ایک ساتھ جانے کتنے تحیرات کا احساس دینے لگتا ہے۔ غالب کا بے قرار اور مضطرب رومانی ذہن عموماً اسی قسم کی تصویریں بناتا ہے جو اپنی تجریدی صورتوں سے ذہن کو کئی جہتوں سے آشنا کرتی ہیں اور یہ جہتیں پراسرار سرگوشیاں کرتی ہیں۔ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے وجدانِ منجمد ہو کر حیرت کدہ

بن گیا ہے۔

غالب مصوری اور مصوروں کے عمل کو شاعری کی جلوہ گری تصور کرتے ہیں، نقش بندی کے عمل کو بت پرستی اور صریح خامہ کے آہنگ کو نالہ ناقوس سے تعبیر کرتے ہوئے انہوں نے مصوری میں شاعری کی روح کا مشاہدہ کیا ہے۔ انہوں نے تصویروں میں صرف نقوش کا مطالعہ نہیں کیا بلکہ ہر نقش کے آہنگ کو بھی سنا ہے۔ کہتے ہیں:

بت پرستی ہے بہارِ نقشِ بندی ہائے دہر

ہر صریح خامہ میں یک نالہ ناقوس تھا!

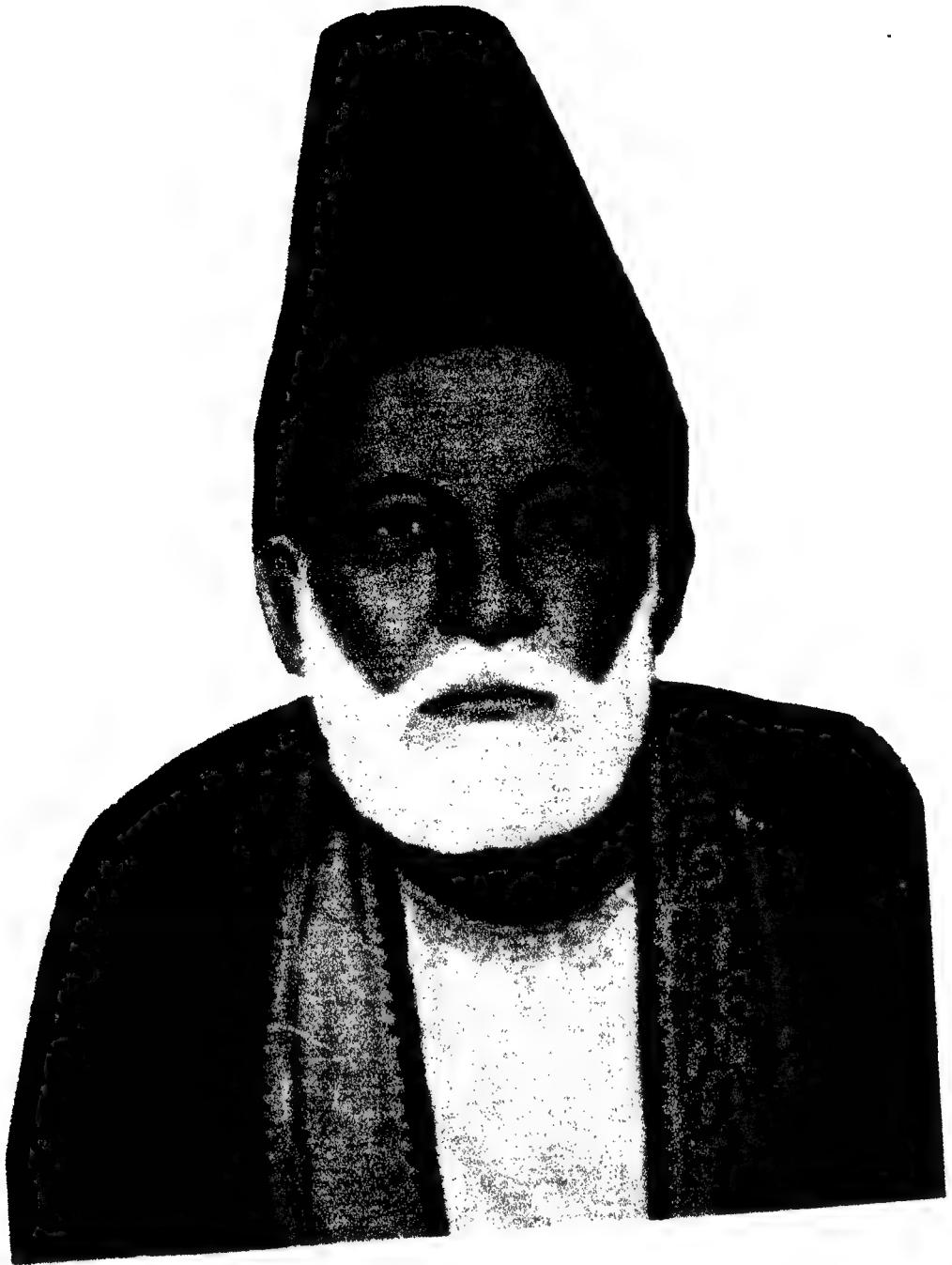
مصوری کے حسن اور اس کی عظمت کا احساس انہیں ذات، محبوب اور کائنات کے حسن و جمال کے قریب کر دیتا ہے۔ مندرجہ ذیل شعر میں انہوں نے محبوب کو مصور بنادیا ہے۔

جوں پر طاؤس جو ہر تختہ مشقِ رنگ ہے

بسکہ ہے وہ قبلہ آئینہ، محو اختراع!

’تختہ مشق‘ مصور کا وہ تختہ کاغذ ہے کہ جس پر اس کی انگلیاں نقش ابھارتے ہوئے لکھروں اور رنگوں سے کھیلتی رہتی ہیں۔ قبلہ، آئینہ محبوب ہے، طاؤس پر طاؤس اور بیضہ طاؤس غالبیات میں رنگوں کی علامتیں ہیں۔ غالب کا محبوب پرندہ ہے جو رنگوں کا استعارہ ہے۔ غالب اس کا ذکر کر کے رنگوں کا احساس عطا کرتے ہیں جس طرح کوئی مصور، تختہ مشقِ رنگ کو سامنے رکھ کر مختلف رنگوں سے کوئی نقش ابھارتا ہے اسی طرح محبوب بھی آئینے کے سامنے اپنے چہرے پر طرح طرح کی رنگینیوں کی اختراع میں مصروف ہے۔ آئینے پر محبوب کے رنگوں کا جلوہ وہی ہے جو تختہ مشقِ رنگ پر ہوتا ہے۔ جس طرح پر طاؤس تختہ مشقِ رنگ کا جوہر ہے اسی طرح محبوب کی انگلیاں مصور کے قلم کی طرح عمل کر رہی ہیں۔ یہاں محبوب





کا خوبصورت چہرہ توجہ کامرکز بن جاتا ہے۔ جو جانے کتنے رنگوں کی آمیزش کا جلوہ بن کر آہستہ آہستہ ابھر رہا ہے، یہاں محبوب کا خوبصورت چہرہ ہی توجہ کامرکز بنی ہے۔
اس شعر میں بزم باغ میں نقش روئے یار کو کھینچتے ہوئے دیکھنے، بہزاد کے قلم کی نوک پھول بن جاتی ہے اور شمع روشن ہو جاتی ہے۔

گر یہ بزم باغ کھینچے نقش روئے یار کو
شمع سال ہو جائے قلم خامہ بہزاد گل!

یہاں بھی محبوب کا چہرہ 'کیونوس' پر توجہ کامرکز بن جاتا ہے۔ بزم باغ مغل مصوری کا ایک مقبول اور ہر دلعزیز موضوع ہے۔ غالب نے باغ کے جلوہوں کے درمیان مغل مصوروں کی طرح کسی بادشاہ یا شہزادے یا دودھڑکتے ہوئے دلوں کے پیکروں کو نہیں بیٹھایا ہے بلکہ محبوب کو بیٹھا دیا ہے۔



غالب کے یہ اشعار تھے

صفت، آئینہ، پرہیزی، دست، آئراں ہے
تصویر کے پردے میں ٹر رنگ نکالوں!
خیال سادی ہائے تصویر نقش حیرت ہے
پر فقا پر رنگ رفتہ سے کھینچے ہے تصویریں
بتان شوخ کی تمہیں بعد از قتل کی، حیرت
بیاض دیدہ و نخیج پر کھینچے ہے تصویریں
جلوہ تمثال ہے، ہر ذرہ نیرنگ سوار
بزم آئینہ، تصویر نما، مشت غبار!

غالب کی شاعری میں صفحہ بے نقش، خط نامہ نقش بندی، نقش، کرد تصویر، سریر خامہ، پیکر آرائی، تختہ، مشق رنگ، دریائے رنگ، نقطہ پرکار، برنگ سایہ، شوخی رنگ، شوخی نیرنگ، تصویر چاک، طمس رنگ، شافی صدر رنگ، غیرہ کا جو استعمال ہوا ہے۔ ان سے مصوری سے ان کے ذہنی رشتے کی خبر ملتی ہے۔ ان میں سے بعض الفاظ اور پیکر غالب کے تخیل اور ان کے جذبے سے اس طرح ہم آہنگ ہیں کہ صرف ان کے تجربوں کے ابلاغ و اظہار کا ذریعہ بنے ہیں اور اردو شاعری میں غالب کے تعلق سے پہچانے جاتے ہیں۔

ان اشعار کو بھی دیکھئے جنہیں پڑھتے ہوئے محسوس ہوتا ہے جیسے مغل آرٹ کے خوبصورت نمونے دیکھ رہے ہیں۔

ہل کھلے غنچے چٹکنے لگے اور صبح ہوئی
سرخوش خواب ہے وہ نرگس مخمور ہنوز!



یہ شعر سنئے:

حلقہ 'گیسو کھلا، دور خطِ رخسار پر
ہالہ دیگر بہ گرد ہالہ 'مہ ہو گیا!
ایسی ہی ایک تصویر میں محبوب کے چہرے کو شعلہ جوالہ بنا دیا ہے اور ہالہ خط اس شعلے کا، ہواں نظر آتا ہے:
خط جو رخ پر جانشین ہالہ مہ ہو گیا
ہالہ دود شعلہ جوالہ مہ 'مہ ہو گیا

یہ شعر بھی ملاحظہ فرمائیے:

شب کہ وہ گل باغ میں تھا جلوہ فرما اے آسہ
داغ مہ جوش چمن سے لالہ 'مہ ہو گیا!
ایسی تمام تصویروں کو دیکھ کر محسوس ہوتا ہے جیسے انہوں نے اپنے خوابوں اور ان کی پراسرار کیفیتوں کو نقش کیا ہے یہ تصویریں حیرت انگیز بھی ہیں۔ اور مسرت انگیز بھی، اپنی پراسراریت سے متاثر کرتی ہیں۔

تخلیقی مصور کا یہ شعر سنئے:

دیکھ اس کے ساعدِ سیمیں دوست پر نگار
شاخ گل جلتی تھی مثل شمع گل پروانہ تھا!
نور فرمائی تخلیقی ذہن نے کیسی حیرت انگیز تصویر سامنے رکھ دی ہے۔، مصور اس کی تصویر
نہیں بنا سکتا۔
یہ تصویر دیکھئے:

دیکھ کر تجھ کو چمن بسکہ نمو کرتا ہے
خود بخود پنپنے ہے گل گوشہ دستار کے پاس
اور یہ تصویر:

عرض کیجئے جو ہر اندیشہ کی گرمی کہاں
کچھ خیال آیا تھا وحشت کا کہ صحرا جل گیا





سب کہاں، کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہو گئیں
 خاک میں، کیا صورتیں ہوں گی کہ، پنہاں ہو گئیں

چند متحرک تخلیقی تصویریں دیکھئے:



سائے کی طرح ساتھ پھریں، سروصنوبر
تو اس قدر دلکش سے جو گلزار میں آوے
جس بزم میں تواناز سے گفتار میں آوے
جاں، کالبد، صورت دیوار میں آوے
عرض کیجئے، جو ہر اندیشہ کی گرمی کہاں
کچھ خیال آیا تھا وحشت کا کہ صحرا جل گیا
اثر آبلہ سے جادہ سحرائے جنوں
صورت رشتہ گوہر ہے چراغاں مجھ سے
ہوتا ہے نہاں گرد میں صحرا مرے ہوتے
گھستاتے ہمیں خاک پہ دریا مرے آئے
شنیدہ کہ یہ آتش نسوخت ابراہیم
ہے میں کہ بے شرر و شعلہ می توانم سوخت!

نگہ گرم سے چپکتی ہوئی اس آگ کی تصویر دیکھئے کہ جس سے خس و خاشاک گلستاں

چراغاں ہو گیا ہے۔

نگہ گرم سے اک آگ چپکتی ہے اسد
ہے چراغاں خس و خاشاک گلستاں مجھ سے!

ایک شعر ہے:

خشکی سے نے تلف کی ہے سے کدے کی آبرو

کاسہ دریوزہ ہے پیانہ دست سبو

’کاسہ دریوزہ‘ کا تصور کیجئے اور یہ دیکھئے کہ اس تصویر میں گھڑے کو ایک فقیر کا پیکر

بنادیا ہے!

یہ شعر ملاحظہ فرمائیے، تخلیقی مصوری کا کتنا عمدہ نمونہ ہے:

آنکھیں پھرائی ہیں نامحسوس ہے تار نگاہ

ہے وہیں از بسکہ سنگیں، جادہ بھی پیدا نہیں

غالب کے شعور میں ہند مغل جمالیات کے جانے کتنے امیجز (Images) ہیں لیکن

ان کا بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے ان کے جوہر کو خود اپنے امیجز کی صورتیں دے دی ہیں۔



وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں نکہت گل ہے
چمن کا جلوہ، باعث ہے مری رنگیں نوائی کا

یہ بھی غیر معمولی تصویر ہے:

زر نکلیں جلوہ ہا غارت گر ہوش
بہار بستر و نوروز آغوش

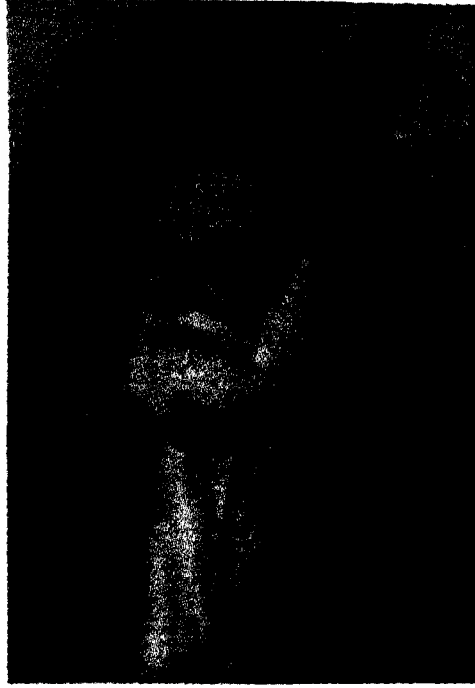
یہ تصویر اپنے ارتعاشات کے ساتھ جلوہ گر ہوتی ہے اور ہم اس کے ذریعے اس تصویر میں بے اختیار اترنے لگتے ہیں:

اک نو بہار ناز کو تاکے ہے پھر نگاہ
چہرہ فروغِ ے سے گلستاں کئے ہوئے
وہ نہا کر آب گل سے سایہ گل کے تلے
بال کس گرمی سے سکھاتا تھا سنبل کے تلے!

’سنبل‘ اور محبوب کے پیکر ہی ’کینوس‘ پر نظر آتے ہیں۔ محبوب کے کھلے ہوئے بال سایہ گل کے تلے ہیں، وہ ابھی ابھی آب گل سے نہا کر آیا ہے اور سنبل کے تلے بال سکھا رہا ہے۔ اس خوبصورت تصویر میں سنبل اور محبوب کے بال کی مناسبت میں ایک لطیف اشارہ توجہ طلب ہے







کہ اس کی خوبصورت زلف کے سامنے بھلا سنبل کی کیا حقیقت ہے!

غالب نے 'آئینہ' کو کیوس کی طرح استعمال کیا ہے اور اسے پکیر بھی بنایا ہے۔ نسخہ 'حمید یہ اور' نسخہ 'عرشی' میں 'آئینہ' کم و بیش دو سو (200) اشعار میں استعمال ہوا ہے۔ اور دیوان غالب میں کم و بیش 137 اشعار ہیں۔ اپنی کتاب "مرزا غالب" اور ہند مغل جمالیات، میں اس موضوع پر مفصل بحث کر چکا ہوں۔

اس "کیوس" کے تعلق سے چند اشعار ملاحظہ فرمائیے۔

طرہ با بسکہ گرفتار صبا ہیرا شانہ
زانو سے آئینہ پر مارے ہے دست بیکار!
عکس موج گل و سرشاری انداز حباب
تکبہ آئینہ کیفیت دل سے ہے دوچار!
جلوہ تشال ہے ، ہر ذرہ نیرنگ سواد
بزم آئینہ تصویر نما، مشیت نمبر
جلوہ ریگ رواں دیکھ کے گردوں ہر صبح
خاک پر توڑے ہے آئینہ 'ناز پرویں

مہمہ اختر فشاں کی، بہر استقبال آنکھوں سے
 تماشا کشور آئینہ میں آئینہ بند آیا!
 ساغر جلوہ سرشار ہے ہر ذرہ خاک
 شوق دیدار بلا آئینہ سماں نکلا!
 کس کا خیال آئینہ انتظار تھا
 ہر برگ گل کے پردے میں دل بے قرار تھا
 بسکہ آئینے نے پایا گرمی رخ سے گداز
 دامن تماش، مثل برگ گل تر ہو گیا

غالب کی جمالیات کی صرف دور و روشن اور تابناک جہتوں پر گفتگو ہوئی ہے داستان اور داستانیت اور مصوری ان کی جمالیات کی اعلیٰ جہتیں ہیں۔ میں نے اپنی کتاب ”غالب کی جمالیات“ مرزا غالب اور ہند مغل جمالیات“ اور ’رقص بتان آذری‘ میں کئی جہتوں پر گفتگو کی ہے۔ رقص غالب ایک انتہائی غیر معمولی رجحان کے ساتھ سامنے آیا ہے۔ غالبیات میں اس کی جانب توجہ نہیں دی گئی تھی۔ میں نے اپنی کتاب ’رقص بتان آذری‘ میں مفصل گفتگو کی ہے۔ یہ رقص بھی ہندوستانی جمالیات کا ایک اہم ترین پہلو ہے۔ اس ملک کا ذرہ ذرہ رقص کرتا ہے، غالب بھی رقص کرتے ہوئے نت راج بن جاتے ہیں۔ رقص ذات کی جو متحرک جذباتی تصویریں غالبیات میں ملتی ہیں فارسی اور اردو کی کلاسیکی شاعری میں کہیں نہیں ملتی، اسی لئے میں نے کہا ہے کہ رقص غالب کی جمالیات کا سرچشمہ ہے یعنی اس جمالیات کا سرچشمہ جو ہندوستان کی قدیم خوبصورت روایات اور مشق کہ ہندوستانی تمدن اور ہندو اسلامی جمالیات کی دین ہے۔

چوں عکس میں بسیل بدوق بلا برقص
 جارا نگاہ دار دہم از خود جدا برقص!
 یہ رقص جلال و جمال کی خوبصورت آمیزش کا نتیجہ ہے۔

دید و آں کہ تانہ دل بہ شمار دلبری
 در دل سنگ بگردد رقص بتان آذری!



خاص واقعات (ہندوستان)

712ء	عرب سندھ فتح کرتے ہیں۔	1469ء	واسنوی کا، کالی ٹ پچھتا ہے
1000-26ء	محمود غزنوی کے حملے	1512ء	لوگندہ کی حکومت قائم ہوتی ہے
1186ء	محمود غزنوی کی فتح پنجاب	1513ء	لویہ میں پرشمنہ کا رخا نہ قائم کرتے ہیں
1192ء	محمد غوری کے ہاتھوں راجپوتوں کی شکست	1524ء	بابر پنجاب پر حملہ کرتا ہے
1194ء	محمود غوری کی فتح بنارس	1526ء	پانی پت کی پہلی لڑائی۔ دہلی پر بابر کا قبضہ
1196ء	ایک ہجرات فتح کرتا ہے	1527ء	بابر راجپوتوں کو شکست دیتا ہے
1201ء	بختیار خاں فتح کرتا ہے	1528ء	بابر افغانوں کو شکست دیتا ہے
1221ء	پنجیہ خاں کا حملہ	1529ء	بابر کھنڈ کی جنگ میں بنگالیوں کو شکست دیتا ہے
1234ء	ہندوستان آتش کے قبضہ میں!	1531ء	دہلیوں کے قریب افغانوں کو شکست دیتا ہے
1241ء	منہول پنجاب پر حملہ کرتے ہیں	1535-36ء	دہلیوں، لود اور گجرات کو پھر حائل کر لیتا ہے
1283ء	بلہن یا فیوں سے بنگال تھیں لیا ہے۔	1539ء	پوٹھانہ میں شیر شاہ ہمایوں کو شکست دیتا ہے
1994ء	ملاوالہ میں دکن پر حملہ کرتا ہے	1540ء	قنوج کی جنگ میں ہمایوں فرار ہو جاتا ہے
1308-10ء	دکن پر قبضہ!	1555ء	ہندوستان جنگ، دہلیوں کو حائل کر لیتا ہے
1336ء	محمد تغلق، اراکھ مت، دکن کے چاہتا ہے	1556ء	دہلی کا بادشاہ، پانی پت کی جنگ
1347ء	حسن کنگوہانی دکن کو آزاد کر لیتا ہے	1567ء	پتوڑ پر اکبر کا حملہ
1370ء	فیروز شاہ تغلق پر قابض ہوتا ہے	1569ء	فتح پور، سیکری کی بنیاد رکھیں باقی ہے
1337ء	خاندان سکومت کی بنیاد پڑتی ہے	1572-73ء	ہجرات پر اکبر کا قبضہ
1394ء	جو پور میں شرقی حکومت قائم ہوتی ہے	1574ء	فتح پور سیکری میں عبادت گاہ کی تعمیر
1398ء	تیور کا حملہ	1575ء	بنگال کی فتح
1477ء	بہلول لودی جو جو پور کو فتح کرتا ہے۔	1582ء	لودی زمین کی نی پیدائش پیش کرتے ہیں۔
1484-92ء	برآر، چٹاپور، احمد نگر اور بیدر کی حکومت قائم ہوتی ہیں	1587ء	شیر 1592ء، سندھ 1594ء میں قندھار کے قبضے میں

1569ء	دکن میں احمد نگر کی فتح	1739ء	نادر شاہ کا حملہ دہلی پر
1600ء	ایسٹ انڈیا کمپنی کی آمد	1757ء	پلاسی کی جنگ
1605ء	اکبر کا انتقال، جہانگیر کی تاجپوش	1764ء	بہادر شاہ ظفر ایسٹ انڈیا کمپنی سے پنشن حاصل کرتے ہیں۔
1627ء	جہانگیر کا انتقال	1648ء	نئی دہلی، شاہ جہاں آباد کی تعمیر
1648ء	آگرہ میں تاج محل کی تکمیل	1659ء	اورنگ زیب کی تاجپوشی
1655ء	دکن پر اورنگ زیب کی فتح	1707ء	اورنگ زیب کا انتقال
1666ء	شاہ جہاں کا انتقال	1756ء	دہلی پر احمد شاہ ابدالی کا حملہ
		1761ء	پانی پت کی تیسری جنگ، مرہٹوں کی شکست

مسلمان حکمران (ہندوستان)

غزنوی

976ء	سبکتگین	997ء	اسمعیل	998ء	محمود
1030ء	محمد	1030ء	مسعود اول	1040ء	مودود
1048ء	علی	1049ء	عبدالرشید	1052ء	تغرل
1052ء	فرخ زاد	1059ء	ابراہیم	1099ء	مسعود سوم
1114ء	شیر زاد	1115ء	شاہ	1118ء	بہرام شاہ
1152ء	خسرو شاہ	1160-1186ء	خسرو ملک		

غوری

1148ء	قطب الدین	1149ء	سیف الدین سوری	1161ء	علاء الدین حسین
1161ء	سیف الدین محمد	1163ء	غیاث الدین ابن سام	1174ء	محمد غوری غزنوی
1175ء	ہندوستان کی فتح	1201-1206ء	غیاث الدین غوری		

ایک (غلام) خاندان / سلطنت دہلی

1206ء	قطب الدین ایک	1210ء	آرلم ایک	1210ء	شمس الدین التمش
-------	---------------	-------	----------	-------	-----------------

☆ رکن الدین فیروز	☆ ریاض الدین	☆ بہرام	☆ 1240
☆ علاء الدین مسعود	☆ نسیر الدین محمود	☆ غیاث الدین بلبن	☆ 1266
☆ معیز الدین کیقباد			☆ 1287

تغلق / سلطنت دہلی

☆ تغلق	☆ محمد تغلق	☆ فیروز سوئم	☆ 1351
☆ تغلق دوم	☆ ابو بکر	☆ محمد	☆ 1390
☆ سکندر	☆ محمود انصرت	☆ تیمور کا حملہ	☆ 1398/99
☆ محمود (ایلک بارچہر)	☆ دولت خاں لودی		☆ 1412

سید

☆ اختر	☆ مبارک	☆ محمد	☆ 1433
☆ عالم			☆ 1443

لودی

☆ بٹلول لودی	☆ سکندر لودی	☆ ابراہیم لودی	☆ 1518
☆ بابر کا حملہ			☆ 1526

افغان

☆ شیر شاہ	☆ اسلام شاہ	☆ محمد عادل	☆ 1552
☆ ابراہیم سور	☆ سکندر	☆ مغلوں کی آمد	☆ 1555

مغل

☆ بابر	☆ ہمایوں	☆ شیر شاہ کی دیت اور ہمایوں کا فرار	☆ 1539
☆ ہمایوں کی واپسی	☆ اکبر	☆ جہانگیر	☆ 1605
☆ شاہ جہاں	☆ اورنگ زیب عالمگیر	☆ بہادر شاہ	☆ 1707

☆ جہاندار شاہ 1712ء	☆ قلی محمد 1713ء	☆ محمد 1719ء
☆ احمد شاہ درانی کا حملہ 1748ء	☆ احمد 1748ء	☆ مالگیر دوم 1754ء
☆ شاہ عالم 1759ء	☆ محمد سوم 1806ء	☆ بہادر شاہ ظفر 1837ء
	☆ ملکہ وکنوریہ 1857ء	

مشرقی حکمران.....جونپور

☆ خواجہ جہاں 1393ء	☆ 1399ء	☆ ابراہیم 1401ء
☆ محمود 1444ء	☆ 1457ء	☆ حسین 1458ء
☆ جونپور دہلی کا حصہ بنتا ہے 1477ء		

مالوہ کے حکمران.....غوری

☆ دلاور خاں غوری 1401ء	☆ شیب 1406ء	☆ محمد 1434ء
------------------------	-------------	--------------

خلجی

☆ محمود خلجی اول 1435ء	☆ غیت نمین 1475ء	☆ نصیر 1500ء
☆ محمود خلجی دوم 1510ء		

گجرات کے حکمران

☆ ظفر خاں مظفر اول 1397ء	☆ 1411ء	☆ محمد کریم 1433ء
☆ قطب الدین 1451ء	☆ 1458ء	☆ محمود اول 1458ء
☆ مظفر دوم 1511ء	☆ 1525ء	☆ محمود دوم 1525ء
☆ بہادر 1526ء	☆ ابن محمد (خاندیش) 1537ء	☆ محمود سوم 1527ء
☆ احمد دوم 1553ء	☆ 1561ء	☆ گجرات پر اکبر کا قبضہ 1572ء

دکن کے بہمنی سلطان

☆ حسن نگلو ظفر خاں 1347ء	☆ محمد اول 1358ء	☆ مجاہد 1375ء
--------------------------	------------------	---------------

☆ واؤ	☆ 1378ء	☆ محمود اول	☆ 1378ء	☆ غیاث الدین	☆ 1397ء
☆ شمس الدین	☆ 1397ء	☆ فیروز	☆ 1397ء	☆ احمد اول	☆ 1422ء
☆ احمد دوم	☆ 1425ء	☆ ہمایوں	☆ 1458ء	☆ نظام	☆ 1461ء
☆ محمد دوم	☆ 1493ء	☆ محمود دوم	☆ 1482ء	☆ احمد سوم	☆ 1518ء
☆ علاء الدین	☆ 1520ء	☆ ولی اللہ	☆ 1522ء	☆ کلیم اللہ	☆ 1525-27ء

(دکن اور بنگال کے بادشاہوں اور سلطانوں کو فہرست میں شامل نہیں کیا ہے)

BIBLIOGRAPHY VOL.III

1. Creswell, K. A. C. Early Muslim Architecture 2 vols. (Oxford 1932)
2. Terry, J. The Charm of Indo-Islamic Architecture, (London 1953)
3. Harvell, E. B. Indian Architecture (London 1914)
4. Do Indian Architecture From the First Muhammadan Invasion to the Present Day (London 1931)
5. Richmond, E. T. Muslim Architecture (Royal Asiatic Society 1920)
6. Smith Edmund, W. The Mughal Architecture of Fatehpur Sikri 4 Vols)
7. Fazle, Abul Aain-e- Akbari (tr) 3 vols. Reprinted Delhi 1965-78
8. Kunnel, Earnest Islamic Arab And Architecture.
9. Unsal, B. Turkish Islamic Architecture.
10. Blocket, E. Musalmani Painting, (London 1925)
11. Arnold, T. W. Painting In Islam (Oxford 1928)
12. Martin, F. R. The Miniature Painting and Painters of Persian, India and Turkey, 2 vols. (London 1912)
13. Jahangir. Nooruddin Mohammad. Tuzuki-i- Jahangiri (for) 2 vols. Delhi-1966
14. Babur: Babar Nama Vol.i & ii (for) Annette Beveridge London. 1921
15. Fazal, Abul, 'Akbar Nama' 3 vols. (for) H. Beveridge. Calcutta. 1907-39

16. Archar, G. Indian Miniature (London 1956)
17. Khrodalavala, Karl J. The Development of Style In Indian Painting. 1974
18. Farmair. H.G. A History of Arabian Music. (Landon 1929)
19. Clemah, E Elements of Indian Music
20. Ganguly, OC. Raga and Ragani.
21. Ranada. G.H. Hindustani Music An outlines of its Physics and Aesthetics. (1951)
22. Ranada, Ashok DA. Hindustani Music 1993.
23. Parveen.Ahmad Najma. Hindustani Musice: A study of Development in 17th,18th Century's 1984
24. Darvielou, A. Northern Indian Music. (London)2 Vol. Theory and It's History.
25. Prajnanauda, Swami. Historical Study of Indian Music(Calcutta 1965)
26. Ziauddin. Moslem Calligraphy (1936 Calcutta)
27. Dayal, Maheshwani. Alam-mein. Intikhab (Urdu) 1987 New Delhi
28. Rahman.P. Muslim Calligraphy. 1979 (Bangladesh)
29. Abul Fazal. Ain-i-Akbari. Vol-i
30. Khandelawala .Karl: Illustrated Islamic Manuscripts. (Bombay)1984

- | | | |
|----------------------------------|--|----|
| فرشتہ | تاریخ فرشتہ، جلد اول و دوم | 31 |
| عبدالقادر بدایونی | منتخب التواریخ | 32 |
| تارا چند | اسلام کا ہندوستانی تہذیب پر اثر۔ مترجم پیو دھری رتم علی۔ | 33 |
| سید صباح الدین عبدالرحمن | ’بزم تیموریہ‘ 1948ء | 34 |
| ہاشم علی خاں | ’منتخب الالباب‘ حصہ اول مترجم محمد احمد فاروقی نفیس اکیڈمی کراچی 1962ء | 35 |
| قلیل الرحمن | امیر خسرو کی جمالیات | 36 |
| ڈاکٹر وحید مرزا | امیر خسرو | 37 |
| ظہ انصاری ابوالفیض سحر (مرتبین) | خسرو شناسی | 38 |
| کنور محمد اشرف (مترجم قمر الدین) | ہندوستانی معاشرہ عہد وسطیٰ میں | 39 |
| قلیل الرحمن | کبیر۔ کبیر کے نغموں پر گفتگو | 40 |

41	ثکلیل الر حمن	’مقدمہ‘ چپ جی صاحب
42	ثکلیل الر حمن	مرزا غالب اور ہند مغل جمالیات
43	ثکلیل الر حمن	’رقص بتان آذری‘
44	ڈاکٹر محمد عمر	ہندوستانی تہذیب کا مسلمانوں پر اثر
45	محمد حسین آزاد	آب حیات
46	میر سید احمد خاں	آثار الصنادید
47	صباح الدین عبدالرحمن	بزم صوفیاء
48	پروفیسر خلیق احمد نظامی	تاریخ مشائخ چشت

علی رضا عباس اور مولانا حسن بغدادی وغیرہ کے نام اہم ہیں ان فنکاروں نے عمدہ فن کا مظاہرہ کیا ہے۔ انھوں نے عمدہ اور نفیس روایتوں کی بنیاد رکھی، تزئین و آرائش کی جمالیات کو وسیع سے وسیع تر کیا ہے۔ ان کے فن کی چند امتیازی جمالیاتی خصوصیات کو اس طرح پیش کیا ہے۔

- حروف کی پیکائش پر نظر گہری
- کلاکاری کے فن کی نزاکت سے واقفیت غیر معمولی نوعیت کی ہے۔
- طائنی کتبوں میں آرائش کار حجان متوازی ہے۔ کلاکاری اور رنگوں کی آمیزش میں توازن ہے۔
- جلی حروف جلال و جمال کے مظاہر ہیں۔
- ’طومار‘ اور ’ثلثین‘ کی آمیزش سے قلم المور کی تخلیق میں تخلیقی ذہن کی کار فرمائی ملتی ہے۔
- مللک اور سبک قلم کی نزاکتیں اساس جمال کو متاثر کرتی ہیں۔



